

711/11

HISTORJA OBYCZAJÓW I INSTYNKTU ZWIERZĄT.

KURS DAWANY W ATENEUM KRÓLEWSKIÉM PARYSKIÉM

PRZEZ J. J. VIREY.

Doktora Medycyny Fakultetu Paryskiego, Professora Historii naturalnej, Członka wielu Akademii i Towarzystw uczonych, i t. d.

Tłómaczona z Francuskiego i skrócona

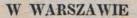
FURTHER THE STREET

przez

ANTONIEGO KOŚMIŃSKIEGO.

TOM II.

ZWIERZĘTA NIEGRZBIETNE.





W DRUKARNI ZAWADZKIEGO I WĘCKIEGO UPRZYWI-LEJOWANYCH DRUKARZY I XIĘGARZY DWORU KRÓLESTWA POLSKIEGO.

1828.

Za pozwoleniem Cenzury.

LIBOTRIFI

THE PROPERTY.

ANTHIN'S

to a same of the same

mine I Contomber the H

CZĘŚĆ I.

A PROPERTY OF THE PROPERTY OF

PODZIAŁ ŹWIÉRZĄT NIEGRŻBIETNYCH. MIĘCZAKI; I ROBAKI.



LEKCJA XIV.

Caronic by the halfour follows are helpfunctions of the

Podział na główne klassy Zwiérząt niegrżbietnych. (*)

"Pomiędzy wszystkiemi umiejętnościami, Historja "naturalna wzięta w swych widokach ogólnych, "jest jedną z najszlachetniejszych i najgodniejszych "człowieka; ponieważ objawia mu jego stopień, "przymioty, powinności i przeznaczenie, na téj

o'd o'd o't

MINISTER T TOTAL STATE

STRUKTUREN TARRETEN VELICIOS

Przyp: Tłóm:

^(*) Sadze, iż przy zaczęciu Historii naturalnéj Zwiérzat niegrzbietnych, nietkniętéj prawie dotad piórem Polskiém (oprócz Tomu V. Zoologii F. P. Jarockiego, zamykającego Skorupiaki i Pajaki; jakoteż Zoologii Xiędza Jundziłła, wydanéj w dawniejszym czasie, i przed rozwinieniem téj gałezi Historii naturalnej przez późniejsze odkrycia); sądze mówię, że winienem przypomniéć mym Czytelnikom, iż nowe nazwiska źwierzat, te tylko do mnie należą, które gwiazdka (*) oznacza; inne zaś, zaledwo nie wszystkie, udzielone mi zostały przez Wgo F. P. Jarockiego, z rękopismu nastepnych Tomów Jego Zoologii, dotad drukiem nieogłoszonych. Tym sposobem, pochlebiam sobie, że wypłacę się choć w części temu Uczonemu Mężowi, z długu wdzięczności, za pomoc jego w méj pracy; i że ogłaszając, iż nazwiska wzmiankowane, należą do tego Swiatłego Natuturalisty, większą dla nich zyskam powagę.

"kuli; szykuje w niejakim względzie około niego, "wszystkie istoty stworzenia; i że nakoniec, wię-"céj niż każda inna nauka, okazuje nam wspania-"łe zamiary na świecie, najwyższéj Istności."

Czémże byłby człowiek, w grubéj niewiadomości pogrążony, zaniedbujący tego żywego instynktu ciekawości, téj żądzy nauczania się, wlanéj weń od dzieciństwa? Ta poniżona na ziemi istota, równie sroga jak głupia, podobną byłaby do dzikiego Hotentota, albo ludożerczego Karaiba; gdyż czułość serca psuje się, w miarę jak światło myśli gaśnie. Tak i drzewa pielęgnowane, co rozkoszne wydają owoce, jak brzoskwinia, grusza, w dzikim stanie koleami się okrywają, i cierpkie tylko sączą płyny. Łatwoby okazać można, że umiejętności naturalne, najwięcej przyczyniły się do wykształcenia Europy i świata; bez rolnictwa bowiem, handlu, sztuk, i rękodzielni, wyrabiających płody przyrodzenia, zerwałyby się związki społeczeństwa.

"Dla tego, kiedy Jan Jakub Russo (Rousseau), "wymownie powstawał przeciw naukom, sztukom "i umiejętnościom; (*) Lineusz dowodził przed "Monarchami Północy, że człowiek bez wyksztat-"cenia, podobniejszym byt (własne są jego słowa) "do matpy, niż do obrazu Boga; i że najmniej"szy Xiąże Niemiecki, świetniejszym stawał się
"wiadomościami, a względnie potężniejszym, prze"mystem swoich poddanych; niż Wielki Mogoł,
"panowanie berła swego rozciągający, nad miljo"nami niedołężnych niewolników, i gromadzący
"skarby próżnego zbytku, aby zostały kiedyś bo"gatym łupem zdobywców."

"Gdy więc przedsiebierzemy tu historję istot "najniedoskonalszych i najdrobniejszych na globie, "powinniśmy okazać, ile one przyczyniają się do "wielkich działań tego świata, i jak służą w har-"monii powszechnéj. Są one, že tak powiem, o-"statniemi strónami liry; niemniéj jednak przeto "potrzebnemi, do zgodności wszystkich głosów; i "umié przyrodzenie, często wprowadzać z nich "dźwięki zachwycające. Nie lękajmy się więc za-"głębić w naukę źwiérząt niegrźbietnych; trudność "jéj, dziwaczność nawet ich organizacii, pomimo "mozofów, których z początku wymaga; odkryją "zjawienia tak nowe i szczególne, przemysły tak "niespodziane, že obficie wynagrodzą całą usilność. "Nie widzianoż osób, namiętnie oddających się tym "poszukiwaniom, poświęcających majątek dla do-"stania muszel, owadów, rzadkich i zamorskich? Nie "mowiąc o tym dawnym Greku, Arystarchu z So-"lei, który piędziesiąt ośm lat wieku swojego, po-"święcił saméj nauce pszczół; przytoczylibyśmy uwa-"gi prawie również długie tegoczesnych; i odkry-

^(*) Chlubą dla nas będzie na zawsze, rozprawa Stanisława Leszczyńskiego Króla Polskiego, ktorą w owczas napisał za Naukami, przeciw uwieńczonej rozprawie Russa.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"cia zadziwiające Swammerdama, Lioneta, Reo-"miura, Boneta, Gera, Trembleja, Sziracha (Schi-"rach), Hubera, Fabricjusa, Ottona Mullera, Spal-"lancaniego, i tylu innych przemyślnych badaczy, "pomiędzy którymi Panowie Kiuwje, Lamark, La-"trel, i wielu jeszcze, znakomity dziś trzymają sto-"pień. Kobiéty, także wsławity się w téj nauce: "Panna Merian, popłynęła do osady Hollenderskiej "Surynam, w jedynym zamiarze uważania świentnych owadów téj krainy, których wydała przy-"jemne rysunki własnoręczne, dołączając przemiany tych źwierząt, i najpiękniejsze kwiaty, co je "żywią. Cesarzowe za czasów Niższego Państwa "Rzymskiego, nie wzgardzały same, wychowywa-"niem piérwszych jedwabników, którémi Azja "Wschodnia, obdarzyła w ten czas Europe; i ta "prosta zabawa, dała początek jednéj z najbogat-"szych gałęzi rękodzieł i handlu; tyleto najmniej-"sze części Historii naturalnéj, płodnémi bywaja "w szczęśliwe wypadki!"

Przedstawimy więc liczne familje źwiérząt niegrźbietnych, podzielone na trzy wielkie klassy: Najprzód, mięczaków nagich, jedno, dwu, albo wieloskorupnych. Obok nich, w osobnéj familii, umieścimy robaki nie ponoszące przemian, i glizdy, czyli pasorzyty innych źwiérząt.

Po nich mówić będziemy o źwiérzętach z twardą skórą, podzieloną na części, z licznémi nogami wstawowatemi, jak skorupiaki i owady; a w tych najprzód bez skrzydeł, jak pająki, które odmianom nie ulegają; potém owady skrzydlate, to jest, mające po dwoje lub czworo skrzydeł, jak motyle, muchy, chrząszcze, rżenie, szarańcze, koniki, pszczoły, i wszystkie inne, mniej więcej, ulegające przemianom.

Potrzecie nakoniec, przechodząc do klassy zoofitów, zajmiemy się źwierzętami z kształtem okrągłym lub promienistym, ze skórą twardą, jako to: jeżowcami, i gwiazdami morskiemi; potem promienistemi, miękkiemi, i galaretowatemi, jak anemony morskie, polipy ramionowate, pojedyncze lub połączone, dalej źwierzokrzewy robiące korale i madrepory, nakoniec źwierzątka widzialne tylko za pomocą drobnowidzu, czyli wymoczki.

Jednakże, nie moglibyśmy zrozumieć dobrze obyczajów, instynktów, i całej ekonomii życia tych wszystkich źwierząt, niemających kości wewnętrznych; nie zgłębiwszy wprzód ich organizacii. Musimy więc przypomnieć tu, przedniejsze sprężyny życia źwierząt grźbietnych, porównane z gatunkami niegrźbietnemi.

Główną pobudką czucia i zmyślności w każdém źwierzęciu, jest układ nerwowy; u wszystkich gatunków z krwią czerwoną, i skeletem, "jak u ssąncych, ptaków, płazów, i ryb, znajduje się w czanszce kościanej, mózg i móżdżek (cervelet), potem "mlecz zstępujący wzdłuż grzbietu, w świecy pancierzowej, aby to tak szacowne źródło czułości i

"życia, ochronione było pod temi kościanemi po"włokami, od wszelkiego uderzenia. Rozchodzi
"się, bądź z mózgu, bądź z tego mleczu podłużne"go, wiele gałęzi nerwowych, zawsze parami, czyli
"po jednéj z każdéj strony; do organów zmysło"wych, albo muskułów, i skóry, lub członków; i
"tym sposobem podzielona jest czułość i ruchawość,
"po całém ciele. Gałęzie arterii, przynoszą krew
"karmiącą z serca, i towarzyszą przechodom tych
"gałęzi nerwowych, dla naprawiania czułości i
"życia, zużywającego się przez działanie."

"Oprócz tego podziału ogólnego nerwów, do or-"ganów zewnętrznych, inny jest szczególnie dla "wnętrzności; złożony z mnóstwa gałęzi nerwo-"wych, mniéj lub więcéj dzielących się pomiędzy "soba; kształcą one niejako siatkę, nazwaną ple-"xus, któréj wiele gałęzi wiąże się, że tak powiem "w węzły, czyli w nabrzmiałości, uważane za ty-"leż małych mózgów. Od tych, jako od środków, "rozchodzą się pasma nerwowe, w głąb naszych "trzewów. To tedy całe rozgałęzienie nerwów "wewnętrznych, nazywa się nerwem sympaty-"cznym, gdyż przez niego, wszystkie prawie czę-"ści ciała, spółkują pomiędzy sobą; czyli wspólnie "czuja boleści, rozkosze, namiętności, choroby. "Przewodniczy ón funkcjom wewnętrznym karmie-"nia; jest środkiem, o który obijają się wszystkie "nasze popedy ku diafragmie, czyli klatce brzu-"chowéj; jak to czujemy w przestrachu, gniewie,

"albo miłości; a co niewłaściwie odnoszą do serca. "Ten organ, nie jest sam tego źródłem, lecz działa "nań układ nerwowy sympatyczny, który mu ruch "nadaje."

"Znajduje się więc u źwiérząt grźbietnych, dwa "układy nerwowe, dwa źródła czucia: najprzód "mózgowy, rozdzielający się do zmysłów, i organów "zewnętrznych; a potém nerwy sympatyczne, czyli "układ rozgałęzień wewnętrznych, z węzłami albo "z mózgami małémi. Piérwszy, przewodnicząc zdol-"nościom zewnętrznym, działa tylko, gdy źwiérze "czuwa; i funkcje jego ustają, czyli wpadają w o-"drętwienie, podczas snu, dla naprawienia swych "sił; ale układ nerwowy sympatyczny, czyli we-"wnętrzny, co przewodniczy sercu, czuwa usta-"wicznie, i bez żadnéj przerwy, nad krążeniem "krwi, oddychaniem powietrza, i rozdziałem po "naszém ciele pokarmów. Tym sposobem, konie-"cznie najstaléj potrzebujemy go do istnienia. Nie-"zmordowanym ón jest przez całe życie; głównie "utrzymuje machinę organiczną; wzbudza głód, "pragnienie, i wszystkie inne potrzeby; instynkta "zachowawcze i naprawiające, od dzieciństwa na-"wet, i nim jeszcze źwiérze nabyło najmniejszy "promyk zmyślności."

"Zwiérzęta zaś bez skeletu i czaszki kościanej, "jak mięczaki, owady, i t. d. mają tylko ten drugi "układ nerwowy sympatyczny, czyli wewnętrzny. "Zamiast mózgu, znajduje się wich głowie, węzeł

The same of the sa

"prosty albo podwójny, tych nerwów sympatycznych; "potém inne węzły z rozgałęzieniami, po wszyst-"kich częściach ciała." Dla tego, każde z tych źwiérzat, mających instynkt wrodzony i samowolny, okazuje czynności jego, nawet po utracie głowy; tak szerszeń, we trzy dni po oderwaniu mu jéj, stara się jeszcze ukłuć swém żądłem. W owadach i mięczakach, nie odkrywamy wiadomości nabytych, jak u źwierząt grzbietnych, prawdziwym mózgiem opatrzonych; które oprócz instynktów pierwotnych, do nauczenia się nadto czego, są zdolne. Pszczoła od urodzenia (*) doskonale budować umie swe komórki sześciokatne; niczego więcej nauczyć ja nie možna; ale pies, korzysta z nauki; ale stary lis, więcej ma chytrości i podstępów, niż młody, niewinny i głupi.

U źwiérząt gržbietnych, z układem nerwowym mózgowym, życie jest bardziéj do jednego środka zebrane; u niegržbietnych zaś, z układem sympatycznym, więcéj rozprasza się pomiędzy różne węzły. Dla tego piérwsze, zaraz giną po ucięciu głowy; gdy drugie, długo bez niéj żyć mogą; a nawet niektórym nowa odrasta. (**)

"Zwiérzęta więc niegrźbietne, podług odmien"nego wzoru są ukształcone: nie mają one krwi
"czerwonéj, wyjąwszy niektóre robaki, ale tylko
"płyn białawy. Jednakże przedstawiają nam cu"da jeszcze niedostrzegane, bardzo zdolne do po"większenia pola naszych wyobrażeń, i natchnięcia
"nas nowémi uczuciami, w nauce przyrodzenia. Nie
"przez massy sądzić winniśmy o istotach stworzo"nych. Wieloryb, podobny prawie do potęźnego
"urwiska skały, mniéj nas cudów naucza, jak ter"mit, szukający pożywienia, i urządzający swą
"rzeczpospolitę. Tak przemysł, więcéj zadziwia
"w tych mdłych stworzeniach, niż w ogromnych
"ssących źwiérzętach, częstokroć głupich, jak wół,
"lub nosorożec."

"Wejdźmy więc w te ustronia tajemnicze, w głąb "lasów; zstąpmy ku brzegom morz, jezior i rzék, "gdzie tyle pokoleń mięczaków, skorupiaków, i "owadów, ukrywa przed nami istnienie swe, i mi"łostki; szczęśliwych zapewne ze skromnego dzie-"dzictwa, i usunionych od niebezpiecznego wzro-"ku zazdrości wielkich źwiérząt; od dumy gatun-"ków możniejszych, i drapieżniejszych."

"Rozróżnimy najprzód każdą klassę tych istot, "z rysami wyraźnémi. *Mięczakami*, nazwiemy te "źwiérzęta miękkie, bez kości, i skeletu wewnętrzne-"go, ze skórą zawsze wilgotną i lepką, chociaż na-"wet w wodzie się nie znajdują; jakie są naprzy-"kład ślimaki. Gdy jednak, pomimo trwałości ich

^(*) Właściwie od ostatniego przeobrażenia, czyli zaraz po otrzymaniu dojźrzałej postaci, bo liszki samem tylko jedzeniem są zajęte, a poczware i bezwładne.

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(**) Jak np. polipom, i mułowcom.

Przyp: F. P. Jarockiego.

THE STATE OF THE S

"skóry, i śliskiego pokostu co ją powleka, pomimo "zdolności ściskania się za dotknięciem, te źwić-"rzęta byłyby bez obrony, ustawicznie prawie na "rany wystawione; dobroczynne przyrodzenie, wię-"kszą ich część okryło muszlami z kamienia wa-"piennego; a nawet to ich mieszkanie, przyozdobi-"ło blaskiem kruszców, i żywemi farbami." Tak, wyjąwszy gatunek lądowy miękicz, i inne wodne, co nigdy muszel nie mają; jak atramentnice z ośmią lub dziesięcią długiémi ramionami, czyli biczowatémi przysadkami na głowie, dla własnéj obrony; zającówka (aplysie), nabocznik (tritonie), promienistek czyli dorys, mające na głowie po dwa lub po cztéry wysuwalne, rogom podobne macki; niemniej dwuleć albo klio, czernik czyli tetys, brodawkowiec (phyllidie), poszustek (scillèe), z płatkowatémi lub strzępkowatémi narzędziami do pływania; z resztą wszystkie prawie inne mięczaki, pokryte są muszlami z massy wapiennéj, czyli domkami przenośnémi, gdzie te źwierzęta chronią się krzywd od swych nieprzyjacioł; którzy zbyt często, nadużywają ich stabości, jak zwykle robią wszyscy zwycięzcy.

"Powszechnie znana jest niezmierna rozmaitość "kształtów, połysku, i cieniowań, tych muszel. "Dzielą je z łatwością na trzy główne rzędy: jedno-"skorupne, czyli muszle z jednéj tylko sztuki, po "większéj części śrubowato zakręcone, jak u śli-"maków; wszystkie zamieszkane są przez mięczaki

"pełzające na brzuchu, z głową i oczami przedłu-"żającemi się nakształt perspektywy. Większa ich "część, razem jest samcem i samicą; tak jednakże, "iż wyjąwszy tylko niektóre rodzaje, same siebie "zapładniać nie mogą, ale wzajemnie parować się "muszą."

"Muszle zdwóch sztuk, czyli dwuskorupne, jak "kosmatki (moule), ostrygi, mają niemniej od nich "rozmaite kształty, i świetne farby. Zamykają "w sobie mięczaka bez widocznej głowy, bez ocz, "i organów zewnętrznych rozmnażania; wszystkie "są także dwupłciowemi (hermaphrodites), ale ztą "różnicą, iż same się zapładniają, i wypuszczają z sie"bie gatunek ikry. Niektóre, mogą miejsce odmie"niać, za pomocą jednego przysadka; inne, snują "złocisty jedwab, czyli włókna, któremi się przy"czepiają do skał."

"Muszle z wielu sztuk, czyli wieloskorupne, ma"ją czasem kształt naparstka, jak tulipanik (gland
"de mer), czasem są dłuższe; i niektóre pomiędzy
"niemi, robią dziury w skałach morskich, wydrą"żając je, bądż za pomocą płynu kwaśnego, bądź
"muszlą swą chropowatą jak raszpla. Wiele z tych
"wieloskorupnych, mają także łapy, czyli pazury
"zakręcające się spiralnie, które nagle rozwijając,
"chwytają zdobycz, i do swéj muszli wciągają. Dła
"składu swego, okazując się niezdolnémi do paro"wania, zapewne są także dwupłciowemi, tak, iż
"zapładniają się same."

"Przyrodzenie, przez rozrzutność niesłychaną, "dało trzy serca tym mięczakom, z kształtem dzi"wacznym, i głową uwieńczoną długiemi biczo"watemi ramionami; ale inne gatunki, mają tylko
"jedno serce, które podług swej woli, mogą ściskać;
"inne zaś, jak kosmatki, środkiem nich resztki stra"wionego pokarmu wyrzucają; tym sposobem, serce
"ich służy razem i za miejsce odchodowe. Wszyst"kie oddychają, bądź wodą, bądź powietrzem, za
"pomocą pluc, albo listków nazwanych dychawka"mi; żaden gatunek w ciele swem, nie okazuje
"ciepła większego od atmosfery, jak człowiek,
"źwierzęta ssące, i ptaki."

"Po tych wszystkich mięczakach, których wy-"łożymy zwyczaje i przemysły szczególne; uważaja "pewne robaki morskie, czyli wodne, po wiekszéj "części podobne do wielkich gasienic, pokrytych "szczecinami farb metalicznych i tęczowatych. Nazwano je obrączkowatemi (annelides), gdyż "ciało ich dzieli się na obrączki, jak i u owadów; "te jednak obrączkowane istoty, wcale nie ponosza "przemian, jak gasienice. Niektóre, wydają w no-"cy światło fosforyczne, i cudownym mnożą się spo-"sobem; gdyż ostatnia część ich ciała, puszcza pączek, "na którym wyrasta głowa, i nowém staje się źwié-"rzęciem; tak, iż jest ich czasem troje lub czworo, "końcami zczepionych; a potém się rozłaczaja. Pi-"jawki, i robaki ziemne, należą do klassy obrączko-"watych, ale się parują dla rozmnażania, chociaż

"każda istota dwie płcie posiada. Inne gatunki, "okrywają się kamienną pochwą, ochraniającą je "od napaści, i zębów nieprzyjacielskich."

"Dotad, widzieliśmy tylko istoty miękkie, powol-"ne, wszystkie prawie pozbawione członków, bez-"władne i głupie; pełzające z trudnością po błocie "lub ziemi, albo unoszące się na wodach, lub do "skał przyczepiające. Cała sztuka mięczaka, aby "się zamknąć dobrze w swej muszli, bez żadnej mo-"žności zemsty; dla tego, mają one życie wytrwałe, "a mało czułości na ból; częstokroć niedostaje im "wiele zmysłów; ale to obficie wynagradzają uży-"wania miłości. Jedyném to ich szczęściem, i u-"czynne przyrodzenie, ze szczodrobliwością obda-"rzyło je obiema płciami razem; zapewne, aby ko-"sztowały podług upodobania, wszystkich rodza-"jów rozkoszy; i udzieliło płodność, dla zape-"wnienia bytu gatunków. Ujrzymy u tych źwić-"rząt, parowania się najdziwaczniejsze, i rozkosze "nieznane innym istotom, w ich połączeniach wza-"jemnych, i najdłużej trwających; dla tego one "z wielu względów, przez Starożytnych, Wenerze "były poświęcone."

"Wcale inne są obyczaje źwiérząt następujących, "skorupiaków, i owadów. Znajdziemy pomiędzy "niémi najzwinniejsze, najzręczniejsze, najzmyślniej-"sze, najpracowitsze, i najodważniejsze ze wszyst-"kich niegrźbietnych. Nie sąto już te zimne i lep-"kie mięczaki, ale raczej żywe i śmiałe rzemieślni-

"ki; žołnierze uzbrojeni trwałémi pancerzami, na-"ramnikami, nakolankami, napierśnikami, i świe-"tnémi chełmami; noszący na czole kitki ruchome "i czułe. Zadne mniéj nie ma, nad sześć nóg z pa-"zurami; u niektórych są bardzo długie dla skaka-"nia, z równą szybkością, jak mocą. Mnóstwo ich "ma skrzydła, w liczbie czterech lub dwóch, i "wznosi się w powietrze; inne uprawiaja ziemię, "inne wydrążają drzewa; te murują i budują nie-"zmierne gmachy; tamte piłują trawy, i žna; jedne "wychodzą na towy, drugie rozbierają wielkie źwie-"rzęta, albo je grzebią; inne sa tkaczami i reko-"dzielnikami; znajdują się i takie, co zbierają i "składają soki kwiatowe; inne biorą niewolników, "nieszczęśliwych Ilotów, którzy pracować dla nich "musza; gdy ci uzbrojeni, stawają uszykowani do "boju, dla bronienia ojczyzny, i murów swego ma-"łego Ilionu. Jeśli pomiędzy témi narodami Mir-"midonów, znaleść można Achilesów i Hektorów; "są w nich nadewszystko ostrożne Ulissesy, zdra-"dliwe Synony, co umieją robić zasadzki, i głucho "się podkopywać: jeden postępuje nakształt zdoby-"wcy, drugi świątobliwiej pokój zachowuje. Je-"den jest czystym i bezżennym, drugi rozpustnym "i niewiernym; nakoniec będziemy mogli znaleść "wszystkie prawie sztuki i zwyczaje, badź rodu "ludzkiego, badź innych źwierząt; w wielkiej klas-"sie owadów, pajaków, i skorupiaków.

"Dla tego zdaje się, że przyrodzenie z upodoba-

"niem namnożyło delikatnych cząstek ich organi"zacii; jednemu dostarcza ostréj broni, drugiemu
"sposobów unikania téj, którą ma jego nieprzyja"ciel; większą część obdarzyło przemysłem ukry"tym, zdolnościami szczególnemi. Rozdziela pomię"dzy nie, różne zatrudnienia w rozmaitych pań"śtwach; już między lasami, w wodach, na ro"ślinach, gdzie się karmią; już w łonie ziemi, a
"nawet w innych źwierzętach, i aż w owadach;
"gdyż pasorzyty same, znowu żywią na sobie in"nych pasorzytów."

Skorupiaki pomiędzy témi źwierzętami, są najmocniéj zbudowane, i z życiem najtrwalszém. Wszystkie mieszkają w wodzie, mają wielką liczbę nóg ukształconych w wiosła do pływania, i zanurzania się; częstokroć obszerny ogón którym cofając się, wodę uderzają; i oczy ruchome, na słupkach osadzone. Twarda ich skorupa, służy im za pancerz, szczególniéj na plecach. Dla téj twardości, nie mogąc objąć rozrastającego się źwiérzęcia, pęka, i co rok na jéj miejsce, nowa narasta; u wszystkich prawie, w gotowaniu nabiera czerwonego koloru. Niektóre z nich, w nocy wychodzą z wody, dla dostania zdobyczy; sąto źwierzęta żarłoczne, zbójcy nocni, którzy okryci swemi tarczami, uzbrojeni rožnemi, mocnémi, ostrémi i žąbkowatémi kleszczami, potężnemi szczekami; napadłszy, rozdzierają stabsze gatunki; a czasem w wielkiéj liczbie, zbierają się przeciw rybom, albo rzucają na

trupy wielkich źwiérząt wodnych. Po jednéj tylko mają płci; ale organy podwójne; matki, jaja noszą wewnątrz ciała, albo przyczepione pod ogonem-Wszystkie mają serce, i oddychają wodą, za pomocą dychawek znajdujących się wewnątrz, lub zewnątrz ciała.

"Po téj klassie, albo raczéj po téj hordzie rabu"siów, następują niezliczone legije owadów wszel"kiego gatunku: motyle, świetni Kawalerowie w
"swych turniejach powietrznych, przelatują po nad
"nasze trawniki, pieszcząc się koleją z kwiatami;
"chrząszcze, ciemna piechota tych wielkich wojsk
"przyrodzenia, ciężej po ziemi postępują, niosąc na
"sobie cały pakunek i uzbrojenie, czyli pokrycie
"rogowe na skrzydłach; szerszenie, naśladują Tata"rów, maroderów; sąto Welity lekko uzbrojone,
"zawsze chciwe rabunku. Pająki stojąc w zasadz"ce albo na czacie, niespodzianie wpadają na zdo"bycz, lub ją w swe sieci chwytają."

"Znajduje się bez wątpienia wiele set tysięcy o"wadów, nieznanych jeszcze w przyrodzeniu, cho"ciaż opisano już więcej dwudziestu pięciu tysię"cy, które łatwo przewyższają wszystkie inne źwie"rzęta razem wzięte; codzień własne nasze okoli"ce, odkrywają nam nowe ich pokolenia. Ja"kież będą miljony, które zapewne krążą wśród
"rozpalonej Afryki, w niezwiedzanych pustyniach
"Nowego Swiata, i w krajach Azii Południowej?"
"Właśnie owady, różnią się od wszystkich innych

"źwierząt niegrzbietnych, ciałem złożonem z od-"cinków obrączkowatych, zachodzących w swem "poruszeniu, jedne na drugie, nakształt żelaznych "zbroi, naszych dawnych rycerzy. Wszystkie ma-"ja przynajmniej sześć nóg wstawowatych, przycze-"pionych po większej części do ich gorsetu, czyli "piersi. Nie mają serca, ale natomiast kanał wzdłuż "gorsetu, pełen krwi, któren bije ustawicznie. Po-"dwójny sznurek nerwów, od głowy do ogona, ma-"jący na sobie w pewnych odległościach węzty; "rozpuszcza gałązki nerwowe po całem ich ciele, "rozdając czułość i życie. Z każ lego boku, znajdu-"ją się małe otwory, którémi powietrze wchodzi-"w kanały, ukształcone na podobieństwo wazkiej "sprężyny, spiralnie zakręconej; rozgałęziają się one-"wszędzie po organizacii owadów, tak iż całe ich "ciało, wydaje się jednémi oddychającémi plucami. "Większa część ma szczeki, zawsze pobocznie przy-"twierdzone, a nie z góry na dół, jak u źwierzat "gržbietnych; zapewne, aby lepiéj chwytać i poże-"rać mogły rośliny, któremi karmią się te owady. "Inne gatunki, mają dzióbki spiczaste, czyli smo-"czki, dla ssania soku roślin, albo krwi żwić-"rzat." od moliiskog s modlogrok angeren rolan.

"Porządek w jakim szykować się powinny owa-"dy, wymaga, aby po skorupiakach umieścić nie-"skrzydlne* (aptères), także bez skrzydeł, i podo-"bnie jak tamte, przemianom nieulegające: takie-"mi są lękliwe wilgotniki (cloportes), stonogi; po-

A THE RESIDENCE OF A STATE OF THE PROPERTY OF

"tém familja zła i krwawożercza, pająków i nie"dźwiadków; pokolenia jadowite i bezecne, mające
"po ośm ócz, i po ośm nóg; takiemi jeszcze są te
"pasorzyty (*), co chwytają się ciał źwiérzęcych,
"upornie przyczepiają swemi pazurami, napawają
"krwią, i tuczą płynami istoty, co je pomimo swej
"woli utrzymuje."

"Wszystkie inne owady, jak to widzieć będzie"my, ponoszą przemiany mniej lub więcej zupełne;
"wszystkie, z małemi tylko wyjątkami, mają skrzy"dła, ale jedynie w swej ostatniej postaci, i zaw"sze w ten czas, po sześć nóg. Te pomiędzy niemi,
"co opatrzone są szczekami, powszechnie mają
"czworo skrzydeł, i pożerają rzeczy stałe. Na"zwiemy je owadami gryzącemi; i nie bez przy"czyny, gdyż cztery ich szczeki, z których dwie
"większe, działają z każdej strony, z zadziwiającą
"mocą. Inne owady żywiące się jedynie płynami,
"opatrzone są w dziobki, trąbki, i smoczki rozmai"tych kszałtów, dla ich wysysania. Pomiędzy te"mi wszystkiemi wysyssającemi, najwięcej ich
"ma po czworo skrzydeł, inne zaś po dwoje,"

"Pokolenie owadów gryzących, czyli ze szczeka-"mi, i czterma skrzydłami, podzielone będzie na "cztéry legije, czyli główne rzędy. Najprzód tego-

Przyp: F. P. Jarockiego,

"pokrywe czyli chrzaszczowate* (coléoptères), ma-"jące spodnie skrzydła, pokryte rogowemi pokrywa-"mi; są bardzo liczne i zajmujące, przez swój prze-"mysł, i obyczaje: jedne uprawiają role i winnice, "naszym kosztem; drugie pracują w lasach, ucina-"jąc, odzierając kore, i wiercąc gałęzie drzew; in-"ne gromadzą owoce i nasiona; te znowu rozbie-"rają trupy, przyczepiają się do gnojów, do grzy-"bów, i oczyszczają ziemię ze zwłok zaraźliwych. "Są pomiędzy niemi żeglarze, co wiosłami opatrzo-"ne, zanurzaja się w wodach, albo ze świecącemi "tyżwani, ślizgają się po ich powierzchni; jeden, "strojny bogata zbroją, nasadzaną złotem, rubina-"mi i szmaragami; drugi nosi w nocy latarnię fos-"foryczna, którą zapala lub gasi, podług upodoba-"nia; inny przestrasza swych nieprzyjacioł grźmią-"cym wystrzałem. Nie skończylibyśmy opisywać "wynalazków, i zwyczajów tych źwierząt, o których "późnići mówić będziemy."

"Druga legija owadów gryzących, jest wietkopo-"krywych (orthoptères), mających skrzydła prosto "złożone, jak szarańcze." Znajdują się pomiędzy témi owadami, bardzo szczególne, oprócz świerczów, co w dziurach pomiędzy krzakami, miłostki swe na skrzypkach ogłaszają. Czasem zdaje się, że widzimy opadły liść z drzewa, chodzący po ziemi; czasem długa szarańcza, podnosi się z rana przy wschodzie słońca, a złożywszy na krzyż

^(*) Nadmienia tu Autor zapewne o kleszczach, roztoczach i t. p.

przednie swe potężne nogi, wydaje się, że uwielbia Boga przyrodzenia. (*)

"Trzecia legija żytkoskrzydłych (nevroptères), "z czterma nagiemi, i przezroczystemi jak gaza "skrzydłami, mającemi żyłki w kształcie siatki: "takiemi są ważki, i tątki (demoiselles), latające "częstokroć sparowane, na kwiecistych brzegach "strumyków; tu należą także krótko żyjące jętki "(éphémères); sławny mrówkolew, i tak wszystko "niszczące termity."

"Nakoniec czwarta legija składa się z błonko"skrzydtych (hyménoptère), także z czterma skrzy"dłami nagiemi i przezroczystemi, ale bez żyłek
"w siatkę. W niej samice tylko, uzbrojone są żą"dłem, czyli jadowitym pociskiem. Ujrzymy tu
"zadziwiające rzeczypospolite pszczół, mrówek;
"utrzymujące się bez nieładu, i za odwiecznémi
"idące prawami; znajdziemy także leniwych szer"szeni, osy, papiernice (cartonnieres), grzebi"szów (sphex) garncarzy i tokarzy, i mnóstwo ga"tunków niemniej przemyślnych."

"W pokoleniu owadów wysysających, czyli z "dzióbkami lub smoczkami, trzy tylko znajdują "się legije, ale niemniej ciekawe do poznania, jak "poprzedzające."

Przyp: F. P. Jarockiego.

"Pierwsza jest póttegopokrywych (hemiptóres), "czyli gatunków mających nad skrzydłami pokry"wy, od nasady aż do połowy, tęgie rogowe; a na "końcach cienkie błonowe. Co widzieć można u "polnych pluskw, nadewszystko gdy chcą lecieć, "Pomiędzy témi półtęgopokrywémi, z których wszy"stkie opatrzone są długim, tęgim, ostro kończystym "dzióbkiem; znajdziemy nieostrożnego i śpiewają"cego rżenia, świetne nocoświece fosforyczne, "mszyce (pucerons), samice, które się bez samców "co lato przez dziewięć pokoleń rozmnażają; czer"wiec (cochenille), i kiermes, co równie na uwa"gę zasługują sposobem rozmnażania się, jak przez "purpurę, i karmin, których zbytkowi naszemu "dostarczają."

"Druga legija wysysających, jest najświetniejszą "ze wszystkich owadów; zamyka ona motyle czyli "tuskoskrzydte (lepidoptères), tak łatwe do roze-"znania, po skrzydłach powleczonych bardzo dro-"bnemi mączkowatemi łuskami, w kolorach ró-"wnie bogatych, jak rozmaitych. Te owady, od-"różniają się także, językiem spiralnie zakręconym, "przemianami ze stanu gasienicy w motyla, i prze-"mysłem, jaki niektóre okazują w robieniu jedwa-"biu. Są motyle dzienne, zmierzchne, i nocne; "wszystkie lubią nektar z kwiątów. Znajdują się "także pomiędzy niémi, móle gryzące, co robią so-"bie odzienia naszym kosztem, albo psują najpię-"kniejsze owoce roślin."

^(*) Mówi tu Autor o owadzie Modliszką (Mantis) zwanym.

"Nakoniec ostatnia legija wysysających, jest z "dwoma skrzydłami nagiémi, czyli dwaskrzydte "(diptères), jak muchy pospolite; niezliczone poko-"lenia, natrętne i śmiałe, co swem ukłociem i "brzęczeniem, dręczą człowieka i źwierzęta. Ta-"kiemi są komory, bąki, natręty, i gziki, zapu-"szczające swe jaja, w ciała czworonożnych źwie-"rząt."

"Zakończą historję owadów psianki, i ptacznice, "biegające po koniach i ptakach; i pchły. Są one "owadami pasorzytnémi i wysysającémi; ulogają "przemianom jak poprzedzające; i mają wszystkie "cechy; wyjąwszy tylko, że u much, skrzydła mniéj "zdatne są do lotu, niż inne; a pchły wcale ich "nie mają. Ale nagradzając to, dało pchle przy-"rodzenie nogi, któremi robi skoki nadzwyczajne, "przeszło dwieście razy, własną jej wysokość prze-"noszące; czego żadne inne źwierze nie dokaże."

"Jakież okazałyby się inne jeszcze cuda, wiel"kiéj klassy owadów, gdybyśmy je mogli okréślić
"wszystkie, z tym wdziękiem czarującym, którym
"je uprzyjemnia przyrodzenie. Dosyć jest przyto"czyć ich świetne przemiany, szczególne miłostki,
"i tyle bitw, sztuk, i podstępów, które wraz z ży"ciem, powzięły od najpiérwszego Mistrza, a któ"rémi odznaczają się w krótkim zawodzie swoje"go życia. Starać się będziemy wyłożyć wszyst"kie te przemysły."

Pozostaje nam jeszcze najdziwniejsza z całego

królestwa źwierzęcego, klassa zoolitów. "Zamyka " ona w sobie źwierzęta galaretowate, naiprostsze, " w ogólności kształtu promienistego lub okragłego; "mające jednę, albo wiele gab w środku; i rozwi-" jające dokoła tych otworów, według różnych ga-, tunków; tysiac rodzajów ramion, rzemyków, ła-" pek, frenzli, czubów i bukietów, w kształtach "najnadzwyczajniejszych, jakie tylko wyobraźnia "malarza wymyśléć zdoła. Zdaje się, że organi-" zacja rozwija się w nich na los, i bez żadnego "porządku; chociaż w każdym gatunku, uwiecznia , te same kształty, pierwotnie odebrane. Wszyst-"kim zbywa na regularnym układzie nerwowym, " wyjąwszy może niektóre mniej szpetne familie, , jak jeżowców, gwiazd morskich, zamknionych , w trwałej skorupie; u których zdaje się, że jest "pięć promieni szpikowych, co się od gęby ich "środkowej rozchodzą. Ale pomiędzy wszystkiemi "źwiérzętami miękkiémi kształtu promienistego, , na wzór kielichów kwiatowych, czyli promie-"niakami; między polipami, podobnémi do gala-"rety żyjącej, i poruszającej się dowolnie; nerwów "odkryć nie można; zdaje się że stopione są, roz-"siane, wcielone, do tych mass napół przezroczy-"stych, pod postacią małych ziarn, przez drobno-" widz tylko widzialnych. Ziarna te, mogą bydź "tyląż środkami życia, tylą małémi móżdźkami, "tylą zarodami zdolnémi do ukształcenia nowéj "istoty; gdyż te zoofity, te źwierzęta promieniste,

A THE RESERVE THE PROPERTY OF THE

"ta massa działająca i ruszająca się podług wła"snéj chęci; gdy na kawalki pocięta zostanie, przed"stawia cud najszczególniejszy; kształci ona tyleż
"źwiérząt zupełnie podobnych do tego, z którego
"są te części. Te więc istoty, prawdziwe hidry
"mitologiczne, zdają się niezniszczonemi; im wię"céj chcemy je zabić, tym je bardziéj rozmnaża"my; chybabyśmy zup-łnie istnienie ich zatrzy"mali, czy to wyciągając je z wody, gdzie żyją
"wszystkie; czy dezorganizując, za pomocą ognia,
"lub innych działaczy niszczących. Wiele nawet
"tych zoofitów, mnoży się tylko przez podział, sa"me się rozdzierając, albo puszczając pączki; po"dobnież oddzielone latorośle z drzewa jakiego, roz"radzają się w drzewa nowe."

"Lecz to nie jeden jest cud godny zastanowie"nia, u tych źwierząt; większa ich część ma tylko
"jeden otwór jak worek, służący razem za gębę do
"przyjmowania pokarmów, i za miejsce odchodo"we, do wyrzucania cząstek niestrawionych. Ten
"worek żyjący, może bydź wywrócony, i powierz"chnia zewnętrzna zostawszy wewnętrzną, znowu
"służy za żołądek; a polip jé jak zwykle, i żyje.
"Przez szczególny przywilej, źwierze to, trawiąc
"owady najtwardsze, gdy połknie inne, własnego
"gatunku, oddaje go z żołądka niestrawione i żywe.
"Ta galareta żyjąca, karmi się przez samo wsią"kanie, jak gąbka co pochłania płyny, nadewszyst"ko, w zoofitach niemających gęby widocznéj; te

"bowiem źwiérzęta szczególne, istnieją bez ża-, dnych naezyń, serca i wnętrzności, co zdają się "do życia koniecznemi. Wziąwszy tych polipów dwa "lub więcej, i trzymając je przyciśnione do siebie; " wkrótce się spoja; składać będą jedno tylko ciało, "i mieć tež sama wole i działanie. Zapewne dla " tejže przyczyny, iž možna zrobić wiele istot z je-"dnéj, možna także ukształcić jednę z wielu; dla " tego przyrodzenie zdziałało w nich najdziwniej-"sze stowarzyszenia. W wielu gatunkach, jeden "polip wydając inne, te przylegają do swej matki, " i następnie nowe rozpładzają polipy. Pokolenia "mnożą się i rozciągają w różne gałęzie, które " trzymając się jednego pnia, kształcą niezliczone "łańcuchy, czyli konary, i jedną rzeczpospolitę "istot, mających tenże sam cel towarzyski, i ży-"jących wspólnie. Jedne, hordy wędrowne, uno-"szą się, i wolno pływają po wodach oceanu, każdy " pełniąc powinność wioślarza, jak piórka (penna-, tules), ramionowce (hydres), skrzydlinki (crista-, telles); inne przylegają do skał, i budują trwałe "pomieszkania, jak korale i madrepory, podobne , kamiennym drzewom; tudzież rozkrzewy (gor-, gonie), tkaniny rogowe, i gabki. Wiele jest tak-2, že pokoleń samotnych, czasem wolnych i žeglu-"jących pośród morza, czasem przyczepiających , się do skał, do roślin morskich; ale większa "ich część, ma obyczaje tak szczególne, farby , tak świetne i bogate, albo kształty tak cieka-



"we, že nauka ich staje się ciągłym widokiem "cudów."

"W istocie, któżby się spodziewał, żeby na téj "skale oblanéj od oceanu, rozkwitały się w wo-"dach, najświetniejsze anemony żyjące, co jasne "farby tęczy, do słońca rozwijają? Dotknawszy ich "pręcikiem, nagle wszystko się zamyka, i zostaje "tylko massa galaretowata, nakształt krochmalku "błękitnawego. Daléj spostrzegamy na morzu spo-"kojném, mały żagiel purpurowy i azurowy, roz-"wijający się do wiatru, na łódce z perłowej ma-"cicy, z linami złotemi i z rożowego jedwabiu, spu-"szczającemi się w wodę. Nie ważmy się dotykać "jéj; ból przykrzejszy od sparzenia pokrzywa, albo "suknią Nessa, ukarałby natrętną rekę, coby schwy-"ciła ten żywy okręt, pod opieką Nereid zostający. "Daléj kręci się wśród morza fosfornica, czyli be-"roe, kolumna błyszcząca w ciemności, ogniami "fosforycznémi, jak rozpalone na niebie meteory. Tam "srebrne gwiazdy, czołgają się w nocy na dnie pia-"sczystém, blade rzucając światło; tu fale napeł-"nione miljonami drobnych najad fosforocznych, "rozwijają długie bruzdy ogniste, pod prującym je "okrętem, lub wiosłem żeglarza. Na dnie tych "gřebi, wznoszą się purpurowe gaje korali, z źywé-"mi, a czasem fosforycznémi kwiatami, błyszczą-"cémi jak lampy, dla oświecenia tych ciemnych "otchłáni, gdzie się przewija tyle ryb, i innych "źwierząt morskich."

"Ale gdybyśmy chcieli zstąpić nakoniec, do tych "królestw niewidzialnych przyrodzenia, czyli ra-"czéj do światów nieznanych, gdzie się przed wzro-"kiem naszym, tyle innych tajemnic ukrywa; gdy-"byśmy wzięli drobnowidz Lewenheka lub Ottona "Mullera, jakiémiž nowémi cudami zostalibyśmy "zachwyccni? Nasze płyny, krew nawet, ukaza-"łyby nam się jak potoki, jak bystre rzéki, pławią-"ce w sobie wieloryby, i ogromne źwierzęta, co "w przeciągu niewielu godzin, pożerają się nawza-"jem, mnożą, i w krótce ze starości giną. Jedne "jak bomby pękają, i z ich łona wychodzi mnóstwo "dzieci żyjących, które niedługo, znowu pękać będą; "inne mnożą się, rozrywając i dzieląc się na części, "inne niemniej nadzwyczajne, nieokreślone Proteu-"sze; w jednéj chwili tysiąc dziwnych przybierają "postaci, juž drzewa, juž ryby, juž niekształtnego "źwiérzęcia; jedno ma koła którémi nieustannie po-"rusza, dla przyciągnienia w te wiry, i pożarcia "małych źwierzątek; drugie, jak płaz potężny, wije "się w różne strony; a tysiące małych węży wycho-"dzi, rozdzierając jego wnętrzności; inne podobne "do beczki chodzącej, bezprzestannie obraca się "około siebie, jak pewni Derwisze, czyli Fakiro-"wie Azjatyccy; takie jest jego życie; nakoniec in-"ne, są tylko punktami ożywionémi, monadami, "które bez żadnych członków widocznych, szybko "rzucają się w różne strony, z dziwną i wielka mo-"cą; wydają się one jakby atomy Epikura, pływa-



"jące w przestrzeni, albo najpiérwsze cząstki oży-"wione, przysposabiające materjały do wszystkich "organizacii przyszłych istot,"

"Te czyny, jakkolwiekbądź cudowne i do wiary "prawie niepodobne, niemniej są jednak rzetelne; "odbywają się one koło nas bez przestanku; dosyć "jest uważać je, aby się o tém przekonać. Nigdzie "nie okazuje się przyrodzenie nadzwyczajniejszém, "jak w swych częściach najmniejszych; nigdzie nie "zgromadza więcej tęgości i mocy, jak w swych "najdrobniejszych żywiołach; zawsze one są w roz-"mnażaniu i w ruchu do nowych połączeń; rozrzu-"canie jednych, zostaje uporządkowaniem drugich; "a budowanie, działa się z rozwalin, przez ciągły "okrąg zwrotów, bez końca i bez odpoczynku."

ographatical to the court of the second and denients

and the south principles were good to see the best

But to Hand tower and demand the little there

same afficient an origin a day of the control of the property

warry condigit rooms with one or at her co.

LEKCJA XV.

AND SELECTION OF A PARTICIPATION OF THE PARTY OF THE PART

Historja naturalna Mięczaków z głowami, nagich i jednoskorupnych; tudzież dwuskorupnych bezgłowych.

Ustanowiliśmy już podział żwiérząt niegrźbietnych; najpierwsza wielka familja o której teraz mówie mamy, jest mięczaków, "czyli źwierząt miękkich "bez wewnętrznego skeletu; mających układ ner-"wowy; jedno a czasem trzy serca, nadające krą-"żenie krwi białej; organy oddychania, czyli dy-"chawki do wody i powietrza; ciało ich czasem "nagie, lub tylko zamknięte w mocnej skórze, cza-"sem ukryte bywa w muszli, jedno, dwu, lub wie-"loskorupnej; nakoniec żaden z tych mięczaków, nie "ma prawdziwych członków wstawowatych, czyli "nóg, nakształt źwierząt grźbietnych albo owadów." Obok nich umieszczone będą robaki wodne, podobne do gąsienic, ale nieulegające przemianom.

Wszystkie łatwémi są do poznania, ze skóry zawsze wilgotnéj, ze zdolności ściskania się i rozciągania. "Po większéj części sąto gatunki niewin"ne i ślepe, przestające na małém, co nie robią "szkody innym źwiérzętom, i raczéjby ich litość "wzbudzać powinny. Są one że tak powiem, bié-

A THE STATE OF STATE

"dakami i nędzarzami, w gronie istot stworzonych; "a jednakże przez dziwaczną sprzeczność, ujrzymy "je najbogatszémi, i najświetniejszémi ze wszystkich; "gdyż płodami swojémi, podwyższają wspania-"łość tronów, lub największych piękności rodzaju "ludzkiego."

Ponieważ morza i wody ziemskie, główném są ich mieszkaniem; dla lepszego więc poznania tych istot, przypatrzmy im się w własném siedlisku. "Zstąpmy do tego starego Oceanu, który dawni Finlozofowie z Homerem, pazywają ojcem wszystnich rzeczy; i gdzie umieścili narodzenie Wenen, ry, twórczyni i rozpłodzicielki wszystkiego co tylnko pddycha."

"Morza zajmują więcej niż dwie trzecie części "powierzchni naszej planety; a nawet pośród lą-"dów, wiele ich znajduje się oddzielnych, czyli "niezmiernych jezior, jak Kaspijskie, Aralskie, i "Bajkalskie, w Wyższej Azii; Kanadyjskie, czyli "jeziora wyższe Hurońskie i Miszygańskie; nie li-"cząc wielu innych, bądź wreszeie Ameryki, bądź "w Afryce, Europie, i Nowej Hollandii, czyli Nota"zii. Prócz tego, ileż ogromnych rzek, jak Mara"nion, i S. Wawrzeńca, Nil, Wołga, Ganges, Ho"ango-Ho w Chinach; przerzynają lądy we wszyst"kieh kierunkach, wraz ze skrapiającemi je rozga"łęzieniami strumieni; co spadają z lodów topnieją—"cych i gromadzących się bezprzestannie, na wierz-"chołkach Kordyljerów, Atlasu, Kaukazu, gór Ty-

"betańskich, Uralskich, i Altajskich; albo Píreneów "i Alp? Jakkolwiek rozległa jest massa wód na "globie dzisiejszym, chociaż cały jego Biegun Po"tudniowy zalany, dawne wieki musiały bydź "świadkami straszliwszego jeszcze oceanu; gdyż gru"be pokłady muszel morskich, znajdują się na szczy"tach gór Europejskich, Afrykańskich, i innych, na "wysokości więcej niżeli dwóch tysięcy sążni."
Góry warstowe i przechodowe, świadczą o niezmiernych zalewach i działaniach wód na ziemi.

Teraz, ocean w swych granicach zamkniony, jest spokojniejszy; a na jego brzegach i w głębiach, mnożą się te gatunki źwierząt, co dawniej zawalały nasze lądy. Zawsze jednak przyciąganie xiężyca i słońca, prądy powszechne i szczególne, wiatry stałe i przypadkowe, nakoniec burze, trąby, wzruszają go, i miotają nim na wszystkie strony.

Jednakże pośród tego straszliwego i niespokojnego żywiołu, mnożą się mięczaki, źwiérzęta najmiększe i najdelikatniejsze, które przez to samo unikają niebezpieczeństwa wszelkich uderzeń; inne przyczepiają się do skał, lub w piasku zagrzebują; albo zamknięte w twardej skorupie, nie lękają wzruszenia nawalnic. "Są prócz tego jakhy rozle-"głe pustynie, miejsca cichością swą przerażające, "pośród Oceanu Spokojnego, i morz Południowych. "Tam rozciągają się na powierzchni wód, łąki fu-"kusu, porostów morskich poplątanych, albo sar-"gazów; unoszące się obszerne wyspy roślinne,

"czyli raczéj lądy ruchome i pływające; pośród nich "roją się bez liczby, tysiące osad źwierząt mor-"skich, muszel, owadów, skorupiaków, ryb, i jaj "wszelkiego gatunku. Te niezmierne karawany, "te wielkie transporta natury žyjącej i roślinnej; "uniesione czasem od prądu, albo przez burze roz-"proszone; wyrzucane bywają na brzegi nieznane, "i zaludniają ziemie jeszcze nie odkryte; przynoszą "obfitość na dzikie i płonne skały, gdzie ptaki mor-"skie, i zgładniałe ziemnowodne źwiérzęta, na nie "czekają. Tak wędrują gromadami stworzenia, "przez siebie niezdolne do przebywania oceanu, i "opiérania się natarczywości jego bałwanów; tym "sposobem zaludniają się najodleglejsze krainy kuli "ziemskiej, przez to wspólne państwo wód, co za-"nosi czasem kokosy Maldywskie, do Wyspy Fran-"cuzkićj; czasem ziarna akacii Archipelagu Ame-"rykańskiego, na brzegi Szkocii lub Norwegii; i za-"prowadza handel zamienny, pomiędzy wszystkiémi "klimatami naszego świata."

"Prócz tego, większa część mięczaków nagich, "nie mając potrzeby wsiadania na wodne rośliny; "często pływają na powiérzchni morz, niezliczonémi "narodami. Te nadewszystko, co zczepiają się razem, "jak dwuszparniki (biphores), i składają ludy gmino-"władne, czyli bez naczelników; towarzystwa wędro-"wne, rozciągające się, przeszło na trzydzieści pięć al"bo cztérdzieści mil; a które będąc fosforycznémi, "jaśnieją w nocy na powiérzchni Morza Sródziemne-

"go i innych, bladém błękitnawém światłem. Inne "gatunki, białe jak opal, często przedstawiają mię-"dzy wyspami Celebskiémi i Moluckiémi, widok "zadziwiający żeglarzy, morza mlecznego; gdy ikrę "puszczają, i prowadzą ją w obszérnych transpor-"tach; zdaje się w ten czas, że ocean okryty jest "proszkiem siwawym, albo trocinami drzewa, w "szerokiej przestrzeni; jak około ziem Papuańskich. "Nakoniec aż pod lodami Biegunowémi, gromadzi "się niewyrachowane mnostwo dwuleców, i in-"nych mięczaków nagich ze skrzydełkami; będą-"cych manną codzienną, pokarmem niewyczerpa-"nym, wielorybów, czyli potworów, tych ostrych "klimatów."

"Jednakże dna tych wszystkich morz, także u"barwione są nakształt łąk, muszlami rozmaitych
"farb, i miejscowémi mięczakami; z których jedne
"snują sznury jedwabne, i do skał je przyczep ają,
"jak oskarpnice (pernes), i szynki (jambonneaux);
"inne przylepiają się massami, jak ostrygi; inne,
"grzebią w błocie lub piasku, jak muszle Wenery
"(conques de Venus), grzebyki (peignes); inne,
"gromadzą się na brzegach piasczystych, jak zieja"ki (tellines), wdłubki czyli petonkuty (petoncles),
"korabie (arches de Noë). Są, które czołgają się
"pomiędzy fukusem i porostami morskiemi, jak
"szkartatniki (buccins a pourpre), rozturchany
"kolczyste (murex épineux); albo co łażą po bo"kach skał, jak stożkowate czareczki (lepas coni-

"ques, ou patelles), w kształcie główki goździa, do "wołowego oka podobnéj; i piękne, perłowym po-"łyskiem obdarzone uchowce (oreilles de Neptune); "wiele przyczepia się jak kosmatki, do gałęzi i ko-"rzeni mangowych, i innych drzew, zanurzających "się w morzu, przy ujściu rzek Amerykańskich, "albo Indyjskich. Znajdują się także na piasczy-"stych odsepach, ogromne przytbice (casques), tra-"hy (trompettes de mer); nader wielkie albrzym-"ce, czyli trydakny (tridacnes), jak te, co dane "były Franciszkowi I. i zktórych są chrzcielnice "u S. Sulpicjusza w Paryżu; potężniejsze jeszcze "mogą zamykać w sobie, mięczaka ważącego sto "funtów przynajmniej, i zdolnego nakarmić przez "dzień, całą ludność okrętu; ale muszli otworzyć "niepodobna, bez pomocy żelaznych dragów; tyle "źwierze to ma mocy, a jego skorupa tyle tegości. "Przeciwnie znowu, widzieć się czasem dają pły-"wające żeglarki papierowe (argonautes papyra-"cès), z muszlą cienką, w łódkę ukształconą; przynjemne czółenka (carinaires), kruche jak szkło, "mieszczące w sobie mięczaka z wielą ramionami, "czyli wiosłami, z gatunkiem żagla z błony prze-"zroczystej, pomalowanej w gwiazdy purpurowe. "Ci mali żeglarze, podnosząc się na falach na wi-"dok słońca, i tył okręciku do wiatru obróciwszy; "wesoło żagle rozwijają; dla doścignienia swej zdo-"hyczy; którą czasem jest inny mięczak modrzy-"nek (hylaea), koloru szafirowo błękitnego, i ru-

"binowo czerwonego; a czasem rozmaite skorupia-"ki; potém składając narzędzia, i zamykając się "w łódce, zstępują wraz ze sczeciastkami, nereida-"mi, penzlami (amphitrytes), i innémi świetnémi "robakami morskiémi, na dno jakiéj skalistéj ja-"skini; przyozdobionej splotami fukusów, czasem "zielonych, a czasem purpurowych. Skały nawet, "dziurawią mięczaki, za pomocą kwasu fosforyncznego, czyli gryzącego płynu, albo muszel swych "jak raszpla chropowatych; tak skatotocze (phola-"des), wydrążają sobie mieszkania w najtward-"szych kamieniach, podobnie jak i kamieniady "(moule lithophage). Na brzegach Morza Sródzie-"mnego, rozbijają skały, dla dostawania z nich tych "źwierząt wybornych do jedzenia; wyjawiają one "swe ukrycie, przez światłość fosforyczną, którą "wydają w ciemności. Podobnież i niszczące świ-"draki (tarets), najgrubsze belki drzewa, przewiar-"tują; tym sposobem wpuszczają wodę do okrętów, "a psując tamy Hollandii, ustawicznie krajowi te-"mu zagrażają, zalaniem go przez ocean."

"W morzach szczególniéj Zwrotnikowych, rodzą "się najświetniejsze gatunki muszel; podobnie jak "widzimy, że słońce pod Równikiem, kwiaty także "maluje, najżywszemi farbami, i napawa je won-"nościami łagodniejszemi, niż pod naszém niebem "zimném i mglistém. Owe słożki Admiralskie "(cônes amiraux), z tak bogatémi malowidłami, "te Króle morskie, przybrane w purpurę i złoto,

"stožki naczelne (cedo nulli), chluby morskie (glo-"ria), owe todziarze (nautiles) perfowe, z których "błyszczą świetne ognie tęczy i drogich kamieni; "owe porcelanki (cypraea), jakhy z porcelany w "prążki, wydęte z takim wdziękiem; czasem piastę "(janthina), ametystową, czasem fioletową mitrę "(mitra), albo złoty zawój (turbo), miedzianą "przytbicę, arfę (harpa) z kości stoniowej, baryt-"ke (dolium), ostrokreg (toupies), śrube (vis), "z karbami, lalkę (maillot), wrzeciono (fusus), "perspektywe (solarium), albo serca; przedstawianja nam muszle mięczaków, obok kształtów naj-"szczególniejszych, najcudniejsze cieniowania, na "jakie tylko pęzel malarza zdobyć się może. Wi-"dywano w Hollandii i innych krajach, zapalonych "miłośników, płacących za kilka muszel bardzo cie-"kawych, ogromną cenę, czyli trzy do czterech ty-"sięcy franków; nadewszystko, za gatunki jedyne, "lub rzadkie bardzo, i jakby cudem wyrwane znaj-"skrytszych przepaści oceanu."

"Nie wszystkie ich farby, całym w wodzie ja"śnieją blaskiem; przeciwnie, większa część tych
"muszel pokryta jest skórką, którą nazywać bę"dziemy powłoką (drap marin), odzieniem ciemném,
"niejakiém dominem, co je zasłania; ale najbardziej
"przyozdabiają się w porze miłości, będącej czasem
"zapału i wesela, w którym źwierzęta rozwijają
"całą swą piękność. W istocie, te mięczaki, bądź
"nagie, bądź w muszlach, są podobno gatunkami

"najbogatszémi w kolory, z całego przyrodzenia. Bez "trudności w tym względzie, utrzymać mogą po-"równanie, z ptakami, rybami, owadami, i kwia-"tami. Mają one podobnie jak ryby, przemysł na-"turalny, kształcenia farb metalicznych, złotych i "srebrnych, których używają do przyozdabiania "swych mieszkań, z przepychem i rozrzutnością; "posiadają nawet zdolność, użycia światła na dnie "ciemnych otchłani, w których się zanurzają; uj-"rzymy bowiem, że wiele z pomiędzy nich są fos-"foryczne. Wiele gatunków mają na plecach ma-"łe gruczołki, z których sączą się rozmaite farby, "malujące ich muszle, w miarę zwiększania się "tychże warstami; jak to można uważać na ślima-"ku paskowatym naszych lasów; oprócz tego, wie-"le innych mięczaków, mają pęcherz napełnio-"ny płynem farbującym. Atramentnica naprzy-"kład, mięczak w kształcie worka, z którego wy-"chodzi duża głowa, z wielkiémi czerwonémi oczy-"ma, uwieńczona dziesięcioma ramionami, czyli wio-"słami giętkiémi jak rzemienne bicze; ma w sobie "pecherz napełniony czernidłem; gdy go ściga dla "požarcia, ryba jaka; to źwiérze przelęknione, ści-"ska pęcherz, i w wodę z niego wypuszcza chmurę "najczarniejszego atramentu. Wysuwa się za po-"mocą téj ciemności, zostawiając swego dzikiego "nieprzyjaciela, miotającego się pośród czarnéj mgły, "co go otacza. Ten niezatarty atrament, mający "zapach ambry, został nawet przedmiotem handlu;

"starožytni innego nie mieli do pisania, a Chińczy"cy, Japończycy, i wszystkie ludy Indii Wschodnich,
"suszą go z klejem ryżowym, i robią z tego, tak
"bardzo używany tusz Chiński. Inny mięczak te"mu podobny, z ośmią ramionami, ośmiórnica (poul"pe) nie wydaje płynu równie czarnego, ale posia"da za to cudowną własność, zmieniania koloru,
"tak prawie jak kameleon; gdy się przestraszy,
"z białego albo purpurowego, nagle zostaje siwym;
"i pod tą ciemną powłoką, ukrywa się pomiędzy
"rozpadlinami skal."

"Wiadomo jak ceniona była bogata purpura Ty-"ryjska u Starožytnych, którzy nie mając koszenilli "i karminu, nie mogli inaczéj farbować na szkar-"łat, odzienia Królów, Tryumfatorów, i Xiażat, "tylko płynem zniewielu drobnych mięczaków je-"dnoskorupnych Morza Sródziemnego, jakiémi sa: "rozturchan szkartatowy (murex brandaris), "szkarłatniki (buccinum, lapillus, et patulum etc). "Ponieważ trzeba było niezmiernego mnóstwa tych "źwierząt, i znacznej pracy, dla ufarbowania do-"syć wełny; cenu odzień purpurowych, od samych "tylko Królów opłacaną bydź mogła; dla tego wi-"dzimy, že za czasów Niższego Państwa Greckie-"go, Xiażęta szczycili się tytułem Porfirogenitów, "czyli w purpurze zrodzonych; a co jest nadewszy-"stko zastanowienia godném, že bogaci prywatni, "przez same te suknie, zyskiwali poszanowanie lu-"du, až do ubiegania się o tron. Dawne kroniki

"Wilharduena (Villehardouin), i nasi historycy wo"jen krzyżowych, świadczą nawet, że bunty wzbu"dzano w Carogrodzie, i przywłaszczenia doprowa"dzano do skutku, za pomocą samych tych odzień
"Cesarskich purpurowych. Któżby pomyślił, że
"drobne muszelki, do tego stopnia rozrządzały ber"łem Konstantyna?"

"Dziwno jest widzieć, od jak małych czasem "rzeczy, wielkości ludzkie zależą; gdy potrzeba by"ło zabronić farbowania purpury dla innych osób,
"oprócz samych tylko Monarchów; jak gdyby te
"nędzne mięczaki, w istocie robić mogły Cesarzów.
"Dziś nie używają już tego płynu z mięczaków,
"który najprzód jest białawy, i przez wystawienie
"dopiéro na powietrze, nabywa całéj okazałości
"swojéj. Perły, włókno bissus, czyli kosztowny je"dwab niektórych dwuskorupnych, pokarm jaki
"z wielu mięczaków otrzymujemy, powinny jeszcze
"naukę ich uczynić bardziej zajmującą; oprócz wiel"kich odmian, jakie pokłady muszlowe, zrządziły
"na globie naszym, i szczególnego kształtu tych
"źwierząt."

Niektórzy nowsi Naturaliści, dzielą dotąd znane mięczaki na pięć familii, to jest: głowonogich* (cephalopodes), brzuchopełzów* (gasteropodes), bezgłowych* (acephales), skrzydetkowatych* (ptéropodes), i nastrzępionych (cirrhopodes). W dwóch "piérwszych familjach, mięczaki mają wyrażną głowę z oczyma; i muszla, jeśli się znajduje, zawsze

And the second s

"jest jednoskorupna; ale inne familje tych źwiérząt, "są bez wyraźnéj głowy, i bez ócz; mają także po "większéj części, obie płcie połączone w jednéj "istocie, i w rozmnażaniu same sobie wystarczają."

"Głowonogie, czyli najdoskonalsze ze wszystkich "mięczaków, są atramentnice, ośmiornice i kalma-"ry (calmars); o których mówiliśmy że mają pę-"cherz z czarnym płynem. Nazwisko głowonogich "zapowiada, że mają na głowie gatunek nóg, czyli "ramion. Kształt tych źwiérząt najdziwniejszy jest "jaki sobie tylko wyobrazić można. Zanurzone są "w worku z łykowatéj skóry; wychodzi z niego "wielka głowa, z dużémi i błyszczącémi w nocy, njak u kota oczami. Mają pośród swych ośmiu lub "dziesięciu ramion, czyli niby giętkich rzemieni, "głowe ich otaczających; dziób jak u papugi; róg "twardy i ostry. (*) Ramiona te, opatrzone są bań-"kami, czyli brodawkami okrągłemi a wklęsłemi, "mocno przystającemi do ciał, których dotkną. "Zwierze, przyciągając do siebie środek kaźdej bań-"ki, za pomocą muskułu wewnętrznego; robi się "w nich tylež miejsc próžnych; i te bańki, tak mo-"cno przylegają, bądź do skał, bądź do źwierząt, "które zchwyca, že predzéj možna potargać ramio-"na atramentnicy lub kalmara, niż się z nich wy"drzéć. Tym sposobem mięczaki te, zdobycz do " siebie przyciągają, a otaczając ją ramionami, ści-" skają dopóty, dopóki jéj nie zaduszą; rozgniatają "nawet najtwardsze muszle, dla pożarcia znajdu-, jących się w nich mięczaków. Głowonogie, uży-, wają także swych ramion do pływania, zamiast , wioseł; zwijają się one w wodzie, z taką szybko-"ścią i mocą, iż widzićć je można podskakujące na " powierzchni morza, i że tak rzekę, przelatujące , po falach. Na dnie chodzą te źwierzęta, głowe "w dół spuściwszy, jak nasze skoczki; podczas na-" wałności, przyczepiają się do skał, dwoma ra-"mionami dłuższémi od innych, które na końcu , tvlko brodawkami sa uzbrojone. Za pomoca tvch "dwóch kotwic, inne ramiona zostają wolnémi, i ", mogą działać dla schwytania zdobyczy, w naj-" ciemniejszych nawet wydrążeniach; gdyż te źwie-" rzęta dobrze w nocy widzą, jak nasze koty. One " także, jedne tylko pomiędzy mięczakami, używa-"ją słuchu, gdyż mają wewnątrz uszy, ale mniej "doskonate od innych źwierząt," W plecach ich znajduje się kość lekka i płaska.

"Są pomiędzy głowonogiemi, co robią sobie pię"kne gondoły, po większej części spiralne i spła"szczone, jak todziarze (nautiles), i żeglarki (ar"gonautes), czasem z perłowej macicy, jaśnieją"cej blaskiem płomieni; czasem z tkania przezro"czystego i cienkiego, jak papier. Między ciałami
"kopalnemi znajdują się tak nazwane Ammonowce

^(*) Są to dwie kościane szczeki, które wspomniany kształt dzioba papugi naśladują.

Przyp: F. P. Jarockiego.

, czyli rogi Ammona (cornes d'Ammon), wobwo-"dzie swym obszerniejsze od koła powozowego, ", mające trzy do czterech stóp średnicy; które na-" ležaly do głowonogich, większych bez porówna-, nia, od istniejących dotad łodziarzy (*). Przez "szczególność, niemniej wartą zastanowienia, są "w piasku Morza Adriatyckiego łodziarze, natu-", ralnie tak małe, iż przez drobnowidz tylko uwa-" žane bydź mogą; a tak liczne, że narachować ich "možna pięć lub sześćset gatunków, w kilku gar-"ściach piasku; wielka część massy gór Apenniń-" śkich, według Labego Soldani, ukształcona jest " z niezliczonych miljardów tych muszel, drobniej-" szych od ziarn piasku. Jednakże każde źwierzą-, tko niesło jeszcze miljony jaj, niewidzialnych pra-"wie przez najmocniejsze mikroskopy."

"Wszystkie głowonogie z muszlami, mające ga-"tunek żagla; z dziwnym używają go przemysłem, "do pływania po morzu. Na ten koniec, źwiérze "wyłazi do połowy ze swéj szalupy; i próżne miej-"sce, które na dnie jéj zostawia, robi ją lżejszą; "tak iż bez trudności podnosi się na powiérzchnię "wody, podobnie jak ryba rozdymając swój pęcherz "do pływania. Przybywszy tam łodziarz, rozwija "swą błonę, pomalowaną gwiazdami purpurowemi, "i podnosi ramiona jak maszty; innémi zaś robi "w miejscu wioseł. Takto ón bez kompasu, pływa "po oceanie. Ale gdy niebo okrywa się chmurami, "i burzą zagraża; nasz roztropny żeglarz, zwija "swój zagiel; i zagłębiając się w łódce, zstępuje "napowrót w ciemne przepaście Neptuna."

Te źwiérzęta mają płeć rozdzieloną, i mówią, że wzajemnie sobie wierność dochowują, ale nie parują się, tylko ikrę puszczają nakształt ryb. Samica tysiącami jéj znosi, pozczepianych w gronka, i powleczonych atramentem; samiec zaś, zaraz na nie mlecz swój zapładniający wyciska.

Te mięczaki, jedynemi są istotami w przyrodzeniu, co mają trzy serca. "Z tych, środkowe pę-"dzi krew białą do dwóch pluc, lub dychawek, u-"mieszczonych po bokach ciała; a ta wyszedłszy "z nich, wpada do serc oddzielnych, które ją roz-"syłają po całem ciele."

Pomimo swych trzech serc, głowonogie najgwałtowniejszémi są, i najdzikszémi z pomiędzy wszystkich mięczaków. "Oprócz kształtu potworowate"go i wielkich przerażających ócz, zawsze gniewem "zapalonych; zbyteczna ich żarłoczność, i sposoby "jakie mają do jéj zaspokojenia, robią je strasznémi "innym gatunkom. Małe bardzo po urodzeniu, do"chodzą przez swe obżarstwo, wielkości, jak twier"dzą, ogromnéj; nie tylko widywano je duszące lu-

^(*) Najliczniej w Polsce natrafiamy Ammonowce pod Krakowem, w górach między Ojcowem i Tenczynem, a mianowicie w bliskości zamku Tenczyńskiego, gdzie niektóre ogromnej są wielkości.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"dzi, ale nawet porywają się zuchwale na ryby "największe, biczami je swémi chłostają, i żywcem "pożerają. Sliskie tylko ryby, jak węgorze, podo"bne do zapaśników oliwą namaszczonych, wyrwać "im się mogą. Atramentnice, kalmary, zanurza"ją się zazwyczaj w błocie, i końce tylko ramion "swych wystawiają; małe rybki zbliżają się, zwa"bione tém podobieństwem robaczków; ale szka"radny potwór, nagle podnosząc swą wielką głowę, "chwyta je, rozgniata i wyciska; albo rozdziera "swym ostrym dzióbem."

Następuje familja mięczaków brzuchopetzów, tak nazwanych, że ich brzuch spłaszczony, służy im w miejscu nóg, do chodzenia, czyli czołgania się na nim; jak to widzimy u ślimaków. "Ta familja, "liczna bardzo i rozmaita, ma w sobie wszystkie "mięczaki jednoskorupne, po większéj części śru"bowato zakręcone, i wiele gatunków nagieh; ale "wszystkie te źwiérząta, wodne czy ziemne, mają "głowę wyraźną, i oczy na końcu macków czyli "rurek, do perspektywy podobnych. U ziemnych "gatunków, znajduje się ich cztéry; dwie długie "a dwie krótkie; sąto te miękkie i wciągające się "rogi naszych ślimaków; u wodnych tylko dwie, "ale czasem z dodatkiem oddzielnych macków, dla "dotykania przedmiotów."

Te źwiérzęta, sączą z całego ciała lepki płyn, zostawiający po sobie lśniące ślady, w miejscach, którędy się czołgają; mają prócz tego, zdolność ściskania się, i chowania za dotknięciem, do swego domku; gdyż równie są czułe jak bojaźliwe. Muszla ich, nie robi się od razu; źwiérze wyszedłszy z jaja, ma już jéj początki; a wzrastając, dodaje na brzegach, warsty coraz większe; i tym sposobem, kształcą się muszle, nawet dwuskorupne. Gdy mięczak ma różne ramiona czyli przysadki, albo listkowate strzępki, wyrabia niemi kolce, i rozmaite wypukłości, na swéj muszli.

"Są muszle nazwane porcelankami (cypraea), "których źwierzęta mają obszerne błony, zagięte "na skorupach, kształcących się tym sposobem, ze "strony zewnętrznej. Jeśli źwierze, zamiast przy-"czepiania stale ogona do dna swej muszli, wyciąga "go, w miarę jak wzrasta; robi się przez to, wiele "muszel, wsadzonych jedna w drugą; zkąd wyni-"kają te rozmaite szczególne komórki, jakie wi-"dzieć można w muszli łodziarza, środkiem prze-"piłowanej."(*)

^(*) Powyższe przypuszczenie o tworzeniu się przedziałów w muszlach komórkowatych, z których tu Łodziarz (Nautilus), za przykład jest przytoczony; nie zgadza się z istotą rzeczy; bo znajdując w małych, równie jak w największych tego samego gatunku, jednaką liczbę komórek czyli przedziałów; oczywistym zdaje się bydź dowodem, że każdy mięczak lęgnie się z taką muszla, jaką gatunkowi jego przyrodzenie przepisało. Ta muszla dziwnym, a dotąd nieodgadnionym sposobem, w miarę rośnienia jego, powiększa się, zachowując zawsze tęż samą liczbę zakrętów

"Płyn, sączący się z gruzołków skóry, albo przez "parowanie, u wszystkich muszlowatych, zamyka "także soki wapienne lub kamienne, rozmaicie za"farbowane. Slimak, ukrywszy się na zimę pod "kamieniem, otwór domku swego zamyka gatun—"kiem drzwi, czyli łuską rogową; i we śnie, albo "odrętwieniu, całą tę porę mroźną przepędza. Cie—"pło ożywiające go, wzbudza w nim, równie jak "we wszystkich źwiérzętach, zapał miłości. Ale "tu dopiéro okazuje się zadziwiający przemysł na—"tury, w rozmnażaniu tych stworzeń."

Wiele brzuchopetzów są dwuptciowémi; tak jednak, iż organy ich, przez swoje położenie, wzajemnie zapładniać się nie mogą; co zapobiegając wszelkiemu nadużyciu chęci, przymusza te źwierzęta, do szukania sobie podobnych, aby się parować. W maju, widzieć można ślimaki, węzłami podwójnemi połączone; ale zbliżanie ich, bardzo jest szczególne. Najprzód z szyi swej, wypuszczają po prawej stronie, pocisk ostry, którym się kolą wzajemnie; i te rany miłości, te strzały Kupidyna, zdają się koniecznie potrzebnemi, dla tych istot bezwładnych i zimnych, aby je pobudzić do żyw-

śruby, i przedziałów wewnątrz, jakie sobie który z nich na świat przyniósł. Nadlo każdy mięczak, mając ciało do skorupy, czyli muszli swojéj przyrosłe; nie może z niéj dowolnie, ogona albo raczéj tyłu ciała wyjmować.

Przyp: F. P. Jarockiego.

szych uniesień; gdyż wkrótce potém, łączą się ściśléj, i oddają podwójnym rozkoszom. Może to źwiétze, co wydaje nam się tak nieczułém, najlubieżniejsze jest, i najszczęśliwsze z całego przyrodzenia; dla tego Starożytni, słusznie zrobili je godłem
bogini miłości. Bez wątpienia, potrzeba było największą rozkoszą zachęcić i rozżarzyć, te odrętwiałe i powolne źwiérzęta; a potém gwałtowność
jej, miarkować zimnym temperamentem; tak natura, przez to cudowne ztowarzyszenie, okazała się
zarówno rozrzutną i oszczędną, w swych dobrodziejstwach.

Są inne jeszcze, niemniej nadzwyczajne połączenia miłośne, pomiędzy wodnemi ślimakami naszych stawów: jak stoczki, błotniarki (limnées), i inne gatunki; organy płci, tak u nich są oddalone, że wymagają do parowania się, przynajmniej trzech mięczaków; z których jeden zapładnia, drugi jest zapładniany, średni zaś, zapładnia razem i jest zapładniany. Ztąd wynika, że te gatunki, łączą się w długie szeregi, pływające po wodzie.

"W morzu Sródziemném i innych, są mięczaki "nagie, przeźrotki (biphores, salpa), co mają dwa "brzuchy, przyozdobione najżywszemi farbami la-"zuru; te źwierzęta, zczepiają się wzajemnie, w sze-"regi tak długie, iż widywano je, mające do czter"dziestu mil. Zdaje się, że to połączenie, jest tyl-"ko parowaniem się wzajemném, trwającem po ca-"łych tygodniach; tak przyrodzenie, szczodrobliwie

"szczęście rozlało, pomiędzy stworzenia swe naj-"słabsze; upiękniając ich życie w łonie oceanu, "gdzie te istoty unoszą się połączone najsłodszémi "węzłami, równie jak pośród gajów, w których "tyle innych źwiérząt, a nawet i kwiaty, doświad-"czają zapałów miłości."

Niektórzy Naturaliści mniemają, że ślimaki i inne dwupłciowe, parując się, nie zapładniają wzajemnie; lecz tylko pobudzają tym sposobem, do rozmażania przez siebie samych, na podobieństwo muszel dwuskorupnych. Jakkolwiekbądź, te szczególne połączenia, muszą przynosić im wielką rozkosz, kiedy się gromadzą z takim zapałem, istoty naturalnie zimne. "Pomiędzy mięczakami morskiemi jednoskorupnémi, jak trąby, skrzydlatki (strombes), stożki, w których źwierzęta mają trąbkę "do ssania, nie zaś szczeki, podobnie do innych gantunków; istoty, samcami są tylko, albo samicami; "i parują się dla rozmnażania."

"Mięczaki brzuchopetzy, bardzo są liczne i roz-"maite w swych gatunkach; bądź nagie jak mięki-"cze, zającówki, czerniki, brodawkowce, promie-"nistki; bądź skorupne, od piérwszych jeszcze li-"czniejsze, i których gatunki i wszystkie odmiany, "będące na dnie morskiém, nigdy zupełnie pozna-"ne nie zostaną."

"Przyrodzenie zawsze przezorne, dla swych naj-"drobniejszych nawet stworzeń; nie zostawiło tych "nagich i powolnych mięczaków bez obrony, prze"ciwko wszystkim ich nieprzyjaciołom. Tak zają-"cówka, wielki mięczak bez muszli, mający wyprosty nakształt uszów zajęczych, na końcu któ-"rych oczy się znajdują; sączy ze swego ciała, płyn "tak ostry, że za dotknięciem go, ręka oparzona "zostaje, i złazi z niéj skóra. Prócz tego, wilgoć "ta, ma zapach bardzo odrażający, i plucom szko-"dliwy. Przez opatrzność przemyślną przyrodzenia, "większa część źwiérząt jadowitych, właśnie są "istotami bez žadnéj innéj obrony, a częstokroć bez "sposobów do ucieczki. Takiémi najwięcej bywa-"ją węże, takim drętwik elektryczny; takiémi "wszystkie prawie źwiérzęta morskie, znane pod "nazwiskiem meduz. Prócz tego, źwiérze lekliwe, "gdy napadnione zostanie od strasznego nieprzyja-"ciela; przewidując śmierć nieuchronną, wpada "w rozpacz, w szaloną wściekłość; która niezmier-"nie ostrémi, robi jego humory, a czasem daje mu "nad tyranem zwycięztwo. Ukąszenie czworonoż-"nego źwierzęcia, nieszkodliwego, w każdym in-"nym czasie; może bydź niebezpieczne, gdy się znaj-"duje w gniewie; a pomiędzy owadami, najsłabsze, "najzdradliwszémi bywają, a przynajmniej najchy-"trzejszémi. Wszystko to, zapewne jest prawem "narodów, w xiędze ustaw przyrodzenia; które chce, "aby každa istota utrzymać się mogła; wszelka "więc trucizna, wszelka broń, której używa słab-"sza istota dla bezpieczeństwa życia własnego, win-"na zyskać potwierdzenie Grocjuszów, Puffendor-

"fów, Monteskjuszów, Historii naturalnéj; jeśli bo-"wiem mamy prawo, zjadać źwierzęta; bez wątpie-"nia i one są upoważnione do obrony."

"Znajdują się inne gatunki mięczaków brzucho-"pełzów nagich, jak naboczniki, poszustki, które "mają na plecach, niby łapki czyli macki, dla przy-"czepiania się do morskich porostów; gdy wszyst-"kie inne źwiérząta w naturze, mają nogi pod spo-"dem ciał, i nigdy nie żyją w położeniu przewró-"coném, jak te mięczaki; co mogą także czołgać się "na brzuchu. Ta klassa źwierząt przedstawia, "jakby naumyślnie; wszelkie sprzeczności, i wszel-"kie dziwactwa; dla tego nieregularność ich orga-"nizacii, bądź wewnętrznéj bądź zewnętrznéj, któ-"réj co chwila nadzwyczajne okazują się przykła-"dy; utrudnia ich naukę; ale oraz robi ją bardzo "zajmującą. Widzimy tam wszystko, co może "przyrodzenie; i bez wątpienia, te nieregularności "zaležą od buržliwego i niestałego żywiołu, w któ-"rym te miękkie istoty, życie swe przepędzaja. "Chociaż mięczaki jednoskorupne mniej są nieregu-"larne, i w swéj muszli kamiennéj, więcej od nie-"stałości wód ochronione; one jednak piérwsze oka-"zują się pomiędzy źwiérzętami, które w kształcie "swym, nie mają symetrii; gdyż u wszystkich in-"nych, obie potowy ciał zupełnie są podobne." Oprócz czareczek, i czotonek, pokrytych nakształt žółwi, dachem stożkowatym; wszystkie inne migczaki morskie, mniej więcej zakręcaja się spiralnie, w tęż samą stronę; to jest lewą od źwiérzęcia, gdyż po prawéj są jego organy płciowe i wątroba. Wypada ztąd, że wszystkie muszle zakręcone są z lewéj strony na prawą; z przeciwném zaś zakręceniem, tak rzadkie bywają, iż miłośnicy płacą je nadzwyczaj drogo. To wydarza się w ten czas tylko, gdy źwiérze ma organy płciowe i wątrobę, w przeciwném położeniu.

"Nie znaleziono głowy u wszystkich mięczaków "dwuskorupnych, dla tego nazwano je bezgło-"wémi. Zbywa im także na oczach i wszelkich "innych zmysłach, oprócz dotykania, i podobno sma-"ku. Ostryga naprzykład, ma pośród dwóch list-"ków, będących jej dychawkami, czyli plucami; "otwór służący za gębę, i inny do wyrzucania stra-"wionych pokarmów; posiada żołądek, serce, wą-"trobe, i różne sznurki nerwów, dające jéj jeszcze "jakieś światełka czucia; ale nie ma płci widocznéj, "i zdaje się, że ta jest w niej zmieszaną, tak, iż sa-"ma może ikrę swą zapłodnić. Małe legnące się "ostryżki, znajdują się między listkami dychawek "ostrygi staréj, tak umieszczone, iż zdaje się, że to "źwiérze, używa swych narzędzi oddechowych do "wydawania potomstwa. Inne są szczególności w "skojce (anodonte) rzek naszych, znajdujemy, po-"dobnie jak w uchowcu (halyotis) morskim, serce "tak urządzone, iż przez niego przechodzi kiszka "odchodowa."

"Jeśli mięczaki jednoskorupne parują się i niesą

"jaja, wszystkie dwuskorupne, czyli bezgłowe, nie "parując się, wydają dzieci żyjące; gdyż są zupeł-"némi hermafrodytami, czyli same sobie wystar-"czają. Zastanówmy się, że podobne rozporządze-"nie w tych gatunkach, było konieczném; gdyż przy-"rodzenie odmówiwszy im wzroku, i sposobów "znajdowania się jedno obok drugiego, czyli pozna-"wania; a nawet odjąwszy wielu, zdolność odmia-"ny miejsca; istoty poginęłyby bezpotomnie, i po-"kolenia w krótceby wygasły. Ale za pomocą ta-"kiéj dwupłciowości, i tego rozmnażania się samo-"wolnego prawie, niezliczonych istot żyjących; trwa "gatunek, i wiekami ciągnie się bez przerwy."

"Zwiérzeta jednak z muszlami dwuskorupnémi, "chociaż bez głowy, nie są zupełnie z przemysłów "ogołocone. Znajdują się wprawdzie gatunki tak "upośledzone od przyrodzenia, że całe życie pędzić "muszą w miejscu, gdzie je fale zaniosą; jak ostry-"ga, której muszla w młodości, okryta jest klejem, "zdolnym do skał przylgnąć. Przeciwnie wdłubki. "czyli petonkuty, trzonki, (manche de couteau). "kosmatki, skojki, serca Wenery, korabie i t. p. "wysuwają z pomiędzy swych muszli, gatunek nogi, "którą macają ziemię, albo w piasku kopią. U wie-"lu gatunków, znajduje się w nodze téj wydraże-"nie, z którego sączy się płyn lepki; źwierze przy-"ciskając ją do skały, a potém odsuwając; przedzie "tym sposobem mnóstwo jedwabiu, który nabywa "wielkiej trwałości, i przywiązuje mięczaka tysią"cem nici, do téj skaty, co go broni od nawalnic.
"Wielkie muszle, jak szynki (jambonneau), ciągną
"tym sposobem jedwab bardzo cienki i piękny,
"świetnego koloru ciemno złotego, który nazywają
"bissus. Ten jedwab, równie rzadki, jak ceniony
"dla swéj cienkości i blasku, może bydź używany
"do tkaniu; widzieliśmy z niego materje tak świe"tne jak złoto, ale których drogość, pozwala ich
"używać samym tylko bogaczom (*);" podobnie i
perły, także wydają muszle dwuskorupne.

"Wszystkie muszle dwuskorupne z perłowej ma"cicy, mogą perły wydawać; a nawet wielki skrze"ki (mulėtes, unio) Reńskie, lub z rzék pobliskich,
"i wielu jezior na Północy; dostarczają dość wiel"kich, ale mlecznych i ciemnych w naszym klima"cie (**). Znajdywano je także w Kalifornii, i

Przyp: Tłóm:

(**) Nie wszystkie perły naszych skrzetow (unio), są mleczne i tak nazwane ślepe; dowodem tego jest dwa exemplarze tych muszel z wód Polskich, znajdujące się w Gabinecie Zoologicznym Król: Warsz: Uniwersytetu, w których są wielkie tak piękne perły, iż prawie w niczem perłom Wschodnim (orjentalnym) nie ustępują.

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) W Gabinecie Zoologicznym Król: Warszawskiego Uniwersytetu, znajduje się para rękawiczek, zrobiona z uprzędzonego włókna szynki, które JW. Hrabina Ostrowska, dostawszy w darże od Arcybiskupa Tarentu, temu Gabinetowi darowała.

"przy innych brzegach Amerykańskich; w Japonii, "na wyspie Otaity; ale największe i najświetniej-"sze, rodzą się w pertoptawie, czyli w muszli per-"torodnéj (moule perliere, albo avicule margariti-"fere) morz Indyjskich; majęcéj nakształt dwóch "skrzydełek, czyli pobocznych listków, które jéj "dają podobieństwo do ptaka z rozciągnionémi skrzy-"dłami; ztąd jéj nazwisko avicule."

"Pod skwarem szczególniéj słońca, zawsze jaśnie-"jacego w Pasie Gorącym; kształci się ta bogata "macica, i te perły kosztowne; równie jak diamen-"ty, rubiny, szmaragi, i kopalnie złota, z rozrzu-"tnością w nim są rozsypane; jak gdyby promienie "gwiazdy dziennéj, zlewały w nie swoje błyszczą-"ce skarby, i wspaniałość swą okazywały, we wszy-"stkich płodach przyrodzenia. Kupy tych muszel "najliczniejsze są około przyladka Komorę (Como-"rin), i w odnodze Manaar na wyspie Cejlan, gdzie "połów pereł, najsławniejszy jest i najzyskowniej-"szy. Zadzierżawiony on przez rząd tych krajów, "i odbywa się w jedną tylko porę roku, od lutego "do kwietnia; aby nie wygubić gatunku tych pię-"knych muszel, które tyle świetności, częstokroć "życiem opłacają. Na dany znak przez wystrzał "działowy, tysiąc łodzi przyozdobionych malowane-"mi choragiewkami, i napełnionych Murzynami "trabiacymi w konchy morskie; posuwa się do po-"kładów muszel perforodnych. Tam nurki Ka-"fryjskie, odbierają od swych Marabów, czyli wróż-

"ków, lub xięży, mate relikwije, w które wierzą, "že ich od zębów, dzikich i krążących w tych stro-"nach rekinów, ochronia. Nurkowie ci, przyucze-"ni do swego rzemiosła; przywiązują kamień do "nóg, a długi sznur do rak; i zawiesiwszy na szyi "kosz, czyli worek siatkowy; biorą pełne usta pal-"mowéj oliwy, i z szybkością błyskawicy, pogrą-"žają się w przepaść; odrywają prędko największe "muszle, które napotkają przywiązane swym włó-"knem do skał. W ten czas pociągając za sznur, "ostrzegają aby ich dobywano. Ciekawą jest rze-"czą, patrzéć na tych czarnych Trytonów, wycho-"dzących z wnętrzności morskich, okrytych poro-"stami, i trzymających kosz napełniony najświe-"tniejszémi darami Neptuna. Nurkowie, jakkol-"wiekbadź przyzwyczajeni do tego niebezpiecznego "rzemiosła; nie mogą zostawać, jak pięć do sześciu "minut pod wodą; i częstokroć ich wyciągają na-"pół zaduszonych, wyrzucających krew uszami i "nosem; chociaż zdaje się, że oliwa którą w ustach "trzymają, uśmierza ich natężenia. Wynoszą oko-"ło sta muszel perłowych, za jedném zanurzeniem; "składają je na brzegu, i nie otwierają siłą, aby "nie potłuc; gdyż mocą tylko wyrównywającą stu "funtom, skorupy ich rozłączyć można; potrzeba "czekać aby źwierzęta otworzyły je same, i po u-"płynieniu wielu dni, poginęty. Nawet w ten czas adopiero, gdy mięczak zgnije zupełnie, perły z je-"go skorupy, z tatwością dobywać można; z tonate

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

"zaraźliwego i odrażającego zepsucia, kosztem czę-"stokroć życia zanurzających się Murzynów, wy-"ciągają te szlachetne kleinoty przyrodzenia, co "mają kiedyś błyszczéć na głowie piękności, albo "w koronie Królów."

"Perly, sa tylko zbytniemi kroplami materii per-" łowej macicy, z której źwierze buduje swą mu-"szlę; jestto gatunek choroby tego soku kamieniste-"go. Dla tego, znachodzą perły wszelkich rozmia-"rów i kształtów, w najstarszych muszlach perfo-"rodnych, czyli mających sześć do siedmiu lat; ale " rzadko bardzo w miedych; gdyż te, powiększać "muszą swoje skorupy. Dostrzegacze uważali, że ", te mięczaki, mające skorupy przedziurawione od "robaków morskich; częstokroć zamykały w sobie "piękne perły; gdyż źwiérze, cheac dziurę zatkać, "napełniało ją kroplami swéj materii perłowéj. "Biegły Naturalista Lineusz wniosł, iż tym sposo-"bem, przymuszać można do robienia pereł, wszyst-"kie mięczaki mające muszle z perłowej macicy; " przedziurawiając one; i ta próba sprawdzona do-"świadczeniem, na skrzekach naszych pospolitych "perforodnych, pozyskała mu u Monarchów Szwedz-"kich Szlachectwo. Potrzeba w ten czas te mię-"czaki karmić obficie, i trzymać w wodzie czy-" stej."

"Największe perły Wschodnie, najregularniej-"sze, i najczystsze, zawsze mieć będą wysoką cenę "dla swéj rzadkości. Tawernje wędrownik, wi"dział jedną w Persii, kupioną dla Króla, czyli "Sofiego, za dwa miljony sześćset cztérdzieści dzie-"więć tysięcy, sześćset franków. Przypomnimy so-"bie, že Kleopatra, ta Monarchini Egiptu, czyli "raczéj ta Królowa zalotnie, co u nóg swych wi-"działa dwóch Panów Swiata, Cezara, i Marka "Antonjusza; chege rozrzutnością w biesiadach, "ostatniego przewyźszyć, kazała roztopić w occie "jedną perfe ze swych kólczyków. Plinjusz wartość "jéj kładzie w summie wyrównywajęcej 250,000. "luidorów, czyli sześciu miljonom na naszą monetę; "gdyż dawniej perty, cenę miaty nadzwyczajna; "Kleopatra od razu połknęła ten napój, trochę za "drogi, dla ludów co go opłacały; rozpuszczenie "bedace tylko occianem wapna (acetate calcaire), "smakuniebardzo przyjemnego. W istocie, wszyst-"kie najpiękniejsze perły Wschodnie, podobnie jak "ich macica; są węglanem wapna (carbonate de "chaux), czyli kredą srebrzystego połysku, zamyka-"jaca kléj źwierzęcy, podobnie jak muszla ostrygi. "Naśladują dziś prawdziwe perły, massą zeskroby-"waną z łuski matej rybki, zwanej biatoryb uklej "(ablette). (*) Ta massa srebrnawa, majaca na-

Przyp: Tłóm:

^(*) Massa którą perły sztuczne wypełniają, zeskrobuje się podług Zoologii F. P. Jarockiego; z pęcherza do pływania rybki morskiej, zwanej srebrzykiem (argentine), która się najliczniej, przy pobrzeżach Toskanii poławia. Zobacz Tom IV. na str. 38 Zoologii F. P. Jarockiego.

"zwisko essencii peret Wschodnich, napełnione "małe kulki szklanne, wielkie mają podobieństwo "do pereł prawdziwych. Dla Filozofa, który nie "patrzy oczyma mody ani mniemania; skutki ich "ukazują się zarówno zaspokajającémi i błahémi. "Jeżeli czasem widywano Mędrców, odprzysięgają—"cych się swéj filozofii, przy piękności ustrojonéj "w te kosztowne klejnoty; nasi grzeczni Anaximan—"drowie, prędko wróciwszy do jéj miłéj nauki, "wierną ją znajdują w swém ustroniu, i w górnych "rozmyślaniach o przyrodzeniu."

LEKCJA XVI.

NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.

Dalszy ciąg o Mięczakach muszlowych i bezgłowych. O pokładach muszel kopalnych.

Pomiędzy miljonami może mięczaków, kryjących się w otchłaniach morskich, zaledwo trzy do czterech tysięcy gatunków, jest opisanych; znamy więc tylko pierwsze zarysy tej nauki; ale z nich domyślać się możemy cudów nadzwyczajnych, jakie w sobie zamykać musi.

"Przytoczymy tu użycie pewnego gatunku małej "muszli jednoskorupnej, znanej pod nazwiskiem por"celanki monety (cauris, cypraea moneta); w miej"scu pieniędzy, na brzegach Afrykańskich. Za tę "monetę, przez naturę wyrobioną, Murzynów ku"pować można; jak gdyby nikczemna skorupa, zdol"ną była opłacić krew ludzką! Moglibyśmy przed"stawić miłośnika Hollendra, zapominającego oszczę"dności, cnoty narodowej, i sypiącego dukaty, na "swój zbiór muszel Indyjskich; unoszącego się roz"koszą, gdy pokazuje swe stożki admiralskie; tu "cedo nulli, chluby morskie, złotogłowy (drapd'or),
"tam krętowschody (ścalata), perspektywy (ca"dran), kompas, młotki; gatunki jedyne w Euro"pie, przedawane za cenę nadzwyczajną, więcej

"warte, niželi złoto całego świata. Manija ta przy"jemna, dla nauk użyteczna, mniéj podobno ma
"dziwactwa, niż niektórym wydawać się może;
"gdyż złoto samo w sobie, nie jest płodem natural"nie tak cudownym, jak źwiérze albo roślina; któ"rych organizacja lub użyteczność, okazuje potęgę,
"i mądrość, co ją zdziałały; i ludzie Stanu pozna"wać zaczynają, że kartofle, uwalniając Europę
"od głodu, są dla niéj skarbem niemniéj szaco"wnym, jak kopalnie Potozu."

Daléj tu mówić będziemy o familii mięczaków bozgtowych, wszystkich wodnych.

"Jedne gatunki są nagie, jak sikawice (ascidies), "żygawki (fodies); inne mają jedną, lub dwie mu-"szle nierówne, jak świdraki (teredo), cwiekowce "(fistulanes), skatotocze (dails), trzonki, i inne po-"dobne. Mięczaki te, odróżniaja się przez dwa "otwory nakształt rurki, jeden na gębę, a drugi "na miejsce odchodowe; ale tak, že mając pluca "lub dychawki, w tym ostatnim otworze, oddycha-"ją nim wodę; potém ściskając mocno ten kanał "muskularny, wodę nim wyrzucają jak z sikawki. "Ten szczególny mechanizm, służy im oraz do po-"stępowania, i odmiany miejsca; gdyż jak działo, "cofa się po wystrzale; podobnie i źwierze, wyrzu-"cając wodę, w tył popchnięte zostaje; a powtarza-"jac to wiele razy, dość daleko posunąć się może. "Sikawice, ściskając się tak, gdy są chwytane; wy-"rzucają dla swej obrony, stoną wodę, w oczy i na

"twarz rybaka. Umieją także przyczepiać się do "skat, gatunkiem bańki, naksztatt pijawek. W téj "familii, na uwagę zasługuje świdrak, przez zni-"szczenia, jakie zrządza. To źwierze walcowate "jak robak, obwinione jest kamienna rurką; ma "dwie małe muszelki twarde jak raszpla, i gatu-"nek świdra przy gębie, dla przewiercania drzewa, "w którém się gnieżdzi, i którém się zapewne kar-"mi. Nieznanym był dawniej w Europie, gdyż oj-"czyzna jego, są morza w Pasie Goracym; ale ucze-"piwszy się żeglujących tam okrętów Hollender-"skich, w nasze kraje przeniesiony został; i tak "się rozmuożył w tamach Hollandii, że pale "ich łamią się, i wiele razy zagrażały jej, szcze-"gólniéj zaś w Ru 1731, zalewem morza. Aby o-"chronić okręty od ich zniszszenia, często je teraz "powlekają miedzianą blachą; i doradzano moczyć "przed użyciem, w wodzie nasyconej arszennikiem, "belki do grobel Hollenderskich przeznaczone; w ce-"lu wygubienia świdraków, któreby się do nich "przyczepiły. Ale ten sposób, ma swoje nieprzy-"zwoitości; gdyż woda morska, ciągle te belki oble-"wajac, wypłócze z czasem arszennik; a muszle i "ryby żyjące przy tych groblach, mogłyby się po-"truć, i niebespiecznemi bydź dla osób, coby się "niemi karmity."

"Skałotocze, kamieniady (moules lithophages), "skałosznice (petricoles), opoczniki (saxicaves), i "wszystkie inne mięczaki morskie dwuskorupue,

"które wygryzają kamienie, i przebijają najtward-"sze skały, aby się w nich zagnieździć; niemniej "zasługuja na uwagę, jak świdraki co drzewo dziu-"rawia. Zdaje się, że nierównie trudniej źwierzę-"tom tak miękkim i delikatnym, przebijać lite ska-"tv. dla ochronienia się w nich przed swymi nie-"przyjaciołmi. Te mięczaki, zagnieździwszy się "bezpiecznie w wyrobionych sobie jaskiniach; do-"stają z wodą morską, pływające w niej żwierzat-"ka, i ten skromny pokarm, onym wystarcza; gdyż "tak wyrastają w swych dziurach, że wyjść z nich "poźniej nie mogą. Myślecby można, że jak robak "ziemny, karmi się tłustą ziemia, i ciałami roś-"linnémi i źwiérzęcemi, jakie ta w sobie zamyka "podobnie skałotocze, kamieniady, żywią się istota-"mi, badź roślinnemi, badź źwierzęcemi, które się "ezestokroć w skałach morskich znajduja; ale te "mięczaki zawsze potrzebują wody morskiej, i ni-"gdy się nie podnoszą nad jéj powiérzchnię; gdy się "spotkaja wygryzając kamienie; jeden drugiego prze-"szywa na wylot, i przez niego przechodzi. Nie "wydrążają one skał, sposobem zupełnie tylko me-"chanieznym, świdrując nieustannie swą muszlą "chropowatą; gdyż ona, wprzódby się popsuła; dla "tego zdaje się, że przyrodzenie dało im działacza "gryzacego chemicznego, podług wszelkiego podo-"bieństwa, jakiś kwas, do wydrążania kamieni. "Tak więc, daleko pierwej, nim jeszcze Annibal "jak twierdzą; kruszył w Alpach octem, odłamy

"skał, dla utorowania sobie drogi do Włoch; pro"sty mięczak, toż samo już w morzach wykony"wał. Zdaje się nawet, że używa droższego dzia"łacza, niż wojownik Kartagiński; blask bowiem
"którym świćci w nocy, nakształt górnika, kopią"cego ze swą lampą wnętrzności ziemi; ten blask
"co go żeglarzom odkrywa; domyślać się każe, iż
"używa wswej robocie, kwasu fosforycznego. Wie"my, jak fosfor i jego kombinacje, często i obficie,
"znajdują się w źwiérzętach morskich."

"Tak widzieliśmy, że mięczaki głowonogie wy-"dają atrament; pomiędzy brzuchopetzami jedno-"skorupnémi, znajduje się purpura; a u bezgłowych "dwuskorupnych, soki fosforyczne. Jedne między "niémi mają płeć rozłaczona, i mnożą się bez pa-"rowania, nakształt ryb; drugie zwykle bywają "dwupłciowemi, ale czestokroć muszą parować się "wzajemnie; trzecie, przez doskonałe połączenie "obydwóch pści, w jednéj istocie, same sobie wy-"starczaja. Dwie pierwsze familje, czyli głowono-"gie, i brzuchopetzy, mają głowę i oczy; ostatnia "zaś, i te o których mówić będziemy; zawsze ich "są pozbawione. W istocie, znajduje się w mo-"rzach mglistych przy Biegunach, zamieszkanych "przez wieloryby i wielkie foki Bieguna Południo-"wego, nazwane słoniami i lwami morskiemi; nie-"wyrachowane mnóstwo innych mięczaków nagich, "bez głowy i ócz. Te istoty niedoskonałe, pływa-"ja powoli wśród lodów, jako ślepe, za pomocą

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

"dwóch lub więcej skrzydetek błonowatych, które-"mi niedołężnie poruszają, nie mając w nich części "kościanych, dla sprężystego rozwijania, jak ryby. "Te"więc mięczaki nazwane skrzydetkowatemi, "jakiemi są dwulece, firole, modrzynki (hyales), "szafirowo srebrzyste; zielonkowate nawznaczniki "(glaucus); wszystkie te istoty kształtów dziwa-"eżnych, jaśniejące ogniem drogieh kamieni; są, "jakby rozkoszną manną, z rozrzutnością dla źwie-"rząt morskich, na pokarm zasianą; w tych dzikich "klimatach, pod srogiém niebem, niezdolném dać "życia pokoleniom doskonalszym. Niewiadomo jak "się te gatunki mnożą; jednakże napełniają morza "prawie aź dodna. Zapewne, nie mogąc poznawać "się wzajemnie dla braku ócz, przyrodzenie poła-"czyło w nich obie płcie w jednejże istocie; prze-"zorność, jaka okazuje we wszystkich stworzeniach, "pozbawionych większej części zmysłów zewnętrz-"nych; i ponieważ zdaje się, iż te gatunki, prze-"znaczone są tylko, na pokarm dla źwierząt dosko-"nalszych; byłoby okrucieństwem, nadawać im wiel-"ką czułość; dla tego zaledwo żyją, nadewszystko "pomiędzy zmarztemi wodami, co ich zdolności "w większe jeszcze wprawiają odrętwienie."

"Nakoniec, ostatnia familija mięczaków nastrzę-"pionych, z wielu względów zbliża się do skoru-"piaków; przez kształt swych licznych ramion, ze "wstawami, po większej części twardemi jak róg, "i najeżonemi szczeciną. Te ramiona, mogące za"krecać się spiralnie; otaczają w kształcie kitki, "ich gebe, i służą do chwytania mnóstwa drobnych "owadów, po morzu pływających. Mięczaki te, "strasznémi są, jak małe sturęczne olbrzymy Bria-"reusze, dla źwierzątek, które pożerają; i sposób "do zatrzymywania ich, dany im od przyrodzenia, "tym był potrzebniejszy, iż wiecznie zostają na "miejscu, gdzie się zrodziły. Zajmują one trwałe "mieszkania w muszlach wieloskorupnych, które "często malują piękną farbą purpurową, albo fijał-"kową. Przyrodzenie, zawsze względem stworzeń "swych przemyślne; dało zdolność przewożenia się, "najnieruchomszym z pomiędzy nich, jak tulipaniki "(balanus). W tym celu, gatunki te niedołegów, "przyczepiają się od urodzenia, do wielorybów, "potężnych ryb, a nawet innych mięczaków lub "okrętów; i tym sposobem z niemi podrużują. Ku-"lawi w domu siedziéć nie lubią; jak mówi dobry "Lafaten. Sato wedrownicy, žadnego nie przyno-"szacy kosztu okrętowi żyjącemu, którym płyną; i "na który wsiedli bezpłatnie, dla przewiezienia się "z jednéj półkuli na drugą, i założenia swych osad, "w odległych klimatach. Przez ten dziwny nałóg, "najnieruchomsze źwierzęta, najwięcej się włócza; "dla tego, rozproszone są po całym świecie. Po-"dobnie i nasiona roślin z haczkami, przyczepiają "się do run, i sierci źwierząt czworonożnych, do "piérza ptaków, i zanoszone od nich bywają na gó-"rv, i w kraje odległe; przez dziwną przezorność

"natury, chcącej, ażeby żadne miejsce na świecie, "nie zostawało bez użytku. Podróże tulipaników, "mogą bydź bardzo szybkie; jeśli się zastanowimy, "że wieloryb przebywając na sekundę półszosta są"żnia, czyli dziewięć mil na godzinę; mógłby, pły"nąc zawsze z równą prędkością, dostać się od je"dnego Bieguna do drugiego, w przeciągu trzech "tygodni; czyli zrobić przeszło cztéry tysiące mil; "nie mając potrzeby zatrzymywać się, gdyż znajdu— je wszędzie gotowy pokarm; a tulipaniki, które "na sobie wiezie, małémi swémi i kosmatémi przy-"sadkami, łowią ciągle dla siebie żywność."

"Inne z téjže familii muszle wieloskorupne, tak "są podobne z daleka na morzu, do małych kaczek "przez pół ukazujących się z wody; że zdawało się "dawnym rybakom, iż widzieli, jak te ptaki z nich "się rodzą; tym więcej że kaczki, lubiąc bardzo te mu"szle, przylatują na brzegi, które w nie obli"tują. Dla tego, dotąd je nazywają kacznikami "(conques anatiferes)."

"Te szczegóły nie są zhytniémi w nauce przyro"dzenia, gdyż do wielkich doprowadzą wypadków."
Przypomnijmy więc w krótkości, że ta wielka klassa,
oprócz główonogich i brzuchopetzów, mających głowę; składa się z mięczaków bezgłownych, czyli bez
mózgu i ócz; jak ostrygi, i inne dwuskorupne
hermafrodyty, skrzydetkowate nagie, i nakoniec
wieloskorupne miejscowe z przysadkami kosmatémi,
złączonémi przy pyszczku w kształcie kitki, nazwa-

ne nastrzępionémi. Są jeszcze podobne do źółwi, przyczepiające się do wielorybów i innych; ale ich obyczaje nie są dobrze znane, równie jak mnóstwa inszych gatunków, zaledwo widzianych od żeglarzy.

"Wszystkie te jednak mięczaki, dziwaczne i nie"doskanałe, główną w państwie mórz, wypełniają
"rolę; nieraz nawet odnowiły postać ziemi, po któ"rej chodzimy. Bez nich, nie byłoby może i jedne"go wieloryba na świecie. To bowiem źwierze
"olbrzymie, co w dawnych czasach, gdy człowiek"zostawiał je w pokoju przez kilka wieków; dora"stało jak powiadają, dwśch, i trzechset stóp dłu"gości, nigdy wielkich ryb nie pożera. Przeciwnie,
"natura zrobiła go, podobnie iak inne wielkie ga"tunki, słonia, hippo potama, łagodnym i lękliwym; a
"nawet bez zębów, zpyskiem tylko listwami rogowe"mi wyłożonym;" co nie mogąc ranić wielkich źwiérząt, bardzo są zdatne do rozgniatania mięczaków
nagich, w które morza Połnocy obfitują.

"Pośród gór lodowatych i mgłą okrytych morz "przybiegunowych, a oświecanych zorzami Półno"enemi i Południowemi; w tych posępnych miej"scach, zaledwo zwiedzanych od rodu ludzkiego, a
"strasznych dla żeglarzy nayodważniejszych; mnożą
"się bez miary, miljardy mięczaków, tej manny wo"dnej, tego pokarmu najogromniejszych potworów
"morskich. Tam potfisze z wielką głową, zęboroż"ce uzbrojone straszliwym kłem kościanym, dziwo"głowy (physeteres), zmarszczkobrzuchy (jubartes)

"garbate, krytozeby (catodons), wraz z lwami i nie-"dźwiedziami morskiemi, czyli wielkiemi fokami, xię-"žycogonami, i krowami morskiemi, pływają wśród "trzasku lodów, i szumu nawalnic; niezgrabnie igra-"ją w swych grubych miłostkach, lub zdobycz wy-"dzierają; i w bitwach straszliwych, podnosząc "przerażające krzyki do nieba; rozpryskują spienio-"ne bałwany, albo krwią swoją, rumienią ostre kra-"wędzie lodów. Pomiędzy tymi olbrzymami morza, "posuwa się ciężki wieloryb; ogromem swym wzbuadza we wszystkich istotach uszanowanie, siła za-"strasza; uderzając ogoném zakręca wodą, a płeatwami zagarnawszy w odnogę jaka, miljony bły-"szczących srebrnawych mięczaków, za jednym razem "pogrąża je w przepaściach swéj paszczy niezmiér-,nej.66

"Iležto potrzeba miljardów dwulécow, i ośmior-"nic, dla wyżywienia tych kolossów królestwa źwié-"rzęcego? Jednakże im dostarcza ich Opatrzność."

"Ale nietylko ten jest użytek z mięczaków; dają "one najszacowniejsze wonności w przyrodzeniu, i "to sposobem jakiego najmniej można się było spo"dziewać. Te potężne wieloryby, kształcą z nich "w swoich wnętrznościach ambrę. Wiedziano już "że ośmiornice wydają zapach ambry; że tusz Chiń"śki wyciągany z atrametnic, wonnym jest natural"nie; i że muszla z rodzaju purpur lub trąb, bardzo "pachnie, i dla tego używana bywa w sztuce "lekarskiej; nadto znajdywano pośród ambry, dzió-

"by atramentnic, i inne szczątki mięczaków; nako-"niec mnóstwo rybaków przyświadcza, że ten aro-"mat znajduje się często przyczepiony, we wnętrz-"nościach wieloryba, nakształt bezoaru; i że przy-"pisywać go nie trzeba, ani żywicy, ani drzewom na "brzegach morskich, ani wyrzutom wodnych pta-"ków, jak się domyślano."

"Ambra, do swéj rzadkości, wysokiej ceny, ła-"godnego zapachu, łączy własności bardzo rozgrze-, wające; czyli ożywiające siły ludzi, przez nieszczę-", sne zbytki wyniszczonych. Ale ten przymiot na-"leży do całéj klassy mięczaków, która zdaje się, "že dostarcza pokarmów najposilniejszych, najobfit-"szych w materję odżywną, dla osób słabych, wra-" cajacych do zdrowia, i wycieńczonych długiemi "chorobami. Chińczycy, ten lud najlubieżniejszy "podobno na ziemi, szukający w całém przyrodze-"niu zaspokojenia swej namiętności, do rozkoszy "stołowych i miłosnych; robją z różnych mięcza-, ków, potrawy najzdolniejsze do nasycenia w tym "względzie, ich zmystowości. Co rok, liczne wypra-"wiają łodzie, dla szukania po wszystkich brzegach "morz sąsiednich, gniazd jaskółki morskiej salan-"gany, które ona robi, z cenionych bardzo mię-"czaków; i te gniazda, jako wytworna i zbytko-"wa potrawa, znane są nawet gastronomom Euro-"pejskim. Lekkie ich flotty, puszczają się z łona ar-"chipelagu wysp Celebskich, pośród skał, dla towie-, nia na roślinach benedyktu (rescif, Karpentarii;

"mięczaków tak nazwanych trepang, ogurków "morskich (concombres de mer), (*) holoturii, i ty-"siąca wybornych gatunków; co wzbudzają zmysło-"wość Chińską, ożywiają Mandaryna, Kalao, a mo-"že i literata, rozkoszami wyniszczonego. We "wszystkich czasach uważano, ile płodnémi były "ludy nadmorskie, przez posilne i wzmacniające "pokarmy, które dostają z oceanu; a zdaje się na-"wet, že ryby są najmnoźniejszemi ze wszystkich "istot w przyrodzeniu." Bądź że przyczyną tego jest stoność wody morskiej, bądź że mięczaki zamykają w sobie cząstki fosforu i ambry, bądź że mięso galaretowate tych źwierząt, dostarcza pokarmu najobfitszego w płyny; zawsze uważano je za najzdolniejsze do wzbudzania miłości. "Nie bez "przyczyny starożytna mitologija, co wszędzie ukry-", wa prawdy filozoficzne pod zastoną dowcipnéj " allegorii mówi, że Wenus urodziła się z piany "wód, pośród świetnych konch Nereid i Tryto-"nów. Znając te prawdy, Homer nazywał Ocean "i Tetys, ojcem, matka, i twórcami wszystkich " istot."

Narody wprawdzie nadmorskie, najbardziej się rozmnażają. W oczach Rzymian, żywiących się płodami ziemi i bydłem; mieszkańcy archipelagu Greckiego, karmiący się rybami, uchodzili za najrozpustniejszych; dla tego Wenus, wszędzie u nich
miała świątynie i czcicieli, w Cyterze, Pafos, Koryncie, Amatoncie; gdy dumni potomkowie
Romula, chociaż chlubiący się pochodzeniem od téj
bogini; zaniedbywali jéj ołtarze, a wznosili je Bellonie. Po całéj ziemi, największa rozwiozłość dostrzegać się daje na brzegach, gdzie połów ryb
obfity; nawet pod zimném niebem, jak przy Morzu Lodowatém, i pomiędzy narodami dzikiémi, jak
na Oceanie Południowym, od O-Taity, teraźniejszéj Cytery, aż do Antropofagów Nowéj Zelandii.

Mięczaki w starożytności i teraz, uważane są za najbardziej wzmacniające; same zaś, zdaje się iż dla miłości tylko żyją, gdyż przez najdziwniejsze połączenie, one jedynie z pomiędzy wszystkich źwierząt, dwóch płci razem używają. Są muszle i nagie mięczaki, które kształtem swoim wyobrażają organy płciowe; jak gdyby przyrodzenie, szczyciło się pomiędzy niemi przedmiotami, które u źwierząt doskonalszych, dla wstydliwości ich ukrywa. Tak wielka u mięczaków znajduje się moc życia, iż im odrastają odcięte części ciała, a uślimaków nawet głowa.

Spallancani tego doświadczał, co udało się pomimo żartów Woltera. Potrzeba tylko bardzo ostrego żelaza, jak brzytwa, aby ślimak głowy nie umknął; i nie zbyt nisko z nią ucinać szyję, przy któréj znajdują się części płciowe. Przez dwa ty-

^(*) Niewiadomo, które rodzaje mięczaków, chce Autor oznaczyć nazwiskami Trepang, i Concombres de mer.

Przyp: F. P. Jarockiego.

godnie, żwierze zamknięte w swej muszli, nie przyjmuje żadnego pokarmu; a po upłynieniu trzech, ukazuje się głowa z gębą i oczami, chociaż z początku mniejsza. Jednakże zdaje się, że gdy ucięty zostanie węzeł nerwowy, będący w szyi, ślimak w ten czas ginie; ale robakom ziemnym, i gatunkom im podobnym, po ucięciu nawet głowy ze wszystkiémi wezłami, z łatwością nowa odrasta, chociaż to dwa lub trzy razy powtórzone zostanie; jak gdyby zawsze miały mózgi w zapasie, dla naprawienia téj lekkiéj straty. "Pojmujemy, že te gło-"wy kształcąc się tym sposobem, nie mogą bydź "głowami Niutona ani Homera; i dla tego tylko "odrastają, że wcale nie myślą." Zawsze jednak organizacja ich dosyć jest złożona; szczególniéj ócz ślimaka. Inaczéj dzieje się z doskonalszémi źwierzętami, a nadewszystko z człowiekiem; u którego najmniejsze rany w głowie, częstokroć nieszczęsne za sobą pociągały skutki.

"Jakkolwiekbądź, nie można odmówić tym mię"czakom z głowami, choć małéj cząstki instynktu;
"czyto w szukaniu pokarmów, budowaniu pomie"szkań, zamykaniu się na zimę w swéj muszli, ma"łą skorupką; czy nakoniec w parowaniu się i roz"mnażaniu. W istocie, to najgłówniejszém jest ich
"zatrudnieniem; i jeśli źwiérzęta grzéchy także po"pełniają, jak chciał dowieść tego w wielkiej xię"dze in quarto, jeden uczony Socynjanin Niemie"cki; mięczaki te wykraczają w miłości." To uczu-

cie jedyną jest przyczyną, rozmaitych pomiędzy niémi stowarzyszeń.

Przyrodzenie czuwa różnémi sposobami, nad zachowaniem gatunków mięczaków; już obdarzając je wielką płodnością, już okrywając wapiennemi skorupami; pobudza nadto inne źwierzęta, do strzeženia najniedoskonalszych. Jeden naprzykład wielki gatunek z dwuskorupnych, szynka, nie majac ócz, i otwierając swe muszle dla przyjęcia owadów, którémi się żywi; z łatwością mogłaby zostać pastwą ryb drapieżnych, co lubią smaczne jéj mięso. Ale przez użyteczne stowarzyszenie, przyjmuje ona do swego domu małego skorupiaka strzeżka (pinnothere), który bojąc się o siebie, chroni się do jej muszli; ten czujny odźwierny, ostrzega swą ślepą gospodynię, o zbliżeniu się jej nieprzyjacioł, uszczypnięciem, aby muszlę zamknęła. "Tak więc, "nawet pomiędzy źwierzętami najprostszemi, go-"ścinność odbiera swą nagrodę; i przyrodzenie czuć "im daje wartość cnot, czyli przymiotów zacho-"wawczych, wszelkiego towarzystwa." Przypisuja innym małym skorupiakom, szkodliwość kosmatków w pewne pory roku, na pokarm; te jednak, chociaż mieszkają czasem w ich muszlach, niesłusznie są o to obwiniane; sprawia to raczéj jadowita ikra zoofitów i meduz parzących, które w tym czasie pływając po wodzie, przyczepiają się do ich muszel. "Wiadomo że etcr, a nawet gorzałka, usu-"wają wszelkie niebezpieczeństwo; nadewszystko,

"po oddaniu tego pokarmu. W tym właśnie cza"sie kosmatki ikrę puszczają. Zawsze prawie natu"ra, przez mądrość swą, robi szkodliwém, albo
"nieprzyjemném, mięso źwiérząt, w porze ich roz"mnażania; czyto przez mocne zapachy, jak u wszy"stkich dzikich czworonożnych; czy przez niestra"wność, jak ikra pewnych ryb, szczupaka, bolenia,
"wątroba psa morskiego, i zapewne wiele innych
"gatunków.

"Dawniej Kościół, ustanowił pokój Boży przez "wiele dni w tygodniu, dla zawieszenia barbarzyń-"śtwa, w średnich wiekach, czyli srogich wojen "Baronów pomiędzy soba; podobnież, obrzędy wie-"lu religii, nakazując posty, czyli wstrzymanie się "od jadła mięsnego, w czasie wiośnianym, kiedy "się rozmnażają źwiérzęta; i nasze ustawy, zabra-"niają w ten czas polować. Dla czegóżby natura "niemniéj roztropna, ustanowić nie miała między "istotami žyjącemi, pokoju miłości, w czasie po-"wszechnego ich zapładniania? stawiając wstręt "naprzeciw dzikości źwiérząt; albo niebezpieczeń-"śtwo dla każdego, coby się ważył przestąpić jej "święte prawa. W ten czas właśnie źwiérzęta i "ptaki drapiežne, lenią się i piérzą, czyli chorują; "a gatunki niewinne i spokojne, obchodzą swoje "wesela, i wychowują dzieci; albo na brzegach od-"dalonych, szukają spokojności, dla swéj na świat "wychodzącej rodziny."

"Ale nie dosyć dla przyrodzenia, przewi-

"dzieć najprzyjaźniejsze okoliczności, do razmnaża"nia mięczaków, najmniej przemyślnych; potrzeba
"jeszcze było, dostarczyć sposobów do ich wzrostu.
"Dla nichto zaludniło ono dna morskie, mnóstwem
"niewyrachowaném źwiérzątek, roślinek, porostów,
"tysiącznych gatunków; pokarmów rozmaitych i
"niewyczerpanych, zawsze w bliskości mięczaków,
"a nawet przychodzących do tych, co w skałach,
"nakształt pustelników mieszkają. Dla tego nie"które ich gatunki, ogromnej dochodzą wielkości;
"gdy inne zawsze zostają mikroskopnemi. W tej
"klassie, więcej niż pomiędzy wszystkiemi innemi
"źwierzętami, znachodzimy cudów wielkości ich
"ciał, i drobności."

"W rzeczy saméj, zdaje się że te istoty, prze"znaczone są do pomieszania wszystkich naszych
"wyobrażeń, przez nadzwyczajne przeciwieństwa,
"jakie przedstawiają. Gdy wśród ośmnastego wie"ku (Mercure de France 1753). Inżenjer jeden
"dróg i mostów, Bulanże (Boulanger), ogłosił, że
"miękki kamień w dolinach Marny, nazwany bou"sin, zupełnie składał się z małych muszelek, za"ledwo widzialnych; i że ich było sto dwadzieścia
"pięć tysięcy w jednym calu sześciennym tego ka"mienia, czyli dwieście szesnaście miljonów, w sto"pie sześciennéj, nakoniec przeszło czterdzieści
"sześć miljardów i pół, (46,656,000,000), w sążniu
"sześciennym; że ogromne pokłady tego kamienia
"muszlowego, ciągnęły się opodal na wiele mil, co

"dorozumiewać się kazało przerażającej liczby tych "muszelek; mniemano, že się naszemu Inženjerowi "przywiduje; a co gorsza, miano go za ateusza. Ale "od czasu, jak Ambrozjo Soldani, Opat Kamedu-"łów w Siennie; za pozwoleniem Inkwizytorów. "okazał w trzech tomach in folio; że wielka część "gór Apennińskich, z których płynie Arno; składa "się, równie jak i brzegi Rymini, z gatunku mu-"szel małych łodziarzów, których kształty przez "mikroskop tylko dobrze widzićć można; wypada "uniewinnić biegłego Inżenjera Francuskiego, i "przyznać, że nie można za to bydź ateuszem, iż "kto ma dobre oczy. Te zaś todziarze tak delika-"tne, zamieszkane były przez mięczaki nieskończe-"nie drobne; a jaja które zapewne niosły w liczbie "niezmiernéj, musiały bydź niedojrzane. Jakaż jest "potega i płodność niepojęta przyrodzenia, kiedy ży-"ły nawet ziarna prochu,"

Niemniej jednak nadzwyczajną jest w przeciwnym względzie wielkość niestychana niektórych gatunków ośmiornic. Wspomnieliśmy już o tych muszlach, których mięczak waży przeszto centnar; ale mówiąc o stawnej ośmiornicy, krakenem nazwanej, którego wielkość zapewne do zbytku przesadzono; potrzeba nam będzie udać się do świadectw, najwięcej, ile możności, wiary podobieństwa mających.

"Zwiérze wprawdzie žarłoczne, bez kości, z cia-"łem naciągającém się, i miękkiem, z potężnemi "śposobami zatrzymania swéj zdobyczy, jak są o"śmiornice, uzbrojone ośmią lub dziesięcią ramiona"mi; może się bardzo rozrosnąć; i widujemy, iż
"osoby z fibrami wilgotnemi i giętkieml, więcej ty"ją, a niżeli ze składem suchym lub twardym. Dla
"tego gatunki wodne, ryby, bardzo z czasem wy"rastają; i morze, wydaje w ogólności większe źwić"rzęta, niżeli ziemia. Nic więc nie przeszkadza
"rozrastać się mięczakom, jak tylko krótkość ich
"życia, i zbyteczne rozmnażanie. Ale głowonogie,
"jak atramentnice, ośmiornice, i kalmary, mając
"płeć rozłączoną, i rzadziej rozmnażając się niż
"mięczaki dwupłciowe; dłużej żyją, są wytrwal"sze, i mogą nadzwyczajnej dochodzić wielkości."

Chociaż wcale nie mamy ochoty, wierzyć wszystkiemu, co prawią o krakenach i ich ogromie; powinniśmy jednak przytoczyć własne zeznania Autorów, o tém co widzieli, lub im się zdawało, że widzą; tym więcej, że nie tak dawni Naturaliści, nie uważają bytności krakenów za zupełnie bajeczną; a nawet wyobrażali je, połykające na pełnem morzu, studziałowe okręty.

"Plinjusz opowiada z donicsienia jednego namie"stnika Lukulla, že koło Hiszpanii, zabito potężną
"ośmiornicę. Wychodziła ona w nocy na brzeg,
"kradła rybakom solone pokarmy, i wyrywała pa"lisady. Ta ogromna poczwara, z pałającemi oczy"ma, brzydkim okryta namułem, machała długie"mi swemi ramionami nakształt biczow, i chrapa-

"ła przeraźliwie; wywracała psy rybackie, i zabi-"jała je jakby pałkami. Z wielką trudnością poko-"nano ją trójzębami, czyli widłami; głowa jéj sama, "ważyła siedmset funtów, i była większa od na-"szych beczek na wino (Hist: Nat: L. IX. c. 30). "Eljen opowiada historję podobną, o ośmiórnicy ko-"lossalnéj, zabitéj w Puzzolach. Ale pominąwszy "co mówią o tych źwierzętach, Aldrowand, Ge-"sner, Jonston, i inni dawni Naturaliści; najdzi-"wniejsze w tym względzie znajdujemy rzeczy, w o-"powiadaniach Północnych. Olaus Magnus Arcy-"biskup Upsalski, chociaż daje dowody swéj łatwo-"wierności, jednakże opisuje ogromne źwierzęta "morskie, rysami tak wyraźnémi, iż trudno w nich "nie uznać ośmiornic, uzbrojonych długiémi ramio-"nami na głowie. Zdaje się, że brzegi Norweg-"skie, i inne ziemie Północne, karmia w swych "morzach te mięczaki potężne, zdolne wzruszać i "chwiać okrętami; porywać z nich ludzi na dno prze-"paści; i pożerać ich, pogniotrszy wprzod objęciem "swych ramion. Upewniają, że nurkowie widy-"wali na dnie morskiém, trzódy tych ośmiórnic "straszliwych, passujących się z ogromnemi rybami, "nakształt silnych zapaśników; mówiono że pory-"wały się nawet na najpotężniejsze wieloryby, któ-"rym trudno od nich się wyrwać; gdyż obszerne "bańki tych ramion, tak mocno przylegają do tego "cokolwiek uchwycą, iż prędzej ramie urwać mo-"žna, niž przymusić ośmiórnice do puszczenia swéi

"zdobyczy. Przytaczają wieloryby, co tak passu-"jac się, pourywały jedno lub więcej tych ramion, "długich na trzydzieści, cztérdzieści, i sześćdzie-"siąt stóp, czyli wielkich jak maszty okrętowe; co-"by się dorozumiewać kazało, olbrzymich ośmior-"nic na dnie oceanu. Tenže sam Arcybiskup U-"psalski, maluje nam je, podnoszące na wodach, "wśród nocy mglistych krajów Północnych; swą "głowę straszliwą, uzbrojoną wyciągnionémi ramio-"nami, nakształt obszernych korzeni jodły wyrwa-"néj. Dodaje že te źwiérzeta, mają oczy szérsze "niż na trzy stopy, błyszczące pośród mgły, czer-"wonym płomieniem; kiedy zaś ruszając się, woda-"mi zakręcą, zatapiają łodzie rybackie, albo cza-"sem podnoszą je na swym ogromnym gržbiecie." Inny Naturalista, August Bergen, stara się dowieść, že to nie trzymonaw, mała rybka, zatrzymuje okręty, płynące z rozwinionémi żaglami; ale wielkie ośmiornice, gdy je swémi ramionami uchwycą. Poźniej, przytaczano także okręty pochłonione, po bitwie morskiéj pod Hogą. Fris (Früs), twierdzi, že gdy młody kraken, wyrzucony na brzegi Norwegii, gnić zaczął; wielka wszczęła się ztąd zaraza. Nakoniec inne o nich nadzwyczajniejsze, i mniéj jeszcze do prawdy podobne, opowiadają rzeczy: że kraken bywa wielkości, ogromnéj góry; gdy paszczę otworzy z rykiem straszliwym, przelcknione wieloryby, rzucają się w to gardło podobne do otchłani; że na gržbiecie jednego z nich,

Biskup Brendano, rozkazał chatkę wybudować, i Mszę w niéj odprawił; na końcu któréj, potwór zanurzywszy się, wszystkich w morzu zatopił. "Plinjusz powiedział już w Xiędze IX. Rozdziale "4, że było źwiérze morskie tak obszerne, iż nie "mogłoby przebydź cieśniny Gibraltarskiéj."

Chociaż tym bajecznym powieściom wierzyć niepodobna, jednakże się z nich okazuje, że mięczaki, szczególniej zaś ośmiornice, ogromnej wielkości dorastać mogą.

Jeżeli jednak mięczaki nie wydają krakenów, zdziałały przecież na ziemi, wielkie odmiany, przez liczbę swa, i płodność nadzwyczajną. Mówiliśmy juž o tém niewyrachowaném mnóstwie muszelek, kształcących kamień nad Marną, i w Apenninach. Zastanówmyż się jeszcze, nad ogromnémi ich pokładami, rozproszonémi po całéj kuli ziemskiéj, nie tylko na płaszczyznach, ale nawet w Peru, na górach przeszło dwa tysiące cztérysta sążni, nad powierzchnie morza wzniesionych. P. Humbold znajdował je na Kordyljerach, w niemniejszéy wysokośei; i w czasach najdawniejszych, znachodzono je na wierzchołkach sławniejszych gór. Pomimo żartów Woltera, uznano dziś za rzecz prawdziwa, i niewytłómaczoną żadném inném przypuszczeniem; že morza przez znaczny przeciąg czasu, a zapewne i kilkokrotnie, okrywały nasze lądy; iż zajść musiały straszliwe wstrząśnienia, kiedy kości ogromnych słoni, nosorożców, zaniesione zostały aż

w zmarzłe krainy Bieguna Północnego, gdzie dziś tyle ich w całej Syberii znajdują, a nawet zmięsem i skórą, jak na brzegach Leny i Wiłui. (*)

"Takto daleko muszle nas prowadzą. Często-"kroć wśród towarzystw naszych miast, niedawno "przybywszy na kulę ziemską, zaledwo domyślamy "się co zaszło w wiekach najodleglejszych przyro-"dzenia. Ale zwróćmy tylko oczy na mury naszych "mieszkań, tych kopuł, tych gmachów koszto-"wnych; cały Paryż pobudowany jest z muszel do-"bytych z kopalni, z pomiędzy których najpospolit-"szémi sa, hakośrub sekaty (cérithe épineux), i "śruby (vis); te zaś muszle, u nas skamieniałe, ży-"ją tylko teraz licznémi gromadami w morzach wy-"sokich Pasu Goracego; i Kapitan Kuk (Cook), ze "swéj drugiéj podróży, przywiózł bardzo do nich "podobne. Przez jakiż wypadek nadzwyczajny, mi-"ljardy tych muszel, i ich szczątki, znajdują się "zagrzebane w ziemi, po któréj chodzimy. (**) A co "niemniéj jest rzeczą zadziwiającą, że uważamy,

^(*) Zobacz o tem w Tomie I. Zoologii Jarockiego na stronicy 225, tudzież na str. 228 i 229.

Przyp: Tłóm:

^(**) Na gruntach wsi Koprzywnicy, leżącej między Sobkowem i Kielcami w Województwie Krakowskiem, takie się mnóstwo znajduje kopalnych muszel, z rodzajów śruby, rozturchana, i wrzeciona, że się pola od nich bielą.

Przyp: F. P. Jarockiego.

The state of the s

"iž kamienie mające przeszło cztéry tysiące lat "przyznanéj dawności, z muszel już są złożone. "Wistocie, možna widziéć w Paryžu, odłamki przy-"wiezione ze starożytnych piramid Egipskich, z "Cheopsa, z Chephrenu, wybudowanych w Gize, "przed cztérdziestą przeszło wiekami; a które po-"dług Herodota, dobywane były wszystkie z kopal-"ni przy Heljopolis; te kamienie jednak, złożone "są z muszelek spiralnych i spłaszczonych, z num-"mulitów, podobnych do naszéj drobnéj monety, "czyli centimów. Lodziarz płomienisty (nautile "flambée), znajdywany koło Paryża, w Kurtanią "(Courtagnon), między pięcią do sześciuset innémi "gatunkami, jedno skorupnych skamieniałych; przy-"wieziony niedawno został, z mórz Pasa Goracego "Afrykańskich i Azjatyckich, w których teraz żyje. "Te łodziarze skamieniałe, przedziurawione cza-"sem od robaków morskich, podobnie jak większa "część muszel, będących igrzyskiem bałwanów; do-"wodem są, że ocean długo na ziemi naszéj zosta-"wał; prócz tego niezmierna liczba tych muszel. "ich pokłady mniéj więcéj regularne, niektóre zaś "pomiędzy niémi wcale nietknięte; wszystko do-"wodzi, że to zalanie morza, czasem było ciągłém. "a czasem gwałtowném i chwilowém."

"Nie tylkoto pomiędzy naszemi skamieniałemi "muszlami wysokich mórz, i nadbrzeżnemi, podobne "żyjące, znachodzą się teraz w klimatach zupełnie "odmiennych, albo wcale się nie znajdują w przy-

"rodzeniu; są kości innych źwierząt; są rośliny, pa-"procie drzewne (fougeres arborescentes), wielkie "palmowe drzewa, których pnie skamieniałe, z po-"dziwieniem znajdywane bywają w naszych kopal-"niach łupku, w rozmaitych pokładach ziem na-"pływowych, czyli przez wody zaniesionych. Wię-"ksza część tych roślin, kości tych ogromnych "źwiérząt czworonożnych, i mniejszych gatunków, "jak dydelfy i tapiry z gipsowych naszych kopalni "blisko Paryža, do których podobne wszystkie mie-"szkańcami są Ameryki; ryby skamieniałe w górze "Bolka przy Weronie we Włoszech, których ga-"tunki znajdują się tylko w morzach Azjatyckich "albo Indyjskich; wszystko zapowiada, że królestwa "przyrodzenia, inaczéj kiedyś na ziemi rozporzą-"dzone były, niżeli są w wiekach teraźniejszych; i "že gatunki wyginąć musiały w tych wielkich po-"topach świata, przed bytnością jeszcze rodzaju "ludzkiego."

"Bezsprzecznie, te zmiany licznemi bydź musia"ły w długim przeciągu wieków; kiedy kopiąc zie"mię, zawsze dostrzegamy różne kierunki pokła"dów; zapewne palmowe drzewa i nosorożce, nie
"żyły w morzu, pomieszane z naszemi muszlami;
"był więc czas, kiedy kraje nasze, pokryte jeszcze
"namułem starego oceanu, po odejściu wód jego,
"zaludnione zostały wspaniałemi roślinami, jak te
"co zacieniają ziemie najszczęśliwsze Ameryki, lub
"rozpalonej Azii. Gromady krokodyli i potężnych

"płazów, których kości rozproszone, znajdują się "jeszcze około Mestrichtu (Maestricht), i Gajlen-"rajtu (Gailenreuth), wraz z wielkiémi niedźwie-"dziami mięsożernémi, przebiegały błotniste grun-"ta, z pokoleniami napół wodnémi mastodontów, "megaloniców, megaterjów, i innych źwierzat ol-"brzymiego składu; piérwszych dzieci stworzenia. "Po tym czasie poprzedniczego świata, nowe spustoszenia nastąpiły; ocean powrócił do swego ło-"ža; i w napadzie naglejszym, czy gwałtowniejszym, "przebiegając ziemię pędem od Południa na Północ, "uginając lasy swą siłą potężną, zanosząc ich mie-"szkańców aż na końce świata, zagrzebując ich "pod gestym namułem; ocean mówię, złożył pokła-"dy bardziej ukośne nowych gatunków muszel, "wcale odmiennych od tych, co się znajdują w war-"stach poziomych pierwszego wód pobytu. Ten "potop, z nową równowagą kuli ziemskiej, zape-"wne sprowadził stworzenia poźniejszego porządku, "i kształty bardziej odpowiadające naszym gatun-"kom žyjacym; gdyž większe pomiędzy niémi znaj-"dujemy podobieństwo."

"Widzimy jak wiele, zastanawianie się nad po-"kładami muszel, i innych istot zagrzebanych w zie-"mi, w tych katakombach przyrodzenia, odkrywa "nam nowe światła o czasach najdawniejszych na-"széj planety; o wieku burżliwym jéj młodości, "któréj zbieramy dziś rozwaliny, i współczesne me-"dale. Nauczają nas one, że oś globu, kilkokrotnie "odmienić się mogła, bądź przez zbliżenie komety, "bądż innym jakim sposobem; że morza do rozmai"téj przychodziły równowagi, już zwolna, już przez "nagłe i niespodziane uderzenie. (*) Odsłaniają "nam następstwo nowych stwarzań, w świecie po"przedniczym, którego dawne kości zaświadczają "jeszcze wspaniałość i potężną energiję. Ale zni"knęły te starożytne olbrzymy ziemi; dzikie ich i "nieznane głosy nie odzywają się już po górach i "puszczach; a pokolenia słabe i wyrodzone po nich "nastąpiły, w czasach oznaczonych przez moc ukry"tą, co rządzi światem."

Napróżno ziemia każdéj wiosny, powléka swoją starość, nową i świetną szatą; kronikę jej wyczytać można w pokładach gór i lądów. "Nasze marmury najpiękniejsze, ukrywają w sobie te muszle, "zabytki świata pierwotnego; z nich składają się "skały wapienne; bujne doliny, czarnoziem najży-"źniejszy, ukształcone są z namułu dawnego ocea-"nu, i ze szczątków mięczaków, traw, roślin, po-

^(*) Sciślejsze śledzenia nie potwierdzają niczém tego domysłu, żeby się położenie osi ziemskiej zmieniło. Znajdowane kości źwierząt, i muszle mięczaków w krajach zimnych, są wprawdzie podobne kościom i muszlom dotąd żyjących istot w krajach gorących; ale też mają i róźnice, ktore okazują, że zaginione były osobnémi gatunkami, lubo tych samych rodzajów.

"rostów morskich, wyklutych z bagien, pozostałych "po ustąpieniu wód." Też same płody, stanowią torf i wszelkie grunta napływowe, znajdujące się przy ujściach rzék, jak Delta w Egipcie, Niderlandy przy rozgałęzieniu Renu i Mezy (Meuse), i i.

"Tak wiec, gdy muszle morskie składały nasze "warsty kredowe, i góry wapienne, mięso nawet "mięczaków tych tak licznych, albo się rozkłada-"ło, albo przedstawiało obfity zasiłek roślinom, i "pokarm niewyczerpany źwiérzętom doskonalszym. "Klassa więc tak upośledzonych i wzgardzonych "istot, albo o których mniemano, že dostarczaja "tylko swėmi muszlami, próżnego zbytku farb "w naszych gabinetach; jest przez obfitość swoją, "iednym z najpotrzebniejszych żywiotów w skła-"dzie stworzeń; mięczaki są powszechnym pokar-"mem wszystkich prawie ryb, zacząwszy od wie-"loryba, až do śledzia; rozproszenie ich po ladach, "odmieniało postać globu, od wieków najdawniej-"szych, aż do naszych czasów. Bez wątpienia, "przyszłość zachowuje w nieh wiecznych spraw-"ców zmian naszéj planety; nieprzestannie one na "dnie morskiém kształcą ziemie, gromadzą wyspy "wapienne; potęźniejsze przez swą liczbę od ol-"brzymów mitologii, wysadzają góry na góry, przy-"sposabiaią nowe mieszkania dla nowych ludów; "aby przebiegały wraz z nami, ten wielki okrąg "przeznaczeń, iaki nakazuje w tym świecie przy-"rodzenie."

LEKCJA XVII.

more say the property are a second of the say of the sa

Historja naturalna Robaków obrączkowatych, czyli właściwych; i Wewnętrznych albo Glizd.

"Ody mówimy o szczeblach, czyli wielkim łań-"cuchu stworzeń organicznych, od mchu albo ple-"śni aż do cedru, pomiędzy roślinami, a od źwié-"rzątka mikroskopnego, do człowieka, w królestwie "źwierzęcem; wyobrażamy sobie niezmierną kolej "gatunków, wszystkich umieszczonych w jednéj li-"nii," podnoszących się przez coraz doskonalszą budowę, i znaczniejsze rozwinienie zdolności. "Ta "myśl wielka i prawdziwa, uznana jeszcze przez "Filozofów i Naturalistów starożytności; okazuje "nam postępy przyrodzenia, nigdy w tworzeniu "swych dzieł wspaniałych, nie czyniącego nagłych "skoków; i podnoszącego się bezprzestannie, od "płodów najprostszych, do gatunków bardziej zło-"žonych. Ale to następstwo nie jest jednostajne; "nie posuwa się ono w jednéj i nieprzerwanéj li-"nii, jak mniemano z początku; natura daleko jest "bogatszą, rozmaitsza, i źvźniejsza; robi ona liczniej-"sze pasma; kształci wiele konarów i gałęzi ubo-"cznych, które nam raczéj przedstawiają wyobra-"ženie wielkiego drzewa życia. Okrywa ono roz-

"maite państwa ziemi i morza; główny zaś pień "swój podnosi do płodu najdoskonalszego, do gatun-"ku, co jest jakby jego kwiatem ostatnim, i szla-"chetnym utworem."

"W istocie, królestwo roślinne, chociaż w ka-"żdym względzie niższe od źwierzęcego; nie jest "tak urządzone, aby najdoskonalsza roślina, zbliża-"ła się do najniedoskonalszego źwierzęcia; i abyśmy "tak następnie podnosili się coraz wyżej, od je-"dnych do drugich. Przeciwnie, źwierzęta i rośli-"ny zbliżają się tylko przez pokolenia swe niższe, "najmniéj wyrobione; a oddalają od siebie cechami "wcale różnemi, w gatunkach wyższych, czyli le-"piéj zbudowanych. Nie prawie nie ma wspólne-"go pomiędzy źwierzęciem czworonożnem i drze-"wem, oprócz tych wielkich i powszechnych ry-"sów, życia, odradzania się, i śmierci; ale większe "znajdują się podobieństwa między roślinami mor-"skiemi, czyli fukusami, a żwierzokrzewami ska-"forodnémi, jakiémi są, glizdnik, rozkrzew, twory "istot polipom podobnych. Te zas tak są uderza-"jące, że nie wiemy jeszcze, jeżeli glon, i trzesidto "(tremella), ta materja zielona i włóknista, co się "rozwija w stojących wodach, i na miejscach wil-"gotnych; należy do królestwa roślinnego, czy źwie-"rzęcego. Koral, ze swéj massy jest minerałem, "z ksztaltu rośliną, a ze składających go istot, "źwierzęciem; tak więc, jednoczy w swej naturze "trzy królestwa, i zdaje się, że stanowi wspólny "ich wezel,"

"Królestwo źwierzęce, chociaż w całości swej prozwija koléj istot coraz doskonalszych, nie przed-"stawia jednak postępu ciągłego i jednostajnego; "gdybyśmy nawet mieli wszystkie istoty pośrednie "w przyrodzeniu, bądź nieznane jeszcze, bądź za-"tracone, które stanowić mogą cieniowania i zwią-"zki pomiędzy rozmaitémi stworzeniami. Przeci-"wnie, kształci się wiele szeregów, wiele ubocz-"nych i mniej więcej licznych gałęzi, dziwacznych "gatunków, co zbliżają pokolenia najodleglejsze, tą-"cząc w sobie odmienne charaktery. Naprzykład "weżmy klassę źwierząt ssących, która najlepiej jest "znana. Małpami zbliża się ona do człowieka; "nietoperzami do ptaków; pancernikami mającémi "łuskę i kształt jaszczurek, łączy się z gadami; a "przez foki, morsy, i wieloryby, z rybami. Tak więc, "nie tylko ułożyć nie można królestwa źwierzęcego "w łańcuchu pojedynczym, i z równémi ogniwami; "ale nawet, każda klassa puszcza gałęzie do wielu "pobocznych, i z niémi się łączy."

"Też same rozgałęzienia dostrzegać się dają w "królestwie roślinnem; często bowiem jeden rodzaj "przedstawia w swych rozmaitych gatunkach, li-"ście roślin wcale odmiennnych, i rodzajów bar-"dzo oddalonych. Kampanule naprzykład, jak to "uważa Turnfor, wszystkie prawie mają liście in-"nych gatunków: jedna pokrzywy, druga stokroci, "inna koziej bródki, inna ziela S. Jakuba i t. d." jak gdyby wszystkie te trawy, kiedyś się z sobą po-

IN THE CASE OF STREET STREET, STREET,

łączyły, i z tego namnożyło się po całéj ziemi mnóstwo mieszańców.

"Układ więc przyrodzenia w kształceniu istot, "okazuje się bardzo rozmaitym;" i zwykle nowo odkryte płody, nie tylko próżnych miejsc, znajdujących się pomiędzy klassami, nie zapełniają; ale częstokroć okazują inne stosunki, związki niespodziewane; i psując wszystkie nasze układy, przymuszają do szukania innych. Zamiast jednego drzewa, znajdujemy się w pośród ogromnych lasów.

Dla tego zdawać się może, iż robaki, które kładziemy przed owadami, chociaż od nich doskonalszémi, psują porządek naturalny; ale łączą się one przez liczne zetknięcia z mięczakami; wiele z pomiędzy nich majeszcze dychawki, i inne podobieństwa.

"Te robaki obrączkowate (annélides), czyli wła"ściwe: jak pijawka, dźdżownik ziemny, gwałtem
"się wciskają pomiędzy mięczaki i skorupiaki, cho"ciaż bardzo niższe od tych klass obydwóch. Naj"przód wielu z pomiędzy nich, niedostaje serca,
"w miejscu którego, mają tylko wzdłuż grźbietu
"rurkę, czyli naczynie, co bije, i ściska się z czer"woną krwią, jaką w sobie zamyka. Jednakże ma"ją nerwy, długi sznurek od gęby do ogona, z wę"złem przy każdéj obrączce, od którego wycho"dzą rozgałęzienia po całém ciele. Te nerwy, odró"żniają nadewszystko robaki właściwe od we"wnętrznych, czyli glizd, częstokroć kształtu po"dobnego, ale żyjących zawsze, we wnętrznościach

"źwiérząt i człowieka. Glizdy czyli robaki we-"wnętrzne (intestinaux), nie mając po większej "części widocznych nerwów, i naczyń krwistych, "i uorganizowane daleko prościej od poprzedzają-"cych, które zawsze żyją wolno, czyli zewnątrz "ciał źwierzęcych; muszą bydź w niższym umiesz-"czone szeregu, jak to w dalszym ciągu tej lekcii "zobaczymy."

"Pomiędzy robakami obrączkowatémi, czyli wol-"némi, których ciało ściska się w różne włókniste "obrączki; mieszczą nie tylko robaki ziemne, pi-"jawki, ale jeszcze rozmaite gatunki wód słodkich, "i morskich. Zaden nie ma nóg wstawowatych; "wiele okrytych jest szczeciną twardą, i czasem "bardzo świetna, jak najbogatsze kruszce. Takić-"mi są sczeciastek, połyśnik (amphinome), muło-"wiec, i kilka innych gatunków, bardzo godnych u-"wagi; które dopomagają sobie tą szczeciną, témi "twardémi i kolacémi włosami, do czołgania się "z większą łatwością na dnie morskiem, nakształt "gasienic; albo zakopywania w ziemi wilgotnéj. "Inne cienkie nakształt stróny, lub włosieni, przez "długie usiłowania, przebijają najtwardsze pokła-"dy gliny, jak nicień (dragonneau)."

Te włosienie ezerwone co się wźródłach wiją, Gdy już z wody wyjęte, pół roku nie żyją, Nazad do niej wrzucone, cuda niesłychane! Odzyskują na powrot swe farby rumiane,

W rozmaite zakręty wody przerzynają, I do niezniszczonego życia powracają.

Delille, Trois Regnes, Chant VII.

"Inne jak pijawki, przyczepiają się na dnie stru"mieni, za pomocą swéj bańki; nakoniec najwię"ksza część helmintydów, zarówno lękliwych i
"przemyślnych, robi dla siebie rurki wapienne,
"mniéj więcéj trwałe, chroniąc się w nie roztro"pnie, od wszelkiego niebezpieczeństwa i bole"śnych uderzeń. Takiémi są, nereida, pęzel (am"phitrite), kielec (dentalium), serpula, i inne,
"przypominające pamięci Naturalistów, Nimfy i
"Boginie, które starożytna mitologija w morzu u"mieściła."

"Chociaż zdaje się iż widzieliśmy wszystko, spoj"rzawszy na tę uniżoną familję robaków; przyro"dzenie jednak, okazuje pomiędzy niémi fenomena
"bardzo nadzwyczajne. Jakież w istocie musiało
"bydź podziwienie piérwszych żeglarzy, nade"wszystko po morzach Pasa Gorącego, gdy ujrzeli
"w nocy, za swym płynącym okrętem, drogę pło"mienistą, a pod uderzeniem wiosła, podnoszące
"się na wodach ogniste snopy? Te wody zebra"ne, zaledwo ukazały im jaką różnicę od najczyst"szych; za pomocą dopiéro mocnych szkieł powię"kszających, uznano przyczynę tego światła no"cnego, w małych bardzo robaczkach fosforycznych,
"kosmatych i napół przezroczystych, miljardami

"rozsypanych na powiérzchni morz Równikowych.
"Jak te nereidy w nocy błyszczące, robią swoj
"fosfor? Czyż ten, pedobnie jak w robaczku świé"cącym, jest znakiem ich miłości, ślubną pocho"dnią? Czy winne swój blask promieniom słońca,
"przejmującym je pod gorącém niebem Rownika?
"Czy potrzebują wychodzić na powiérzchnię wód,
"dla przyjęcia powietrza żywotnego, i czy nie
"istnieją w morzu przez samo tylko gorzenie?
"Czy odradzają się jedynie pośród płomieni, jak
"Semelea, przez cud niesłychany między wszyst"kiémi istotami przyrodzenia?"

"Rozmnažanie się mutowców, robaków innego "rodzaju, niemniej jest nadzwyczajne; czy bowiem "pomyślechy można, iż z ostatniej obrączki ich ogo-, na, wyrasta głowa, ciało, nowe źwierze, zupeł-"nie do piérwszego podobne; które przyszedłszy "do wielkości dostatecznéj, nie odrywa się od cia-" ła matki, i nie stanowi istoty osobnéj; dopokad na " niém znowu nie wyrośnie inne źwiérze, sposobem " zupełnie podobnym. Widzieć tak można trzy lub " cztéry mułowce, kształcące się od końców, i zacze-"pione jedne za drugie, jak części perspektywy rozsu-" nionéj; zdaje się że odradzanie u tych istot, jest "tylko przedłużeniem za pomocą wzrostu, jak u " roślin mnożących się przez puszczanie pączków i "latorośli. Tak one są płodne, iż oprócz tego niesą "jaja; to zaś w nich najdziwniejsza, że pokrajaw-"szy mułowca na kawałki, z każdego kształci się

"głowa i ogón; mając że tak powiem, życie mo-, cniejsze i bardziej niezniszczone, niżeli Hidra , Lernejska pod maczuga Herkulesa. Nasze roba-"ki ziemne (dždžowniki), takže mają udział tych " przymiotów, gdyż z ich części podzielonych, czę-"stokroć odrastają zupełne istoty; mają prócz tego "obie płcie, jak inne androginy; szukają się wza-"jemnie, i paruja w czasie pięknych dni wiosny, "gdy dészcz ziemię odmoczy; i zwykle ukrywają "swoje miłostki, pod trawa, albo w ciemnościach ", nocy. To źwierze niewinne, przestaje na naj-" prostszym pokarmie, na saméj ziemi, któréj sok "dla niego wystarcza; ale pijawki, także andro-"giny, žarłoczne są i cheiwe; przyczepiają się do "innych źwierząt, ranią je swemi trzema zębami, "i krew ich wysysają z taką rozkosza, iż napel-"niają się nią czasem, aż do rozpęknięcia; albo " zostawiają w ranie swe zęby, które sprawić mo-"ga boleśne zapalenie; prócz tego zaś, innego jadu "nie mają. Są, nadewszystko w źródłach Afrykań-"skich i Arabskich, male bardzo pijawki, które " žołnierze nasi w Egipcie, pijąc połykali przez ", nieostrożność; te, przyczepiwszy się głęboko w gar-"dle, wysysają krew, powiększają się, i w krótce "rozdymają do tego stopnia, iż zadusić mogą nie-" szczęsnego spragnionego, w tych rozpalonych pu-"szczach; jedyne lekarstwo jest, przymusić do od-, czepienia się tę pijawkę, za pomocą wody stonéj,

Pomiędzy robakami kryjącemi się w pochwe, "jedne poca się, czyli wydają z siebie lepka wil-" goć; ta jednoczy w massę wszystkie ziarna piasku, "których się dotknie; i takimto sposobem piase-"cznik* (arenicole), muruje sobie liche mieszkanie, "ztysiąca sztuk, ta materia spojonych. Inne sączą "ze skory massę kredowata, i nakształt mięcza-"ków skorupnych, tworza z niej pokrowiec wapien-"ny, odzienie ciasne, ale trwałe, w którém się zu-" pełnie, na najmniejszy przestrach ukrywają; zda-" je się, że to jedyném jest wzruszeniem, do które-,, do są zdolne, oprócz przyrodzonych potrzeb, mi-", łości, i pokarmu." Ta nawet bojaźń tak stała jest w jednym gatunku, nazwanym kropidto (arrosoir, penicillus), iž ten robak, zdziaławszy sobie rurkowatą, i według możności swojej, jak najmocniejszą pochwę; robi nadto przed jéj otworem, mocną kratę, albo raczej blachę podziurawiona, podobnie jak w główce kropidła, (*) lub konewki ogrodowej; a tak, wskazuje się sam na wieczne więzienie w swojém mieszkaniu. Pokarm dochodzi go wraz z wodą, którą wciąga przez dziurki swéj kraty; nie ma

Biosk , Wolnder downson

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Niepotrzebnie może przypominam, co zapewne wszystkim wiadomo, że we Francii (mianowicie po kościołach) nie używają takich jak u nas, z drzewa skrobanych kropideł; ale blaszanéj, dzinrkowanej, i na długiem (zwykle drewnianem) toporzysku osadzonej kuli.

ón żadnego wspólnictwa z inną płcią; ale zapładnia się sam w swojej komórce, będąc hermafrodytem jak ostryga.

"Robaki tak dobrze ukrywają się dla tego, że "są bojaźliwe; będąc bowiem nagiémi, miekkiémi, "bez obrony, a nawet bez nóg do uciekania; wiel-"kim byłoby to zich strony nierozsądkiem, nara-"żać się pomiędzy żarłocznemi rybami, któremi "morze jest napełnione. Zwierzęta zwykle odwa-"žnémi bywają, w miarę broni, jaką ich natura " opatrzyła; jak zęby i pazury u lwa, dzióby zakrzy-"wione, i ostre szpony, u ptaków drapieżnych. Je-"leń, już odważnym jest, już lękliwym, stosownie "do tego jak ma rogi, albo je zrzuci. Gatunki na-"sze bezbronne, jak zając, mysz, są bojaźliwe; "mięczaki powolne i miękkie, nadzwyczaj są lę-"kliwe; dla tego przyrodzenie nauczyło je sztuki "ukrywania się w muszlach, czyli domkach, po-"dobnie jak ciężkie żółwie. Mielibysmy w nieja-"kiém podejrzeniu o bojaźń, tych dawnych błąkają-"cych się rycerzy, tych dumnych junaków, któ-"rych czyny tak bardzo wynoszą; patrząc na zby-"teczną ich roztropność, na staranność nadzwy-" czajną, z jaką otaczali się żelaznémi blachami, o-"krywali z taką dokładnością chełmem, pancerzem, "naramnikami, naudnikami, pod którémi zaledwo " ruszyć się mogli. Pod tak ciężką zbroją, więcej ", podobno mieści się bojażni, a niżeli odwagi."

"Jakież więc istnienie naszych robaków, z cia-

"tem tak delikatném, zawsze bladych z bojaźni, "drżących za najmniejszém dotknięciem, ściskają"cych się i ukrywających, już pod hagnem, już "w swéj kamiennéj izdebce; nakoniec żyjących "w ustawiczném przerażeniu, albo raczéj co chwi"la z przestrachu umierających? Nie jestże niespra"wiedliwém przyrodzenie, iż na nieszczęście tylko "utworzyło te żwiérzęta? Ale wkrótce ujrzymy, że "z tego usposobienia moralnego, wspaniałe wynika "wynagrodzenie, i najbogatsza zapłata, jaka isto"tom czułym, daną bydź mogła."

... U źwierzat odważnych, albo raczej srogich, zro-"dzonych do niszczenia, moc życia rozwija się ze-" wnątrz, przez czyny gwałtowne i barbarzyńskie; "wykształca ona w nich broń ostrą i mocną, wy-"czerpuje się nakoniec, przez poruszenia zręczne "i silne; ale ta sama władza, słabą zostaje we "względzie rozmnażania się i miłości. Jak bowiem " zrodzićby się mogły tkliwe uczucia, w tych cha-"rakterach nienawistnych i okrutnych, w tych ty-"grysach, co straszną tylko znajdują radość, w ję-"kach swojéj ofiary; co z rozkoszą piją kurzącą się "jeszcze krew, z drgających wnętrzności. Dla tego "tygrys, lampart, pantera, ryś, a nawet kot, podstę-"pny ich pobratymiec; chociaż lubieżne, nie są " zrodzone do najrozkoszniejszych uczuć miłości, "jak inne źwierzęta; dowodem tego, że samice "szukają samców, i przymuszają ich do parowania "się, któremu nawet dzikość jakaś towarzysy; gdyż

"kasają się i drapią wzajemnie, przy najściślejszém "zbliżaniu. Więcej nawet, dość czesto tygrys " własne pożera dzieci, jeśli ich matka nie uchro-, ni przed jego zajadłością; tyle dzikość wrodzona "u tych gatunków, sprzeciwia się najczulszym namiętnościom. Po piérwszej chwili potrzeby mi-" tosnéj, zaptodnienie u wilków, hijen, lisów, psów, , nigdyby nie nastapiło, gdyby ich natura gwał-, tem nie zatrzymała przez ścisłe spojenie. Ptaki "drapieżne, nim się sparują, długi spór z sobą wio-"dą; zawsze one są w kłótni, tak iż częstokroć o-" puszczają gniazdo z dwoma jajami, albo dziećmi, 2. gdyż nigdy więcej nie płodzą. Nakoniec pomię-"dzy rybami żarłocznemi, ludojady czyli rekiny (*) "w połączeniach swych, potrzebują przytrzymy-", wać się małemi łapkami, któremi na ten cel są " opatrzone. Często pająki za zbliżeniem miłości, "wzajemnie się pożerają. Z takimto wstrętem i "zgroza, gatunki mięsożerne, przystępują do czynu , zapładniania. Przez to madre rozporządzenie, na-", tura umiarkowała liczbe istot drapieżnych, po-"tworów, których ostrożnie tylko używa, jak na-" rzędzi potrzebnych, aby wstrzymać zbyteczne ro-" zmnažanie się innych stworzeń, w wielkiej rze-" czypospolity świata; istoty krwawożercze, których

ROBAKI

5, nie lubi przyrodzenie, ani im sprzyja z innych 5, względów; gdyż im odmawia najstodszych przy-5, wiązań serca, mieszając wściektość i nienawiść, 5, aż do ich mitości. Podobnież i między ludźmi, 5, czyż kiedy tyran kochać umiał?

, Wcale inaczej dzieje się z gatunkami słabemi , i lekliwémi: cała moc życia, ustawicznie we-, wnatrz się w nich zbierając, przez te lekliwość "wrodzoną; największą onę płodność, i najżywszą " zdolność odradzania się posiadają. Patrzmy na ", zająca, królika, szczury i myszy, gatunki bojażli-"we, uciekające, które trwoży najmniejszy sze-, lest, a cień nawet przeraża; żadne inne czworo-"noźne źwierze, w tak krótkim czasie, nie mnoży "się tak zbytecznie; do tego stopnia, że króliczy-"ce, i inne samice, chociaż ciężarne, przyjmują "samców, i poczynają, przed wydaniem na świat "dawniejszego płodu. Między spokojnémi ptaka-"mi, golebie nasze dwa tylko jaja na raz niosa; "ale ustawicznie kochają się i mnożą, tak, iż "w przeciągu czterech do pięciu lat, z jednéj pary, "może się rozrodzić do pietnastu tysięcy gołębi. "Pomiędzy rybami najbojażliwszemi, i najmniej "drapiežnemi, jak karpie, śledzie, dorsze, jesiotry, "gatunkami prawie bez zebów, liczba ikry jest ", niewyrachowana. Nakoniec u wszystkich źwié-" rząt z płcią rozdzieloną, samicato, istota najdeli-" katniejsza, najbojaźliwsza, najzdolniejsza jest do "uczuć tkliwych, do miłości najprawdziwszej, a " razem najlękliwszéj."

^(*) Nietylko ludojady, ale wszystkie żarłoczne, i płaskie wieloszparowe ryby, tej saméj są natury.

Przyp: F. P. Jarockiego.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

"Przyrodzenie więc, z hojnością wynagradza "źwiérzęta słabe, za zagrażające im niebezpieczeń-"śtwa; opłacając ich przestrach rozkoszą, a znisz-"czenie nowémi pokoleniami. Życie zatém mięcza-"ków i robaków, nie jest nędzném, i zawsze drę-"czoném przytomnością śmierci; ale owszem te "źwierzęta, w istnieniu swem zupełnie wewnętrz-"ném, ciagle tylko zajęte są używaniem; i pod tym "względem, uważać je można za najszczęśliwszych "mieszkańców kuli ziemskiej. Im bardziej gatunek "który wystawiony jest na zgubę, czyli ulega boja-"źni o własne zachowanie; tym więcej daży do ro-"zmnažania się, aby pokolenie swe uchronić od zu-"pełnéj zagłady. Przyrodzenie, żądzy téj dopomaga; "utrzymuje te wielką sprawe; tak, iż istoty naj-"bardzićy narażone, będąc oraz najmnożniejszemi, "koniecznie muszą najwięcej oddawać się miłości, "i kosztować jéj rozkoszy; i widzimy że wszystkie "prawie mięczaki i robaki, obdarzone są obiema "płciami razem, mnożą się często, i zdaje się że ży-"ja tylko, aby się napawać wszelkiemi słodyczami "miłości."

"Nie mamy wprawdzie dokładnego wyobrażenia, "o sposobie istnienia źwiérząt; ale uważając zapał, "jaki wszystkie do rozpładzania się okazują, muszą "one znajdywać w niém wdzięk zachwycający; i "jeśliby można domyślać się czułości w roślinach, w "kwiatach nadewszystko, bedących organami ich "rozmnażania, dostrzeglibyśmy najświetniejszych

"jéj świadectw. Tak ostryga, samotnie ikrę w swéj "muszli puszczająca, nie powinna bydź nieczułą; "jéj samolubstwo, jeszcze jest miłością; a mułowiec, "robak ten, co mnoży się przedłużaniem ogona, mu-"si bezprzestannie doświadczać potrzeby rozkoszy, "dla kształcenia nowych istot. Dla tych stworzeń, "życie jest ciągłém kochaniem i używaniem."

"Czyżby więc przyrodzenie każdéj istocie, dało "prawie równą, czyli stosowną ilość szczęścia? Je-"żeli to jest rzeczą sprawiedliwą, odtąd staje się "do prawdy podobną; wszystkie oddają się szczérze "jego pociągowi."

"Bez wątpienia, dostrzeżemy tych samych praw "rozmnażania się, w licznej familii glizd, czyli ro"baków wewnętrznych, pasorzytów innych stwo"rzeń; chociaż niedawno jeszcze, biegli bardzo Na"turaliści starali się okazać, ale podług naszego zda"nia, bez dostarczających dowodów; że one samo"wolnie rodziły się w ciałach żyjących."

"Žadna oraz familja istot, nie ma mniéj od nich "oznaczonego stopnia, w ogólnym szyku królestwa "žwiérzęcego; i jeśli kładziemy je tu obok roba-"ków, to tylko dla zbytecznego ich z niémi podo-"bieństwa, w kształtach, i większéj części zwy-"czajów."

"Glizdy žyjące w źwierzętach pożyczanym spo-"sobem, i których nigdzie indziej nie dostrzegają "w przyrodzeniu; co nawet giną, skoro tylko wyjdą "z ciał ożywionych, jak gdyby nie miały własnego

THE STATE OF THE REAL PROPERTY OF THE STATE OF THE STATE

"istnienia; ci goście niebezpieczni, w organach na-"wet najszlachetniejszych, jak mózg i serce, albo "najdelikatniejszych jak oko; glizdy mówię, nie ma-"ja nerwów widocznych, chybaby tkanka ich, za-"mykała czastki nerwowe, prawie niedostrzeżone, "nadające im czułość, jaką okazują. Nie mają także "organów zmysłów i oddechu. Jedne przeznaczo-"ne do czołgania się przez całe życie, w naszych "trzewach; inne do dziurawienia mies naszych i "błon, mają tylko wnętrzności, i po większej cze-"ści organy płciowe. Kształt ich bardzo jest prze-"dłużony; wiele ich ma maleńka główkę spiczastą "jak szydło, częstokroć z materii twardej albo ro-"gowéj, dla przebijania organów źwierzęcych. Wie-"le prócz tego, jak solitery (taenia), maja około "głowy, znaczną liczbę haków, czyli wedek, do "przyczepiania się we wnętrznościach tak mocno, "že nawet przechodzenie pokarmów, z miejsca ich "oderwać nie może. Tak umieszczone i zawieszo-"ne, ssa bez przestanku płyny odżywne ciała; albo "też gryza ich massę, jak motylica (douve), wa-"trobę. Inne gatunki nieprzyczepione, podnosza "się i zniżają we wnętrznościach; takiémi są wa-"tecznice (ascarides), robaki walcowate białe; spra-"wiające u dzieci, kolki i konwulsje. Są nakoniec "glizdy, co zagnieżdziwszy się w jedném miejscu, "a mając wiele głów, czyli gab, przy témże sa-"mém ciele; wysysają płyny przezroczyste, którémi "tak się nadymają, jak pęcherz pełen wody; i przez

"tę naturalną puchlinę, nabywają ogromnéj wiel"kości; do tego stopnia, iż w tej obszernej torbie,
"zaledwo źwiérze uznać można. Takiémi są prze"cież węgry (hydatides), i dostrzegają je czasem
"w mózgu wielu źwiérząt, jak baranów, a nawet
"i człowieka; które uciskają bardzo mózg, spra"wiają zawroty, kręcenia się, i rozstrajają wszyst"kie funkcje umysłowe."

"Zaledwo znano dawniej trzydzieści, do czterdzie-"stu gatunków glizd, w bydlętach i człowieku; ale "od kilku lat, jak zaczęto ich szukać w innych "źwiérzctach, tyle tego znaleziono we wszystkich "prawie, iž jest juž przeszło siedmset znanych ga-"tunków, a codzich nowe odkrywają. Te szkodli-"we pokolenia, tak są rozmnożone pomiędzy wszyst-"kiemi klassami źwierząt, iż owady nawet i gąsie-"nice, nie są od nich wolne; i že widywano tych "małych pasorzytów, aż w innych robakach, i mniej-"szych jeszcze źwierzatkach; jak gdyby przyrodze-"nie, zamykało jedne w drugich, istoty pomiędzy so-"bą nieprzyjazne, gryzące i niszczące, co pożerają "wnetrzności jedne drugim, i wszystkie, że tak po_ "wiem, kradną sobie życie, ze zgłodniałą wściekło-"ścią, bez końca i odpoczynku."

"Liczą przeszło cztérnaście gatunków glizd roz-"maitych w człowieku, chociaż bardzo rzadko znaj-"dują się w nim wszystkie, a podobno nigdy razem; ale "jeden gatunek częstokroć może się strasznym rozmno-"żyć sposobem, gdy się zastanowimy, że samica z naj-

"mniejszych glizd, jakiemi są owe z czarnemi ży"łami, do siedmiuset małych żyjących, rodzi na je"den raz; (*) a wałecznica znosi wiele tysięcy jaj.
"Nasze domowe źwiérzęta, bardziéj podlegają gliz"dom, niż te same pokolenia dzikie; i wszystkie ży"wiące się trawą i ziarnem, więcej bywają od nich
"dręczone, niżeli mięsożerne, które ich nigdy nie
"miewają w swej wątrobie, ostrej, i żółcią oblanej;
"ale pomiędzy rybami znajdziemy bardzo wiele ta"kich, w których się glizdy gnieżdżą, a szczegól"niej między gatunkami drapieżnémi."

Uważano, że ludzie i zwiérzęta w krajach niskich, bagnistych, jak Hollandja i Egipt; albo w powietrzu mglistém, ciemném i stojącém; karmiący się rzeczami mącznemi, nabiałem i rozwalniającemi jarzynami; przepędzający życie w lenistwie, próżnowaniu i śnie; mieszkający w pokojach niskich, ciasnych i podziemnych; te mówię osoby, wiele mnożą w sobie glizd. Dla tegoto istoty chorowite, blade, szczególniéj zaś dzieci, starcy i słabe kobiéty, źle trawiący, napełnieni są tém bezecném robac-

Przyp: F. P. Jarockiego.

twem. Zwiérzęta lubiące wilgoć, błoto, napychające się pokarmami płynnémi, i nieczystémi, jak świnie, mnóstwo ich miewają, nie tylko w swych wnętrznościach, ale nawet i w słoninie.

Mniemaćby možna, že te robaki pochodzą z jaj owadów, tak często znajdujących się w naszych owocach, i innych pokarmach roślinnych. Pewien owad dwuskrzydły, zwany gzikiem (oestrus), składa swe jaja w nozdrzach, lub za skórą bydląt; z nich robią się liszki, które w przyzwoitym czasie wyszelłszy ze swego ukrycia, zamieniają się w pupki, a potém w owad dojźrzały swego gatunku. "Ale "prawdziwe robaki wewnętrzne czyli glizdy, wcale "nie rodzą się z owadów, nie przemieniają się ni-"gdy, i giną, skoro wyjdą z ciała; przeciwnie, za-"pładniają się i mnożą tylko wewnątrz ciał, i żyją "w nich ciągle pod témi samémi kształtami. Ro-"baki z owoców lub séra, któreby pełknąć można, "koniecznie strawione bydź muszą, i nie mogą żyć "wewnątrz nas; gdy prawdziwe glizdy, nie tylko "nie giną od soków żołądka i wnętrzności, ale na-"wet znajdują w nich obfity pokarm, i zasady swo-"jego žycia; które opiéra się naszemu, czyli raczéj "zachowuje się przez nasze, gdyż wraz z nami u-"mieraja."

"W istocie, žycie tych owadów, co się dostają "do ciała żywego źwierzęcia, wcale od niego nie "zależy; gdyż i gdzie indziej znachodzimy je w przy-"rodzeniu; ale glizdy tak należą do źwierząt,

^(*) Autor mówi tu o gatunku Sciennicy czarnosmużnej (Oxyuris nigrovenosa), która żyje w plucach ropuchy popielatej, i innych płazów bezogoniastych, gdyż (ile mi wiadomo) ta tylko jedna wydaje żywe dzieci na świat; wszystkie zaś inne niosą jaja. Rudolphi opisał ją pod nazwiskiem Ascaris nigrovenosa.

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

"w których żyją, iż wyszedłszy z nich giną, i nigdzie "indziej, ani na ziemi, ani pomiędzy wodami, nie "były napotykane. Więcej nawet, soliter naprzy-"kład, rodzi się częstokroć wraz z istota, która go "ma w sobie; znachodzono je u dzieci, co tylko ssa-"ły mleko macierzyńskie, a nawet we wnętrzno-"ściach płodu, który przed czasem wyszedł z tona "matki; i ten czyn, od tak dawnego czasu jest spra-"wdzony, iż znany już był od Hippokrata. Ale to "trudniejszém jeszcze jest do wytłómaczenia w ma-"tych kurczętach, wyłażących z jaja; których wnę-"trzności zamykają gatunki solitera. Tu już owa-"dów o to obwinniać nie można. Prócz tego, wiele "gasienie, szarańczy, i t. p. mają w sobie także "małe, i jak włos cienkie glizdy, które włosieńca-"mi (filaria) zowiemy, a których nigdy nie dostrze-"žono w tych pokarmach, jakiemi się żywią."

Te pasorzyty, zbyt są delikatne, gdyż wyszedłszy z ciała, giną od samego powietrza lub zimna,
a potrzebują pokarmów bardzo soczystych, i wyrobionych. "Sąto goście w domu zagnieżdżeni; przyj"mują jego zwyczaje, stają się wymagającymi, a
"nawet strasznymi, mnożąc się i rozpościerając
"wszędzie; jak ci słodziuchni przyjaciele, ci pochleb"cy podstępni, którzy lubią zniżać się do tajemnic
"familijnych, dla zrobienia sobie z nich broni, i
"podpory, przeciw nam samym; istoty zaw sze nie"bezpieczne, i które ochraniać musimy, gdyśmy sła"bość mieli, przypuszczenia ich do naszéj poufałości.

"Jeśli małe glizdy zwane sciennicami, nie prze-"chodza jednego do dwóch cali długości, inne ga-"tunki nierównie więcej się rozciągają: i tak wto-"sieniec Medyński (filaria Medinensis), podobny gru-"bėj włosieni, wciska się Murzynom do tkanki ko-"mórkowatéj, czyli pomiędzy muskuły; mówią, że "ta glizda w krajach gorących, dochodzi ośmiu tokci "długości. Robią małe zacięcie tam, gdzie głowa "tego źwierzęcia czuć się daje; i wyciągają z wol-"na, i potrosze, obwijając około kawałka drzewa; "jeśli na nieszczeście przerwany zostanie, sprawia "srogie boleści, gdyż robak wraca się nazad, i płyn "ostry po ciele rozpuszcza. W ten czas szukać go "potrzeba w mięsie nieszczesnego Murzyna, rozci-"nając je. Ta jednak długość niczem jest, w po-"równaniu z soliterami. Gece (Goeze), uczony "Helmintolog, znalazł jednego w baranku będącym "jeszcze przy cycku, co miał już długości piędzie-"siat jeden łokci; w Hollandii widziano go w czło-"wieku, długiego na ośmdziesiat cztéry łokcie; i "czasem dochodzi on stu piędziesiąt łokci, albo "trzechset stóp. (*) Nie jestżeto rzeczą cudowną.

^(*) Pisma Kopenhagskie (Act: Haoniens: Vol. 2. pag. 148) wspominają o soliterze, który miał bydź 800 łokci długi. Jeżeli on był nie potargany, to go do największych osobliwości policzyć można; gdyż tylne przeguby, w miarę dojżrzewania jaj, któremi są wypełnione, same się odry-

"abyśmy we wnętrznościach naszych karmić mo-"gli, źwiérze najdłuższe ze wszystkich znanych "w przyrodzeniu? W istocie, największe wielory-"by, jakie dziś poławiają, sta stóp nie dochodzą; "drzewa nawet najwynioślejsze, palmy w żyznym "klimacie Pasa Goracego, nie przechodzą półtora-"sta, lub dwóchset stóp najwięcej. Nie można więc "przyrównać do długości solitera, chyba fukus ol-"brzymi, trawę morską, co przyczepiajac się do "skał na dnie oceanu, rozwija się na powierzchni "wód, o pięćset przeszło stóp wysokości; albo te "łodygi czołgające się rotangu, czyli sitowia giętkie-"go Indyjskiego, co podobnéjže dorastają długości. "Soliter nawet, będzie najdłuższym ze wszystkich "istot stworzonych, gdy złączymy rozmaite wstegi. "jakie się od niego w ciągu życia odrywają, i które "następnie odradzają się z téjże saméj istoty; gdyż "ón istnieje samotnie. (*) Żyć może przynajmniej

wają i wychodzą; i zwykła długość w całości wydobytych soliterów, nieprzechodziła 50 stóp.

Przyp: F. P. Jarockiego.

(*) Byłoto mniemaniem dawniejszych, i z tego powstało nazwisko soliter albo raczéj solitaris, jedynek; lecz teraz
przekonano się, że ich bywa po kilka i po kilkanaście w jednéj osobie: Rudolphi ma w swoim zbiorze cztery całe Solitery, czyli z głowami, które razem wyszły z jednego mężczyzny; De-Haen z trzydziestoletniej kobiety wyprowadził

"ośm lat, i rośnie bezprzestannie od przedniego "końca, czyli od głowy; nie zaś od ogona, jak mnie-"mano. Ten robak, přaski jak wstažka, cienki "jest jak nić, przy głowie, czyli przedniéj części; a "tym szérszy i bardziéj spłaszczony, na przeciwnym "końcu, im ten jest odleglejszy. W całej długo-"ści, dzieli się na tysiące przegubów, odłączyć się "mogących, i podobnych w ten czas do ziarn dyni; "zkad pochodzi nazwisko robaków dyniowatych "(cucurbitains), nadane tym cząstkom oddzielonym. "Każdy z tych pierścieni czyli przegubów, mając "jeden lub dwa otwory, czyli gęby, (*) i jajnik "napełniony jajami; podług tego co widziéć mnie-"mano, sądzono iż te pierścienie były tylaż pra-"wdziwemi źwierzętami, które tysiącami żyły, tak "szeregiem do siebie przyczepione, i składając jedna

ośmnaście całych, i to wkrótce jednego po drugim; a Bremser pisze, że w psach znajdował jch po 70 i po 80 razem.

Przyp: F. P. Jarockiego.

(*) Mylne poczytanie za gębę tego otworu, który się na boku każdego przegubu solitera znayduje, winniśmy Blumenbachowi, który to przypuszczenie w pierwszych wydaniach swojej Zoologii uczynił; lecz to, tym snadniej przebaczyć mu można, bo i Lineuszowi właściwe otwory gęby solitera, były nieznane, a tych jest cztéry na głowie. Wspomniane naboczne otwory, uważać należy za jajowody, czyli za otwory do wypuszczania jaj służące.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"tylko całość. W istocie, te pierścienie oderwa-"ne, mają jakiś gatunek własnego poruszenia; ale "nie jesteśmy pewni, czy same żyć i odradzać się "mogą. Nigdy z pewnością uwolnić się nie można "od tego robaka, dopokąd głowa jego nie wyjdzie."

"Wegry (hydatides), niemniéj sa szczególnémi ro-"bakami, -i niebezpiecznymi gośćmi; sato najprzód "małe woreczki, mające jednę lub kilka główek, "czyli smoczków, jak główka u szpilki; otoczonych "licznémi bardzo haczkami, dla przyczepienia się "moenego. Bywa do dwudziestu czterech tysięcy "tych haczków, u jednego wegra z wielą smoczka-"mi. Wkrótce ten pecherz czyli worek żyjący, "wciągając bez przestanku wodniste płyny, napra-"wiające wszystkie części ciała; napełnia się, na-"dyma; a czasem około niego, albo nawet i we-"wnątrz, rozwija ich się cztéry lub pięć innych, "albo daleko więcej, jak w watrobie, nadewszystko "zaś w jajnikach i macicy. (*) Z tego się uznaje "te pecherze, za źwierzeta żyjące, że mają władze "marszczenia się, ściskania, dowolnie, i w różnych

"kierunkach; jakoteż i ssania. Co zaś najdziwniej"sza, że takie źwiérze bez nóg, zagnieżdża się w miej"scach, wydających się dla niego niedostępnémi.
"Jakim sposobem węgr przez czaszkę kościaną, i
"tyle trwałych błon, co mózg otaczają, może się
"pośród niego dostać; zrobić tam wydrążenie, ssać
"płyn wodnisty, i tak się rozdąć, że przyciska i
"zmniejsza wielką część mózgu? Ztąd pomieszanie
"funkcii umysłowych, ztąd kręcenie się owiec;
"gdyż te źwiérzęta ruszone paraliżem częściowym,
"z jednéj strony ciała, przez uciśnienie półkuli swo"jego mózgu; kręcą się szalenie i bez przestanku,
"dopokąd nie upadną. Dzieci mające puchlinę czyli
"wodę w mózgu, zwykle umierają głupiémi, a naj"częściej to sprawia jedna z tych hidatyd."

"Znakomity Lineusz, mówił o robaku niemniej "niebezpiecznym, którego zaledwo sam nie padł o-"fiarą. Nazwał go furją piekielną. Przy Botni-"ckiej, mówi, odnodze, miejscu bagnistem i nie-"zdrowem; mieszkańcy nagle czasem doświadcza-"ją, na części ciała nagiej, twarzy lub rękach, bó-"lu doskwierającego i bardzo przykrego, z najgwał-"towniejszem zapaleniem. Dostrzegają w środku "czerwonego guza, podnoszącego się na skórze; "czarniawą kropkę, będącą końcem ogona, małego "bardzo i kosmatego robaczka, który nagle wpił "się w ciało, nim go jeszcze ujrzano. Nie otworzy-"wszy zaś i nie nasiekawszy wrzodu, dla wyjęcia "tego piekielnego robaka; można umrzeć ze strasz-

^(*) Węgr (Cysticercus), gnieździ się najczęściej w mięsach, gdzie czasem tak się rozmnaża w kształcie ziarn galaretowych, iż kawałka mięsa w całem źwierzęciu nie znajdzie od nich wolnego; takie zjawiska zdarzają się dość często w świniach domowych, nigdy jednak nie postrzeżono ich w dzikich.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"liwéj choroby, jaką ón sprawia. Z resztą, gdy "się wrzód zrobi, i otworzony zostanie, wyciąga się "z niego ten robaczek siwawy, długi na sześć bli-"sko linii, i zakrzywiony. Można mniemać mówi "daléj; iż w pewnych czasach, spada ón w tych "krajach bagnistych z atmosfery."

"Taž sama słabość, dostrzeganą będąc w Bur"gundii i innych miejscach Francii i Europy; wno"szą dziś z większém do prawdy podobieństwem, że
"nie sprawia jéj robak furja piekielna, ale że to
"jest antrax, czyli zły pryszcz (pustule maligne).
"Ponieważ ukazuje się czarna plamka węglowa,
"czyli gangrenowata, w środku téj nabržmiałości, i
"że tam kształci się bombel ropy, który wydobyty,
"przybiéra kształt robaka; można wierzyć że taką
"musiała bydź mniemana furja piekielna Lineusza,
"jak to prócz tego poświadczają Naturaliści Szwed"cy, którzy Botniję zwiédzili."

Pozostaje do rozwiązania zapytanie, o początku robaków wewnętrznych, czyli glizd, najmocniejsze przedstawiającym argumenta za rodzeniem się samowolném. Przedmiet ten, ważnym jest bardzo w Historii naturalnéj; jeśliby się bowiém źwiérze (jakkolwiekbądź niedoskonałe) samo z siebie ukształcić mogło, podobną będzie rzeczą, wyprowadzić z tąd, że wszystko co tylko żyje na ziemi, przez przypadek i własną czynność materii organicznéj, utworzyło się w początku rzeczy, bez pomocy Mądrości najwyższéj. Idzie tu o losy materjalizmu.

"Rudolfi, uczony Professor Gryfswaldski, który "wydał najlepsze dzieło o glizdach, (*) opiéra swoje "mniemanie, wraz z innymi stronnikami rodzenia "się samowolnego; na przyczynach następujących. "Robaki te, mówią oni; dostrzegane w nas bywają, "nawet przed urodzeniem; nie pochodzą więc z "zewnątrz, i nigdy prócz tego, nie widziano ich "gdzie indziéj w przyrodzeniu. Martwe tylko, lub "wypędzone lekarstwami, z ciał naszych wychodzą; "mogą istniéć i množyć się, w samych źwierzętach "źyjących, co są jedyném ich pomieszkaniem. Prze-"bywają, według gatunków, we wszystkich czę-"ściach ciała, najgłębszych i najniedostępniejszych; "co dowodem jest, že nie dostają się tam z zewnątrz. "Każdy owad, wchodząc w nas, daje uczuć mniej "więcej bólu; ale robaki wewnętrzne czyli glizdy, "žyją częstokroć tak, iż nie wié o nich istota, któ-"ra je nosi w sobie, i do nich się przyzwyczai."

"Wiele źwiérząt mają glizdy szczególnie właści"we swemu gatunkowi, takiémi są ryby; gdyby
"zaś te glizdy albo ich jaja, przychodziły z zewnątrz,
"bez wątpienia, każde źwiérze mogłoby je przyjmo"wać ze wszystkich gatunków, a nie mnożyłoby tyl"ko jeden, albo dwa. Glizdy mają skład wcale
"szczególny, i bardzo prosty, jakiego w innych klas-

^(*) Entozoorum sive vermium intestinalium Hist: Nat: 1808 Amstelodami.

"sach istot nie dostrzegamy; źywią się tylko pokar-"mami wyrobionémi juž, i przyswojonémi w cia-"łach żyjących. Jeśli dziécie rodzi się z soliterem, "musiało go dostać od matki, w zarodzie przynaj-"mniej lub jaju; mniej byłoby rzeczą podobna, aby "go dostało od ojca. Jednakże wcale nie dowiedzio-"no, žeby zawsze rodzice dziecięcia na świat wy-"chodzącego z soliterem, mieli w sobie tę glizdę. "Tym bardzićj, jakim sposobem ptak przeleje w "młodego ptaszka, a motyl w gasienicę, za pośred-"nictwem nawet jaj, które niosa; glizdy, co bywa-"ją znajdywane w tych młodych źwiérzętach? Nako-"niec te węgry są samotne, parować się nie moga; nie "maja organów płciowych; jakimże więc sposobem "mnożą się, i przenoszą z jednego ciała do drugiego? "Cóż w tém niepodobnego, dodaje Rudolfi i jego "stronnicy; aby w naszych płynach wodnistych, "cząstki lepkie, zbliżyły się, połączyły w kształt "robaka, przez moc żywotną naszych organów, i w "miejscu sprzyjającem temu ukształceniu; a nako-"niec ożywiły się, i żyły same przez siebie? Czyliż "mlécz pokarmowy (chyle), nie przekształca się w "nas na włókna naszego żyjącego i czującego ciała? "

"Nie zmniejszamy tu mocy dowodów za rodze-"niem się samowolném; ale zapytujemy, jakim spo-"sobem, przypuściwszy te ślepe tworzenia; ukształ-"ciły one jednak we wszystkich prawie gatunkach "glizd, części płciowe męzkie i żeńskie, do paro-"wania się, i jaja do rozmnażania? Dla jakiéjże

"dziwnéj przyczyny, przez jakiż przemysł niepoje-"ty, ten przypadek, ta moc machinalna, to rodze-"nie się samowolne, utworzyły właśnie organy, a-"by się obejść bez rodzenia samowolnego? Sam Ru-"dolfi powiada, że między wałecznicami, nerko-"wcami (strongles), włosieńcami, i innémi gatun-"kami, jedne są samcami, drugie samicami; niektó-"re płodzą dzieci żywe, co rozdziérają brzuch ma-"tki, aby wyjść z niego. Solitery nie parują się, "ale mają jajniki, i drobne jaja, równie jak wiele "źwierząt dwupłciowych, które się same zapładnia-"ją; inne glizdy podobnie dwupłciowe tak są utwo-"rzone, iż się z drugiemi parować muszą, i zapła-"dniają się wzajemnie jak ślimaki. Znana jest rze-"cza, jak wszystkie mnożą się obficie; jaja ich dro-"bności niezmiernéj, porywane bezprzestannie od "płynów naszych krążących, i innych poruszeń, "przebiegają całą ekonomiję. Te, co złożone zo-"staną w miejscu przyjazném ich rozwinięciu, "wzrosną tam, i rozwiną się; a potém zadziwimy "się znajdując, już glizdy grube i długie, dziura-"wiące watrobę, już wielką hidatydę w mózgu; "gdzie pojąć nie można, jakim się tam dostały spo-"sobem." Krew wprowadza wszędzie, a nawet do płodu w łonie matki zostającego, te zarody mnóstwa pasorzytów; które tym sposobem dostać się mogą i do jaja kurzego, i tam rozwinąć we wnętrznościach wykluwającego się kurczęcia. Tymto sposobem glizdy, nie wychodząc z ciał źwierzęcych, u-

wieczniają się od pokolenia do pokolenia. Bydźże to nie może, aby mnóstwo jaj robaczych, znajdowało się w płynach rozmaitych źwierzat, i w ich mleku; gdy pokarm z nabiałów tak hardzo mnoży glizdy, i gdy znajdywano w wołach i krowach, glizdy tego samego gatunku, co w człowieku? "Prócz te-" go, nie jest rzeczą pewną, aby żaden z tych ro-"baków, nigdy się do nas z zewnątrz nie dosta-"wał; włosieniec Medyński, który znajduje sie , tylko w krajach Pasa Gorącego, zdaje się że po-"chodzi ze złych wód, jakie tam piją, i podobnym "jest nicieniowi, istocie nakształt włosieni, która "żyje w naszych wodach bagnistych. Ryby zape-" wne dla tego tak napełnione są glizdami, że mie-"szkają w wodzie, i ustawicznie ze swym pokar-"mem mnóstwo źwierzątek połykają. Solitery u "ludzi, nie wszędzie są jednego gatunku: w Szwe-" cii i Rossii, więcej znajdują dyniowatych, w An-"glii zaś i we Włoszech, z podłużnémi przeguba-" mi. Jeżeli Europejczyk podrożując na Wschodzie, " napadniony zostanie od włosieńca Medyńskiego, "dostać go musi z zewnętrz, gdyż ón nieznany jest " w całéj Europie."

"Prócz tego, podług Biuffona, mnożylibyśmy "w sobie glizdy, przez nadmiar życia i mocy, przez "zbytek zdolności organicznéj w wieku dojrzałym; "ale przeciwnie, doświadczenie okazuje, że wła-"śnie przez słabość źwierzęcości, i bezwładność "trawienia, glizdy mnożą się z nadzwyczajną obfi-

"tością;" dla tego najskuteczniejszémi do zniszczenia ich w dzieciach, i istotach chorowitych, są lekarstwa pobudzające i wzmacniające; a gdy organizacja czynność swą i moc odzyska, nie rozwijają się w niej żadne pasorzyty.

"Okazuje się więc, że glizdy nie rodzą się sa-"mowolnie, równie jak i żadne stworzenie orga-"niczne. Ktokolwiek uważyć zechce, jak sztu-"cznie ukształcone są wszystkie części tych źwié-"rząt, tak dobrze zastosowane do mieszkania, jakie "im natura przeznacza; z hakami do przyczepiania "się, ze smoczkami do wysysania pokarmu, z kształ-"tem swym do czołgania się, przebijania naszych " wnętrzności, i sposobami odradzania; przekona "się, że ani moc ślepa, ani mechanizm, ani tar-"cie naszych organów, tych wszystkich istot po-"budować nie może. Wielki Lineusz tak o tém "był przeświadczony, iż podług słów jego wła-"snych, potrzeba mieć gabkę w miejscu mózgu, , aby przypuszczać rodzenie się samowolne. Wy-"rok jest za surowy; i znakomity Biuffon, zapewne "nie miał gabki w swej głowie. Ale w miarę, " jak więcej zgłębiamy anatomiję wszystkich stwo-"rzeń organicznych, w większe wpadamy podzi-" wienie nad szczytną Mądrością, co przewodni-"czyła ich ukształceniu, i wieczności na ziemi." Prawdziwy Naturalista, zgina kolana przed najwyższą Przyczyna, z powodów nawet, które znajduje we wnętrznościach najmniejszego robaczka.

HISTORJA OBYCZAJÓW I INSTYNKTU ZWIERZĄT.

Hall warr, our substratio some rape blongers die et e

Company of the Angle of the Company of the Company

to the second of the second of

to the state of the second of

white or other resident to the later than the

The transfer of the Company of the Committee of the

KUBS DAWANY W ATENEUM KRÓLEWSKIÉM PARYSKIÉM

PRZEZ J. J. VIREY,

Doktora Medycyny Fakultetu Paryskiego, Professora Historii naturalnéj, Członka wielu Akademii i Towarzystw uczonych, i t. d.

Tłómaczona z Francuskiego i skrócona

przez ANTONIEGO KOŚMIŃSKIEGO.

TOM II.

ZWIERZETA NIEGRZBIETNE.

W WARSZAWIE

W DRUKARNI ZAWADZKIEGO I WĘCKIEGO UPRZYWI-LEJOWANYCH DRUKARZY I XIĘGARZY DWORU KRÓLESTWA POLSKIEGO.

1828.

Za pozwoleniem Cenzury.

Contract Call and Manual

ALHOTELH.

CZĘŚĆ II.

SKORUPIAKI, PAJĄKI, I OWADY NIESKRZYDLNE.

LEKCJA XVIII.

Historja naturalna Zwiérząt wstawowatych w ogólności, czyli Skorupiaków, Pająków, i Owadów; niemniej i przemian ostatnich.

Przebiegając historję źwiérząt niegrźbietnych z ciatem miękkiem, czyli mięczaków robaków i glizd, widzieliśmy jak zniżają się następnie; tak, iż kończąc ją, zdawało się, iż stanęliśmy u kresu królestwa źwiérzęcego; ale jestto tylko gałęź uboczna wielkiego drzewa życia, co się od pnia głównego oddala.

"Zapytywano się, co za cel był źwiérząt tak "szkodliwych jak glizdy, i w ogolności wszystkie "gatunki, które, żdaje się, że kierują swe usiło-"wania przeciw stworzeniu, gdyż niszczą dzieła "jego najdoskonalsze. Nie chcemy sądzić o zamia-"rach przyrodzenia, co stawia śmierć i zniszczenie, "obok rozmnażania się i życia; ale mniemano, że te "pasorzyty, przeznaczone były do opanowywania "szczątków ciał, i pokarmów innych istot. Zaw-"sze prawie dzieci, osoby flegmiste, przepełnione "bywają płynami wodnistémi, od których je uwal-"niają robaki albo owady, co się w ten czas mno-"żą; widujemy że gzik, gatunek dwuskrzydły, skła-

"da swe jaja w bydlętach najspaśniejszych; i mnie-"mano, že robactwo užyteczne jest dzieciom, przez "mate strupki, które im robi na głowie, co je u-"walnia od gruczołów pod gardłem, i cięższe uprze-"dza przypadki. Podobnież rośliny, drzewa, często-"kroć obciążone bywają jemiołą, grzybami, poro-"stami pasorzytnémi; co przyciagają do siebie sok, "którego jest nadto, przeszkadzaja, aby nic zbyte-"cznego nie szkodziło, nie zostawało bez użytku, i , nie ginelo. Przez to więc, jeszcze spełniaja sie "zamiary przyrodzenia. Na najwyższych nawet sto-"pniach społeczeństwa, przyczepia się do możnych "robactwo pasorzytne žebraków i dworzan, które "we wszystkich krajach i wiekach, kosztem ich "żyje, a nawet zaszczyca się ich opieką; zapewne, "aby jeszcze i w tym względzie, wypełnić widoki "Opatrzności."

Przystępujemy do klass istot niezliczonych, do pasorzytów mających przeznaczenie, zawsze żyć kosztem królestwa roślinnego i źwierzęcego; a temi są owady, skorupiaki, i pająki.

"Zdaje się, że tu przyrodzenie odmiennym idzie "torem, od tego, jakiśmy nakreślili pomiędzy źwić"rzętami miękkiémi. Nie ma tu już tych stwo"rzeń nieczułych, niedołężnych, wlekących się pra"cowicie po bagnie; po większéj części bez człon"ków, czołgających się po ziemi, przylepiających
"do skał; tych istot, najwięcéj ślepych, powolnych
"i lękliwych, którym przyrodzenie zawsze prawie

"powierzyło obiedwie płcie, z obawy aby rozmna"żać się nie przestały. Sąto teraz pokolenia czyn"ne i mocne, pomimo swéj drobności; potężne przez
"swój przemysł, śmiałość, zapał niezmordowany we
"wszystkich przedsięwzięciach; zdolne do wielkich
"usiłowań, przez połączenie liczby; przebiegające
"ziemię, ocean i powietrze, dla wypełnienia swo"ich zamiarów; pokolenia niezniszczone i straszli"we, przez to niepodobieństwo ich wytępienia;
"opierające się częstokroć rodzajowi ludzkiemu,
"uzbrojonemu całą swą potęgą; usiłowaniom zebra"nym innych źwiérząt, i samych nawet żywiołów.
"A co dopełnia cudowności tych stworzeń, że ka"żde z nich, najpodlejszém jest na świecie, i pospoli"tą zostaje pastwą mnóstwa innych."

"W saméj rzeczy, owad jest istotą w przyrodze"niu najlepiéy zewnętrznie uorganizowaną, do wszy"stkich czynności dla siebie przeznaczonych. Znaj"duje się w ekonomii świata, mnóstwo niezliczone
"szczegółów i starań, właściwych dla każdéj rośli"ny, dla każdego źwiérzęcia, według miejsc, por
"roku, i klimatów; wszystko to skutecznie wyko"nywane bydź nie mogło, tylko gdy wyłącznie po"wierzone zostało, jednemu, lub wielu gatunkom
"tych małych rzemieślników, gorliwych dla włas"néj korzyści, w wypełnianiu swych obowiązków.
"Dla tego widzimy, że liczba owadów, stosowną
"jest do bogactw, i mnogości roślin, każdej krainy
"kuli ziemskiej. Sąto najpierwsi rolnicy królestwa

"roślinnego, mniej wprawdzie do pomnożenia go i "rozszérzenia, jak do urządzania, powściągania i u-"miarkowania jego rozwinięcia; dla zapobieżenia "przywłaszczeniom gatunków roślin, jednych nad "drugiemi. Jeden owad korzeń podkopuje, drugi nobcina liście; ten wypuszcza z drzewa sok nadto "obfity, tamten oczyszcza gałęzie, zbytecznie pacz-"kami obciążone, albo gryzie nasiona od rozmnaża-"nia zbywające; inny znowu trawi szczatki roślin, "wyczyszcza ziemię i wody, gdzie się tyle pozosta-"łości roślinnych psuje. Nie ogranicza się owad na "samym obowiązku niszczyciela; nie tylko ón nie-"czystości usuwa, ale podnosi się często do zatrud-"nień świetniejszych i przyjemniejszych. Czasem, "jako powiernik i posłaniec miłostek kwiatów, za-"nosi dalekiéj kochance dary płodności, powierzone mu od kochanka, zatrzymanego na odległych i "obcych brzegach. Zdaje się że motyl i pszczoła, "wiedzą o tajemnicach róż; świadkami będąc ukry-"tych zapładniania rozkoszy, które częstokroć w ich "kwiatach przyspieszają; napawają się nektarem. "na tych weselach Flory; i w piękne dnie, maja "udział we wszystkich godach przyrodzenia."

"Nakoniec owady, są także użytecznymi i pracowi-"tymi rzemieślnikami w królestwie źwiérzęcem. Oczy-"szczają one świat ze wszelkich trupów i pozostałości, "któreby ten niezmierny teatr skalać mogły. Oddają "życiu płody śmierci; w ten czas nawet, gdy gry-"zą i psują nasze odzienia i pokarmy, wypełniają "jeszcze przeznaczenie Opatrzności; która nic stra-"conego i zaniedbanego w tym świecie, mieć nie "chce."

"Do tylu zatrudnień i korzyści odmiennych, orga-"nizacja owadów musi bydź nadzwyczajnie rozmai-"ta; a skład ich bardzo zastosowany do rodzaju czyn-"ności, jakie ma wypełniać każdy gatunek. Tu też "właśnie okazuje się tryumf nieporównany mądro-"drości przyrodzenia."

"Nie będę zstępował do wszystkich drobnych "szczegółów ich organizacii. Tysiąc dzieł o tych "źwiérzętach, przedstawiają ich opisanie, i dale-"kiémi jeszcze są od wyczerpania téj materii; ale "powiém o głównych przymiotach, nakréślę rysyo-"gólne tego składu cudownego, i sił, które im na-"dają ruch i życie."

"W Historii naturalnéj, dają tylko ścisłe nazwi"sko owadów źwiérzętom, niemającym kości we"wnętrznych, ale okrytym skórą twardą, a czasem
"rogową, podzieloną na przedziały, czyli przeguby
"ruchome, jak zbroje stalowe naszych dawnych ry"cerzy. Żaden nie ma mniéj sześciu nóg wstawo"watych, albo rzadko bardzo mniéj, ale czasem
"daleko więcej, gdy pod ostatnim swym kształtem
"zostaje. Te cechy odróżniają prawdziwe owady
"od robaków, które wcale nie przemieniają się w
"ciągu życia, i nie mają nigdy nóg wstawowatych.
"Robaczki w sérze, mięsie zepsutém, lub owocach,
"mając nogi, i przemieniając się w muchy albo ćmy,

Bartle and the State of the Sta

"prawdziwemi są owadami; gdy robaki wewnętrzne "u ludzi i źwierząt, przez całe życie robakami zostają; "tak więc pomiędzy wszystkiemi źwierzętami nie-"grzbietnemi, przemiany tylko do owadów należą; "nie dostrzegamy ich nawet u żadnych innych żwie-"rząt, oprocz głowaczków żab, i innych płazów."

"Owady doskonałe, zawsze mają głowę, gorset, "i brzuch, odznaczone; płcie ich rozdzielone są u "wszystkich, na dwóch indywiduach, i mała liczba "w niektórych gatunkach nijakich, czyli rzezańców "naturalnych, są tylko samicami, u których nie rozwinęły się organy płciowe, jak to wytłómaczymy. Każdy owad rozmnaża się tylko przez "parowanie; rodzenie się bowiem w pewne pory rozku mszyc, bez prostego uczestnictwa samców, zawsze, jak to później wyłożymy, skutkiem jest po"przedniczego parowania."

"Wszystkie owady żarłoczne, czyli przeznaczone "do gryzienia ciał stałych, uzbrojone są dwiema pa"rami szczek twardych, umieszczonych zawsze, nie "z góry na dół jak u innych źwierząt, ale pobocz"nie, czyli z każdej strony, i podobnych do klesz"czy ząbkowatych; témito kleszczami, mrówka u"nieść może ciężar, przeszło dwadzieścia razy od "niej większy. Owady żywiące się płynami, mają: "jedne dziób spiczasty, pocisk wydrążony, dla prze"bijania kory roślin i skóry źwierząt, i ssania ich "soków; w niektórych dzióbkach są małe igiełki, "klingi, lancety, bardzo cienkie i ostre, a czasem

"nakarbowane, czyli ząbkowate, które wysuwają "się z tego gatunku pochwy, dla przecinania i ro"zdzierania z bólem fibrów; gdy w ranę wpływa "kropelka jadu ostrego i gryzącego, co wzbudza za"palenie, i przypływ krwi, i wszelkich wilgoci, "którémi się owad ma karmić. Dla tego ukłócie "komarów, a nawet pcheł i pluskiew, mocno świerz"bi. Inne owady, mają tylko trąbkę z podwójnym "kanałem, spiralnie zakręconą, która rozwija się, "czyli przedłuża, dla wysyssania nektaru na dnie "kwiatów, jak u motyli; czasem to jest smoczek, "czyli rurka prosta i mięsista, wypróżniająca, za "pomocą warg na końcu umieszczonych, dla szczel"niejszego przyciśnienia jej do przedmiotów, jak u "much."

"Organizacja wewnętrzna owadów, jest bardzo "prosta; składa się z podwójnego sznurka nerwowe"go, poczynającego się w głowie, gdzie w miejscu "mózgu, znajduje się mały podwójny węzeł, pusz"czający nerwy do ócz; ten sznurek zstępuje wzdłuż "brzucha, mając w pewnych odstępach, czyli przy "każdym przegubie ciała, węzeł rozsyłający rozga"łęzienia, do wszystkich organów pobliskich. Ka"nał wnętrzności, ciągnie się przez całą długość "ciała; ale nie widać serca ani naczyń, wyjąw"szy tylko rurkę wzdłuż pleców; tak, iż zdaje "się, że pokarm sączy się przez dziurki całego ciała, "jak w gąbce wodą napojonéj. Po bokach owadu, "znajduje się szereg małych dziurek, któremi po-

"wietrze wciska się do całego ciała, przez niezli"czone mnóstwo kanałów, na wszystkie strony roz"gałęzionych. W istocie, zdaje się że owad we"wnętrznie, cały jest plucami; ginie, gdy dziurki
"jego zatkane zostaną, lub gdy oddycha powietrzem
"duszącem; jeśli zaś nie jest ukształcony do życia
"wodnego, topi się w płynach. (*) Rurki jego od"dechowe, czyli dymaczki (trachées), niezmiernej
"cienkości, ukształcone są z błyszczącej blaszki
"jak srebro, i spiralnie zakręconej, jak małe sprę"żynki elastyczne mosiężne. Nakoniec rureczki przy
"miejscu odchodowem, służą, jedne za organy męz"kie, drugie u samic, niezliczone jaja zamykają."

Przyp: F. P. Jarockiego.

... U skorupiaków, jak u raków, krab, krewe-"tów, gatunków wodnych, podobnych do owadów, "oddzielnéj jednakże klassy; organizacja wewnętrz-"na, bardziéj jest złożona. Mają one układ nerwo-"wy więcej rozgałcziony; gatunek serca, czyli na-"czynie wzdłuż plec z wydęciem, które bije i ści-"ska się, dla rozsyłania po ciele krwi białej; po-"tém małe listki, czyli dychawki, do oddychania "wodą nakształt ryb. Znajduje się także mózg, wię-"kszy niż u właściwych owadów, watroba, i organy rozmnažania, w každej plci podwójne. Prócz "tego, okryte są twardą i kamienistą skorupą, za-"mykającą weglan i fosforan wapna, i czerwienie-"jącą zwykle w gotowaniu, lub gdy posypana zo-"stanie proszkiem solanu ammonii; gdyż ten pan-"cérz, ma także w sobie materję farbującą czerwo-"ną. Nadto skorupiaki mając głowę z gorsetem "zrosłą, tak, iż nią oddzielnie poruszać nie mogą. "ale nawet i ślad odznaczenia jéj nie został; natura "przezornie temu zaradziła, umieszczając ich oczy "na przedłużeniach, dowolnie poruszalnych. W "głowie ich znajduje się po każdéj stronie, mała "rurka, zamykająca organ słuchu. Nie dostrzeżo-"no go u žadnego owadu, chociaž wiémy, že świer-"cze i koniki, co szelest wydają, słyszą; pająk tak-"že przez Pelissona w Bastylii ułaskawiony, przy-"biegał na odgłos muzyki." (*)

^(*) Rzecz nader zadziwiająca, a mimo to prawdziwa, na którą mię przypadek naprowadził; że jak owady łatwo są do utonienia, tak téż najłatwiejszémi, do otrzeźwienia. Zupełnie utopioną muchę, osę, albo inny owad, który kilka lub nawet kilkanaście dni był w płynie zimuym zanurzony, dość jest położyć na słońcu, i posypać, miałko utartą krédą, lub czystym popiołem; a skoro go słońce ogrzeje, utoniony owad odzyskuje życie, i z właściwą sobie rzeźwością odlatuje. Więcej powiem: rzz mucha domowa utopiła się walkoholu; tę przetrzymałem w nim przez całą zime; a gdy za powrotem ciepłych dni wiosny, wydobywszy z flaszeczki, położyłem na słońcu, i krédą posypałem; niebawnie wróciła do życia, i latać zaczęła. Nigdy jednakże takie trzeźwienie owadów, nie chciało się udać w mdłych promieniach słońca podczas jesieni.

^(*) Czyny służące do poparcia tego mniemania, znajdują się przytoczone w Rozprawie F. P. Jarockiego, o Pająkach

"Pająki, podobnież mając głowę gorsetem zje-"dnoczoną, dostały po sześć lub ośm ócz, rozmalcie "rozłożonych; aby jak Argusy, nie ruszając się, pastrzéć mogły na wszystkie strony; różnia się tém "od skorupiaków, że nie mają rożków przy czole. "Owady, z wyraźną od gorsetu odsunioną głową, "mają tylko dwoje ocz, zwykle wypukłych, i z ma-"terii twardéj jak róg; gdyż zbywa im powiek, dla "ochronienia ich od uderzeń. Przez cud niesty-"chany, oczy te ukształcone są z płaszczyzn sze-"ściokatnych, na podobieństwo tyluż małych zwier-"ciadelek; tak, iž jedno ich oko, składa się z wie-"lu tysięcy tych płaszczyzn, które wszystkie wypraźnie przedmioty wystawiają. Lewenhek, nali-"czył ośm tysięcy płaszczyzn wzmiankowanych na noku muchy; a Piuže (Puget), narachował ich "przeszło siedmnaście tysięcy (17,325), woku mo-"tyla. Ponieważ wszystkie te oczy, odnoszą się do "tychże samych nerwów optycznych; nie mnożą one "przedmiotów dla źwierzęcia, podobnie jak i nasze, "nie przedstawiają nam ich podwójnemi; ale to "mnóstwo płaszczyżn, zastępuje ruchawość, na któ-"réj tym organom zbywa." To nagiakymov "akama

"Owady mają powonienie i smak, bardzo wy-"raźne. Pszczotę, przynęcają pewne kwiaty, i zda-

przędących; czytanéj na publiczném posiedzeniu Król: Warsz: Uniwersytetu d. 19 Września 1827 r. na stronicach: 16, 17, i 18. Przyp: Tłóm:

"leka ona bardzo miód czuje; wiémy jak muchy ła-"kome są na wszelkie stodycze; gdyż zdaje się, że "cukier lubią wszystkie źwierzęta, a nawet mię-"sožerne; jestto materja roślinna najczystsza, i ze "smakiem najprzyjemniejszym. Nerwy smaku znaj-"dować się muszą w gębie, czyli trąbce owadów, "aby bez omyłki wybierać mogły pokarmy, i od-"różniać je od trucizn. I tak, mały owadek, "co gryzie jalapę i inne lekarstwa; pożywa tylko "części posilne, a przeczyszczające zostawia. Co do "powonienia, niewiadomo, czy organ jego umieszczo-"ny jest przy gębie, czy przy otworach oddecho-"wych, gdyż owady nosa nie mają. (*) Zapachy "mocne, jak olejek terpentynowy, ryba zepsuta, a "nadewszystko siarka gorejąca, wypędzają, lub za-"bijają większą cześć owadów. Istoty te, okryte "bedac gatunkiem rogu, až do końca swych nóg; "dotykanie ich nadto byłoby ścieśnione; nie mo-"głyby czuć ciał otaczających, gdyby przyrodzenie. "na głowie ich nie umieściło dwóch pręcików, "czyli rożków (antennae) delikatnych, albo raczej "ładnych kiteczek; i zwykle czterech, lub sześciu "małych wąsików, czyli głasczków (palpi) przy ge-"bie, dla macania i dotykania, pokarmów i ziemi; "dla tego źwiérzęta te, żadnéj nie doznają trudno-

Przyp: Tłóm:

^(*) Zobacz wyżej w Tomie I. Części II na stronicy 391 przypisek o tym przedmiocie.

"ści, gdy im przyjdzie wędrować w nocy, albo

"Otóż mamy owady nieźle zmysłami obdarzone; "ale im głosu brakuje; chociaż zaprzeczyć nie mo"żna, ażeby mrówki i różne gatunki, albo żeby "samce i samice, w czasie miłości swych, nie roz"mawiały się wzajemnie, przez jakieś znaki; jak to "poźniej zobaczymy. Prócz tego, na cóżby przy"rodzenie dało rżeniom samcom, gatunek hębenków, "na których grają dla przywołania samicy na uro"czystość miłosną; gdyby ta słyszeć ich nie mogła? "A dowodem iż te źwierzęta szelest postrzegać mu"szą, jest, że świerczek ucisza się, skoro usłyszy "jakie poruszenie, co go zastrasza. Przeciwnie "mucha, i inne owady, nie okazują, aby najmo"cniejsze nawet brźmienia słyszały."

"Najdziwniejszém okazało się przyrodzenie, w "obmyśleniu sposobów, dla ułatwienia owadom "wszelkich czynności, w miejscach dla nich prze"znaczonych. Najprzód ich skład, stosownie do "drobności, najmocniejszym jest ze wszystkich źwié"rząt kuli ziemskiéj; łączy ón trwałość, lekkość, "snadność i tęgość, we wszystkich poruszeniach. "W istocie, muskuły, sprężyny, dźwignie, namno"žone niezmiernie w tych małych istotach, przed"stawiają ruch daleko korzystniejszy, jak w "źwiérzętach z kościami wewnątrz mięs; ramie "nasze naprzykład, wyciągnione, znacznie się na"tęża, dla podniesienia małego ciężaru; gdyż dźwi-

"gnie muskularne, mają punkt oparcia zbyt oddalony od oporu; ale u owadów, szczególniej u twar-"dych żuków, chrabąszczów i t. p. muskuły utrzyma-"ne w kolumnach wydrążonych, jakiemi są ich uda "i nogi; przedstawiają dźwignie nierównie do-"godniejsze; dla tego najmniejszy pomiędzy témi "owadami, dźwiga, podnosi, i wywraca, ciężary "niezmierne, w stosunku do swéj wielkości. Gdyby "słoń, mówi jeden sławny Naturalista; był tak "mocnym w miarę do swego ogromu; wywracał-"by z łatwością góry i skały. Nie tylko zaś przy-"rodzenie, silnémi bardzo utworzyło te mate źwié-"rzątka, jak chrząszcze podniesione w półkulę opie-"rającą się i zbitą; ale dało im sześć nóg, i większéj "cześci cztéry skrzydeł, do ucieczki i podróży, in-"nym wiosła do pływania; czasem tenże sam ga-, tunck, w rozmaitych okresach swoich przemian, "zamieszkuje trzy państwa, ziemi, wód, i powietrza: "tak katuźnica (hydrophile), z równą tatwością "chodzi, pływa i lata,"

"Nie przesadzamy więc, gdy kładziemy owady, "pomimo ich drobności, w liczbie źwierząt, naj-"zdolniej na ziemi ukształconych. Człowiek, źwie-"rze czworonożne, albo ptak, do poruszania się ma-"ją tylko pięcset dwadzieścia dziewięc muskułów. "Najmniejsza gąsienica, miała ich cztery tysiące "czterdzieści jeden; a nawet, jeśli zechcemy z Lio-"netem, który wydał ich anatomiję w dwóch wiel-"kich tomach in 4to, z bardzo pięknemi rycinami;

是形态的思想。这种情况是是自己的思想的思想。

"wyrachować wszystkie wiązki tych muskułów, "znajdziemy ich przeszło cztérdzieści tysięcy. Sprę"żystość włókien mięsnych okaże się w nich nad"zwyczajną, gdy pomyślimy, że szarańcza albo
"pchła, swémi długiémi, i nagle wyprężającémi
"się udami, skacze do wysokości, dwieście razy od
"siebie większéj. Chociaż satyryczny Lucjan żar"tował dawniej z Filozofów, którzy poważnie sko"ki pcheł mierzyli; zrobimy jednak uwagę, że ża"dne ze źwiérząt czworonożnych skaczących, jak
"chyżoskocz, kanguro, lew, tygrys, kot, nie pod"skakuje do własnéj wysokości dwadzieścia razy
"wziętej; a nasze skoczki po linach, najlżejsze,
"najzręczniejsze, są istotami najniezgrabniejszemi,
"w porównaniu z témi drobnémi źwiérzątkami."

"Mylilibyśmy się, gdybyśmy sądzili, że owady "opatrzone w najliczniejsze nogi, jak krocionóg "(julus), mają także chód najprędszy; przeciwnie, "niektóre chrząszcze ziemne, i dzikie pluskwy, "swemi sześcioma tylko nogami, biegają bardzo "szybko; szczególniéj zaś gatunki drapieżne są naj-"zwinniejszémi; zły bowiem zasypiać nie powinien, "aby nie przypłacił swych zbrodni. Gąsienice na—"zwane miernicami (arpenteuse), dziwnie cho-"dzą; mając tylko nogi na obydwóch końcach cia-"ła, rozciągają się jak cerkiel, który się otwiera "i zamyka. (*) Chód krabów i raków, jest nie-

" mniéj dziwaczny. Piérwsze chodzą we wszyst-"kich kierunkach podług upodobania, w przód, na "tył i w bok. Raki cofają się z równą łatwością, "jak ida naprzód; i podobnież pływają w obydwóch "kierunkach, wode ogonem uderzając. Ale co " njemnići jest nadzwyczajna, to wielkie kroki, ja-"kie robią pewne szare owady, dla doścignienia "swéj zdobyczy, na powiérzchni wód stojących, " bez zamaczania sobie nóg. Aretak (gyrin tour-, niquet), ten mały chrzaszczyk czarny, połysku-"jący, tak szybko biega opisując okręgi swemi " łyżwami, na stojącéj wodzie, iż oko zaledwo do-"ścignąć go może. Nigdy on się nie utopi, gdyż "jego ciało tłustościa napojone, nie dopuszcza wil-" goci; a ma zdolność widzenia w wodzie swej zdo-"byczy, oczami umieszczonémi pod spodem gorse-, tu, oprócz dwóch ócz zwyczajnych; takto cudo-" wną jest przezorność natury!"

"Nie wszystkie nogi są do chodzenia przeznaczone. "Raki i kraby, mają u przednich nóg mocne klesz-"cze, do chwytania swych nieprzyjacioł; a ponie-"waż ta broń łamie się w bitwach, które odby-"wają, skorupiaki posiadają tę własność, że im "odrastają nowe. Niektóre wodne owady, przednie "nogi opatrzone mają w rożny i szpady, do prze-

Przyp: F. P. Jarockiego.

^{(*) (}hód miernicy jest raczej podobny poruszeniom re-

ki, piędzią mierzącego człowieka, przy czem palec jego średni i wielki, to się do siebie zbliżają, to się oddala a

"bijania swych przeciwników. Jeśli owad przezna"czony do kopania ziemi, jak turkuć (taupe gril"lon), przednie jego nogi spłaszczone są w kształ"cie łopatki, albo haczyste; kiedy zaś do zbierania
"pyłku z kwiatów jak pszczoła, opatrzony jest
"w twarde szczotki przy udach. Owady pływa"jące jak kałużnica, mają nogi ukształcone w wio"sła, a ciało czołenkowate; skorupiaki nawet, opa"trzone są w wiele szczególnych wioseł. Nakoniec
"dla trzymania się najgładszych powierzchni, nogi
"much, uzbrojone są ostrómi pazurami, haczkami
"tak delikatnémi, że przyczepiają się mocno do
"zwierciadeł wyszlufowanych, zapuszczając je
"w dziurki szkła; i z łatwością chodzą po nich,
"mając głowę i plecy na dół spuszczone."

"Ale niemniej przemyślném okazało się przyro"dzenie, w kształceniu skrzydeł. Wiele owadów
"z czterma skrzydłami, jak motyle, łątki, ważki
"i t. p. bardzo dobrze latają; insze jak chrabąsz"cze i żuki, dwa skrzydła błonowe złożone mają
"pod dwoma skrzydełkami, czyli pokrywami rogo"wemi; dla tego ich lot jest cięższy. U pluskw
"polnych, połowa skrzydeł wierzchnich jest twar"da czyli rogowa, a końce bardzo cienkie błono"we; ale szczególniej owady z czterma skrzydłami
"nagiemi, jak pszczoły, osy, i trzmiele, dobrze la"tają; jednakże niektóre z dwoma skrzydłami,
"przewyższają je w szybkości: towik (asile), i ma"łe bardzo muszki, tak prędko skrzydłami uderzają,

"iž gdyby ciągle i w prostéj linii leciały, w prze"ciągu kilku tygodni, mogłyby świat okrążyć. Po"dobnie jak ptaki, owady mają ciało lekkie, czyli
"napełnione powietrzem przez swe kanały; są na"wet stosunkowo daleko od nich zwinniejszémi.
"Owady z dwoma skrzydłami, mają w tyle przy
"skrzydłach, dwie błonowe szalki (ailerons), i dwa
"pręcikowate przemianki (balanciers), które im
"służą do utrzymania równowagi w lataniu, jak
"drążki u naszych tancérzy na linach; uciąwszy
"bowiem musze jeden z tych przydatków, latać
"będzie krzywo, lub upadnie. Owe świetne farby
"motyli, znajdują się na bardzo małych łuszczkach,
"osadzonych nakształt dachówki, w błonie ich
"skrzydeł; dla tego odłączają się za dotknięciem.,

"Znajdują się owady skrzydlate, których samice "skrzydeł nie mają; takiémi są na przykład: świe-"tlik (lampyris), czerwiec (coccus), i niektóre ga-"tunki prządki (bombyx)."

"U mrówek, opatrzone są skrzydłami tylko sam"ce i samice, chociaż te prędko im odpadają; nie
"mają zaś ich bezpłciowe. Nakoniec gatunki nie
"przeznaczone do lotu, jak skorupiaki i pająki, a
"mianowicie: niedźwiadki, wilgotniki (cloportes),
"roztocze (mites), żadnéj nie ponoszą odmiany."
Skrzydła więc znakiem są przemian owadu.

"Zapewne mię kto zapyta, na czem zależą te za-"dziwiające przemiany, za pomocą których, z be-"zecnej gąsienicy, gryzącej swemi czterma szczeka-

对自己的意思。在1000年的发展中国国家的国家企业的基础的企业的

"mi, nasze najpiękniejsze kwiaty, wychodzi ten "świetny motyl, co rozwija skrzydła nasadzane dia-" mentami, i karmi się tylko nektarem czerpanym " w łonie róż; ten syn Zefira i Flory, z błyszcza-"cemi na głowie kitami, co we wszystkich wiekach " " szczęśliwem był godłem rozkoszy i niestałości. "Cóż znowu, czyż się maskują i pomiędzy owada-"mi, i okazują innémi, niželi są istotnie? Jakież "miłe igraszki przyrodzenia, w przeciągu roku! Przez " jakież maskarady, cudowniejsze od przemian O-"widjusza i bóstw pogańskich, przechodzą te sła-"be istoty, dla uzupełnienia życia, i dójścia osta-"tniego, a razem najszczęśliwszego zakresu; ponie-" waż ten jest czasem ich miłości. Zawsze jednak , ta zachodzi różnica, pomiędzy Historją naturalną, " a naszemi zabawami teatralnemi, i towarzystwa "ludzkiego; že nasze przemiany, są przebraniem " się, albo ukryciem; gdy przeciwnie, natura tłó-" maczy niemi swe prawdy, a tylko błąd ogałaca. "Człowiek, częstokroć dominem osłania swe wady; " źwiérze zaś, nago się okazuje; powiedziéć więc "można, że towarzystwa nauczają tylu wad i "kłamstw, ile natura czystych i szczérych prawd , przedstawia."

Chociaż nie wszystkie owady, rozmaite przybiérają kształty, wszystkie jednak w ciągu życia, wiele z siebie powłok zrzucają; mając bowiem skórę twardą rogową, a u skorupiaków kamienną, która rozszérzać się nie może; ściskane od niéj bywają, gdy rosną; w ten czas ona pęka i opada, a inna na jéj miejsce następuje; i w miarę wzrostu źwiérzęcia, zawsze pod spodem znajduje się nowa, do zastąpienia dawnéj. Gąsienice także i jedwabniki, w przeciągu kilku tygodni, lenią się pięć lub sześć razy.

Ale na tém właśnie zrzucaniu odzieży, zależą przemiany owadów.

"Jajko motyla, przyrównane bydź może do pą-"czka kwiatu, z drzewa lub rośliny. Gasienica "wychodzi z jaja na wiosnę, podobnie jak paczek "kwiatu, wykluwa się pomiędzy częściami łusko-" watemi, czyli małémi listkami co go okrywały; " gasienica pod różnemi powłokami, zamyka moty-" la ze wszystkiémi organami jego, w małym prze-"stworze; jak paczek zamyka kwiat i owoc, pod "okryciami swego kielicha. W miarę jak gasieni-", ca nabiéra ciała, i następnie zrzuca swą odzież, ", rozwijają się wewnątrz niej, części motyla; na-" koniec po najprzykrzejszém zrzuceniu ostatniej ., powłoki, motyl wychodzi zupełnie ukształcony; "wyrywa ón się ze swego grobu, podnosi do słoń-"ca, świetne rozwijając skrzydła, i oddaje się mi-"łości. Podobnie w kwiecie, gdy się otworzą czę-"ści kielicha, czyli małe listki zewnętrzne; liście "kwiatowe rozwijają się jak skrzydła, i ukazują do ", słońca słupki i pręciki, organy rozmnażania, któ-"re wkrótce ma nastapić. Tak więc motyle i " róże, współczesnémi są w przyrodzeniu; zdaje się

"że dają sobie słowo, aby się razem rozwinąć, za"płodnić i umrzeć; wkrótce dla zastąpienia siebie,
"zostawią owoce swych miłości, roślina ziarna,
"motyl jaja; które z nową wiosną odrodzą się, przej"dą tę samą kolėj przeznaczeń na ziemi, równie
"jak i potomstwo rodzaju ludzkiego, i wszystkich
"stworzeń żyjących."

"Przemiany więc owadów, są rozwinieniem, i " rodzeniem się następném; gdyż biegły Anatomik , tych źwierząt Swammerdam, widział w gasienicy ", motyla zupełnie ukształconego; podobnie jak od-"krywamy już w pączku kwiatowym, przez szkło " powiększające, części wewnętrzne kwiatu i owo-" cu. Owad zapładnia tylko, gdy jest w swym "kształcie ostatnim, a razem najdoskonalszym; po-"dobniež i rośliny, w ten czas jedynie, gdy kwitna. "Zaledwo rozróżnić można gatunki owadów, które " nie poniosły ostatnićj przemiany, i są jeszcze gą-" sienicami; podobniež, trudno zadeterminować do-"kładnie rośliny, bez ich kwiatów; wiele odmien-" nych gatunków ma liście podobne; równie jak ", wiele różnych gasienic, jednakową powierzcho-, wność. 66

Pięć rodzajów przemian, liczą pomiędzy owadami i skorupiakami: 1 nazwiemy przemianą żadną, gdy owad wychodząc z jaja, bierze kształt doskonały, który przez całe życie zachowa. Takiémi są skorupiaki i pająki, a mianowicie: niedźwiadki, roztocze, a między owadami wszy, i wszystkie nieskrzydlne, wyjąwszy tylko pchłę. Wszystkie, dopokąd rosną, zrzucają skórę; i mnożą się dopiero, gdy dójdą swej dojrzałości i lenie się przestaną.

2. Przemiana napót zupetna, gdy owady mające dostać skrzydła, z jaja wychodzą z ich tylko szczątkami; ale mają już nogi, ruszają się, i chodzą prędko; takiémi są pluskwy polne, szarańcza, świercze; skorki (perce-oreilles), niemniéj poczwarki w wodach żyjące, ważek, łątek, i jętek. Po zrzuceniu dopiéro kilkokrotném skóry, ukazują się ich skrzydła, a organy płciowe rozwijają; i w ten czas idą za instynktem rozmnażania. Pluskwa domowa nie dostaje skrzydeł, ale się kilkokrotnie leni. Ujrzymy także inne owady skrzydlate, które przez słabość jakąś, brak pokarmów lub ciepła, skrzydeł nie rozwijają. Podobnie i w krajach bardzo zimnych, niektóre kwiaty nie rozwijają swych wielkich liści (petales).

3. Przemiana zupełna, któréj ulegają pszczoły, mrówki, chrząszcze, rozmaite owady z czterma błonowémi skrzydłami, i pchła. Wyłazi z jaja robak miękki, ciągnący się powoli, już bez nóg, już na sześciu, dwunastu, lub więcéj krótkich nóżkach, nazwany liszką, (larve.) Obwinąwszy się potém twardą skórą, zostaje przez jakiś czas nieporuszony, i bez jedzenia; przygotowując się do nowej przemiany. W tym stanie nazwany bywa poczwarką,

A PARTY OF THE PAR

pupką, lalką, lub bobówką. (*) Nazwisko pupki lub lalki, zwykło się dawać, mającym świetne złociste upstrzenie, a bobówki przybierającym kształt tego ziarna. Owad doskonały, wydobywa się

(*) Do oznaczenia jakości drugiego przeobrażenia owadn, łacińscy Entomologowie mają tylko dwa wyrazy, to jest pupa i chrysalis; przeciwnie Francuzi, mają dla każdéj odcieni kształtu, w drugiém przeobrażeniu, osobne nazwiska. I tak: 1. Fève (bobówka) oznacza kształt owalowaty lub eliptyczny zupełnie gładki, i zupełnie nieruchomy, jaki przybierają liszki owadow dwuskrzydłych. 2. Chrysalide (pupka) wyraża kształt stożkowaty lub kreglowaty, gładki, z wyraźnémi przegubami na tylnym końcu, w jaki przechodzą gasienice motylów nocnych i zmierzchnych. 3. Aurelie (lalka) znaczy postać tém tylko od poprzedzającej róźniąca się, że na przednim czyli grubszym końcu ma sęczki, kształt twarzy ludzkiej przypominające, a przytém upstrzenie połyskujące złotem lub srébrem. Taka postać otrzymują gasienice niektórych motylów dziennych. Wszystkie te trzy kształty nie mają ani śladu nóg. 4. Demi-nymphe (poczwarka nieruchoma) postać ta ma nogi wyraźne i kształt owadu dojrzałego, lecz bez skrzydeł i bez ruchu, i znajduje sie zamknieta w lepiance ziemnéj, woskowéj, lub innéj jakiéj, albo w grubym siatkowym oprzędzie. Takie przeobrażenie odbywają pędraki owadów tegopokrywych, tudzież wasionki i liszki, owadów błonkoskrzydłych. 5. Nakoniec Nymphe (poczwarka) ma ruch dowolny, i tém sie tylko różni od owadu dojrzałego, że jéj skrzydeł niedostaje: takiém jest drugie przeobrażenie krótkopokrywych, wpółtegopokrywych, wietkopokrywych, iżyłkoskrzydłych owadów.

Przyp: F. P. Jarockiego.

z tych obwinięć, otwiérając je swą głową; podobnie jak kurcze rozłupuje skorupę jaja.

4. Przemiana zakryta, lub obwiniona, właściwa motylom, i niektórym innym owadom. Wychodzi z jaja gasienica, która zrzuciwszy kilkokrotnie skórę, znacznie urosłszy, robi sobie, albo oprzęd (cocon), z jedwabiu, albo obwija się w liść lub jakie tkanie, mniéj więcéj trwałe. Tam, nie jedząc nic, nieporuszona, odziana w złoty pancerz, i płaszcz jedwabny, usposabia się do ostatniéj przemiany. Dobywszy jednak tę pupkę lub poczwarkę z jej zawicia, odkryć już można w niektórych, zarysy przyszłego motyla.

"Nakoniec 5 i ostatnia jest przemiana skurczo"na, gdy robak czyli liszka, z jaja wyszedłszy, kur"czy się i okrywa skorupą, na podobieństwo kuli,
"lub wielkiego jaja; gdzie owad nieporuszony, roz"wija swój kształt ostatni. Takiemi są muchy,
"sygacze (tipules), i inne gatunki z dwoma skrzy"dłami i smoczkiem. (*) Uważając te nadzwy"czajne działania natury, przejęci zostajemy głę"bokićm podziwieniem, nad odmianami tak ma"łych stworzeń."

"Z zadumieniem przypatrujemy się delikatnym

Przyp. Tłóm:

^(*) Znaleść można obszerniej tę materję rozwiniętą w rozprawie F. P. Jarockiego o przeobrażaniu się owadów w Tomie XIX. roczników Tow: Król: Warsz: Przyjaciół Nauk.

" robotom rak ludzkich. Piérwszy zégarmistrz, co "zégarek w pierścieniu osadził; artysta, co prze-"pisał całą Iljadę Homera na skórce welinowej, "mogącej bydź zamkniętą w skorupie orzecha Wło-" skiego; mechanik, który jak mówi Huk (Hoock), , zrobił z kości stoniowej małą karetę sześciokonną, "mającą cztéry osoby w środku, czterech lokai "z tyłu, stangreta na kożle, z psem na kolanach, "forysia na przodzie; i który do tego powozu pchłę "zaprzągł, co wszystko ciągnęła; zapewne te cuda "ciekawe przemysłu ludzkiego, domyślać się każą " zręczności nadzwyczajnéj. Czémże jednak są te ", roboty, względem organów wewnętrznych pchły, ", albo roztocza? Jakie będzie oko naprzykład, u te-" go owadu niedojrzanego prawie; a przecież dro-"bnowidz pokazuje, že ma oczy, samcem jest lub " samica, i niesie jaja niepojetéj miałkości; i te "źwiérząteczka, jeszcze przemianom ulegają."

"W jakimże ci zostają błędzie, co sądzą, że isto"ty tak dobrze uorganizowane, rodzą się z przy"padku i zgnilizny? Powiadają oni, że je natura
"wydaje bez trudności i usiłowania, podobnie jak
"drzewa, co wyrastają w polu; i mniemają że już
"wszystko wytłómaczyli. Ale to nie objaśnia fe"nomenu życia, bądź owadów, bądź wszelkich in"nych istot; przemiany ich, rozmnażanie się, i
"śmierć, są przeto bardziej jeszcze zadziwiającemi
"i niepojętemi."

"W istocie, cóż może bardziej zdumiewać na

"świecie, jak gdy patrzymy na wychodzące z łona "prochu, te pyłki ożywione, uorganizowane z mą-"drością nieskończoną; okazujące, jak prosta gasie-"nica, przemysł najcudniejszy, we wszystkich swych "dziełach; dające ludziom przykłady patriotyzmu, "społeczności, wieczne nauki oszczędności i pracy, "jak pszczoła albo mrówka; nakoniec przedstawia-"jące widoki niestychane w swoich mitościach, "wojnach, i rozmaitych sposobach zachowania wła-"snego žycia? Mówić będziemy o tych wszystkich "cudach; i nie tylko gardzić nie powinniśmy tak "drobnémi przedmiotami, ale zdaje się nawet, że "całe usiłowanie i genijusz przyrodzenia, zebrały "się w istotach najdelikatniejszych, i najnędzniej-"szych, dla zawstydzenia rozumu naszego przed je-"dna tylko mchówka (ciron)."

"Łatwo pojąć, mówi Plinjusz; jak przyrodzenie "mogło dać wielkim źwiérzętom przymioty, które "w nich widzimy; dosyć wchodzi materii do ich "składu, aby wystarczała na rozmaite zdolności, "jakiémi są obdarzone. Lecz wcale inaczéj dzieje "się z témi, co przez szczupłość zbyteczną, za nic "prawie uważane bydź mogą. W nichto odkry-"wamy przepaść mądrości, potęgi i doskonałości. "Jak mogło się znaleść dosyć przestworu w ciele "muszki (moucheron), nie mówiąc o drobniejszych "jeszcze źwiérzętach; aby umieścić w niem organy "zdolne do tylu uczuć rozmaitych? Gdzie przyro-"dzenie mogło w niem założyć zmysł wzroku?

, Jak znalazło miejsce na pomieszczenie smaku i po-, wonienia, a materję na ukształcenie instrumentów , do głosu ostrego i brźmiącego u tak małego źwié-, rzątka? Z jaką sztuką przywiązało mu skrzydła, , zdziałało nogi, ukształciło żołądek, i wnetrznosci chciwe krwi, a nadewszystko krwi ludzkiej? , Z jakim przemysłem opatrzyło go w sposoby zaspokajania swych żądz? Uzbroiło go pociskiem: , i jakhy to narzędzie, niedojrzane prawie, zdolne , było do przybiérania wielu kształtów; zaostrzyło , go, i wewnątrz wydrążyło, aby służyć mogło ra-, zem, za świder do przebijania, i rurkę do ssania w jednymże czasie. Jakie zeby dało kotatkowi , (vrillette)? gdyż możemy o bytności ich sądzić , ze stukania, które sprawia, gryząc drzewo na , pokarm dla siebie przeznaczone. Zadziwia nas ogrom stonia; z zadumieniem widzimy wieże pobudowane na obszernym gržbiecie tych gmachów; , zastanawiamy się nad siłą wołów w karku, i cię-, žarem, który rogami swémi podnoszą; przeraża , nas drapieżność tygrysa, a grzywa lwa, okazuje , wspaniałość; jednakże nie témito dziełami najwie-, céj jasnieje przyrodzenie. Mądrość jego, nigdzie , lepiéj nie okazuje się, jak w tem co jest małe; , tam ono, w jeden punkt zbiéra się, i całkiem gro-, madzi. Upraszam więc, dodaje Plinjusz, mych , czytelników, którzy takie rzeczy lekce waża; ahy , nie gardzili tém co o nich mówię; niech pamięta-

indicated the last probability and to the

, ją, že nie ma nie w naturze, coby dla chcących ją, poznać, nie było godném uwagi.

10.00 mg 15.00 mg 15.00 mg 16.00 mg 16

"A cóżby Plinjusz powiedział za naszych cza"sów, gdyby patrząc przez mikroskop, i zstępując
"przez delikatniejsze dostrzeżenia, w nowe przepa"ście drobności, bardziéj zgłębił organizację we"wnętrzną źwiérząt, niedojrzanych dla wzroku
"zwyczajnego? Jakiémiż dziwami niesłychanémi
"zostałby zachwycony, ucząc się tych odkryć tego"czesnych? W ten czasbyto starożytni badacze przy"rodzenia, zdumieni takiémi cudami, mniemali, iż
"przeniesieni są do świątyni, w któréj się Bóstwo
"same objawia; świat cały, ukazałby im się kościo"łem poświęconym, który gruba niewiadomość gmi"nu, zbyt często maże okrucieństwem i zaja"dłością."

"Nie dostrzegamyż wytryskującej ztąd tej świe"tnej prawdy, że tym czynniejszem jest przyrodze"nie, im ciała przez nie użyte, drobniejsze; podo"bnież między cząstkami najsubtelniejszemi, dzia"łanie chemiczne odbywa się najgwałtowniej; za
"pomocąto płynów, czyli gazów, następują skutki
"piorunujące, gdy wielkie massy, najczęściej zostają
"bezwładnemi; nie tylko te skały ogromne, ale na"wet wysokie drzewa, potężne źwierzęta ssące,
"niezgrabnemi są machinami, co po większej części
"zostają na ziemi nieczynne. I jeśli prawda, że si"ty przyrodzenia tym żywsze są i tęższe, im mniej
"znajduje się materii, jak tego dowodem ogień, elek-

"tryczność, i światło; przyjdziemy może do przeko-"nania, że moc powszechna, Mądrość najczystsza, "co wszystkiém rządzi na świecie, jest w najwyż-"szym stopniu niematerjalna."

"Tak więc umiejętności, dalekiemi będąc od pro-"wadzenia do błędów materjalizmu i ateizmu, jak potwarczo utrzymują, osoby źle o tém nauczone; "przeciwnie, zbijają je najgruntowniej. Za pomocą "rozbioru owadów, uczony Teolog Niemiecki Les-"ser, tak skutecznie traktował o bytności Boga." Lineusz, mądry Lineusz czyni uwagę, iż pobożnymi są w tych krajach, gdzie zajmują się Teologiją naturalna, gdzie Nehemjasz Griu (Grew), Niwentyt (Niewentyt), Derham, Jan Re (Rai), Ryszard Bradlej, Bojl, Bonnet, i tylu innych uczonych. starali się okazać te cuda przyrodzenia. "W téjto "nauce Salomon lubił czerpać madrość i górne pra-"wdy. Gdy Historja naturalna kwitnie, mówił je-"szcze Lineusz; w ten czas więdnieją zabobony. "W istocie, gdyby nie było obrzędów ani religii "na ziemi; przypatrujący się przyrodzeniu, uznałby "twórczą i najwyższą Madrość, w najdrobniej-"szym nawet owadzie,"

"Klark i Niuton, dowodzili bytu najwyższéj I-"stności, słońcami i światami; Derham i Bonnet, "muchami i robaczkami; a te ostatnie dowody, nie "były najsłabszémi."

"Niech mi wolno będzie wyciągnąć nowy jeszcze "widok filozoficzny, z historii owadów. Mniemano

"že piérwsza Przyczyna całego świata, zajmując się "jedynie nadaniem ruchu gwiazdom, i wszystkim "ciałom wielkim; Opatrzność jej nie trudni się "szczegółami nieskończonémi, każdéj z tych małych "istot nieżliczonych gatunków, zaludniających tyle "światów rozmaitych. Nie jestżeto wyobrażać so-"bie najwyższą Istotę, podobną do pysznego Monar-"chy, ukrytego w swoich pałacach, trudniącego "się tylko wysokiemi sprawami, a poruczającego "drobne starania, z lenistwem lub wzgarda, swoim "Ministrom, nižszym urzędnikom, którzyby daleko "od wzroku pańskiego, jego władzę na korzyść swa "obracali, albo przez niedbalstwo, na los puszczali "wszystko? Ale byłoby to słabe bardzo wyobraże-"nie Wszechmocności, gdybyśmy ją przyrównywać "chcieli do słabości ludzkiéj, niezdolnéj do pozna-"nia wszystkiego przez siebie. Widzimy przeci-"wnie, że powszechna Przyczyna, ogarnia bez usi-"łowania wszystkie przestwory; nie ma pyłku bez "jakiejś mocy, albo przyciągania; nie ma źdźbła "trawy bez życia, albo któreby nie żyło dawniej; "nie masz robaczka, ani roztocza niedojrzanego, co-"by nie dostał swego kształtu, swych praw istnie-"nia, odradzania się, i śmierci. Bez watpienia, "trudniejszą nie jest rzeczą dla téj Potegi najwyż-"széj, nadać žycie robaczkowi, jak zapalić wśród "niebios ognie słońca. Wszystko podobném i ró-"wném bydź musi dla téj Siły rozumnéj, co przej-"muje i ożywia wszelkie materje całego świata, aż

PRZYPISY

153

为主义。1965年,2017年,1965年,1965年,1965年,1965年,1965年,1965年,1965年,1965年,1965年,1965年,1965年

"do najdrobniejszych cząstek; tak i organy ciał na-"szych, utrzymują się tylko w czynności przez nie-"pojętą moc życia; wszystko zaś rozwiązuje się i "psuje, skoro je ta opuści."

PRZYPISY.

"Wszystkie źwierzęta zebrane przez Lineusza do wiel-"kiej jego klassy owadów, stanowią dziś kilka gromad skła-"dających właściwą Entomologiję."

Zwierzęta wstawowate nie mają kolumny pacierzowej; mają jak mówiliśmy wyżej, podwójny sznurek nerwowy wezłowaty, którego pierwszy podwójny gruzoł, mózg zastępuje. Większa część tych źwierząt, ma naczynia zamknięte; u innych, podług mniemania Kiuwjego, karmienie odbywa się przez wsiąkanie. Wiele oddycha dychawkami, ma serce i aparat krążenia; innym na nich zbywa, a największa część oddycha tylko za pomocą dymaczek, powietrzem lub wodą. Gdy są szczeki, zawsze poruszają się poziomo.

Mówiliśmy już o robakach wodnych, ziemskich, i wewnętrznych, mających ciało z przegubów złożone; pozostają nam tu skorupiaki, pająki, i właściwe owady.

"Te trzy klassy, różnią się od poprzedzających obrą"czkowych, bytnością nóg wstawowatych, zawsze w liczbie
"sześciu lub więcej. Te nogi, podobnie jak i ciało, ukształ"cone są z rurek, czyli pierścieni wydrążonych, z materii
"twardej. mniej lub więcej rogowej, albo skorupy, składa"jącej cały pancerz, czyli skelet zewnętrzny wstawowaty.
"Muskuły wewnątrz przyczepione podobnie jak u tarczy
"żółwi; nadają źwierzęciu wielką łatwość działania. Ten
"skelet zewnętrzny, kształci się przez stwardnienie tkanki,

" umieszczonej pomiędzy wierzchnią i spodnią skórą (der-"me et l'épiderme) źwierzęcia, odpowiadającej tkance lep-" kiej źwierząt ssących; w niej osiada materja wapienna " skorupy u skorupiaków, równie jak i świetne farby mnó-" stwa owadów chrząszczowatych."

"Ciała skorupiaków, pająków, i owadów, dzielą się na "trzy główne części: głowa, zwykle ruchoma i wyraźna, "piersi czyli gorset, i brzuch. Głowa, miewa dwoje ócz, "prostych lub złożonych, organy jedzenia, i dwa lub czte-"ry pręciki wstawowate, nazwane rożkami. Pająkom nie-"dostaje tych rożków, które zawsze znajdują się u skoru-"piaków, i właściwych owadów. Mniemają, że te organy "ruchome, służą, bądź do delikatnego dotykania, bądź do "powonienia. Skorupiaki mają, poniżej nasady rożków, "mały gruzołek z każdej strony głowy, który jest ich or-"ganem słuchu; nie podobnego nie dostrzeżono u innych "źwiérząt wstawowatych."

"Gęba skorupiaków, pajaków, i owadów, dzieli się na "dwa główne kształty: większa część skorupiaków, pajaki "z plucami woreczkowatemi, wielonogi nieskrzydlne (my-"riapodes aptères), nakoniec owady tegopokrywe, wielko-"pokrywe, żyłkoskrzydłe, i błonkoskrzydłe, mają szczeki "poboczne, do gryzienia i żucia pokarmów; przeciwnie zaś, "motyle w swym ostatnim kształcie, wpółtegopokrywe (he-"miptères), dwuskrzydle (diptères). i wiele nieskrzydlnych "(aptères), mają organy do wysyssania płynów posilnych." "Te żwiérzęta żujące czyli gryzące, mają dwie pary "szczek, umieszczonych z każdego boku, i złożonych z "dwóch części, jedna wiérzchnia, druga spodnia; zastępu-"jących wargi, i nazwisko ich noszących. Dwie szczeki "wyższe i mocniejsze nazywają się szczekami właściwemi " (mandibules), spodnie mniejsze, zwane żuwaczkami, ma-" ją pręciki, które zowiemy głasczkami, służące im za małe

"rączki, albo organy smaku do tych szczek; czasem jak u "trzmielów i pszczół, te żuwaczki i warga dolna, przedłu-"żają się nakształt traby."

"U prawdziwych owadow wysyssających, szczeki i żu"waczki, wyrobione są w kształt smoczka; tak szczeki i war"gi gasienic, przedłużają się u motylów, w długą rurkę,
"z dwoma kanałami, zakręconą spiralnie, i wyciągającą się
"jak trąba u słonia. Albo organy jedzenia, kształcą się
"w dziób wstawowaty ostrokręgowy, lub cienki; a szczeki
"przemieniają się w małe ostre szczeciny, wsuwające się
"w kanał wargi spodniej, zamienionej na pochwę, służąc
"do kłócia i ssania, jak to uważamy u wpółtęgopokrywych,
"pluskw, rżeniów, i u pcheł. Nakoniec organy jedzenia,
"przedłużone ale nie wstawowate, zakończone dwoma ma"łemi wargami, stanowią pokrowiec smoczka, także za"mykającego szczeciny, czyli ostre żądła, jak dwuskrzy"dłe muchy, bąki, i t. p."

"Pomiędzy skorupiakami, znajduje się częstokroć większa "liczba szczek, i nóg pełniących ich obowiązek u skorupia"ków dziesięcionogich. U pająków, szczeki zakończone są "hakami czyli szponami. Pomiędzy pająkami znajdują się "także prawdziwie wysyssające jak klescze (ixodes), czer"wonki (trombidions), a między skorupiakami bliskiemi pa"jąków, jak dorszniki (caliges), nażabniki (argules), co ma"ją dzióbek."

"U skorupiaków, głowa i gorset, a nawet i brzuch, czę-"stokroć złączone są w jedną massę; ale u pająków, (*)

(*) U pająków całe ciało składa się tylko z dwóch oddziałów, to jest z gorsetu i tułuwa; gdyż głowa ich jest z gorsetem zjednoczona.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"a nadewszystko u właściwych owadów, pierś jest różna, "i ukształcona z trzech odcinków; przy niej są główne or"gany ruchu, czyli chodzenia i latania. Nogi przyczepione
"do piersi, znajdujące się w tej całej klassie, mają wstawy
"poruszające się, zawsze w jednym tylko kierunku. Bio"dro składa dwa pierwsze wstawy, potem udo; następuje
"goleń zakończona stopą, opierającą się o ziemię, i opa"trzoną na końcu jednym, lub dwoma haczkami, czyli pa"zurkami. U wielu skorupiaków, para nóg gęby najbliż"szych, pełni częstokroć funkcję szczek nadliczbowych, a
"nawet zastępuje czasem te, co się zagładzą; tak że szcze"ki u tych źwierząt, wydają się liczniejszemi, niż u innych
"gatunków. Nogi u wielu owadów i skorupiaków wodnych,
"ukształcone są w wiosła."

"U owadów z przemianami, nie ma nad sześć nóg, i za"wsze prawie skrzydła, częściej cztery niż dwa. Skrzydła
"te, ukształcone z błon, mniej więcej cienkich, utrzymy"wane są przez żyłki, czyli promienie wydęte, służące za
"kanały powietrzne. Dwa skrzydła wierzchnie, zwykle by"wają grubsze; są nawet twarde, i służą za pokrywy u tę"gopokrywych, czyli chrząszczowatych. Skrzydła motyli,
"jak wiadomo, są świetnemi łuskami. Liczba i kształt
"skrzydeł, przedstawia łatwy podział, do ustanowienia rzę"dów i familii, pomiędzy owadami."

"Brzuch czyli tułuw umieszczony za gorsetem, zamyka "zwykle wnętrzności, i organy rozmnażania owadów. Te "organy każdéj płci, podwójne są u skorupiaków, i pają, ków plucowatych; ale owady co ulegają przemianom, mają je pojedyńcze. Zawsze płcie rozdzielone są na dwóch "różnych indywiduach. Organy płciowe, nie zawsze są "na końcu tułuwa, ale czasem pod gorsetem, jak u skorupiaków, a czasem przy nasadzie tułuwa, albo początku "ogona. Skorupiaki samce, miewają swój organ wstawo-

TO THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF T

", waty przy nogach, podobnie jak czasem oczy, na słup-", kach ruchomych; inne mają organy samców przy pyszcz-", ku na głasczkach, jak pająki przędące."

"Zwykle samice owadów, żądło mają w końcu tułuwa, "jak to widzimy u błonkoskrzydłych, które czasem zamie-"nione bywa w świder czyli jajowód podłużny."

"Skorupiaki, pajaki, i wielonogie owady, parują się w cią-"gu życia wiele razy; owady zaś z przemianami, zwykle "giną po dopełnionem raz zapłodnieniu."

"Przemiana, jakeśmy to już wyłożyli, jest tylko obnaża-"niem się następném, i ma podobieństwo do rodzenia się "kilkokrotnego."

"Same tylko owady skrzydlate i sześcionogie, ulegają "tym przemianom, mniej więcej zupełnym; ale owady nie"skrzydlne i z większą liczbą nóg, lenią się jedynie, czyli "zrzucają skórę, gdy rosną. Mnożyć się mogą pod osta"tnim tylko kształtem.

"Do wydania nowych istot, potrzebne jest parowanie, "wyjąwszy niektóre gatunki, jak naprzykład mszyce (pu"cerons), gdzie nie zawsze ma miejsce parowanie, przy ka"żdém rozmnażaniu. Wszystkie te źwierzęta są jajorodné"mi; ale gdy jaje wykluje się w łonie matki, rodzą się w ten
"czas żyjące dzieci; takiemi są gatuuki żywo na świat wy"dające. Istoty, u których organy płciowe nie rozwijają
"się, dla braku pokarmu przyzwoitego, gdy są jeszcze lisz"kami; zostają nijakiemi, jak pracowite pomiędzy mrówka"mi, i pszczołami."

O PRZEMIANACH.

Są one następném obnażaniem się z obwinie, jakiém płód przed urodzeniem bywa otoczony; czyli rodzeniem się kilkokrotném, w téj saméj kolei, jak urodzenie źwierząt doskonalszych; które od jednego razu zrzucają wszystkie powłoki, co je w łonie macierzyńskiem otaczały.

"Zapewne dla tego, że jaja owadów będąc licznémi bar"dzo, i małémi, nie zawiérają dość materii odżywnéj, aby
"płód od razu mógł się zupełnie rozwinąć; natura tak ich
"rodzenie się podzieliła, że za piérwszym razem, prowadzi
"je do stanu liszki; w ten czas źwiérze jé wiele, aby się u"sposobić do rozwinienia swych organów wewnętrznych, i
"do przyjęcia ostatniego kształtu."

"Pomiędzy źwiérzętami niegrżbietnémi, prawdziwe prze"miany ponoszą tylko owady skrzydlate, i z sześcią nogami,
"(pchła, mrówki nijakie, zroników (mutilles) samice, cho"ciaż bez skrzydeł, także się przemieniają). Liszki wszyst"kich owadów z przemianami, albo ócz nie mają, lub je mają
"pojedyncze; nie mają jeszcze głasczków, lub szczątki ich
"tylko ukazują. Zbywa im na organach płeiowych wido"cznych. Wnętrzności także karmienia odmieniają się, po"dobnie jak organy zewnętrzne; gdyż rodzaj życia pocz"warki, różni się częstokroć od rodzaju życia owadu do"skonałego; sposób oddychania także się odmienia."

"Zgodzono się w podziale przemian owadów, na niezu-"pełne czyli cząstkowe; i na zupełne czyli ogólne."

"W niezupelnych, owady wychodzą z jaja w stanie fał"szywej liszki, czyli mało różniącemi się od tego, czem zo"staną przez całe życie, oprocz wyrośnięcia tylko skrzydeł,
"kilku wylenień, i zmiany aparatu jedzenia u niektórych. (*)
"Owady nieskrzydlne i skorupiaki krytodychawkowe, tudzież
"straszki (squilles), i ściśnione (amphipodes), lenią się każ"dej wiosny, nie nie nabywając; skorupiaki wrosłookie (iso-

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Pospólstwo nasze nazywa taki stan owadów piechotą.

"podes), jakoto wilgotniki, i armadylle, dostają po parze "nóg; nanożne zaś (branchipoda), ulegają różnym umiarko"waniom. Wiele pająków rodzi się z szcześcią tylko no"gami, równie jak i roztocze; później dwie ich jeszcze wy"rasta." Owady które bez zmiany ciała, skrzydła tylko dostają, są wietkopokrywe, mianowicie: karaczany (blattes), modliszki, szarańcze (criquets), koniki (sauterelles),
świercze (grillons), rżenie, mszyce, czerwce (gallinsectes); tudzież wpółtęgopokrywe, jako to: dziady (pentatomes), płosczyce (nepes), wsteczniki (notonectes), i t. p. nakoniec żyłkoskrzydłe, jakiemi są: ważki, łątki, jętki, termity i t. p."

"W przemianach zupełnych, owady rodząc się w kształ"cie robaka czyli liszki, przechodzą potém do stanu pupki,
"bobówki lub poczwarki nieruchoméj. Liszki są z nogami,
"lub ich wcale nie mają, jak u wielu dwuskrzydłych, u os,
"pszczół, mrówek; albo je mają bardzo krótkie, jak u wie"lu chrząszczowatych; lub są tylko kolcami najeżone jak
"gziki."

Z liszki motylów, czyli gasienicy, robi się lalka albo pupka; skóra jéj okrywa motyla.

"Liszka dwuskrzydłych ściska się w skorupkę jajowatą, "czyli w bobówkę a z téj wychodzi źwierze, podnosząc kla"pkę przy grubszym końcu; takiemi są gziki, muchy, to"wiki (asiles), wodolągi (stratiomys), psianki (hippobo"sques)."

"Liszki chrząszczowatych, żuków, chrabąszczów; błonko-"skrzydłych, pszczół, mrówek; przemieniają się w pocz-"warki nieruchome, na których widzimy główne zarysy "przyszłego owadu; ruszają się one za dotknięciem; pchła, "mrówka nijaka, chociaż bez skrzydeł, téjże saméj ulega-"ją przemianie. Z resztą poczwarki nieruchome częstokroó "okryte bywają w różnych ciałach, w siatce z materii gum"mowéj, jak pilarze (tenthrèdes); albo w oprzędzie jedwa-"bnym, jak mrówkolwy, ichneumony; albo w lepiance zie-"mnéj, jak chrabąszcze; w komórkach plastrowych, jak "pszczoły, i t. d. Nakoniec po ostatniej przemianie, jętki "lenią się jeszcze raz."

-id or day atralebine on body army ded in the determines

-middle which down to the design at the

then men at A . All the secretary to the all the best of the

a Marier - hour communities disasted - the communities are all

reineprents distributed and control of the control

- Compared by the property of the property of

and some sometimes I be bring the bring the first

street i program permittane di la principal de la permi

distillating our situation granter to the season,

purish that the property in the same of the little of the same of

sirlyaning remalasive standards add and also place

or committee into a control of the search buylons

slang virginarintossy social compression in the engineers

from he say he was a transfer being being the property

LEKCJA XIX.

Dalszy ciąg Historii Owadów; o ich pokarmach, i zachowaniu indywidualném.

"Bez watpienia, jest gatunkiem pychy, mieć u-"podobanie w historii wielkich tylko i sławnych "źwierząt, stoni lub nosorożców; podobnie jak w hi-"storii politycznéj i cywilnéj, lubić opowiadania "wielkich wstrzaśnień narodowych, życia zdobyw-"ców, i potężnych władźców ziemi. Ale dawniej "hogowie nawet, raczyli zstępować pod wiejską "strzechę Filemona i Baucydy; częstokroć znajduja "się między najniższymi śmiertelnikami, śzczęście i "pokój, które nie zawsze przebywają pod złoconé-"mi sklepieniami pałaców. Utrudzająca rzecz, bez "przestanku bydż niewolnikiem wielkości, i przy-"musu wiecznéj wystawy. Mali, we wszystkich "stanach, większéj wolności używają; tak dzieje "się nadewszystko pomiędzy owadami, prawdzi-"wym motłochem przyrodzenia; które małą na "siebie ściągają uwagę, wchodzą wszędzie, odwa-"žają się na wszystko, z największą swawola, a czę-"stokroć i bezkarnie. Drobność ich i zwinność, u-"suwają je od niebezpieczeństw; częstokroć, przypad-"kiem je tylko niszczymy; nie ma już dziś Domicja"nów, aby się zabawiali nawlékaniem much w swych "pokojach; i gdyby nie siatki gazowe Entomologów, "nie te puszki i długie szpiłki, mnóstwo owadów "dotychczas nieznanych, nie miałoby nie do czynie-"nia z rodzajem ludzkim; te więc istoty wolne są "i śmiałe. Tak, pomimo pazurów i zębow strasz-"liwych lwa albo tygrysa, dręczy go częstokroć "słaba muszka, naigrawając się z jego wściekłości "i ryku."

"Zrobimy jeszcze uwagę, że jak mali i ubodzy, "nie mając žadnéj własności, koniecznie w każ-"dém państwie, dla utrzymania się, muszą bydź "zdolnymi i przemyślnymi rzemieślnikami; i że przez "pracę swą i genijusz, żywią rodzinę i siebie, a "sztuki utrzymuja; tak i owady, podobneż wświe-"cie wypełniają obowiązki. Sąto najpiérwsi arty-"ści, wyuczeni od przyrodzenia, u których rozmai-"te rzemiosła, dziedzicznie utrzymują się w tych "samych pokoleniach, jak dziś w kastach Indvi-"skich, a dawniéj u Egipcjan. Zadne więc wydo-"skonalenie w sztukach, żadna odmiana nie zacho-"dzi u owadów, i pomiędzy témi narodami; gdyż "žadna z tych istot nie može wyjšć ze swego sta-"nu, i uniknać swojego przeznaczenia; smutna i "machinalna jednostajność, co przygnębia każde "podniesienie się genijuszu, i wcale wyżej nie sta-"wia tych Indjan, tych Chińczyków, od mrówki, "albo jedwabnika; ale która ich zachowuje wśród "kolei rewolucyjnych i zdobyć, w tym samym kształ-

"cie politycznym, jaki nadany im został przez po"przedniczych prawodawców; chociaż nie czyni
"ich przez to lepszymi ani szczęśliwszymi. My zaś,
"co szczycimy się wykształceniem i sztukami na"szemi, jeśliby, jak obawiać się potrzeba, doświad"czenie przeszłości, zawsze nieużyteczném zostawa"ło dla przyszłych pokoleń, nasz zawód także był"by ograniczony; trudzilibyśmy się bezprzestannie
"odnawianiem téj saméj kolei błędów, a rozum
"nasz, nie byłby więcej, jak tylko instynktem, któ"rego granice choć rozleglejsze niż źwiérzęcego, za"wszeby przeto były ustalone."

"Mówić będziemy o instynkcie i obyczajach owa"dów, we względzie do ich pożywienia. Głód,
"pierwsza potrzeba każdej istoty żyjącej, porusza
"do czynności organy jej najgłówniejsze, jakoteż
"wzbudza bitwy i podstępy dla swego zachowania.
"Miłość własnego życia, jest czuciem wrodzonem
"wszystkich źwierząt, bez którego istniecby nie
"mogły. Przeciwnie samobójstwo, w całem przy"rodzeniu, udziałem tylko człowieka, który szaleń"śtwu, sam także ulega,"

Owady w tym względzie, dzielą się na dwie wielkie gromady; jedne które gryzą swe pokarmy, drugie zaś co je ssą; czyli na owady gryzące, i wysysające. Mówiliśmy już wyżéj, o składzie ich pyszczków; tu tylko przytoczyć wypada, iż wiele z pomiędzy nich, przemieniając się, insze także dostaje narzędzia jedzenia; i tak, brzydka gasienica,

która wielkiemi szczekami tyle niszczy kwiatów, gdy motylem zostanie, cienkim swym smoczkiem, nektar ich tylko wysyssa. Ale jeżeli wiele owadów, przemieniając się, w miejscu szczek, dostaje dzióbki i smoczki; żaden z nich smoczka na szczeki nie zamienia; wysyssające więc, nigdy nie przemieniają się w gryzące.

"Te przemiany organów, nie tylko odbywają się "zewnątrz, ale nawet i we wnętrznościach; czę-"stokroć owad, który będąc robakiem czyli liszką, "obrzydliwe pożerał ścierwa, jak świetnica (sargie); "pod ostatnim swym kształtem, jest świetną munchą, wyszukującą słodyczy i najrozkoszniejszych "soków roślinnych; tyleto odmiana kształtu orga-"nów, przeistacza zwyczaje i smaki! W isto-"cie, spojrzyjmy na te biedronki (coccinel-"la) półkuliste; są one bardzo łagodne; zdają się "niezdolnemi do szkodzenia innym owadom. Je-"dnakże w stanie poczwarek, żyły pośród mszyc, "okrywających młode rośliny; okropne robiły w nich "zniszczenie; wraz z ztotookami (hemorobes), któ-"re lwami mszyc nazywają, tuczyły się, pożera-"jąc je tysiącami na dzień; tak iż w krótkim cza-"sie rośliny z nich oczyszczały. W swoim zaś kształ-"cie ostatnim, niewinne są, i najłagodniejsze. In-"ne owady zachowują w ciągu wszystkich przemian, "charakter swój dziki, lub spokojny; a ta state-"czność nałogów, wynika w nich z jednostajności "organów wewnętrznych karmienia."

"Owady nie pożywają jednostajnéj prawie ilości "pokarmu, przez całe życie, jak inne źwierzęta; "najprzód pożerają niezmiernie, i więcej niż każda "istota; w swéj młodości, czyli pod piérwszym "kształtem, robaka, poczwarki, albo gasienicy. I "tak, gasienica kapusty, codziennie zjada dwa razy "tyle, co sama waży; dla tego ona i inne gasienice, "zbyt często, w krótkim czasie, niewyrachowane "robią spustoszenia, w całém królestwie roślinném. "Ale w ten czas, źwiérzęta te rosną prędko; lenia "się kilka razy; i gdy obwinawszy się, przechodza "do stanu nieporuszonego prawie pupki, lalki, lub "poczwarki, jak jedwabnik w swoim oprzędzie (co-"con); przez znaczny czas, w najzupełniejszéj zo-"stają wstrzemiężliwości. Zaden owad, najmniej-"szego nie przyjmuje pokarmu, w tym stanie prze-"silenia się wewnętrznego, mogącym trwać do je-"dnego albo i dwóch lat; w tém trudném odradza-"niu się do nowego życia."

Nakoniec owad, przybrawszy kształt swój osta"tni; czyli odmienił narzędzia jedzenia i organy we"wnętrzne karmienia się, albo nie; mniej przyj"muje pożywienia, niżeli w swéj młodości; gdyż
"rosnąć już nie może. Prócz tego, ma w ten czas
"inne starania; jestto pora jego miłości i rozkoszy;
"myśli o potomstwie, i upewnieniu losu swego ga"tunku. Dla tego samce naprzykład prządki jedwa"bnika, i innych motyli nocnych; jako też czerwca,
"gzika, jętki; nie mając gęby, o pokarm się wcale nie

"troszczą, i żyją tylko dla miłości; gdyż w krótce "po parowaniu się giną. Przeciwnie samica, na "którą włożyło przyrodzenie obowiązek zniesienia "jaj, i nawet czuwania nad ich zachowaniem; dłu-"żéj żyć musi niż samiec; dla tego więcéj przyjmu-"je pokarmu; mogłaby nawet uchodzić za obżartą, "gdyby nie potrzebowała bardziéj się posilać, w mia-"rę jaj które ma znosić. Zawsze w ten czas u wszy-"stkich owadów, nabywa więcéj wzrostu, ciała, i "mocy, od samców; ona istotnie jest panią, Królo-"wą, i réj pomiędzy niemi wodzi. Czego nie wi-"dujemy wcale u innych źwiérząt, i wogólności w ro-"dzaju ludzkim, gdzie żeńska płeć jest znacznie "słabszą."

Ale ujrzymy, jak owady przemyślnémi są w szukaniu pokarmów. Przyrodzenie rozproszywszy te źwierzęta wszędzie, i tak obficie, obdarzyło je sztuką poznawania, i znachodzenia żywności, od swego urodzenia. "W tym celu ukształciło ich smak i instynkt, sposobem dla istnienia ich najkorzystniejszym, bez żadnéj nauki poprzedniczéj; ponieważ bowiem "są pierwszemi i największemi pasorzytami, ze wszystkich istot; potrzeba było, aby każdy umiał dostawać sobie pokarmów, i poznał bez trudności swój "sposób życia. Przyrodzenie, które nie nie zostawia straconego, albo nieużytecznego, nie bez celu; "rozdzieliło wszystkie zatrudnienia, i nadewszystako na klassę owadów, obowiązek włożyło, oczyszczania ziemi i wód, z trupów, ze szczątków, i

"zgniłych pozostałości, któreby szpeciły teatr świa-"ta, a blask i godność jego płodów zmazały. Te "pasorzyty, ochocze do pracy, nie tylko stworzone "są żeby psuć, ale także aby do życia przywracać "ciała bezwładne, i materjały dla każdego innego "stworzenia najzgubniejsze."

"W istocie, jeśli wielkie trupy źwierzęce leżą "po polach, wkrótce zapewne wilki, sępy, kruki, i "inne źwierzęta drapieżne, wonią ich sprowadzone, "zbiegną się na ich požarcie; ale po kilku dniach, "gdy się zepsują, i niedostępnémi zostaną, przez "swe szkodliwe wyziewy; któż ziemię uwolni od "tych zwłok zaraźliwych? W ten czas tysiącami, "i z dalekich stron, zlatuje się mnóstwo owadów, ja-"ko to: grabarze (necrophore), skórniki (derme-"stes), źryce (staphilin), także ściągnionych temi "woniami, nieznośnemi dla każdego innego źwić-"rzęcia; w ten czas muchy błękitne mięsne, skła-"dają w nich swe jaja, które w krótce przemienia-"ją się w miljony robaków gryzących dzień i noc; "wszystkie zgłodniałe istoty, i jakby spieszące się, "aby miejsce oczyścić; prędko same tylko zostawia "kości, lepiéj obrane, niż przez najpracowitszego "Anatomika. Wyrachowano, že jedna mucha mie-"sna, może znieść do siedmiu tysięcy jaj, w koń-"śkich zwłokach; te jaja w kilka godzin, zostają "robakami; które predko przemieniają się w mu-"chy, i znowu niesą miljony jaj, w tak niewielu "dniach, že wszystkie te robaki, wprędce, podo"bnie jak lew, całego poźrzą trupa. Więcej nawet, "grobarze umieją groby wykopywać, dla zagrzeba-"nia w nich drobnych ściérw; jak gdyby przyrodze-"nie włożyło na nie obowiązek, oddawania téj smu-"tnéj i ostatniej posťugi, drugim źwiérzętom. Ileż "innych chrząszczów, gnojowców (bousiers), kró-"wek (onthophagus), zabiérają i psują gnój, i szczą-"tki nieczyste wszystkich źwiérząt. Ileż brzydkich "i zaraźliwych ścieków, bagien ze stojącemi woda-"mi, wyczyszczonych i do przezroczystości wróco-"nych zostało, przez liszki komarów i innych owa-"dów; ile materii zgniłych, mających już roznieść "wszędzie zarazę i śmierć; te małe stworzenia po-"wróciły do życia, i krążenia powszechnego. Prze-"znaczone, aby mieszkać w łonie zgnilizny, zdolnémi "są w tych przedmiotach nawet strasznego obrzydze-"nia, znaleść istnienie, któreby straciła w nich ka-"žda inna istota žyjąca. Owady więc, ważne "w tym względzie oddają usługi. A też niezmier-"ne rozwaliny królestwa roślinnego, przy zeschnię-"ciu traw corocznych, i opadnieniu liści każdéj "jesieni; te wielkie drzewa gajów starożytnych, te "lasy z dawności popruchniałe; w krótce one do "życia przywrócone zostana, przez usilna prace "owadów: opatrzone dłutami, świdrami, kolcami, "raszplami, jak wszystkie gatunki korników (bo-"striches), tudzież rozgryze (priones), majtki (ly-"mexylon), jelonki (lucanus), walcówki (sinoden-"dron), dłubią one, fugują, wydrążają, wycieńcza-

"ją drzewa; podnoszą korę, przyspieszają zniszcze-"nie, aby oddać żywioły do życia innym istotom. "Znajduje się mnóstwo nieskończone działań, któ-"re odbywają te stworzenia, w milczeniu i ciemno-"ści, chociaż my na potrzebę tych wszystkich prac "nie zważamy."

"Tak więc, jakkolwiekbądź szkodliwémi są owa-"dy; mają one staranie o szczegółach, które nas wcale nie obchodzą; nie padnie okruszyna w przy-"rodzeniu, do podniesienia któréj, nie byłoby już "przygotowanéj istoty; aby nic zbywającego, nie-"czynnego, w całym nie zostawało świecie. Patrz-"my zatém, jak między roślinami, każdy owad "dzieli swe zatrudnienie, ze szczególniejszą har-"monija, nie wyłączejąc nawet truciznowych, ja-"kiémi sa naprzykład mlecze (euphorbia); gdyż by-"wają one po większej części stworzone, z życiem "tak mocném, že množą się pośród zgnilizny, i "gryzą bezkarnie mnóstwo trucizn roślinnych i "źwierzęcych; chociaż giną, jak wszystkie istoty "žyjące, od mineralnych, jako najgwałtowniej-"szych."

"Ten piękny dąb, wznoszący nad lasem swój "szczyt wysoki, mieszkaniem jest mnóstwa roz-"maitych owadów, kosztem jego żyjących. Je-"dne podkopują jego korzenie, takiémi są ko-"ziorogi (capricornes), turkucie, i pędraki chra-"bąszczów; pień i korę przebijają, piłują, toczą, "rdzeniosze saperdes", jelonki, zmorszniki leptu-

"res), półkrytniki (necydale); gałęzie dziurawią "pilarze (tenthrede), galasowki (cynips), liście "przekalają, wpuszczając w nie płyn ostry, spro-"wadzający w to miejsce naptyw soku, i wzbudza-"jący ukształcenie narości, debiankami nazwa-"nych. Jaja tych galasówek, złożone w dębian-"kach, zostają robakami czyli liszkami, i obfity "znajdują w nich pokarm. Na liściach tegoż drze-" wa i kwiatach, żyje niezliczone mnóstwo gasie-"nic i liszek, émów i motyli. Ponieważ zaś te, " požarłyby wszystkie prawie liście, i kwiaty, dę-"ba lub innéj rośliny; przybywają gasieniczniki " (ichneumons), gatunek owadów z cztérma błono-" wemi skrzydłami, i długiém żądłem, czyli po-", trójną szpadą, dla przebijania większéj części tych "gasienic, i składania w nich swoich jaj. Roba-"ki z tych jaj, gryzą, nie organy wewnętrzne ga-"sienicy, ale przyszłego i znajdującego się w niej " motyla, które są jeszcze miękkie i delikatne; tak, "že przemienić się już nie może; ginie ona, gdy "liszki gasienicznika wszystko już zjadły. Kiedy " znowu liczba tych gasieniczników, zbytecznie się "powiększy; mają one inne gatunki nieprzyjazne, "których jaja podobnież w tonie tych gasienie zło-" žone, wydają także liszki, co biją się do upadłe-"go, i požerają tych pierwszych gasieniczników; "wojna domowa i sroga, która odbywając się we-" wnątrz tych nieszczęśliwych gasienie, niemniej "je przeto wystawia na śmierć nieuchronną."

"Owoce także dęba, czyli żołądź, nie są zapo"mniane od strąkowców (bruche), pustoszów (pti"nes), wryjków (charanson), i tysiąca małych
"chrząszczyków, dziurawiących je i gryzących;
"tak więc żadna część tego wielkiego drzewa, nie
"jest wolna od niszczących owadów, które bardzo,
"rozwijanie się ich ograniczają, nie wstrzymując
"go jednak zupełnie. Skoro tylko bowiem gatunki
"zbyt rozmnożone, zagrażają wyniszczeniem wszyst"kiego; ukazują się na scenie mściciele; przyby"wają pokolenia, tamujące rozpościeranie się pierw"szych. Tak owady, wzajemnie się utrzymują w
"pewnych granicach; jakby czyniły narody, zazdro"śne przywłaszczeń, i pomyślności swoich sąsia"dów."

"Takie zaś są stosunki owadów z królestwem ro"ślinném, iż zdają się przeznaczonémi, aby czuwa"ty, miarkowały, i wzrost jego, przez swe znisz"czenie, utrzymywały w równowadze. W rzeczy
"saméj, te małe istoty mnożą się zawsze w miarę
"bogactw tego królestwa. Obfitują, gdzie mnóstwo
"roślin, dostarcza im najwięcej pokarmów; jak
"w szczęśliwych krainach Zwrotnikowych, w ży"znych polach Azii Południowej. Nadewszystko
"motyle nabywają tam nietylko bogactw, farb, i
"zadziwiającej wspaniałości; ale ich kształty i wiel"kość, nadzwyczajnie są rozmaitemi, na świetnych
"kwiatach Indyjskich; a do tego mnóstwo i pło"dność gatunków i odmian, jest tam niewyrachowa-

"na. Czyż w naszych zimnych krajach nie widuje-"my, iż każda wiosna razem wydaje rośliny i owa-"dy, co się niemi żywią; podobnież, w jednymże "czasie, giną każdéj jesieni; jak gdyby oba te rzędy "istot, miały życie wspólne i odpowiadające; gdyż "jeden utrzymuje się z drugiego."

"To przeznaczenie owadów względem królestwa "roślinnego, jeszcze się okaże widoczniejszém, gdy "uważymy, że żadna inna władza, z łatwością ró-"wnowagi pomiędzy roślinami, utrzymaćby nie mo-"gła. Wiąz naprzykład, który corocznie przynaj-"mniej sto tysięcy nasion wiatrom powierza; czyżby "z czasem nie zagłuszył swą liczbą, zboża i innych "traw słabszych, zaledwo sto, lub dwieście ziarn "wydających. Dla tego w krajach pustych, widu-"jemy że tylko lasy i wielkie drzewa, wszystkie "ziemie zastępują. Któż więc przywróci równo-"wagę? Kto się sprzeciwi temu despotyzmowi "wielkich gatunków, co zawsze uciskają małe? U-"czynią to owady: jeden wstrzyma rozpościéranie "się korzeni, drugi poźrze liście, inny przekole kwiat, "i złoży w nim gryzącą liszkę, inny nakoniec zni-"szczy mnóstwo nasion. Gdy jednak tyle istot dra-"pieżnych i rabowniczych, zostaną zbyt szkodliwe-"mi; w ten czas, jak gdyby na ukryte skargi, podno-"szące się z głębi gajów, i z wnętrzności dębów; "zlatują się w krótce ptaki mściciele, i tysiąc in-"nysh gatunków owadów żarłocznych; naprawiając "porządek, i przywracając harmoniję pomiędzy pło-

"dami przyrodzenia. Tak więc, przez ważenie się "samowolne, trawiący pomiędzy owadami, zawsze "się stosują do ilości pokarmów."

Jeśli małém wydaje się zniszczenie, jakie popełnia na świecie robaczek; nieskończona ich liczba, niezmiernie massę tę powiększa; i Lineusz wyrachował na wiele miljonów, szkody zdziałane w zbožach i łąkach Szwecii na wiosnę, przez małą gąsienice, z gatunku phalaena calamitosa. Widziano, že wiele z nich požéra na dzień, dwa razy więcéj niž sama zaważy; czego żadne inne źwiérze nie dokaże. "Owady więc, są w massie swéj, istota-"mi na globie naszym, najbardziéj niszczącemi. Po-"wiedziano, że we wszystkich krajach, u ludzi, "równie jak pomiędzy wszelkiemi stworzeniami, "wielcy zjadają małych; ale tu łatwoby dowieść mo-"žna, že ci ostatni dobrze to sobie wynagradzaja, i "že na całym świecie istoty potęźniejsze na tém koń-"czą, iż bogatą zostają zdobyczą słabszych. W rze-"czy saméj, czyż lew i słoń muszki pożerają; czy-"li ta, urągając się z ich broni i zapalczywości, dowo-" li się krwią ich nasyca? Najnikczemniejsze wiec ", robactwo, tuczy się płynami karmiącemi, najdu-"mniejszych źwiérząt; i gdy te giną, obfity jeszcze "dają posiłek tym istotom, dziedziczącym trupy " wszystkich stworzeń; tak, że klassa owadów, za-, biéra ostatecznie wszelkie ciała źwiérzęce i ro-"ślinne, globu naszego, dla oddania ich potém in-"nym rzędom płodów."

"Nie tylko źwierzęta czworonożne, ptaki, ryby, , a nawet i wieloryby, napastowane są i dręczone, , od mnóstwa owadów miejscowych albo przecho-"dnich; ale te jeszcze owady, w wielu gatunkach, " jedne žyją kosztem drugich. Jeśli są roztocze pa-, sorzytne człowieka, znajdują się inne pasorzyty " owadów najdrobniejszych; znajdują się roztocze sa-" mychże roztoczów; tyleto przyrodzenie namnoży-" to tych stopniowań, stworzeń pożerających jedne , drugie. Dziwnie się one utrzymują przez to ni-" szczenie następne, aż do najsłabszych i prawie "niedojrzanych; które ostatnie pożerają, czyli zwy-" cięzcami są wszystkich gatunków stworzenia. Po-" między niémi zbyteczna drobność, ochrania je od " wszelkiego niebezpieczeństwa, i zakrywa w nie-" jakim względzie od napaści."

"Nie dość że owady wieczną prowadzą wojnę ze "wszystkiémi źwierzętami które niszczą; ale "i pomiędzy sobą. Wiele gatunków, samemi "żyje owadami, nie tylko innych rodzajów, ale na"wet przez wściekłość nieznaną, niektóre, jak "kantarydy (cantharides), w najmniejszej potrze"bie, inne kantarydy pożerają; podobnemiż są i sza"rańcze, które znajdowano, że w sparowaniu "się, samiec odgryzł głowę samicy. Nadewszy"stko pomiędzy szkaradnémi i dzikiemi pająkami, "nie masz uczucia, coby je wstrzymywało; często"kroć matka, własne pożera dzieci, lub od nich bywa "pożartą; a bracia, zapalczywsi niż Eteokl i Po-

SHOUND STATE OF THE PROPERTY O

"linik, na śmierć z sobą walczą, skoro się tylko "spotkają; tyle, współubiegania się do polowania, "zapala nienawiści pomiędzy niémi; tyle taż sama "przyczyna, nieprzyjaznémi robi lwy, tygrysy, or-"ty, i wszystkie drapieżne źwiérzęta, a liczbę ich "szczęśliwie zmniejsza!

"Z tąd wynika potrzeba broni, chytrości, podstę-"pów, u owadów; z tąd tyle cudnych wynalazków, "bądź do zaczepki, bądź do obrony w tych sporach "odwiecznych, i pomiędzy témi małémi zdobywca-"mi, co także liczą za coś, taktykę wojenną, i ge-"nijusz zwycięztwa, w życiu swém na ziemi."

"Przyrodzenie więc, rozdało wielu gatunkom, , broń mocną i straszną do boju; przyłaczyło do "niéj zuchwalstwo, siłę i odwage, lub chrytrość i " podstępy, dla zbliżenia się do nieprzyjaciela; spo-, soby, bez których ta broń zostałaby darem nieu-" użytecznym. Skorupiaki postępują ze swémi mo-" cnémi klészczami, i odziane trwałym pancerzem, , jak wojownicy ciężko uzbrojeni; nie lękają się " one, potężnych nawet źwierząt napastować; i Ho-"mer opiéwał ich czyny w swej Batrachomioma-" chii. Niedźwiadek podnosi swój straszliwy ogón, "jadowitém žądłem zakończony, i przebija niém , nieprzyjacioł. Szczypawki (carabes), rodzaj , chrzaszczowatych, których skrzydła i ciało, okry-" te są rogowémi pancerzami; mają wielkie i mo-" cne ząbkowane szczeki; szybko biegają, i odwa-"žne są do boju; dla tego wydają bitwę wszystkim

"owadom, które tylko spotkają; i bez litości pożé-"rają zwyciężonych. Podobnież ptywacze (dytis-"que), kałużnice, zanurzają się zręcznie w głębi "wód, i napastują tam gatunki najspokojniejsze; a "modliszki, płosczyce (nepes), są jakby rębaczami "z długiémi rożnami u przednich nóg; i co mając "zawsze, iż tak rzekę, miecz w garści; rabia, prze-"bijają, muchy i inne owady, którémi się źywia. "Wiadomo z jak szkodliwym przemystem, pajak "rozciąga w kółko swą siwą przędzę, aby mniej "była postrzeżona; coraz bardziej ściskając te sia-"tkę, w któréj plącze się i zatrzymuje mnóstwo "owadów. W ten czas wybiega czarny zbójca; wia-"že swą ofiarę mocnémi powrozami; i rozcinając "jćj głowę, krew i płyny wypija z radościa. Ale "tyle zbrodni bez kary nie zostaje; sprawiedliwość "przyrodzenia, prędzéj czy poźniej, pobudza mści-"ciela. Grzebisz (sphex), gatunek os samotnych, "uzbrojony zatrutą włocznią; staje zuchwale, jak "waleczny rycerz błakający się, co krzywdy na-"prawia. Mocnémi skrzydłami przedziera siatke "pajaka, napróżno chcącego obronić swe pomie-"szkanie. Skrzydlaty rycérz, z zapalczywościa wpa-"da na nienawistną poczware; przebija ją tysiącem "razów śmiertelnych, pomimo jéj jadu, odporu, i "siéci. Nowy Perseusz, oswobadza jaka muche, "jaką młodą i nieszczęśliwą Andromedę. Nako-"niec po zaciętéj bitwie, dumny ze zwycięztwa, po-"rywa konającego nieprzyjaciela, i unosi go do

"gniazda, aby służył na pokarm młodemu potom-"stwu; tym sposobem zaprawia swe dzeci do no-"wych tryumfów nad zbójcami niszczącymi naród "owadów."

"Ileż innych z lotem szybkim, jak ważki i łątki, "ze wzrokiem bystrym i pewnym, jak łowik, wpa"dają na słabe gatunki, nakształt orła i jastrzę"bia! Ileżto szczypawek, korzystając z trwałości "swych pancerzy, i mocy szczek, jak piaskownik "(cicindele), rogal (scarites), pastwją się nad lę"kliwémi pokoleniami! Ale tych, nie zostawiło "przyrodzenie bez obrony, od dzikości swych nie"przyjacioł; i jeśli niektórym gatunkom żadnéj pra"wie nie dało broni, udzieliło im szczególny prze"myst, do zręcznego unikania ścigań tylu prześla"dowców nieprzejednanych."

"Patrzmy na brzegu morskim, na ten kamień, "co sam ruszać się zdaje. Zbliżamy się i widzimy "z zadziwieniem małego kraba, który się nim "z wiérzchu zakrywa, wszędzie go z sobą nosi, i "przytrzymuje dwoma odwracającemi się nogami. "Jakąż ma w tém pobudkę? Dowiémy się podno-"sząc kamyczek; gdyż ten drugi Syzyf, nie ma na "plecach skorupy tak twardéj, jak inne skorupia-"ki; a obawiając się zębów swych nieprzyjacioł, "ukrywa się pod tym gatunkiem puklerza. Daléj "muszlowiec (bernard l'hermite), inny skorupiak "z miękkim ogonem, smaczną dla ryb łakotką; zaj-"muje muszlę ślimaka morskiego, w którą chowa

"swój ogón; i na widok nieprzycioł, kryje się " do tego schronienia, jak pustelnik do swojéj celi. "Zbliżmy się do tych łak; cóż to za piana znaj-" duje się na trawie dość często pod czas wiosny? "Odsunąwszy ją, spostrzeżemy młodego rżenia, co ", się pod nią ukrywa przed złością swych nieprzy-" jcioł. Miękkie liszki tarczyków (cassides), ogro-"dówek (criocères), małych tegopokrywych owa-"dów; zbierają na plecach własne wyrzuty, i tém " obrzydliwém nakryciem, oddalają źwierzęta chcą-" ce je poźrzéć. Wielka gasienica parskacza (cos-"sus), na zbliżenie nieprzyjaciela, wyrzuca py-, skiem, podobnie jak liszkojady (silpha), i szczy-, pawki, płyn obrzydliwy, do ucieczki go zmuszają-, cy; gdy inna gasienica koloru drzewa zeschłego, "oszukuje wszystkich, trzymając się prosto i nie-" poruszenie, jak koniec gałązki drzewnej, nawet ptaki na niéj się zwodzą. Inne znowu, dla prze-"straszenia nieprzyjacioł, wywijają długim widło-" watym ogonem, jak halabardą."

"Są małe owady chrząszczowate, jak kotatek "uporczywy (anobium pertinax), btysczki (niti"dules), ssacze (byrrhes), które za dotknięciem, "skurczają nogi, zręcznie udają nieżywe, i padają "jak drobne ziarna; tak, iż wcale się nie zważa "na nie; i wymykają się tym niewinnym podstę"pem, przez instynkt niepodobny prawie do wy"tłómaczenia. Inne owady, jak pewne świercze,
"i szarańcze Indyjskie; zupełnie prawie przybierą-

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

"ją kształt, i kolor uschłych liści drzewa; tak iż "na piérwsze spojrzenie, zaledwo rozróżnić je od "nich można; i przez tę szczególniejszą maskaradę, "unikają zębów swych nieprzyjacioł. Pluskwy i "drzewnice (reduves), napojone są tak bezecną wo-"nią, że żaden inny owad, pożerać ich nie chce; "nakoniec paskudnik strzelec (brachine bombar-"dier), szczególniejszy ma przywiléj, wydawania "w przyzwoitym czasie, miejscem swém odchodo-"wém, grżmotu, który nagle przeraża źwiérze "chcące go poźrzéć."

"Po tych przykładach, nie trzeba przypominać "innych sposobów, za pomocą których, tyle owa-"dów, od zguby chronić się umié: jeden spręży-"sto skacze, jak pehła, szarańcza, albo skoczogon , (podure);drugi kryje się nagle w wodzie, jak ka-" łużnica; ten buduje sobie domek z drzwiami do-"brze zamkniętémi, które mocno wewnątrz przy-"trzymuje, jak pewne pająki; inne, dla uniknienia "wzroku wszystkich, wycinają sobie pochwy w gę-"stych futrach i tkaniach, jak móle futrzane; albo "piasek rzeczny zlepiają w trwałą rurkę, w któ-"réj się kryją, jak wodne chróściki (phryganes). "Są, co za pomocą włókien jedwabiu, zwijają "w trabkę liście drzew, na pomieszkanie dla sie-"bie, jak gasienice motyli gaśnicami (pyrales) zwa-, nych; inne tkają i wznoszą wielki namiot jedwa-"bny, aby się uchronić pod nim od niepogód, i " wspólnie bronić; takiemi są gąsienice namiotnic "(yponomeutes); nakoniec, jeden owad wykopuje "sobie podziemne mieszkanie, jak turkuć, liszki "žuków, i innych chrzączowatych; drugi kryje się "wewnątrz owoców, i inszych części roślin i źwić-"rząt; inny nakształt podkopnika, robi sobie przy-"kryte galerje, bądź tocząc drzewo, bądź kopiąc "ziemię, jak termity; a komuż nieznana przemyśl-"na polityka, gromadząca dla własnego zachowania "w towarzystwa, pszczoły i mrówki? Będziemy "mieli sposobność odkryć ich ustawy, i policję."

"Rozbójnicze więc owady, nie zawsze są pewné-"mi znalezienia łatwéj zdobyczy: niektóre naprzy-"kład gasienice, nasterczają nakształt jéża twardą "szczecinę, chroniącą je od napaści; inne owady "mają kolce, jak wryjki, i pewne pluskwy dzikie; "albo soszki, czyli kleszcze przy ogonie, dla zemsty, "jak skorki; piaskowniki zgrzytają z gniewu ogro-"mnemi szczekami; majówka (méloé), za pochwy-"ceniem, wydaje ze wszystkich członków, tłustość "ostra i przykrą: każdy w tym tłumie broni się jak "može, každy zastawia zręczność odwadze, prze-"strach mściwości. Pomyśliłby kto, że płeć żeń-"śka, zwykle słabsza i lękliwa, częściej pada ofia-"ra w tych wiecznych potyczkach; lecz wcale dzie-"je się inaczéj, i nigdy szlachetna Bradamanta, "nigdy Amazonka nie okazała się waleczniejszą i "straszniejszą na wojnie, jak są po większéj części "samice owadów. Uznano juž, iż pomiędzy błon-"koskrzydłémi, czyli między owadami z czterma

"nagiémi hłonowatémi skrzydłami, jak osy, pszczo-"ły grzebisze, gasieniczniki, pilarze; samice tylko, "i nijakie, które jak poźniej zobaczymy, także są "niepłodnemi samicami, mają żądła jadowite; gdy "samce spokojniejsze, czyli nikczemniejsze i lękliw-"sze, pozbawione ich są, jak trutnie u pszczół; po-"dobnież samicami są i koniki z szablami. W isto-"cie, było to rzeczą potrzebną; gdyż ta płeć niesie njaja, i nadzieją jest potomstwa, bardziej jeszcze "od samców; dla tego przyrodzenie czuwać musia-"ło nad jéj zachowaniem; a nadto, żądło u wielu "błonkoskrzydłych, jak u grzebiszów, gasieniczni-"ków, podobnie jak szablasty ogon u koników; jest "kanałem, przez który jaja samicy, wpuszczane są "w ziemię, ciała źwierzęce, albo owoce, w których "wykluć się mają."

"Jakże owady żarłoczne i drapieżne, żyć będą "mogły pośród istot czynnych, czujnych, zawsze "uzbrojonych, do utrzymania swych praw, albo "przemyślnych w unikaniu zębów tych pokoleń roz-"hójniczych? Te które siłą zwyciężyć nie zdołają, "udadzą się do zasadzek i podstępów. Liszki wo-"dne ważek, łątek, i żagnic (aeshnes), nakryte ma-"łemi trzaseczkami, zbliżają się zwolna, i z łago-"dną postawą do łatwowiernego owadu; potém "otwierając nagle swe szczeki obszerne, i mocne "klészcze, kaleczą go, i rozdzierają, ze zgłodniałą "wściekłością. Liszka złotooka, i mszycznicy (mou-"che aphidivore), czołga się spokojnie pośród mszyc;

"potém chwytając jednę po drugiéj, straszną po-"między niemi rzeż sprawia; zawsze udając obycza-"je najłagodniejsze przed témi głupiémi owadami, "które zwodzić się niemi dają. Dowcipniejszą je-"szcze jest chytrość mrówkolwa; zdaje się, że prze-"wyższa udział zmyślności, jaki owadom przyznać "można; ale za to, ma ón do czynienia, jak zoba-"czymy, z roztropną i pracowitą mrówką; musi "zatém więcej rozwinąć genijuszu."

"Samica mrówkolwa z czterma siwémi skrzy-"dłami, podobna łatce, w piasku się niesie, a po-"tém ginie. Roku następującego na wiosnę, z ka-"ždego jaja wyłazi owad bez skrzydeł, brzuchaty, "z sześcią nogami, i długiemi szczekami. Zwiérze "to, zaraz po urodzeniu, bez żadnéj nauki, przez "niepojęte natchnienie instynktu, kréśli cofając się, "okrag w piasku, od dwóch do trzech cali; i wy-"kopuje jamę w kształcie przewróconéj głowy cu-"kru; wyrzuca piasek zewnątrz tak, iż dziura w tym "gruncie ruchomym, zupełnie jest ostrokręgowa; "potém, umieściwszy się w środku, i ukrywszy "ostrožnie pod piaskiem; czeka na przejście swo-"jéj zdobyczy. W istocie, gdy mrówka w blisko-"ści przechodzi, do jamki osuwa kilka ziarn pia-"sku; którémi mrówkolew ostrzeżony, rzuca na nią "piaskiem, aby ją strącić na dno téj łapki. Tam "chwyta swą zdobycz, i pożéra. W krótce prze-"mieniwszy się w owad dojrzały, zupełnie zapomi-"na téj srogiéj nauki zniszczenia; i tylko myśli o

"miłości; ale przelewa w potomków pierwszy in-"stynkt zwyczajów krwawożerczych, chociaż ich "nigdy nie ogląda."

"Pośród tylu przykładów instynktu i chytrości "tych źwierząt; obfitość ich i bogactwo, w niepe-"wność mię wprawia, które mam wybrać. Ileż "mógłbym jeszcze powiedziéć, jakim sposobem, owa-"dy mające się przemieniać, zapewniają spokoj-"ność swą i bezpieczeństwo, na ten czas ustronia "i nieruchomości. Pupki wielu motyli, snują so-"bie, jak wiadomo, powłoki zjedwabiu; ale gasie-"nice kosmate, mieszają jeszcze do nich dla obro-"ny, własną szczecinę, ostrą i twardą; inne, obwi-"jają się w pieluchy jak róg twarde, i zawieszają "na nici, w ciemném jakiém ustroniu. Chrzaszcze "zakopują się w małych podziemnych jaskiniach, "które przemyślnie wylepiają; a ileż innych, prze-"pędza ten czas ich trudnéj przemiany, w łonie "owocu, wybranego przez matkę przezorną; lub "w ciele źwiérzęcia, dostarczającego im żywności, "dopokad nie są w stanie wyjść, aby dopełniły swe "przeznaczenie, i odrodziły się na ziemi."

"Dodajmy do tych cudów, že ich wytłómacze-"nie, pomieszało szyki, wszystkim najuczeńszym "Metafizykom. Sławnemu Lokowi, co tak po-"myślnie zbijał wyobrażenia wrodzone, przypuszcza-"ne przez Dekarta; zupełnie się nie udało wzglę-"dem instynktu, którego istnienia nawet, zdaje się "iż zaprzecza. Tłómacz téż jego Kost (Coste), "wyznaje w którémsiś miejscu, že ten Filozof gnie-"wał się i nie odpowiadał, gdy mu zarzucano in-"stynkta źwierząt, na strone wyobrażeń wrodzonych. Kondillak, najzdolniejszy następca Loka; "chciał także zbić Biuffona, mówiąc o instynkcie; "zdawało mu się że wykazał, iż instynkt skutkiem "był wiadomości poprzedniczo nabytych, i do któ-"rych źwierze tak się przyzwyczaiło przez używa-"nie, že potém działało, nie mając potrzeby zasta-"nawiać się, ani myśléć o tych czynach. Ale wi-"dzimy že prosty jedwabnik, zrodzony z jaja, nie "znawszy nigdy swych rodziców, nie nauczywszy "się, ani mogąc nauczyć od kogokolwiekbądź w świe-"cie; umié doskonale prząść jedwab, otoczyć się nim, "i wyjść potém, w oznaczonym czasie, motylem, "przez samo natchnienie swego instynktu. Niech "więc przyjdą Dekarty i Kondillaki, Lejbnice i "Kanty, i wszyscy znakomici Metafizycy na świe-"cie, i niech nam powiedza, co się dzieje w mózgu "téj poziomej gasienicy? Będziemy mieli inne dla "nich przeszkody, i przewidujemy, że przyszte Lo-"ki, nie raz jeszcze rozgniewać się mogą, na in-"stynkt motyli."

LEKCJA XX.

Historja rozmnażania się Owadów, i instynktu ich w milości.

Powiedziawszy o pokarmach owadów, wojnach i podstępach dla ich dostania; mówić teraz będziemy o ich miłości, i rozmnażaniu.

Namieniliśmy już, iż w całéy téj klassie, nie ma istot dwupłciowych, jak pomiędzy mięczakami, i robakami. Znajdują się w niektórych gatunkach towarzyskich, jak pszczoły, mrówki, termity; istoty nijakie, do rozmnażania się niezdolne; ale odkryto, że one są samicami, i tylko przez brak pożywienia w dzieciństwie, organy ich płciowe zupełnic rozwinąć się nie mogły. Podobnie zdarza się i w kwiatach, których słupek usycha. Przyczyny tego wyłożymy, mówiąc o pszczołach. Także przed swą ostatnią przemianą, nie mają owady płci rozwinionej, i są jakby nijakiémi. U wszystkich istot w przyrodzeniu, zdolność rozmnażania się, jest najwyższym stopniem ich organizacii i udoskonalenia.

Połączenia owadów, różnią się bardzo pomiędzy sobą, według rodzajów tych źwierząt. "Najprzód "co do płei, samce daleko mniejszemi bywają od "samic; te bowiem, częstokroć nosząc w sobie nie-

"zmierna ilość jaj, bardzo się przez to powiększa-"ją. Mają także w wielu familjach, żądła jado-"wite, czyli gatunek kanału, do składania swych "jaj; rožki ich, albo kiteczki na głowie, w ogól-"ności, szczuplejsze bywają niż u samców. U tych "zaś wierzchnie szczeki, głowa, wszystkie prze-"dnie części ciała, są mocniejsze; a samica, "brzuch ma większy; samce także prawie wszyst-"kie, mają przednie swe nogi silniejsze, opatrzo-"ne haczkami do łapania i przytrzymywania sa-"micy w parowaniu: nadewszystko widzićć się "to daje u pływaczów, i szczypawek; gdyż zdaje "się, że wstydliwość płci żeńskiej, rozciąga się "do wszystkich istot w przyrodzeniu, chociaż są "znaczne wyjatki; mówię, pomiędzy owadami. "Samce, zwykle także bywają bardziej tułającymi "się, a samice więcej miejscowemi; nie tylko jak "matka u pszczół, co ula nie opuszcza, gdy samce "czyli trutnie wychodza; ale także u czerwca, sa-"mice zawsze bez skrzydeł, w jedném zostają miej-"scu na roślinie, gdzie zapuściły swój smoczek; gdy "skrzydlaty samiec, przelatuje około nich, i wy-"biera je sobie, jak w haremie. Podobnież wiele "samie motyli nocnych, czyli prządek, i chrzą-"szczowatych, jak w rodzaju świetlika (lampyris), "wcale nie mają skrzydeł; różniąc się tém od swo-"ich samców, które natura przeznacza do szukania "i błagania w miłości, podobnie ze wszystkiémi "prawie innémi źwierzętami. Zdaje się, iż przy"rodzenie zaniedbało u tych samic, dokończenia "członków, aby się bardziej zajęło funkcjami roz-"mnażania."

"U owadów, piękność kształtów, blask farb, "nie bywają więcej udziałem samic; przeciwnie, "samce u nich najświetniejszémi są, podobnie jak "między ptakami. Ale zapewne ich wabią do sa-"mic, przymioty bardziej uwodzące: najpłodniejsze "najwięcej bywają kochane; taka jest Królowa "pszczół, któréj dwór składa się z orszaku blisko "półtora tysiąca kochanków, wszystkich nieodstę-"pnych czcicieli jéj wdzięków, składajacych do-"browolny seraj, i stałych w hołdach dla swéj Mo-"narchini; która korzystając w tym względzie ze "wszelkich przywilejów panowania, nie bardzo "przestrzega czystości i stałości, odpowiadając ich "zapałom. Nie potrzeba jednak uważać jéj tego za "występek; gdyż mając znieść trzydzieści, do cztér-"dziestu tysięcy jaj na rok; może każde zniesienie, "musi bydź zapłodnione; a jeden samiec raz tylko "zapłodnić mogąc; wypada więc, żeby inne samce "następowały po nim, i wypełniały w tym wzgle-"dzie chęci natury."

"Wyjąwszy ten zły przykład wielomęztwa, któ-"ry możnaby wziąść za rozwiozłość; zdaje się że "inne samice owadów, żyjących nawet w towa-"rzystwie, są daleko skromniejsze; gdyż u mrówek, "nadewszystko zaś u termitów, nazwanych bielca-"mi, lub białemi mrówkami Indyjskiemi; samiec i "samica z sobą tylko żyją. U nich wprawdzie, je-"żeli połączenie jest stałe, to podobno nie przez "wielkie upodobanie w wierności; gdyż termity "nijakie, niedowierzając cnocie małżonków, sta-"rannie bardzo zamykają ich razem w jednéj ko-"mnacie, bedacéj rzeczywiście cela niewoli."

Przeciwnie, mamy w podejrzeniu o niestałość, wiele owadów żyjących na wolności, jak motyle, muchy, krówki; a nawet natrafiano pomiędzy niemi związki rożniących się z sobą gatunków; te jednak zwykle bywają pomiędzy bliskiemi bardzo, i do jednego rodzaju należącemi. Ztąd może pochodzi tyle miljonów owadów nakrapianych różnemi farbami. (*) "Niepodległość naturalna tych stwonzeń, i pewne omyłki nocne, mogą się także do "tego przyczyniać, w tej rzeczypospolity Platona, "gdzie wspólnemi są wszystkie kobiéty."

"Jednakże parowanie się owadów, nie jest trafo-"wi powierzone; zawsze prawie skutkiem bywa "szczególnéj organizacii; płcie przywołują się po-"między sobą, i rozumieją. Dla zmiękczeniato, i zro-"bienia przyjemności samicy, świercze i koniki, dra-"pią kolczystemi nogami, po pargaminowych skrzy-"dłach, albo gorsecie rogowym; tak opiewają one "swoje miłostki pomiędzy trawami łąk, albo na

Przyp. F. P. Jarockiego.

^(*) Tym podobne mieszańce (jak nowsze dostrzeżenia przekonały) nie mają miejsca między owadami.

"twardéj skibie, stužącéj im za schronienie, i koleją "sobie odpowiadają: rženie grają, jakby na bębenku, "a świercze i koniki, jak na skrzypcach wiejskich, "podczas letnich wieczorów, albo przy ognisku rol-"nika. Nie u wszystkich język i pienia, sa jedna-"kowe: znajdują się może Orfeusze, Homery wiej-"skie, pomiędzy naszémi owadami śpiéwającémi; "gdyż wszystko zależy od stosunku; i kto wić, czy "nie potrzeba jakiéj sztuki, aby przeniesionym zo-"stać nad współzalotników, nawet pomiędzy owa-"dami; i czy najczulsza piosnka, nie bywa tak-"že najlepiéj przyjmowaną? Tak miłość, nadaje "głos wszystkim prawie istotom, dla wyrażenia jej "uczuć; gdyż wymownémi robi te nawet owady, i "do słuchania udziela im ucha, nieznanego od wszy-"stkich Anatomików. Czasem słyszéć się daje, w ścia-"nach starych drewnianych budynków, słabe (na-"kształt kieszonkowego zégarka) stukanie; a po kró-"tkiéj chwili uciszenia, odpowiada mu w pewnéj "odległości inne, piérwszemu podobne. Cóż my-"śléć można o tém pukaniu, powtarzaném wśród "spokojności nocy? Jednakże jestto tylko mały chrza-"szczyk kołatek, który uderzeniem głową, przywo-"łuje samicę, a ta mu odpowiada. Nie smutnato "przepowiednia śmierci, jak sobie zabobonne i le-"kliwe osoby wyobrażaja; lecz wesoły znak rozko-"szy, dla tych słabych źwierzątek."

"Ale nie ogranicza się przyrodzenie, na tych spo-"sobach zbliżania płci, w czasie ich miłości; nada-

"je wielu gatunkom nocnym, dar świetny i cudow-"ny; zapala, že tak rzekę, wich fonie, świętą po-"chodnie Himenu. Te małe gwiazdki zielonawego "światła, jakie widujemy po nocach w lesie, około "naszych krzaków; samicami są bez skrzydeł, ma-"łego chrząszczyka, z rodzaju owadów świecących;(*) "mają one między pierścieniami brzucha, materję fo-"sforyczną, tym świetniejszą, im źwierze jest bar-"dziéj miłością zapalone. Samiec z dwoma skrzydła-"mi, i dwiema pokrywami, przelatujący po różnych "stronach, ma tylko dwie plamki świecące, podo-"bnie jak niektóre muchy, i mszyczniki (syrphes). "U tych wszystkich owadów, gdy się napaści oba-"wiaja; zniknąć czyli zgasnąć, może to światło, po-"dług ich woli, nie zakrywając go nawet obrącz-"kami swojego brzucha. Za pomocą tych latarni, "dwie płcie znajdują się w swych nocnych schadz-"kach, i unikają spotkania zazdrośnych. Tak świe-"tliki Włoch i Prowancii, szukają swych samic fo-"sforycznych, w polach i gajach; podobne są do "małych iskier przelatujących, co upiękniają łąki, "podczas letnich nocy, tych krain szczęśliwych. "Nadewszystko kraje najgorętsze Ameryki, żywią o-"wady zwane sprężykami (taupins cucujo), z tak "cudownym blaskiem, że Dzicy używają ich zamiast "lamp i pochodni, w chatkach swych, i nocnych

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Swietlik (Lampyris).

"podróżach. Kobiéty Hiszpańskie tych okolic, robią z nich świetne korony gwiaździste, co na "głowie ich, walczą o blask z lustrami salonów. "Inne owady, nocoświece, z rżeniami Gujany naj-" bliżej spokrewnione; mają głowę wydętą naksz-, tatt wielkiéj latarni fosforycznéj, bardzo jasnéj, " gdyż czytać można pismo najdrobniejsze, zbli-"żywszy jednę z tych pochodni żyjących. Wszy-"stkie te źwierzęta, gaszą swe ognie po przejściu " miłości; jak gdyby gorzały tylko rozkoszą, a blask " ten był znakiem ich zapału; po zgaśnięciu, często-"kroć zaraz žyć przestają; szczęśliwe, że tracą istnie-"nie, wraz z blaskiem i używaniem na ziemi! In-" ne owady nocne, chociaż nie wszystkie w naszych "oczach błyszczą, rzucają światełko blade, ale do-, stateczne, aby dojrzane były od własnych gatun-"ków; dla tego motyle molów, émy, i tysiąc in-", nych owadów nocnych; zbliżają się do wszystkie-" go co błyszczy, i palą się częstokroć przy naszych "świécach, których blask émi je, i zwodzi."

"Owady dzienne, nie mając potrzeby udawania "się w swych miłościach, do tych sposobów nad-"zwyczajnych; szukają raczej ustroń tajemniczych; "i częstokroć kwiat, szczęśliwą zostaje łożnicą, "tych istot delikatnych; ale sposób ich parowania "się, bywa nieraz tak szczególnym, iż pozwolono "mi zostanie, przytoczyć kilka ich przykładów. "Prosiłbym o przebaczenie za ten przedmiot, któ-"ry mógłby się wolnym wydawać, gdyby nie o "owadach była mowa, i gdybyśmy tu co innego "uważać mieli, jak tylko dziwny przemysł Opatrz-"ności, w uwiecznieniu tych stworzeń.

"Skorupiaki, jak kraby i raki, mają dwa orga-"ny męzkie przy nasadzie ogona, a samice dwa "jajowody przy trzeciej parze nóg, tak, iż roz-"mażanie ich jest podwójne; jaja, po wyjściu z sa-"micy, przytrzymywane są pod jej ogonem, gatun-"kiem włókien, dopokąd nie wylęgną się z nich "małe kraby albo raczki."

Większa część owadów skrzydlatych, ma organy rozmnażania pojedyńcze, na końcu brzucha. U ważek z czterma gazowémi skrzydłami, latających po nad strumyki; organ męzki umieszczony jest pod gorsetem; a u samicy na końcu brzucha; widujemy je w powietrzu, sparowane w kształcie pierścienia. Niektóre motyle parują się, głowami od siebie odwrócone. Jętki częstokroć nie parzą się, tylko nakształt ryb, zapładniają zniesione jaja samicy.

"Nic nie jest bardziéj nadzwyczajném, jak mi"łość pająków, stworzeń równie brzydkich jak nie"nawistnych." Te drapieżne istoty, własnego nawet rodu niecierpiące, zbliżają się do siebie z największą nieufnością; organ samca znajduje się przy
pyszczku, samicy zaś w brzuchu, poniżéj połączenia jego zgorsetem. Postępują zwolna i zatrzymując
się na swéj pajęczynie; i jeżeli jedno z dwojga mniej
czuje miłości, natychmiast pożera drugiego. "Ale

NOT SECURE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P

"przez niepojęta sprzeczność, ta sroga kochanka " zostanie matką najnamiętniejszą i najwścieklej-" sza w obronie swego potomstwa. Tka najprzód "worek z pajęczyny, w który złożywszy jaja, trzy-", ma nieustannie dwoma tylnemi łapkami, ten dro-"gi skarb swojego przywiązania; częstokroć wszę-"dzie go z soba przenosi, i jeśli go jéj chea wy-"drzéć, broni go do śmierci, albo niezmordowanie "ściga wydziercę. Zaledwo jednak wyklują się dzie-"ci, i mogą żyć same, zapalają całą jéj nienawiść; " te zaś, widząc w niej srogą Medec, uciekają za-"kładając gdzie indziéj pomieszkanie, i snując swe " siéci. Upewniają że jedno parowanie zapładnia " samice pajaka na dwa lata; tyle przyrodzenie uni-"ka zbližania tych istot. Jakkolwiekbądź historja " takich miłości może się dziwną wydawać, inne " gatunki w rozmnażaniu swém, przedstawiają czy-"ny niemniéj cudowne."

"Wszystkie prawie owady niesą jaja, te zaś co "wydają dzieci żyjące, jak wilgotniki, pewne mu"chy mięsne siwe, psianki i ptacznice, są tylko "żywopłodnémi na podobieństwo niektórych ga"dów; to jest, iż jaja dłużéj w łonie samic zatrzy"mane, wykluwają się i rozwijają; tak, że wszyst"kie owady, za jajorodne uważać można. Mszyce,
"te małe owadki zielone lub siwe, które nieru"chome prawie, tysiącami widujemy na pączkach
"róż, lub innych młodych roślinach; są także ży"worodnemi w lecie, a jajorodnemi w zimniejszéj

"porze jesieni. Najnadzwyczajniejszą jest rzeczą, "iż one mnożą się wielokrotnie bez parowania; jak "to sprawdził Bonnet, Reomiur, Lionet, i inni "dostrzegacze."

"Piérwsze mszyce, jakie na wiosnę spostrzéga-"my, wykluły się z jaj, co zimę przepędziły; wszy-"stkie sa samicami, i te bez žadnego parowania, ro-", dzą dzieci żyjące. Dla lepszego przekonania się, "wzięto mały owadek zaraz po urodzeniu, i zam-"knieto go pod szkłem. Po kilku dniach, wszyst-" kie dzieci przez niego wydane, są jeszcze samica-"mi, i ciężarnemi bez żadnego spólnictwa z samcem. "Znowu na stronę, małe rodzące się odłożywszy, , otrzyma się tym sposobem przez lato, ośm do dzie-" sięciu pokoleń mszyc; które wszystkie, chociaż ", najściślej zamknięte, będą samicami płodnemi "z siebie tylko, i nie tracąc swego panieństwa; gdyż " prócz tego, nie widać samców, aby podejrzenie o " cnocie ich wzbudzać mogły. Ale w jesieni, te ", samice rodzą samców, które się nakoniec parują. "Zapłodnione samice niosą jaja, co mają przepę-"dzić zimę; i po wykluciu na wiosnę, wydawać "pokolenia samie tylko, jak poprzednicze, zawsze "rodzących się na wspak, i wszystkich naprzód za-", płodnionych przez to jedno parowanie."

Bonet tłómaczy ten fenomen zadziwiający przez przypuszczenie, że wszystkie zarody istot przyszłych, drobności nieskończonej, i zamknięte jedne w drugich, znajdują się w łonie matki. Podług niego

więc, Ewa nosiła już w sobie zarody niezliczonych miljonów przyszłego rodzaju ludzkiego; a w każdéj żołędzi, są wszystkie zarody, nie tylko dębów, ale nawet żołędzi, które w ciągu wieków zrodzić się mają. Prostszą byłoby rzeczą mniemać, że piérwsze parowanie samca mszyc, zapładnia do pewnego stopnia, i przyszłe pokolenia.

"Patrząc na mnożność w ogólności owadów, i "porównywając ją z innémi źwierzętami, okaże o-"na się nam przerażającą. Słoń w przeciągu roku, " lub dwóch, zaledwo jedno urodzi słoniątko; suka " około ośmiorga szczeniat. Ptaki nie niosą nad "dwadzieścia jaj; płazy, a nadewszystko ryby, są " wprawdzie bardzo mnożne; jednakże zwykle raz "tylko płodzą się do roku. Inaczej dzieje się z o-", wadami, które po odbyciu przemian, nieustanie " parują się i mnożą. Najmniejszy motyl, znosi "przynajmniej od trzech do czterechset jaj; Królo-"pszczół, niesie ich od trzydziestu do cztérdziestu " tysięcy na rok; mszyce, szarańcza, w krótkim cza-"sie cate zapetniają okolice. Są pewne muchy " żyworodne, co za świadectwem Lioneta, od razu "wydają do dwudziestu tysięcy muszek. Liczac "więc tylko po dziesięć tysięcy samic, podobną "ilość za każdą razą wydających; w trzech poko-"leniach przez lato, będzie dwa miljardy much "pochodzących z jednéj samicy. Jakieżby były w "przeciagu kilku lat niewyrachowane legije tych "źwierzat, gdyby przyrodzenie zalewu miłości ich "nie wstrzymywało, dobroczynną pomocą gatunków "niszczących?"

"Trzeba tylko wprawdzie kilka dni, do rozplenie-"nia mnóstwa owadów. Mucha błękitna, podczas "lata, niesie swe jajá w mięsie; po kilku godzinach "jeśli gorąco, sato już liszki; te przemieniają się "predko; i otóż chmura much, gotowych nieść się, "i mnożyć liszki, któreby przez liczbę swą nad-"zwyczajną, pożarły nakoniec naturę żyjącą, gdy-"by ta nie miała sposobów do ich wygubienia, jak "naprzykład jeden mróz poranny w jesieni. Woj-"ska szarańczy, wyniszczywszy cały kraj, wy-"gryzłszy trawy aż do korzeni, i po pod drzwi do-"mów, przymuszone bywają, ze straszliwą dziko-"ścia wzajemnie się pożerać. W krótce nabrawszy "upodobania w tym pokarmie, zostają antropofagami "chciwémi własnego gatunku. Widujemy że roz-"tocze, mchówki, wszy, mnożą się tak nadzwyczaj-"nie, iż w przeciągu kilku dni, następują trzy lub "cztéry pokolenia, które znowu rozpładzają się bez "końca, i w mnóstwie przerażającem." Któżby temu uwierzył, gdyby nie było rzeczą dowiedziona, že znamienici nawet ludzie, obronić się nie mogli, aby od wszów pożartymi nie byli; i zginąć musieli od tego robactwa? Są wprawdzie choroby, w których tak namnożą się płyny wodniste, iż te owady znajdują w nich pokarm niewyczerpany, i razpościerają się wszedzie, pod skórą nawet, w mnóstwie nadzwyczajnem. "Nadewszystko okazuje się cudna przezorność "przyrodzenia, w staraniu, jakiém natchnężo owady, "około zachowania swojego potomstwa."

"Samce, zwykle wyniszczone zapładnianiem, "wkrótce giną, te zaś co pozostają, wcale się po"tomstwem nie zajmują; troskliwość ta szczegól"nićj należy do samic." Żadna jednak nie wysiaduje swych jaj; u niektórych tylko gatunków wykluwają się one w łonie matki. Wiele owadów
strzcże ich i broni, jak dziad szary (pentatoma);
i niektóre pająki w bliskości ich zostają, dla odpędzania innych owadów, nakształt kury troskliwéj
o swą rodzinę.

, Motyle, ćmy, i prządki w ogólności, składają "swe jaja na gatunku rośliny, którą pamiętają, iż " się karmity będąc gasienicami. Te jaja przyle-"piają się do nich, klejem one powlékającym; a " przez szczególną przezorność, zwykle mićwają ko-"lor przedmiotu, na którym są złożone, aby mniej " poznanémi bydź mogły od nieprzyjaznych sobie " gatunków. Tak widujemy czasem na wiosnę, "te drobne jaja siwe, otaczające gałązkę drzewa " w kształcie obraczki; z każdego wychodzi gasie-, nica. Motyl czyli przadka wierzbowa, pokrywa "swe jaja materją gęstą i lepką; prządka zykzak, " prządka gwiazdkowana, i inne prządki, przycze-, piają na swoich, grubą powłokę twardych szcze-"cin z własnego ciała, tak, iż dotknięcie ich spra-" wia żywe świerzbienie."

"Ale inne owady, jeszcze są w tym względzie " przemyślniejszémi. Większa część chrząszczów " starannie ukrywa swe jaja pod ziemią, albo w ma-", terjach mogących służyć młodym, mającym się wy-"kluć liszkom, za pokarm. Byczek (pilulaire), na-"przykład, a mianowicie byczek poświęcony (ateu-"chus sacer), u starożytnych Egipcyjan dla tego " tak nazwany, bo ma na głowie obraz promieni "słońca, lepi tylnemi nogami swemi, z gnoju bydlę-"cego, małe wydrażone gałeczki, i składa w nich "swe jaja; potém je w dziurę jaką zakopuje. Wy-" łażące z jaj liszki, znajdują w nich dla siebie ży-" wność i schronienie w młodości. Mały wryjek " orzechów laskowych, zręcznie liść zwija w kształt " walca, mieści w środku swe jaja, a potém zamy-"ka oba końce téj rurki. Ale grobarze żyjące mię-" sem, starają się składać swe jaja w zwłokach ma-"łego źwiérzęcia, jakoto myszy, albo jaszczurki; po-"tém wykopawszy dół z niezmierną pracą, zagrze-" buja tego trupa, aby dzieci ich zaraz po urodze-, niu, znalazły około siebie gotowy pokarm. (*)"

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Zakopywanie wspomnianych małych trupów gróbarze tym sposobem dokonywają, że pod takiém ściérwem,
w które jaja swe złożyły, minują ziemię na pięć lub sześć
calów głęboko dopóty, aż się sam trup w ten dołek zapadnie, a miałka z dołka przez nie wyniesiona, i wkolo niego
sypana ziemia, sama go przykrywa.

"Samice świerczków, koników, i turkuciów, wy"bierają miejsca mało uczęszczane; wykopują w nich
"dość głębokie i dobrze wylepione gniazdo, zosta"wiając do niego jedno tylko ukośne wejście. Tam
"składają swe jaja, z których wylęgłe potomstwo,
"znajduje w bliskości na piérwszy pokarm, soczy"ste korzenie."

"Owady świdrem opatrzone, jak pilarze na krza"kach różanych; robią zacięcia poniżej liści, i wpu"szczają tam swe jaja; wykluwające się znich wą"sionki, znajdują gotowe soki na pożywienie, i za"kryte są od deszczu. Żądło galasowek, do dwoch
"służy zamiarów: przebija pączek drzewa lub ro"śliny, wpuszczając weń drażniący jad; i w tejże
"samej ranie, to żądło składa jaja owadu. Soki
"rośliny przyciągnione przez to działanie, rozlewa"jąc się, robią naroście, jak dębówki na dębach.
"Wśród tych narości, i w ich sokach, młody owad
"czerpa swój pokarm; a wychodzi z nich, aby do"pełnił ostatniego przeobrażenia."

"Znajduje się owad, od natury przeznaczony, do "składania swych jaj, w miejscu odchodowém ko"ni. Owad ten nazwany gzikiem hemoroidalnym,
"siada przy końskim ogonie, i koląc lekko w to
"miejsce, przynagla do otworzenia go; co gdy na"stąpi, wpuszcza w kiszkę swe jaja, i odlatuje, pe"wnym będąc, że jego potomstwo, sposób wyklu"cia się znajdzie. W istocie, liszki z tych jaj wy"lęgłe, wciskają się pomiędzy marszczki końskich

"wnętrzności, za pomocą szczeciny, którą sa najé-"žone; i wychodzą dopiéro, w chwili swéj przemia-"ny. Widują do nich podobne, w nosdrzach bara-"nów, w gardle jeleni, lub u innych źwierząt. Gą-"sieniczniki, swémi trzema rapirami, co przez po-"łączenie robią kanał; przebijają spokojne gasieni-"ce, i przymuszają do karmienia we własném ciele, "rodzących się liszek, które w nie składają; je-"dnakże przez dziwną zapłatę, częstokroć inne ga-"sieniczniki, nieprzyjazne pierwszym, przybywają "jako mściciele, i przepełniają nasze biédne gasie-"nice innémi jajami; zktórych liszki poźrzą piérwsze. "Ale gdy te walki odbywają się w ciele gasienic, "nie zyskują one nie na tém; i większa część, ró-"wnie pod wybawcami, jak i pod zabójcami upa-"da. W rzeczy saméj, niech Bóg uchowa od ta-"kich sprzymierzeńców. Zawsze jednak, jaja dru-"gich gasieniczników, nie są złożone w saméj ga-"sienicy, ale w liszkach piérwszych gasieniczników, "w ciele jéj będących; tak, iż można widzieć owa-"dy jedne w drugich, i każdy z nich pożerający cia-"ło, do którego przyjętym został. Prawa więc go-"ścinności, źle są pomiędzy niemi zachowywane; "dla tego mało się troszczą o takich gości, i często "na zbliženie się brzęczącego gzika, ucieka całe "stado wołów, którym zagraża złożeniem w nich "jaj. Jelenie i renifery, miéwają czasem w lecie, "gržbiet zupełnie podziurawiony wrzodami pełné-"mi liszek tych owadów; tak, iż ptaki szukająca

的是一种的特殊。在100mm的,在100mm的,在100mm的,100m

"od tego dokuczliwego robactwa; one zaś chętnie "pozwalają tym skrzydlatym cérulikom, dzióbami "swémi wyczyszczać ich rany. Taka jest szczegól-"na harmonija pomiędzy źwiérzętami."

"Moglibyśmy przytoczyć jeszcze czyny niemniej "ciekawe. Opisaliśmy naprzykład bitwy grzebi-"szów, czyli os fałszywych, z pająkami. Te grze-"bisze, naprzód już przygotowały w dziurze jakiej "pustego muru, ukrycie wystawione na południo-"we słońce; tam przynoszą zabitego pająka; w "brzuch jego składają jedno jajko; potém gliną po-"žutą i rozmieszoną, zalepiają to ustronie, mały "tylko otwór zostawiając, dla wyjścia mającego się "wykluć robaka. Tak więc owady te, robią tyle "komórek, i zabijają tyle pajaków, ile mają znieść "jaj. Trudno pojać, co mogło natchnąć gasieniczni-"ki, tak wysokim stopniem przezorności, iż ta zdaje "się bardzo przewyższać zmyślność owadów. Li-"szki ich żyją mięsem; za pomocą więc długiego "rapira, składa gasienicznik swe jaja, w ciało ga-"sienic kapustnych, co wydają białe motyle. Ale "žeby gasienicy ta rana nie zabić, stara on się umie-"ścić swe jaja w jéj tkance tłustéj, tak, iż to nie "przerywa jej funkcii zwyczajnych; i liszki jego po-"žerają tylko części mające ukształcić w gąsienicy "motyla, innych jej organów nie naruszając. Wszy-"stko to wykonywa się z taką dokładnością, że gą-"sienica zupełnie już wypróżniona, w ten czas do-

"piéro ginie, gdy liszki gasienicznika wychodza "z niéj, dla odbycia przemiany. Więcej nawet; "pewne gasieniczniki robią gniazdo, i przynoszą "tam gasienice, w którą jaja składają; potém przy-"noszą drugą, trzecią, i aż do dziesięciu lub dwu-"nastu gasienic, do tegož samego gniazda, na po-"karm dla swoich dzieci; ale co najdziwniejsza, że "gasienicznik tyle właśnie zgromadza gasienic, ile, "stosownie do ich wielkości, potrzeba na wyży-"wienie jego dzieci, aż do przemiany; a przez nie-"mniéj zadziwiającą przezorność, rani następnie te "gasienice tak, aby żyć tylko mogły do czasu, gdy "z kolei požeranemi będa; i žeby tym sposobem, "jego dzieci miały zawsze, jak w jatkach, świéże "mięso. Czyliż te czyny, sprawdzone przez wy-"bornych dostrzegaczy, nie są dowodem, że Opatrz-"ność jakaś kieruje temi małemi istotami, o któ-"rych mniemano, že skutkiem są zgnilizny?"

"Odkładamy do historii owadów żyjących w to-"warzystwie, cudowne starania o swem potomstwie "pszczół, mrówek, termitów; i okażemy, że ten "tylko cel łączy je w społeczeństwa polityczne, al-"bo rzeczypospolite, wraz z ich Ilotami, czyli ni-"jakiemi."

"Mógłby kto pomyśleć, że wszystkie owady, po-"wodowane własnem upodobaniem, składają swe "potomstwo na los, w miejscach lub ciałach, które "lubią. Przeciwnie, trzeba okazać, że częstokroć "matki, wybierają z rzadką przenikliwością, do

"niesienia się, miejsca, dla dzieci swych tylko do-"godne, a od których same wstręt mają. Ten ko-"mar tak dokuczliwy brzęczeniem skrzydeł, i pie-, kącém ukłóciem, lęka się wilgoci i dészczu; je-" dnakže samica siada, i niesie się, na brzegu wód, " z niebezpieczeństwem nawet zatonięcia, dla tego, "že jéj liszki z jaj wyłażące, ukształcone są od przy-"rodzenia, do życia wodnego. Inny znowu owad, "lubiący wysyssać nektar z kwiatów, lub najsłod-"sze owoce; przypominając sobie, iż w stanie li-" szki, był mięsożernym; składa swe jaja w zgni-"tém i odrażającém ściérwie, lub w ciele źwiérzę-" cia żyjącego. Otóż dowód szczególniejszego prze-"mysłu. Zawsze jednak przyrodzenie upodobało " sobie, na najmocniejsze narażać go próby: utwo-"rzyło naprzykład kwiaty, wydające najtęższą wo-"nie zgniłego mięsa, jak stapelia variegata, wie-"le gatunków obrazków (arum); zwiedzione nia "ściérwożerne muchy, obficie niosą się na tych "kwiatach; jednakże ich liszki nie znajdując przy-"zwoitego pokarmu, z głodu giną; i tém dowci-" pném oszukaniem, natura zapobiega zbyteczne-"mu rozmnażaniu się owadów mięsem żyjących."

Nie dosyć na tych staraniach matek dla dzieci; są nawet, które służą im za pokarm. Na liściach pomarańczowych, znajdują się poprzylepiane pod spodem, mate, jajkowate, ciemne i spłaszczone cialka, czyli samice czerwca; żyjące podobnie jak koszenilla, na nopalu, a kermes, na zawsze zielo-

nych dębach w Prowancii; owady, które jak wiadomo, służą za farbę purpurową i karmin. W młodości biegają one po liściach; ale z wiekiem, samice osiadają na jedném miejscu, zapuszczając w liść, ostry swój dzióbek, i wysyssając nim ustawicznie soki, bardzo się rozrastają. Samce ze skrzydłami, przelatują od jednéj samicy do drugiéj; zapładniają je, i giną; te zaś, ciągle nieporuszone, grubieją niezmiernie, przez rozwijające się w nich jaja. Wkrótce rodzą się czerwce, które pożerają matkę, zostawiając tylko gržbiet jéj, służący im za nakrycie. Otóż nowa i niesłychana zbrodnia, nakazana w niejakim względzie czerwcom od przyrodzenia; gdyż żadne znane źwiérze, nie pożera swéj matki, gadów nawet nie wyłączając (*)

^(*) Mozolność, z jaką połączone jest śledzenie obyczajów tak drobnych i słabych istot, jakiemi są owady z rodzaju czerwca (coccus), w pierwszéj porze ich życia, zrodziła kilka błędnych mniemań, pomiędzy które należy także
dopiero zarzucona im zbrodnia pożerania matki. Najnowsze postrzeżenia przekonały wcale inaczej. Rzecz tę, którą
na czerwcu Polskim sprawdziłem, przytoczę, jak jest w istocie. Wiadomo już z powyższego wykładu rzeczy w tém
dziele, że samice czerwca są bezskrzydłe, i podobne małej
purpurowej gąsienicy o sześciu nogach, z których dwie
pierwsze są bardzo grube, szponem zakończone. Samce
czerwca są skrzydłate, przeszło dwa razy mniejsze od samic, mają po sześć jednakich szczupłych nóg, i zjawiają się
w znacznie muiejszej liczbie niż samice. Tak ukształcone,

i dowolnym ruchem opatrzone owady, parzą się między soba; poczém samice niosą bardzo wiele nadzwyczaj drobnych jaj, z których się legną bardzo małe różowe liszki. Te przyssawszy się do rośliny sobie od przyrodzenia na pokarm wskazanéj, rosna bardzo niesporo: wreszcie w miejscu przyssania się swego, przeobrażają się w pupki kuliste, ciemno wiśniowe, do rośliny jednym punktem przytwierdzone, i dosyć sporo powiększające się. Taka ich postać uwiodła niektórych mniej znających się na rzeczy, iż te ponsowe kulki, poczytywali za owoc rośliny, a drudzy za samice jajami i dziećmi nabrzmiewające. Gdy czas parzenia się tych owadów nadejdzie, z każdéj takiéj pupki (podobnie jak w innych rodzajach owadów) wydobywa się po jednym dojźrzałym owadzie, tak, że z większych kulek wychodzą samice, a z mniejszych samce. Tak wiernie przeszedłszy ich przeobrażenia, nie widzimy nie zdrożnego, coby gatunkom czerwca zarzucić można. Samice czyli bezskrzydłe, bywają zbierane, suszone, i jako przedmiot farbierczy w handel przesyłane.

Przyp: F. P. Jarockiego.

" wychodząca z niego liszka, przez dziewięć dni " zostaje pupką; przez dziewięć lub dwanaście dni, " jest nieporuszoną; po których zostawszy muchą, "odlatuje, zapładnia, i ginie. Im bardziej owad ", spóźnia się w zapłodnieniu, tym dłużej istnieje; "jak gdyby ożywiała go władza rozmnażania, a " tracił istnienie, dawszy go swemu potomstwu. "Inne owady žyją dłużej: motyle, chrząszcze, jedne " wykluwają się od ośmiu dni, do trzech i czterech ", tygodni, chociaż w lecie; drugie zaś, aż po sze-"ściu, lub ośmiu miesiącach, albo zimę w skoru-"pie przepędzają. Długość czasu w stanie liszki, " wasionki, albo gasienicy, odmienia się według " gatunków. Gasienica ostu, ośm tylko dni w tym , kształcie zostaje; gdy jedwabnik, trzydzieści, a " gasienica śliwy i dęba, około sceściu miesięcy. "Pędraki, czyli liszki chrabaszczy i innych tęgo-"pokrywych, co pod ziemią zostają; gryzą tam ko-" rzenie przez pięć lub sześć lat (*) nim zaczną " się przemieniać." do doba nie ostabado sin...

OWADÓW

"Krótszy czas owady zostają w stanie poczwar-"ki. Motyle pokrzywy (atalanta), i inne, wy-"chodzą ze swojéj, po dwóch tygodniach; większa "część tęgopokrywych, na końcu jednego, lub "dwóch miesięcy. Są różne gatunki motyli i "zmierzchnic (sphinx), jak zmierzchnica trupia

^(*) Podług nowszych postrzeżeń, tylko przez dwa lata. Przyp: F. P. Jarockiego,

"główka, co zostają ośm, do dziewięciu mie-"sięcy, w swéj powłoce pupki; albowiem przepę-"dzają całą zimę w tym gatunku kolebki, czyli "grobu."

W ostatnim kształcie, owad żyje tylko do czasu odrodzenia się, które jest celem i kresem jego istnienia; chybaby go mrozy zniszczyły. Jętka zaledwo dzień żyje; ale w stanie liszki, zostawała dwa lata pod wodą. "Wiele motyli prządek, gzików, i innych owadów, mają przeznaczenie żyć tak krótko w swym ostatnim kształcie, że przyrodzenie, i nie " zajęło się rozwinieniem ich trabki, czyli organów , geby; tak wiec, chociaż wychodzą z długiego bar-"dzo postu, który w stanie pupki odbywały, gaunki te nie myslą wcale o jedzeniu; rozmna-"żaja się tylko, a potém giną, częstokroć wśród "miłości; samce często martwemi spadają z sa-"mic; tak zupełnie istnienie swe zostawiają przy-" szłemu potomstwu! Nijakie u pszczół i mrówek, nie odradzając się, dłużej dla tego żyją, niż Krósolowe i samce, czyli trutnie.66

"Pomiędzy skorupiakami, jak raki i kraby, któ-"re nie ulegają żadnéj przemianie, i tylko się le-"nią; życie jest bardzo długie, albo przynajmniej, "jak muiemają, przez wiele lat. Zwierzęta te roz-"mnażają się także kilkokrotnie, co zapowiada "w nich mocniejsze i bardziej rozwinione istnie-"nie, niż w innych źwierzętach wstawowatych. "Zima im nie szkodzi, gdy mróz śmiertelnym jest

"dla większéj części owadów. Dla tego mało ich "znajduje się w krajach zimnych; a przeciwnie, tym "liczniejszémi są, im krainy gorętsze. Nie nie wy-"równa niezmiernej liczbie owadów w Afryce, "w Indjach, i w Pasach Goracych globu. Słońce "czasem zakryte bywa chmurami szarańczy i mu-"szek rozmaitych; nie można uchronić się od tylu "istot szkodliwych, jak mustyki (moustiques), od "spustoszenia termitów, i karaczanów. Nic także "nie wyrównywa wzrostowi, wspaniałości, i bo-"gactwu wielkich motyli Indyjskich, i tych żyznych "krain, bezprzestannie ogrzewanych od jaśniejące-"go słońca; gdy wszystko zmniejsza się, nikcze-"mnieje i ogranicza, przez ostrość zimna, w wilgo-"tnych i ciemnych krajach Północy, i pomiędzy "lodami i mgłami Biegunowemi."

"Nie wszystkie jednak owady nasze, zarówno lę"kają się zimna. Można widywać wśród zimy, na
"miejscach, gdzie się śniég roztopił, małe owady
"zebrane, wielkości i koloru miałkiego prochu ar"matniego. Za dotknięciem albo poruszemiem je"dnego z tych skoczogonów, skacze ón jak pchła,
"za pomocą ogona rozdwojonego, i zagiętego pod
"brzuch; nagle go wyprostowuje, i daleko zostaje
"popchnięty. Ale zwykle mróz, podobnie jak i go"rąco pięciudziesiąt stopni, niszczą owady i jaja
"ich, bezpośrednie na nie wystawione. Za pomo"cą takiego gorąca, można wygubić w piecach
"wołki (charansons), i móle (teignes), psujące zbo-

"že; jak tego doświadczył Diuhamel (Duhamel), i

"Ileżby nam jeszcze pozostawało przedmiotów, ndo uważania w nauce owadów! Wiele sławnych "ludzi poświęciło jej swe życie; i to zatrudnienie, "jakkolwiekbądź wydaje się próżném, więcej po-"dług nas warto, a niżeli zdobywców wytepiaja-"cych całe narody. Codzień jednak dostrzegamy "tysiąc rzeczy nowych i ciekawych, co nam odsłanniają przemysł tych istot delikatnych. Kto kie-"ruje ich zmyślnością, albo raczej instynktem? "Gdy się działaniom ich sprzeciwiamy, aby zapy-"tać jak daleko talenta ich i zdolności dochodza; "zdziwieni bywamy sposobami, które wynajdują, "dla osiągnienia swojego celu." Czyż myślą te małe źwierzątka, i mają jakaś drobną czastke pojęcia? Im więcej im się przypatrujemy, tym trudniejsza jest rzeczą odmawiać im jakiéjś zmyślności wrodzonéj." Uczmy się; gdyż możemy powiedziéć, że w "przyrodzeniu, nic prawie jeszcze nie umiémy; naj-"większa część naszych umiejętności, jest tylko jak "kropla wody w nieskończonym oceanie prawdy "powszechnéj."

"brown nagic as to provide the dates assert."

grade friedlichten in der vergen der der beiter bei

well lakiego gorgen, wanten wegenen w Miller

LEKCJA XXI.

- nito or ro-originalist alors the all the wolumes we drive as

www.denlag.girdatesebar to the organifist Manage storing.

extend, change bearing in the continues of micornibation

O zwyczajach i obyczajach Skorupiaków, Pająków, i Owadów nieskrzydlnych.

"Bardziéj tu wejdziemy w szczegóły głównych "familii owadów, rozmaitych stanów małych oby"wateli, składających tę niezmierną rzeczpospolitę,
"niemniéj burżliwą, niemniéj wstrząsaną niezgoda"mi i walkami, jak społeczeństwa ludzkie, i wszyst"kie istoty niepodległe, szczególniéj w stanie na"tury."

"Idąc po szczeblach następnych organizacii, wy"pada najprzód umieścić owady, których skład naj"bardziéj jest udoskonalony. Takiémi są te, co
"przez całe życie nie dostają skrzydeł; pchła tylko
"wyłączoną od nich zostanie, dla przyczyny którą
"poźniej wyłożymy. Tak więc skorupiaki, jakoto
"raki, i kraby; potém pająki, niedźwiadki, wilgo"tniki i stonogi, roztocze i mchówki, pomimo swej
"drobności; skoczogony, i wszy pasorzytne żwierząt;
"składać będą ten wielki oddział owadów nieskrzydł"nych. Są wprawdzie inne owady, co skrzydeł
"nie mają, jak pluskwy domowe, mrówki nijakie,
"czyli pracowite, samice świetlików, czerwców, i
"wielu innych. Jednakże wszystkie one nalcżą do

"gatunków owadów skrzydlatych, ulegają przemia"nom, i mają tylko po sześć nóg; tak i pluskwy
"dzikie, są po większéj części skrzydlate, i Sko"poli (Scopoli) upewnia nawet, że w krajach go"rących, domowe bywają większe, i miewają cza"sem skrzydła. Jeśli mrówki nijakie są ich pozba"wione, to je miewają samce i samice, a samiec
"świetlika i czerwca, także jest niemi opatrzony."

"Przeciwnie, owady prawdziwie nieskrzydlne, "które przyrodzenie ciągle pozbawia lotu; wyna"grodzone są za to innemi korzyściami. One jedy"nie mają przywilėj nieulegania žadnym przemianom;
"wychodzą z jaja takiėmi, jak zostaną przez całe
"życie, samą wielkość wyjąwszy. Zrzucają tylko
"skórę, czyli się lenią, jakeśmy już mówili. Wię"ksza część nieskrzydlnych, jak skorupiaki, wil"gotniki, pająki, niedźwiadki, roztocze, mchówki,
"nigdy nie miewają mniej jak ośm nóg; a są ga"tunki niemi opatrzone w nierównie większej licz"bie. Owady zaś skrzydlate i przemieniające się,
"w swym kształcie najdoskonalszym, nigdy nie ma"ją więcej jak sześć."

"Zdaje się więc że nieskrzydlnym, przyrodzenie "nogi dało za skrzydła, będące u innych owadów. "Następne przemiany zapowiadają w ostatnich, roz-"wijanie się pracowite, istnienie trudne, w poró"wnaniu do nieskrzydlnych, co ze wszystkiemi "człónkami doskonałemi z jaja wychodzą. Życie "ich także mocniejsze jest i trwalsze; widzimy bo-

"wiem że skoczogony nie lękają się w otwartem "polu, zimy i śniegów, gdy wszystkie owady skrzy-"dlate, giną od nich, lub są w téj porze ukryte. "Wiémy jeszcze, że skorupiaki mają serce, i od-"dychają dychawkami; że odrastają im części ze-"psute, i używają zmysłów i zdolności, na jakich "zdaje się, że zbywa gatunkom z przemianami. Po-"nieważ się pchła przemienia: wyszedłszy z jaja "najprzód jest liszką robakowatą, potém się zamy-"ka w małą skorupkę, z któréj dobywa się w stamie doskonałym pchły; należy zatém do klassy owa-"dów ze skrzydłami, chociaż ich nigdy nie dostaje, "podobnie jak i mrówki nijakie."

"Mówić więc będziemy o istotach właściwie nie-"skrzydlnych, z których jedne uzbrojone szczekami, "jak skorupiaki, pajaki i i. drugie dzióbkiem lub "trabką, jak roztocze i t. p. Na czele pierwszych "ukazują się skorupiaki, stanowiące kastę oddzielna "przez swój wzrost i siłę, jak wielcy i możni pa-"nowie w téj rzeczypospolity. Sąto raki, kraby, "i krewety, odziane kamienną skorupą, czerwienie-"jącą zwykle od ognia, kwasów, lub soli ammo-"njackiej. Zamykają one największe gatunki: wi-"dywano raki morskie (hommards), blisko trzech "stóp długości, a kolcogony z wysp Antylskich, (li-"mules gigantesques), szerokie na półtory przeszło "stopy, wszystkie trwałemi okryte zbrojami; są "prócz tego opatrzone strasznémi klészczami, i bar-"dzo drapieżne. Życie mają trwałe i długie; wszyst-

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

"kie są wodne, chociaż mogą jakiś czas na powie"trzu zostawać, nie ginąc. Nigdy przemianom nie
"ulegają; ale rosnąc, gdy pancerz zostanie ciasnym,
"pęka i złazi z nich każdéj wiosny; pod spodem
"zaś, kształci się nowy, z początku rozciągający
"się i miękki, a potém twardnieje. Materja kre"dowata, nadająca mu tę twardość, robi się we"wnątrz ciała, po obu bokach brzucha, pod po"stacią dwóch kamyczków półkulistych, znanych
"rakowemi oczami. Dla tego te mniemane oczy,
"nie znajdują się w rakach, co się lenią, czyli sko"rupę odmieniają, gdyż użyte są w ten czas na jej
"wzmocnienie."

"Skorupiaki szczególnémi jeszcze są przez swą norganizację wewnętrzną. Nie tylko mają przy ngębie liczne szczeki poboczne, ale nadto jeszcze zęnby w brzuchu, do powtórnego rozcierania pokarmów, które połykają ze zbytecznego żarłoctwa. "Głowa ich zrośniętą będąc z piersiami, tak iż pomuszać się nie może; przyrodzenie umieściło u nich noczy, na przedłużeniach czyli słupkach wstawomatych ruchomych, i te oczy kierują się w różne nstrony. Także znajduje się w głowie ich, mała nrurka z każdego boku, zastępująca kanały słuchu. "Nakoniec jedne tylko skorupiaki pomiędzy istotami wstawowatemi, mają serce muskularne, przensyłające gatunek krwi, do dychawek czyli listków znajdujących się w ich tułuwie, nakształt tych,

"któremi ryby wodę oddychają. Układ ich ner-"wowy, także bardziej jest rozwiniony, niż u "owadów, i mają organy rozmnażania podwójne, "tak u samców, jak i u samie; mówiliśmy już że "ostatnie, noszą swe jaja przyczepione w gronkach "bądź pod ogonem, bądź u łapek nadliczbowych."

Znajduje się familja skorupiaków miękkich, z grubą jednakże tarczą na plecach. U wielu gatunków, oczy tak zbliżone są na przodzie głowy, że zdaje się, jak gdyby tylko było jedno: u cyklopów naprzykład, i okogłowów (polyphemus), najmniejszych między skorupiakami. Niektóre z pomiędzy cyklopów naturalnie czerwone, bardzo drobne, w wodzie nakształt peheł skaczące, dostały nazwisko pehet wodnych; a znajduja sie czasem w tak wielkiej obfitości, w rowach napełnionych stojącą wodą, že ta przybiéra podobieństwo krwi; co przestrasza zabobonnych wieśniaków. "Mnożą sie one "nakształt mszyc, czyli przez dwanaście do pie-" tnastu pokoleń następnych, bez parowania, wy-, jawszy tylko najpierwszy raz. (*) Inne gatunki "przyczepiają się jak pasorzyty, do ryb, które gry-"zą. Są w tym oddziałe skorupiaków tak małe, "že Miller (Müller), i Žiurin (Jurine), przez dro-, bnowidz tylko uważać je mogli; jednakże mają cayanym formers, dle who gone ich potmire v ne

^(*) To przypuszczenie o niektórych jawnodychawkowych drobniejszych skorupiakach, potrzebuje potwierdzenia, Przyp: F. P. Jarockiego.

建筑的设置的现在分词是不是是是一种的。

"serce, którego bicie dostrzeżono; dychawki do "oddychania wodą; oko zaś w niektórych gatun-"kach, większe bywa od głowy. Wszystkie lubią "stojące wody."

"Skorupiaki lepiej znane pod kształtem raków i "krabów, żarłoczne są i zte źwierzeta; uzbrojone "przeciwko wszystkim, szczypiące i kaléczące in-"ne, które nie mają tak mocnych pancerzy; cho-"dza i pływają zarówno, wprzód, w tył, i na wszystkie strony; weiskają się w wydrążenia, aby cza-"tować na zdobycz, któréj zbliżenie czują z daleka, "za pomocą swych długich wąsów, czyli rożków; i "którą nawet poznawają na ciemnych dnach, lub , w nocy, gdyż widzą w tenezas dobrze, jak koty. "Są kraby, które na pewnych brzegach, z morza "w nocy wychodzą, na wysepki i zaspy piasczyste "gromadami, szukając źwiérząt na nie wyrzuco-"nych. Częstokroć biją się one pomiędzy sobą o "te zdobycz, i pasując się potęźnie, ucinają sobie "nawzajem swémi klészczami, nogi albo rożki; ale , gdy te nożyce w sstawie się złamią, odrastają, a , nawet i kilkokrotnie, po niewielu tygodniach. "Dla tego widujemy raki z jedną nożycą mniej-"szą od drugiéj; a w portach Hiszpańskich, ury-", wają tylko wielkie łapy złowionym krabom, nazwanym boccace, dla złapania ich poźniej z no-"wémi klészczami; i tak kilka razy, gdyż smaczne "są do jedzenia. Rzeczą jest niemniej szczególną, " že klészcze te po odłączeniu od źwierzęcia, same

"się jeszcze ściskają, dawszy im palec; jak gdyby "dziedziczyły instynkt zemsty, dopokąd w nich je"szcze cokolwiek życia pozostaje. Podobnież i żą"dło osie wyrwane, chce za dotknięciem go, ukłóć.
"Czyżby więc życie, instynkt, i czucie, podziel"némi bydź mogły."

"Turlury, kraby fioletowe Martyniki i wysp An-"tylskich, robią sobie nory u spodu skał, i wycho-"dzą z nich podczas dészczu, a nadewszystko w no-"cy. To źwierze postępuje bokiem; i jakby zawsze "miało się na ostrożności, nastawia naprzód swą "wielka nożycę. Gdy przestraszone zostanie, mo-"cno uderza szczekami; sądziłby kto, że wpada "w gniew, i gotuje się do boju; ale wziąwszy go "za te nożyce, natychmiast wykręca się tak, iż ją "ułamuje, i w ręku zostawia; samo zaś, z jedną "tylko, ucieka do dziury. Częstokroć tych źwić-"rzat jest tyle tysięcy, że musza je kijami odpędzać. "Jedza je Murzyni. Pisza že Admirał Angielski "Franciszek Drak, wysiadłszy w Ru 1605 z kilko-"ma ludźmi swego okrętu, na jedną pustą wyspę "przy brzegach Amerykańskich; znalazł tam straszne "mnóstwo tych ogromnych, czarnych, zgłodniałych "skorupiaków. Rzuciły się one na Anglików, przy-"czepiając się do ich nóg, i kalécząc je; tak, że ich "poobalały, i chociaż bronili się potężnie, od zaja-"dłych skorupiaków pożartymi zostali. (*)"

^(*) To podanie jest przesadzone; nie znamy dotąd ani

"Ziemne skorupiaki, kopią sobie nory; postępują "w nocy legijami, czyli dużemi wojskami; wiele "z pomiędzy nich, jak tułacze (ocypodes), biegają "prędzéj od człowieka, rozstawiają na wysoko-"ściach, jakby czaty, dla odkrycia nieprzyjaciela. "W czasie miłości swych, samce srodze się bija "o samice; uderzają się dla wywrócenia, głowami, "nakształt baranów; potém schwyciwszy się mocno "potężnemi szczekami, albo klészczami, porozdzie-"rałyby się, gdyby nie tak trwale były uzbrojone; "przewracają się, biją swémi dziesięcioma nogami, "i częstokroć ucinają je sobie w zapalczywości. "Samiec zwycięzca, przyjęty zostaje od samicy, któ-"rą na gržbiet przewraca; gdyż te źwiérzęta, po-"dobnie jak i raki, tym tylko sposobom, dla swych "ogonów, parować się mogą. Samica nosi często "gronka swych jaj pod spodem ogona, przyczepione "do licznych przysadków podogonowych, i pielę-"gnuje one z wielkiem przywiązaniem, dopokąd się "nie wyklują."

"Wiele skorupiaków krótkoogoniastych, okazują "przemysł, wykopując sobie mieszkania, z których "klészcze tylko wystawiają, czatując na zdobycz "jak zbójcy w zasadzce. Skrytosz (dorippe, crabe"tortue) Amerykański, nakrywa sobie plecy, które

tak silnych, ani tak drapieżnych skorupiaków, ażeby się na ludzi rzucały.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"są miękkie, gatunkiem gabki, lub innego płodu "morskiego, jak poduszką, dla zasłonienia się od "razów. Mówią że inne gatunki, zbliżając się do "muszel dwuskorupnych, rzucają w nie mały ka-"myczek, aby się zamknać nie mogły; i w ten czas "je bezpiecznie poźérają. Jeden skorupiak maleńki "jak groch, strzeżek, innéj nie mając obrony od nie-"przyjacioł, więcej okazuje przemysłu: robi on się "przyjacielem i stołownikiem, wielkiej jakiej ostry-"gi, szynki naprzykład; wchodzi do jej muszli, i "žyje z nią; ponieważ zaś ostryga będąc ślepą, mo-"głaby niespodzianie, od jakiego drapieżnego źwié-"rzęcia, zostać napadniętą; mały ten skorupiak na-"zwany strzeżkiem, czujnym będąc o swoją gospo-"dynie, a bojąc się o siebie; ostrzega ją uszczy-"pnięciem, aby zamknęła muszlę, dla bezpieczeń-"śtwa. Tak zachowuje się towarzystwo tych źwié-"rząt. Inne skorupiaki, co dostawszy od przyro-"dzenia ogón miękki, smaczny kąsek dla ich współ-"ziomków żarłocznych; szukają muszli jednoskoru-"pnéj spiralnéj jakiego ślimaka morskiego, albo rur-"ki kamiennéj wielkiego robaka zwanego serpula; "bądź że pożerają biednego ślimaka, nim izdebkę "jego opanują, bądź że znajdą ją próżną; gnieżdżą "się w niéj wyśmienicie. Takiémi są muszlowce, "które przechadzają się z chatką skradzioną, i kry-"ją do niéj, na najmniejsze niebezpieczeństwo. Gdy "podrosną, rugują inne większe ślimaki, dla opanowania izdebki ich bez ceremonii, prawem do", godności i mocniejszego; prawem starożytnem, i ", dobrze uznanem pomiędzy wszystkiemi, bez ża-", dnego wyjątku, źwierzętami kuli ziemskiej."

"Znaném jest mnóstwo gatunków skorupiaków, "jedne nad drugie dziwaczniejszych: te podobne są "do głowy chodzącej, do szkaradnych pająków; ", tamte do kosarzy, czyli pająków z długiemi no-"gami. Raki mają kształty mniej brzydkie; sa po-"między niémi wielkie bardzo gatunki, co żyją " przeszło dwadzieścia lat: mięso tych w szczegól-"ności, twarde jest i niestrawne; ale smaczniej-" sze w małych rakach morskich, jak krewety, lan-, gusty (langoustes), i straszki (squille, ou saute-" relle de mer); powiadają że wzbudza do miłości. ", Wielkie gatunki tych skorupiaków, wędrują cza-" sem kaźdej wiosny gromadami, czyli karawanami, "dla używania spokojnie miłości, na brzegach ma-" to uczęszczanych. Nasze raki, lubią wody stod-"kie: są czarne, a przybierają w gotowaniu kolor "czerwony, ciemniejszy lub jaśniejszy. Największe "mają upodobanie w zgniłém mięsie, które czuja " bardzo daleko, przez swe bystre powonienie, cho-", ciaż nie odkryto w nich organu tego zmysłu. Na "oblewanych od oceanu brzegach Brezylijskich, "znajdują raki fosforyczne, bardzo w nocy świécą-"ce. Większa część małych gatunków, pastwą " jest ryb. W morzach Indyjskich, są wielkie sko-"rupiaki niebezpieczne do jedzenia; gdyż muszą

tary and a measure and may include a manyout

"się żywić jadowitémi zoofitami, które im udzie-"lają swych trujących własności."

"Uważając zatrudnienie skorupiaków w przyro-"dzeniu; wszystkich mniej lub więcej wodnych; i " mających upodobanie w wodach stojących, gdzie "zbiéra się na dnie, mnóstwo szczatków; gdzie się "mnożą miljony robaczków, i gnije tyle materii "źwierzęcych, któreby zatruły powietrze i wody, " swémi zaraźliwemi wyziewami; wolno jest my-"śléć, iż mają obowiązek, oczyszczania tych miejsc, "i uwalniania ich od pozostałości szkodliwych, i ze-" psutych. W istocie, nie bardziej nie cieszy tych " źwierząt żarłocznych, jak ścierwa przegniłe. Zwa-" we do pracy, opatrzone w broń i pancerze, prze-"ciwko wszystkim, niszczą nieczyste robactwo "wód błotnistych; wielkie, nawet ryby napastują " a najszkodliwszémi są, że psują w stawach wiele "rybiej ikry. Homerowi podobało się opiewać " w swéj Batrachomiomachii, bitwy žab, i nie-" cnych ropuch, uzbrojonych pancérzami skorupia-"ków. Jeżeli one przez swój skład wytrwały, "wzrost i sifę, są jakby naczelnikami wielkiej klas-"sy owadów; bardziéj jeszcze stają się jej tyranami, "przez nadużycie swej broni zaczepnej i odpornej, "i srogi instynkt; nie oszczędzają się one i pomię-"dzy sobą; gromadzą się tylko po większej części, "dla samej korzyści, bądź w napadaniu wielkich "zdobyczy, badź w swoich miłościach; a i w ten "czas nawet, zazdrość samców, zajadłe pomiędzy

", niemi wzbudza bitwy. Również ciemiężą mię-" czaki, i często je z muszel wygryzają. Jeżeli ma-"ty strzeżek, staranie ma o muszli, u której w ko-"morném zostaje, weale to nie dla jej przyjaźni; " jak może bydź jakie pomiędzy niémi wspólnictwo, "kiedy ona nie ma ócz, głowy, ani języka, dla wej-"ścia z nim w jakiekolwiekbądź stosunki? Nie powié-", my na niego, že jest niewdzięczny, i že przy piérwszéj "potrzebie, nie robi żadnéj trudności w gryzieniu " swéj dobrodziéjki, która musi go ciérpiéć, i može " prędko dostałaby się sroższym nieprzyjaciołom, "gdyby nie bojaźń osobista strzeżka. Nie lubimy ", potwarzać nikogo, a žadne dostrzeženie, nie stwier-"dziło podejrzenia o takim podstępie. Lepiéj więc " będzie wierzyć w cnotliwą przyjaźń między témi " źwiérzętami, jeżeli taka ze skorupiakiem bydź 25 može.66

"Zresztą, skorupiaki corocznie bardzo się mno-"żą: langusta podług Harmesa, znosi trzy tysiące "ośmset sześć jaj; krewet, sześć tysięcy ośmset siedm. "Znaleziono w krabie, aż do dwudziestu jeden ty-"sięcy sześćset dziewiędziesiąt dziewięciu. Ale "ryby przez prawo odwetu, chciwe są bardzo na "te młode źwiérzęta; śledzie, chociaż dość słabo "w zęby opatrzone, żyją prawie samémi tylko ma-"fémi skorupiakami z rodzaju krewetów; i jeśli "niezliczone ich gromady, corocznie przybywają na "nasze brzegi, gdzie tyle rybaków na nie czeka; "dla tegoto, że w naszych morzach, pełno w ten "czas tych małych skorupiaków, które są najob-"fitszą manną dla mających się narodzić młodych "śledzi; nadewszystko zaś zębacze (loup-marin), "rozgniatają najtwardsze kraby, swémi wielkiémi "trzonowémi zębami."

"Po skorupiakach, tak odróżniających się przez "mondurowe zbroje, które u wszystkich prawie " czerwienieją w gotowaniu, i zamykają w sobie, "że szczególną źwierzeca materją farbującą, wę-"glan i fosforan wapna, podobnie jak kości; po tej "žarłocznej i twardej familii wodnej, następują in-"ne istoty, także bez skrzydeł, i przemian, ale "z wielką liczbą nóg, przynajmniej czternastą, i , opatrzone na plecach rogowemi blachami. Sąto "szczególniej wilgotniki (cloportes), znane wszyst-"kim, i długie owady, nazwane krocionogami " (millepieds); przebywają w miejscach ciemnych, , jak w lochach, pod kamieniami, albo pod drze-" wem. Znajdują się w źródłach małe stonogi wo-"dne, nazwane ośliczkami (aselles), pływają do-"brze, i z kształtu zbliżają się do innych skoru-"piaków. Co do wilgotników, używanych czasem " w sztuce lekarskiej, do pędzenia moczu, gdyż za-"mykają w sobie sole (solan i occian wapna); zwi-" jają one się w kulkę za dotknięciem. Wydają "dzieci żyjące, gdyż jaja wykluwają się w łonie " matek. Te dziwaczne istoty nie są niebezpie-"cznemi, chociaż kasają mocno, i mają szczeki " wydrażone do ssania. Niektóre gatunki krocio"nogów, mają aż do dwóch, i trzechset nóg, i dłu"gie są na kilka cali. Niektóre, w ciemności jaśnie"ją blaskiem fosforycznym. Chociaż z tak ogromną
"liczbą nóg, nie biegają przeto prędko; chód ich
"zawsze jest czołgający i wężykowaty. Młode mniéj
"mają przegubów i nóg, od starych, gdyż te w wie"lu gatunkach, z wiekiem im przybywają, przy
"zrzucaniu skóry."

"Od tych małych i nieznanych familii, przejdzie-"my do szkaradnej wprawdzie, ale podobno najsła-"wniejszej, przez swój zadziwiający przemysł, po-"między wszystkiemi istotami wstawowatemi. Mo-"wa tu jest o pajakach; i niech to samo nazwisko "uwagi naszej nie odwraca. Arachne wyzwała "niegdyś najumiejętniejszą z Bogin w sztuce tkania "gaz delikatnych; zwyciężyła Minerwe; i przez "złość tylko téj córy Jowisza, w pająka przemie-"nioną została; tak Owidjusz i mitologija sławią "starożytną zręczność, i szlachetny początek tych "źwierząt przemyślnych. Zdolne one tylko wpra-"wdzie aby źle robić; talenta ich jednak przeto "riemniej zadziwiaja, i niemniej są zaostrzone przez "te nieszczesną konieczność szkodzenia, aby żyć "mogły. Niedolato, nie zaś winą pająka. Wy-"stawmy sobie, že okrucieństwo jego nie jest do-"browolném, podobnie jak i szpetność; nikomu bo-"wiem nie podoba się, bydź brzydkim i złym bez "przyczyny; w ten czas nie poczytamy mu za wy"stępek to przykre jego przeznaczenie, na jakie "wskazała go niegdyś Minerwa."

"Pajaki, nakształt Argusów mitologii, zwykle "miewają po ośm ócz, rozmaicie u różnych gatun-"ków rozłożonych; głowa ich bowiem zupełnie bę-"dac z piersiami spojoną tak, že jej obracać ani "poruszać nie mogą, dla patrzenia około siebie; przy-"rodzenie więc zastąpiło tę nieudolność, liczbą i "położeniem ocz. Niektóre gatunki mają ich po "sześć lub po ośm; a pajaki z długiemi nogami, czyli "kosarze, będąc zręczniejszémi, opatrzone są tylko "dwoma; ale u wszystkich jest po ośm nóg. Paja-"ki chociaž uzbrojone mocnemi szczekami, nie po-"žerają much przez siebie zabitych; naśladując ra-"czéj krwawożerczy instynkt tygrysa i tchórza, wy-"syssają temi wydrążonemi szczekami, krew i pły-"ny swych ofiar; dla tego są tak nienasycone i chci-"we żyjącej tylko zdobyczy. Te kanały w szcze-"kach, zamykają także czasem jad, zapuszczający "się w ranę od ich ukąszenia."

"Ale w chwytaniu zdobyczy, pajak rozwijać mu"si swoje szkodliwe sztuki. Czasem na murach,
"gatunek błędny, wciska się w szparę niedostrze"żoną, jak lampart za skałę; i z tamtąd czatując na
"muchę odległą o wiele kroków, jednym susem
"wpada na swą ofiarę, nie chybiając jej nigdy; ty"le wzrok ma bystry i pewny, a skoczenie zwinne.
"Jednakże najpospolitsze polowanie pająków, jest
"na sieci. Jedne zastawiają je w okrąg, i z wol-

"nemi włóknami, na drobne muchy; inne robią je "z pajęczyny trwalszej i bardziej naciągnionej, dla "chwytania większych. W pierwszej siatce nici "są mocniejsze i skręcone w sznury; rozchodzą się "wszystkie od wspólnego środka, do obwodu. In-"ne sieci cieńsze, umieszczone są dokoła. Przez "prawa tego rozporządzenia jeometrycznego, owad "bedac w środku, uczuje lepiej niż w każdém in-"ném miejscu, najmniejsze poruszenie na obwodzie. "Dowiódł tego Szmidjus (Schmidius), uczony Ma-"tematyk Niemiecki, który umyślnie wydał xiążke, "dla okazania, že wiele źwierzat, jak pająki i pszczo-"ły, w robotach swych rozwijają najgłębsza jeome-"trję. W środku więc swej siatki, czatuje pajak, "i natychmiast przybiega do miejsca, gdzie czuje "sznur szarpniętym. Sieci gęstsze, zwykle rozcia-"gnione bywają w kącie muru; pająk na zasadzce "jest w samym rogu, gdzie sobie wyrobił komórke "walcowata na pomieszkanie; skoro się owad za-"placze, przybiega ón, wiąże go jeszcze, potém "rozciąwszy mu głowę mocnemi szczekami, wy-"syssa do woli mózg i płyny, ciskającej się na pró-"žno ofiary. Są pająki nakrapiane pięknemi kolo-"rowemi plamkami, które oczyszczają pomieszka-"nia Kozaków w Syberii, z tak wielkiej ilości "much, že ci starają się bardzo rozmnażać je "wszedzie."

"Inne pająki, rozmaity przemysł okazują: jeden "gatunek ciemnego koloru, czatuje na drzewie,

"przy otworze gniazda gasienic towarzyskich; jak "tylko która z niego wychodzi, pająk ją chwyta, "cheiwie wysyssa, a potém rzuca. Inny rozbija na "liściu, piękny namiot z pajęczyny, do którego chro-"ni się podczas dészczu; inne znowu, na pomie-"szkanie dla siebie, umieją zwijać liście w trąbki; "nadewszystko ptaszniki (mygale), murują sobie "pod ziemią galerje walcowate, i czasem na łokieć "długie, w których ukrywają przed światłem swe "rozboje. Nowy Kakus, zamyka wejście do swej "jaskini, drzwiami z ziemi zupełnie przystającemi, "z zawiasą u góry; za któremi stanawszy, przytrzy-"muje one z siła trudną do uwierzenia, na tak "małe stworzenie. Jeżeli oprzéć się nie może, ką-"sa z wściekłością swego nieprzyjaciela; a po tém "ukaszeniu, częstokroć następuje gorączka. Takie-"mi są ptaszniki, dzikie, samotne, i pomiędzy sobą "sie nawet nieoszczedzające."

"W Ameryce, jeden z tych pająków jest wielko-"ści prawie pięści, czarny i kosmaty, tak mocny "i śmiały, że porywa się na ptaki, nazwany pta-"sznik brunatny (mygale aviculaire). Czatuje ón "na piękne kolibry w ich gniazdku; mota je swe-"mi sieciami; i otworzywszy paszczę ogromną, po-"twór ten, nie zważając na ich krzyki, głowę im "gruchocze, i krwią ich napawa się z rozkoszą; "potém nakształt złoczyńcy wstydzącego się wy-"stępków, chroni się do jakiej nieznanej i podzie-"mnej jaskini, której drzwi starannie zamyka; jak "Tyberjusz, co zbrodnie swe ukrywał pomiędzy "skałami wyspy Kaprei."

"Nie będziemy się zatrzymywać nad wszystkiémi "kształtami, jakie pająki, według ich sposobu po"lowania, sieciom swym nadawać umieją: jeden "rozciąga je spiralnie, drugi w ostrokrąg, albo kosz; "inny, w zagięcia paraboliczne, rozwijając umie"jętne sposoby, które podziwieniem napełniły Jeo"metrów. Pająk więcej usnuć nie może, jak sześć "lub siedm sieci; stare do tego niezdolne, młodym "je odbierają; wszystkie żyją przez wiele lat.,

"Snują one pajęczynę tylnemi łapkami, z czte-"rech brodawek umieszczonych przy miejscu od-"chodowém. Gdy chea nić mieć bardzo cienką, cią-"gną ją z jednej tylko brodawki, która podziura-"wiona będąc jak kropielnica ogrodowa, daje włó-"kna niezmiernej cienkości; chcąc mieć grubsze, "łączą ich kilka; zawsze jednak zwyczajna pajęczy-"na, dziewiędziesiąt razy cieńsza jest, od włókna "jedwahnika; a potrzebaby podług Reomiura, "ośmnaście tysięcy pajęczyn, dla zkręcenia nici, "jak jedwab do szycia lub tkania. Tylko te, z któ-"rych pajak robi oprzęd na swe jaja, mogłyby bydź "tkane; jednakże cieńsze są pięć razy od jedwabiu. "Przecież P. Lebon Prezydent w Mapellje (Mont-"pellier), dokazał tego w Ru 1709, że wyrobiono "z nich pończochy i rękawiczki, pięknego siwego "koloru, dla Ludwika XIV. Ale nieubłagana nie-"nawiść pająków pomiędzy sobą, nawet w miłości,

"przeszkadza aby je w wielkiej liczbie wychowy-"wać można, jak jedwabniki."

"Nie tu koniec umiejętności pająków. Ktoby się "spodzićwał, aby pomiędzy niemi były nurki "z dzwonem, i napowietrzni żeglarze, nierównie "dawniej, a niżeli człowiek pomyślał o tych śmia-"łych wynalazkach? Nie jednak nad to prawdziw-"szego."

Može kto uwažał na początku jesieni, w październiku i listopadzie, białą pajęczynę, unoszącą się w powietrzu. Sąto włókna niezmiernie cienkie, wyrobione przez młode pająki, które wiatr oderwawszy od drzew, lub traw na łące, przenosi, može i o piedziesiąt mil. "Zawsze prawie znajdu-"ją się na nich małe pajączki żyjące. Przeby-"wają one krainy powietrzne, na tym miękkim "rydwanie, wiezionym od zefirów; zstępują na "jaką nieznaną ziemię, jak nam wyobrażaja bó-"stwa siedzące na chmurach. Tym sposobem, od-"bywa się powszechna prawie wędrówka, każdej "jesieni; mieszanina w atmosferze, tysiąca gatun-"ków pająków, rozmaitych krain. Temi napo-"wietrznemi podróżami, wynagradza im przyrodze-"nie skrzydła, których są pozbawione."

"Drugi znowu pająk, odmienne ma upodobania: "ciało jego tłuste jest i kosmate, a brzuch wklęsły "jak filiżanka; tak, iż zanurzając się pod wodą, "wciąga z sobą bulki powietrza, które mu nie do-"puszczają utonąć. Przybywszy na dno, przycze-

"pia do jakiego kamienia albo korzeni, pajęczynę, "i robi sobie dzwón, z gazy tłustej, i dla wody nie-"przenikliwej. Jeszcze to nie wszystko; trzeba "dzwón powietrzem napełnić. Nurek nasz, powra-"ca na powiérzchnie wody, i znowu kilkokrotnie "na dno zstępuje; za kaźdnym razem, przynosi we "wklęsłości brzueha, bulkę powietrza; a przybyw-"szy do swego dzwonu, tak się przewraca, aby bul-"ka pod niego weszła. Powtarzając to, pająk na-"pełnia swe pomieszkanie, i zajmuje; w ów czas, "z tego schronienia, juź napada robaczka, lub owad "przechodzący; już zazdroszcząc skorupy bliskiej "ostrydze, chwyta chwile, w której się ta otwiera, "rzuca się wewnątrz, wysyssa mięczaka, i zgubiw-"szy go używa jego muszli, na założenie w niej "trwalszego niż dzwón gazowy, pomieszkania."

"Jakkolwiek brzydkiemi i nienawistnemi okazu"ją się w ogólności pająki, są między niemi bardzo
"ładnie pomalowane; i corocznie odmieniają swą
"skórę, i farby. Ukąszenie ich nigdy prawie nie
"jest niebezpiecznem, jak mniemano, a przynaj"mniej w naszych krajach. Były nawet osoby co
"je połykały, i to im nie szkodziło; a dzicy ludzie
"Nowej Hollandii, bardzo są na nie łakomi. Pe"wien gatunek Amerykański, nie tylko nie szkodzi,
"ale jeszcze, jak twierdzą, wzbudza do miłości; od"kryła to szczególniejszym sposobem jedna Brezy"ljanka, która pająkami w napoju, męża otruć chcia"ła, a zdziwiła się bardzo skutkami wcale prze-

"ciwnémi; owady bowiem wewnątrz wzięte, dzia-"łają na drogi moczowe."

"Szkoda wielka dla sławy pająków, że historja "tarantul jest bajką. Lekarze znamienici, jak Ba-"liwi (Baglivi), mniemali, že te pajaki z okolic "Tarentu w królestwie Neapolitańskiem, i całej "Kalabrii i Apulii, ukaszeniem swém, sprawiały "chorobę śmiertelną, jeżeli nie kazano tańczyć uką-"szonym, przy odgłosie instrumentów, i podług "szczególnej do tego muzyki, dniem i noca, aż do "zupełnego wyleczenia; które okazywało się przez "poty, i powrót do rozumu. Choroba ta bywa "istotnie w tych krajach i innych; i jest affekcją "konwulsyjną, pochodzącą z hipokondrii u męż-"czyzn, a waporów u kobiét; ale nie jest bynaj-"mniej skutkiem ukąszenia tarantuli, i bez mu-"zyki uléczoną bydź może. Tarantule (lycosa), są "z rodzaju pająków błędnych; oczy ich w nocy bły-"szczą; noszą swe dzieci na plecach, i z niémi "podružuja."

"Bezkorzystną byłoby rzeczą, przebiegać długi "szereg pająków, dla opisania instynktu każdego "w szczególności: jeden poluje tylko w nocy; drugi "podobny do kraba, idzie bokiem, i rzuca się na "owad, mniemający, że ón spokojnie tylko przecho-"dzi; takto zawsze wystrzegać się potrzeba tych, "co innych zjadają! Są znowu, jak glonówki, hy-"drachna, co zanurzają się w wodzie, dokoła okrę-"cając; i w swojem krążeniu, rzucają się na wszyst-

"ko, co tylko spotkają; inne, oprócz swej broni, "jeszcze są opatrzone w nożyce, jak niedźwiadki."

"Te mają sześć lub ośm ócz, i ośm nóg, podobnie "jak pająki; mniéj są od nich zwinne, a bardziéj "zdradliwe, i również złe; ukryte w ciemności, "niedźwiadki zbliżają się milczkiem, potém nagle "podnosząc ogón, haczystém, i straszliwém żądłem, "którém się kończy, przebijają owad zchwycony "swemi klészczami. Jad tego żądła bardzo czynny, sprawia boleśną nabrźmiałość; ale nie jest "miertelnym dla człowieka. Szczęściem, ten pajak "żyć nie może w naszych zimnych krajach. Często-"kroć srogim jest dla własnych nawet dzieci, które "czasem poźéra. Dzicy mieszkańcy Kalifornii, je-"dza jeden gatunek tych niedźwiadków; we Wło-"szech Redi uważał, że samice wydają dzieci ży-"jące; noszą je na sobie, aż się wzmocnią, i kocha-"ją tylko, dopokąd nie wyrosną."

"Są jeszcze owady nieskrzydlne, o których mo"glibyśmy mówić, jak rybiki (lepismes), podobne
"do małych srebrzystych rybęk, szybko bardzo bie"gających wszędzie po domach. Ten owad tak roz"mnożony, przywieziony nam został z Nowego
"Swiata wraz z cukrem, który bardzo lubi. Sko"czogony nakształt pcheł skaczące, za pomocą wi"dłowatego ogona, zagiętego pod brzuchem, i wy"prężającego się jak sprężyna. Widujemy że te
"małe źwiérzątka, na śniegu nawet żyją."

to Si and an analytic of the said

"Zakończymy historję owadów nieskrzydlnych, "témi szkodliwémi pasorzytami o sześciu nogach "i dwóch oczach, ssącémi krew i płyny źwiérze-"ce; robactwem dokuczliwem, mnożącem się w "nieczystości, i będącém jej hańbą; i od którego ", podobno žadne czworonożne źwiérze, żaden ptak, "a nawet i owady, nie są wolne. Mówimy tu o "różnych gatunkach wszyc (tiques, ou ricins), ", znajdujących się na psach i ptakach, tudzież o " wszach (pou), mieszkających na ludziach i " źwierzętach ssących; niemniej o roztoczach, o "mchówkach robiących sobie galerje pod kora; i o , tylu jeszcze pokoleniach, co się mnożą w pe-"wnych chorobach skórnych. Większa część tych "gatunków, nie mają szczek jak owady poprzedza-"jące, ale trombkę do przebijania skóry, i ssania "krwi." Jedne z nich mają ośm nóg haczystych, któremi się mocno przyczepiają, drugie sześć; są bardzo mnożne, i niektóre składają swe jaja, wśród małych wrzodów, sprawionych przez ich ukłócie.

"Niepodobną byłoby rzeczą, opisać niezmierne "mnóstwo tych pasorzytów, rozmnożonych nietyl-"ko na wszystkich źwiérzętach, ale dostających się "aż do pluc ptasich, jak u starych kogutów, co "sprawia ich kwokanie; może to robactwo zrządza "także piekielny ogień (clavelée), u owiec, a no-"saciznę u koni; podobnie jak przypisują pewnemu "gatunkowi roztocza, rozszérzanie świerżbu i wielu "chorób zaraźliwych." "Wistocie, znajdują w pryszczach świerżbu już "otworzonych, gatunek robaczka z ośmią pazura"mi i dzióbkiem; gdy umieszczony zostanie na "ręce zdrowej osoby, kopie w niej natychmiast "dziurkę, w którą włazi, i jesli samica, niesie się "i mnoży; wkrótce téż wzbudza świerżbienie, "pryszcze i świerżb po całém ciele." Czy ten robaczek zrządza świerżb, czyli go tylko zaszczepia, sam będąc nim napojony, trudno dociec w tak drobném, i zaledwo przez szkło dojrzaném źwiérzątku.

Ztad Lékarze i Naturaliści rozciągnęli swoje uwagi, czy nie byłoby rzeczą podobną, ahy ospa i wszelkie choroby zaraźliwe, udzielające się przez dotkniccie, zamykały w swej ropie drobne bardzo istoty, lub drobniejsze jeszcze ich jaja, które rozwijając się, udzielają je, albo wzbudzają. Nadewszystko znamienity Lineusz, nie był dalekim od przyznawania wszelkich chorób, udzielających się przez skórę, drobnym bardzo i nieznanym źwićrzątkom. "Jeśliby tak było, jakże straszliwą rolę, "te istoty niedojrzane grałyby na świecie, wygu-"biając, juž całe prawie narody, już bydło i inne "źwierzęta; jak gdyby postanniki zemsty niebie-"skiéj dla ukarania ziemi! Gdyż powietrza, równie " jak podhicia i despotyzm, przyczyniły się niegdyś "do wywrócenia kwitnących państw na Wscho-"dzie; i zostawiły tylko rozwaliny, gdzie się wzno-, sity wspaniate miasta Babilon, Palmira, i Perse-

, polis. Te zarazy, przenoszone w tyle krajów roz-"maitych, przez okręty i handel, spustoszyłyby "wkrótce Europę, gdyby temu niezapobieżono; po-"dobnie jak žółta gorączka, wyludnia często Ame-"rykę, a ospa, dzikie pokolenia, do których się do-, stanie. Gdyby przeznaczeniem było natury, aby "wyludniające owady rozmnażyły się do zbytku na "ziemi; rodzaj ludzki i główniejsze źwierzęta, "wkrótceby wyginęty; jak tego obawiać się potrze-"ba było w czasie czarnej zarazy, co wyszta "z Afryki i Azii; zostawiła ona niezmierne pusty-" nie, zasiane opuszczonémi i pogniłémi trupami, " w tej straszliwéj drodze, jaką sobie utorowała " przez tyle krajów do Europy, wśród czternastego "wieku. Powiadają że ją poprzedzało, i towarzy-" szyło jej, niezmierne mnóstwo owadów, jak sza-"rańcza i chrząszcze, które w jednymże czasie wy-"gryzały zieloność i płody ziemi; tak, iż głód za-" gražał nieszczęsnej reszcie ludów, wyrwanych od "tej plagi; jak jeszcze czasem wydarza się w tym "Egipcie, zawsze żyznym, ale zawsze zniszczeniom " ulegającym."

"Tak Historja naturalna, podnosząc nasze myśli, "odsłoni nam wielkie i liczne zjawiska, życia lub "śmierci innych źwiérząt; i nauczymy się, jak "układ stworzeń, utrzymuje się lub oddziaływa "wzajemnie, w swych rozmaitych klassach. Ileż "pozostaje do odkrycia innych sprężyn niedostrze-"żonych, które nas obchodzą w istnieniu, i dobrach

" naszych! Jeżeli życie ustawiczną iest walką z nie-"szczęściami, od których staramy się uwolnić; " uskutecznimy to jedynie, uważając przyrodzenie, " i sposoby opiérania im się inaczéj, niż przez same " niedotężne życzenia. W jakimby stanie znajdo-" wał się dziś rodzaj ludzki, gdyby nie umiejętności ", przyrodzone, co ugruntowały wykształcenie w "Europie, wzniosły kwitnące i przemyślne miasta, " w tej starożytnej ojczyznie Gallów i Druidów, " w miejscu bagien i puszcz, napełnionych tylko "dzikiemi roślinami, źwiérzętami szkodliwemi, po-"śród których znajdywano głód i nędzę? Jeśli na-, potykamy jeszcze gatunki szkodliwe, przynajmniej "pielęgnują tu jedwabniki; a ule pszczół zastępu-"ją czesto gniazda os i szerszeni. Otóżto gorżkie " owoce tej przeklętej filozofii, tych nauk nieszczę-" snych, co podług teraźniejszych żarliwych jej nie-" przyjacioł, zepsuły pierwotną naszą niewinność, " i zniszczyły tak szacowną niewiadomość dawnych ", czasów."

donic, since transporter of retreet enterough in

and their man was a ment of the man and the

awatelable del ple mingrate a ferrale labele.

assistabile arrapap flaguer or the up of the same

Tietaria an mentral quantum mentrality

HISTORJA OBYCZAJÓW I INSTYNKTU ZWIERZĄT.

and the state of t

KURS DAWANY W ATENEUM KRÓLEWSKIÉM PARYSKIÉM

PRZEZ J. J. VIREY,

Doktora Medycyny Fakultetu Paryskiego, Professora Historii naturalnéj, Członka wielu Akademii i Towarzystw uczonych, i t. d.

Ttómaczona z Francuskiego i skrócona

Sensor Matuations

ANTONIEGO KOŚMIŃSKIEGO.

TOM II.

ZWIERZĘTA NIEGRZBIETNE.

W WARSZAWIE

W DRUKARNI ZAWADZKIEGO I WĘCKIEGO UPRZYWI-LEJOWANYCH DRUKARZY I XIĘGARZY DWORU KRÓLESTWA POLSKIEGO.

1828.

OBTOZNOW'I INSTRAKTE

ZVVIHRZAT

JAMES A. A. Stephen

The state of the s

Za pozwoleniem Cenzury.

ANTHEORIES OF THE PROPERTY OF

COMMENCE OF THE SECTION OF THE SECTI

supposed productions Palable Proposition of Statement and Allerday of the state of the Statement of the state of the state

CZĘŚĆ III.

OWADY GRYZĄCE, TO JEST: CHRZĄSZCZO-WATE, WIETKOPOKRYWE, ŻYŁKOSKRZY-DŁE, I BŁONKOSKRZYDŁE.

LEKCJA XXII.

time catenti, sleenin iskus cinkaword, i tos ta

等。1000年1000年100日 1000年100日 1000日 1000日

STANDERCOOKER WARMON STANDER

O Owadach skrzydlatych; podziat ich ogólny. Historja naturalna Tęgopokrywych, czyli Chrząszczowatych.

"Gdyby nawet Historja naturalna nie przynosiła "na świecie żadnego pożytku, nie możemy sądzić, "aby zaniedbaną została. Przedstawia ona tak cu"dne widoki, że wzbudzić może najżywszą namię"tność; i że dla jej tylko miłości, widujemy ludzi
"udających się na krańce świata, poświęcających
"majątek, narażających się na śmierć, już pośród
"mórz, już nad przepaściami i kataraktami, już we
"wnętrznościach kopalni, albo na szczytach wol"kanów."

OWARY ORTHOR TO BEST. CHELASTRO VOLUM

DERES E MEURINA DE MENTE DE MENTE

"W rzeczy samej, przyrodzona ciekawość jest namiętnością godną człowicka; jestto pierwsze namrzędzie do robienia zdobyć w umiejętnościach; przez nią ón szczególniej wznosi się nad inne źwierzęta. Ciekawość skutkiem jest wielkiej zdolności jego mózgu, a dowodem pojęcia. Głupcy tylnko i niedołężni, istnieją bez ciekawości. Jej żyma i nienasycona chciwość, okazująca się od dzienciństwa, nie gaśnie nawet z innemi żądzami w starości. Dla tego wszystkie źwierzęta nauczyć

"się mogące, jak małpy, lis, pies, papugi, sroka, i "inne gatunki, okazują jakąś ciekawość; i im ta "żywsza, tym istota zdolniejszą jest do nabyć umy-"słowych."

"Owady, jakkolwiekbądź od gminu wzgardzone, "przedstawiają żywioł niewyczerpany dla tej cieka"wości, przez szczególność obyczajów, i nadzwy"czajne sztuki swojego przemysłu. Rzemiosła ich "zbyt często szkodliwe, przymuszają także do zaję"cia się sposobami walczenia z niémi; a skoro nie"przyjaciel bojaźń wzbudza, przestaje już bydź po"gardzanym. Dziwne przeznaczenie człowieka! pa"nem jest źwiérząt, a staje się ofiarą swych naj"drobniejszych poddanych; uśmierza lwa, chwyta "na arkan wieloryba, a przymuszony jest lękać się "robaczków."

"Prócz tego, większa część owadów, przebiera "się w ciągu życia, w różne kształty; jak gdyby "przyrodzenie miało upodobanie w tych maskara"dach, dla rozdzielania tych drobnych źwierzątek, "po różnych mieszkaniach, aby pełniły rozmaite "powinności, i każde z nich grało swą rolę, na "ziemi, w powietrzu, i wodach. Są pomiędzy nie"mi takie, co przepędzają dzieciństwo w stanie li"szki w wodzie; potém w młodości swej, zakopują "się w ziemi, aby zostać pupką; a wychodzą z niej "ze skrzydłami do przerzynania powietrza, w wie"ku dojrzałym. Wprzód się żywiły robaczkami "albo korzonkami; teraz zaś lubią tylko owoce, ich

"sok cukrowy, albo krew i mięso innych źwić-

"Takiémi są w istocie owady skrzydlate, i prze-"mianom ulegające, których teraz historję wykła-"dać będziemy." Te przemiany, nie dzieją się zewnątrz tylko, ale zwykle we wszystkich wnętrznościach i organach jedzenia owadów; co wzbudza w nich inne potrzeby, skłonności, i tłómaczy tę rozmaitość obyczajów, jakie w różnych zakresach życia swego okazują.

Po skorupiakach, pająkach, i owadach nieskrzydlnych, przystępujemy do tych, co mają skrzydła, tylko sześć nóg, i ulegają przemianom. Ale dla ułatwienia ich nauki, podzieliliśmy je na gryzące i wysyssające.

"Pomiędzy owadami gryzącemi, które wszystkie "pod ostatnim swym kształtem mają cztéry skrzy"deł, lub dwoje skrzydeł z pokrywami; ustanowi"liśmy cztéry gromady. 1. Tegopokrywych czyli
"chrząszczowatych (coléoptères), jak chrabąszcze,
"žuki, i jelonki, których skrzydła nakryte są rogo"wemi pokrywami. 2. Wietkopokrywych (ortho"ptères), jak szarańcza, co mają skrzydła spodnie
"prosto złożone, a wierzchnie czyli pokrywy, wpół
"skórkowate. 3. Żytkoskrzydtych (nevroptères), jak
"ważki i łątki, mające czworo wielkich skrzydeł gazo"wych przezroczystych, zżyłkami w siatkę. 4. Nako"niec Błonkoskrzydtych (hymenoptéres), ze skrzydła"mi nagiémi przezroczystémi, ale bez wyraźnych sia-

"tkowato ułożonych żyłek, jak pszczoły i osy. W zna-"cznej liczbie rodzajów, samice tej gromady, uzbro-"jone są żądłem jadowitém."

"Owady wysyssające, na trzy tylko dzielą się fa"milje. W 1. czyli Wpółtegopokrywych (hemi"ptères), jak dziady (pentatoma), kowale (lygeus),
"spodnie skrzydła błonowate, nakryte są pokry"wami, twardemi czyli rogowemi przy zaczęciu, a
"wietkiemi błonowemi, przy końcu. Wszystkie te
"owady, uzbrojone są dzióbkiem prostym i ostrym.
"2. Motyli (lépidoptères), z czterma skrzydłami
"mączystémi, i pomalowanémi świetnémi farbami;
"trąbka ich nazwana języczkiem, zakręca się spi"ralnie. Nakoniec ostatnia familja jest, mających
"tylko po dwoje błonowych skrzydeł, czyli dwu"skrzydłych (diptéres), między którémi muchy
"wszystkim dobrze są znane."

Mówić najprzód będziemy o owadach gryzących, a w szczególności, o chrzaszczowatych.

"Przyrodzenie bardzo się zajęto utatwieniem kar"mienia, tych gatunków żartocznych. Jużeśmy po"wiedzieli, że te owady mają cztéry szczeki, z któ"rych dwie wierzchnie, czyli szczeki właściwe
"(mandibules), są większe, dwie zaś spodnie, czyli
"żuwaczki (machoires), bywają mniejsze, i mają
"po jednym, lub po dwa głaszczki (palpe), które
"jak rączki, służą do zbierania najdrobniejszych
"okruszyn; a wargi (górna i dolna) do przytrzymy"wania pokarmów. Nadto rożki ruchome na gło-

" wie, mają dotykanie delikatne, do poznawania " ciał karmiących; tak, iż owady te, rzadko się " oszukują, i nie straconego nie ma w przyro-" dzeniu."

Owady tęgopokrywe czyli chrząszczowate, są najłatwiejsze do poznania, po swych rogowych pokrywach, pod któremi skrzydła regularnie mają złożone; składają one pomiędzy owadami, pokokolenie najliczniejsze, najmocniej zbudowane, ale oraz najcięższe do lotu. "Wszystkie przeznaczone "są raczej do chodu, jak ciężko uzbrojon" piechona, ta, która przez powolność swą, bardziej ulegając "napaści lub rozgnieceniu, musiała bydź trwalej "opatrzona; dla tego niektóre gatunki biegające, nie "latając nigdy, mają zrosłe pokrywy, i nie miewanią pod niemi skrzydeł."

"Wszystkie są jajorodnémi; samica składa swe "jaja w miejscu przyzwoitém do pokarmu mającej "się wykluć liszki, który pospolicie bywa zupeł-"nie innym od tego, jakiego owad dojrzały używa. "Liszka tych owadów jest zwykle miękka, i ma "sześć krótkich nóg. Po okresie mniéj lub więcéj "długim, według gatunku (gdyż liszka chrabąszcza "do trzech lat zostaje pod ziemią, i gryzie korze-"nie) liszka ta mówię zrzuciwszy skórę, przemie-"nia się w poczwarkę nieruchomą, wyobrażającą "główne zarysy owadu doskonałego. Ta poczwar-"ka, zamknięta zwykle w eliptycznej lepiance gli-"nianej, zostaje nie jedząc nic, bez ruchu, i uśpio"na; nakoniec pęka jej lepianka, a owad wstrząsa-"jąc członkami, wychodzi z tych pieluch czyli ko-"lebki, aby pełnił na ziemi swe małe przezna-"czenie. Ma dwoje ócz wielobocznych do widze-"nia nowego dla siebie światu; wkrótce obiéra so-"bie sposób życia, i znajduje samicę."

"Owady chrzaszczowate dzielą się na wiele fa-"milii bardzo bogatych w rodzaje i gatunki, z któ-"rych najśmielsze, najdrapieżniejsze, są najlepiej "do chodu usposobione, mają po pięć sstawów " w kaźdej stopie, i mocne szczeki ząbkowane. Są ", takie, co przywykłe do polowania, żyją wszyst-", kiémi słabszémi owadami, które mogą zwyciężyć: " jak zwinne do biegu szczypawki, žarłoczne pia-"skowniki, zręcznie pływające pływacze. Gatun-"ki szczypawek, sławne są nadewszystko, z rozmai-"tych fotrostw względem innych owadów; jeden "z pomiędzy nich wielki, zbliża się z postawą ła-" godną i oszustowską, wpośród towarzystwa gasie-, nic; piersi ma koloru pięknego fioletu biskupiego, " a na skrzydłach przebija się szmaragd i złoto; ale " w chwili, gdy te biédne gasienice polegają na je-"go uczciwości, wpada on, i straszną pomiędzy " niemi rzeź sprawia. (*) Sciga nawet inne gatunki " szczypawek; jeden jednak mały i rudy (pasku-, dnik), w miejscu go czeka; a gdy oszust chce go

Przyp: F. P. Jarockiego.

"juž poźrzeć, nasz bombardnik, grzmiącym przyj-" muje go wystrzałem, ze swego miejsca odchodo-"wego, z wyziewem tak ostrym i obrzydliwym, "že napastnik ze wstydem zdobycz swą porzucić "musi. Jeżeli więcej znajduje się tych bombardni-"ków, odpowiadają salwami swej artyllerii, oka-" zując że się mają na ostrożności. Liszka piaskownika, nie mniejszego używa podstępu; podnosi , ona w dziurze, swą wielką głowę, równo z zie-" mią; i wszelki nieprzezorny owad co na nią stą-"pi, za nagłém jej zniżeniem, wpada w te łapkę, " i niezawodnie pożartym zostaje. Pływacze, gatu-"nek czarnych owadów tegopokrywych, zanurzają "się w wodzie, latają, i chodzą po ziemi; wszędzie "z równą żarłocznością szukając zdobyczy. Te " mate owady czarne połyskujące, które widujemy "suwające z taką lekkością, jakby łyżwami, i za-"kręcające się po stojących wodach, sąto krętaki "(gyrins tourniquets); maja one cialo tluste, nie "mogące się zamaczać; tym sposobem, nietylko "dościgają inne owady na powierzchni wody, ale "nadto, oprócz dwojga zwyczajnych, mają dwoje , ócz pod spodem ciała, aby w głębi dojrzéć mogły " swej zdobyczy; w ów czas zanurzają się nagle, i "tę chwytają. One tylko znane są pomiędzy owa-"dami, co mają tym sposobem czworo ócz; ale to "dla niszczenia innych, podobnie jak pająki i , niedźwiadki z ośmioma; gdy najniewinniejsze, dwoj-" giem tylko są opatrzone. Nawetże i pomiędzy

^(*) Mówi tu Autor o gatunku Carabus sycophanta.

IN THE STATE OF SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE STATE OF THE SERVICE STATE STA

"owadami, złe byłyby najlepiéj obdarzone; albo "czyż najhojniéj uposażone, takby nadużywały swych "darów przyrodzonych? Pomiędzy innémi gatunka-"mi, z nogami także o pięciu sstawach, są, co nie "tkna się najsmaczniejszych pokarmów, gdy chci-"wie poźérają ściérwa zepsute, mięsiwa najobrzy-"dliwsze, i coś gorszego jeszcze, jeżeli bydź może. "Przyrodzenie namnożyło takich gatunków, i da-"ło im ten instynkt, dla użyteczności powszechnej; "włożywszy na nie obowiązek oczyszczania ziemi, "i uwalniania jej od obrzydliwych szczątków, zgni-"łych trupów, i wszystkiego, czego tylko wielkie "źwiérzęta nie lubią, lub czém wzgardzają. Dla "tego w krajach gorących, gdzie tysiące pozostało-"ści szybko gnije, i wkrótce zaraziłyby atmosferę; "te małe czyściciele, oddają same z siebie, usługi "niezmierne, i najważniejsze; gdyż mogą zapobiédz "zepsuciu powietrza, z tylu zatrutych wyzie-"wów, w miejscach najbardziej odrażających. Sta-"rożytni Egipcjanie, którzy czcili ibisa i bociana, "ponieważ uwalniały ich od gadów namułu Nilo-"wego; rozciągnęli te boskie uwielbiania do gnojo-"wców poźeraiących także nieczystości. Napoty-"kamy jeszcze wyobrażenia tych świętych źwierzą-"tek, pomiędzy hieroglifami kościołów Syeńskich, "i Heljopolitańskieh. W istocie, te žuki, i inne po-"žeracze wyrzutów, nie są tak obrzydliwemi, jak "zapowiada nieczystość, w której żyją. Najprzód "ciało ich zawsze jest eiemno błękitne, czyste i "lśniące się, jakby upokostowane; prócz tego, sa-"miec i samica, mają do siebie przywiązanie, jak "na owady, bardzo szanowne. Za czasów jeszcze "Arystotelesa i Plinjusza, uważano, że one gnój "bydlęcy zlepiały w mate kulki, wewnątrz których "mieściły swe jaja, aby wykluwające się z nich "liszki, znalazły zaraz po urodzeniu, gotowy po-"karm. Gdy się samica w te gałeczki niesie, sa-"miec usłużnie trzyma je nożkami, a przedniemi "swemi łapkami, wpycha jaja we środek. Inne "tym podobne owady, rozgrzebują także gnoje, zgni-"łe materje, aby je pożérać, lub się w nich nieść. "Ale tegopokrywe, gryzące trupy, częstokroć szcze-"gólny przemysł okazują. Nigdy Prosektor anato-"mii, nie oczyszcił tak skeletu aż do najmniejszych "sstawów, jak te owady; dla tego najlepszy jest "sposób, aby mieć skelet z małego źwierzęcia, od-"dać go žrycom, skórnikom, albo grobarzom (necro-"phores). Z tych ostatnie, gdy napotkają w polu "nieżywą mysz, lub innne źwierzątko; zbierają się "gromadnie na jego pogrzeb, i jak zręczni graba-"rze, grób mu w bliskości wykopują; potém wszyst-"kie razem, ciagna i grzebią trupa. Robią to je-"dnak nie bez celu; samice naniesty się już w te "zwłoki, i ukrywszy je przed innémi źwierzętami, "beda one pastwa dla ich dzieci. Skorniki, i pusto-"sze, te malutkie tegopokrywe owady gryzące skóry "i mięsa; sato fotry domowe, kradnące bezprze-

owed in anzength, let, by the control of the contro

"stannie po kawałku ciał źwierzęcych, które od"rywają. Inny rodzaj tego oddziału, to jest pszczo"łowiec (clairon), wciska się ukradkiem w nocy,
"do ulów, jak drugi Diomed do obozu Trojańskie"go. Twardy pancerz błękitny z trzema pasami
"czerwonemi, broni go od żądeł pszczół. Dumnie
"ón niesie swe jaja w ich plastrach; a wykluwa"jące się z nich liszki, pożerają w komórkach mło"de pszczoły. Mniemają że pszczołowiec niedopu"szcza, aby je zjadały cmy, lub inne owady nie"przyjazne; lecz za tę opiekę nieproszoną, sam im
"szkodzi dostatecznie. Tak prawie, jak pasterze
"trzód wszelkiego rodzaju, co bronią je od wilków i
"nieprzyjacioł zęwnętrznych, aby sami więcej z nich
"korzystać mogli."

"Znajdujemy na kwiatach, inne ładne owady "chrząszczowate, nazwane wyjadnikami (anthré"nes). Bez wątpienia, owadki te dokładnie bardzo "post zachowują, bo przestają tylko na pokarmach "roślinnych, i nektarze kwiatów; jednakże przed "tém ostatniém nawróceniem w stanie dojrzałości, "w którym zdaje się, że pokutują, jak niektórzy po"bożnisie, za dawniejsze swe grzéchy; liszki ich na"leżały pomiędzy największe szkodniki, i najżarło"czniejsze mięsojady. (*)"

"Sprężyki, przewróciwszy się na wznak, podska"kują, aby stanąć na nogi; jak skoczek okazujący
"swą siłę i sztuki. Czynią to za pomocą niby szty"letu, który źwiérze, silnie jak sprężynę, z gorsetu
"wypuszcza; ta przezorność przyrodzenia, była po"trzebną, mając bowiem kształt zbytecznie spła"szczony, inaczej odwrócieby się nie mogły. Inne
"płaskie chrząszczyki, gdy się nieszczęściem prze"wrócą, bardzo się męczą, aby znowu powstać:
"pomagają sobie nogami, roztwierają skrzydła, al"bo posuwają się ku nierównemu miejscu, lub ga"łązce jakiej, którejby się uchwycić mogły."

"Pomiędzy sprężykami zagranicznemi, są gatun"ki bardzo ciekawe, dla swej fosforyczności. Sprę"żyk świecący (taupin cucujo) w Mexyku, ma na
"ciemnem tle gorsetu, dwie duże plamy żółte, któ"re w nocy jaśnieją tak żywym blaskiem fosfory"cznym, że Mexykanie do podróży nocnych innego
"dawniej nie używali światła. Brali je z sobą jak
"małe latarnie; i dziś jeszcze Hiszpanki w Amery"ce, stroją niemi głowy na wieczór, jak diamen"tami żyjącemi; patrząc na nie w salonach, gdzie
"się zgromadzają, zdaje się, iż uwieńczone są gwia"ździstemi koronami."

^(*) Liszki Wyjadników krótkie, mocno tosmate, niekiedy długiemi gęstémi włosami najeżone, gdy się zakradną do zbioru owadów suszonych, tak im śrożki powyjadają, iż

te w kawałki, się rozsypią. Szczególniój lubią niszczyć zbiory tęgopokrywych owadów.

"Nasze świetliki, nierównie mniéj dają blasku, "niželi owe sprężyki, chociaż bliskie bardzo tego "rodzaju owadów. Takiémi są także świetliki Wto-"skie (lampyris italica), znane w swej ojczyznie pod "nazwiskiem lucciola; przelatują one w nocy, na-"kształt iskier po kwiatach. Ale gdy złapane lub "przestraszone zostaną, zaraz gaszą swe fosforyczne "światło. Powiedziliśmy iż ten blask zielonawy, "służy tym owadom do znajdywania swych samic, "które skrzydeł nie mając, muszą bydź od samców "szukane. Dla tego bardziej one błyszczą, i dalej "w swych schadzkach nocnych dostrzegane bywają, "niż samce, które mają tylko dwie małe plamki "świecące pod brzuchem."

"W dzień przypatrując się materii błyszczącej tych źwierzątek, znajdujemy tylko mięsistość żół"tawą, nie różniącą się niczem szczególnem, gdyż "ani pyłku fosforu w sobie nie zamyka; jaśnieć "przestaje wkrótce po dobyciu jej z ciała źwierzę"cia; ciepło, kwasorod w stanie spowietrzonym, i "słońce, znacznie ten blask powiększają; ale zdaje "się, że on zależy najwięcej od życia źwierzęcia, "czyli raczej od jego zdolności do rozmnażania; gdyż "te owady tym bardziej błyszczą, im więcej są "usposobione do płciowego połączenia. W istocie, "po zapłodnieniu, zupełnie ciemnieją; jak gdyby te "pochodnie Himenu, gasły po jego odbyciu. Świa"tło ich więc wcale nie jest podobne do tego, co "wydają diamenty, albo drzewo sprochniałe, na-

"poiwszy się blaskiem dnia; albo jak kamień Bo"loński (fluate de chaux), i inne minerały, stające
"się fosforycznémi w nocy, gdy wprzód w ogniu
"były rozpalone. Blask tych owadów, skutkiem
"jest ich mocy życia i płodności; słabieje bowiem,
"gdy zachorują albo się przelękną; a gaśnie, wkrót"ce po ich śmierci; coby nie nastąpiło, gdyby po"chodził od materii szczególnej fosforycznej, nie"zależącej od życia, ale od przyczyny zupełnie che"micznej, jak w ciałach kopalnych i martwych."

"Zrobimy jeszcze uwagę, iż zdaje się, że przy-"rodzenie ustanowiło prawo wstydu, nawet pomię-"dzy owadami; gdyż zawsze częściej samicom skrzy-"deł niedostaje; żyją one na miejscu, że tak po-"wiém, w unikaniu i skromności; gdy samce naj-"częściej skrzydlate, czynne, przeznaczone są do "starania się o nie, czyli do nadskakiwania im. "Znajdziemy tego przykłady u wielu chrząszczo-"watych, u wpółtegopokrywych, u motylów prza-"dek, których samice nie mają skrzydeł. Czy to "jest słabością składu naturalnego płci żeńskiej? "czyli przyrodzenie, bardziej zajęte ważnemi i głó-"wnemi funkcjami rozmnažania u tych owadów, "a niżeli zdolnościami ruchu, zaniedbałoby te osta-"tnie? Tak i pomiędzy najpiękniejszémi kwiatami "krajów gorących, pielęgnowanémi w naszych tre-"pauzach; widujemy czasem, iż stupki i preciki, "czyli główne organy rozmnażania, rozwijają się "bardzo dobrze; ale tak świetne liście ich kwia"towe, czyli te ich skrzydła, nie wyrastają prawie "dla braku gorąca, lub stosownego powietrza ich "ziemi rodzinnej."

"Najbliższemi chrzaszczowatych fosforycznych, "sa bogatki (bouprestes), tak świetne i strojne, że "w zawód idą o blask, z najdroższémi kruszcami "i kamieniami; rubiny, szafiry, szmaragdy, poły-"skuja na nich wśród purpury i płomieni złota, "szmelcowanej stali, albo srébra i pertowej maci-"cy. Znajdują się w Indjach, gatunki bardzo wiel-"kie, które jak klejnoty, osadzają w pierścienie i "naszyjniki; małe w naszych krajach, jeszcze są "bardzo piękne; ale strzédz się potrzeba, aby bydło "na łakach, bogatków tych niepołykało, samo bo-"wiem grecko łacińskie ich nazwisko, tłómaczac "dosłownie, znaczy rozsadzacz wotów (créve-boe-"uf), i okazuje szkodliwość ich dla bydła; jakoż "owady te, podobnie jak większa część chrząszczów "błyszczących, a mianowicie kantaryd, sprawują "w ciele zapalenie. (*) Dla tego często na wsiach

"widujemy, że bydło wróciwszy z pola, takiego do"staje wzdęcia, iż zdycha z rozpęknięcia brzucha.
"Przypisują te przypadki bogatkom, co nie zawsze
"jest prawdą; gdyż napoiwszy te bydlęta dobrze
"osoloną wodą, zwykle rozprasza się ten gatunek
"niestrawności, pochodzący raczej z własności ro"ślin. Przypisują także gatunek paraliżu na zadnie
"nogi u konia, małemu chrząszczykowi, żyjącemu
"na konkoprzycy (phellandrium), roślinie wodnej,
"gdy ją koń zje; ale to może bydź skutkiem tejże
"samej trującej rośliny."

"Kantarydy złocisto zielonego koloru, z czarné-"mi rożkami, obfitują w lecie na jesionach, lilii, "albo jaśminie; wiadomo, że przyłożywszy je na "skórę, wznoszą się bomble jak od oparzenia, i że "najbardziej używane są na wezykatorje. Zbyt by-"łoby niebezpiecznie zażywać je wewnątrz; działa-"ją one szczególniej na pęcherz; i oprócz takich "przypadków, widywano osoby wpadające w sza-

owadów, które najwięcej gryzącej materii w sobie zawierają, jakim jest naprzykład Paskudnik strzelec (Brachinus selopeta i t. p.) noszą u pospolstwa naszego nazwisko Paskudnika. Trudno zgadnąć, dla jakiej przyczyny podobało się innym Naturalistom, nazwisko Buprestis, przenieść na Bogatki, które żyjąc w drzewach i na drzewach, wśród lasów, od bydła zjadane bydź nie mogą tak snadno. Tym więc sposobem najozdobniejsze, a bydłu nieszkodliwe istoty, uległy niezasłużonemu posądzeniu.

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Jak szkodliwą jest przemiana nazwisk, mamy to najlepszy dowód. Geoffroi Medyk w dziele swojém (Hist: Abrégée des Insectes. Paris 1764) połączywszy w jeden rodzaj Szczypawki i Paskudniki, nadał im może nie bez przyczyny, nazwisko Buprestis; mówię, może nie bez przyczyny, gdyż owady te żyją zawsze na ziemi pomiędzy trawami, i dla tego bardzo snadno, wraz z trawą, mogą bydź zjadane od bydła; nadto choroba, w której się bydle rozdyma, równie jak z pomiędzy dopiero wzmiankowanych

"leństwo, lub umierające od ich zażycia. Dawniej "mniemano, iż od wścieklizny uleczyć można, da-"jac połknąć podobnego miękkawego, podłużnego "ciemno granatowego chrząszczyka, mającego tyl-"ko krótkie szczątki pokryw, którego pospólstwo "nazywa majówką-maikiem (méloć proscarabée), "a którego widujemy w maju bicgającego po ogro-"dach, i gdy zchwycony zostanie, wypuszczającego "dla uwolnienia się, ze wszystkich wstawów, żół-"tą i śmierdzącą tłustość. Ten owad ma także "płyny gryzące i wezykatoryjne, podobnie jak wie-"ksza część chrząszczowatych miękkich; gdyż mo-"žna wielu gatunków używać w miejscu kantaryd, "co czynili dawni Lekarze, i dotąd jeszcze robią "Chińczycy, biorac do tego oparzyka pregowanego "(mylabre à trois bandes jaunes) znajdujacego sie "na kwiatach cykorii." (*)

"Wszystkie te owady mające w sobie tyle ostro-"ści, żyją przecież pokarmami roślinnémi bardzo "łagodnémi; gdy inne co jedzą materje zepsute lub "ostre, wcale tych szkodliwych własności nie przed-"stawiają. Osa jad w sobie mieści, żyjąc tylko "ciałami słodkiemi; a inne owady, na słodycz w żo-

Przyp: F. P. Jarockiego.

"
†ądku swym przerabiają, trucizny roślinne albo
"
źwierzęce. Przyrodzenie więc wkłada na te ma"
†e istoty obowiązek przekształcania ciał, w za"
sady najprzeciwniejsze. Są chrząszcze co gryzą
"
bezkarnie mlecze, rośliny najzatrutsze. Te co się
"
pasą brzydkiem i zgniłem mięsem, zdolnem otrue
"
każde inne źwierze, znajdują w niem przecie po"
karm przyjemny i posilny. Taka więc jest moc
"
trawienia i przyswajania tych słabych istot, że
"
ani człowiek, ani źwierzęta najdoskonalsze, nie
"
mają jej w podobnym stopniu; co dowodzi, jak
"
daleko wszystko jest względnem, gdy trucizna je"
dnego zabija, a dla drugiego jest pokarmem."

"Wiele chrząszczowatych gryzie części stałe "roślin. Gatunek jeden nazwany majtkiem (ra-"pebois lymexylon), największe robi szkody w okrę-"tach i warstatach marynarki; jedna tylko samica "która zniesie kilkaset jaj w szparach pięknego " masztu jodłowego lub dębowego, może przywieść " go do złamania za najmniejszém natężeniem; gdyż " robaki wykluwszy się z tych jaj, teczą przez trzy " lub cztéry lata, niezmierne dziury we wszystkich " kierunkach jak kołatki, żują drzewe i wyrzuca-" ja je w miałkim prochu, miejscem odchodowém. .. Tym sposobem, podnoszą się galerjami, czyli ko-" minami, jakie robią, nie dając się postrzedz we-" wnątrz najpiękniejszych belek; z których na koń-"cu zostawiłyby tylko cienką powłokę zewnętrz-"na, nie przebijając jej; obawiają się bowiem świa-

^(*) Chińczykowie zamiast kantaryd używają Oparzyka kropiastego (Mylabris pustulata), a w Europie dawniejsi lekarze używali Oparzyka pręgowanego (Mylabris chicorii), o którym wyżej mowa.

"tła, jak wszystkie istoty szkodliwe. Inne owady, "korniki, wciskają się pod korę wiązów, i inszych "drzew, gdzie rysują wklęsłe figury, jak rytowni-"ki czyli kalkografy; i zdaje się, że piszą tam swe " nazwiska we własnym języku. Kołatek pośród " wytoczonych sprzętów, mocno uderza głową, co wyraźnie styszeć można; przywołując samicy, "która mu odpowiada; i za pomocą tych pukań .. w nocy, nabawiających trwogą lękliwe osoby; te "małe źwierzątka szukają się i znajdują, pośród "ciemnych labiryntów, w których mieszkają, nie " uciekając się do nici Arjadny. Ale te małe Te-"zeusze, częstokroć spotykają wswych labiryntach, "straszliwych Minotaurów, co je pożerają; robak "pszczotowiec drzewny (clerus mutillarius), za-" palczywą wydaje im wojnę; i częstokroć je łapie " na zasadzce w jakiém wydrążeniu. Dla tego ko-"łatki z wielką obawą wychodzą ze swoich ukryć; "tak są lękliwe, że za dotknięciem udają nieżywe; i možnaby je spalić raczéj, a niželi do rusza-" nia się przynaglić; poniewaź zaś są okrągłe, to-" cza się łatwo po ziemi, której mają ciemny ko-, lor. Tym sposobem, unikają nawet chcaeego je "złapać człowieka. Jakże to drobne źwierzatko, mniejsze od ziarna zboża, mogło wymyśléć taki "śposób obrony? "

"Wyliczanie innych chrząszczowatych, jedzą-"cych drzewo, korę, korzenie i liście, bądź w sta-"nie liszki, bądź w stanie dojrzałości, zbyt byłoby

"długie; nawet one w lasach naszych i sadach, "najbardziéj są niszczącémi ze wszystkich. Po-" wszechnie znanym jest chrabaszcz, z zaślepionego "lotu. Pędrak jego czyli liszka, blisko przez trzy "lata, gryzie korzenie drzew i roślin; a dojrzały " owad, požéra liście. Koziorogi, mają długie roż-"ki ruchome; gatunek, bronzowego koloru, žyjący "na wiéržbach; wydaje przyjemny zapach róży. "Wziąwszy ten owad, lub jemu podobny, żali ón " się mruczeniem jednostajném, które przyrówna-"no w małém, do ryczenia osła; ale to tylko jest "drapanie o gorset, jego kolczystych nóżek. Wszyst-"kie te owady, mogące bydź przyrównane przez " swoje prace około drzewa, do cieślów i rebaczy; " mają kształt okrągławy, aby z wiekszą łatwościa "włazić mogły w dziury, które wydrążają. Inne " jak bedryk (hister), grzybami tylko żyją, nie le-"kając się nawet najbardziej trujących; ale większa "część przekłada rozmaite trawy; i każdy przy-"wiązuje się do szczególnego rodzaju roślin. Na-"przykład ogrodówka lilii, ukazująca się w pię-"knym szkarłatnym kolorze, na białém tle tego "kwiatu; brudny ma nałóg w stanie liszki, okry-" wania się zupełnie własnym gnojem, i zostawa-"nia w najobrzydliwszej nieczystości; ale robi to "z umysłu; skoro się bowiem tylko czyściej ukaże, "natychmiast požartą zostaje od innych owadów; " umyśliła więc oddalać je od siebie, obrzydzeniem; " co także czyni inny gatunek niszczący szparagi.

"Stonki (chrysomela), pomimo swej piękności, bar"dzo są szkodliwe w ogrodach, podobnie jak pchli"ce (altises), które mając długie tylne nogi, skaczą
"jak pchły. Piérwsze, będąc jeszcze liszkami, zbie"rają się w gromady, dla własnej obrony; gdyż za
"dotknięciem, wypuszczają na grźbiecie wilgoć
"obrzydliwą, która podług chęci, ukazuje się, lub
"znika,"

OWADY TEGOPOKRYWE

"Zbyt czesto orzechy laskowe, groch, i najpię-"kniejsze nasze owoce lub nasiona, gryzione by-"wają od robaków, które po większej części, są li-" szkami drobnych chrzaszczowatych, bardzo ni-"szczących, i z długiémi dzióbkami. Najszkodliw-" szémi są wryjki; a szczególniéj wołk złożowy (ca-"landre), tak się ukrywa w ziarnie pszenicy, w któ--"rém wszystką makę wyjada, zostawując tylko "skórke czyli otręby, że go z początku dostrzédz "nie można. Dosyć jednej pary tych owadów cie-" mnego koloru, aby w czterech lub pięciu miesiąa cach, założyły osadę, z sześciu przeszło tysięcy. "swych dzieci; dla tego miljony ich mnożące się w kupach zboża, straszne zrządzają szkody. Mo-"žna ich tylko wygubić, często szuflując zboże. , albo wystawiając je w piecach, na goraco, od " cztérdziestu do pięciudziesiąt stopni, śmiertelne "dla tych wszystkich owadów. Strakowce (bru-, ches), gryzące groch, częstokroć tak wielkie w nim "robiły szkody, że musiano wyrzec się zasiewania "go w całej Ameryce Północnej. Są pomiędzy nié-

"mi, jak paczkowiec (gribouris, attelabus), latoro-"śli winnej, co niszczą jej pączki, i nadzieję wła-"ścicieli. Jeden gatunek tym podobnych owa-"dów w Indjach, rodzi się w drdzeniu pnia "palmowego, i z początku jest grubym robakiem "białym; jadają go na Wschodzie, i gastronomo-"wie tamtejsi, podczas najlepszych uczt, znajdują "wnim smak wyborny. Potrawy te, jakkolwiek-"bądź przyjemnemi bydź mogą dla tych co je lu-"bią, nie są zapewne i w miljonowej cząstce wy-"nagrodzeniem, za spustoszenia przez owe gatunki "w zbiorach naszych sprawiane. Jeden z nich "raszpluje, drugi piłą rźnie, inny dłutem wydrą-, ža; ten przebija świdrem, tamten grzebie rogami, a albo tapkami kopie; ten się zanurza pod woda, . tamten lata, ów podkopuje w ziemi rośliny; je-, den jest ogrodnikiem, drugi kosarzem, inny gra-, barzem lub podkopnikiem; ten make miele albo " ja miési, tamten muruje; každy z nich doskonale " jest oporządzony, i opatrzony narzędziami stoso-" wnémi do swego przeznaczenia. Wszystkie pra-"wie przedstawiają w swych organach, arcydzie-" ta mechaniki, nad którémi nadto zastanawiać się ", nie možna. W istocie, sztuki nasze nie są pewnie " tak doskonałemi, jak te utwory przyrodzenia; a " rozważanie ich, często do odkryć prowadzi. Skład " ucha, przywiódł nas do wydoskonalenia akusty-"cznych instrumentów; podobnież, uważając roz-" maite władze płynów oka, łamania promieni, zna-

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

"mienity Matematyk Ajler, wynalazł sposób ro"bienia szkieł achromatycznych. Tęgość także nóg
"u owadów, okazuje siłę, jaką wytrzymać mogą
"kolumny wydrążone; rozporządzenie ich musku"łów, rozwiązuje wielkie zagadnienie dynamiki; a
"rozkład komórek sześciokatnych w plastrach
"pszezelnych, został przedmiotem uczonego dzieła
"jeometrycznego Papusa, jednego znajsławniejszych
"Matematyków starożytności."

"Pomiędzy chrząszczowatemi, jeden pracuje "wśród dnia, drugi unika światła, i zdaje się, że "knuje swe zdrady pod zasłoną ciemności. Mię-"dzy ostatniemi, znajdują się gatunki szczególne, "przez swoje zwyczaje. Czarny mącznik (téné-"brion), unurzawszy się w mące, zwolna postępu-"je wśród ciemności lochów; liszka jego pospolita "w młynach, najprzyjemniejszym jest pokarmem "dla słowików (*) i innych ptaków robakożer-"nych. Inszy rodzaj, pokątnik (blaps), nazwany od "wieśniaków zamorkiem (porte malheur), czasem "przywabiony ciepłem, przychodzi do łóżek, i bu-"dzi ich; czując pod palcami ten obrzydliwy owad, "istotnie nasuwają się myśli nieprzyjemne, nade-"wszystko u osób zabobonnych, którym ciemność "przypomina zawsze obawy upiorów i śmierci."

"Niemniej szczególną jest rzeczą, gdy widzimy, "z jak cudną sztuką, przyrodzenie umié zastosować "kolory każdego z tych źwiérzątek, do jego roli na "ziemi. Strój świetny, nie byłby przyzwoitym "dla tych krówek nocnych, a nawet wydaćby mógł "ich zblžanie się; dla tego mają one po większej ", części, odzież smutną; gdy inne żyjące wśród bla-"sku dnia, szczególniéj w krajach gorących, ubra-"ne sa wesoło i błyszcząco. Nadewszystko mnó-"stwo jest tych owadów, majacych barwy bardzo "stosowne do farb roślin, na jakich mieszkają. Na-"przykład zboża nasze, gdy są jeszcze zielone, zgry-" zane bywają od pięknej stonki złocisto zielonej, "z długiemi smugami błękitnemi; te kolory tak "z daleka mieszają się z trawą, że ani człowiek, " ani przenikliwsze oko ptaków nieprzyjaznych te-" mu owadowi, odkryć go nie mogą. Korniki, pu-" stosze, i kołatki, mieszkające w drzewie, mają ko-"lory mniéj więcéj ciemne, jak rozgryze i kozio-"rogi, łażące po pniach, i odziane w farbę kapu-" cyńską, do ich kory podobną; ale majówki zto-"tawce (cetoines), stonki, naśladują swą barwa, "zieloność liści, którémi się karmią. W tych po-"dobieństwach, znajdują one swe bezpieczeństwo.

^(*) Możnaby dodać i najszkodliwszym pokarmem. Miłośnicy słowików, powinni ich używać tylko za lékarstwo, dając jedne lub dwie najwięcej, w ten czas, gdy słowik zbytnie jest żarłoczny. Zjadłszy taką liszkę, na parę dni straci apetyt do innego jadła; a tem samem postęp swego tycia przerwie. Samemi takiemi liszkami karmiony, zdechnie w dni kilka.

Przyp: F. P. Jarockiego.

A THE CONTRACTOR OF THE PARTY O

"Czyżby te źwierzęta umiały wybierać miejsca, "gdzieby najmniéj dostrzeżonémi i poznanémi od "swych nieprzyjacioł bydź mogły? W tym razie, "przyrodzenie natchnęłoby je instynktem, czyli u-"waga, bardzo godną zastanowienia; w istocie, mu-"szą one umiéć oceniać kolory i kształty, kiedy je "poznawają w swych samicach. Zawsze jednak, "czyżby te farby nie zależały raczej od ciał, jakie-"mi się karmią, jak zieloność drzewa lub kwiatu, "na których siedzą? W ten czas, nieprzyzwoicie "przyznawanoby im za wiadomość, co byłoby tylko "skutkiem ich pokarmów. Ale owady wogólności, "weale nie dostają farb materii, któremi się żywią; "różę naprzykład, gryzą świetne złotawce, lub inne "chrząszczowate, czasem błękitne, czasem zielone, "albo bronzowe lub miedziane. Na lilii tak śnie-"źnej białości, błyszczy szkarłatna z czarném tłem "ogrodówka, a zawsze ta tylko żywiła się rośliną. "Ilež innych owadów, najmniejszego nie przedsta-"wia podobieństwa, do koloru rośliny, co je tak "obficie żywiła, i zachowywała w dzieciństwie? "Zaden kwiat nie ukazuje jak one, žywego blasku "kruszców, i drogich kamieni. Nadewszystko mo-"tyle, w stanie gasienic, pasąc się ustawicznie tąż "samą rośliną, powinnyby przyjąć z niej materjały "swych świetnych malowideł; ale przeciwnie, sa-"me one tworzą perłową macicę, złoto lub lazur; "czyli raczej przyrodzenie, dla nich je usposabia "we wnętrznościach tej brzydkiej gąsienicy, i ręka

"umiejętną, maluje każdą cząstkę ich skrzydeł. Je"den tylko znany jest przykład owadu, przyjmują"cego zapewne materję farbującą rośliny, którą się
"żywi: koszenilla ssie nopal, gatunek kaktusa,
"rośliny soczystej i grubej, co zdaje się że zamyka
"w sobie zasadę farbującą czerwono, ponieważ owoce
"jej są purpurowe, a jedzące je osoby, oddają mocz
"jak krew czerwoną; bez żadnego jednak niebez"pieczeństwa, gdyż ten kolor nie odmieniając się,
"przez całe przechodzi ciało."

"Przeciwnie, owady żyjące pokarmami źwierzę-"cémi, farb ciemnych, po większej części, piękne "bardzo przybierają maści; biedronki naprzykład, "te male krówki Boże (bêtes à Dieu), tak ładnie "i regularnie kropkowane różnemi farbami; żyły "zawsze mszycami siwemi lub zielonawemi, na "wszelkich gatunkach traw i kwiatów. W tym "względzie, wiele chrząszczów drapieżnych, odda-"je naszym ogrodom i zbożom, znaczne usługi, psu-"jąc tyle owadów niszczących rośliny. W tém wła-"śnie nauka entomologii, nadewszystko staje się "użyteczną; jeśli bowiem wychowujemy w domach "kota, tego sługę zdradliwego, aby nas bronił od "źwiérząt jeszcze szkodliwszych; dla czegoż nie mo-"žnaby množyć owadów drapieżnych, w naszych "sadach i ogrodach, aby wojnę prowadziły z tylą "drobnémi gatunkami, których wyniszczyć innym "sposobem, byłoby rzeczą niepodobną? Rolnicy "więc, powinniby starannie wyszukiwać, szczy-

"pawki, piaskowniki, biedronki, łowiki, i tyle in-"nych nieubłaganych nieprzyjacioł liszek, gasienie, "mszyc, i inszych owadów; a które same, najmniej-"szej w roślinach nie robią szkody. Tak przyro-"dzenie, uczy nas używać nienawiści, równie jak "i przyjaźni źwiérząt; a zawsze z ludzi korzyść od-"nosimy, gdy się udajemy do ich namiętności ulu-"bionych."

"Uważajmy teraz w ogólności, liczny rzęd o-"wadów chrząszczowatych, i jego stosunki ze "wszystkiemi innemi istotami w przyrodzeniu. Bez "watpienia, ujrzymy w nim gatunki ciężkie, w po-"równaniu z muchami lub motylami; ale mocne, "czyto do napaści, czyli do odporu; ale pracowite "w robotach swych około drzewa, w kopaniu zie-"mi, lub innych czynnościach, siły wymagających. "Są także owadami niepodległémi, większa część "wiodąc zawsze życie wolne, i bez towarzystw; "chyba tylko w ten czas, gdy wykonać potrze-"ha rozległe jakie przedsiewzięcie, odnieść trupa, "albo wielkie drzewo roztoczyć. Zaden z nich "nie przyzwyzwyczaja się do podłego życia pa-"sorzytnego, na człowieku, źwierzętach czwo-"ronožnych, i ptakach, jak wiele nieskrzydl-"nych; przeciwnie, same chrząszczowate, czesto-"kroć žywią na sobie małe, utrudzające pająki, "co płyny ich ssą, między połączeniami przegu-"bów; na wielu z nich napotykamy gatunki rozto-

To be Continued of the State of

"czów (†) Ale chrząszczowate napastują, mniej "lub więcej odważnie, inne owady; lub kradną za"pasy nasze i pokarmy, w dzień i w nocy. Samice "większe zawsze od samców, także są żarłoczniej"szemi. Zdaje się, że najpierwsze jest, i najszczę"śliwsze przeznaczenie wszystkich chrząszczowa"tych, szczególniej w stanie liszki lub pędraka, "ażeby jeść; są pomiędzy niemi, co przepędzają "w tym kształcie do trzech lat pod ziemią, albo "w lasach, jak jelonki, wielkie chrząszcze. Zdaje "się że przez długi czas, wzmacniającego potrzebu"ją pokarmu, do ukształcenia ich składu stałego i "twardego; gdy owady szczupłe i słabe, mniej od "nich jedzą, i prędzej się przemieniają."

"Chrząszczowate, chociaż bardzo liczne, nie są "jednak najpłodniejszémi z owadów; raz tylko pa"rują się w swém życiu, a potém giną, podobnie
"jak wszystkie gatunki ulegające przemianom.
"W miłości udają się zwykle do piérwszej samicy
"własnego gatunku, którą napotkają. Matki, co
"wszystkie tak troskliwie starają się umiesció
"jaja, aby wyłażące z nich liszki znalazły przyzwoi"ty dla siebie pokarm; nigdy oglądać nie będą swe-

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Na owadach tęgopokrywych a mianowicie na żukach i grobarzach, spostrzegamy rodzaj pajączków żółtych, zwanych dręczami, a na kornikach i bedrykach, znajdujemy jeszcze drobniejsze brunatne pająki, zwane wisiami.

NOT THE REST OF THE PARTY OF TH

"go potomstwa, które rozwinie się na przyszłą wio-"snę, gdy one poginęły już poprzedzającej jesieni. "Tak więc, zima w naszych krajach, a pora dźdży-"sta pod Zwrotnikami, wiecznym są przedziałem, "i nieprzebytą zaporą, między rodzicami i dziećmi. Te prócz tego, liszkami będąc, tak różnemi od "ich ostatniego kształtu; nie mogłyby od rodziców "odebrać žadnego wychowania, žadnej nauki, jak "się w przyszłém życiu prowadzić. Każdy wiec nowad, sam wychowuje się, i toruje sobie droge; "zawsze ukształcony jest przez własne usiłowania, "nakształt genijuszu; i sobie tylko winien całą swo-"ja sławę. Używają także zmysłów, których or-"ganów niepodobna było odkryć. Bez ucha, słysza; "jak dowodem tego kołatek w wytoczoném drzewie, "gdyż samiec i samica, sobie odpowiadają; bez no-"sa, mają powonienie; ponieważ grobarze i źryce, "z daleka przybiegają na wonię ścierwa, dla jego "požarcia. Wiele z pomiędzy nich dobrze widzi "w nocy, nakształt kotów, dla chwytania uśpionej "zdobyczy. Może mają inne nieznane nam zmy-"sły; gdyż wiele z nich przyjemny znajduje pokarm "w tém, co dla nas jest trucizną."

"We względzie moralnym, chrząszczowate są "najodważniejsze, czyli najśmielsze pomiędzy owa"dami skrzydlatémi; a dobrze pancerzami okryte, "lękają się tylko innych chrząszczowatych mocniej"szych, albo lepiéj od nich uzbrojonych. Nie boją "się nawet pająków, tak złych, ani jadowitego żą-

"dła pszczół i os. Przeciwnie, ta legija kiryssje"rów, straszną jest dla innych owadów. Najdra"pieżniejsze z nich, łączą się do potężnych źwié"rząt mięsożernych; ogryzają pozostałości ścierw,
"po wilkach, niedźwiedziach, sępach. Użytecznie
"one w ten czas dopomagają, w oczyszczaniu ziemi,
"jak w Egipcie, i w czasie zarazy; z mnóstwa brzy"dkich i zaniedbanych zwłók i szczątków, które"by zatruły atmosferę."

Mogłyby one niezmiernie się rozmnożyć, gdyby natura nie stworzyła na ich powściągnienie, ptaków owadożernych.

"Zaledwo wiosna ziemię ogrzała, i wyprowa-"dziła z niej latorośle drzew, i roślin; gdy legije "owadów, robaków, liszek, gasienic, i wasionek, "budzą się, z ziemi wyłażą; i rozrywając swoje "pieluchy na piérwsze promienie słońca, biora się "do požérania bez litości, rozwijających się kwia-"tów, i młodocianych roślin. W cóż się obrócą "pola nasze, sady, lasy nakoniec, pośród tych nie-"nasyconych rabusiów, uzbrojonych swemi szcze-"kami i klészczami? Ale wkrótce, od krańców ho-"ryzontu Południowego, przylatują na skrzydłach "wiatrów, lekkie szwadrony śpiewających ptaków, "odziane świetnémi pióry. Spragnione aby nowe "oglądać krainy, szybko przerzynają powietrze; od "skwarnych brzegów Afrykańskich, unoszą się nad "wodami Morza Sródziemnego; przebywają wyspy, "łańcuchy gór, królestwa; i jak źeglarze napo-

"wietrzni, przybijają do obcej ziemi, witając ją "swemi pieśniami. Przylatują one wesołe, jak na "nowe biesiady i uroczystości. Jeden znajduje "gniazdko naddziadów, i kolebkę swego urodzenia; "jaskółka poznaje swe okno, sroka i wilga, drzewo "ulubione; słowik i pięgża, laski, w których tyle "razy odbijały się ich śpiewy; każdy zajmuje swo-"ją posiadłość, pole lub krzączek, i za nowemi "ubiega się miłostkami. Jednakże, cóż prowadzić "mogło pośród tylu niebezpiecześńtw, w nasze kra-"je Północne, te szczęśliwe ptaki Południa i Wsche-"du? Oto przyrodzenie, na ich wesela, przysposa-"bia tu rozkoszne bankiety; nie tylko nowe dojrze-"wają owoce, i ziarna posilne, ale nawet przygoto-"wuje dla tych małych gastronomów, w tysiącu "gatunków owadów, potrawy najrozmaitsze, po-"karmy najsmaczniejsze. Dla tego wszystkie pra-"wie, wydają wojnę najźwawszą, i najupartszą, na-"szym owadom; które z lichwą w ten czas, rabun-"ki swe po osadach, zbožach, i jarzynach, opła-"caja."

"Te więc ptaki, są dobrodziejstwem dla nas, po"dobnie i dla wszystkich roślin, które od niezli"czonych nieprzyjacioł uwalniają. Gdyby nie czuj"ne ich oko, i nie lot szybki, do odkrycia i dości"gnienia najmniejszego owadu; rozmnożyłyby się
"one nadzwyczajnie, i wyniszczyłyby wszystko, jak
"szarańcza Egipska. Te ptaki przelotne, czerpią
"nadto w tym pokarmie źwiérzęcym, i tęgość mu-

"skułów do swych długich podróży, i ten zapał "życia, co je robi najskłonniejszémi do miłości, i "najzdolniejszémi z całej ich klassy śpiewakami. "W istocie, słowik, piegża, drozd Orfeusz, drozd "podrzeżniacz czyli stujezyczny (mogneur à cent "langue), jemiołucha, i tyle innych polnych śpié-"waków; samémi tylko prawie żywią się owada-"mi; gdy wróble, dzwońce, trznadle, i skowron-"ki, przenosząc ziarna, nie mają w takim stopniu, "daru śpiewania. Ptaki owadożerne, mają i dziób "szczuplejszy niż ziarnojady; i piérwsze, okażą nam "się także, najbogaciéj ze wszystkich przystrojoné-"mi, jeśli zastanowimy się, że kolibry, i fruczki "(oiseaux mouches), błyszcza nakształt karbunku-"łów i szafirów; że ptaki rajskie, tak bogate, zi-"morodki, sikory, żołny, pełzacze Afrykańskie i "Amerykańskie, miodojady, najbardziej także jaśnie-"ją złotem, i najżywszemi farbami, jakie tylko na "całej ziemi widzieć można. Gdyby nie owady, "zdaje się że żaden z tych ptaków przyjemnych, "z tych corocznych żeglarzy napowietrznych, nie "odwiedzałby naszych krajów, a nawet nie znaj-"dowałby się w przyrodzeniu; nie widzielibyśmy, "ani łażącego po debach dzięcioła, ani świetnej "kraski, gnieždzącej się w naszych lasach na brzo-"zach; ani muchołówka, gniazdko z mchu w krza-"kach układającego; pola nasze, byłyby nieme i "smutne. Tak więc, stosunki pomiędzy sobą wszyst-"kich istot žyjących, stanowią szczęśliwe harmo"nije, i ożywiają scenę świata. Insze jeszcze zoba"czymy tego przykłady, w innych familjach owa"dów, których obyczaje kréślić zamyślamy: małe
"istoty nieznane, wzgardzone wprawdzie, jednakże
"czasem równie straszne przez swoje sztuki, jak
"przemysł ich jest cudownym, a instynkt niepo"jętym."

LEKCJA XXIII.

the stored street and believed by the street at the

result tribert tola established interest price and

Historja naturalna Owadów Wietkopokrywych, Żytkoskrzydtych, i Błonkoskrzydtych.

"Potrzeba miéć wiele czasu zbywającego, może "nam kto powiedziéć; aby zatrudniać się zmyślno-"ścią chrząszcza lub motyla. Ale jakakolwiek może "się znajdować nieprzyzwoitość, bydź obrońcą źwić-"rząt na świecie; śmiało zapytamy się, czy geni-"jusz naszych wielkich polityków, rzeczywiście "bardzo przewyższa przezorność pszczół, albo mró-"wek, wszelki stosunek zachowując; i czy tylu "rzemieślników, więcej mają przemysłu, od pa-"jaka lub jedwabnika? Nie zatrzymujmy się je-"dnak. Czémże są po większej części nasze zatru-"dnienia tak próžne, tak nierozsądne, iž nie po-"wiem zabiegi dziwaczne, dumnego, łakomcy, al-"bo miernego poety; saż one rzeczywiście ważniej-"szémi w przyrodzeniu, od starań prostego owadu, "czuwającego nad swojém potomstwem, i pełnia-"cego powinności, jakie Istność najwyższa nazna-"czyła mu w układzie całego świata? Gdyby zaś "mucha gadała, jak za czasów Pilpaja i Ezopa; czyż-"by mniéj znalazła nieużyteczném i błahém, za-"trudnienie tego Cesarza Rzymskiego, bawiącego

"się przebijaniem ich sztyletem; albo mniéj czczé-"mi, te słowa stracone pośród próżnych towarzystw, "a niżeli brzęczenie i igraszki własnego gatunku?"

"Widzimy, iż na piérwszym zaraz wstępie tej "nauki, rozum ludzki, błąka się w labiryncie nie"pewności, i niewiadomości. Tamto metafizyka "pomyliła się tyle razy, gdy rozwiązać usiłowała te "zagadnienia, i dociéc tajnych sprężyn, które przy"rodzenie ukryć chciało, przed pojęciem człowie"ka. Nie szpérając jednak, czy słusznie lub nie"sprawiedliwie, pająk zabija muchę; są poszukiwa"nia bardzo ciekawe i nauczające, które nam od"słonią rozmaite stopnie instynktu owadów. Do"strzeżemy pomiędzy niémi mowę znaków, udzie"lanie sobie wyobrażeń, u gatunków zupełnie gło"su pozbawionych; i ztowarzyszenie pracy, chęci,
"z dziwnym porządkiem i przezornością."

Po owadach chrząszczowatych czyli tęgopokry-wych, o których mówiliśmy, następują wietkopokrywe; odróżniające się skrzydłami prosto złożonémi, pod miękkiemi, napół błonowatemi, i nie ztykającemi się zczelnie pokrywami. "Takiémi są "koniki, szarańcze, i inne gatunki podobne; wszyst"kie także mają, jakby łańcuszek płaski, po każdej "stronie szczeki, zapewne dla lepszego przytrzymy-"wania ciał roślinnych, które te owady, bardzo "żarłoczne, gryzą z tak wielką szkodą. Wszystkie "wyłażą z jaj; nie będąc jednak wprzód robako-"watęmi liszkami, i nie ulegając zupełnej prze-

"mianie, wychodzą z niego takiemi prawie, jak zo"staną przez całe życie; wyjąwszy, iż w młodości
"mają tylko szczątki skrzydeł, które rozwijają się
"dopiero w ich wieku dojrzałym. W niektórych
"nawet gatunkach, to rozwinięcie wcale nie na"stępuje, i latać nie mogą. Dla tego cała ta gro"mada owadów, więcej używa nóg a niżeli skrzy"deł."

Takiemi są najprzód skorki (perce oreilles, forficules), mające klészczyki w miejscu ogona, i tak bardzo lubiące ogrodowe owoce; mniemano że w uszy włażą, co jednak nie jest prawdą (*); ale bardzo szkodzą roślinom, i na szczęście, wzajemnie się w głodzie pożerają. "Ponieważ lubią "ciemne i ciasne ustronia, można je do nieh przy"wabić dla wygubienia, nadewszystko z jajami, "których matka strzeże z nadzwyczajną troskliwo"ścią, jakby wysiadywała. Szczególniejszy w Rossii "licznie znajdujący się owad, który także z towa"rami z Ameryki na okrętach do Francii przywo"żą; jest karaczan (blattes), znany we Francii pod

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Ze skorki lubią włazić ludziom w uszy, to jest prawdą: doświadczyłem tego sam na sobie w młodości, będąc raz przy wytrząsaniu maku, który patrakiem lub patrzakiem nazywają, a w którego makówkach skorki przebywać lubią. Wlaniem natychmiast oliwy do ucha, została wypędzona.

"nazwiskiem ravets, kakkerlaks, lub cancrelats; "a od Polskiego pospólstwa nazywany karaluchą, "tarakanem, prusakiem, lub persakiem. Sąto "brzydkie, płaskie, ciemnego koloru, i śmierdzące "owady; zawsze ukryte w ciemności, i wszystko "prawie, bo równie żywność jak sprzęty, w domu "gryzące i psujające. Prawdziwą one są plagą na "Wschodzie, i w krajach gorących; szczęściem, że "samice niesą tylko jedno lub dwoje jaj; jednakże "trudno jest wygubić tych rabusiów domowych, "nielubiących światła, podobnie jak wszyscy zło-"dzieje. Czyżby te owady domyślały się, że robią "szkodę; gdyż tak boją się ukazać, i prędko ucie-"kają skoro tylko odkryte zostaną?"

"Swiercze domowe, także należą do wietkopo"krywych, i unikają światła, kryjąc się przy ogni"sku w kuchniach, i przychodząc w nocy, zbić"rać okruszyny pokarmów. Te gatunki niewinne,
"a nawet szanowane od wielu wieśniaków, nudne
"są bardzo, przez swoje świerczenie ustawiczne,
"przykre i jednostajne. Jednakże, tą nocną i smę"tną piosnką, samiec daje serenady swojej samicy.
"Nasze polne świercze, gdy zakochane, także zawsze
"prawie, grają na swym instrumencie; stanowią
"go ich uda, najéżone małémi haczkami, którémi
"szurują, jak smyczkiem od skrzypców, o skrzydła
"swe i obrączki brzucha, tak sucha jak pargamin;
"nie mają one innej muzyki, dla przypodobania
"się samicy. Pomimo swej wielkiej głowy, okazu-

" ją się bardzo głupiémi i łatwowiernémi; gdyż "možna się zabawić, wyprowadzając ich i dwa-"dzieścia razy z dziury, przy otworze której zwy-"kle siedzą, nadstawiwszy im stómkę. Czasem "wierzgają z gniewu nogami jak konie. Turkuć "tak niecierpiany od ogrodników, którym podgryza " w ziemi jarzyny i melony; ma za przednie łapki, "gatunek motyk, któremi, jak kret, kopie ziemię "z dziwną zręcznością. Na gniazdo, robi kulisty " wzgórek, z ziemi dobrze ubitej; w środku któ-"rego, składa swe jaja; a z tych wyłażą dzieci, "żyjące razem w swej młodości; matka zaś, nie-" ustannie krąży dokoła, dla oddalenia nieprzyja-"cioł. Ale szczególniej szarańcza, przylatująca " w niezliczonych szwadronach, i skacząca za po-" mocą długich zadnich nóg; najstraszniejszą jest "z owadów wietkopokrywych. Trudnoby uwie-"rzyć, gdyby tego nie dowiedziono; že ona często-"kroć szkodliwszą bywa na Wschodzie, niż samo " nawet powietrze; gdyż niezliczone jej wojska, tak " wygryzają wszystkie rośliny, owoce, i aż do ga-"łązek drzew; że ogładzają okolice; a nakoniec, " strawiwszy wszystko, same z głodu wzajemnie " się poźerają. Czasem szarańcza nagnana wiatrem "wschodnim, podnosi się chmurami zasłaniającemi "stońce; a pada miljonami w kanały Nilu w Egip-", cie, którego dziś jeszcze plaga jest, jak za cza-"sów Mojżesza; zatyka te kanały, i po całym kra-" ju rozszerza zarazę. Dla tego przybycie jej, spra-

"wia powszechny smutek. Pomiędzy najstraszniej-" szemi groźbami Proroków na lud Hebrajski, znaj-"dujemy zawsze zapowiadane te chmury szarańczy, "co pustoszyły Palestynę, i którą przyrównywają "do wtargnień Bedwinów na swoich koniach. Sa-"mice szarańczy, mając tułuw tępy, składają jaja "swoje na powiérzchni ziemi w płytkich dołkach; "i różnią się tém od samic koników, których tu-"łuw kończy się długim pałasikowatym jajowo-, dem. Nie ogranicza się ona do samego tylko Wscho-"du; widywano ją dosyć często, pustoszącą żyzne "niwy Polski, Turcii Europejskiej, a nawet Nic-"miec. W sławnym odwrocie Karola XII. Króla "Szwedzkiego, po przegranej jego pod Pułtawą, do "Bessarabii; ściśnione kolumny szarańczy, przeby-" wszy prowincje, i ciaśninę Morza Czarnego, wznio-"sły się przeciw jego wojsku; leciała ona tak gę-" stemi chmurami, iž zdawało się że było wielkie "zaćmienie stońca; miljony jej zniżaty się naksztatt "jaskółek, po nad samą ziemię; a mocniejszy spra-"wiała szum, jak straszliwa burza. Najzieleńsze "łąki, najbogatsze niwy, w kilku godzinach sta-" wały się nagiemi płaszczyznami; aź po pod domy "wygryzała wszystko, a konie co ją rozgniatały "nogami, z głodu bez trawy zdychały. Ale przez " odwet, ludy Azjatyckie i Afrykańskie, mszczą się "za te spustoszenia, jedząc owady co je sprawiaja. "Mojžesz pozwala Żydom na pokarm, cztéry gatun-"ki szarańczy; a nawet niektórzy wykładacze Bi"blii upewniają, że mniemane przepiórki co żywi"ty Hebrajczyków na puszczy, byty wielkiemi sza"rańczami. (*) Znajdywały się w Etjopii narody
"całe, żyjące témi owadami; i dla tego szaran"czojadami (acridophages), od historyków Greckich
"nazwane byty. Mówili oni, że tak zły pokarm,
"do połowy prawie zmniejszał ich wzrost i życie;
"gdyż nie przechodzili cztérdziestu lat, i umierali
"roztoczeni od robactwa, wylęgłego z tak niego"dziwej żywności. Ale wyjąwszy tylko zwyczaj
"jadania tych owadów, trwający dotąd w Azii i
"Afryce; reszta jest bajeczna. Ateńczykowie tak
"wykształceni, jadali także szarańczę; ponieważ
"widzimy w jednej komedii Arystofana, że wie"śniak na targ ją przynosi."

"Wszystkie źwiérzęta z długiemi tylnemi noga-"mi do skakania, jak kangura, chyżoskocze, a na-"wet inne gryzące, pomiędzy szącemi; potem struś, "i wszystkie ptaki na wysokich nogach; nakoniec "owady skaczące tej gromady, podobnie jak pchlice "między chrząszczowatemi, tudzież i pchły, sko-

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) To naciaganie tłómaczów biblijnych, okazuje małą ich znajomość dzieł przyrodzenia; gdyż przepiórki, z całej prawie Europy przelatując co jesień za Morze Czarne, i Srodziemne, mogły z siebie bardzo obfitego pokarmu dostarczyć Hebrajczykom na puszczy będącym; i podanie o tém biblii żadnej wątpliwości nie podlega.

" czogony ze sprężystym ogonem; są gatunkami " szczególniéj bojaźliwémi. Przyrodzenie więc, ten "daje im sposób, aby szybko uciekać mogły przed , nieprzyjaciołmi; mniemać bowiem nie można, "ažeby lekliwémi były dla długich nóg; co prze-, ciwnie, dawałyby im łatwość napadania na swo-" ją zdobycz. Dla tego wszystkie źwierzęta bo-" jażliwe, jeleń, sarna, zając, mają bieg szybki, "któremu nie wyrównałyby nigdy drapieżne ich , prześladowce, gdyby nie chytrość wzbudzona , przez instynkt polowania. Samice, zwykle bo-, jażliwsze, są nawet od samców prędszemi do bie-"gu; i we wszystkich klassach źwierzat, mają uda, "i tylne części ciała, obszerniejsze i mocniejsze. "Samce zaś, przeznaczone od natury do opiérania "się, i zastawiania napastnikom; musiały dostać "przednie członki, i głowę, mocniejsze, i lepiéj "rozwinione, niż u gatunków lękliwych; dla tego "lew, samce przeżuwających pomiędzy ssącemi; , kogut, biegus-bojownik, u ptaków; mają rozmai-, te przymioty siły, przy głowie lub członkach wyż-"szych. Podobnież znajdujemy zęby, rogi, kolce, "i inna broń, przy głowie różnych ryb i owadów ", samców; wszystkie także okazują więcej odwagi "i śmiałości w charakterze; gdyż w porządku przy-" rodzonym, dostały udział panowania przez wyż-", szość, jak inne istoty, odebrały władzę uciekania "wzrastającą jeszcze od strachu,"

"Powiadają że wielki szelest odpędza szarańczę; "i rzecz dziwna, widziano w Węgrzech, jak uży-"wano dział, aby niszczyć te nikczemne owady, "których wprawdzie spustoszenia, nie są mniejszć-"mi, jak od wojsk Kozackich albo Tatarskich."

"Nietylko to, uwagi jest godném pomiędzy owa-"dami wietkopokrywémi. Pierwsi žeglarze, wróciw-"szy z Indii, opowiadali, że widzieli na drzewach "liście, które spadłszy na ziemię, chodziły i ucie-"kały, gdy je chciano złapać. Miano ich za kłam-"ców, a jednakże nie byli nimi istotnie; któżby bo-"wiem pomyślił, że gatunek wietkopokrywych owa-"dów liściec szeroki (mante applatie), ma skrzydła "zielone i cienkie, a tak dobrze ułożone w kształt "listka na pół zżółkłego na drzewie, iżby się oszu-"kać možna? Pod tak dziwaczném przebraniem, "ten owad skakać niemogący, unika swych nie-"przyjacioł. Jeden z tego oddziału, znany w połu-"dniowej Francii pod nazwiskiem modliszki (prie "Dieu), zdaje się okazywać uczucie religijne; skła-"da na krzyż dwie przednie nogi, w miejscu rak: "podnosi się patrząc na słońce, i niby mu cześć "oddaje. Dla tego w Turcii, pobožni Muzułmanie "nie zabijają tych owadów, bardzo je szanuja, i ty-"siąc o nich baśni zabobonnych opowiadają. Mó-"wiono nawet iž stonie i wiele ptaków, pozdrawia-"ja každego poranku słońce, jako bóstwo przyro-"dzenia; dla tego zapewne, że światło tej gwiazdy "žycia, budzi i rozwesela źwierzęta, podobnie jak "rozwija kwiaty."

Ale nie zatrzymując się dłużej nad wietkopokrywemi, przejdziemy do owadów żyłkoskrzydłych. "Sąto, jakeśmy już powiedzieli, wielkie owady, "z czterma przezroczystemi skrzydłami, jak gaza, "zawsze rozwinionemi, i utrzymywanemi przez "żyłki w kształcie siatki; jak naprzykład u ważki "latającej po nad strumyki, u mrówkolwa i i. Cho-"ciaż znajdują się żyłkoskrzydłe, co w swym osta-"tnim kształcie nie jedzą, a nawet w ten czas nie "mają szczek, żyjąc bardzo krótko jak jętki; jednak-"że w stanie liszek bez skrzydeł, sąto owady naj-"drapieżniejsze, bardzo nieprzyjazne innym gatun-"kom, na które umieją najpodstępniejsze robić za-"sadzki. Jedne się rodzą w wodzie, drugie na "ziemi."

"Pomiędzy piérwszémi, liczą ważki, wielkie i "długie owady, jedne błękitne, a drugie zielono lub "purpurowo złociste, co tak szybko po nad woda-"mi latają dla doścignienia zdobyczy; mają wielkie "błyszczące oczy grankowate, i ogromne szczeki "maską nakryte. Nie są one łagodne i niewinne, "jakby z nazwiska ich wnosić można; (*) ale naj-"drapieżniejsze Harpije innych owadów; wpadają "na nie z bystrym wzrokiem, i lotem orlim; otwie"rają swą maskę, i odsłaniają lwie szczeki. Mó"wiliśmy już o ich szczególném parowaniu się la"tając, w którém samica i samiec, w pierścień
"zgjęte, są z sobą połączone. Niesą jaja w wodę,
"siadając na ciałkach po niej pływających. Z tych
"jaj, lęgną się ważki, bez skrzydeł najprzód, i to"czące wojnę z wodnémi owadami; potém, gdy się
"ich skrzydła rozwiną, latają w powietrzu, tak od"mieniając sposób życia, że zostawszy dojrzałemi
"utonęłyby w wodzie."

"Jętki, przed swą ostatnią przemianą, żyły także "w wodzie pod postacią liszki, oddychającej na-"kształt ryb, fałszywemi dychawkami, i jedzącej dro-"hne owady, przez rok albo dwa; ale gdy skrzy-"dła wyrosną tym liszkom przemienionym w owad "lotny; wychodzą one z wody ku wieczorowi, naj-"częściej w miesiącu czerwcu; samce liczniejsze od "samic, spieszą się z ich zapłodnieniem, a potém "giną, w samém nawet używaniu, jakby przez zby-"tek rozkoszy; samica niesie natychmiast w wodę "swe jaja, i žycie traci; tak, iž te biédne jętki, "czasem nie widzą słońca; z rana ich zwłoki, obfi-"ty składają nawóz, manną ryb nazwany, gdyż go "te bardzo lubią. Wydarza się w krajach wodni-"stych, že jętki zjawiają się i giną w tak niezmier-"ném mnóstwie, iž używane bywają do użyźnienia "roli. Ježeli która jetka žyje przez kilka dni, to "dla tego, že drugiej do sparowania się znaleść nie "mogła; zawsze jednak najusilniéj stara się wypeł-

^(*) Francuskie ich nazwisko: demoiselle (panna).
Przyp: Tłóm:

"nić tę funkcję przyrodzoną, gdyż przymuszona jest "pościć, nie mają w swym ostatnim kształcie geby. "Inne są jeszcze owady żyłkoskrzydłe, zwane chró-"ścikami (phryganes), co zaczynają także od życia "wodnego; ale te chróściki bez skrzydeł w ten czas, "umieją sobie na dnie wód, pobudować domki prze-"nośne. Jestto rurka okrągła, dobrze wysłana je-"dwabiem wewnątrz, a wylepiona po wiérzchu "piaskiem, małemi trzaseczkami lub muszelkami, "mająca drzwi w kratę przezroczystą. Owad w niej "spokojnie leży; a gdy ujrzy jakiego przechodzącego "robaczka, źwawo nań wypada i poźéra; potém się "znowu do swego klasztoru zamyka, z obawy ja-"kiego przypadku; wié może o tém, że ryby na nie-"go czatują, jak na smaczną bardzo zdobycz. W isto-"cie, zdaje się, że żadna przynęta nie wabi je bar-"dziej na wędkę, jak chróściki."

"Inne žyłkoskrzydłe, rodzące się na ziemi, wię-"cej jeszcze przemysłu od wodnych ukazują. Ta-"kiémi są złotooki, mrówkolwy, a nadewszystko "termity."

"Złotooki, są podobne ważkom, i mają oczy bar"dzo świecące; niosą na liściach jaja, zebrane i
"utrzymywane na pręcikach, tak, iżby je można
"wziąść za małe roślinki; z nich wyłażą liszki bar"dzo drapieżne, pożerające mszyce, i nazwane lwa"mi mszyc; czem oddają nam znaczną usługę, oczy"szczając z nich warzywa. Te bowiem mszyce,
"głupszemi jeszcze okazują się, od naszych owiec;

"patrzą one filozoficznie i bez najmniejszego wzru"szenia, na śmierć swych braci i bliźnich; ssą zaw"sze swój pokarm, spuszczając się, nakształt Mu"zułmanów, na przeznaczenie, chociażby uciéc albo
"uleciéć mogły; wcale o tém nie myślą, że za chwi"lę także pożarte zostaną. Złotoók schwycony,
"wydaje z bojaźni wonię tak odrażającą, iż go na"wet ptaki opuszczają."

"Mówiliśmy już o szczególnym mrówkolwa prze"myśle. W stanie dojrzałości, jest ón także po"dobny ważce lub łątce, i tylko zajęty rozmnaża"niem własnego gatunku, nie szczególnego nie
"przedstawia. Umiejętność jego nie przechodzi
"piérwszego stanu liszki, gdy jeszcze nie ma skrzy"deł; jak gdyby w ogólności, źwiérzęta były prze"myślniejszémi, im organizacja ich mniéj jest wyro"biona; i jakby rozwijać musiały więcej genijuszu,
"dla tego samego, że są niedoskonalszémi, dla po"prawienia wrodzonej niemocy. W rzeczy samej,
"uważamy to we wszystkich prawie istotach stwo"rżenia."

"Brzuchata mrówkolwa liszka, na wspak tylko "chodząc, dla właściwego sobie rozstawienia nóg; "nie mogłaby zdobyczy doścignąć; szczególniejszą "więc sztukę wymyśla. Wybiéra sobie przy krza-"kach, grunt ruchomy, piasczysty, i od dészczu za-"kryty, w którym kréśli koło, mające blisko dwóch "cali średnicy; uprawia je cofając się wstecz, ty-"łem swym, nie mającym otworu odchodowego; a

"łapkami wyrzuca zewnątrz piasek (*); w tém ko-"le, wyoruje następnie mniejsze, wszystkie spół-"środkowe, wyrzucając zawsze piasek zewnątrz; "tak, iż wykopuje jamkę węższą u spodu. Nakowniec po wielu pracach, mrówkolew staje pośród "swej samołówki stożkowatej; zaryje się dobrze "w piasek; i rozwarlszy swe wielkie szczeki, czeka "na zasadzce. Mrówki sąsiedzkie, łażąc wszędzie, "i bedac bardzo ciekawe; coraz która, koło tej "dziury przechodzi; piasek zaś tak jest ruchomy, "že się usuwa pod jej nogami, i ta w jamkę wpa-"da; jeżeli zaś passuje się, chcąc wyléść; mrówko-"lew nie wychodząc ze swego miejsca, piaskiem "na nią rzuca, żeby ją zagłuszyć i w dół strącić; ntam ja dopiéro chwyta swemi dwiema kleszczo-"watemi szczekami, i wysyssa; potém zaś, dla nie-"wydania swojej chytrości, daleko trupa odnosi. "Mrówkolew blisko przez dwa lata, pełni to zbó-"jeckie rzemiosło. Nakoniec snuje sobie jedwabne "zawicie, ziemią z wiérzchu pokryte; i zamknaw-"szy się w tej kolebce, blisko przez dwa miesiące, "ostatni kształt przybiéra, i potém się rozmnaża, "niesie jaja i ginie; tak, že mrówkolwy nie się od "swoich rodziców nie uczą. Pytam więc, jakim "sposobem instynkt, aby się udzielić, przejść może

Przyp: F. P. Jarockiego.

"w jajko? Przywieziono do Francii jaja ptaków "śpiewających Afrykańskich i Azjatyckich, grubo-"dziobów Bengalskich, i wdówek; ptaszki z nich "wysiedziane przez czyżyków, chociaż nie mogły "się nauczyć od swoich ojców, spiewały jednak "piosnki ojczyste. Jakże te piosnki zamkniene by-"ly, že tak rzekę, w skorupkach jaj? Ale može kto "powié, że te ptaszki są, jak małe pozytywki, na "tę, lub ową aryjkę nastrojone; i że owady także "są małemi machinkami, bardzo dobrze uorganizo-"wanemi, do czynienia takiej lub owej roboty, zaw-"sze dokładnie tej samej, zawsze równie dobrze, "nie mogąc nie odmienić. Z tém wszystkiem, nie "będzie to rzeczą mniej niepojętą; gdyż te małe "źwierzątka, musiałyby mieć wyobrażenia wro-"dzone, wszystkie nakréślone w mózgu, przed ich "nawet urodzeniem; petrzebaby nadewszystko wyo-"brażeń, któreby drogą zapłodnienia, przechodziły "od ojca do syna. Nadto, te źwierzęta nie są sa-"memi tylko machinami; wiedzą one tak dobrze "co czynią, że nasz mrówkolew naprawia swą jam-"kę piaskową, skoro w niej wyłom zrobiony zosta-"nie; i odmienia swoje sposoby, gdy mu się sprze-"ciwiamy w jego zamiarach. Nie pochłebiamy so-"bie, abyśmy te cuda wytłómaczyć mogli."

"Termity, czyli bielce, inaczéj mrówki białe "Indyjskie i Afrykańskie, są także owadami żył-"koskrzydłémi, z przemysłem niemniej zadziwiają-"cym, ale bardzo szkodliwym, czyli raczej będą-

^(*) Liszka mrówkolwa, nie nogami, lecz szczekami wyrzuca piasek z dołka, na samołówkę przeznaczonego.

"cym prawdziwą plagą dla mieszkańców tych kra"jów. Trudnoby uwierzyć, aby te owady zdolné"mi były do tak zdumiewających stowarzyszeń,
"gdyby pszczoły nasze i mrówki, podobnych nie
"przedstawiały przykładów. Termity, istotnie ży"ją w mieście przez siebie zbudowaném, i stanowią
"rzeczpospolitę, mającą rozmaite kasty czyli stany;
"jak gdyby przyrodzenie wystawiało przykłady nie"równości stopni, przemysłu, i dostatków, nawet
"pomiędzy istotami najbardziej gminowładnemi."

"Towarzystwo termitów, składa się z trzech sta"nów, z których dwa ślepe, a naczelny tylko, czyli
"Xiążęta pomiędzy niémi, mają oczy, i widzą; spo"sób zapewne dobrze bardzo wymyślony, do utrzy"mania w państwie pokoju. Te więc trzy stany,
"składają się jak następuje: najprzód z naczelni"ków, istot skrydlatych, czyli takich, które już
"doszły ostatniego stopnia przemian i doskonałości;
"mających płeć, to jest, samców lub samic, i sa"mych tylko zdolnych do rozmnażania; ponieważ
"w szczególniejszych rządach owadów republikanc"kich, miłość nie należy do gminu, i jest wyłącz"nym przywilejem tronu."

"Drugi stan rycerski, szlachetnych obrońców oj-"czyzny, opatrzonych wielką głową, i ogromnemi "szczekami, będącemi ich bronią. W istocie, sąto "źwiérzęta gryzące i wytrwałe, straszne także "przez swoją liczbę, bez ócz; służą bądź do zacią-"gania wart na wałach i murach miasta, bądź "do przymuszania do pracy robotników, czyli po-"spólstwa. Nakoniec ten trzeci stan, również śle-"py a pracowity, przeznaczony jest do budowania "miasta, i dostarczania pokarmu innym, których "jest jakby rolnikiem; szlachta bowiem nie robi, "a cała praca zwalona jest na gmin czyli chłop-"stwo."

"Ta jednak hierarchija, co zdaje się z począt-"ku, že uwłacza wielkim zasadom wolności i ró-"wności, jakie natura mniej więcej, we wszystkich "rzeczachpospolitych źwierzęcych stanowi; ta mó-"wie hierarchija, nie jest niesprawiedliwą; ponie-"waż trzeci stan, podnosi się po pewnym czasie, "do stopnia wojowników czyli szlachty; a ta znowu "dostarcza Xiążąt, albo Królów i Królowych, bę-"dacych wybieralnémi, lub przynajmniéj losem "przywoływanemi do tronu, chociaż przez to pań-"śtwo nie jest gorzej rządzone. Z reszta, cała tam "sztuka panowania na tém zależy, aby trzymanym "bydź w oddzielnym pałacu małżeńskim, zawsze "sie kochać, i wiele mnożyć termitów. W tém bo-"wiem państwie, Królowie i Królowe, są ojcami i "matkami swojego ludu."

"Taki jest skład ich rządu. Zakładająca się osa-"da termitów, głównie złożona bywa z młodych "pracowników nijakich, czyli w stanie liszek, bez "płci widocznej, skrzydeł i ócz; są one nakształt "mrówek białawych. Budują najprzód swe mia-"sto czyli pomieszkanie, z wszelkiego gatunku trza-

"seczek, i ciał zebranych po różnych stronach, le-"piąc je rozczynioną gliną. To miasto, zwykle by-"wa pagórkiem daleko większym, niż nasze mrowi-"ska; miéwa od pietnastu do dwudziestu stóp wy-"sokości nad ziemią, a wewnątrz jest wydrążone. "W środku, i w niższej części tej niby twierdzy, "podzielonej mnóstwem korytarzy; znajduje się po-"mieszkanie królewskie, czyli małżeńskie, dla tych "przeznaczone, co na najwyższy stopien wyniesionemi zostaną. Całe to miasto budują termity ro-"bocze, wychodząc z niego, tylko krytemi drogami, "czyli galerjami podziemnemi; kopią sobie z naj-"większą pracą, liczne wychody na wszystkie stro-"ny, bądź pod ziemią, bądź w drzewie, i najgrub-"szych kłodach, na wiérzchu się nie ukazując. "Ogromne sprawiają szkody po domach, do których "się wprowadzą, gryząc wszelkie sprzęty, wszyst-"kie materje roślinne i źwierzęce, tak, że ich nie "znać; a potém widują z podziwieniem, wielkie "belki w proch się rozsypujące za dotknięciem, "gdyż te źwierzęta samą ich tylko powierzchnie "zostawiły."

"Pomiędzy roboczemi, najstarsze w wieku czyli "poczwarki, przemieniają się w żołnierzy z wielką "głową, i mocnemi szczekami. Nie wychodzą one "z miasta, którego pilnują, i dokąd robocze przyno-"szą im jedzenie. Te wojowniki, będąc od nich "mocniejszemi i starszemi w wieku; zdaje się że "im rozkazują podczas robot, jakoteż bronią od

"wszelkiej napaści, ze strony innych termitskich

Nakoniec, gdy dla tych žołnierzy nadejdzie czas postatniej przemiany, najstarsze w wieku, prze-"chodzą do stanu dojrzałego: płeć ich ukazuje się wyraźnie, skrzydła się rozwijają, rozdziera się błonna, ciało ich i oczy, pokrywająca; zachwycone "widokiem światła, tysiącami w powietrze ulatują; "ale ptaki, po większej części, srogą im wydają "wojne, i mnostwo ich wytępiają. Inne, którym "usvehają skrzydła, i upadną, zostają pastwą źwie-"rzat ziemskich, a nawet Murzynów, co je pieka ni jedza. Tym czasem wojownicy, czyli szlachta pozostała, zajmuje się losem państwa: wybieraja, "lub chwytają trafem, pomiędzy termitami skrzyadlatémi i doskonatémi, samice i samców; pare ich "zamykają w środku miasta, w pomieszkaniu kró-"lewskiém czyli małżeńskiem, małe tylko mającem "otwory, którémi robocze jeść im przynosza. To "zamknione Królestwo, oprócz miłości, innego nie "mają zatrudnienia. W krótce Królowa zaszedłszy "w ciąż, niezmiernie grubieje, gdyż jej płodność "jest nadzwyczajna; nie znosi ona mniej, jak ośm-"dziesiąt tysięcy jaj, czyli nowy cały naród bielców, "w przeciągu dwudziestu czterech godzin; dla tego "w tym stanie brzemienności, postąpić nie może, "ma brzuch około sto razy obszerniejszy, niżeli "wprzód, a waży dwa tysiące razy więcej. Z tych "jaj, wykluwszy się tyleż małych termitów robo"czych, gdzie indziej nową założą osadę, (*) nową "rzeczpospolitę na wzór dawniejszej."

Widzimy, jak prostą przyrodzenie daje orga-"nizację, towarzystwom tych owadów. Najmłod-"sze pracują, biegają po polu, albo małym dają pokarm. Z czasem, dostępują tytutu i stopnia wo-"jowników, obrońców miasta, i zostają na jego stra-"ży; mają prawo przymuszać, naganiać leniwych, i pracami ich kierować. Ten gatunek wyższości, "czyli raczej ten urząd, to szlachectwo, nabywa "się tylko z wiekiem, i przez niższy stan przecho-"dząc; żadnych tam nie ma względów ani łaski. Osiągają nakoniec najwyższy stopień, a przynaj-"mniej przybierają wszystkie jego oznaki, przez "ostatnią przemianę: otwierają im się oczy, widzą "dobrze, mają skrzydła, i organy rozmnażania. Ale "zdaje się, że tyle istot dostępuje tych nowych za-"szczytów, na to tylko, aby ich nadużyć; aby wy-"leciéć za miasto, i uganiać nierostropnie po świe-"cie; dla tego též wszystkie prawie nedznie gina. "Mnóstwo termitów wychodzących ze swego labipryntu, doświadcza smutnego losu Ikara, podobnie

Przyp: F. P. Jarockiego.

"jak większa część pysznych: nie topnieją ich "skrzydła, ale wysychają na słońcu, i kruszą się; " tak, iž te owady spadają z pod obłoków, gdzie la-, tały, i gadom i płazom ida na pastwę. Który "z nich roztropniejszy albo szczęśliwszy, wybrany "zostaje, i zatrzymany do zaludniania państwa; a " wypełnia ten obowiązek królewski jak najlepiej, "Bardzo im dogadzają: robocze przynoszą z uszano-", waniem najwyborniejsze potrawy, a żołnierze ubie-" gają się w otaczaniu ich i obronie; ale potrzeba , ciągle mieszkać w pałacu, i zawsze pełnić swoje powinności: królować, kochać się, i bydź ojcem , całego narodu; zapewne to jest najwyższą dla "źwierząt szczęśliwością. Zadnej nie ma tam nie-"chęci ani zazdrości; reszta narodu ślepą jest i , bez płci; nie masz więc buntów, ani zamieszanias wszystko daży do dobra państwa. Dla tego " źwierzęta te, strasznie się mnoża; wykonywają "one roboty niezmierne, w porównaniu z ludzkie-, mi; o czem łatwo się przekonać. Niech bielce "od dwóch do trzech linii długie, wzniosą tylko , budowę piramidalną na dwanaście stóp wysoko-"ści; przeniesie ona przeszło cztérysta razy, wiel-"kość ich ciała; największa zaś piramida Egipska "Cheops, nie ma nad pięćset stóp wysokości pio-"nowej, co nie wynosi sto razy wzrostu zwyczaj-, nego człowieka. Nadto, środek pomieszkania ter-"mitów, prawdziwym jest labiryntem, zamykają-, cym tysiące ciemnych zakrętów, tysiące oddzia-

^(*) To jest, te samice gdzieindziej zakładają nowe osady, które z rodzinnego gniazda swego uleciały; gdyż miejseowe będąc zamknięte, a nawet dla swej grubości niewiele ruchome, swoją osadę dawną w nowe pokolenie mieszkańców zaopatrują.

"łów. Długie korytarze ciągnące się na wszyst-"kie strony, do przechowywania zapasów i jaj, "składają wielki labirynt (dédale); pośród któ-"rego jednak, te źwiérzęta bez ócz, znajdują się, "spółkują z sobą, i rozumieją się wzajemnie; bądż "do stawiania tego gmachu, badź do naprawiania "jego wyłomów, albo środkowej królewskiej bu-"dowy. W ostatniej są tylko jedne drzwi, które "nielitościwie zamurowują, wprowadziwszy Króla "i Królowę; z obawy, aby nie złożyli korony. Ma-"fe tylko znajdują się otwory, dokoła tej sali okrą-"gřej, przez które bielce robocze, będąc mniejszé-"mi, przychodzić moga, dla ustugi stołowej, i in-"nych potrzeb monarszych; ale wspaniała postawa "Króla, a nadewszystko Królowej, nie dopuściłaby nim uciéc tak małemi drzwiczkami. Rozkazy po "całém rozchodzą się mieście, pomiędzy miljonami "gorliwych obywateli, udzielających je sobie z nie-"podobna prawie szybkością; gdyż te owady, zaw-"sze rozciągnione szeregami po galerjach i koryta-"rzach; dotykają się wzajemnie, mówią do siebie "znakami, i każdą rzecz podają sobie, jakby z rak "do rak, bardzo prędko. Brak ócz, żadną dla nich "nie jest przeszkodą; prócz tego, byłyby im nieu-"żyteczne, gdyż zawsze przebywają w ciemności; "a nawet nie oddalają się nigdy ze swoich miast "inaczéj, jak tylko krytemi drogami, które sobie "pod ziemią wykopują. Jeśli przechodzą przez mur njaki albo kamienie, budują na nim długa rurę

"z ziemi, czyli przykrytą galerję, każda przyno-"sząc gliny przemieszanej w pyszczku ze śliną. "Wsuwają się one, jakby podkopem, w belki drze-"wa: piérwszy podaje drugiemu, wygryzione z niego "trociny, drugi trzeciemu, i tak następnie; wkrót-"ce wypróżniają pień, lub każdą inną materję ro-"ślinną, albo źwiérzęcą, wciskając się wszędzie "w ukryciu, i gdy się tego nikt nie domyśla."

"Te gatunki, tak wielkie robią zniszczenie przez "liczhe swa i žarłoczność, że plaga owadów, naj-"większą nawet jest przeszkodą, do wykształcenia "ludów w krajach gorących. Zapewne, najazdy "Tatarów w Azii; upadek sztuk i bibliotek w śre-"dnim wieku przez Gotów i Wandalów; zapalczy-"wość Obrazoborców, Saracenów i Turków, aby "wyniszczyć wszystkie zabytki umiejętności i wy-"nalazków Grecii i Rzymu; nie wyrównywają tym "nieszczęsnym spustoszeniom, jakie wiecznie działa-"ją termity, i tysiące drobnych gryzących owadów, "pod skwarném niebem Południowem. W rzeczy "samej, przemijające zniszczenia, mogą bydź napra-"wione; ale jakich użyć sposobów, przeciw tym isto-"tom nieuchronnym przez swoją liczbę, mnożącym "się i pożérającym bezprzestannie xiążki, obrazy, "odkrycia przemysłu wszelkiego gatunku; i przy-"wodzącym życie towarzyskie, do stanu ogołocenia "Dzikich? Człowiek ciągle pozbawiony historii, "pism uwieczniających mozolne odkrycia swych "przodków; widzi się przymuszonym, zawsze na no-

The second of the second secon

"wo rozpoczynać swe prace i poszukiwania; nie się "nie udoskonala; niepewne podania, zastępują naby"te doświadczenie; a przez dziwną władzę, nik"czemne źwierzęta, wstrzymują ten postęp społe"czeństwa ludzkiego, co zawsze dąży aby wyjść
"z pomroki barbarzyństwa."

"Szczęściem, kraje nasze umiarkowane, wolné-"mi sa od tej plagi Indjów i Afryki. Znajduja się w Ameryce towarzystwa termitów, budujące swe wielkie miasta na drzewach, dla tego zapewne, "aby uniknąć częstych w owych krajach zalewów; "włażą one krytemi drogami, czyli gatunkiem scho-"dów wyrobionych wewnątrz pnia, aż do swe-"go pomieszkania. Jest jednak we Francii ma-"ly jeden gatunek bielcom podobny; sato drze-"wiszki (psoques), owadki toczące drewniane sprzę-"ty. Gryząc, wydają mały łoskot, nakształt ida-"cego zégarka. Z tej przyczyny, zabobonne pospól-"stwo, słysząc je pod czas nocy (podobnie jak kołatki) "pukające w starych sprzętach, nazywa z prze-"strachu, zégarem śmierci. (*) Te mate owady "wychodzą z drzewa, aby ostatnie odbyć przeobra"ženie; wtedy dostają skrzydła, parują się, niosą,

"Niepotrzebną byłoby rzeczą, mówić jeszcze o kil-"ku innych rodzajach owadów żytkoskrzydłych, "mniej godnych zastanowienia, a opisanych w dzie-"łach entomologicznych. Przejdziemy do czwartej "czyli ostatniej gromady owadów gryzących, do "błonkoskrzydłych."

"W całém przyrodzeniu, nie ma owadów bar"dziej zajmujących przez zwyczaje swe i obyczaje,
"jak rzęd niniejszy; gdyż zamyka w sobie pszczo"ły, mrówki, osy, żyjące w towarzystwach nie"mniej dobrze urządzonych, jak społeczeństwa ter"mitów. Znajdują się inne rodzaje błonkoskrzy"dłych, co rozwijają dziwne i cudne instynkta; sąte
"niewątpliwie owady najważniejsze względnie nas
"na świecie, i nawet oddają nam znaczne usługi."

"Owady błonkoskrzydłe, łatwo odróżnić można "od poprzedzających żyłkoskrzydłych, chociaż jedne "i drugie, mają po czworo skrzydeł nagieh przezro"czystych; różnica między niemi zależy na tem, że "błonkoskrzydłe mają tylko żyłki podłużne, albo "ukośne, na swoich skrzydłach, żadnych zaś po"przecznych, costanowią kratki u żyłkoskrzydłych. (*)

^(*) Stukanie w starych drewnianych ścianach domów, podobne gankowi zegarka kieszonkowego, które kolatki sprawiają; mylnie przypisywano dawniej drzewiszkom, które w miejscu pobytu swego żyją spokojnie, robiąc znaczne szkody.

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) To jest szczególniej uderzającą cechą błonkoskrzydłych owadów, że ich tylne skrzydła są znacznie mniejsze od przednieh.

"Potém, gęba błonkoskrzydłych, ma w prawdzie, jak "u wszystkich owadów gryzących, cztéry szczeki; "które jednak swém przedłużeniem, stanowią ma"łą trąbkę, czyli język pod spodem; tak, że pszczo"ła, mrówka, zarówno ssać i gryźć mogą; gdy "wszystkie owady poprzedzające, zdolnémi tylko "są do gryzienia ciał stałych. Inna wreszcie ce"cha, że większa część samic u błonkoskrzydłych, "ma na końcu brzucha żądło jadowite; co nie znaj"duje się u żadnego samca, a nawet u żadnego "innego owadu ulegającego przemianom."

"Wszystkie błonkoskrzydłe, przemieniają się zupełnie; ale nie wszystkie pod jednakowym kształ-" tem wyłażą z jaja. W niektórych rodzajach, liszki " czyli małe rodzące się istoty, podobne są do gąsie-"nic, ale mają tylko po dwoje ocz, a od ośmnastu ", do dwudziestu dwóch nóg; prawdziwe zaś gasie-" nice motylów, mają tylko najwięcej szesnaście "nóg, a z každego boku głowy, po sześć ócz. U innych błonkoskrzydłych, liszki są jak robaki bez . nóg. W całym tym rzędzie, poczwarki czyli dru-"gi stan przemiany, przedstawia owad nierucho-"my, zebrany pod powłoką, i zamykający już " wszystkie części, jakie miéć powinien w ostatnim "swoim kształcie. Przykładem tego, mniemane "jaja naszych mrówek, które rzeczywiście są po-" ezwarkami tych owadów."

"Podzielimy więc błonkoskrzydłe, najprzód na "takie, co były z początku fałszywemi gasienicami, "czyli wąsionkami; a powtóre na takie, co się "wylęgły liszkami robakowatemi bez nóg; gdyż to "stanowi także różnicę pomiędzy témi owadami "doskonatémi. Z wąsionek, powstają później owa"dy, których brzuch całą grubością swoją do gor"setu jest przyrosły, a który tułuwem przystają—"cym (sessile) nazywamy; z liszek zaś robakowa—"tych, będą błonkoskrzydłe z tułuwem szczypułko—"watym; to jest takie, których brzuch bardzo "szczupłym pręcikiem, od gorsetu jest odsuniony; "czyli takie, które mają kibić przewiązaną: jak to "widzimy na osach, pszczołach, i mrówkach."

"Te odmienne składy, łączą się także z instyn-"ktami bardzo różnémi: gatunki bowiem z ciałem "nieprzewiązaném, nie żyją nigdy w towarzystwie, "czyli nie są tak przemyślne, jak te, co mają tym "sposobem ciało przez środek ściśnione; znajdują "się jednak u nich małe talenta bardzo cie-"kawe."

"Piérwszémi są pilarze (tenthrèdes), dość często "znajdujące się w lecie, na krzakach różanych, "gdzie niezgrabnie latają swėmi czterma pomię- "témi skrzydłami. Gdy się chce nieść samica, wy- "biéra piękny liść, wysuwa z pod brzucha małą "ostro ząbkowatą piłkę, między dwiema klingami "umieszczoną; zręcznie piłuje spodnią stronę listka, "i wkłada tam swe jaja; te zostają pod nim zakry, te od dészczu, i przed wzrokiem ptaków i in- "nych owadów. Po niejakim czasie, wyłażą z tych

"jaj wasienki; które wyrosłszy, padają na ziemię, wykopują w niej dziurę, obwijają się w jedwabną powłokę, (*) i spokojnie czekają aż do przemiany swej w owad dojrzały. Odkryto niedawno jeden gatunek podobny, który piłuje wszystkie pra-, wie kwiaty brzoskwiniowe, dla składania w nich , jaj. Ale rodzaj galasówki (cynips), małych błon-"koskrzydłych z garbatą postacią, przedstawia czy-" ny więcej godne zastanowienia. Widujemy na-"roście zaokraglone, lub rozmaitych kształtów, na lisciach i latoroślach debów i innych roślina "podobne do małych owoców; są one skutkiem "ukłócia galasówek. Samice ich mają w brzuchu "jajowód zakręcony w wyrwicz, który rozwijają , i prostuja, dla uktócia nim roślin, lub części de-"likatnych drzewa. Ten jajowód, składając w ra-, ne rośliny jedno jajko, wlewa tam oraz jad pala-"cy, który sok do tej ezęści sprowadza; sprawia " jej nadęcie, nabrzmiałość, a w końcu narość szczególna. Jajko, obficie tym sokiem roślinnym na-"pawane, rozwija się i rośnie; wyłazi z niego rowhile riesecabile lates swear caterina ponne-

nows and Przyp: F. P. Jarockiego.

"bak žywiący się w tej narości jak w owocu, a "który z niej wychodzi, aby przemienić się w ga"lasówkę. Te narośle roślinne, są dobrze znane
"w sztuce lekarskiej i innych; pochodzące z jedne"go dęba zielonego na Wschodzie, używają się z wi"triolem zielonym, do robienia atramentu, i w far"bierstwie; nazwane są galasem; zamykają w sobie
"zasadę bardzo ściskającą, i kwas szczególny, gala"sowy. Gałeczki kosmate, żółte i czerwone, które
"na krzakach różanych spostrzegamy; także są na"rościami sprawionemi przez ukłócie galasówek, i
"w środku nich jest liszka. Były one dawniej uży"wane w sztuce lekarskiej, pod nazwiskiem bede"guaru."

"Ale najużyteczniejszemi są galasówki dla tego, "że ułatwiają zapładnianie figowych drzew na "Wschodzie. Któżby pomyślał, że przyrodzenie "szczególny włożyło obowiązek, na jeden gatunek "tych owadów, aby były najpoufalszymi powierni-"kami, albo, jeżeli wyznać potrzeba, usłużnymi "rajfurami, miłostek tych roślin? W istocie, same "tylko figi pomiędzy wszystkiemi roślinami, mają "kwiat zamkniony wewnątrz owocu; gdy przeci-"wnie, u innych, owoc otoczony bywa częściami "kwiatu. W środku naszych fig Prowanckich, po-"między wielą kwiatami żeńskiemi, są małe kwia-"teczki męzkie, co je zapładniają; i tak, nie potrze-"bują one obcej pomocy owadów. Ale na Archi-"pelagu, pielęgnują figowe drzewa rozdzielnoptcio-

^(*) Wąsionki tych owadów nie robią około siebie jedwabnych (jak Autor twierdzi) oprzędów, ale rogowo siatkowate oprzędy; powtóre, nie zagrzebują się w ziemię; ale znajdujemy je zwykle z témiż oprzędami, w szparach kory i między zagięciami gałązek tych drzew i krzewów, których liściami żyły.

"we (diorques); to jest, že na pewnych pniach tego "krzewu, figi zamykają w sobie tylko kwiaty męz-"kie, a na innych pniach, same kwiaty žeńskie. "Ježeli więc dwie płcie fig tego gatunku, żadnego "spólnictwa nie mają pomiędzy sobą; owoce ich nie "dochodzą, zostają małémi, bez dojrzałości i soku; "ale gdy samice dostaną proszek zapładniający sam-"ców, rozrastają się, są bardzo piękne i słodkie; ni takie drzewo, coby nie miało jak kilka funtów "owocu, po zapłodnieniu, wydaje ich trzysta, lub "cztérysta. Jest ón chlebem codziennym, i pokar-"mem pospólstwa Greckiego na Archipelagu. Jakże "więc przyrodzenie obmyśliło to spółkowanie za-"pładniające? Za pomocą galasówek, nazwanych "psenesami. Zwykle one składają swe jaja, w fidze "męzkiej, czyli w dzikiej najwcześniejszej. Młode "galasówki, wychodzą z niej w ten czas, gdy ta fi-"ga kwitnie wewnątrz; a pyłek jej zapładniajacy, "przyczepia się do włosków na ciele tego owadu, "majacego złożyć swe jaja, w fidze samicy, która "przebijając, składa w niej razem, proszek ożywia-"jący. Te kwiaty żeńskie, zostawały niepłodnémi, "gdyż były zbyt ściśle zamknięte. Psenes więc, "staje się koniecznym pośrednikiem tych połączeń "miłosnych; przynosi ón w swych odwiedzinach, "szcześliwe dary płodności. (*) Zapewne przyro-

Przyp: F. P. Jarockiego.

"dzenie, włożyło na wiele innych owadów podo-"bnych, obowiązek odprawiania wesołych poselstw "do kwiatów zeńskich, od ich dalekich małżonków; "jak pomiędzy palmowémi drzewami, i inszémi ga-"tunkami rozdzielnopłciowémi. Doświadczenie nau-"czyło Greków potrzeby, przynoszenia z dzikich "drzew figowych, gałęzi z owocami męzkiémi, i za-"wieszania ich na žeńskich pielęgnowanych figach; "tym sposobem, wychodzące z pierwszych galasówki, "z łatwością wchodzą do owoców drzew pielęgno-"wanych, i uskuteczniają ich zapłodnienie. Takie "postępowanie ogrodników Greckich, nazywa się "kapryfikacją (caprificatio); było ono oddawna u-"žywane, i opisał go sławny Turnfor; ale dopiéro "po dokładném poznaniu płci u roślin, przyzwoicie "wytłómaczone zostało."

"Otóż rośliny, które zginąchy mogły w niepło-"dności, gdyby nie pomoc naszych owadów; tak "cudne są wzajemne stosunki istot pomiędzy sobą, "i tyle potrzebne do wspólnego życia! Stanowią "one niezmierne spółeczeństwo, czyli rzeczpospoli-"tę powszechną."

"Gąsieniczniki, owady tak odróżniające się, dłu"giémi, i ustawicznie poruszanémi rożkami na gło"wie, i trzema pręcikami u tyłu ciała samic; za"kończą pierwszy nasz oddział błonkoskrzydłych
"nietowarzyskich. Te gąsieniczniki, i im podobne
"rodzaje grzebiszów, czyli tak nazwanych os sa"motnych; mają żądło ukryte w brzuchu, i dowol-

^(*) Podobne zapłodnienia fig na Archipelagu Greckim, uskutecznia Galasówka bezskrzydła (cynips psenes).

"nie się wysuwające; wszystkie napadają inne owa"dy, i tylko ich kosztem żyją. Można jednak po"wiedzieć na ich pochwałę, że to są raczej spra"wiedliwi mściciele, a niżeli rabowniki; ustanowio"ne dla porządku, niszczą tylko gatunki szkodliwe,
"jak żarłoczne gąsienice, drapieżne pająki, i tak
"straszne osy i szerszenie. A co surowszem jeszcze
"jest w sprawiedliwości przyrodzenia, że inne gą"sieniczniki, mają obowiązek niszczenia tych gąsie"niczników, które się zbytnie rozmnożyty; powścią"gania żwawości tych małych posługaczy Temidy,
"którzy nakoniec, nie mając zkąd żyć, napastowa"liby spokojnych obywateli; z tego się pokazuje, że
"nigdzie nie jest dobrze z nazbyt wielką liczbą pra"wników."

"Trzy długie szpady, stanowiące ogón samic gą"sieniczników, łączą się, i składają ostrą pochwę,
"którą ten owad zanurza w ciało gąsienicy, i przez
"nią wpuszcza jaja, w zadaną ranę. Z nich wyłażą
"liszki, gryzące części tłuste gąsienicy; która żyje
"słaba, i na końcu dopiéro ginie, gdy liszki gąsie"nicznika dobrze wypasione, wychodzą z niej, aby
"się przemienić. Częstokroć każdy gatunek gąsie"nicy, ma swego gąsienicznika; ale tu ukazuje się
"przykład zapłaty następnej sprawiedliwości, po"między owadami."

"W niezmiernych borach sosnowych na Północy, "szyszki czyli owoce, okrywają ziemię bez pożytku; "a liczne gąsienice tych drzew, robią sobie drogi "wich nasionach, które požérają. Jednakže, aby "wszystkich nasion nie zniszczyły, przylatuje gąsie-"nicznik szyszkowy (ichneumon strobilelle); a za-"puszczając swą długą wydrążoną szpadę, w te "gąsienice, składa w nie swe jaja. Zawsze jednak "wyłażące z nich liszki gąsienicznika, z dobrym "apetytem, jak wszystko co żyje cudzym kosztem; "wygubiłyby nasze biédne gąsienice; ale przybywa "inny gąsienicznik, że tak powiém, nadzorca pierw-"szego; i znajdując, że ten dobrze bardzo swoje wy-"pełnia rzemiosło, składa w nim jaja; z których "liszki, stanąwszy na załodze, znowu go gryzą. Otóż "sposób, jakim przyrodzenie, zachowuje swój porzą-"dek i równowagę."

"Jeden z tych gąsieniczników, tak pożéra mszyce, niż gdy się ma przemieniać, robi sobie z ich skór powłokę, dla oszczędzenia pracy, w usnuciu oprzędu jedwabnego, jak u innych jemu podobnych. Ale wojowniczy rodzaj grzebiszów, na straszniej-szych napada nieprzyjacioł, i z większą zwycięża chwałą; ma do czynienia z pająkiem; i pomimo sjego sieci i jadu, wyzywa go do boju. Najprzód nasz błąkający się rycérz, przygotowuje gniazdo: robi w murze dziurę okrągłą, wyścieła ją jedwabiem spiralnie zwiniętym, albo wydrąża rozmaite galerje, przytykające do wspólnego środka; i w kanżej z nich, jedno kładzie jaje. W ten czas, wylantuje na wzwiady, wpada zuchwale na pająki dwa razy od siebic większe; rozrywa ich sieci, odgryza

"nogi, i topi w nich swój rapir jadowity; pająk po-"kaléczony, i ginący pod razami tego mężnego wo-"jaka, napróżno przyczepia się do swego pomie-"szkania; grzebisz go ciągnie, odrywa, i zanosi do "nieszczesnego gniazda. Jeśli jego jaja już się wy-"kluły, pająk idzie zaraz na pastwę tych zgłodnia-"tych liszek; gdy zaś świéżo są zniesione, pająk "poraniony, ale jeszcze żyjący, nielitościwie z nie-"mi bywa zamkniony, jakby w ciemném więzieniu; "gdyż grzebisz ma przygotowaną już glinę zmiesza-"ną z ziemią, do zalepiania wchodu, mały tylko "otwór zostawując, dla przystępu powietrza, i wyj-"ścia swych dzieci. W tejto jaskini, więzień nasz "oczekuje śmierci; wkrótce zostanie żywcem po-"szarpany, od tych srogich, i pragnących świeżego "mięsa, robaków; w słabości swej, nie zdoła on ich "wyniszczyć; zbójca ten, opłaca w ten czas wszyst-"kie cierpienia, jakie sprawiał innym owadom, u-"plątawszy je w swe siéci. Jeżeli jeden pająk nie "wystarcza, wojownik troskliwy o swe potomstwo, "wraca na łowy. Widujemy w lecie, zapalczywe "bitwy, które te źwierzęta sobie wydają. Grzebisz "chociaż mały, zwinniejszym jest i popędliwszym; "dzikszy od niego pająk, chciałby mu głowę roz-"ciąć swemi szczekami, i skrzydła uplątać; ale ten, "zawsze prawie zwycięża, przebijając, gdy się z so-"bą zczepią, żądłem swém przeciwnika. Oprócz "uczucia własnego zachowania, czyźby tak mate "źwierzątka, podobnie jak i my, nie doznawały

"dumy ze zwycięztwa? czyż się nie wydaje, iż się "radują i pysznią, wlekąc w tryumfie, pokonane"go nieprzyjaciela, podobnie jak Achiles pod mu"rami Troi, ciało Hektora? Gdyby istotnie, po"między owadem a człowiekiem, innej nie było
"różnicy, oprócz samej tylko wielkości; jakże śmić"szną, wydawałaby nam się duma, tylu mniemanych
"zdobywców!"

"Kończąc historję tego pierwszego oddziału błon-"koskrzydłych, zrobimy uwagę, że to nie samce, "ale samice, szlachetne Amazonki, przedstawiają "te waleczności przykłady; również, one tylko w "całej tej gromadzie, żądłem są uzbrojone. Sam-"ce mniejsze, słabsze, leniwémi są, i bez odwa-"gi, wyjąwszy tylko w miłości. Pomiędzy wszyst-"kiémi owadami, samice okazują się najśmiel-"szemi, najwaleczniejszemi nawet; gdyż im skład "potomstwa powierzony został. Toż samo powie-"dziéć można o samicach wszystkich prawie źwić-"rząt, gdy idzie o obronę ich dzieci. Lwice, ty-"grysice, orlice, sepice, są w ten czas nieprzy-"stępnemi. Krowa i kura, tak lękliwe w każ-"dym innym czasie; odwaźnemi są, broniąc swo-"jej dziatwy. Cóżto za popędliwy instynkt, zapa-"la się w sercach najtkliwszych, najbojaźliwszych "ze wszystkich istot? Potrzeba zapytać się o to "Meropy. Gdyby się znajdowała na ziemi, jaka "tyranija niezniszczona, wykorzeniłaby ją rozpacz

"matki; ponieważ w jej wnętrznościach odzywa "się głos odwieczny i święty; ponieważ do niej tyl-"ko samej należy, wiedzieć i czuć, co to jest na-"tura."

A mile what I have been a second and the second as

respect administration was temporary to a second

er bei un grounding er eine Ber interriebte. Sam-

- number of the state of the second of the s

- livening with the state of th

heart something, comes obreging the mailerful

come and valerance accommended the few of set

and the form of the board of the contract of

except of the state of the stat

day tank all a min to the state of the state

LEKCJA XXIV.

kitora gama germ telko, this knervett k nich banne

sife Valland and from the serious Go monthly air these.

Dalszy ciąg Historii naturalnej Owadów Błonkoskrzydłych towarzyskich, a mianowicie Pszczół.

"Dotąd mówiliśmy o wielu źwiérzętach, ale wszyst"kich prawie odosobnionych, lub tylko połączonych
"na chwilę, dla rozmnażania się, obrony swej, albo
"wspólnej napaści, jakiej wielkiej zdobyczy. Tak,
"wyjąwszy termity, których stan towarzyski wyłoży"liśmy w lekcii poprzedzającej; i bobry, opisywa"ne pomiędzy źwiérzętami ssącémi; widzieliśmy, że
"wszystkie inne, żyją na ziemi w niezależności, in"szego prawa nie mając, jak tylko swą chęć, lub
"własną korzyść."

"Napotykamy tu nadzwyczajniejsze stworzenia; "które ulegają prawom jak człowiek; składają po"dobnie jak i ón, porządne i ciągłe towarzystwa,
"z dobrze urządzoną policją; budują miasta; mają
"w swem państwie różne stany, a nawet poddają
"indywidua, niewoli i pracy; co wydają wojny,
"przesiedlają się, zakładają osady; a nakoniec, je"dae żyją płodami pewnych trzód, które strzegą;
"drugie owocami swych zbiorów, i przezorności
"na przyszłość. Taka jednak roztropność i zdol-

" ność, nie pochodzi od źwiérząt najdoskonalszych, " i najbardziéj przez swą organizację, do cztowie-"ka zbliżonych; przeciwnie, sąto nędzne owady, "które rozgniatamy ze wzgardą, jak mrówki; albo "które gmin ceni tylko, dla korzyści z nich odno-"szonych, jak pszczoły. Błonkoskrzydłe, jak wia-"domo, sa z cztérma nagiémi skrzydłami; ale u "mrówek, skrzydła znajdują się tylko u samców i " samic, nie mają zaś ich nijakie, czyli pracowite. "U wszystkich, ciało przedzielone jest ściśnieniem; "ich liszki czyli dzieci, rodzą się bez nóg, i nie " mogąc żywić się same, potrzebują aby je karmić. "Pomiędzy témi owadami, znajdują się nijakie, "czyli pracowite, z płcią nierozwinioną, i do roz-"mnažania się niezdolne; jedyny przykład rzezań-"ców naturalnych, w całém królestwie źwie-" rzęcém "

"Ale jeżeli na poszukiwanie przyczyn społeczeń"śtwa ludzkiego, we wszystkich czasach wysilał
"się dowcip Filozofów; jeżeli w każdym narodzie,
"ustanowienie rządu, wymagało całego genijuszu
"prawodawczego; jakież będą powody, do organi"zacii tych rzeczypospolitych pszczół i mrówek;
"istniejących bez nieładu, i tak wiernie idących
"za odwiecznémi prawami? Jacyż byli Solony i Li"kurgi tych małych Aten, tych drugich Lacedc"mon; gdzie widzimy w poszanowaniu oszczędność
"i pracę, a obywateli poświęcających się z patrio"tycznym zapałem, na zachowanie państwa? Nie

" ma tu žadnego prawa powściągającego, żadnych ", szubienie ani męczarni; nie widzimy, jak pomię-"dzy ludzkiémi narodami, ulegającémi najsurow-"szej karności; Mandarynów z kijem, a panów "z batogiem, na swych niewolników, lub chłopów. "Pszczoły nijakie, te Iloty, te Murzyny ulów na-"szych, z wolnością cukier wyciskają, robią miód, ", pielęgnują potomstwo Królowej; nie lękając się " chłosty łakomego Osadnika, nielitościwego wy-"dziercy ich pracy. Ich gorliwość dobrowolna i "bez nagrody, wyrównywa zawsze doskonałości "ich składu, i porządkowi polityki. Nawet sła-, wie ich nie zbywało na Rymotworcach, ogła-" szania jej godnych; i pienia Georgików Łaciń-" śkich i Francuskich, długo jeszcze w potomnych "wiekach, pochwałami ich brzmieć będą."

"Filozofowie starożytności, nie roztrząsając po"dobno przyczyn społeczeństwa pomiędzy wszyst"kiemi istotami żyjącemi; poprzestali na ustano"wieniu, że przyrodzenie utworzyło źwierzęta sa"motne, a inne towarzyskie, jak pszczoły, bobry,
"i człowieka, źwierze podług Arystotelesa, w naj"wyższym stopniu towarzyskie i polityczne. Ale
"ci Greccy Filozofowie, zapewne nie znali stanu
"człowieka zupełnie dzikiego, jak go poźniej uwa"żano w ziemiach nowoodkrytych; nazywali oni
"tylko barbarzyńcami, wszystkich, co nie byli jak
"Grecy, wykształconymi. Dla tego teraźniejsi Fi"lozofowie, uważając, że człowiek mógł żyć, cho-

", ciaž nędznie, samotnym, podobnie jak inne źwić-"rzęta, i nawet zupełnie prawie odosobnionym; ", szukali głównych zasad stanu towarzyskiego, czyli " przyczyn ustanowienia praw pewnych pomiędzy " nami. Jedni z Kumberlandem i Warburtonem, "widząc że się cywilizują Dzicy, bądź wpajając "w nich uczucia religijne, badź nawet przeraża-" jąc obawami zabobonnemi; mniemali že wszelkie " społeczeństwo, utrzymuje się tylko przez religiję, "której nazwisko wyraża, iż przywiązuje, czyli "łączy ludzi pomiędzy sobą. Inni, jak Hobbes, "domyślają się dosyć łaskawie, że wszyscy ludzie "zistoty swej, są dokończonymi zbrodniarzami; i "že ich złość wzajemna, będąc bez praw, i żadne-" go wędzidła, przymusiła do zgodzenia się na po-"kój, na prawny rozejm, aby się oszczędzali, i żyli "bezpiecznie razem; w tym celu, podług jego mnie-"mania, žeby utrzymać tę stałość towarzyską, "potrzeba wznieść straszliwą potęgę rządu, sro-", giego Lewjatana, któryby postrachem uciskał "indywidua, a za pomocą kar i szubienic, prze-", szkadzał im, wzajemnie się poźérać nakształt wil-"ków. Trzeba Autorowi przebaczyć ten systemat " na sposób Turecki; był on bowiem zbiegiem, i "rozjątrzonym w zaburzeniach swej ojezyzny."

"J. J. Russo, i większa część tegoczesnych Pu-"blicystów mniema, że najpierwszy, co kawał zie-"mi murem otoczył, i powiedział: To jest moje; "hył prawdziwym założycielem towarzystwa cy"wilnego; tak więc, gruntują je, na prawie wła-"sności; jednakże znajdują się wędrowne społeczeń-"stwa bez posiadłości nieruchomych. Ale zdaje nam "się že Lok, i kilku innych, najlepiéj zgřebili pra-"wa przyrodzone, wyprowadzając społeczeństwo, "z połączenia płci, czyli rodzinnego, i z potrzeby "zachowywania się, przez miłość, i przywiązanie "pomiędzy sobą, rodziców. W istocie, to jest je-"dyna i prawdziwa przyczyna, skłaniająca do gro-"madzenia się, wszystkie źwierzęta towarzyskie, "od człowieka aź do mrówki, jak to zobaczymy. "Tak więc Historja naturalna, nie jest obcą skła-"dowi politycznemu ludów; ci co najwięcej ida za ta "zasadą towarzyskości, która wzmacnia węzły rodzin-"ne, aby nas jak najdokładniej wcielić do państwa; "jak czynili Starożytni, i jak dziś robią jeszcze w tym względzie Chińczycy; otrzymują nagrodę w ludności niezmiernej, i w rządzie mniej wię-"céj patryarchalnym, nawet w krajach despo-"tycznych."

Nie jest naszym przedmiotem, mówić tu w tym względzie o ludziach; okazać jedynie chcemy, ile połączenia płciowe i rodzinne, wpływają na stowarzyszenia żwiérząt. Miłość tylko, zbliża gatunki nieprzyjazne i drapieżne, jak tygrysy, orły, rekiny, pająki; istoty srogie nawet dla rodu własnego. Przeciwnie, żwiérzęta pasące się, łatwiéj znajdując pokarm; chętnićj zbiérają się rodzinami; drapieżne zaś, jeżeli się kiedy gromadzą, to nakształt

zbójców, dla samej napaści i kradzieży; gdyż spierają się zawsze przy podziale zdobyczy. Powinniśmy więc uważać, prawdziwsze i stalsze towarzystwa bobrów, ptaków żółtaczków, owadów pszczół, os, mrówek, i innych; za skutek miłości wzajemnej, i przywiązania do potomstwa, w celu zachowania gatunków. Nie mają one miejsca pomiędzy źwierzętami drapieźnemi, których nie potrzebując na ziemi przyrodzenie, w tak znacznej liczbie, opuszcza je własnej dzikości; jak gdyby z niechęcią tylko, rozmnażać im się pozwalało. Procz tego, bedac one zle, mocne, i dobrze uzbrojone, same bronić siç moga; gdy słabe i lękliwe pasące, gromadzić się potrzebują, dla odparcia napaści nieprzyjacioł. "Dla tego kobiéta i dziécie, isto-"ty najdelikatniejsze, najtkliwsze, są także pomię-"dzy nami, najzdolniejszemi do związków towarzy-"skich; tworzą one najmocniejsze wezły rodzinne; "wléwają w nas przywiązania najmilsze, jakotéż i "same, są najczulszémi i najprzywiązańszémi."

Baśnie od najdawniejszych czasów o pszczołach rozszérzane, wymagają, abyśmy dokładną tej rzeczypospolity nakréślili historję, podług najwierniejszych i najświéższych dostrzeżeń Szyracha (Schirach), i Hubera. Pominawszy więc Starożytnych, przejdziemy do poszukiwań Swammerdama, Reomiura, i innych tegoczesnych Naturalistów.

Pszczofy, czy zostające w dzikim stanie, w wydraženiach drzew albo barciach, czy przez człowieka do ula zebrane i pielegnowane, w jednakowym są stopniu porządku i doskonałości; towarzystwa ich polepszyć się, ani pogorszyć nie mogą.

"Rój lub pień, składa się z jednej tylko Królo-"wej czyli matki, i z dwóch stanów obywateli: "najprzód samców, trutniów, większych od pszczół "roboczych, ojców ludu; powtóre z pracowitych "czyli nijakich, przeznaczonych, podobnie jak we "wszystkich państwach, rzemieślnicy i rolnicy; do "karmienia innych stanów, i do stawiania budowli. "W jednym ulu, liczba samców wynosi, od dwóch-"set, do tysiąca dwóchset, lub tysiąca pięciuset; "roboczych, od pietnastu, do dwudziestu pięciu, al-"bo trzydziestu tysięcy. Ale nie może bydź nigdy "więcej, nad jednę Królowę niosącą się, i matkę "swych poddanych; jak to zobaczymy. Nigdy sam-"ce nie mają jadowitego žądła; Królowe tylko, i "pszczoły robocze, są niém uzbrojone."

"Piérwszém jest staraniem nowej osady, czyli "roja w swém pomieszkaniu, aby dobrze wylepić "wszystkie jego ściany wewnętrzne, szczególnym "woskiem, miękkawym i ciemnym, nazwanym per-"hą (propolis), który pszczoły robocze zbiérają na "topolach, lub innych liściach nieco żywicznych. "Królowa i samce, nie pracują; jedynie są do mno-"ženia się przeznaczonémi; wysokie bowiem obo-"wiązki stanu, w rządach owadzich, na tém zależą, "aby się zawsze kochać."

"Po ukończeniu wałów miasta, robocze, u wierz"chu ula zakładają fundamenta, na pomieszkanie
"mającego się narodzić potomstwa. Sąto, umie"szczone w téj twierdzy, izdebki rozmaitej wielko"ści na czerw; potém plastry z komórkami zwy"czajnemi, na skład zapasów miodu."

"W rzeczy samej, te nijakie czyli robocze, opa-"trzone są stosownémi narzędziami, do wykonywa-"nia tych prac przemyślnych. Mając czworo skrzy-"deł i sześć nóg, od rana wylatują, dla zbiérania "požytku z kwiatów, który zwietrzéć umieją bar-"dzo daleko. Za pomocą szczek przedłużonych ni wydrążonych, wysyssają nektar miodowy ze "środka kwiatu; a szczotkami, albo raczej czworo-"graniastemi raszplami swych tylnych ud, oskrobu-"ją żółty pyłek z etaminów czyli pręcików. Potém "žując ten proszek, robią z niego dwie małe kul-"ki, które przylepiają do wydrążenia w udach; i "tak, zbiorem obciążone, do ula wracają. Zaledwo "przybędą, składają swe zapasy; a czasem nawet "spotykają w drodze towarzyszki, co je uwalniają "od tego ciężaru, i przyjmują do swej gęby nektar "cukrowy, który wysłane za pożytkiem zebrały, i "z gardła im wypuszczają. Te inne robocze, biorą "się do budowania plastrów z komórkami, i mogą "ich zrobić cztéry tysiące w przeciągu doby, czyli "plaster na stopę długi, a sześć cali szeroki. W tym "celu, szykują się oddziałami jedna za druga, i "wspólnie pracują. Miészą ten pyłek z kwiatów

"albo go žują, až do przywiedzenia na massę cią"gnącą się i miękką, znaną pod nazwiskiem žółte"go wosku. Przeciwnie, teraźniejsi dostrzegacze
"mniemają, že ten wosk zawsze się robi w dru"gim żołądku pszczoły, z miodu, czyli karmiącego
"ją nektaru, a nie z kwiatowego proszku; i že są"czy się z pomiędzy pierścieni jej brzucha; co ma"ło ma podobieństwa do prawdy." (*)

"Jakkolwiekbądź, pszczoły budują rurki z sześcią "bokami zupełnie regularnémi, zakończone przez "piramidę trójboczną, z trzema czworokątnemi ścianami. Te sześciany z brzegiem umocnionym, donstarczają po jednym boku kaźdemu z sześciu pondobnych, i otaczających je sześcianów; a dno trójnkątne, daje także trójkątne ściany, do piramid "przeciwległych. Tym sposobem, plaster miodu, "składa się z mnóstwa komórek woskowych, tak "dobrze połączonych, że nié ma straty miejsca; a "każda ściana, cienka jest jak papiér. Ta budowa "tak cudnie jest wymyślona, że sławny w staronie, dla dowiedzenia, że żadna inna figura, nie "mogła tyle oszczędzić miejsca, w przestrzeni ozna-

^(*) Na to przepocanie z siebie wosku u pszczół, zgadzają się wszysty niemal praktyczni dostrzegacze; to zaś co pszczoly z pyłu kwiatowego urabiają, jest tak nazwany chłeb pszczoli, którym liszki swe karmią.

"czonej. Uczony Architekt Witruwjusz, także "okazał, że chociaż kwadrat i trójkąt równobo"czny, nie zostawiają pomiędzy sobą więcej straty "miejsca; objętość ich jednak, mniejsza jest od sze"ściokąta, zbliżającego się bardziej, do kształtu "koła; tak, iż najzdolniejsi Matematycy, nie po"trafiliby w tym względzie, nic lepszego wynależe; "co poźniej ztwierdzone zostało przez Jeometrów, "Keniga, i Maklorena (Maclaurin)."

"Komórki zwyczajne, są napełnione czystym "miodem, i przykryte blaszką woskową, przeszka-"dzającą aby nie wyciekł. Jestto zapas narodowy. , nadewszystko na zimę. Gdy pszczoły zbyt wiele "miodu nazbiérały, bardziéj się opuszczają; ale za-, brawszy im go, zawsze jednak cokolwiek na gwał-"towną potrzebę zostawiając; szukają z nowym " zapatem. Przynoszą go w pierwszym żoładku, " czyli małej buteleczce przezroczystej, która wi-"dziéć można, odłączając brzuch od piersi. Miód-"ten, oddają pyszczkiem w komórki, albo w gębę "roboczych ula, które są głodne. Pszczoła nie "kształci miodu; pochodzi on z kwiatów, i ona go "tylko zbiéra; dla tego, płyn ten zachowuje wiele ", własności roślin, z których był wzięty. Rozma-"ryn i zioła aromatyczne prowincii naszych Po-" tudniowych, nadają miodowi Narbońskiemu za-" pach jego przyjemny; dzięcielina i macierzanka, "na górach Himetu i Hibli w Grecii, udzielały "miodowi z nich wonność, dla której tyle go cenio-

, no; pewien gatunek akacii na wyspie Burba "(Bourbon), czyni go zielonym; gorzki jest w Sar-"dynii, gdy na piołunie bywa zbiérany; a żołnie-"rze Xenofona, co poszaleli, i jakby zatruci zostali " w odwrocie dziesięciu tysięcy Greków; winni ,, byli ten skutek, miodowi z okolic Trebizondy, " w królestwie Pontu, zbiéranemu z trujących ro-"ślin, jaką jest azalea bliska rododendru. Pszczo-"ty, bądż że nie mają bystrego bardzo smaku, "bądź że lepszych nie znajdują roślin, zbiérają "miód wszędzie, gdzie go tylko w kwiatach na-"potkają. Wosk, mniéj się odmienia w swoich " własnościach. Warto zastanowienia, że pszczoły "robić go mogą z czystego miodu, albo cukru. P. "Huber karmił rój w zamknięciu trzymany, mio-"dem tylko, i syropem cukrowym; te zaś pszczoły "robiły z niego wosk zwyczajny. Jednakże przy-"noszą go z pyłku kwiatowego, i także nim ko-"mórki napełniają; zapewne dla użycia w potrze-" bie tego niedoskonałego, i niewyrobionego jeszcze " wosku; a nawet chorują na biegunkę, gdy im go "zabraknie."

"W środku ula, znajdują się komórki na czerw, "czyli kolebki, w które Królowa niesie jaja, bądź "samców, bądź roboczych, bądź nawet innej sa-"micy, czyli Królowej. Dla ostatniej, pszczoły "budują najprzód wielką okrągłą komórkę, jak na-"parstek do szycia; kosztuje ona ich niemało pra-"cy, i tyle wosku, co na sto innych zwyczajnych.

"Dokoła niej, znajdują się mniej obszérne pomie"szkania, jednakże dwa razy takie jak domki po"spolite; są one przeznaczone na jaja samców,
"z których wykluć się mają trutnie; nakoniec inne
"komórki zwyczajnego rozmiaru, służą na jaja ro"boczych czyli nijakich. Te kolebki, te budowle,
"są twierdzą, czyli świętém Palladjum rzeczypo"spolity pszczół; wszystkie z najzapaleńszym patrio"tyzmem, poświęciłyby swe życie dla jego obrony;
"a nawet gdy Królowę utracą, zbiérają się do te"go monarszego pałacu, aby z niego dobyć nową,
"albo jej wyklucie się zrządzić, jak to poźniej
"opowiemy."

"Królowa pszczół, w istocie jest matką swojego "ludu, i sama tylko ma władzę rządzenia, z wy"łączeniem samców; gdyż one wcale nie przypu"szczają prawa Salicznego. (*) Jużeśmy powie"dzieli, że u źwiérząt, panowanie należy do istot
"najdoskonalszych; i na tém się szczególniéj zasa"dza, aby się kochać, i bardzo rozmnażać swój na"ród. Natura téż usłużyła podług życzenia, Kró"lowej pszczół; jedna tylko będąc tej płci, dwa"naście do pietnastu set samców czyli trutniów,
"składają jej niezmierny seraj. Podobno urządze"nie to było konieczném; Królowa bowiem mając
"nieść od trzydziestu do cztérdziestu tysięcy jaj

Przyp: Tłóm:

", na rok, czyli po dwieście blisko na dzień, musi " bydź stosownie zapładnianą."

"Skromna Królowa pszczół, ukrywa się z mi"łostkami przed swoim ludem; szuka miejsc ustron"nych, i powiadają że się paruje latając. P. Hu"ber twierdzi, że samce oddają się tak gwałto"wnym uniesieniom rozkoszy, iż organ ich płcio"wy, odrywa się, i zostaje w samicy; dla tego
"wkrótce giną. Mniema także P. Huber, że się
"Królowa raz tylko paruje, i zostaje zapłodnioną na
"dwa lata. Ale nie zdaje się rzeczą do prawdy podo"bną, aby w tym przypadku, przyrodzenie utworzyło
"tyle samców niepotrzebnych; dodają nawet, że ona
"piérwsza samców zaczepia; i nie obmawiając oby"czajów Królowej pszczół; chętniebyśmy uwierzy"li, że ta nowa Penelopa, nie bardzo odrzuca hoł"dów tylu kochanków."

"Jakkolwiekbądź, jeśli ta Królowa zapłodnioną "nie została w dwudziestu piérwszych dniach swo"jego stanu doskonałego, czyli zdatnego do paro"wania; zawsze nieść będzie same tylko jaja tru"tniów; co ją czyni do rozmnażania pnia niezdol"ną; ale ponieważ się ona z tém nie ociąga, zwy"kle niesie jaja roboczych; i te z dokładnością,
"składane bywają w komórkach dla nich przezna"czonych; gdy jaja samców, które niesie dopiéro
"mając jedenaście miesięcy; umieszczone są w iz"debkach, jak widzieliśmy, obszérniejszych, czyli

^(*) Wyłącza ono płeć żeńską od tronu.

"wspanialszych pałacach, dla tych trutniów pobu-"dowanych."

"Znajdywałyby się więc w ulu, dwa tylko stany nistot, samców i nijakich, bez Królowej; gdyby "jaje roboczej, nie było umieszczone w królewskiej "komórce, a liszka z niego wylęgła, nie została ob-"ficie karmiona królewską poléwką, jakiej robo-"cze jej dostarczają; przez co zostaje samicą, matką "zdolna do płodności, i niesienia jaj; do wywyższenia na godność Królowej. Wyłożyć tu musimy "szczególniejsze tegoczesne odkrycie; winniśmy je "Szyrachowi, prostemu ziemianinowi w Luzacii; (*) ni zostało ono zupełnie sprawdzone. To jest, że "wszystkie nasze pszczoły nijakie, czyli robocze, "są istotnie samicami, których się jednak organy "płciowe nie rozwinęty, jak się to wkwiatach wy-"darza; tak przez ciasność ich komórek, jakotéż "brak obfitego pokarmu. Tak więc, gdy ze znie-"sionego w wielką komórkę jaja roboczej, wykluje "się liszka; pszczoły pracowite przynoszą jej z roz-"rzutnością, poléwkę karmiącą i soczystą, podobną

Przyp: F. P. Jarockiego.

"do klajstru z maki; ta liszka, tak dobrze hodowa-, na, większą wyrasta od innych; wszystkie jej or-"gany rozwijają się dokładniéj; a nakoniec robi się "z niej samica doskonała. Lepiéj jeszcze tego do-"wodzi cudny przemysł, z jakim robocze, podług "upodobania, wywodzą Królowę, gdy swoją utra-"cą: powiększają one w ten czas komórkę świeżo "zniesionego jaja roboczej; czuwając około tej ko-"lebki, przygotowują pokarm królewski, gatunek-"wybornej ambrozii; i wkrótce wykluwający się "robak, zostaje Królową doskonałą. Ale jeśliby "pszczoły zapoźno wybrały liszkę, i ta już miała "trzy dni, byłaby z niej Królowa, któraby samców "tylko mnożyła. Prawie to samo wydarza się ja-"jom roboczych, będącym dokoła królewskiej ko-"mórki; wykluwające się z nich robaki, korzystają "z tego sąsiedztwa, dostając cokolwiek tej ambrozii, "która rozwija i wzmacnia ich organy płeiowe; "wkrótce one zostają roboczemi płodnemi, czyli nadliczbowemi Królowemi; ale ponieważ poźno "są wzięte, i mniej rozwinione od prawdziwej, "mogą tylko nieść jaja samców. Wszystkie więc "robocze w ulu, są istotnie samicami nierozwinio-"nemi; dla tego mają žądło, broń powszechnie pra-"wie nadaną samicom błonkoskrzydłym. Chociaż "organy ich płciowe nie są rozwinione, zachowują "jednak žywe uczucie macierzyńskie; wypełniają "wszystkie jego powinności, z niezmordowanym za-"pałem; z gorliwością tym chwalebniejszą, im mniej

^(*) Sposób tworzenia ulowi matki, który Autor Szyrachowi przypisuje; od dawna, bo od pietnastego wieku, praktykowany był między pasiecznikami Polskiemi. Nieszczęściem! zaniedbanie u nas nauk przyrodzonych, wydarło nam sławę tak użytecznego wynalazku. Zobacz Rocznik Tow. Król. Warsz. Przyjacioł Nauk T. 20. str. 134.

"jest nagradzana, a tym ciąglejszą, że nie przeszka-"dzają do niej inne skłonności. To dzieje się ze "wszystkiemi istotami niedoskonałemi, czyli mają-"cemi płeć pokaléczoną; uczucie własnej słabości "sprawia, že trzebieńcy łatwo się poddają panom, ni są im wiernymi; gdyż nie mogą żyć bez podpo-"ry i obrońcy. Pozbawieni będąc zdolności odra-"dzania się we własném potomstwie, przynajmniej "z przychylnością pielegnują cudze. Tak i nasze "kapłony, przyuczają się do wysiadywania jaj, i "wodzenia kurcząt nakształt kwoczek. (*) Czyź nie "dla podobnejże przyczyny, mieszkańcy Wschodu, "żony swe i dzieci, rzezańcom powierzają? Oka-"zują się oni surowszymi i zazdrośniejszymi od swo-"ich panów; gdyż trudniej dają się poruszyć szla-"chetnym namiętnościom. Stają się także oszczę-"dniejszymi, czyli łakomszymi, podobnie jak wszystkie "istoty niedołężne i słabe; a nakoniec, są najniedo-"stępniejszymi dla miłości."

"Domyśléć się można, że te małe Królowe, czyli "robocze płodne, odciągają samców, i nieco zmniej-"szają seraj Królowej matki; ale ponieważ one

Przyp: F. P. Jarockiego.

"mnożą trutniów, słuszną jest rzeczą, aby z wła-"snego dzieła mogły korzystać. Zawsze jednak, "nie odbywają się rzeczy tak spokojnie, gdy dru-"ga Królowa narodzi się za życia piérwszej. Jestto "niebezpieczny współzawodnik do tronu; a przy-"chylność publiczna, jak wiadomo, często zwraca "się ku wschodzącemu słońcu; ubiegają się na wy-"ścigi z oświadczeniem swoich hołdów młodej dzie-"dziczce; Królowa zaś matka, powiadają że drży "w ten czas z zazdrości, czyli raczej wściekłym "zapala się gniewem; gdyż ta mała Fredegonda, "pała żądzą pozbycia się swej córki. Jeżeli mia-"sto jest liczne, dzielą się zdania pomiędzy trutnia-"mi i roboczemi. Robią się stronnictwa młodych "i starych; kaźdy obstaje za swą Królowa, i pra-"wa jej do tronu utrzymuje; ale gdy ten podział "w państwie, zaczyna pociągać za sobą nieszczęsne "niczgody, puszczać w zapomnienie pracę, i wzbu-"dzać wojnę domową; skoro tylko piękna jest pora, "a ul przeciążony mieszkańcami; roztropna zape-"wne Senatorów następuje rada, aby założyć osadę, "czyli nowe gdzie indziej pobudować miasto. Mło-"dzież zawsze wiehrząca, i nowościom przyjazna, "przyrzeka towarzyszyć jednej z Królowych, wszę-"dzie, dokąd tylko zechce się udać. Powiadają, "že zwykle stara, zapalona gniewem, z piérwszym "rojem z ula wychodzi. Jeśli inne potém roje wy-"latują, prowadzące je królowe są jeszcze dziewi-"caini. Ale gdy nieszczęściem, w jednym roju wiele

^(*) Wodzenie kurcząt można prawie każdemu kapłonowi narzucić, mianowicie gdy się go wprzód wódką upoi; lecz mimo najwiekszej z nim cierpliwości i mozołu, do siedzenia na jajach nie można było żadnego zniewolić; tego byłem naocznym świadkiem w domu rodziców moich.

"znajduje się Królowych, naród się dzieli; zapala "się wojna domowa, i wśród powietrza sroga za-"chodzi bitwa. W tak drobnych ciałach, wielka "okazuje się odwaga; drżenie skrzydeł, naśladując "w matém, odgłos traby albo bębna, daje znak "wojskom do boju. Nieprzyjazne Królowe stają "na czele swych zastępów, przeciw zastępom nie-"przyjacielskim: chwytaja się za barki, pasują z za-"palczywością; trupy i umiérający, jak grad spa-"dają, unosząc w boku pocisk śmiertelny; ale nie-"przyjaciel co nim przeszywa, także życie traci; "gdyž to žądło rozłączając się z ciałem, rozdziera "wnętrzności; zgubna nienawiść, co dla zemsty, siebie "na śmierć wystawia! Nie ustaje bitwa, dopokąd "jedna z Królowych nie legnie na polu rzezi; w ten "czas jej wojska, uwolnione ze swej dla niej wier-"ności, przychodzą do obozu zwycięzców. Wnet "następuje powszechna zgoda i przebaczenie. Mo-"žna uprzedzić tę niebezpieczną wojnę, zabijając "jedne z Królowych; a rozdzielić walczących, rzu-"cając na nich garść piasku; deszcz także, robi "chwilową przerwę w tych kłótniach zażartych. "P. Huber, tak dokładném znajduje opisanie tego "w Georgikach Wirgiljusza, iż upraszam aby mi "wolno było, przytoczyć tu tłómaczenie Delila; pa-"miętać tylko trzeba, że Starożytni, zamiast Kró-"lowych, Królów pszczołom przypisywali."

Kiedy zaś pomiędzy dwóch Króli, duma wściekła Przywołała Niezgodę z swą pochodnią z piekła;

Przewidziéć wten czas łatwo, przysztych kłótni zaród. Wojenny się gwar wszczyna, zaburza się naród: Groźne jak traba głosy, już się odzywają, Rozpiérzchnione źołniérze zewsząd przybywają, Ostrzą swoje pociski, wstrząsają skrzydłami, Jeźeli nie zwycięża, umrzéć pragną sami. Przy Królu się szykują wierne wojowniki, Aby je wiódł do boju, wzbijają okrzyki. Nagle w pięknym dniu letnim, znak dają do bitwy; Wyciągnąwszy z obozu, wszczynają gonitwy; Powietrze w oddaleniu, brzmi w rozliczne głosy, Krag skrzydlaty wznosi się, kręci pod niebiosy; Nie jeden mężny rycérz, w ten czas pada z góry; Tak się sypią źołędzie, tak leci grad z chmury. Po waleczniejszych czynach, po bogatym stroju, Rozpoznać można Króli, w najzaciętszym boju; Każdy swoich zagrzewa, wierności wymaga, I w słabem ciele, wielka wzmaga się odwaga. Ale wszystkie te gniewy, tyle wzruszeń trzasku, Natychmiast się uśmierza, rzuciwszy garść piasku.

"Na końcu lata, pień zostawszy rojami wyczer"pany; gdy Królowa postrzeże, iż rodzą się inne
"jeszcze Królowe, zazdrość jej znowu się zapala;
"nie mogąc bowiem nowych z niemi wysyłać rojów,
"i gdy te dziedziczki tronu, wzbudziły w rządzie
"zamieszanie; Senat w ten czas pozwala matce, za"bijać te młode Królowe, przed wyjściem ich na"wet z kolehki. Jestto ofiara surowa wprawdzie,
"ale nakazana dla pospolitej spokojności; i którą,
"jeżeli moralność nagania, polityka pszczół, dawno
"jeszcze przed Machjawelem, uniewinniała. Nie ma

"zatém nigdy więcej w żadnym ulu, nad jednę pra-"wdziwą Królowę; nie liczy się bowiem kilku ro-"boczych, niosących jaja samców. Gdy trutnie "w jesieni, usłużywszy do zapłodnienia Królowej, "i zapewne, kilku także niosących się roboczych, "do niczego już w ulu nie są zdatne; skład bowiem "ich nóg, nie pozwala im pracować, i nadto się ze-"starzeja; w ten czas ich zaniedbuja, i gwałtem "z ula wyciągają; wleką one swą nędzę, na zimnie, "na dészczu ostrej pory roku, i giną wszystkie "w największém opuszczeniu; jeśli zaś który w ulu "życie zakończy, robocze zewnątrz trupa wyrzu-"cają, bez czci i pogrzebu. Wielu nawet Autorów "zapewnia, že robocze zabijają tych samców leni-"wych, gęby nieużyteczne, któreby w zimie pień "ogłodzić mogły; zawsze jednak, widywaliśmy czę-"sto ich trupy, bez najmniejszego śladu gwałtownej "śmierci; i przyjemnie nam jest, zupełnie pszczoły "z tego zarzutu barbarzyństwa uniewinnić. Wiemy "prócz tego, iż wszystkie owady z przemianami, "naturalna gina śmiercia, po zapłodnieniu. Może "bydź, że nijakie, nie płodząc, żyją dość długo, "mniéj jednak od siedmiu lat, jak twierdzi Plinjusz ni inni Starožytni; Królowe zaś i samce, predzéj ulédz powinny prawu powszechnemu."

"Jeszcze pozostaje do wytłómaczenia, dla czego "przyrodzenie wskazuje tysiące pszczół, na stan "rzezańców, pozbawiając je dobrodziejstw miłości, ni wieczną obarczając pracą; wszystko zaś to dla "kogo innego, aby karmić, bądź liszki czyli dzieci, "które nie do nich należą, bądź samców i Królowe w próżnowaniu; dostarczając im najwyborniej-"szej ambrozii, tyla trudami zakupionej. Ale bez "watpienia, u owadów nie ma tyle samolubstwa; "co pomiędzy ludźmi; te małe istoty, umieją ze "szlachetnością i prawdziwym patriotyzmem, po-"święcać się dobru państwa. Przyrodzenie usta-"nowiwszy u pszczół, równie jak i u mrówek, aby "samice niosty wiele bardzo jaj, i žeby z nich wy-"kluwały się robaki bez nóg, niezdolne szukać ży-"wności, i karmić się same; musiało część narodu "przeznaczyć na żywienie i wychowywanie tego "potomstwa; gdyż dla prawdziwej matki, byłoby "rzeczą niepodobną, samej na tyle wydołać pracy. "Tej więc, zostawione tylko były trudy ciąży, i "rodzenia; robocze zaś ją zastępują, w innych sta-"raniach macierzyńskich; przedłużają one dzieło "rozmnażania; to więc uczucie miłości macierzyń-"śkiej, ten instynkt szacowny i zachowawczy, ro-"dzin i gatunków u wszystkich źwierząt, aż do "dzikich nawet potworów; przyczyną jest rzeczy-"pospolitych pszczół, i innych owadów towarzy-"skich. Nie ma wprawdzie pomiędzy niemi żadnej "wyższości; rozmaite starania Królowej i roboczych, "nie są więcej ani mniej chwalebne; gdyż te prace, "co nam się wydają przykremi, zapewne podejmo-"wane są przez robocze, z rozkoszą i szlachetnym "zapałem; żyją one w Królowej, która w sobie "żączy płodność każdej z nich odjętą. Dla tego "wszędzie idą z przywiązaniem za tą Królową, "jak gdyby częścią była ich samych. Pewnemu "człowickowi, co ułaskawił jedną taką matkę, i "brał ją z sobą gdy wychodził; cały rój w ten czas "towarzyszył, okrywając mu twarz i ręce, a nie "koląc swémi żądłami."

"Te robocze, pracę pomiędzy sobą w ulu rozadzielają: większe, hrzuchatsze, czyli starsze wiekiem, zdaje się, że jako mocniejsze, wyłączny ma-"ją obowiązek zbiérania z kwiatów miodu i pyłku; " za powrotem, wypuszczają z siebie miód, i oddają "ten proszek roboczym mniejszym, bardziéj prze-, znaczonym do przygotowywania dla liszek pokar-"mu, i budowania komórek. Inne jeszcze są za-, trudnienia, do zachowania w ulu porządku: prze-, znaczone do tego pszczoły, uważają, czy jest po-" goda, albo dészczu obawiać się potrzeba; drugie " strzegą bramy miasta, odpędzając małych złodziei " miodu, cudzoziemców, albo ciekawych, lub inne " owady, coby tam wejść chciały; nie tak jednak, , iżby się czasem nie wsunęła jaka istota szkodli-" wa, albo je przestraszająca, jak ten motyl nocny "z trupią głową, sphina atropos, który się mio-, dem ich napawa. Jednakže dla uniknienia od-"wiédzin źwiérząt straszniejszych, większa część " pszczół, ciasną tylko zostawia furtkę, na wchód , do swego miasta."

"Zobaczymy, że wszystkie owady towarzyskie, " pracujące w ciemności i wspólnie; koniecznie " udzielać sobie muszą jakieś wyobrażenia, do sta-"wiania swoich budowli, i do zgodzenia się, bądź ", na wyjście rojów, bądź na wynalezienie swojego " ula, na powrót do niego, o kilka mil odległości, "bądź nakoniec, aby go poznać pośród stu innych " i podobnych. Nie mogą zaś innego mieć języka, "jak tylko znaków, czyli na migi; dotykając się "nogami, albo rožkami, temi ruchomemi kiteczka-"mi na głowie; lub przez rozmaite brzęczenie "skrzydeł. Ostatnie, łatwo usłyszéć można, w ul "ich zapukawszy: wszystkie brzęczą na trwogę; " mają więc prawdziwie duch społeczeństwa i to-"warzyski. Jak zadziwiającą byłoby rzeczą, gdy-"by rozumiéć možna rozmowe tych małych istotek, , i z niej sądzić o ich zmyślności! Mają one ją, nie " watpmy o tém; tyle przemysłu i genijuszu, nie , jest skutkiem prostej machiny; wierzyć temu nie-" podobna; i Wirgiljusz, gotów nawet z Filozofa-"mi starożytności, boską przyznać im duszę."

Któryżto naród w Azji czci tak swego Króla? Gdy ten żyje, prawem jest, każda jego wola; Gdy umrze, wnet przybiera wszystko buntu postać, Łupią skarb, walą miasto, nie nie może ostać; Duszą ón swych poddanych, i miłości celem; Oni mu dwór składają; przed nieprzyjacielem Towarzyszą do boju, na skrzydłach unoszą, 1 w jego sprawie często, mężną śmierć ponoszą.

Przypatrując się temu, Mędrcy czynią wnioski, Že do ich łona wlany został promień boski; Bóg mówią, niebo, ziemię, napełnia, i wody, Bóg ten po świecie krąży, i we wszystkie płody, W źwiérzęta, które tworzy, wlewa swoje tchnienie; Žadne zginąć nie może, Iecz zmienia istnienie; Potém się z nich do nieba krąg ognisty wznosi, 1 życie swe, do źródła piérwszego przynosi.

"Ale jeżeli pszczoły ulów naszych, iż powiém, "miejskie i wykształcone, tak świetne okazują in"stynkta; jeszcze je znajdziemy dosyć ciekawe, po"między pszczołami dzikiemi, czyli polnemi roz"maitych gatunków, jak u pszczół mularek i dziu"rawiących dzewo, u papiernic (cartonnières), i
"trzmielów (bourdons). Cała liczna familja błon"koskrzydłych tej gromády, odznacza się bardzo
"swoim przemysłem; dosyć będzie kilka przyto"czyć przykładów."

"Gdy siana koszą, znajdują często, ukryte "w trawie na łąkach, gniazdo towarzystwa "trzmielów, czyli owadów kosmatych i rudych. "To gniazdo, będące kulą utkaną z mchu, tak do-"brze przeplatanego, że dészcz przemoczyć go nie "może; wydrążone jest wewnątrz, i wylepione su-"rowym woskiem. Otwór umieszczony pod spo-"dem; i wchodzi się do niego przez długą galerję. "Towarzystwo trzmielów nie składa się, jak z sze-"ściudziesiąt indywiduów, tak nijakich, jakotéż "samców i samic; ale za to, każdy w tym folwar-"ku pracuje, układa mech, nakrywa domek, albo

"przynosi zapasy miodu i pyłku, w swym żołądku, "nie zaś na udach jak pszczoły zwyczajne. We-"wnatrz chatki tych owadów, różne znajdują się "przedziały, w jedném miejscu widać próżne je-"dwabne powłoki, ułożone, jedna przy drugiej; są-"to kolebki w których przemieniły się już trzmie-"le z liszek i poczwarek, na dojrzałe; inne znowu "zupełne, z liszką w środku, co się osnuła dla prze-"miany w poczwarkę. Dalej są zapasy: komórki "napełnione pyłkiem, czyli żółtym proszkiem "z kwiatów, służącym za pokarm dla młodych li-"szek; daléj czarki z miodem czystym i wybornym. "To zgromadzenie, chociaż z wielą samicami, żyje "bardzo zgodnie; gdyż więcej jest pracy, a mniej "dumy na wsi, a niželi w wielkich miastach. Na "końcu jesieni, większa ich część ginie ze starości; "niektóre zaś matki pozostałe, rozproszywszy się, "szukają podziemnego schronienia, aby w niém zi-"me przepędzić w odrętwieniu, i znowu się nieść "na przyszłą wiosnę."

"Pszczoły samotne, nazwane świdrownicami "(xylocopes), co przebijają drzewo, albo kopią i wy"lepiają w ziemi; wykonywają te' niezmierne dla
"tak małych źwierzątek prace, aby przysposobić i
"zabezpieczyć kolebki swojemu potomstwu. Ta więc
"świdrownica, wydłubawszy swemi szczekami,
"w gałęzi suchego drzewa, dziurę częstokroć na sto-

"pę długą (*), znosi na samém dnie, jedno jaje, kła-"dzie przy niém dostatecznie pożywienia, dla ma-"jacej się wylęgnąć liszki, a potém z trocin drze-"wnych robi przegrodę, czyli mała izdebkę. Znosi "drugie jaje, także przy niém kładzie pokarmu, i "drugie robi przepiérzenie; i tak następnie aż do "początku dziury, co zabiéra tej pracowitéj istocie "więcej czasu, niż miesiąc albo dwa. Przez cudną "ostrożność przyrodzenia, liszki te, przemieniwszy "się w owad dojrzały, przymuszone będą zaraz u-"czyć się wydrążać drzewo, aby z niego wyjść mo-"gły. Mularka (megachile), miesi ziemię z pia-"skiem, do ulepienia swej komórki, nadając jej za "pomocą lepkiej materii, taką trwałość, iż ją tylko "želazem roztupać mežna. Są inne owady pszczo-"łowate bardziej wyszukane w swojem ochędostwie; "co sobie domeczek podziemny, wyklejają liśćmi al-"bo pięknémi kwiatami. W tym celu, ucinaja szcze-"kami swemi, jakby nożyczkami, listki kwiatowe "maczku, albo róży, gdyż zdaje się, że lubią szczengólniéj czerwony kolor; wystrzygają z nich roz-"maite kawałki, i rozciągnąwszy na ścianach swe-"go pokoiku, przylepiają woskiem; robią nawet "piękny szlak przy wejściu, czyli drzwiach. W tych "także ładnych kolebkach różowych, składają swe

"jaja i pokarm. Inne pszczoły mieszkają w kwia"tach, i śpią w nocy. Ponieważ większa część tych
"owadów, ma zwyczaj zbierania z nich pyłku za"pładniającego; często one w kwiatach ułatwiają
"zapładnianie organów żeńskich. Zdaje się, że
"pszczolinki (andrenes), szczególniej na siebie wło"żony mają obowiązek, robienia tej usługi ładnym
"kwiatom, co im dają w swem łonie przytułek i
"pokarm."

"Chociaż osy i szerszenie, podobnémi są z kształ-"tu do pszczół, i także okazują niejaki przemysł w budowaniu swoich pomieszkań; mają zbyt sro-"gie obyczaje, i nałogi drapieżności i kradzieży, "bardzo dalekie od pszczół, tak wykształconych, a "nawet od gatunków polnych, czyli wiejskich. "W istocie, szerszeń napada na nasze pszczoły; łu-"pi ich mieszkania, dzieci nawet pożera, i napawa "się miodem. Podobnie dziki Irokiez albo Huron "(niech nam wolno będzie przyrównać małe istoty "do większych) nachodzi nocą, folwark pracowite-"go osadnika Kanadyjskiego; zabiéra žywność, na-"pawa się trunkami; i w ludożerczej wściekłości, "požéra swych niewolników. Szerszenie i osy, "inne jeszcze mają rysy podobieństwa, nieobyczaj-"ności i srogości z tymi Dzikimi. Zbyteczne ich le-"nistwo w nazbiéraniu zapasów na zimę, jak czyni "každa roztropna istota; przynagla do zostania bar-"barzyńcami i nielitościwemi, dla własnej rodziny. "Tak Dzicy w Kanadzie i Labradorze, umiérając

^(*) Dodać potrzeba, że ta dziura jest tak prosta i regularna, jak gdyby centrowym świdrem była wywierconą. Przyp: F. P. Jarockiego.

"z głodu, w ciągu swych długich i ostrych zim, "zabijają czasem własne dzieci, których wyżywić "nie mogą; i rzecz straszliwa, ale na nieszczęście "sprawdzona; matki spierały się z mężami, kto się "ma nasycić owocem ich wnętrzności. Podobnie "dzikie osy i szerszenie, od miesiąca października, "niszczą, zabijają liszki i poczwarki swej rodziny, "nic dla nich nie przygotowawszy na pokarm i schro-"nienie, podczas ostrej pory roku. (*) Dla tego to-"warzystwo to, czyli raczéj zbiegowisko dzikich "owadów, rozprasza się po polach; gdzie nie znaj-"dując pokarmu, ani pory przyjaznej, nedznie ginie "z głodu i zimna; szcześliwa samica, co znaleść po-"trafi jakie schronienie, žeby gatunek swój na przy-"szłą wiosnę rozmnożyć mogła! Cóż jednak prze-"szkadza tym owadom, aby się ucywilizowały, po-

Przyp: F. P. Jarockiego.

"dobnie jak pszczoły? Wzrost, siła, istoty mijakie, "samce, samice, duch nawet przemysłu; wszystkie "mają do tego sposoby, i okazują wszelkie materja-"ły, do towarzystwa doskonalszego, które nawet "czasem zaczynaja; ale jak Dzicy, jak leniwe La-"zarony, większą część czasu trawia na próżnowa-"niu i bezczynności (far niente); albo źyja tylko "od dnia do dnia, spuszczając się na Opatrzność, i " o przyszłość nie troszcząc; ufają swym siłom, "aby napadać i łupić drugich; podobnie do tych "žebraków Hiszpańskich, co na trakcie, ze strzel-"bą w ręku, proszą o jałmużnę; osa, szerszeń, gro-"žą swém jadowitém žądłem pszczołom, któreby "im miodu udzielić nie chciały. Taka jest żarło-"czność szerszenia, iż przecięty na dwoje, nie prze-"stanie jeść miodu, gdy mu go dadzą, dopokąd tyl-"ko żyje; który nie niezmieniony wychodzi z jego "žoladka." on idesande as at livle politice and a

"Jednakże, ponieważ rozmnażać gatunek potrze"ba, te leniwe szerszenie, biorą się na wiosnę do
"budowania gniazda; ale łatwo pojmiemy, że nigdy
"miéć nie będą cierpliwości i starania pszczoły,
"aby pracowicie wosk zbierać. Najprzód matka
"os, albo szerszeni, co się uchowała przed ostrą
"porą roku; gryzie szczekami drzewo spruchniałe;
"a przemiesiwszy trociny ze swoją śliną, robi z tej
"massy kilka gniazd, w które niesie najpierwsze
"jaja; wkrótce lęgną się z nich liszki, co się po"źniej przemieniają w osy robocze, czyli nijakie; bę-

^(*) To prawda, że osy wyrzucają czasem w jesieni swe liszki i poczwarki; lecz tylko w tedy, gdy ich zbyt wcześnie słoty jesienne zaskoczą; a to wyrzucanie dzieci, nie jest skutkiem okrucieństwa lub dzikości, ale raczej roztropnością. Mocniejsze bowiem zimno, zmroziłoby ich dzieci, a trupy ich wydając wyziewy szkodliwe, uczyniłyby gniazdo otchłanią zarazy śmiertelnej dla tych dojrzałych i zapłodnionych samie, które w tym gnieździe zimować i przyszłej wiosny, ród swój rozpleniać mają. Zabezpieczając więc siebie i przyszłoroczne swe pokolenie, poświęcają te dzieci, które i tak uratować nie mogą, skoro zimna wcześnie się zjawiły.

"dae bowiem źle karmione, a gorzej jeszcze pielę-"gnowane, nie mogą rozwinąć się w samców albo "samice. Te robocze, pomagają matce do powię-"kszenia domu; gryzą także i źują spruchniałe drze-"wo; aza pomocą lepkiej śliny, robią z tego massę, "ktorą w cienkie rozciągają blachy. Tak pożute "i rozpłaszczone drzewo, trwałe jest i nieprzeni-"kliwe dla wody; z niego robocze budują gniazdo "zaokraglone, wewnątrz którego znajduje się wiele "plastrów, i piątr z licznemi komórkami; wchodzi "się do niego przez podnoszącą się galerję, która "służy za wspólne schody. W ten czas matka os "albo szerszeni, niesie jaja w tych komórkach; po-"nieważ zaś nijakie, mniéj są leniwe od innych "indywiduów; mają jakiekolwiek staranie o jajach "i robakach, karmiąc je mięsem lub miodem, któ-"re zuchwale rabują po ulach, lub wszędzie gdzie "tylko znajdą; gdyż to są żebraczki najbezczelniej-"sze w przyrodzeniu. Nakoniec, wykluwają się "z tych jaj samce i samice, i parują się, aby zakła-"dać nowe osady; ale te samce bezbronnémi są i le-"niwémi, przyzwyczajonémi tylko do swych rozko-"szy i bankietów, a nie mającémi żadnego udziału w domowych zatrudnieniach; nowe jeszcze z dzi-"kim człowiekiem podobieństwo, u którego sama "niewiasta przywalona jest pracą, gdy naczelnik "rodziny, žyje w próżniactwie."

"Osy i szerszenie, samice tylko i nijakie, czyli "samice nierozwinione i niepłodne jak pomiędzy "pszczołami; uzbrojone są jadowitém żądłem, które"go ukłócie boleśniejsze jeszcze, niż pszczół; i któ"re, mając na końcu małe haczki nazad zakrzywio"ne, zanurza się w ranę, i w niej zostaje, nie mogąc
"bydź wyciągnionem bez rozdarcia fibrów. To żą"dło wydrążone, ma przy swej podstawie, pęche"rzyk napełniony jadem bardzo ostrym i piekącym,
"ale przezroczystym jak woda. Sprawia nader bo"leśną nabrzmiałość; tak dalece, że Papież Adrjan
"IV. w gardło zostawszy ukłótym od osy, którą pi"jąc nieostrożnie, połknął; umarł zaduszony spu"chnięciem części zapalonych. (*) Alkali i niega"szone wapno, najlepszem są lekarstwem na to ukłó"cie; chociaż jad nie ma w sobie nie kwaśnego,
"ani alkalicznego."

"Żądło, gdy się nawet od ciała osy odłączy, "zawsze jednak robi usiłowania, aby ukłóć, i wlać "swój jad; jak gdyby gniew i zemsta, nawet po "śmierci źwiérzęcia, zostały w jego narzędziu. Kró-"lowe pszczół także nie są ogołocone z żądeł."

"Zakresy tej lekcii, nie pozwalają nam wyrazić "historii mrówek; rzeczypospolity niemniej wsławio-"nej dziś, przez poczynione odkrycia, jak pszczół. "Ujrzymy w niej państwo towarzyskie, tak podobne "do wielu narodów, że czynom tym zaledwoby u-"wierzyć można, gdyby nie były łatwémi do spra-

^(*) Zobacz o tém zdarzeniu: Lancisi consult. pag. 565.
Przyp; F. P. Jarockiego.

"wdzenia. Znajdziemy pomiędzy niemi ludy pa-"stérskie i wędrowne, jak Araby na puszczy pod " swémi namiotami, lub dzieci Izmaela zyjące z pło-"dów swych trzód. Nadewszystko, dostrzeżemy w nich także pokolenia wojownicze; co uśmie-" rzają sąsiedzkie ludy, i swych licznych brańców. zamieniają na pracowitych rolników, na sług do "skiby przywiązanych; jak czynili Rzymianie, i "inne zdobywcze narody w starożytności i średnim wieku. Ustawy społeczeństw naszych, odznaczone , w tych małych towarzystwach owadów; nasze " obyczaje nakréślone, iż tak powiem, w zarodzie. " przez najmniejsze stworzenia; te kolebki polityki, "gdzie się już ukazują piérwsze zarysy rządu państw; " czyżby dla myśli naszej były obojętnémi? Nie " zaiste! lubimy patrzéć na te próby prostej natury; , nadewszystko ten pamiętny wyciągniemy z nich ", wypadek, iż przyrodzenie, ze wszystkich istot ży-" jących, ukształciło, jakby jedną potężną rzeczpospo-"lite, na czele której człowiek umieszczonym zo-"stał. Jest on przykładem i świetnym wzorem, dla "wszystkich stworzeń; gdyż między niémi trzyma "pochodnie rozumu, i wysokiego pojęcia. Jeśli " więc z tego względu okazuje się zdolnym do roz-" kazywania im; oświecając zatem więcej ten rozum, " człowiek stanie się godniejszym wyższości czyli "panowania, nawet pomiędzy sobie podobnymi; " gdyż przeciwnie, głupstwo i niewiadomość, zni-" žają go do stanu bydlęcego."

LEKCJA XXV.

Dalszy ciąg Owadów błonkoskrzydłych towarzyskich, a mianowicie, o rzeczypospolity Mrówek.

Može kogo zadziwi, že pomiędzy owadami z czterema skrzydłami, kładziemy źwiérzątka niemające ich nigdy, jakiémi są wszystkie mrówki pracowite, czyli nijakie; jednakże samce u nich i samice, opatrzone są podobnémi jak pszczoły, ale bardzo kruchémi, i łamiącémi się od wiatru lub wielkich usiłowań źwiérzątka; samice ich i robocze mają także żądło z pęcherzykiem, napełnionym jadem, i wszystkie inne przymioty błonkoskrzydłych. Ten brak skrzydeł, bardziej do nas zbliża mrówkę i jej rzeczpospolitę, niżeli pszczołę, latającą w powietrzu; dla tego, gdy na rozmiar uważać nie będziemy, co mało znaczy w przyrodzeniu; czémże są nasze miasta, jeżeli nie wielkiémi mrowiskami?

"To porównanie najbardziej zostanie uderzają-"cém, patrząc na Paryż lub każde inne miasto, z "wiérzchołka góry, lub której z wież jego; mie-"szkańcy nawet, zmniejszeni przez oddalenie, i przez "widok ich z wiérzchu; ukazują się tylko jak Mir-"midony, jak te ludy w starożytności, co podług

"mitologii, najprzód były mrówkami. Mówią że "Achiles prowadził je z chwałą na brzegi Skaman-"dru; ale w oczach filozofii, te wojska, te bitwy , po tysiąc razy powtarzane dla tak małych przy-"czyn, dosyć podobnémi są, zwłaszcza uważając "je z prawdziwej ich strony; do zgromadzonej kup-"ki owadów, spiérających się o źdźbełka, podo-"bnie jak zdobywcy, o prowincje; jednakże, na ta-" kieto mrowiska, Rymotworcy w swych wiérszach "bohatérskich, szlachetnie sprowadzają z wysoko-"ści niebios, wielkiego i piorunem uzbrojonego "Jowisza; jak gdyby przeciwnie, bóstwo uśmiéchać " się nie powinno, na nędzne kłótnie mrówek ludz-"kich, nadewszystko zaś na pychę nadętą zwy-"cięzców. Dosyć jednego powiewu wiatru, aby " zmieść z pola owady; podobnie jak dosyć tchnie-"nia zarazy morowej, lub kilku godzin dodanych "do žycia naszego, aby nas rozproszyć po grobach, "i oczyścić powietrze, gdzie wkróce inne pokole-", nia podobniež przeminą."

"Wracajmy jednak do mrówek. Jesteśmy wzglę"dem nich, jak olbrzym Mikromegas, względem
"mieszkańców ziemi; za jedném stąpieniem, mo"glibyśmy tysiącami, wojska ich rozgniatać; ale nie
"pogardzajmy niemi dla drobności; mają one prze"mysł, umiejętność; a w naszych obyczajach, zaw"sze to jest prawem do poważania. Nie jesteśmy
"tak szczęśliwymi jak olbrzym z Syrjusza, który
"wkrótce zrozumiał język ziemskiego mieszkańca;

" potrzeba długo mrówki uważać, aby dobrze wejść " w duch, co niemi rządzi, i który przeto nie jest " mniej rzeczywistym. Najprzód, rozumieją się one, " albo mówią jedna do drugiej, za pomocą znaków "i dotykań swemi rożkami; temi kiteczkami będą-"cemi na głowie. Przykład znany od całej staro-" žytności, dowodzi, że w ten czas jeszcze uważa-" no widoczne udzielanie sobie wyobrażeń, pomię-"dzy témi małémi źwierzatkami." "Filozof Kle-, ant, mówi Plutarch; dostrzegł mrówki wychodzące ze swego mrowiska, niosac ciało jednej znich , nieżywej, ku drugiemu; z którego wiele innych , wyszło naprzeciw, jakby dla umawiania się z nie-, mi; i zabawiwszy jakiś czas, wróciły, zapewne , dla naradzenia się ze współobywatelkami. Odby-, ły tak, dwie lub trzy podróże, dla zachodzących , w układach trudności. Nakoniec, te co przyszły , najpoźniej, przyniesły ze swej jamki robaczka, , jakby na okup umarłej; którego robaczka pierwsze , wziąwszy, na grźbiet, zaniosły do siebie, zostawu-, jac tamtym ciało nieżywej. Tak więc tłómaczy , to Kleant, dodaje Filozof Mateń (Montaigne); że , źwierzęta co głosu nie mają, udzielają sobie je-, dnak wzajemne swe wyobrażenia; których jeśli , nie rozumiémy, naszą jest wadą; mimo to, miesza-, my się do ich sprawy, nierozsadne wyobrażając wnioski.6

"W istocie, udzielanie sobie wyobrażeń, za po-"mocą głosu, poruszeń, czyli języka czynności albo "migów; tak jest widoczne pomiędzy źwierzętami "czworonożnémi, i ptakami, nadewszystko w ich "zwiazkach miłosnych, któtniach i wojnach; że "watpić o niem nie możemy. Jezuita Bużan (Bou-"geant), i Filozofowie, przypuszczają ten język; "który nawet inne osoby, jak Diupa de Nemur "(Dupont de Nemours), mniemały, że rozumieją, "i že nam jasno tłómaczą. Zawsze jednak watpi-"my, aby majac wiele dowcipu, można było "bydlęta w rozmowę wprowadzić; domyślamy " się przeciwnie, że trzeba na równi stanąć z témi, "które zechcemy zrozumiéć. Može nawet i nasze-"mu Lafatenowi, udało się tak szcześliwie wysta-" wiać je mówiącémi, dla tej zbytecznej prostoty " genijuszu, którą go obdarzyło przyrodzenie; pro-"stoty, dla jakiej mawiała o nim Pani de la Sablier " (Sablière), Môj pies, mój kot, i mój Lafaten."

"Wiele bardzo różnych znajduje się gatunków, "w rodzaju mrówek; w samej Francii, znanych "jest przeszło dwadzieścia dwa, podług uczonego "Entomologa Latrel; i wszystkie mają szczególne "zwyczaje, oprócz obyczajów powszechnych, wspólnych całemu ich narodowi. Każdy z tych gatun—"ków, ma troiste indywidua; to jest: samców, samice, i nijakie, podobnie jak u pszczół. Same "tylko nijakie, pracują nad pomieszkaniem, karmieniem, pielęgnowaniem, innych mrówek, romieniem, pielęgnowaniem, innych mrówek, rombaków czyli liszek, i mają staranie o przemienia—"jących się poczwarkach. Samce zatém i samice,

" są szczęśliwemi wieku; jedzą tylko, odpoczywają, " i kochają się wzajemnie; one wyłącznie skrzy" dłami opatrzone, mają nadto przyjemność przeła" tywania się opodal; gdy nieszczęsne niewolniki,
" męczą się nad przykrą dla nich pracą, z niepoję" tym zapałem i gorliwością. Jednakże ci Ilotowie,
" ci poddani, nie buntują się nigdy przeciw tym
" szczęśliwym Sybarytom, dla których krwawym
" oblewają się potem; są najweselszymi, gdy bez" przestannie pracują dla dobra rzeczypospolity,
" nie domagając się nigdy jej zaszczytów. Ujrzymy
" przyczyny tych cnót obywatelskich, tak rzadkich
" w naturze ludzkiej, a tak pospolitych u istot
" wzgardzonych, którymeśmy zaledwo zdolność czu" cia przyznawali."

"Mrowisko zwycżajne, czyli nowa osada, nastę"pującym zakłada się sposobem. Gdy samice skrzy"dlate mrówek, zapłodnione zostały, rozpraszają
"się, odlatując daleko od miasta rodzinnego; i jak
"Dydona, wybiérając miejsce na nowe państwo.
"Najprzód ułamują sobie łapkami skrzydła, wy"rzekając się dalekich podróży i rozkoszy, aby tyl"ko myśleć o ważniejszych obowiązkach macie"rzyńskich. Jeżeli samica jest tylko sama, bierze
"się do pracy, i na prędce z trzaseczek, buduje
"kilka komórek w ziemi, dla zniesienia w nich
"piérwszych jaj; ale zwykłe jej towarzyszy kilka
"nijakich, wiernych sług, eo ją wyręczają w tej
"robocie, i mają staranie o jej potemstwie. Z jaj

"wykluwają się wkrótce liszki bez nóg, którym "trzeba dostarczać pokarmu, czyli codziennie w py-" szczkach sok miodowy przynosić; po niejakim czasie, "liszki te, snują sobie powłokę z białego atłasu, , i w niej się zamykają; a w tym stanie poczwarki, " žvjac nieruchome i w najściślejszym poście, przy-"gotowują się do przemiany w mrówki dojrzałe. , Robocze mają szczególniejsze staranie o tych li-"szkach, które karmią, i o poczwarkach w powło-, ce. Gdy słońce dogrzewa, te gorliwe sługi, ostro-"žnie wynoszą w pyszczkach, za pomocą szczek, " liszki i poczwarki, które dawniej brano nieprzy-"zwoicie za mrówcze jaja, gdyż te są bardzo dro-, bne, i ukryte wewnątrz mrowiska. Dla ogrzaniato "liszek i poczwarek na słońcu, przyspieszenia ich "wzrostu i rozwinięcia; robocze wystawiają je, na. , jego promienie."

"Są mrówki, których liszki nie snują sobie po"włok jedwabnych, i wstanie poczwarek, obwija"ją się tylko skóreczką; dla tego, gdy się przemie"nią w mrówki, bez trudności tę skóreczkę, czyli
"pieluchy dziecinne, dla wyjścia z nich, rozdziera"ją. Poczwarki jednak mające powłokę jedwabną,
"nie tak łatwo się z niej uwalniają własnemi si"łami; mrówki robocze, muszą im dopomagać,
"przecinając to powicie atłasowe; co wykonywają
"z rzadką zręcznością, i potrzebnemi ostrożnościa"mi, w czasie przyzwoitym, gdy postrzegą, że po"czwarka już przemieniona, passuje się wewnątrz,

"aby wyjść. Tym więc sposobem, z piérwszych jaj "samicy, rodzi się dość liczne pokolenie samych "roboczych, czyli nijakich bez skrzydeł, które "biorą się do pobudowania nowego miasta."

"Zaledwo te pracowite mrówki, wyjdą z koleb-"ki, myślą już o powiększeniu swej skromnej wio-" ski, i postawieniu jej na stopniu wielkiego miasta; "nawet možnaby powiedzieć, že dumę w tém za-"kładają. Każda bierze się do roboty, oprócz sa-"mic, które się tylko niosą; gdyż nigdy samce nie "zostają w mrowisku. Nie ma w tej czynnej rze-, czypospolity, żadnego leniwego, żadnej geby nie-" užytecznej; potrzeba zbierać materjały, i ciagnąć "je z trudnością, do tej małej stolicy. Od świtu, " cały naród zostaje w ruchu: jedne przynosza bel-"ki, drugie murują, inne ziemię kopią, i zakłada-"ja fundamenta wysokich gmachów. Trzy są bu-"dowania sposoby: mrówka leśna, podnosi wznio-"ste kopuły, z utomków drzewnych, i wszelkiego "gatunku materjałów, a pokrywa je dachem sło-"mianym, w małe ździebełka. Zstępuje się we-"wnątrz, przez dziurki rozłożone w okrągłe pery-, stele. Co nocy, kopuła bywa zamykana, mocne-"mi belkami, i faszynami przykryta. Te zapory, "otwierają się każdego poranku; chybaby niebo "było pochmurne, lub dészczem zagrażało; co uwa-"žają straže umyślnie na to, przy wejściu posta-,, wione; i w takim razie, wewnetrzne tylko odby-, wają się roboty. Pośród kopuły, jest obszerne pu-

AND STREET OF THE RESERVE OF THE STREET

"bliczne miejsce, gatunek forum, ze ścielą utrzy"mywaną licznémi słupami i belkami; do tego
"miejsca, czyli domu wspólnego, przytykają wszyst"kie galerje i ulice otaczające; sądzićby można, że
"te republikanki schodzą się tam, dla roztrząsania
"spraw państwa. Nowonarodzone potomstwo, czyli
"liszki i poczwarki, porządnie ułożone są w niż"szych komnatach, ciepłych i czystych; gdzie je
"codziennie odwiedzają, i zkąd wynoszą na słońce;
"potém zaś, na najmniejsze niebezpieczeństwo, na"zad w swe miejsca składają."

"W drugim sposobie budowania, drobne bardzo "mrówki, budownice, bieglejsze od poprzedzają-"cych, wznoszą mały wzgórek; w którym dziwny " znajduje się labirynt podziemny, złożony z galerii, , z dobrze sklepionych arkad, i z rozmaitych salo-"nów, mających przechody pomiędzy sobą niere-"gularnémi korytarzami. W tych znowu, liczne " są komórki, obszejniejsze komnaty z mocną scielą, "i ściany starannie wytynkowane; w innych miej-" scach widziéć się dają wielkie przedsionki, i place "publiczne; kolumnady i arkady, utrzymujące , sklepienia, i zostawione stosowne massy ziemi, , aby zawaleniu się zapobiédz. Ponieważ tam każ-"da mrówka, za własnym idzie genijuszem, naj-" częściej w całym zarysie budowy, wiele znajdu-" je się nieregularności; jednakże rozmaite jej czę-"ści, umiejętnie z sobą się łączą: już przez śmiałe "sklepienie, rzucone jak most, pomiędzy dwoma "budynkami; juž przez galerję przebitą w krowie "rogi, z jednego piętra do drugiego. Nadewszystko "jedna maleńka mrówka ciemnego koloru, bardzo "ściany swe wygfadza; robi ona małe pokoiki, od-"dzielone cienkiemi przegrodami; i umieszcza swe "piętra, w rozkładzie zupełnie współśrodkowym; "liszki jej i poczwarki, poukładane są w niższych "izdebkach, jeśli zimno; a w wyższych gdy wilgoć, "albo kiedy lochy od deszczu są zalane. Na ten "koniec buduje ona przeszło dwadzieścia piątr na "wierzchu, i tyleż prawie pod spodem. Gdy błę-"dy zostaną dostrzeżone, gdy się między sobą nie "stosują części budowli; zaraz je rozwalają; i nie "widać tam, jak w naszych miastach; mieszaniny "klétek, obok pałacy. Kiedy mrówka z geniju-"szem, niechaj mi wolno będzie użyć tego wyrazu; "poweźmie plan obszérny, i wspaniały, zaraz go "kréśli; a towarzyszki go rozumieją, potwierdzają, "wypełniają, i kończą; ale większa część, w roz-"kładzie pomieszkań, ma raczej wzgląd na własną "wygodę. Szczeki, dłutami są u tych budownic; "rożki zastępują cyrkiel i węgielnicę; a przednie "nogi, służą za kielnię; dészczowej wody, używanla do odmaczania i mieszenia ziemi; słońce zaś, "nadaje twardość i moc budowli. Jeżeli mrówki "nie kreślą jak pszczoły, dokładnych figur jeome-"trycznych; prace ich rozmaite, stosownie do grun-"tu, i zawsze w miarę potrzeby, i otaczających oko-

THE RESIDENCE AND THE PARTY OF THE PARTY OF

"liczności; tym więcej zaświadczają, wszelkie zmyśl-"ności ich sposoby, i zdolności talentu."

"W istocie, patrzmy jak mrówka łąk, buduje "w piasku swe małe komórki, piętrami układané-"mi jedne na drugich, wzdłuż ździebełek trawy; "albo na galerje i kazematy, mrówek ciemnego ko-"loru; lub na liczne przedziały, wydrążone w pniach "drzew, przez mrówkę leśną (fuligineuse), z roz-"legfémi korytarzami; albo na te przemyślne za-"kręty, lepione z trocin drzewnych, odmaczanych "i požutych z pajęczyną, przez mrówkę Etjopijską "czyli kruczą? Jednakże, wszystkie te owady, po-"dobny mają kształt, i narzędzia do pracy; ale roz-"maitość ich genijuszu, odsłania, jak daleko in-"stynkt, u tych drobnych istotek, rozwinąć się "može. Ten instynkt bardziéj nawet zadziwia, iż "działa w największej ciemności; gdyź te źwić-"rzątka pracują pod ziemią, i tak lękają się świa-"tla, jak Pluton w swym Tartarze, obawiał się "blasku słońca."

Oprócz hudowania miast, główne stanowi zatrudnienie mrówek roboczych, karmienie i pielęgnowanie, mnożących się bezprzestannie liszek i poczwarek. Wszystkie te szczątki i ziarna, które one z tak niezmierną zbiérają pracą, nie są wcale przeznaczone, jak mniemano, na żywność dla nich w zimie; gdyż one tę porę roku, nie nie jedząc, i w odrętwieniu, przepędzają; służą im więc za materjały do budowli. Mylnie im żatém przypisywa-

no w tym względzie, tak wielką przezorność; i już nie będzie ich można wystawiać za przykład, leniwcom i niedbałym. Ale ujrzymy za to, inne nowe odkrycia ich roztropności.

Mrówki lubią bardzo wszystkie słodycze, i szukają ich wszędzie; gdy się niemi nasycą, resztę co w żołądku swym przynoszą, rozdają towarzyszkom i liszkom w mrowisku: głodne im pochlebiają, głaszcząc po policzkach, aby dla nich z pyszczka wypuściły tego przyjemnego napoju, gdyż tym sposobem robi się podział; a pochlebstwo, nawet pomiędzy mrówkami, odbiera swą nagrodę. Najobficiej dostarcza im tego soku miodowego, czerwiec i mszyce, które wyrzucają go dwoma małemi, na tyle będącemi rurkami; dla tego, mrówki krążą około nich bezprzestannie, nie im złego nie robiąc, i tylko zbierając cheiwie tę słodycz.

Mrówki, głaszczą te owady rożkami, aby je pobudzić do dawania im swego soku przyjemnego; więcej nawet, ktożby mógł o tem pomyśleć? dla zapewnienia go sobie, przypuszczają do głowy, aby te mszyce, jak bydło oparkanić, i w każdym czasie pokarm z nich ciągnąć. Tak więc, postępuje sobie w tym względzie, mała żółta mrówka łąk naszych, podług dostrzeżeń P. Hubera z Genewy: te nowego rodzaju pasterki, szukają sobie swej trzódy, to jest mszyc, których płyn słodki, miejsce mléka dla nich zastępuje. "Zbliżają się do bojaźliwego "owadu, głaszczą go rożkami, aby zniewolić do wy-

"ciągnienia smoczka z rośliny, którą ssie. Głupia "mszyca, ustępując tej namowie, daje się mrówce "przenieść łagodnie, na trawniki pobliskie jej mro-"wiska; tam, rozmaite trzódy owadów tych, ze "wszystkich stron pozbieranych, porozdzielane są "na różnych roślinach, i strzeżone aby się nieroz-"biegły, lub nie zabłakały; są nawet mrówki, co "posuwają ostrożność, aź do ich oparkanienia, wznie-"sienia dokoła obory, której przestąpić nie wolno; "dla przeszkodzenia innym mrówkom, żeby ich "nie opanowały. Z resztą, te małe pasterki, nie "robią nie złego swym drobnym owieczkom; nie "jedza ich one, i poprzestaja tylko na ich mléku, "czyli płynie miodowym. Szczęśliwi pastérze Ar-"kadyjscy, a nawet Pan i Apollo, fagodniej ze swe-"mi nie obchodzili się trzódami."

Mamže przytoczyć większe jeszcze, i trudne do uwierzenia dowody, przezorności mrówek? Więc powiem, co ściśle dostrzegano, i co zaręcza tenże P. Huber z Genewy, od którego najciekawsze względem nich, mamy szczegóły. Gdy mszyce w jesieni wyginą, mrówki myślą, aby nie zupełnie postradać, te tak użyteczne dla siebie trzódy; nie tylko dachami je osłaniają w swych owczarniach, ale nawet starają się, ciepło przez zimę, w mrowisku utrzymać ich jaja. W istocie, mrówki również wpadają w odrętwienie, od zimna dwóch stopni Reomiura, niżéj lodu; jak jedne tak i drugie, nie w ten czas nie jedzą; i mrówki ściśnione w swém

pomieszkaniu, starają się utrzymać jak najciepléj; a gdy nadejdzie wiosna, wychodzą z odrętwienia; ale razem i mszyce, wykluwszy się ze swoich jaj, z rozkoszą dostarczają pokarmu, tak dobrym paniom.

"To poddaństwo ich mrówkom, użyteczném jest "wprawdzie, dla stron obydwóch, stowarzyszeniem: "w tém, że mszyce mają pomieszkanie, bronione "są od nieprzyjacioł, a jaja ich czyli potomstwo, o-"chraniane od zbytecznych mrozów zimy, przez "czujne starania mrówek; które za to wszystko, "jedynie od nich żądają soku, jakiby one traciły "bez żadnej korzyści. To więc kosztuje tylko mszy—"ce nieco wolności; co dla źwiérząt tak siedzących "i miejscowych, nie jest rzeczą zbyt przykrą; i mo-"że, aby na innych żyły roślinach, niż podług wła-"snego wyboru."

W mrowiskach zwyczajnych, matki niosące się, równie jak ich liszki, karmione bywają od nijakich. Powiedzićć tu trzeba o innych mrowiskach, nazwanych zmieszanémi, gdyż składają się z dwóch odmiennych gatunków: jednego, zdobywców i panów, co każą sobie służyć, żywić siebie, a nawet i przenosić; drugiego, poddanych, niewolników, Ilotów, Murzynów, wskazanych prawem wojny, na stan niewoli.

"Mówiliśmy, że w mrowisku przez jeden tylko "gatunek zamieszkałém, indywidua dzielą się na "trzy stany. Samce, zawsze skrzydlate, rzadko "w niem przebywają, latając raczej w bliskości;

"prócz tego, wykluwają się w pewnej tylko porze "roku, i giną wkrótce po zapłodnieniu samic. Po-"tém, wiele niosących się samic, czyli Królowych; "skrzydlatych przed zapłodnieniem, poźniej zaś "obłamujących sobie skrzydła, dla oddania się "w mrowisku, macierzyńskim obowiązkom; żyją "one razem, wolne od kwasów zazdrości, dręczą-"cych Królowe pszczół. Nakoniec, są mrówki ni-"jakie czyli robocze, albo samice nierozwinione. "Rzeczpospolita pszczół, nachyla się ku możno-"władztwu, ponieważ Królowa i samce, czyli tru-"tnie są naczelnikami; Królowa zaś, chociaż często "wybieralna, używa największych zaszczytów i wła-"dzy; pociaga ona za sobą cały rój, i nim kieruje. "Przeciwnie u mrówek, rzeczpospolita jest czystém "gminowładztwem, jedyném podobno spokojném i "porzadném, na świecie. Samce, dobrowolnie zniej "ustępują, a może zostałyby wygnane przez ostra-"cyzm; samice, otoczone są dworem, szanującym "je, noszącym nawet tryumfalnie, gdy się utrudzą, "i karmiącym wybornie; ale nie mają one w rze-"czypospolity, żadnego wpływu politycznego; prze-"stają na roli patriotycznej, dawania państwu wiel-"kiej liczby obywateli. Dla tego te szlachetne Ma-"wony, za życia są szanowane; a P. Huber mnie-"ma, že po śmierci, wspaniałe sprawiają im po-"grzeby. Ale władza należy do ludu, do rzemieśl-"ników, do massy narodu. W tém zadziwiającém "ustanowieniu, co zdaje się, że sprawdza marze-

"nia polityczne boskiego Platona, dobrego Labego , de Se Pier (Sain Pierre), albo Utopii Tomasza "Morusa, czyli raczej stowarzyszeń Hernbutów; " spólnémi są wszelkie dobra, a wszystkie dzieci, "naležą do rzeczypospolity; każdy jest bratem, i "tylko žywym zapałem służenia państwu, różni "się od współobywateli. Widywano tych nowych "Spartanów, do śmierci walczących, w obronie swo-" jego miasta; widziano mrówki na dwoje przecięte, "i przednia część ciała tych mężnych Cynegirów, "podniostszy się, chwycita jeszcze robaczka, od-", niosta go chwalebnie do swego miasta, i po tém ", niezrównaném natężeniu poświęcenia się, zginę-"ła. Zadziwia wzajemne przywiązanie pomiędzy ", mrówkami jednego miasta; P. Huber trzymał je ", oddzielone przez cztéry miesiące, bardzo długi "przeciąg czasu, na tak krotkie ich życie; i wi-"dział potém, jak się poznawały, z oznakami przy-"jaźni. P. Latrel, uciąwszy z okrucieństwem rożki "jednej mrówce, świadkiem był, jak współobywa-"telki ubiegały się, w uspokojeniu jej cierpień; je-"dna zaś, ceruliczka zapewne (jakież bowiem in-"ne dać jej nazwisko?) przyłożyła na rany, jako ", balsam uzdrawiający, trochę cukrowej śliny."

"Te jednak dumne republikanki, co nie cierpią "panów pomiędzy sobą; ulegają czasem prawu mo-"cniejszego, najpiérwszemu na świecie prawu. "Są więc wojny! i ktożby temu uwierzył, są zdo-"bywcy pomiędzy mrówkami! Znajdują się gatun-

"ki dumne i śmiałe, co pogardzają pracą, przy"muszają do niewoli, i gwałtem uśmierzają poko"lenia słabsze; naglą je, aby dla nich robiły, do"starczały im żywności, i nawet pielęgnowały
"dzieci tych despotów, tych pysznych i rozkazują"cych panków, narzucających pańszczyznę na
"swych niewolników, na chłopów do skiby przy"wiązanych. Podobnie w średnim wieku, Fran"kowie podbili Gallów, włożyli na nich podatki,
"różne opłaty; wymagali hołdu i posłuszeństwa,
"jako od wazalów; i wszelkich innych słodyczy
"rządu feodalnego w Europie."

"Któż mię utrzyma w opowiadaniu walk i tryum"fów naszych bohatérskich mrówek? Mamże tonem
"Homerycznym, wzywać Kalliopy, i wziąść trąbę,
"dla ogłaszania walecznych, i zbyt nieznanych czy"nów, obojętnym śmiertelnikom? Czyż chwała znaj"duje się także i u mrówek? Nie nazbyt niemi po"gardzajmy; ileżby one wywzajemnić nam się za to
"mogły, w historii szaleństw ludzkich? Różnica
"pomiędzy niemi i nami, byłaby tylko jak małe do
"wielkiego; jeśli tylko znajduje się rzeczywiście
"wielkość jaka, w tylu drobnostkach, pośród ogro"mu całego świata; i jeżeli rozum, którym się
"szczycimy, bardziejby nas jeszcze nie potępiał, ni"żeli te owady."

"Ustanowienie niewoli u ludzi i źwierząt, gdzie "ją tylko dostrzegamy; wypływa początkowo, z nie-"równości sił, sposobów, czyli zdolności fizycznych ni umysłowych, pomiędzy istotami. U Dzikich, "kobiéty słabszemi będąc, są niewolnicami; u Sta-"rożytnych, kaléki, osoby niedołężne, i stabe na "ciele albo umyśle, przeznaczone były do stanu "niewoli; rzezańcy, nigdy wynieść się nie mogli "na stopień wolności; nakoniec u Greków i Rzy-"mian, każdy cudzoziemiec, uważany był za bar-"barzyńca, za niższego w rozumie i odwadze, od "tych dumnych i szlachetnych narodów, a przeto, "za godnego niewoli. Nadewszystko, miano mięk-"kich Azjanów, podstępnych i lekliwych Afryka-"nów, za nierównie mniej zdolnych do wolności "i rządzenia, od ludów Europejskich, najdzikszych "nawet, jak Celty i Teutonowie, dotad jeszcze nie "znoszący wszelkiego jarzma, a długo niepokona-"ni. Dla tego zdobycia Greków, szczególniéj zaś "Rzymian, szybkie były i niezmierne w Azii i "Afryce; ale zawsze mężnie odpierane, i zawsze "niepewne w Europie. Z rozkoszą widzimy, szczę-"śliwa niemożność, zaprowadzenia trwałej niewoli "na pokolenia Europejczyków; gdy ta w Azii i "Afryce, že tak powiem, jest niewykorzenioną. Nie "chwalimy niewoli Murzynów; ale uznać potrze-"ba, že ze wszystkich ludzi, oni są do niej naj-"zdolniejszymi, i najbardziéj usposobionymi do jej "znoszenia. Nigdy utrzymać się nie mogli na ró-"wni, w energii moralnej i umystowej, z człowie-"kiem białym; a niższość ich, nie ulega wątpliwo-"ści. Znajdowałażby się nierówność naturalna, po-

"między gatunkami podobnémi albo bliskiémi; tak, "iż mocniejszy mógłby oddziaływać na słabszego? "i czyżby słusznie utrzymywał Arystoteles, że są "niewolnicy z urodzenia, czyli przez samą naturę? "To zapytanie, zkąd inąd bardzo ważne, odciągnę-"łoby nas od naszego przedmiotu."

"Zrobimy tylko uwagę, iż pomiędzy ptakami, "rybami, które są wszystkie żywe i ruchawe; nie "ma prawdziwej niewoli; dostrzeżemy ją raczej u "źwierząt mniej do ucieczki zdolnych, jak naszo "ciężkie bydlęta, jak ptaki grzebiące, których lot "jest ociężały i niespory; i jeżeli zatrzymujemy "ryby w sadzawce, a ptaki w klatce, uciekają one, "skoro tylko zdołają; że zaś koń, koza, stają się do-"mowémi, chociaż z łatwością uciec mogą; to dla "tego, iž mała u nich zmyślność, podobnie jak "brak pojęcia pomiędzy ludźmi, przyczyną jest ła-"twego ujarzmienia. Zdaje się, że pies stanowi "w tym względzie wyjątek; ale on, nie tak jest "niewolnikiem, jak raczéj stołownikiem i pasorzy-"tem; zyskuje z naszego towarzystwa; przywiązuje "się do niego, przez dobrze zrozumianą korzyść "własną, pomimo złego czasem obejścia; co nieod-"dzielną jest nieprzyzwoitością, rzemiosta niewol-"nika."

"Pomimo nikczemnego usposobienia źwierząt spo-"kojnych i głupich, potrzeba jednak za młodu, "przyzwyczajać je do niewoli, a czasem nawet od-"wagę ich osłabiać przez wytrzebienie; tyle miłość "niepodległości, wlana jest w każdą istotę! Zoba-"czymy i pomiędzy mrówkami, że do niewoli, bra-"ne są tylko młode indywidua."

"Mrówki zdobywcze, nazwane Amazonkami od "P. Hubera, który piérwszy dostrzegł w nich tę "skłonność wojenną; są rudawe, mocne, i przynaj-"mniéj o trzecią część większe, od czarnopopie-"latych, czyli tych Murzynów, których zbrojną rę-"ką zabiérają w niewolę; nogi u nich długie, chód "prędki i jakby żołnierski, i postępują w ściśnio-nych kolumnach i wojskach. Z resztą, tę tylko "mają broń, co inne gatunki: butelkę z jadém, żą-"dło, i szczeki łukowate, a nie ząbkowane; nie są "one dzikie ani złe, wydają się tylko dumnemi; "chcą panować, ażeby im służono, a one nic nie ro"biły; właśnie mają charakter dawniejszej Szla"chty."

"Mrowisko tych amazonek, zapewne posyła naj"przód szpiegów, do mrowisk pobliskich, dla do"wiedzenia się, jaki gatunek w nich mieszka, i czy
"to są mrówki czarnopopielate, czyli podkopne
"(mineuses), gdyż z temi tylko wojować, i one pod"bijać mogą. W ten czas, układa się prędko spo"sób wojny. W pięknym dniu lipca, nadewszyst"ko w największe upały, te amazonki (nijakie tyl"ko, gdyż samce ich i samice, są lękliwe i bić się
"nie lubią) te bohatyrki, zapewne dają sobie hasło;
"szykują się w pułki, i wychodzą bez żadnych do"wodźców, udając się ku pobliskiemu mrówisku.

"czarnopopielatych. Skoro te Murzyny postrzega "nieprzyjaciela, każdy gotuje się do odporu; wyno-"szą do lochów liszki i poczwarki, jedyne przedmio-"ty, na które łakome są amazonki. Wkrótce te "odważne wojowniczki, nie wahając się, i pomimo "większej liczby oblężonych, śmiało idą do szturmu; "straszliwsze niż Amazonki Termodonu, mężniej-"sze od Bradamanty, massami rzucają się w wyło-"my, wpadają otworami wałów do tej małej Troi. "Ale znachodzą się na jej obronę, Hektory i Sar-"pedony; czarnopopielate wytrzymują oblężenie, "stawiają zapory, przynoszą faszyny, walczą, strą-"cają oblégających z wiérzchołka swej twierdzy, "swego małego Kapitoljum; straże u bram, zostają "podwojone; nakoniec zdarza się, że amozonki, stra-"ciwszy wiele wojska, i pomimo swej waleczności, "przymuszone są do sromotnego odwrotu. Czasem "także, nie są dość liczne, dla dobycia szturmem "warowni; w takim razie, wracają z nowemi po-"siłkami; rozpoczynają bój z większą natarczywo-"ścia; wywracają wszelkie przeszkody; i rozjuszo-"ne oporem, śmiało wpadają do nieprzyjacielskiego "miasta: zstępują aż do lochów; porywają wszyst-"kie poczwarki, wszystkie liszki, które tylko unieść "mogą szczekami; wychodza dumnie z tym fupem "kosztownym; i chociaż szarpane od wojsk nieprzy-"jacielskich, z tryumfem go przynoszą do swego "mrowiska. Naprzeciw nim, wybiega cała ludność, "uradowana powrotem zwycięzców; odbierają od

"nich przyniesione ciężary, dają im jeść; i tego sa"mego dnia, niezmordowane wojowniczki, dwa lub
"trzy razy, wracają do bitwy, dla zbogacenia się
"nową zdobyczą. Nigdy amazonki nie biorą w nie"wolę, samych czarnopopielatych, i za niemi się
"nie upędzają; jedyną ich zdobyczą są liszki i po"czwarki; aż nadto one wiedzą, że niepodobną by"łoby rzeczą, przyzwyczaić do niewoli, mrówkę
"nawykłą do życia republikanckiego; zabierają
"więc tylko dzieci, co nie zakosztowały jeszcze
"słodyczy wolności."

"Z resztą, nigdy mrówki nie używają w wojnie "podstępu; walczą one siłą tylko, i otwarcie: pas-"sują się łapkami i szczekami, przebijają żądłem, "lub wléwają w rany swój jad; co jest tym kwa-"sem mrówczanym, tak przejmującym, i w którym "odkryto podobieństwo do kwasu octu radykalne-"go. W bitwie, mrówki bywają czasem ściśnione "pomiędzy sobą, aby wspólnie napadać z większą "korzyścią; harcerze często się kasają z taką zaja-"dłością, i tak wściekłym uporem, że raczej głowę "oderwać sobie dadzą, niż zdobycz odebrać; gdyż "widywano mrówki, niosące] jeszcze głowę nieprzyjacielską, do rany swej przyczepioną. Nie-"mniéj nadzwyczajną jest ich śmiałość: widziano, "jak półtorasta tylko amazonek, odważniejszych "niż Spartanie przy Termopilach; napadło wśród "dnia, na cate mrowisko czarnych; dostało się we-

"wnątrz; i ze zdobyczą z niego wróciło; tyleto wyż-"szą jest od liczby, waleczność!"

"Jednakże amazonki, nie zawsze łatwe odnoszą "zwycięztwa, gdy napadają na mrówki podkopne; "które są gniewliwe, drapieżne, i w porównaniu "z czarnopopielatemi, prawie niepokonane. Dla te-"go wojowniczki te, mniej zdatnemi je znajdują na "dobre poddanki, i zmniejszą ich szukają ochotą; "nowy dowód, iż zawsze się traci na zbytecznej "uległości, dla złych i ciemiężycieli. Gdy więc "bitwa zacznie się z podkopnemi, w ten czas do-"piero używać potrzeba wszelkich sposobów sztuki "wojennej, i dawać dowody najświetniejszej wale-"czności; i jeszcze amazonki po zwycięztwie na-"wet, nie odnoszą spokojnie owoców swoich try-"umfów, albo raczej rabunków; bezprzestannie na-"pastowane bywają w odwrocie; i gdyby nie po-"stępowały ściśnionémi szeregami, mężne podko-"pne, uwolniłyby swoje liszki i poczwarki, porwa-"ne od tej hordy drapiežnej i wydzierczej."

"Mrówki krwistego koloru, innym są gatunkiem "wojowniczek, co także w niewolę zabierają Mu"rzynki, czyli czarnopopielate; nie szturmują one
"do ich miast, lecz je oblegają, częstych wysyłając
"gońców, za posiłkami. Czarne strwożone, dla
"zabezpieczenia swego potomstwa, spieszą z uwie"zieniem go, ubocznemi drogami z miasta; ale
"w ten czas czerwone, wpadają na oddział prowa"dzący te liszki i poczwarki. Jeśli Murzynki opu-

"szczą ojczyznę, dla szukania gdzieindziej schro-"nienia; czerwone osiadają w ich mieście; prócz "tego, są one pracowitsze od amazonek, i robią "wspólnie ze swemi brankami, które są raczej to-"warzyszkami ich, a niżeli sługami."

"Ale inaczéj dzieje się z rudemi amazonkami: "naród ten žołniérski, chce aby jego niewolnicy " służyli mu, i słuchali go we wszystkiém. Omy-" lilibyśmy się jednak, gdybyśmy ten przykład uwa-"žali za dowód, že niewola jest od przyrodzenia "upoważniona. Jeżeli ukształcenie początkowe " mrówek czarnopopielatych, nadaje im tak wielką "chęć do pracy; skład gęby, i szczeki łukowate " wojowniczych amazonek, czyniąc je tyle zdolne-"mi do chwytania nieprzyjacioł; żadnej im prawie "łatwości, do karmienia się, i stawiania budyn-"ków, nie zostawia. Dla tego one same, nie mo-"głyby się wyżywić. Z potrzeby więc szukają po-"mocniczek, coby im przynosiły pokarm, i budo-"wały miasto. Czarnopopielate, przyniesione po-"między amazonki w stanie liszki lub poczwarki, " otrzymują tam prawo miejskie; przyzwyczajają się "bez trudności, do bytu domowego; i chociaż po-"brane, može z dwudziestu mrowisk rozmaitych, , nigdy o powrocie do nich nie myślą. Przeciwnie, , zostawszy jakby zawiadowcami amazonek, mają " wszystkie sprawy państwa w swojem ręku, roz= n rządzając liszkami i poczwarkami tych wojowni= , czek; podoba im się więc nowy ich stan; są one

, gatunkiem sług panujących. Amazonki nie tyl-, ko się źle, z tak dobremi gospodyniami, nie ob-, chodzą, ale się nawet zupełnie we wszystkiem, na "ich wierność spuszczają. Czarnopopielate zaś, " pyszniąc się takiém zaufaniem; z największą gor-"liwością pracują dla miasta, gromadzą zapasy, "wszystko urządzają, wspaniałe wznoszą pałace, , dla pan tak ufnych i łaskawych, co je kochają, , bronia, i do wszystkich praw obywatelskich przy-, puszczają; dla tego one przysposabiają im wybor-"ne pokarmy. Więcej jeszcze, wyrzekając się " w niejakim względzie własnego gatunku i rodzi-"ny; zdaje się, że te czarnopopielate, obchodzi "sława ich pań, które one zachecają do wypraw, "i w nich im dopomagają. P. Huber widział, że " amazonki wróciwszy bez jeńców, z jednej takiej "wyprawy; były znieważane, napadane, szarpane ", od swych czarnopopielatych, i napowrót odesła-", ne, jako nikczemne."

"Czyn ten wydający się z początku tak nadzwy"czajnym, łatwo może bydź wytłómaczony. Ama"zonki jako właścicielki miasta, mają samców i
"samice, które się niesą, i powiększają mrowisko;
"czarnepopielatym zaś, z zewnątrz przyniesionym,
"będącym tylko roboczemi, sługami i poddankami,
"tym więcej przybywa pracy; ich panie bardzo się
"wystrzegają zabierać samców i samice Murzynek,
"aby się nie mnożyły; gdyż te niewolnice, wzrosł"szy bardzo w liczbę, mogłyby opanować mrówi-

, sko, i dawnych z niego władzców wypędzić. Po-"lityka więc amazonek, nie pozwala im popeł-" niać tego błędu, jeśli tylko chea mieć u siebie , pokój. Podobne do Faraonów Egipskich, którzy ", mówili o Hebrajczykach: Mądrze ich uciskajmy; " amazonki robią swe wyprawy w tej tylko porze " roku, gdy žaden samiec ani samica Murzynów, , nie jest juž w stanie liszki albo poczwarki; nigdy , ich zatém nie przynoszą. Te więc wojowniczki, , same wyłącznie zachowują w swém mieście, pra-", wo panowania, to jest rozmnażania się; aby utrzy-", mać w poddaństwie Murzynów; tyle ich tylko cho-, wając u siebie, ile wymaga potrzeba; ale im wię-"céj nowych zdobędą niewolnic, tym bardziej ulża ", dawniejszym; które przeto cieszą się z takowych , zdobyczy; a smucą, gdy wojowniczki nie nie wsku-, rają. Dla własnejto więc korzyści, tak bardzo "obchodzi Murzynki, pomyślny skutek wypraw ich " pań wojowniczych i roztropnych."

"Pora zapładniania samców i samic u mrówek, "jest uroczystością narodową; gdyż zdaje się, że ca"ła ludność ma udział w tej radości: długie or"szaki dziewic, w gazowe przystrojonych skrzy"dła, otoczone ludem, wychodzą z miasta; w bli"skości czekają na nie młodzi małżonkowie; zbli"żają się wzajemnie, robią wybór; i ślub się od"bywa, czasem w powietrzu, czasem w tajemni"czém jakiém ustroniu; lud zaś nijakich, ma sta"ranie aby odprowadzić do stolicy; wiele samic za-

"płodnionych, dla uwiecznienia narodu. Inne za-"płodnione samice, idą gdzie indziej zakładać osa-"dy, jak powiedzieliśmy wyżej, i jak czynią także "termity."

"Nie wiadomo czy samice u mrówek tyle jaj nie"są, co Królowe pszczół; ale znajduje się tam wiele
"matek bez zazdrości pomiędzy sobą żyjących. Lu"dność może bydź bardzo liczna w tych niezmier"nych mrowiskach krajów gorących, co się wzno"szą od pietnastu do dwudziestu stóp wysokości.
"Panowie Malue (Malouet), i Prefąten (Prefontai"ne), widywali je w Gujanie tego rozmiaru, i z tak
"ogromną liczbą dużych mrówek, iż wkrótce po"źrzćcby mogły zupełnie człowieka, i zrobić z nie"go skelet; podobnie jak się dzieje z małémi pta"szkami, albo myszami, co wpadają w nasze mro"wiska."

"Te jednak rzeczypospolite, złożone z wielu miljo"nów obywateli, są spokojne; nie widujemy tam
"buntów ani sprzysiężeń; panuje w nich bezprze"stannie gorąca miłość ojczyzny, i zapał o dobro
"państwa; a każdy gotów jest poświęcić swe ży"cie w jego obronie. Zdaje nam się, że przyczy"nami utrzymującemi pomiędzy niemi tę dziwną
"harmoniję, są: najprzód mało namiętności u naro"dów roboczych, czyli nijakich, pracy tylko i go"spodarstwu poświęconych; potém, owady te cho"ciaż naturalnie czuciem i działaniem połączone,
"nié mając głosu, wyobrażeń udzielać sobie nie mo-

"ga tłumnie, lecz tylko pojedyńczo jeden drugie-"mu, przez same dotykanie; nie masz u nich mo-"wnic, do wzburzenia mnóstwa, jak były dla Mow-"ców w Atenach, a wichrzących Trybunów w Rzy-"mie. Wymowa nawet prawnicza i kościelna, żle "užyta, gubi państwa gminne. Nakoniec, prawa "są ustalone; instynkt oznaczony jest w następstwie "czynów potrzebnych, czyli zwyczajów danych od "przyrodzenia; i jak nie można wprowadzić żadnej "nowości, nie ma podobnież nigdy żadnego kroku "wstecznego, w rządzie tych drobnych narodów. "Kaźda prócz tego istota, zupełnie jest wolna, i "i niezależącą od swego sąsiada; może opuścić mro-"wisko, czego jednak nie czyni, gdyż trudnoby iej "žyć było samotnej. Jeśli z zapałem pracuje dla "społeczeństwa, to dla tego, że znajduje w tem "korzyść swoją i swego pokolenia, które jej droż-"szém jest nad źycie. Z resztą, istnienie ich, nie "zawsze pracą zajęte; czas miłości samic, zapewne njest uroczystością przyjemną dla całego narodu; "widywano passowania się, niejakie zabawy i igra-"szki, pomiędzy mrówkami, nakształ młodych psów "albo ptaszków. Tak więc, wszystko wziawszy, "te drobne źwierzątka, nie są w swym stanie bar-"dzo nieszczęśliwe. Zbyteczne ich pobratymstwo, "starania, jakie wzajemnie miéwają o sobie, udzie-"lając pokarmów albo przenosząc utrudzone lub "słabe; powinny także starość ich uprzyjemniać, i "wzmacniać uczucia obywatelskie; podobnie jak

A THE STATE OF THE

"miło jest zostawać pomiędzy przyjaciołmi i do-"brymi sąsiadami."

"Możnaby więc ułożyć stopniowanie społeczeństw "i cywilizacii naturalnej pomiędzy źwierzętami, "až do człowieka. Połączenie samców i samic, "jest piérwszą przyczyną wszelkiego stowarzysze-"nia, i stanowi rodziny. Potém, źwierzęta słabe, "pasace się albo ziarnojady, małpy, czworonożne, "przeźuwające nadewszystko; gromadzą się dla "wspólnej obrony, albo odbywania razem podróży "i wędrówek; jak czynią także i ptaki odlatujące, "papugi i t. d. Ale nie sato jeszcze towarzystwa "stałe, i rzeczywiste. Mają one tylko miejsce przez "wspólną pracę, i gatunek własności, wzajemnie "zaręczonej. Ptaki łącznie budujące swe gniazda, "jak žółtaczki i ziarnojady Amerykańskie; przed-"stawiają iuż w niejakim względzie, zaczynającą "się rzeczpospolitę, ale tylko w czasie wysiadywa-"nia jaj."

"Nakoniec lepiej urządzone towarzystwa źwie"rzęce, są u bobrów, co budują po nad rzekami
"swe miasteczka drewniane, z groblami dla utrzy"mania wód. Umieścimy po nich towarzystwa "owadów termitów, złożone z Królów i Królo"wych, czyli samców i samie; potém z wojowni"ków, albo kasty szlacheckiej, i z ludu, lub rze"mieślników czyli nijakich. Zaraz nad niemi po"łożymy, zmieszany rząd pszczół, składający się
"z obieraluej Królowy; z samców, czyli magnatów

"państwa, próżniaków, i zajmujących się tylko mi"łością; potém z mnóstwa roboczych nijakich, bę"dących w potrzebie żołnierzami. Ale zdaje nam
"się, że pomiędzy źwierzętami, cywilizacja najle"piej rozwiniona, znajduje się u mrówek. Czyż
"nie jest rzeczą zadziwiającą, że tylko społeczeń"stwa ludzkie, wyżej nad niemi położyć można; i
"że gdyby człowieka nie było na ziemi, mrówki
"jakkolwiekbądź drobne, uchodzicby z wielu wzglę"dów mogły, za źwierzęta najrozsądniejsze, czyli
"rządzące się najlepiej, na naszej planecie."

HISTORJA OBYCZAJÓW I INSTYNKTU ZWIERZĄT.

STAR OF THE PARTY

simulation of a local profession of the collection of the collection of

med since with a consequence of the since have

The instruments and investment of the tribe ambance's

person indeline, wyley and elenic public analyse 1

Mining a justice of olydonic of dynama volume to

-pluser of the well-interior tenders the daniel of the interior and the control of the control o

the training the same of the line of the same

KURS DAWANY W ATENEUM KRÓLEWSKIÉM PARYSKIÉM

PRZEZ J. J. VIREY,

Doktora Medycyny Fakultetu Paryskiego, Professora Historii naturalnéj, Członka wielu Akademii i Towarzystw uczonych, i t. d.

Ttómaczona z Francuskiego i skrócona

przez

ANTONIEGO KOŚMIŃSKIEGO.

TOM II.

ZWIERZĘTA NIEGRZBIETNE.

W WARSZAWIE

W DRUKARNI ZAWADZKIEGO I WĘCKIEGO UPRZYWI-LEJOWANYCH DRUKARZY I XIĘGARZY DWORU KRÓLESTWA POLSKIEGO.

1828.

Za pozwoleniem Cenzury.

MANAGERY AND STREET OF STREET

greatile at a second of the se

ALIONEALI

CZĘŚĆ IV.

THE RESERVE OF STREET OF STREET

OWADY WYSYSSAJĄCE, TO JEST: PÓŁTĘ-GOPOKRYWE, MOTYLE, I DWUSKRZYDŁE. ZOOFITY. WYMOCZKI.

LEKCJA XXVI.

Historja naturalna Owadów wysyssających, jako to: Półtęgopokrywych, Motylów, i innych.

"Ukończywszy historję czterech wielkich familii "owadów szczekami opatrzonych, chrząszczowa-"tych, wietkopokrywych, żyłkoskrzydłych, i błon-"koskrzydłych; przystępujemy do źwierząt tych "innej natury; miéć one będą zwyczaje wcale od "tamtych odmienne, a główną tego przyczynę znaj-"dziemy w kształcie organów, którémi żywność "przyjmują. W istocie, wszystkie poprzedzające, "gryzły pokarmy stałe; wszystkie zaś te, co nastę-"pują, wysyssają tylko, albo piją płyny, i w kształcie "swym doskonałym, mają smoczki lub dzióbki, do "wciągania, juž soku, juž nektaru roślin, juž krwi "i płynów źwiérzęcych. Ze zaś ten sposób życia "prosty jest, i mniéj wymaga przygotowania i ostro-"žności, niżeli pożywając ciała stałe; wynika z tąd, "iż owady wysyssające, mniéj rozwijają przemysłu, "w swych rozmaitych żywienia się rodzajach, niż "gryzące. Konieczność naprzykład, dawania przy-"gotowanej strawy, licznym liszkom, czyli robakom "bez nóg, u pszczół i mrówek, dla których przyro-

Miles POLESTON AND I

"dzenie utworzyło nijakie, kładąc na nie obowią-"zek, odbywania wspólnie tej powiności, i połączy-"ło je w rzeczypospolite; ta konieczność nie znajdu-"je się u żadnego owadu wysyssającego. Lecz jeśli "one mniéj w tém dają przyczyn do podziwienia, "ujrzymy jednak do niego powody bardzo nadzwy-"czajne, pod innémi względami."

"Piérwszą familją owadów wysyssających, są pół-"tegopokrywe, które jak nazwisko ich wskazuje, "mają pokrywy od nasady aź do połowy, mocne i "twarde jak róg, a w drugiej połowie, cienkie i "wietkie jak błonka: podobne widzimy u dziadów "(pentatoma) kowali (lygaeus) i t.p. Są jednak po-"między niémi, którym na nich zupełnie zbywa, "jak u pluskwy domowej. Wszystkie, zamiast gęby, "mają rurkę twardą i prostą; w niej zamknięte "trzy sztyleciki bardzo cienkie i ostre, którémi "przebijają korę roślin, albo skórę źwierząt. Te jak "włos sztylety, zostawiają pomiędzy sobą próżne "miejsce, czyli rurkę trójkatną, którą owad wciąga "sok albo krew; a czasem nawet, wpuszcza w ra-"ne płyn ostry i jątrzący, co znaczni: krew do "części przebitej sprowadza; ztąd pochodzi ta pla-"ma czerwona, albo nabrźmiałość, w miejscu ukłó-"tém od pluskwy domowej, tej plagi spoczynku, "nadewszystko w wielkich miastach."

"Owady półtegopokrywe, zwykle niosą jaja, "zktórych wyłażą dzieci do swych rodziców podobne, "wyjąwszy tylko iż skrzydeł jeszcze nie mają; tak "więc, małą ponoszą przemianę; a po wylenieniu, "czyli zrzuceniu skóry; dostają skrzydła. Jednakże "znajdują się pomiędzy niemi takie, u których to "rozwinięcie nie następuje; i pluskwa domowa nie "ma skrzydeł, iak pobratymcze jej dzikie owady "w naszych stronach; i w gorących tylko krajach, "dostrzegano czasem to domowe robactwo, ze skrzy-"dłami." (*)

"W istocie, bezecneto są owady, te płaskie plu"skwy, woni odrażającej, i tyle okazujące chciwo"ści, na krew ludzką i ptasią; gdyż nadewszystko
"jaskółkom w gniazdach dokuczają. Może ten ptak
"wędrowny, jaja ich przenosi w swém piérzu,
"w różne krainy. Przynajmniej pewną jest rzeczą,
"że od nas one nie wyszły, ale z krajów gorących;
"i w Anglii nawet, nie znano pluskiew aż do środ"ka siedmnastego wieku. Zapachy mocne, jak ole"ju terpentynowego i kajeputowego, tudzież dym
"tytóniu, pieprz Turecki (capsicum), olej skalny,
"dziegieć, i dymy roślin śmierdząch; wypędzają je
"wprawdzie, ale z niedogodnością dla nas samych;
"lepiéj więc używać do łóżek drewnianych, prze"mywań kwasami mineralnémi, albo rozpuszcze-

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) To twierdzenie, że płuskwa domowa w krajach gorących miewa skrzydła, podlega watpliwości; zdaje się nawet, że inny gatunek półtęgopokrywych wzięto mylnie za pluskwe domowa.

"niami sublimatu gryzącego; w ten czas ich jaja, "niezawodnie wyginą. Nadewszystko uważano pe-"wien gatunek półtęgopokrywych, to jest: drze-"wnika (réduve), który jakby dla przebrania, okry-"wa się prochem i nieczystościami, podkrada się "milczkiem, i na śmierć przebija pluskwy domowe; "mrówki czerwone, także napadają na nie, i polu-"ją; dla tego mniemano, iž jak używamy kota i "psa, dla niszczenia źwierząt niedogodnych; mogli-"byśmy podobnież przyswajać pewne owady, aby "toczyły wojnę z innémi szkodliwemi. W tym "widoku dawano radę, aby także w ogrodach na-"szych rozmnażać tak nazwane dziady, dla wyni-"szczenia gąsienic gryzących owoce; gdyż one je "wysyssają. Zawsze jednak te owady, podobnie "jak pluskwy, mają wonię odrażającą; która na-"wet wsiąka przez jakiś czas w te miejsca, któ-"rędy przechodzą. Szybko one biegają, i wiele "z pomiędzy nich, dobrze widzi w nocy; dla tego "takie unikają światła. Powonienie mają bardzo "bystre; domowe, z daleka czują osoby uśpione; i "jeśli nie mogą dojść do nich w łóżkach wiszących, "umicją wdrapać się na ściel, a potém spaść na "samą twarz śpiącego. Ten czyn, znaczne w nich "zastańowienie się zapowiada. Drugi jego dowód "mamy w półtegopokrywych wodnych owadach, "czyli w takich, które do życia w wodach są prze-"znaczone. Ponieważ ich kształt spłaszczony, i "oczy na wiérzchu głowy osadzone, nie dopuściły-

"by im widziéć na dnie wód awadów, za którémi "się uganiają; przewracają się one do pływania "na wznak, chociaż położenie takie, nienatural-"ném jest dla tych wszystkich źwierząt płaskich. "Inne w wodach mieszkające, ślizgają się na ich "powiérzchni; takim jest szczególniéj ślizgacz (nau-"core), mający kształt fodzi. U wielu, jako to u "płoszczyc, przednie nogi opatrzone są gatunkiem "rožnów, albo haczystych, w kształcie wędki, ra-"pirów; do zaczepiania na dnie wód, swej zdeby-"czy. Pomiędzy lądowémi, mnóstwo ich się znaj-"duje, bądź na kapuście i innych warzywach. "badź na drzewach, których soki wysyssają, i tym "sposobem zrządzają im, małe ich upuszczenie. "Wiele jednak półtegopokrywych nie zapomina "swego chciwego przyrodzenia; tocza one wojne "z gasienicami, i poczwarkami innych owadów. "W parowaniu, doświadczaja podobnego połacze-"nia, jak psy i wilki. Po zniesieniu jaj, często-"kroć matka, dzień i noc, strzeże ich z troskliwo-"ścią, dla oddalenia małych źwiérzątek, któreby "je zniszczyć chciały. Ten instynkt prawdziwie "macierzyński jak u kury, i inne zwyczaje tych "owadów, zapowiadają w nich zmyślność do jakie-"goś stopnia; okazują się téż one bardzo czujnémi "i roztropnémi, unikając aby nie były złapane; "skoro bowiem postrzegą, że czatują na nie, zaraz "się kryją. Wszystkie z trudnością używają skrzy-"deł, ale najwięcej nóg, do ucieczki. Obroną ich

"są, albo ostre kolce gorsetu, w niektórych gatun-"kach, albo odrażające bardzo wonie, które wyda-"ją, podobnie jak tchórze i lisy, pomiędzy czworo-"nożnémi źwiérzętami. Tym sposobem, przyro-"dzenie zabezpiecza istoty słabe."

"Jedne półtęgopokrywe, mają dzióbek czyli smo"czek, nastawiony prosto; u innych zaś jest on pod
"piersi zagięty, i służy im tylko do kłocia roślin;
"žaden z nich nie lubi krwi i płynów źwiérzęcych
"jak chciwe pluskwy; žaden także z ostatnich, nie
"wydaje jak one, woni odrażających; sąto przeci"wnie, owady z przyrodzeniem łagodném, i zwy"czajami godnémi zastanowienia. Takim jest naj"przód rżeń (cigale)."

"Lafąten i starożytni Bajkopisowie, niesłusznie "obwiniali go o nieprzezorność, ponieważ całe lato "na śpiéwaniu przepędza; gdyby nawet zbiérał na "zimę zapasy, na nicby mu się nie przydały; gdyż "w ten czas, po zapłodnieniu, i złożeniu swych "jaj w uschłe gałęzie drzew; naturalnie ginie. Ma-"że rżenie, co z nich wyłażą na wiosnę; mają "przednie nogi w rydle ukształcone, do kopania "ziemi, gdzie wysyssają korzenie. Starożytni Gre"cy i Rzymianie, jadali te młode owady, które na-"zwiskiem tettigometra oznaczali. Dostawszy skrzy"deł, rżenie włażą na rośliny; i samce tylko, dzień "i noc opiewają swą miłość i rozkosze. Instrument, którym je obdarzyło przyrodzenie, jest gatunkiem skrzypców i bębenka razem; składa się

"bowiem po każdej stronie brzucha, z błon prze-"zroczystych i naciągnionych jak pęchérz, i z wie-"lu smyczków, czyli stérczących krawędzi, które-"mi ruszając, grają na tych błonach, podług chęci "źwiérzęcia. Tę samą nawet muzykę, można wy-"dobydź z nieżywego rżenia, potrząsając nim z pe-"wną ostrożnością. Mały ten Minstrel wiejski, "nuci swe pieśni, dla przywabienia samicy. Ponie-"waż rźenie boją się zimna, pospolitémi są tylko "w krajach Południowych. Były one u Staroży-"tnych, godłem wychudzenia i starości. Tak Ty-"ton, kochanek Jutrzenki, w rženia został przemie-"niony. Gdy rženie jesionowe (cigales du frêne), "to drzewo ponakłuwają, wypływa z niego, szcze-"gólniej w Kalabrii, i innych krajach gorących, "sok cukrowy; który zgęszczony od słońca, znany "jest w sztuce lekarskiej, pod nazwiskiem manny "Kalabryjskiej, i używany bywa do przeczyszcze-"nia. Mamy w naszych stronach małe rżenie, co "skacza po roślinach nakształt koników lub sza-"rańczy. Owady te, będąc w swej młodości mięk-"kiémi, łatwoby zostały zdobyczą ptaków, lub in-"nych źwierząt; ale przyrodzenie, szczególnym na-"tchnęło je przemysłem; wyrzucają one miejscem "odchodowém, wiele piany, pod która się ukrywa-"ją; tak, iż przechadzając się na wiosnę po ogro-"dach lub łąkach; napotykamy na trawie, tę pia-"ne do śliny podobną; niktby się nie spodziewał "pod nia ich znaleść."

"W krajach goracych Amerykańskich, są szcze-"gólne owady; głowa ich niezmiernie wydęta, ja-"śnieje w nocy, w czasie ich miłości, blaskiem "fosforycznym jak latarnia; dla tego nazwane są "nocoświecami, lub latarnikami (fulgores, porte "lanterne); na skrzydłach mają kolorowe oczka, "jak na pawim ogonie; a gdy w nocy po roślinach "przelatują nakształt głowni rozpalonych, sprawia-"ją widok zadziwiający. Badacze tamtych kra-"jów nie czynią wzmianki, czy ta tak wielka "i tak błyszcząca głowa tych owadów, zamyka "wiele instynktu; i czy ten fosfor, z mózgu ich "pochodzi. Wiadomo iż fosfor znajduje się w mas-"sie mózgowej człowieka; nie tylko podług roz-"bioru P. Wokle (Vauquelin), ale nawet i ze "światła fosforycznego, jakie wydają często na-"kształt ryb zbutwiałych; mózg i mlécz grźbieto-"wy, gdy się zepsuje. Sami uważaliśmy to na tru-"pach w amfiteatrze anatomicznym. Przypomni-"my z tego względu, że mózg Woltera, zachowa-"ny w spirytusie winnym, przez jednego Aptéka-"rza Paryskiego, wiecej niż lat dwadzieścia; prze-"mienił się w materję tłustą, podobną do białego "tranu wielorybiego (adipocire); i widzieliśmy pło-"nące przy zapalonej świecy, szczatki tego mózgu, "co dawniéj był organem dowcipu nieśmiertelnego, "i który tyle arcydzieł utworzył. Nie byłożto świę-"tokradztwem, niszczyć ostatki tak wielkiego czło-"wieka; i nie jestże zadziwiającą rzeczą, patrzeć

"na płonący z blaskiem ten sam móżg, z którego "dawniej wytryskiwały pociski i żarty tak świe-"tnego dowcipu?"

"Wróćmy do naszych owadów. Między półtę-"gopokrywémi z dzióbkiem, zostają jeszcze mszyce, "i czerwiec (coccus, les gallinsectes)"

"Wszystkim znane są mszyce, te małe źwić-"rzątka zielonawe, gromadzące się około pączków "róży; mnostwo ich jest gatunków, różnych farb, "na innych roślinach; częstokroć każda ma swe "własne mszczyce, co przyczepiają się do części "najdelikatniejszych i najsoczystszych. Chociaż naj-"więcej ich opatrzonych jest czterma skrzydłami, "gdy się zupełnie rozwiną; jednakże te owady, rzad-"ko zmieniają miejsce; zapuściwszy dzióbek w ro-"ślinę, ciagle sok jej wysyssają; oddają potém dwo-"ma rurkami umieszczonemi na końcu brzucha, "płyn słodki miodowy, na który mrówki bardzo "są łakome; o czém już mówiliśmy obszérniej. Te "owady dosyć są głupie; częstokroć zostają w miej-"cu, chociaż wystawione na dészcz, i na upał słoneczny. Szcześciem, iż przyrodzenie, dla okry-"cia, udziałało ich skrzydła nakształt dachu; ale nich opieszałość, czyni je łatwą zdobyczą owadów "drapiežnych, a mianowicie liszek biedronki, które, "wielkie pomiędzy niemi robią zniszczenie; takie "jednak jest głupstwo mszyc, iż patrzą bez naj-"mniejszego wzruszenia, na towarzyszów, obok sie-"bie požeranych, nie myśląc nawet o tém, że po"dobny los ich także czeka. Jeżeli to jest filozo-"fija i wzgarda życia; niepodobna dalej posunąć "tych uczuć; a Stoicy nawet, w połowie takiej "obojętności nie okazują."

Mszyce, zacząwszy od wiosny aż do jesieni, w której większa ich część ginie; płodzą od ośmiu, do dziewięciu pokoleń dzieci żyjących, bez przemian, i tylko samic; za ostatnim dopiero razem, wydają samice i samców. Tak więc, mnożą się one przez całe lato, bez samców, i bez parowania. Ten czyn, tak trudny do wierzenia, i zadziwiający; sprawdzony został przez najściślejsze doświadczenia Karola Boneta, Reomiura i Lioneta, które każdy łatwo powtórzyć może. Mówiliśmy już o tych doświadczeniach, równie jak i o przypuszczeniu Karola Boneta, tłómaczącém ten fenomen nadzwyczajny; ale przytoczyliśmy także, mniemanie nasze, iż jedno tylko poprzednicze parowanie się tych owadów, może bydź dostateczném, na zapłodnienie ich kilku pokoleń. Nie jestto jedyny przykład w naturze; okogłowy (polyphemus, puces aquatiques), gatunek skorupiaków jednookich; także podług doświadczeń Ziurina (Jurine), mnożą się kilkokrotnie bez parowania. Podobnież mniema P. Huber z Genewy, že jedno parowanie Królowej pszczół, zapładnia ją na dwa lata; toż samo o pajakach mówiono; a wiadomo, że kura po jedném parzeniu, przez dwadzieścia dni nieść się może. Pomiędzy roślinami rozdzielnopłeiowemi, pnie żeńśkie, same czasem wydają męzkie kwiaty, dla zapłodnienia ich ziarn; taką jest, powiadają, clutia pulchella, i jeden jałowiec Wirgiński, co koleją, w przeciągu dwóch lat, samcem bywa i samicą.

"Nim mszyce staną się zdatnemi do płodzenia, "cztéry razy wylenić się muszą; jedne indywidua "w tymże samym gatunku, dostają skrzydła, gdy "drugie ich nie mają nigdy. Inne gatunki dla ubez"pieczenia od zimna, odziane są bawełną. Owady "te na wiązie, topoli, i kilku innych drzewach; "szczególny w ukrywaniu się, mają przemysł; kolą "one pod spodem liść, na którym są zgromadzone; "ten, zaginając się, kształci wklęsłość, czyli gatu"nek worka, w którym mszyce mieszkają wygo"dnie i ciepło; przypływa oraz w to miejsce, część "soku wylanego z drzewa, który one z łatwością "wysyssać mogą."

"Ostatnim rodzajem godnym zastanowienia, po"między półtęgopokrywémi, są czerwce. Widu"jemy pod spodem liści pomarańczowych, mirto"wych, i innych, albo na ich gałęziach, małe bla"szki, owalne, ciemne, przyłożone jak talérzyki,
"zaledwo na dwie linje długie; sąto samice czérw"ca, które wziąśćby można za pryszcze świerżby,
"czyli trądu u roślin. Wprzódy te samice, gdy
"były jeszcze bardzo małe, biegały po drzewie,
"sześcią nóżkami; ale podrosłszy, zatrzymały się
"w jedném miejscu, i zapuściwszy tam swój dzió"bek, sok roślinny wysyssają; dla tego te samice

"płaskie, talérzykowate, i zawsze bez skrzydeł, "bardzo szkodzą drzewom pomarańczowym i innym. Samce ich sa znacznie mniejsze, maje po "dwoje skrzydeł, i po sześć nóg; latają i biegają "około tych samic miejscowych; parują się z nie-"mi, i wkrótce potém giną. Przeciwnie, samice "zapłodnione, żyją, i znacznie się powiększają, od "jaj wewnątrz nich rosnących, które przechodzą "liczbę tysiąca. (*) Jednakże, gdy zima nadejdzie, "samice umierają i zostają przyczepione do drze-"wa. Ale przypatrzmy się tu dziwnej przezorności "natury; zwłoki matki, służą dla jej dzieci, które "na wiosnę z jaj się wykluwają; za domek przykry-"ty, i za piérwszą strawę; gdyż one ssą, pożérają, "i rozszarpują pomiędzy sobą jej wnętrzności. Po-"tém wyłażą otworem odchodowym, służącym za "drzwi do ich domku; rozpraszają się po roślinach, "na których žyć maja, podobnie jak ich rodzice."

"Uważaliśmy na gałęziach róży, gatunek trądu "białawego, z którego częstokroć usycha. Zdjąwszy "tę materję, i przypatrując jéj się z pod spodu, "przez drobnowidz; rozróżnić można chatki, i ma"te kopuły wyrobione z jedwabiu, pod którémi "mieszka bardzo drobny gatunek czerwca, co ssie "krzak różany, i wydaje mnóstwo dzieci żyjących

(*) Zobacz wyżej Tom II. na stron, 203 o przeobrażeniach i rozmnażaniu się Czerwca.

Przyp: Tłóm:

"w bawełnie. Tę bawełnę, matka sobie układa "na plecach; i za pomocą brzucha nakarbowanego, "i niby puklerza okrywającego wiérzch jej i gło"wę; buduje dach, mający w środku otwór, bądź
"dla jej oddechu, bądź aby ułatwić, zapłodnienie.
"Samiec, przeciw powszechnemu zwyczajowi, bez
"skrzydeł; przechadza się z żywością po tych da"chach; ma długie, biało i czerwono obrączkowa"ne nogi, i gatunek żądła, czyli organu płeiowego,
"którym zapewne przebija te nakrycia, i zapładnia
"samice."

"Inną jeszcze uwagę względem tych owadów zro-"bić wypada; jeśli one szkodzą w ogólności drze-"wom i roślinom; znajdują się przecie, użyteczne "w sztukach, i lekarskiej nauce. Ta najprzód czer-"wona, przezroczysta, i gdy się ją zapali, przyje-"mnego zapachu žywica, nazwana gummilak; "z której robia lak, i piękne pokosty; zbiérana by-"wa w Indjach Wschodnich, na wielu drzewach, "a mianowicie na figowych, pokłótych od czerwca. "Nadto czerwce rozmaitych roślin, służą do farbo-"wania w najświetniejszych kolorach: w karmazy-"nowym, purpurowym, i szkarłatnym. Dawniej "w farhierstwie, bardzo używano tak nazwanych "ziarn szkurtatu; gdyż brano za ziarna, czerwce "žyjące na dębach zielonych w Prowancii. Gatu-"nek ten zwany czerwcem kiermesem (coccus "kermes), doszedłszy wielkości grochu, i będąc "w ten czas, czarno fioletowym; zbiérany bywa, i du-

"szony nad parą wrzącego octu, a potém zasusza"ny. Podczas zamknięcia stałego lądu, wrócono
"do używania cerwca kermesu, zamiast koszenilli,
"która zbyt podrożała; i wyciągano z niego tak
"świetne farby, i tak piękny karmin, jak z ko"szenilli, preparując go przez rozpuszczenie nitro"murjatyczne cyny. Kermes dotąd jeszcze służy
"za lékarstwo; wyciska się z tych świéżych owa"dów, sok purpurowy, i robi się z niego i cukru,
"syrop bardzo pomocny na żołądek, i wzbudza"jący."

"W Polszcze, na korzeniach rośliny pospolitej "czerwcem trwatym (scleranthus perennis, lub "polygonum polonicum minus) nazywanej, znajdu"je się owad czerwiec, w kształcie matych kuli"stych pęcherzyków (*) bardzo zdatny do farbowa"nia na karmazynowo; i znany jest w handlu pod "nazwiskiem czerwca Polskiego lub koszenilli "Polskiej. Był on znacznym przedmiotem han"dlu tego kraju; nim używanie koszenilli, upo"wszechnionem zostało; jednakże Kozacy dotąd go "bardzo używają, a wieśniacy na Rusi, znajdują "także na krzakach poziomkowych, inny mały ga"tunek czerwca, którym farbują swe odzienie na "czerwono. Ale wszędzie wzięła przewagę ko-

Przyp: F. P. Jarockiego.

" szenilla Mexykańska, czyli czerwiec koszenilla "(coccus cacti), który żyje na opuncii czyli nopa-, lu (cactus); na tych roślinach soczystych, co wy-"dają się obszérnémi i grubémi liśćmi, rosnącémi "jedne na końcu drugich. Między koszenillą, roz-"różniamy dziką (sylvestre), mniej dobrą; i me-"steque, czyli wybiéraną i pielęgnowaną, którą " wyżej cenią. Tak ją zbiérają obficie, że każdego ", roku, około miljona funtów przywożą do Europy; , a towar ten bedac bardzo drogim, jest dla Mexy-, ku, bogata kopalnia; sami Hollendrzy przedawali , jej corocznie za kilka miljonów. Wyprowadza-"nie tego owadu żyjącego, zabronione było pod , kara śmierci; ale Francuz jeden, P. Tjerry de "Menawil (Thierry de Menonville), wystawił się ", na nią, dla przewiezionia go do naszych osad; co " co mu się udało. Francuz także P. Desklje (De-"sclieux), przewiózł kawowe drzewko, do Ame-"ryki; pozbawiając się raczéj wody do picia, prze-"pływając pod skwarnym upałem Rownika; niż-"by miał dopuścić uschnąć swej drogiej krze-" winie; nakoniec, Francuzi podobnież PP. Poawr "(Poivre), i Sere (Céré), piérwsi wyrwali z za-"zdrosnego monopoljum innych ludów, korzenne "drzewa, cynamonowe, goździkowe, muszkatałowe; aby je przyzwyczaić do powietrza Gujany i , innych naszych osad, z których nie korzystamy " teraz; gdyż odważamy się na wszystko co zagra-

^(*) Pod taką postacią znajdują się u nas poczwarki czerwca Polskiego w drugiej połowie wiosny.

"ža niebezpieczeństwem; a nie zachować nie "umiémy, będąc szczęśliwymi."

Najświetniejsze zatém farby purpurowe, karmazynowe i szkarłatne, jakie tylko mamy, pochodzą z tej klassy owadów.

"Nie tylko wydają owady te farby kosztowne, "ale nawet mogą bydź niemi przyozdobione, z wspa-"niałością i bogactwem, nieustępującem żadnemu "innemu stworzeniu." Mówić właśnie teraz będziemy o świetnej klassie motyli.

"Każdy zna motyle, i wić, że z gąsienic wy-"chodzą; jednakże wielkie znajdują się rozmaito-"ści, pomiędzy témi przyjemnémi owadami, które, "pod ostatnim tylko kształtem, żadnej nie czynią "szkody; i przeciwnie, najwdzięczniejszą są ozdobą "naszych pól, i godłem szczęśliwej i niestałej mi-"łości."

"Trzy są główne familje motyli: piérwsza, "w dzień tylko latających, i te są motyle dzienne; "w drugiej mieszczą się zmiérzchne, które tylko "w wieczór lub w poranku z brzękiem latają; "w trzeciej nocne, co cicho latają w nocy, albo "ciemności. Piérwsze, albo motyle prawdziwe, "łatwo rozróżnić można z kształtu kiteczek na "głowie, czyli dwoch szczupłych rożków, z kulką "na końcu; i z tego, iż gdy usiędą, skrzydła ma-"ją ładnie do góry wzniesione. Do wysyssania "nektaru z kwiatów, którym się żywią; opatrzo-"ne są trąbką zakręconą spiralnie, i mogącą się

"przedłużać, dla dostania do dna. W tej trabce " ruchomej jak u słonia, są dwa otwory wciągają-"ce. Južeśmy mówili, że oczy motyla składają się "z wielu tysięcy małych powierzchni, aby mógł "z łatwością, na wszystkie strony dojrzeć swych "nieprzyjacioł; gdyż będąc nazbyt świetnym i wi-"docznym; ma ich wielu, nadewszystko pomiędzy " ptakami. Jednakże gdy jest ścigany, dość czesto "im się wymyka, dla swego lotu nierównego, i "w zygzag; gdyż nie uderza powietrza razem czter-" ma skrzydłami jak ptaki, ale na przemiany, raz "z jednej strony, a potém z drugiej. Motyle zaś " zmiérzchne i nocne, gonione w ciemności od nie-, toperzy, mających lot nierówny, jak u motyli "dziennych; prościej latają, razem uderzając skrzy-"dłami; i dla tego, łatwiéj uniknąć mogą tych be-"zecnych nieprzyjacioł. Takto zręcznie przyro-"dzenie umié zastosować obronę do napaści, aby " utrzymać równowagę pomiędzy źwierzętami!"

"Prawdziwe motyle dzienne, wychodzą wszyst"kie z gąsienie, mających sześć ócz, sześć krótkich
"nóg łuskowatych od strony głowy, a dziesięć bło"nowatych pod brzuchem. Te gąsienice zjadają
"swémi wielkiémi szczekami, liście roślin, z nie"podobną do wiary żarłocznością; rosnąc, kilka
"razy zrzucają skórę; ale gdy jeść przestaną, dla
"przemiany w pupkę, nie snują sobie powłok je"dwabnych jak inne gąsienice, lecz się otaczają
"twardą skorupą, trwałém powiciem, i częstokroć

主题的原则是对方不是这种主义的企业的产生历史的企业的

" jaśniejącém metallicznemi farbami, albo blaskiem " złota; stają się pupkami lub lalkami. Fałszywe-" to jednak złoto; skórato gąsienicy, mająca białość " macicy perłowej, lub atłasu, powleczona żółtym " przezroczystym pokostem, nadającym jej świetny " połysk tego drogiego kruszcu. Ow pokost, jest " materją, z której inne gąsienice jedwab snują."

"Pupki dość długi czas, przepędzają w tym sta-, nie, bez jedzenia i nieporuszone; dopokad się czę-"ści motyla, zupełnie wewnątrz nie rozwina; te "części już się w nich znajdują do tego stopnia, "iż w najmłodszej gasienicy, płeć przyszłego mo-"motyla, rozpoznać možna. Przed zamknięciem "się w pupkę, zapewniają własne bezpieczeństwo. "Nie wiém przez jaki udzielony im instynkt; wszyst-"kie wybierają sobie ustronia spokojne i ciemne. "Zawieszają się nicią jedwabiu, na gałęzi drzewa, " u belki w ukryciu, aby im nie przeszkadzano; "ponieważ zaś wiatr, mógłby niemi czasem w ró-"žne strony miotać; wiele z pomiędzy nich, używa "nadto zręcznej ostrożności, przywiązania się ta-"kaž nicia, przez środek ciała, co je w pewnej " utrzymuje mierze. Pupka z gatunku przadki ko-"towrotnej (bombyx disparate), podobnie jak dzien-", nych motyli, za koniec zawieszona; kręci się za "dotknięciem, jak wrzeciono; ale po pewnej liczbie "okręceń, z obawy zapewne aby się utrzymująca " ją nić nie urwała; dowolnie w przeciwną odkrę-, ca się stronę. Tym sposobem, często się koły"sze w swojém zawiciu, jak dziécie w kolébce; i "nie možna powiedziéć, aby wszystkie te porusze-"nia były skutkiem przypadku; gdyż w ten czas "tylko następują, gdy źwiérze zostanie w prawio-"ne w niespokojność, przez dotknięcie."

"Nakoniec, gdy czas wyjścia ich nadejdzie; co "tym prędzéj następuje, im pora gorąca bardziéj "przyspieszy ukształcenie motyla; owad ten roz-"dziéra, zamykającą go skorupę; skrzydła jego zło-"żone i wilgotne, rozciągają się, schną, i wzma-"cniają na powietrzu i słońcu; wypuszcza miej-"scem odchodowém, gatunek wyrzutu, nakształt "dzięcięcia po urodzeniu; potém ulatuje, szukając "pokarmu, a nadewszystko samicy; gdyż w ten "czas myśli tylko o swoich miłostkach."

"Czasem przy wyjściu pewnych motyli, w kra-"jach gdzie te gatunki są liczne; szczególny wy-"darza się fenomen. Chcę tu mówić o mniema-"nych dészczach krwawych, które wieśniaków "trwogą przerażają. W roku 1608 widziano w Es "(Aix), w Prowancii, jeden z takich, który bardzo "pospólstwo przestraszył: ściany domów zwalane "były wielkiémi kroplami krwi, jakby zgubném "piętnem gniewu niebios."

"Juž ciśniono się do kościołów, dla przebłaga-"nia grożb nieba, które cud taki, zapowiadał. Je-"dnakże uczony Pejresk (Peyresc), uważał, że te "krople, nie znajdowały się na dachach, i miej-"scach na powietrze wystawionych; ale szczegól-

"niéj w zakrytych ustroniach; nie dostrzeżono ni"kogo zmaczanego tym dészczem mniemanym; i
"nikt nie widział, aby on padał. Tymczasem fe"nomen zostawał niepodobnym do wytłomaczenia;
"ale Pejresk, pokładłszy przypadkiem w puszki,
"wiele gasienic i pupek motyli; postrzegł że jeden
"gatunek pomiędzy innémi, w miejscu zkąd mo"tyl wyszedł, zostawił dużą czerwoną plamę, do
"krwi podobną. To stało się dla niego promie"niem światła; gdyż ten gatunek w owym roku,
"bardzo był liczny w tych okolicach; i przemienia"jąc się, wypuszczał na ściany, miejscem odcho"dowém, mniemane krople krwi; uspokoił więc
"obawy publiczności."

"Wyobrazimy sobie nieporównane bogactwo "przyrodzenia, rzuciwszy oczy na niezliczone pra"wie motyle, które różne wydają kraje. Gąsieni"ce nawet, jeśli nie wzgardzimy przyglądaniem "się tym źwierzętom pełzającym; żywe czasem i "świetne przedstawiają farby. Ale w rozkładzie "i bogactwie kolorów, na skrzydłach motyli, zda"je się, że natura sama siebie przewyższyła. Ani "kwiaty najświetniejsze, ani muszle połyskujące "blaskiem złota i perłowej macicy, nie mogą iść "w porównanie, co do wspaniałości, ze zbiorem "motyli Indyjskich, i krajów gorących. W isto"cie, blask i płodność ziem Południowych, wię"céj tym owadom dodaje wzrostu, i bardziej oży"wia ogień ich malowideł; tysiąc nienaśladownych

"cieniowań, igra i miga się na ich skrzydłach. "z niesłychaną rozrzutnością; a gdy uważymy, że "každa strona tych skrzydel, częstokroć różni się "od drugiej; nie wiemy, czemu dziwić się więcej, "czy niewyczerpanemu przemysłowi, czyli ćmiące-"mů bogactwu przyrodzenia. Jak znaleść się po-"śród tylu skarbów, corocznie na polach i kwia-"tach, hojną rozsypanych dłonią? Opisano już, i "odmalowano, wiele tysięcy gatunków motyli; a "jednakże znają ich tylko najmniejszą część w przy-"rodzeniu, nie liczac w to odmian, które się może "bezprzestannie rozmnażają; gdyż spotykano pomie-"dzy niémi, na gorącym uczynku, nieprawne po-"łaczenia. Obrazem bedac wesołych żądz, i nie-"stałości, a podług mitologii, synem Zefira i Flory; "przelatując od jednej piękności do drugiej, podo-"bnie jak z kwiatu na kwiat; motyl żyje krótko "w swém świetném przeznaczeniu; jest ón, jeśli "tak powiedzieć można; Alcybjadesem owadów; i "Miłość często skrzydeł jego pożyczała, aby Psyche, "czyli duszę ludzką, z jej grobu i ziemskiego po-"mieszkania, unieść do czarownego państwa wyo-"braźni."

"Dowcipny Naturalista Lineusz, podzielił liczne "motyle dzienne, z podniesionémi skrzydłami, i roż-"kami pałeczkowatémi, na sześć narodów, czyli "pokoleń. Piérwszym jest świetna falanga rycérzy: "tém się różnią, iż wyższe ich skrzydła są trójką-"tne i dłuższe, od niższych, ciągnących się czasem

"w kształcie ogona. Pomiędzy niemi, są rycerze Tro-"jańścy, którzy broniąc ojczyzny, noszą żałobę, "czyli ciemne kolory na skrzydłach, i chlubną "ozdobe krwawej na piersiach blizny. Rycérze "Greccy, dumniejsi i śmielsi, nie noszą tych zna-"ków nieszczęścia i przegranej; jedne mają na skrzy-"dłach różnobarwne pasy mondurowe, drugie są "bez nich. Pomiędzy tymi wszystkimi wojownika-"mi, znachodzimy najznakomitsze, przez Homera "sławione nazwiska: tam odradza się Iljon, i He-"ktory, Polidory, Eneasze, Polidamy, co go bronili; "między nimi przedstawia się szanowny Priam, "piękny Parys, młody Astjanax, i cnotliwa Andro-"maka. Dalej postępuje wybór zastępów Greckich: "Achiles, Djomed, dwoch Ajaxów, popedliwych "w swoim locie; roztropny Ulisses, dumny Aga-"memnon, i madry Nestor."

"Po tych wojownikach, wszystkich bogato stroj"nych, i zaludniających kraje gorące; następują
"szczęśliwe mieszkańce Helikonu i Parnasu. Piérw"sze mają wiérzchnie skrzydła wązkie i podłużne,
"a niższe krótkie. Tam ukazują się Muzy, Kalljo"pa, Terpsykora, Uranja, ze swoim orszakiem;
"Mędrey szlachetnej i uczonej Grecii, Tales, So"lon, i inni. Motyle Parnasu, ze skrzydłami bez
"łuszczek i ząbków, także przypominają dwór Apo"lina i Mnemozyny. Wszystkie gąsienice tych ga"tunków, nie mają kolców, i przyczepiają się pa"sem jedwabnym do ścian."

"Po nich następują, motyle Danaidy, ze skrzy"dłami całémi także białémi u jednych, a ozdo"bionémi przez wesołe farby, u drugich; takiémi
"są nasze motyle białe i żółto-siarczane, tak po"spolite na większej części roślin ogrodowych. Ró"wnież znachodzimy pomiędzy niémi, bóstwa pol"ne: Kalipso, Sylwję, Nerję, Klorys, Fryne, i Au"rorę; z bohatérami i półbogami, jak Orjon, Edyp,
"Perseusz, Piritous, i jego przyjaciel Tezeusz."

"Piąte pokolenie iest Nimf, ze skrzydłami ząbko-"watémi, czasem przyozdobionémi kształtem ocz, "a czasem bez tych znaków okrągłych. Motyle te "wychodzą z gasienie kolczystych, a pupki ich ma-"ją jakieś podobieństwo do maski ludzkiej. Tam "przelatuje lekka Atalanta, niedaleko od Hippome-"na, Antjopa, Io, Egle, Irys, Eufrozyna, Djana, "Klicja, Prokrys, i opuszczona od wiarofomnego "Tezeusza, Arjadna. Tam Europa i Dejanira, zno-"wu porywane zostaną; Hermjona szukać będzie "Pirrusa; Circea pochlebiać Ulissesowi; Orytja ko-"chać się w Boreaszu. Nawet się dostaniemy do "serajów Azjatyckich, z Roxolaną, i Zulimą, albo "Laodicea, i Arsinoe; miłe nazwiska, co przypo-"minają przyjemniejsze jeszcze motyle; na których "połyskują ognie Wschodniego słońca; albo w na-"szych krajach, blask pertowej macicy, lub różno-"farbne w szachownice przedziały."

"Nakoniec ostatnia falanga, jest motyli gminnych, "licznego ludu małych bóstw polnych; wychodzą

"one z gasienie spłaszczonych i krótkich; nicktóre "mają także ogónki przy skrzydłach. Wieśniaki, "przyozdobione są na skrzydłach ciemnemi plam-"kami; mieszczanie zaś, mają je przezroczyste. "Takiémi sa Fauny, Sylwany, Satyry; pastérz En-"dymjon, kochanek Djany; Hiacynt, przyjaciel Apo-"lina. Cyparyssa, Amintas i Melibea; Korydon i "Alexys; co wiosny odradzają się na naszych po-"lach. Ujrzymy tam Narcyza i Adonisa, niemniej "picknych, jak w mitologii; Pirama idacego za "Tyzbeą; starego Sylena, swywolnego Momusa; i "przy chatach wieśniaczych, parę ubogą i szczę-"śliwą, Filemona i Baucydę. Czyż ta nauka, wie-"eznego nie przedstawia zaczarowania, pośród na-"zwisk, juž przyjemnych, juž bohatérskich, co przy-"pominają wyobraźni, i Olimp, i górę dwuszczytną "Muz i Apolina, i nieśmiertelny Iljon ze swém sła-"wném oblężeniem; nakoniec wszystkie zmyślenia "zachwycające mitologii, co tyle razy chwile życia "naszego uprzyjemniały,"

"Po tych pokoleniach motyli dziennych, następu"ją zmierzchne, gdyż nie lubią rażącego światła
"dnia, ani zupełnej ciemności nocy. Łatwo je od"różnie można, po skrzydłach, nie podniesionych,
"lecz spuszczonych ukośnie na dół; po kiteczkach,
"czyli rożkach zgrubiałych, nie na końcu, ale ku
"środkowi jak wrzeciono, i zakończonych spicza"sto; wreszcie po tem, że latając brzęczą. Krążą
"one, uderzając szybko powietrze skrzydłami; i nie

"siadają nawet na kwiatach, które wysyssają za po"mocą długiej bardzo trąbki. Nazywają te motyle
"zmierzchnicami czyli sfixami (sphinx), ponie"waż ich gąsienice, zwykle podnoszą głowę, naśła"dując w małém sfinxy Egipskie, jak nam je rzeź"biarze i malarze wyobrażają. Wszystkie te gą"sienice, nie mają szczeciny, lecz tylko ogón, czyli
"róg na tyle. Gdy się mają przeobrażać, spuszcza"ją się na ziemię; snują lekką i cienką powłokę
"jedwabną; i zostają pod ziemią ukryte, aż do przy"szłej wiosny; w ten czas wylatują motylami zmierz"chnémi, z trójkątnémi skrzydłami."

"Rozróżniają te gatunki, podobnież bardzo liczne: "jedne mają ogón płaski i szeroki, jak ptaki: te na"zywają szklonikami (sésies); a dają nazwisko wy"ztotow (zygènes), takim, których skrzydła pochylo"ne są w kształcie dachu. Z resztą, zwyczaje
"wszystkich motyli wieczornych, są prawie jedna"kie: żyją tylko na pewnych gatunkach roślin, któ"re lubią."

"Jedna z nich, to jest, zmierzehnica-trupia"głowa (sphinx atropos); przestrasza w wieczór,
"osoby lękliwe, albo nieumiejętne. Ma ona na gor"secie, dość wyraźne malowidło trupiej głowy; do"dajmy, że bywa koloru czarnego, ciemnego, si"wego, lub innych posępnych; że jest wielka i gło"śno bardzo brzęczy, jak gdyby była posłańcem
"złej wróżby, zapowiadającym w ciemności, śmierć
"i jej okropność; jest tu czego zadrżeć, gdy w no-

"cy, i w ustroniu wiejskiem, skrzydłem uderzy "po twarzy. Ta zmierzchnica tam się najczęściej "znajduje, gdzie sadzą kartofle, sieją konopie, al-"bo w ogrodach, gdzie rosną jaśminy; gdyż gąsie-"nica jej lubi žyć na tych roślinach. Są jednakże "i bardzo piękne, między motylami zmierzchnémi, "ze świetnémi, na skrzydłach malowanémi ocza-"mi; chociaž w ogólności, mają farby smutne, po-"dobnie jak większa część źwiérząt nocnych. Nie "zadziwimy się, znajdując pomiędzy témi posępné-"mi motylami, nazwiska tyranów, lub zbójców "sławnych w starożytności: straszliwego Kaku-"sa, barbarzyńskiego Atreusza, dzikiego Radami-"sta, Medee, Megiere, Alekto, Tyzyfone, i Parki, "Plutona, Tantala, Ixjona, czarnego Efjalta, któ-"ry podług podań zabobonnych, ludziom śpiącym "sprawia duszące zmory (cauchemar); Cerbera, i "Erynnis, czyli okropną Niezgodę."

"Tak, Historja naturalna, łączy do swoich na"uk, mieszkańców niebios i Tartaru; miłe igra"szki, co nowych dodają wdzięków tak pięknej
"umiejętności. Dopokąd wiernymi jej będą bogo"wie (a zawsze nimi zostaną, chociaż motyle) nie
"przestanie ona podobać się i nauczać. Kroku
"wśród pól, nie zrobimy, abyśmy nie napotkali
"bóstw przyjemnych. Szczęśliwe może życie, co
"podobnie upływa, jak istnienie tych niesta"łych owadów; kosztują one tylko wszystkiego, ró-

"wnie cierpień, jak i rozkoszy; a unikają na kwia-"tach, tych mętów, zbyt często zatrutych goryczą, "w kielichach, które my, w ciągu bytu, aż do dna "wychylać musimy."

LEKCJA XXVII.

stade tren mediate abyt cagas and mirety myceny,

Dalszy ciąg i koniec Historii naturalnej Owadów. O Motylach nocnych. O Jedwabniku. Historja naturalna Owadów dwuskrzydtych.

"Nakreśliwszy historję motyli dziennych i zmierz"nych, pozostaje nam mówić o licznej bardzo fa"milii motyli nocnych, wszystkich przez Lineusza
"zawartych pod nazwiskiem ćmów (phalènes); ale
"niezmierna rozmaitość gatunków tego pokolenia,
"wymagała, aby ustanowić wiele rodzajów, dla
"jego podziału, i ułatwienia nauki."

"Wszystkie motyle nocne, poznać možna w ogól"ności, po kształcie ich rożków, czyli dwóch kite"czek na głowie: ostrosłupnym podłużnym, coraz
"cieńszym, zaczynając od podstawy, a posuwając się
"ku końcowi; chociaż u wielu gatunków, nade"wszystko zaś u samców, rożki te bywają często
"ząbkcwate, czyli podobne do małych grzebyczków.
"Nigdy także ich skrzydła, nie są podniesione, jak
"u motyli dziennych; lecz ułożone w kształcie da"chu, alho poziomo; lub obwinione w koło tułuwa
"niemal walcowato, jak to widzimy w rodzaju
"móla (teignes), czyli tych, których liszki gryzą

"futra, i wszelkie wełnione przedmioty. Wszystkie "motyle nocne, latają tylko w ciemności, albo przy "stabém świetle; émi one jasność dnia; zostają "w ten czas nieporuszone, w jakiém ukryciu, i nie "odlatują, tak, iż złapać je można; bądź że są uśpio-"ne, bądź że nakształt puszczyków, i innych pta-"ków nocnych; nie mogą rozróżnić przedmiotów, "dla kierowania się w swoim locie. W rzeczy sa-"mej, wielka draźliwość błony siatkowej oka, któ-"ra dostrzégać się daje u niektórych osób, czyniąc "im jasność dnia nieznośną; wzrok ich bystrzej-"szym robi, od innych ludzi, w nocy. Zdaje sie "więc, iż ta słabość nazwana kociowzrokiem (ny-"ctalopie), naturalnym jest stanem wszystkich źwić-"rząt nocnych, których nawet większa część ma "w ten czas oczy świecące, jak tygrys i kot. Po-"wiadają že Cesarz Tyberjusz był w tymże samym "przypadku."

"Pomiędzy motylami nocnémi, te, u których roż"ki są grubsze, i podobne, czasem do grzebieni, a
"czasem do nawleczonych pacioreczek; stanowió
"będą osobny przedział od innych, z rożkami cien"kiémi jak nić jedwabiu. Piérwszy ten oddział,
"zamknie rodzaje nazwane, parskacz, korzennica
"(hépiale), i prządka (bombyx), czyli jedwabniki;
"które wszystkie, krótką tylko mają trąbkę, i cza"sem tak mało widoczną, że żadnej nie odnoszą
"z niej korzyści. Chociaż przez wiele dni żyją, nie
"jedzą nic będąc motylami, tylko w stanie gąsie-

"sienic. U tych, zawsze jest szesnaście łapek; "znajdują się pomiędzy niémi bardzo wielkie, jak "parskacz wierzbowy (cossus du saule), którego "Lionet zrobił anatomię, wydaną w grubej xiędze "in 410 1760 Ru w Hadze, ze wspaniałemi ryci-"nami; Autor oskarža się tylko, o pozbawienie ży-"cia pięciu tych źwierząt, do dzieła dziesięciole-"tniej pracy, poszukiwań, i będącego wzorem zdol-"ności i cierpliwości. Ta naga i czerwonawa gą-"sienica, w tém godna jest uwagi, iž ją dawniej "w Rzymie maka tuczono, i jadano za przysmak. "Tak ona gryzie wiérżhy, wiązy, i inne drzewa; "iż czasem od tego usychają. Pyszczkiem wypuszcza "kwaśny płyn nieprzyjemnego zapachu, dla obró-"cenia drzewa w miazgę, i karmienia się niém; "potém, gdy się ma przemienić, snuje sobie po-"włokę, mieszając do niej trocin, któremi się ży-"wiła; i z niej wychodzi wielki motyl bez trabki, "z siwémi ciemno upstrzonémi skrzydłami. Inny "gatunek ich gasienic, gryzie i niszczy korzenie "chmielu. W Hollandii pustoszyły one chmielni-"ki, i tym sposobem wielką browarom zrządzały "szkodę; jedynym sposobem, jaki wynaleziono do "wypędzenia tych gąsienic; jest świni gnój, od "którego woni uciekają."

"Pomiędzy motylami prządkami, czyli snującemi, "gdyż nie tylko jedwabnik, ale i wszystkie inne "przędą; znajdują się gatunki warte uwagi, jak "pawik noeny, jeden z najpiękniejszych w naszych

"krajach; mający na kaźdém ciemno-siwém skrzy-"dle, wielkie oko czarne, z obwódką białą. Jego nawet gasienica, która widujemy na krzakach "różanych, lub na drzewach owocowych; jest ła-"dnie zielona, z guzikami błękitnémi lub źółtémi, "jakby u mónduru; robi ona sobie powłokę jedwa-"bną, w kształcie koszyka, z otworem ściśnionym "na každym końcu; tak iż wyjść tylko zniego mo-"žna, ale nie wejść. Drzewa sadów naszych, u-"szkadzane także bywają, od innych gąsienic przą-"dek. Widziéć można około niektórych gałęzi, "pierścienie siwe z mnóstwa małych jaj, regular-"nie ułożonych. Na wiesnę, z każdego z nich, wyrchodzi mała gasienica kosmata, błękitnawa, z trze-"ma czerwonémi festonami po kaźdej stronie. Ta "legja rozprasza się po drzewie, i pączki jego owo-"cowe ogryza. Inna znowu samica prządki, staran-"nie okrywa, swoje w kupkę ułożone jaja, wiela "białémi włosami; które łapkami sobie z brzucha "wyrywa, z obawy aby nie zmarzły w zimie. Wia-"domo že kaczki i papugi, podobnież sobie piérze "wyskubują, dla nakrycia swych jaj, gdy za pokar-"mem odchodzą. Tak więcomitość macierzyńska, "wzbudza zmyślność u najdrobniejszych nawet o-"wadów."

"Ale najdziwniejsze pomiędzy gąsienicami przą-"dek, są te, które żyją w zamknionem towarzy-"stwie, nakształt zakonnie; a co jest rzeczą szcze-"gólną, że porządkiem, i w oznaczonych tylko, ja-

"dają godzinach. Widzieć można ku końcowi zi-"my, na dębach, worki z siwawego jedwabiu, za-" mykające w sobie gąsienice; są one niby klaszto-" rem dla ciemnych prządek, co wspólnie ten na-"miot wyrobiły; aby w nim żyć ochronione od " złego powietrza, i zasadzek. Po południu, wycho-"dzą one na objad w processii; najprzód idzie je-"dna, potém dwie, za niemi trzy, po tych cztéry, " zawsze w linii równoległej, i w coraz większej "liczbie. Nie postępują inaczej, jak tylko ciagnac ", za sobą nić jedwabiu, až na miejsce dokąd się od-"dalają; aby nakréślić sobie drogę, i po niej wra-" cać, jak po jedwabnym kobiercu. Gasienice te, "nazwane processjonalnemi, posiliwszy się zroz-" tropnością i umiarkowaniem, jak reguła ich wy-"maga; wracają dokładnie, o pewnej godzinie, i " w tymže samym porządku, do swego namiotu, "jak do klasztoru. W istocie, jeśli która z nich 39 mniéj roztropna, w tyle pozostanie; może bydź " znieważoną przez pewne owady z czterma nagié-"mi skrzydłami, swawolne i niegrzeczne; jak gą-"sieniczniki (ichneumons), które je kola, i wła-" snemi jajami napełniają. Ich zatém zdrowie, ich , cnota, že tak powiem; przywiązana jest do tej "madrej reguły, za którą idą. Z resztą, gasieni-" ce te, podobnie jak wiele innych z tejže familii; "okryte są cienkiémi bardzo i twardémi włosami, "które za dotknięciem, łatwo wchodzą w skórę, "wzbudzając mocne świerżbienie, palenie, czer-

"woność i pęcherze. U starożytnych Rzymian, "wyraźne było prawo, przeciw każdemu, coby "wewnątrz używał kosmatej gąsienicy jodeł, na-"zwanej pithyocampe; gdyż może w ten czas spra-"wić swojemi włosami, najcięższe przypadki, a na-"wet i śmierć. Inny gatunek z rozdwojonym ogo-"nem, vinula, wyrzuca za zbliżeniem, w oczy lub "na twarz; płyn bardzo ostry."

"Z resztą, gasienice prządek, rieskończenie szko-"dzą naszym ogrodom, i wszystkim roślinom; wie-"le z nich nawet opiéra się dość ostrym mrozom. "Gdy widzą w Norwegii mnóstwo gasienie okopco-"nych, przechadzających się po śniegu; pewnym "to jest znakiem, łagodności zimy, a zimnego po "niej lata, w którém nie nie dojrzeje; zapowia-"dają one głód niezawodny, przyczyniając się do "niego, przez swoje spustoszenia. Przynajmniej "možnaby wnosić, že pewne samice prządek z ga-"tunku antiqua, nie mając nigdy dość rozwinio-"nych skrzydeł, aby latać mogły; jaj swoich wszę-"dzie nie rozproszą; ale na nieszczęście, przyro-"dzenie zrobiło samców u tych gatunków, tak u-"służnémi dla samic; iż w parowaniu się, przyjmu-"ją ich jaja na swe plecy, i roznoszą w różne miej-"sca po drzewach, gdzie te wymyślnice rozsypać "pragną swoje potomstwo. (*) Dla tego, mają wiel-

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Taka usłużność samców tego gatunku, potrzebuje sprawdzenia.

"kie i zwinne skrzydła, które w spoczynku, na "gorsecie składają."

"Najsławniejszą, najwaźniejszą z gąsienie, a na-"wet owadem, ze wszystkich najużyteczniejszym, " bezsprzecznie jest prządka jedwabnica (bombyx "mori) czyli prządka morwowa, z której przędzy, "piérwsze odzienia tkane w Europie, przeznaczo-"ne były z początku, dla Cesarzy tylko, i Kro-"lów. Chociaż za Salomona jeszcze, kobiéta je-"dna z wyspy Kos, nazwana Pamfila; umiała tkać "jedwab, przywożony w ten czas podług Arysto-"telesa, z kraju Seres, czyli Seryki; nie znano je-, dnak robaka, co go snuje. (*) Jedwab tak był "drogi u Rzymian, za największego ich zbytku "pod Cesarzami; že płacono go na wagę równo ze "złotem; co na naszą wyniesie monetę, do czte-"rech, albo pięciu tysięcy franków za funt. Hi-"storyk Lamprydjusz powiada, że Heljogabal, pierw-"szy odziewał się w Rzymie jedwabiem, co było "zbytkiem, do owych czasów niesłychanym. Wo-, piskus, inny Historyk, chwali Cesarza Aureljana, " zwycięzce Wschodu, i znakomitej Zenobii, Kró-

Przyp: Tłóm:

"lowej Palmiry; že nigdy nie zrobił wydatku na " odzienie jedwabne. Dopiéro pod Justynjanem, "dwóch mnichów przywieźli z Indii, albo raczéj "z Persii, jaja jedwabników; które Cesarzowa, i . Damy pałacu, własnemi pielęgnowały rękami. "To wychowywanie ich, wkrótce tak weszło w mo-"dę, że cała prawie Grecja okryła się sadami mor-" wowemi, do karmienia tych owadów; i z tąd po-" chodzi nazwisko Morei, które i teraz nosi ta zie-"mia. Od owego czasu, jedwabniki rozszerzyły "się we Włoszech, i w innych Południowych kra-"jach Europejskich. Po zawojowaniu Neapolu, "przez Karola VIII. w Ru 1494 przywieziono je-"dwabnice i morwy do Francii. Byłato królew-"ska okazałość Henryka II. iż na weselu swojego " syna, miał najpiérwsze jedwabne pończochy, we "Francii zrobione."

"Tkano w starożytności, najprzód materje wpół"jedwabne (subsericum), do których na postawę,
"innych używano nici, a tylko jedwab brano na
"wątek; ale materje zupełnie jedwabne (holoseri"cum) czyli z czystego jedwabiu; były drogości nad"zwyczajnéj, którą tylko sami Xiążęta opłacać
"mogli. Robiono jej trzy gatunki; adamaszek w
"kwiaty, i kitajki, najprzód wymyślone w Da"maszku w Syrii; potém atłas, a nakoniec axamit."
"Wiadomo, że Chiny, Indje, kraj Mogolski, i
"Tybet, piérwszą są ojczyzną jedwabnic, i że one
"żyją tam na morwach w otwartem polu. Ale znaj-

^(*) W przyznaniu początku przędzenia jedwabiu, nie zgadzają się Autorowie: większa jednak liczba przypisuje ten wynalazek Ceonie corce Latojusza. Zobacz rozprawę Jarockiego o Przeobrażaniu się Owadów w Rocznikach Król: Warsz; Tow: Prz: Nauk Tom XIX stron. 110.

"duje się jeszcze w Chinach, jeden, czyli dwa in-"ne gatunki jedwabnic dzikich, których, żałować "bardzo powinniśmy, że nie przywieziono do Eu-, ropy; dają one we wszystkich lasach i na krza-, kach, jedwab mocniejszy, grubszy, i obfitszy; tak, že pospólstwo robi sobie z niego zwyczajne su-, knie, bardzo trwałe, i podobne do drelichu (dro-, guet), naszych wieśniaków, ale cieńsze, i mo-, cniejsze. Kłaki, czyli grubsze nici oprzedów tych "dzikich robaków, służą na papier jedwabny do " pisania, a potém na trwalszy papiér, z którego , wszystkie prawie kobiéty, robią dla siebie suknie "koszule, chustki do nosa. Nakoniec, ta materja , jedwabna, tak jest pospolita i trwała; że ją wy-"rabiają na grube arkusze, z których budują po-, koje, a nawet całe prawie domy. Tunberg wi-"dział w Japonii, mieszkania przenośne z jedwa-, bnego papiéru, w których liczna mieściła się ro-"dzina; a męźczyzni i kobiéty, odziane były także "jedwabnym papiérem, w tych krajach zaledwo "nie zawsze gorących, a rzadko dźdźystych; tak "iž možna tam napotykać miasta, cale prawie je-"dwabne; podebnie jak flotty ich, łodzie, i inne "statki (jonques, pros) u których žagle są jedwa-"bne, i przyozdobione świetnemi choragiewkami "we wszystkich kolorach. Oprócz tego, że jedwab "pospolitszym tam jest, niż nasze płótna konopne "i lniane w Europie; materja ta nigdy prawie "nie gnije od powietrza; gdyż znajdywano tkania "z niej, w grobach dawniejszych, niż od pięciuset "lat, pomimo wilgoci ziemi, niezepsute."

.. Robak czyli gasienica prządki, przygotowuje " najprzód jedwah, w dwóch małych naczyńkach "żółtawych, znajdujących się w niej od strony gło-"wy, wzdłuż kanału pokarmowego, czyli żoładka. "Ztykają się one z wypuszczającym go otworem, "ponižej pyszczka. (*) Materja jedwabiu, jest ga-", tunkiem pokostu, płynnego jeszcze w źwiérzęciu; "i gdy wypuści go kropelkę na ciało stałe, ciągnie "ón się w nić, i wysycha w powietrzu; robak, " ustawicznie w zygzag wyciąga tęż samą nić je-"dwabiu, przez pięć, do sześciu dni, których uży-" wa do obwinienia się powłoką. Długość tej nici, " bywa od dziewięciuset przeszło, do tysiąca stóp, , chociaż więcej nie waży, nad dwa ziarna jęczmie-" nia; tak, iž funt jedwabiu, dathy około półczwar-" ta miljona stóp jednej nici; czyli blisko dwieście " trzydzieści mil (jakich liczymy dwadzieścia pięć na "Stopień jeograficzny) rozciągłości; a która jest naj-"większą długością Francii, od Bajony do Dunkierki."

"Z resztą, natura pokarmów gąsienicy, wpływa "na własności jedwabiu; gdyż od liści morwy czer-"wonej, nie jest tak pięknym, jak od liści morwy

^(*) Te dwa kanały, zawierające w tej gasienicy płyn jedwabny, zchodzą się z sobą w brodawce, którą spodnia jej warga jest zakończoua.

The second secon

", białej; nadto, rozmaity stan tych liści, robi mniéj ", lub więcej zdrowemi i mocnemi, robaki, które ", się niemi żywią."

, W wychowywaniu tych owadów, mnóstwo " jest szczegółów, w wielu dziełach umieszczonych; " przypomnimy tu wszystkie główniejsze jego rysy. "Powinno się przygotować na ich pielęgnowanie, " miejsce majace świéże powietrze; ale zasłonione "od zinnych wiatrów północnych, równie jak i ", od zbytecznych upałów południowych. Gdy ku "środkowi kwietnia, morwy rozwijać się zaczyna-"ją; trzeba dać wykluć się ziarnom, czyli jajom je-"dwabnic; najlepsze ziarna powinny bydź ciemno-"siwe, i ciężkie, tak aby na wodzie nie spływa-" ły; uncja zamyka wprawdzie cztérdzieści tysięcy "jaj", ale rzadko, wszystkie wydadzą gasienice. "W wielu krajach, kobiéty ziarna te wygrzéwają, "w woreczkach papiérowych, które kładą pod "odzienie; jednakże lepiéj jest wykluwać je przez "ciepło, coraz większe, najprzód od dziesięciu sto-"pni Reomiura, podnoszące się następnie, gdy " wyszły gasienice; do szesnastu, ośmnastu, dwu-"dziestu, a nawet dwudziestu pięciu stopni; w po-"koju, gdzie umieszczone będą na półkach dziur-"kowanych, plecionych lasach, lub ławkach. Daje " się tym młodym robakom, liście morwowe, mięk-"kie i świćże, ale nie mokre, psujące się, ani da-" wne; dwa razy na dzień, aż do pierwszego ich " wylenienia się, które zwykle w ośm dni nastę-

"puje; nadewszystko, przestrzegać potrzeba naj-"większego ochędóstwa; wyciérać starannie, i jak "naczęściej, pozostałości ich i wyrzuty; i utrzy-"mywać je w powietrzu czystém i ciepłém, su-"chém raczéj, a niżeli wilgotném. Każde wyle-"nienie, czyli odmiana skóry, a bywa ich cztéry; "trwa około trzydziestu sześciu godzin; zawsze "w tém przesileniu, wiele ginie robaków. W mia-"rę jak jedwabnica rośnie, potrzebuje obfitszego "pokarmu, trzy do czterech razy na dzień, albo i "więcej; nadewszystko, gdy się podniesie tempera-"tura do dwudziestu pięciu stopni; trzy inne wy-"lenienia gasienicy, następują o ośm dni, jedno od "drugiego; a za kaźdą razą, doświadcza ona wprzód "gwałtownego głodu, który nazywają obżarstwem "(freze, albo briffe); szczególniéj po czwartém, czyli "ostatniém wylenieniu, dla usposobienia się do "zrobienia sobie oprzędu; bardzo tą potrzebą je-"dzenia, dręczona bywa. Nakoniec, robak ma dłu-"gości trzydzieści sześć, do cztérdziestu dwóch li-"nii; przybiéra kolor jasny i przezroczysty; wy-"próżnia się z nieczystości; rusza się z niespokoj-"nością; i szuka wygodnego ustronia, aby przywią-"zał swój oprzęd. W ten czas kładzie się dla je-"dwabników, gałązki wrzosu, lub inne jakie, w "kształcie budek; robak włazi na nie; przywiązuje "tam najprzód grubą nić (filoselle), a potém robi "sobie oprzęd; i zasnuwając się w tym doczesnym "grobie, po trzech dniach jest już zakryty; ale nie

"przestaje jeszcze pracować wewnątrz oprzędu, przez "trzy dni następujące. Tak utworzone oprzędy, "potrzeba odwiązywać, po upłynieniu tego czasu, i "gubić pupki w nich zawarte; gdyż te przeobrażą "się wkrótce w motyla, który chcąc się wydobydź "na wolność, poprzerywa nici w oprzędzie swoim, "nim go rozwinąć zdołamy. Można pupki wygu-"bić, albo przez gorąco w piecu, od cztérdziestu "do pięciudziesiąt stopni, co jednak odmienia do-"broć jedwabiu; lub wodą wrzącą, i to mniéj mu "szkodzi; albo przez mocny wyziew kamfory, który "przeciska się wewnątrz oprzędu, i dusi w nim "zawartą pupkę."

"Oprzędy wybrane pomiędzy najpiękniejszémi, i "najprzód ukształconémi, albo z robaków najdo-"rodniejszych; i odłożone na stronę, dla dostania "jaj; po pietnastu dniach, albo trzech tygodniach, "wydają motyle przadki; najprzód się dobywają "samce; sa one biate, albo czasem žółto-siarczane, "z trzema ciemnémi pražkami na skrzydłach, i "plamką w kształcie xiężyca. Potém wychodzą "samice. Stawia się te owady na kobiercu, lub "suknie, samce obok samic, aby się parowały; "w czasie połączenia, które trwa od dziesięciu do "dwudziestu godzin, i kilkokrotnie się powtarza; "samiec bezprzestannie rusza skrzydłami; po ukoń-"czeniu, zaraz ginie, czasem zaś z samicy nieżywy "spada. Ta niesie potém cztéry, do pięciuset lép-"kich jaj, które przylegają do sukna, i zkąd się je "za odwilżeniem zdejmuje. Potrzeba około sta sa-"mic, aby wydały uncję ziarn, zamykającą, blisko "cztérdzieści tysięcy jaj; które po wykluciu, nie "licząc tego co nieuchronnie zginać musi; mogą dać "aż do sta funtów oprzędów; a te, jeżeli się wszyst-"ko powiedzie, dostarczą około dziesięciu funtów njedwabiu. Ale w pielęgnowaniu pospolitém, czę-"stokroć źle prowadzoném, uncja ziarn, czyli jaj, "zaledwo wydaje cztérdzieści, lub nawet trzydzie-"ści funtów powłok; a z tych, od dwóch tylko, do "trzech funtów jedwabiu. Potrzeba zawsze pię-"dziesiąt funtów liścia morwowego, dla wykarmie-"nia tysiąca jedwabników, przez cały czas, dopo-"kad jedzą; co wypada prawie, po uncii i ćwierci, "na każdego, w przeciągu miesiąca, albo pięciu "tygodni."

"Z resztą, jedwabniki, z domowego pielęgnowa"nia, z niezdrowego i zamknionego powietrza,
"z nieochędóstwa, złych liści morwowych, czasem
"zagrzanych i psujących się, czasem wilgotnych,
"lub ze zbytecznego gorąca albo zimna; dostają wie"lu chorób, z których ginie znaczna ich liczba,
"szczególniej w przykrym dla nich czasie wylenie"nia. Tak słabość zarydzenie (rouge) młodych
"robaków, pochodzi ze zbytecznego najprzód gorą"ca, a potem oziębienia wyłażącej gąsienicy; cho"roba nazwana niewyskór (gras jaunes, albo va"ches), najczęstsza przy lenieniu się powtórnem;
"jest zaraźliwa i śmiertelna; a sprawiona bywa

"przez zatrute powietrze, albo wyziewy z nieochę"dóstwa i zgnilizny; podobneż prawie bywają przy"czyny wyblichu (morts-blancs, czyli tripés), ga"tunku nagłej apoplexii, nadewszystko w czasie
"mocnych upałów i burzy, gdyż tym owadom grżmo"ty szkodzą. Nakoniec w niedośpieniu (dragées),
"robaki, snują w prawdzie zwykłe powłoki jedwa"bne; ale nie mogą się w nich przemienić w mo"tyle; co z resztą, mało znaczy dla każdego, nie
"pragnącego z nich otrzymać ziarn czyli jaj." (*)

"Ponieważ każdy zna użycie jedwabiu, i wié, "jakie on świetne farby, i wspaniałe tkania przed-

ko, przy drugiém ich lenieniu się, w tém, że się stają niby opuchłe, a połyskując się jak tłustością powleczone, drugiej skóry zrzucić z siebie nie mogą, i zdychają. Tak zmarłe gasienice, trzeba albo palić, albo zakopywać, ażeby ich kury, lub inne ptaki domowe, nie zjadały; bo od nich jak od trucizny zdychać będą. Ta choroba powstaje z nieschludności w miejscu pobytu jedwabnic. 4. Wyblich (tripés, albo morts-blanc), także z nieochędóstwa w jedwabiarni powstająca zaraza, w której gąsienice nagle zdychaja, zachowując po śmierci te jedrność ciała, i świeżość ubarwienia, jak gdyby były w najzdrowszym stanie. Te zaraze zrządza także czasem zbytni zaduch i par, przed nastapić mającą burzą. 5. Sprzeźroczenie (luzette, luisette, atrophie, lub clairène), zwykle po czwartej wyleni; tej chorobie podlegające gąsienice, stają się naprzód jasno czerwone, a potém brudno białe, i wpół przezroczyste; ze spodniej wargi wypuszczają krople lepkiego płynu; a chociaż jedzą z zapetytem, trzeba je wyrzucić, bo się nigdy nie zasnują w oprzęd jedwabny. 6. Biegunka (purgation); zawięzuje się ona zwykle, ze zbyt zimnego a wilgotnego pokarmu, to jest: gdy się daje gasienicom takie liście morwowe, które przed obeschnięciem rosy, lub wczasie dészczu, były zrywane. Niekiedy także wszczyna się ona z liści, na których się zbyt wiele znajduje gumy drzewnej. Ponieważ ta choroba jest zaraźliwa; potrzeba natychmiast przeczyścić wszystkie sprzęty w jedwabiarni, i zmienić pokarm; a chore z pomiędzy zdrowych wyłączyć. Do biegunki zastarzałej, łączy się zwykle, wyżej wspomniany niewyskór. 7. Stwardzenie, które bywa skutkiem zawiędłych

^(*) Ponieważ Autor, pośpieszając do innych ważnych przedmiotów, nie mógł się zajmować obszerném wyłożeniem chorób jedwabnic; nie będzie mniemam od rzeczy, kilka słów dodać w tym przedmiocie. Jedwabnice pielęgnowane w umiarkowanych krajach Europy, podlegają licznym chorobom, z których prawie wszystkie, są między niemi zaraźliwe, czyli od jednych do drugich przechodzące, skoro się chorych natychmiast z pomiędzy zdrowych nie oddali. Piérwszą ich chorobą (zgodnie z Autorem) jest Zarydzenie (la rouge); powstaje w świeżo wylęgłych gąsienicach, przez nagłą zmianę zimna po cieple: w tej słabości, są one czerwonawe, powolne, szczupłe, wynędznione, i bez przyzwoitego apetytu. 2. Zółtaczka (harpions, albo passis), zupełnie podobna, i z takichże przyczyn, w starszych gasienicach powstająca; różni się tyko tém, że gasienice są w niej żółtawe. Lubo obiedwie te choroby, nie pociągają za sobą nieochybnej śmierci; rzadko jednakże, gasienice nią dotknione, wydają pożądane korzyści. 3. Niewyskór (vache, gras, lub jaunes), śmiertelna, i wielce dla gasienic zaraźliwa choroba, która się pokazuje tyl-

"stawia w rękodzielniach, i handlu; gdy nadto, "przedmioty te należą raczéj do sztuk, a niżeli do "Historii naturalnej; wracamy do opisania motyli "nocnych."

"Te pomiędzy niémi, co mają rożki cienkie, jak "nić jedwabiu; jeszcze dość liczne składają pokre-"wieństwo. Nazywają sówkami (noctuelles), i ga-"śnicami (pyrales), te gatunki, u których skrzydła "w dzień, gdy spoczywają, pochylone są w kształ-

na pokarm dawanych liści: w tej chorobie, gasienice sztywnieją i pękają. 8. Nakoniec ważną chorobą jedwabnic, jest Niedośpienie (drageés); w niej gesienice oprzedłszy się (jak najzdrowsze) jedwabiem, nie mogą się w oprzędzie przeobrazić w pupkę; lecz skurczone i zżółkłe, usychają. Przyczyna tej choroby jest niewiadoma. Wreszcie, skoro gasienica daje oczekiwany jedwab, mniejsza o to, jakim sposobem ginie. Dla tych tylko może bydź zastraszającą ta choroba, którzy nie mają łatwej sposobności, dostania zkadinad iaj, na nowe pokolenie jedwabnic; gdyż niedośpieniem ogolném, jedwabiarnia u nich ustaje. Są jeszcze inne choroby gasienie jedwabnicy; lecz te, jako mniej ważne, opuszczamy. Dla trudniących się chowem jedwabnic, to jeszcze dodać nie zawadzi, że większa część chorób miedzy gąsienicami, pochodzi z zaniedbania jak największej schludności, w jedwabiarni, czyli w miejscu, w którém żyją gąsienice jedwabnic; nadto, że hodujący te użyteczne owady, powinni mieć osobny pokoik, na infirmerją, to jest, na przeniesienie natychmiast, tych gasienic, które jaką słabościa sa dotknione.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"cie dachu; za nadejściem nocy, wszystkie ulatują, "i szukają się dla parowania; a ponieważ jest po-"dobieństwo, że samice świetnemi się wydają, w o-"czach samców (choć nasz słaby wzrok, nie odkry-"wa wnich nic podobnego); owe samce, zapewne "tym znakiem oszukane, brzęczą i smalą się przy "wszystkiem, co w nocy błyszczy, jak świece za-"palone. Inaczej wytłómaczyć nie można przyczy-"ny, dla której, samce jedynie tych owadów, rzu-"cają się pośród płomieni, gdyż podczas dnia, zosta-"ją w spoczynku i przyćmione; samice zaś nie przy-"chodzą ginąć na tych stosach, gdzie się piecze ko-"chanek ich, albo małżonek. Zwijacze (tordeu-"ses) także kapnicami (chappes) zwane, dla tego, "ponieważ mają skrzydła, jak biskupia kapa; warte "są uwagi w stanie gasienic, gdyż wiele przemy-"słu okazują. I tak, na początku każdej nocy, "zręcznie bardzo obwijają się listkiem drzewa, dla "ochrony, bądź od chłodu i zimna, bądź od źwié-"rząt szkodliwych; i śpią w nim bezpiecznie; na-"zajutrz zjadają swój worek, na śniadanie; ta umie-"jetność zwijania liści, nadała tym gasienicom na-"zwisko zwijaczów (tordeuses, rouleuses). Inne "gatunki szkodliwe, gryzą najlepsze nasze owoce; "sato te robaki, które znajdujemy w jabłkach, gru-"szkach i winogradzie,"

"Po nich następują *ćmy właściwe* (phalènes), "motyle także nocne, ze skrzydłami rozciągnioné-"mi, kolorów po większej części siwych i cie-

"mnych, aby mniej postrzeżone bydź mogły od swo-"ich nieprzyjacioł. Wychodzą one z gasienie bar-"dzo szczególnych, które mając tylko nogi na swo-"ich dwoch koncach, postępują nakształt ręki pię-"dzią mierzącej: to się skurczają, to się rozciągają. "Mierza tym sposobem, ile razy przeciąg jaki za-"wiera ich długość; co im zyskało także nazwisko "miernic (géomètres), gdyž większa część, ciągnie "oraz za soba nić jedwabiu, tejže samej co ona, "długości; tak, iż z rozciągłości tej nici, wiedzićć "možna ile zmierzyty ziemi. Wiele ich, mają in-"ny jeszcze przemysł: będąc farby ciemnej, czyli "drzewiastej, jakby dla uniknienia snadniejszego "nieprzyjaznych sobie ptaków; układają się na-"kształt małcj gałązki drzewa, tak, że człowiek "nawet, bywa oszukany. Chcąc je złapać, rzuca-"ją się one ze swej gałęzi, ale nie do samej ziemi; "lękając się bowiem zranienia w upadku, snują "długi sznureczek jedwabny, co je utrzymuje; i po "nim spuszczają się podług upodobania, jak pająki, "z gatęzi na gatęż. Gdy przejdzie niebezpieczeń-"stwo, zręcznie nazad wyłażą po swoim sznure-"czku, zwijając go nogami; a potém go, dostawszy "się na swoją gałęź, rzucają. W czasie wiosny, "widzieć można wiele tych gasienie, na drze-"wach tym sposobem zawieszonych."

"Oddział motyli nocnych, kończy się na małych "gatunkach, jakiémi są: móle (teignes), połyśnice "(alucites), i piórzynki (pterophores), i t. p. w."

"Nic szkodliwszego, jak te móle w stanie roba-"ków czyli liszek; większa ich część przyczepia się "właśnie do przedmiotów, których człowiek naj-"więcej używa, do pokarmów i odzienia; a prze-"mysł ich tym jest dokuczliwszym, że najusilniej "starają się ukryć przed wzrokiem wszystkich. "W istocie, liszki te otaczają się pochwami, wyro-"bionemi zwłókien rzeczy, które gryzą, jak sukna, "wełniane obicia, pościel, i futra wszelkiego ro-"dzaju. Jedne, tak sobie robia te odzienia, iž me-"ga je podług upodobania, wszędzie przenosić, jak "czynia móle sukna i futer; są także móle, co wy-"dražają długie galerje zakryte, w grubości mate-"rii wefnianych. Kładąc je następnie, na suknach "rozmaitych kolorów; wszystkie porobią sobie ar-"lekińskie ubiory; nie odmieniają bowiem farb "sukna, które nawet ukazują się w ich wyrzutach, "mogacych służyć podług Reomiura, do malowa-"nia. Inny rodzaj motylów nocnych, jakim jest "zanocnica (gallérie), wsuwa się do pszczelnych "ulów, i śmiało robi podkopy i galerje, pośród pla-"strów wosku; tak, iż psuje wiele ich potomstwa; "wykładają one wewnętrzną część swej galerii. "włosami, pokrywając ją woskiem zewnątrz; i tym "sposobem, chronią się od ukłócia żądeł pszczół. "Muszą one miéć szczególnego coś, do rozpuszcza-"nia wosku; który na pokarm, bardzo jest niestra-"wny. Inne móle, zupełnie prawie płaskie, a nie-"mniéj chytre; wciskają się pomiędzy dwie po-

"wiérzchnie liścia drzewnego; i pomimo małej je-"go grubości, robią ciasne galerje, i przechody, "wygryzając środek; a są ukryte przed wzrokiem "wszystkich. Ale najgorszym jest ten, co mnoży "się w szpichlerzach, i gryzie ziarna, które przy-"więzuje, jedno do drugiego, nićmi jedwabiu, "kształcąc z nich rurki; czyni on niewyrachowane " szkody, podobnie jak wołczki. Można domyśleć "się zniszczenia, z liczby jaj zniesionych od jednej "samicy móla kapuścianego, która w przeciągu je-"dnego lata, płodzi aż do dwunastu pokoleń na-"stępnych; tak, że jedna para rozmnożyć może "wiele set tysięcy dzieci (Réaumur Ins: Tom 3 "tab: 25). Wszystkie te móle, odróżniają się w sta-" nie motyla, skrzydłami otaczającémi ich ciało jak "pochwa, i kosmykiem włosów na czole. Znaj-"dują się nakoniec inne gatunki małych motyli "nocnych, godnych uwagi z tego, že skrzydła ma-. ja porozcinane nakształt piór. Wydaje się że "opatrzone są mnóstwem skrzydeł, zkąd dostały " nazwisko piórzynków; dają się widziéć pomiędzy ", niémi piękne śnieżnej białości, latające w wie-" czór po kwiatach przewiercieniu (lonicera caoprifolium) (*)."

Przyp: F. P. Jarockiego.

"Taka jest niezmierna liczba motyli, tak odzna"czających się przez piękność niewinną, w swym
"kształcie ostatnim, a przez szpetność i wielkie
"zniszczenia, w stanie gąsienicy, czyli robaka.
"Wszystkie prawie owady, na lepsze odmieniają
"się, z wiekiem; czyli mniej szkodliwemi są, w kształ"cie ostatnim, będącym najświetniejszym; te za"szczyty, jeśli je tak nazwać można; dalekie od
"zepsucia ich obyczajów, jak u wielu wydarza się
"osób; przeciwnie, poprawiają motyli; gdyż na"wet większa część nocnych, w tym stanie, ża"dnego nie przyjmuje pokarmu." Nie takiemi są
owady dwuskrzydte, o których mówić mamy; bardzo szkodliwe i naprzykrzone dla innych źwierząt.

"Dwuskrzydłe, takie jak mucha pospolita; cho"ciaż okazują dwa tylko skrzydła, mają pod spo"dem dwa małe skrzydełka, w kształcie łyżki,
"służące im do utrzymania w locie równowagi;
"i których poruszenia sprawują szumne brzęcze"nie. Wszystkie te owady, mają trąbkę wysyssa"jącą (wyjąwszy gziki, gdyż te, w ostatnim swym
"kształcie, żadnego nie przyjmują pokarmu); ssą
"więc one płyny; ale w stanie robaka czyli liszki,
"miały szczeki, i rozmaite sposoby pożywania gę"stych pokarmów. Ich pupką jest taż sama liszka,
"tenże sam robak zebrany w swej stwardniałej,
"czyli zeschłej skórze; po niejakim czasie, dosko"nały owad wychodzi ze swojej powłoki, rozdzie"rając ją. Tym sposobem przemieniają się muchy

^(*) Napotykamy piorzynki nierównie częściej, w bliskości stojących, chwastami zarosłych wód.

"pospolite, bąki, gziki, i inne gatunki; a nawet "wodoląg, i komory, które żyły w wodzie."

, Mucha pospolita, ten owad natrętny, składa. "swe jaja w mnóstwie ciał psujących się, jak na-" przykład w gnoju końskim; i z nich wykluwają "się robaki. Podobnież robaki w sérze, w mięsie zepsutém, w wyrzutach, ścierwach, należą do ró-" žnych gatunków dwuskrzydłych. Muchy mięsne, , są wielkie i błękitne; muchy ścierwne, złoto-"zielone połyskujące; inna, siwa pręgowata, niesie " robaki wyklute juž, i gotowe do požerania mię-, sa; inna składa swe jaja na skórze gasienic, a rodzące się z nich liszki gryzą te gąsienice. Po-" między robakami innych much, znajdują się, co "mają ogony jak' szczury; takie są w kloakach i " wodach gnijących, które uzdrawiają. Tym ogo-"nem, czyli rurką, będącą ich miejscem odchodo-", wém; oddychają one powietrzem; mają ciało tak "ściste, iż najsilniejszém przyciśnieniem nogi, roz-"deptać ich nie možna. Przemieniają się w wielkie "muchy, podobne z postaci pszczołom; i nazywają " gnojkami (elophilus). Mszycznice (syrphus), ży-" wiąc się mszycami, oczyszczają z nich rośliny. , Inne wodne liszki z ogonem, wydają muchy uzbro-"jone, jakim jest: wodolag (stratiomys), z ostrémi "kolcami przy gorsecie. Znajduje się prócz tego, " mnóstwo tych much bardzo ciekawych do poznania: jedna tańczy na wodach stojących, bez za-" maczania nóg; muszki kanikularne, i dészczowe,

"wykonywają utarczki napowietrzne, czyli raczéj "gatunki baletów z różnémi obrotami; w letnie "wieczory, na zbliżenie dészczu. Zbożówka (osci"nis frit), niezmierne robi szkody, w polach ję"czmiennych; a owocówka (tephritis), gryzie kwia"ty oliwne; rodzą się miljony muszek w octach,
"winach, i piwach, kwaśniejących po lochach; in"ne, przez ukłócie swe, wzbudzają pryszczyki, czyli
"krosty, na mnóstwie roślin. i t. d."

"Baki (taons), tak dokuczają bydlętom, przez "mocne i boleśne ukłócia, pięcią sztylecikami swej "trabki; a gziki przestraszają bardzo trzódy wołów "samém brzęczeniem; i przymuszają je do ucieczki. "Nadewszystko, za zbliżeniem deszezu, w czasie ngoracym i buržliwym; gatunki te drapiežne i nie-"znośne, najwięcej dręczą bydlęta, a nawet i lwy. "Są dwuskrzydłe mniejsze, ale równie kolące, na-"trety (stomoxys), co za zbliżeniem burży, przycze-"piają się do nóg ludzkich; trykacze (conops), by-"dtówki (bucentes), ślepie (chrysops), i inne gantunki w lasach pospolite; zapalczywie wpadają na "źwierzęta, siadając tam, zkąd nie mogą bydź ogo-"nem spędzone, jak na gržbiecie. Znajdują się "w Syberii Południowej, w Rossii, w Serwii, a "nawet i we Włoszech, mustyki (simulies), w mnó-"stwie nieraz przerażającém, podczas lata; prze-"śladują one bydlęta, dzień i noc; i tak im doku-"czają, wciskając się aż w części płciowe; że te "biédne źwierzeta, skłóte wszędzie, i krwią okry"te, giną czasem we cztéry albo pięć godzin; dla "tego pastérze zapalają wilgotne trawy, aby dym "rozpędzał straszliwe ich roje."

"Niemniej dokucza bydlętom, rodżaj gzików; nie "žeby ich te owady kąsały, gdyż widzieliśmy, że pyszczka nawet nie mają; ale że zwyczajem ich wiest, w ciała jedynie tych źwierząt, składać swe "jaja. I tak, jeden gatunek siada na nosie barana, "i wpuszcza weń mnóstwo jaj; z których wykluwawja się w krótce robaki, co włażą w nozdrza i gło-"wę źwierzęcia, sprawiają wnich wrzody, i pły-"nami się napawają; są nawet gziki, co dostają się "až do wnętrzności źwierzęcych. Jeden z nich, "szczególny ma instynkt, iż siada przy miejscu od-"chodowém konia, i kole go lekko; gdy zaś koń "część tę otworzy, wciska w nią prędko swe jaja; "z których wyległe kosmate robaki, przyczepiają "się wśród jego wnętrzności, i aż do żołądka się "dostają. Podobnież w jeleniach, danielach, reni-"ferach, i wszystkich prawie pasących się, czyli "przeżuwających; gziki składają swe jaja. Znajdu-"je sie nawet jeden gatunek w Ameryce, który je "składa w ludziach; i nie rzadko się zdarza, iż "kobiéty, dzieci, w naszych wioskach, szczególniéj "gdy są uśpione; przyjmują tym sposobem do nosa "i ust, jaja dwuskrzydłych pasorzytnych. Kiedy "wykluwające się z nich robaki czyli liszki, dójdą "czasu swojej przemiany; wyłażą z ciał źwierzę-"cych, i padają na ziemię; gdzie zagrzebawszy się, "zostają, dopokąd nie zamienią się w owady doj-"rzałe. Nigdy one nie mieszkają przez całe swe ży-"cie, w źwiérzętach, nakształ robaków wewnętrz-"nych, które się nie przemieniają; ale w ciągu swe-"go w nich przebywania, boleśne sprawiają wrzo-"dy; dla tego harany i jelenie, którym te robaki "gardła lub nozdrza gryzą; z bólu, szaleństwa pra-"wie dostają. Uciekają one w góry i lasy, z żało-"snym rykiem. Nadewszystko, wiele od nich ciér-"pia, renifery Laponów; skóra ich na gržbiecie, "zupełnie bywa od tych liszek podziurawiona. Ba-"woły, i dzikie woły w krajach gorących, są także "bardzo na nie wystawione; ale w tych miejscach, "znajduje się gatunek ptaka, nazwany bakojad (pi-"que-boeuf), z rzędu skaczących; który będąc bar-"dzo łakomym na to robactwo; siada na grźbiecie "bydlat, szuka starannie dręczących je robaków, "i tak dobrze je wyciąga, jak konował. Zwiérzę-"ta, z ochotą dają się opatrywać tym ptakom, co "bezsprzecznie, najdawniejszymi są cérulikami w "przyrodzeniu."

"Widujemy czasem na koniach, jaskółkach, i in"nych ptakach, pewne owady dwuskrzydłe, z tak
"krótkiémi skrzydełkami, że ledwie latać mogą, a
"biegają jak pająki; takiémi są ptacznice (orni"thomya), i psianki (hippobosca); a na baranach
"żyją nieskrzydlne, zwane strzyżakami (melopha"gus). Te pasorzyty, z kaczystemi do przyczepia"nia się, nogami; w tém są szczególne, iż wydają,

"nie jaja, nie liszki, jak muchy żyworodne; ale "prawdziwą pupkę w zawiciu; tak, iż pierwsza "przemiana robaka, odbywa się w ciele matki; je-"dyny przykład pomiędzy owadami."

"Łowik (asile), wujkojad (laphnie), zbiczek (da"sypogon); są tém pomiędzy dwuskrzydłémi, czém
"jastrzębie i kanie, między ptakami; te owady czar"niawe, z lotem szybkim, z dzióbkiem spiczastym;
"wpadają na małe motyle, i inne owady; chwytają
"je swemi szponami, dzióbém przebijają, i z rozko"szą piją z nich krew i inne płyny. W stanie
"jeszcze liszki, owady te drapieżne, robiły już za"sadzki na inne owady, w ziemi, gdzie się ich ro"baki przemieniają. Gdyby łowiki te, przeciw
"tak szkodliwym mólom, rozmnażać można; wy"gubiałyby one ich wiele; podobnie jak mszy"cznice i inne gatunki dwuskrzydłych, w stanie
"robaków; mnóstwo niszczą mszyc, co tyle robią
"w roślinach szkody."

"Sygacze (tipules), podobne troche do komorów; "mają nogi bardzo długie, skrzydła rozsunione, i "cienkie rożki na głowie; lubią one siedzićć w miej-"scach wilgotnych, na ścianach, i ustawicznie się "kołyszą; co jest zabawką właściwą tym owadom, "z innych miar bardzo szkodliwym, dla roślin i "ogrodów, nadewszystko w okolicach moczarowa, tych. Komor, gatunek tyle krwi ludzkiej chciwy, "co swem ukłóciem tak boleśnem, sprawia przez "kilka dni czerwoność i nabrzmiałość na skórze,

"z nieznośném i piekącém świerzbieniem; ten owad "nakoniec, którego samo przykre brzęczenie, usta-"wicznie dręczy i niespokoi; na szczególną zasłu-"guje uwagę."

"Znajdują się okolice, gdzie te owady, prawdzi-"wą są plagą; a liczba ich czasem niewyrachowa-"na, do ucieczki mieszkańców przymusza. Czy-"tujemy w podróżach, opisanie mak, jakie musty-"ki, i komory, sprawiaja wędrownikom i krajow-"com pod Zwrotnikami; gdzie są daleko większe, "liczniejsze, i jadowitsze; nie można tam odpocząć "ani zasnąć przez chwilę; a duszący upał atmosfe-"ry, co niedopuszcza grubszém okrywać się odzie-"niem; całe prawie ciało, na cheiwość ich wysta-"wia. Potrzeba więc otaczać się gazowemi zasło-"nami, które pałogami nazywają; lub ustawicznie "opędzać te owady niezmiernie naprzykrzone. Gdy "odkryto Amerykę, Indjanie Karaiby, ukazali się "z cerą miedziano - czerwoną; ale chociaż oni wisto-"cie mają skórę naturalnie oliwkową, i bardzo "ogorzała, gdyż zawsze nago chodzą, wystawieni "na upał słońca; tego jednak czerwonego koloru, "dostawali od soku ruku (bixa orellana), drzewa "farbierskiego z moenym zapachem; nacierali się "niém, dla oddalania od siebie komorów, które "w Ameryce, nazwiskiem maringouins oznaczają. "Dla tego też kolory dziwaczne, którémi Dzicy ma-"žą sobie cate ciato; nie mają częstokroć innego "celu, jak tylko, aby oddalać te owady; gdyż nie "wiele znajduje się przyjemności, w nacieraniu "się, jak Hottentoci; krowim gnojem, i innemi "nieczystościami. Ponieważ zaś te kosmetyczne, "dość odrażające sposoby, rzadko jeszcze wystar-"czają; większa część owych nedznych ludów, kry-"je się pośród tumanów dymu, co oddala od nich "komory. Zaledwo uwierzyć można, że w zimnej "Laponii, tak ogromne w lecie znajduje się mnó-"stwo tych owadów; iż Laponowie ze swemi trzó-"dami reniferów, przymuszeni są okrywać się usta-"wicznie chmurami dymu; dla tego też oni, podo-"bnie jak i Dzicy, zwyczajnie mają oczy na pół "zamknięte, co Naturaliści wzięli za stan szcze-"gólny i przyrodzony tym narodom. Zwyczaj pa-"lenia tytóniu, który od Dzikich Wirginii i Ame-"ryki, rozszérzył się dziś po całym świecie; nie "miał jednak w swoim początku, innego zamiaru, "jak tylko aby oddalać komory. Palac dla odpę-"dzenia ich rozmaite trawy, Karaiby spostrzegli "przyjemne opojenie, sprawione od tytóniu; i nau-"czyli się kurzyć go w fajkach (calumets). Dla "opuszczeniato umystowego, jakie dym ten sprawia, "oddalając także owady od ich zgromadzeń; fajka "została u Dzikich, znakiem pokoju i zgody. Wia-"domo, že dawni Gallowie, okurzali się podobnież "w swych lasach, wciagajac dym konopi, także upa-"jajacy."

"Wszystkie kraje nicuprawne, wilgetne i bło-"tniste, napełnione są w lecie komorami, gdyż one "piérwszy zakres życia swego, w wodzie przepę-"dzają. Same tylko prawie samice, wysyssają krew "ludzką i źwierzęcą; więcej bowiem potrzebują "pokarmu, a niżeli samce; nadto, wybiérają osoby, "i wolą cienką skórę, u kobiét i dzieci; niż u męż-"czyzn. Trąbka ich zamyka cztéry, do pięciu włó-"kien nakarbowanych; i prócz tego, wpuszczają "piekący jad w ukłócie. W wieczór zwykle, i "w nocy, owady te najgłodniejsze są, i najdoku-"czliwsze; w ten czas także, parują się latając; i njak powiadaja, widywano je w owej porze, fosfo-"rycznémi. Samica zapłodniona, staje na ździeble "trawy, przy brzegu wody; i na krzyż założywszy "tylne nogi, znosi powoli na tej ławce, do trzech-"set jaj; potém zlepione w kupkę, posuwa na wo-"de, gdzie się unoszą jak w małej łódce. Wyklu-"te z nich kosmate liszki, szybko w wodzie pły-"wają; i podnoszą się na powierzchnię, dla oddy-"chania powietrza, otworem miejsca odchodowego. "Jedzą one źwierzątka, i wszystkie zaraźliwe szczą-"tki, stojących wód, które oczyszczają. Odmie-"niwszy trzy razy skórę, czyli cienką koszulę; sta-"ją się poczwarkami, także bardzo dobrze pływa-"jacemi; lecz oddychają w tenczas dwoma rurko-"watémi wyrostami, będącémi na gorsecie. Po "ośmiu lub dziesięciu dniach, poczwarka przemie-"nia się w owad skrzydlaty i powietrzny; ale tru-"dném jest dla niej, to przejście; podnosi się na "powierzchnię wód; i tam, z nieskończonemi ostro-

"žnościami, aby w ciągu działania zanurzoną nie " zostać; rozdziéra skóreczkę, co komora w niewoli "zatrzymywała. W miarę, jak ten się z niej u-"walnia, niby z pochwy, i rozwija skrzydła; uno-, si sie na wodzie, w tej powłoce poczwarki, jak "włodzi, której sam jest sternikiem, a skrzydła " jego, žagle wyobražają. Nakoniec, sądząc się " juž dość wzmocnionym, pudlatuje; jeśli bowiem "przypadkiem, przewróci się, albo w wodę upa-"dnie; topi się natychmiast; chociaż w dawniej-"szym stanie, pływał z taką fatwością. Z resztą, " owady te mniéj boją się zimna, niž inne gatun-, ki; mnóstwo ich juž widujemy w miarę, jak pu-" szczają lody strumieni; i wiele samic, w odrę-" twieniu, w jakiém ustroniu, całą zimę przepę-"dza. Gdyby nie ptaki wodne i ryby, które z źar-"łocznością liszek i poczwarek komarzych szuka-"ją; miljardy owadów tych, dusiłyby nas, i przywalały. Były one jedną z plag Egiptu, kinnim "Mojžesza, i czarnoxiężników Faraona. Widy-" wano, iż zostawały przyczyną śmierci, ludzi i by-"dlat. Beelzebut u Chaldejczyków, był bogiem "much i komorów; czyniono mu dla tego tylko ofiary, aby te owady oddalał.

"Tu zakończylibyśmy gromadę niezliczoną pra-"wie owadów, których już opisano dwadzieścia "pięć, do trzydziestu tysięcy gatunków; gdyby nam "nie pozostawało do mówienia o pchle, szkara-"dnym, przez drobnowidz, potworze; gatunku nie"wyraźnym, co przemienia się jak owad zeskrzy-"dłami, chociaż ich nie ma."

"Pehła, szczególniéj nieprzyjaciołką jest kobiét, " u których miększą znajduje skórę, niż u mężczyzn; " lubi także źwierzęta, a nadewszystku zająca, tak, "iž zaraz na niego wskakuje; dla tego narody Pół-"nocne, uwalniają się od pcheł, napełniających "ciepte ich futra; kładąc przy nich zającze skórki, "które wynoszą, skoro w nie pehły powłaziły. "Ale chociaż my pozbywamy się w naszych kra-" jach tych owadów, i pomimo že Tartiuf oskaržał ", się, iż je z wielkim zabija gniewem; łagodni czci-" ciele Bramy, Indjanie w Suracie, wierni swej "wielkiej zasadzie przechodzenia dusz; nie odbić-" rają życia pehłom, ani innym pasorzytom; na tém "przestając, iż je tylko z siebie zrzucają. Jednakże "pobožność tych prawowiernych, nie byłaby za-"spokojona, gdyby, jak świadczy Owington i inni "wędrownicy; nie zakładali szpitali dla pchet, po-"dobnie jak dla psów, kotów i sępów; każdej no-"cy, płacą oni kilku nędznym żebrakom, albo nie-"dołężnym; aby pozwalali się wysyssać temu ro-"batwu, nie zabijając go. Otóżto dobrze użyta "pobožność!" piesodaja dowan o "vzehowilysają"

"Pehła, opatrzona jest trwałym pancerzem, opie-"rającym się ciśnieniu odzieży; dzióbek ma spicza-"sty, nakształt dudki z trzema wstawami, zamy-"kającej dwa ostre włókna, do wysyssania krwi, "i wpuszczania, dla jej przyciągnięcia w ranę, " ostrego płynu; nakoniec, długie i mocne tylne " uda, za pomocą których podskakuje z dziwną szyb-"kością dalėj, niż dwieście razy jej własna wyso-"kość." Samiec, przez pół, mniejszym jest od samicy; i w parowaniu, pod nią się znajduje; ta znosi do dwudziestu jaj, z których na końcu tygodnia wyłażą drobne bardzo robaczki, żywo się zwijające; po dwunastu dniach, te liszki, zamieniając się w poczwarki, snują sobie z siwego jedwabiu, powłokę; a z tych dopiéro, wyłażą pchły dojrzałe. "Ten owad bardzo jest mocny i śmiały; widziano ", pehłę, zaprzężoną do małej srebrnej armatki, o "dwóch kółkach, ważącej przeszło ośmdziesiąt ra-"zy tyle, co ona; która jednak ciągnęła bez natę-"ženia; nabijano te armatke prochem, i strzelano " z niej, nie przestraszając owadu."

"Wszystkie mocne zapachy roślinne, jak poleju, "cząbru, albo rośliny ostre, jak rdest, wypędzają "pchły; nie żyją one dłużéj nad rok jeden, i raz "tylko się niosą; ale nagradza to ich liczba, nade-"wszystko, gdy się nie odmienia często bielizny, "w której składają swe jaja."

"Znajduje się w Ameryce, gatunek od pchły "uprzykrzeńszy, a nawet niebezpieczniejszy, na"zwany wrzodnicą (chique, niqua, albo tunga), "Szczególniej dostaje się ona pod wielki palec no"gi u Murzynów, i innych mieszkańców chodzą"cych boso; przyczepia się tam za pomocą dzióbka "dwa razy dłuższego niż sama; i niesie jaja, z któ-

"rych robaki, wydrążają bliskie ciało. Gdy się "zaniedba wydobyć ten owad; bardzo ón się roz-"rasta, mnoży, i zakłada gniazdo napełnione ro-"bakami, i małémi wrzodnicami, które sprawia-"ją nieznośne boleści; czasem potrzeba odcinać "ztoczony tak wielki palec; i wynikały z tego cięż-"kie bardzo przypadki, a nawet i śmierć."

Taki jest łańcuch wszystkich owadów, które tu w krótkości zebrać możemy: na ich czele widzieliśmy skorupiaki w ogólności; następują szkaradne i dzikie pająki, stonogi, i inne wszystkie ze szczekami; a potém gatunki pasorzytne ze smoczkiem, jak roztocze i t. p.

Po tych istotach bez przemian, przeszliśmy do owadów ulegających przeobrażeniom, któreśmy podzielili na siedm rzędów: cztéry piérwsze, mają szczeki, i żyją stałémi pokarmami; takiemi są ciężkie i w pancérzach tęgopokrywe czyli chrząszczowate; wietkopokrywe, jak szarańcza; żytkoskrzydłe, jak ważki, mrówkolwy, i termity; potém błonkoskrzydłe, jak pszczoły, mrówki, i inne.

VV oddziale owadów wysyssających, czyli mających dzióbki, smoczki i trąbki; mówiliśmy o półtegopokrywych, jak pluskwy, dziady, rżenie; potém o świetnej familii motylów, dziennych, zmierzchnych i nocnych; a zakończyliśmy historją owadów dwuskrzydtych, po których położyliśmy pchłę, dla podobieństwa przemian, i zwyczajów jej pasorzytnych.

"Zupełna historja tylu istot, byłaby obszérna i "bogata; ale mogliśmy tylko nakréślić, wyraźniej"sze jej rysy, nie wchodząc w szczegóły mniéj isto"tne, organizacii i kształtów, nader u tych stwo"rzeń, rozmaitych. Prócz tego, byłbyto przedmiot
"niewyczerpany; ponieważ uczony Entomolog P.
"Latrel, okazał tylko krótki rys jego, w cztérna"stu tomach in 8vo, i że zaledwo wyobrażono po"łowę uważanych motyli i chrząszczowatych,
"w wielu set tomach, o tych owadach. Jakaż by"łaby wspaniałość i obfitość niesłychana tych istot,
"znajdujących się na ziemi, gdyby je poznać można."

"Pozostaje nam do mówienia w następnych lek"ejach, o ostatnich gromadach królestwa źwiérzę"cego; o gatunkach niekształtnych, źle uważanych;
"o nauce tajemniczej, przedstawiającej częstokroć,
"cuda niepodobne do wytłómaczenia, a nawet czasem
"pogrążającej umysł ludzki, w przepaściach dla my"śli przerażających. Ten koniec królestwa źwié"rzęcego, może kiedyś uznany zostanie za jego po"czątek; i za podstawę wszystkich istot. Ztąd
"wzniosła się natura żyjąca, czyli świat organiczny,
"postępując łańcuchem nieprzerwanym zapewne,
"ale którego wiele ogniw, dotąd nieznanémi zostaje,
"albo nawet zniszczonémi były, przez liczne przy"padki, którym ta ziemia uległa."

"Żyjemy jednak na świecie, wśród tego wiel-"kiego i wspaniałego widowiska; i jeżeli nic nie "zdoła nasycić ciekawości ludzkiej, nic także nie

"jest dla niej wyczerpaném. Wszystko zapo-"wiada na przyszłość dla rozumu, nowe zdoby-"cia, i nowe tryumfy; ponieważ zawód umiejętno-"ści, powiększa się w miarę, jak się w nim posu-" wamy. Cóż może bydź dziwniejszego, nawet " ograniczając się do samych tylko owadów; jak "te niewytłómaczone tajemnice instynktu, u naj-"drobniejszej muszki? Nie widzimyż tam klucza "do wielu objawień pojęcia ludzkiego, równie jak "do tych skłonności niepokonanych, co rządzą ro-"zumem; do tych przywiązań, już stodkich i upa-"jających, już mocnych i straszliwych, co duszę " wstrząsają, bojaźnią, gniewem, żądzami popędli-" wemi, we śnie, lub na jawie? do tych położeń "człowieka, w których zadziwia go własne istnie-, nie; gdzie staje się potworem dla siebie samego, " w mądrości swej, równie jak i w szaleństwie."

"Tak więc, wszystko o tych małych istotach, "powodem jest do rozmyślania. Chociaż toż samo "ciepło wiośniane, rozwija kwiaty, wykluwa mo"tyle, i wzbudza miłostki ptaków; jednakże, tak "rozmaite organizacje tych stworzeń, każdemu "z nich nadają odmienne zwyczaje, dla wypełnia"nia różnych powinności na ziemi. Nie odkry"wamyż w tém, Mądrości kształczącej i urządza"jącej tyle narzędzi? Nie jestże zdolną wywyższyć "człowieka, ta nauka, stawiająca go nad wszyst"kiemi istotami żyjącemi? Czyż nas nie przypuszcza "w niejakim względzie, do tajnych zamiarów naj-

"wyższej Istoty, gdy się jej czynom przypatrujemy? "Czarująca nauka, co myśl uszlachetnia, w naj-"drobniejszém nawet ździebełku, jakiém zająć się "nie gardzi; źródło genijuszu, gdyż genijusz pro-"mieniem jest natury; gdyby człowiek umiał po-"znać całą jej wartość, przeniosłby ją nad boga-"ctwa i trony ziemskie; i byłby z nią szczęśliwym."

LEKCJA XXVIII.

Historja naturalna Zoofitów; a w szczególności Promieniaków, Pławów, i Polipów.

"Kiedy Filozof Anacharsys opuszczał Ateny, i wra-"cał do Scytii; przechodził ón z ogniska wykształ-"cenia i oświaty, do barbarzyństwa życia błędne-"go, i prawie dzikiego. Podobnież prawie dzieje "się, jeżeli wolno jest użyć tego porównania; z przed-"miotem, o którym mówimy. W istocie, wycho-"dząc z tak świetnej i płodnej gromady owadów, "aby się zniżyć do ostatnich istot królestwa źwić-"rzęcego; robimy skok niezmierny; rzucamy małe "ludy dowcipne w swoich instynktach, dla naro-"dów, co zdaje się, że zupełnie z niego wydziedzi-"czone zostały. Postępujemy ku państwu materii "grubej, a jednakże jeszcze ożywionej; żyznej i "niewyczerpanej, przez czynność i rozmaitość, bez-"przestannie się odradzające. Nie gardźmy jednak "tą ostatnią klassą królestwa żwierzęcego; okaże "ona podobno własności organizacii i życia, naj-"dziwniejsze, prawa najciekawsze."

"Przystąpmy więc do wielkiego działu tych po-"koleń, nazwanych w ogólności zoofitami. Nie

"trzeba tu już wprawdzie, spodziewać się wido-"cznych zmyślności znaków, ani nawet przywią-"zania, i innych zdolności. Nie ma pomiędzy nié-"mi, gatunków opatrzonych głową, oczyma, i or-"ganami płciowémi, nie myślą tu już, ani kochają; "sąto tylko brzuchy żyjące, z rozmaitemi częścia-"mi, otaczającemi, dla chwytania po omacku, swo-"ich pokarmów, nakształt ślepych; i czasem dla "odmiany miejsca. Dla tego, zoofity w ogólno-"ści, nie mają jak inne źwierzęta; żadnego kształ-"tu symetrycznego, czyli składającego się z dwóch "połów podobnych; przeciwnie, są one zaokrąglone "albo kuliste, jak pieczarki; lub rozwijają się na-"kształt kwiatów, otwierają jak anemony; albo są "promienisto rozgałęzione jak gwiazdy morskie; "podobnémi bywają do owoców, do małych melo-"nów, ogórków; albo przedstawiają rogi, małe "czuby, ze środkiem wydrążonym; i rozpościerają "gałęzie, jak drzewo; lub tysiące innych kształ-"tów podobnych do roślin, ale do roślin, co rusza-"ją się, i jedzą, dowolnie."

"Tak więc, żadnej niema głowy, żadnych ócz, "mózgu, ani nawet nerwów widocznych, wewnątrz "ciał tych zoofitów; kształt ich zaokrąglony, albo "w promienie, co wielu gatunkom nadało nazwisko "promieniaków; żadnych nóg, ani rąk wstawowa"tych, lub sstawowatych, żadnych organów płcio"wych; a pomimo tego stanu bezwładności i nija"kości, płodność niewyczerpana, bądź przez jaja,

"bądź przez pączki, zawiązujące się w ciałach "tych źwiérząt. Nakoniec, mają za organ jedyny "i środkowy, za piérwszy działacz życia, worek "pokarmowy, czyli żołądek; czasem przedzielony "na wiele woreczków, albo wydrążeń, a najczę-"ściéj z jednym tylko otworem, do przyjmowania "żywności, i do wyrzucania reszt nieużytecznych; "takie są ogólne charaktery organizacii zoofitów. "Nie mają one serca, ani naczyń do krążenia, któ-"reby utrzymywały ruch machiny; zdaje się, że "karmienie w nich, odbywa się przez samo wsią-"kanie, podobnie jak gdyby gąbka napoiła się so-"kami pożywnemi, przygotowanemi i wyrobionemi "w żołądku."

"Inną cechą tych źwiérząt jest, iż mięso mają "miękkie, galaretowate, mniéj więcéj przezroczy-"stc, zafarbowane częstokroć, jak krochmal, najświe-"tniejszémi kolorami. Nie można w niém dostrzedz "żadnych włókien mięsnych, i prawie zupełnie się "rozprasza w gotowaniu; dla tego zoofity, mało da-"ją posiłku. Wszystkie bez wyjątku, są wodne, "najwięcéj lubią zostawać w wodach stojących, "między temi lepkiemi, i niekształtnemi cząstkami "ciał roślinnych i źwiérzęcych, co się w nich roz-"kładają."

"Wątpićby prawie wypadało, aby z tak ubogą "organizacją, z kształtami tak dziwacznémi, zmie-"niającémi się, i niepewnémi, zoofity były źwiérzę"tami. Zdaje się, iż one z grzybami, porostami, "i tyla innémi niedoskonatémi płodami roślinnémi, "osobne składają królestwo; stanowiące środek, po-"między dokończonémi źwierzętami, a drzewami i "roślinami najlepiej ukształconemi. Byłoby to króle-"stwem chaosu, i samej niedoskonałości; czyli w nie-"jakim względzie, początkowemi probami, sił przy-"rodzenia, dążącego do wydawania płodów lepiéj "wypracowanych. Znajdują się i pomiędzy ciała-"mi kopalnémi, minerały, które uważano za nie-"zupełne, jak antymon, cynk, bizmut; i z których "wydobyć nie można, metali tak ciągłych, i tak "ważnych w rzemiosłach i sztukach, jak żelazo, "miedź, srebro, i złoto. Czyźby między wszyst-"kiémi ciałami na świecie, było stopniowanie pło-"dów i istot, doświadczających się naprzód, i zwol-"na podnoszących, od kolebki dzieciństwa, że tak "powiem; do wieku męzkiego, i najwyższego udo-"skonalenia? Jeśli starożytni Mineralogowie myśleli, "chociaż bez pewnych dowodów; że merkurjusz "naprzykład, i antymon, miały przez długie doj-"rzewanie we wnętrznościach ziemi, wywarzać się "i udoskonalać, aby zostały srebrém lub złotem; "podobnież mniemaćby možna, že natura žyjąca, "zaczeła najprzód w piérwszych wiekach świata, "od kształcenia rozmaitych gatunków grzybów, po-"rostów i innych istot liściastych; nim doszła do "traw, podniosła ogromne dęby; palmy, i cedry "wspaniałe."

"Ponieważ pierwszą jest rzeczą dla każdej isto-"ty žyjącej, aby jeść, posilać się, i wcielać do sie-"bie przedmioty zewnętrzne; przyrodzenie więc. "zaczęto kształcenie źwierząt, od żołądka. Ile "istnienie ludzkie, najchlubniejsze, zasadza się na "tém, aby myśléć, czuć, i zastanawiać się; ażeby "źyć szczególniéj głową i sercem; tyle źwiérze, "mówię najgrubsze; żyje nadewszystko dla jedze-"nia, i dla swego žofadka; ten jest jego środkiem; "i to stanowi całe jego szczęście, aby się dobrze "napaść. Widzimy także, iż roskosze stołowe, "piérwszą są przyjemnością osób najprzeciwniej-"szych życiu umystowemu; większa część głupców "i niedołężnych, zostaje nadewszystko strasznymi "žarłokami. Zołądek więc, i w ogólności aparat "trzewów pokarmowych, zasadą jest życia bydlę-"cego u źwierząt istotnych. Małpa już i pies, "maja pysk bardziej przedłużony, niż geba u czło-"wieka; jak gdyby szczeki bydlat, posuwały się dla "szukania pokarmów, w miarę jak się mózg ich "ścieśnia, i w tył ustępuje."

"Jeśli gatunkami najdoskonalszémi są, człowiek "najprzód, a potém czworonożne, ptaki, i wszyst-"kie źwiérzęta grźbietne, z nerwami rozwinionémi; "jeżeli przyrodzenie dodaje około ich środkowego "żołądka, tego początkowego aparatu pokarmowe-"go; członki, mózg, nerwy, wiele organów, zmy-"sły delikatne na wszystkie wrażenia; wynika ztąd "że te udoskonalone istoty, nie tylko żyć będą aby "jeść, ale oraz żeby czuć, działać, i zewnątrz, "mniéj lub więcéj wykonywać, władze czucia i "zmyślności. W miarę większego istnienia na"szego zewnątrz, przez działanie, czucie i myśl;
"żyjemy nierównie mniéj wewnątrz, przez żołą"dek i własności trawienia. Widoczną jest rze"czą, że nadto pokarmu, przeszkadza myśléć;
"a zbyteczne rozmyślanie, bardzo żołądek o"słabia."

"Marmontel wyznaje z otwartością, w swych "pamiętnikach, iż robił wiersze nierównie gorsze, "u skarbowego urzędnika Lapopelinjer, u którego "wspaniale jadał; a niżeli w swojem poddaszu, "gdzie skromnie, na samym tylko serze przestawał. "Wolter także powiedział: A brzuch mózgiem "rządzi. W istocie, większa część osób ze sła, bym żołądkiem, mózg ma mocny, czyli zdolności "umysłowe bardzo rozwinione."

"Mamy więc dwa sposoby istnienia: ży"cie umysłowe, czyli czułe, mózgowe i zewnętrz"ne; i życie materjalne, czyli wewnętrzne, i orga"nów trawienia. To ostatnie, tym więcej włada
"źwierzętami, im mniej mają mózgu, nerwów,
"zmysłów i organów zewnętrznych; a bardziej do
"samego tylko żołądka, są ograniczone. Takim jest
"właśnie stan naszych zoofitów, których życie,
"jedynie poświęcone, czyli raczej wskazane, na
"jedzenie, i rozmnażanie się, będące zwykle skut"kiem pierwszego."

"Powiedziano, i nawet Rabele (Rabelais), dość "zabawnie tego dowiódł; že żołądek, Messer Ga"ster, piérwszym był Bakałarzem na świecie: ón "bowiem człowieka i źwiérzęta, nauczył wszyst"kiego, co tylko do życia było potrzebném; wzbu"dzając w nich wszelkie chęci i instynkta. W isto"cie, zaledwo jest rzeczą do wiary podobną, aby "stworzenia tak ogołocone ze sposobów działania, "i poznawania tego, co je otacza, jak te zoofity; "nie mając organów zmysłowych, mogły jednak "żyć, i tak dobrze umiały opiérać się wszystkim "przyczynom zniszczenia, na jakie są wystawione."

"Ale najprzód, nie jedzą one, žeby się utrzy-"mać przy życiu; lecz przeciwnie, na to tylko " žyją, ažeby jadły. Posiadają niezmierną moc tra-, wienia i przyswajania; te bowiem naprzykład po-, lipy, co potykają mate skorupiaki, i inne źwić-"rzątka podobnie twarde; a nie mając zębów, nie "žują ich, ani rozgniatają; chociaž same są galare-"towate, bardzo je prędko rozpuszczają w swym "žołądku, i wyciągają z nich wszełki sok pożyw-"ny. Ta władza przyswajania, zapowiada wielki "zapas žycia. Nadto, zoofity w najwyższym sto-" pniu, posiadają zdolność, iż w krótkim czasie " odrastają im wszelkie części ich ciała, odcięte, o-, derwane, rozdarte, albo zepsute jakimkolwiekbądź " sposobem. Gwiazda morska (astérie), której "oderwane zostanie jedno, lub kilka, z jej pięciu , ramion, czyli promieni; anemon morski, prze"cięty na dwoje, lub na czworo, albo gdy mu się "nawet odetnie połowę; po niejakim czasie, zra"stają się i uzupełniają doskonale, jak gdyby nic "nie były pokaléczone. U małych polipów słod"kiej wody, ramionowcami (hydres) nazwanych; "zdolność naprawiania własnego ciała, jest niewy"czerpana. Pokrajawszy je w poprzek, na cztéry, "dziesięć, lub dwadzieścia kawałków; wszystkim "owym cząstkom, odrastają bez żadnéj trudności "te, których im brakuje, i każdy kawałek staje "się źwierzęciem zupełnem, i całym polipem; je"dnem słowem, sprawdza tu się powieść bajeczna "o Hidrze Lerneńskiej, której głowy odrastają, "w miarę, jak je zbija maczuga Herkulesa."

"Jeżeli zoofity, dla braku organów zmystowych, "wzroku, stuchu, lub wonienia swych nieprzyja-"cioł; nie mają przemystu, unikania uderzeń ni-"szczących; jeżeli większej nawet części, zbywa "na cztonkach i nogach do ucieczki, albo obrony; "dobrze więc przyrodzenie życie ich obwarowato, "udzielając im tak szczodrobliwie, zdolności odra-"stania cześci ucietych, albo zepsutych."

"Szczególna pociecha, może kto powié; byłoby "lepiéj, aby przyrodzenie udzieliło tym źwierzętom, "więcej zwinności lub zmysłów; a niżeli, co je "tak zostawia bez obrony, na wszelkie boleści. "Niczeto jest, na dwoje bydź przeciętym, albo "w kawałki żywcem posiekanym? Nic, albo pra-"wie nic dla polipów. Sąto najlepsze w świecie

.. istoty, znajace się doskonale na igraszkach expe-"rymentalnych, naszych Uczonych, którzy robią "sobie z nich zabawę. Więcej nawet, bywa cza-"sem przysługa dla polipa, aby go pokrajać w ka-"wałki, i nie mówimy tego żartem, gdyż wiele ich "gatunków, podobnym tylko odradza się, i uwie-"cznia, sposobem; puszczają one z różnych części "ciała, pączki żyjące, co są tyląż prawdziwémi po-"lipami./ Te, gdy dojdą przyzwoitego wzrostu; al-"bo zostają przyczepione na pniu, razem ojcow-"skim i macierzyńskim; albo same się od niego od-"dzielają i odrywają, aby w wodzie żyć, podług "własnej chęci, i niezależnémi, Tak więc, kra-"jąc te gatunki polipów na kawałki; ułatwiamy "im sposobność rozwinienia, na tyleż indywiduów, "i wykonania savego, w rozmnażaniu się, talentu; "oszczedzamy im tej nieprzyjemności, żeby same "przez się były zniewolone, do pękania i rozdzie-"rania się, dla wydawania nowych polipów."

"Ten dziwaczny sposób odradzania się, wiele ma "podobieństwa, z rozmnażaniem roślin, przez flan"cowanie, czyli wsadzając w ziemię, uciętą gałązkę "wiérżbową, albo odrostek fijałka. Ale zoofity, "mnożą się także przez jaja, albo niby pacioreczki, "bez zapładniania jednak części męzkich i żeńskich, "dotąd u nich nieodkrytych; są one w tym wzglę"dzie niższémi nawet od roślin doskonałych, od "róży lub lilii, co przynajmniej w tym samym kwie"cie, ma organa obydwóch płci."

Može kto zapyta, dla czego te istoty do źwiérzat liczymy; aby bowiem należeć do nich, potrzeba czuć, ruszać się dowolnie, i dawać znaki życia. "Właśnie też dostrzégamy tego wszystkiego w poli-"pach, w tém ciele galaretowatém, i na pół prze-"zroczystém. Czasem na brzegu morza, widzieć "można massę na piasek wyrzuconą, lépką i błę-"kitnawa, jak rozpuszczony krochmal; włóżmy ją "w naczynie szklanne z wodą morską. Wkrótce "ta massa, do dna przylgnąwszy; rozciągnie się, "otworzy, i rozwinie, nakształt kwiatu anemona, "jaśniejącego najbogatszemi farbami tęczy; żywe "kolory, purpurowy, azurowy, fiałkowy, jutrzen-"ki, zielony, kolejnie się w nim okazują; nade-"wszystko, gdy pada nań blask słońca. Pośród "kwiatu, znajduje się wklęsłość; gęba to jego, czyli "žołądek; chcąc go dotknąć ręką, albo pręcikiem; "natychmiast wszystko ściska się, zamyka, i zno-"wu zmienia w massę krochmalu. Gdy koło tego "rozwinionego anemona morskiego, przechodzi o-"wad wodny, robaczek pływający; natychmiast "fręzle kwiatu żyjącego, poruszają się, dla schwy-"cenia, i wciągnienia go do wklęstości swej środ-"kowej; i anemon ściska się, po przyjęciu zdoby-"byczy. Wkrótce, robak lub owad zgnieciony, "roztarty ścianami wklęsłości mniemanego kwiatu; "wyssany jest, i pochłoniony; a tylko ezęści jego "twarde i niestrawione, wyrzucone zostają tą samą "gębą, która go połknęła. Otóż są dowedy, że

"ten anemon rusza się dowolnie, chwyta swą zdo-"bycz, i umié bardzo dobrze rozróżnić od niej czast-"kę drzewa, lub mały kamyczek, któryby mu rzu-"cono. Umié nawet rozpoznać światło od cieni, i "szuka słońca. Jeżeli rośliny, także lubią słońce, "i rozwijają się do jego promieni; jeśli sensytywa "uchyla się, jakby przez lękliwość, od dotykającej "ją ręki; jeżeli korzenie wszystkich roślin, umieją "ciągnąć z ziemi swe soki pożywne; bez watpie-"nia, zaprzeczyć nie można, iż one żyją, chociaż "powolniej, i niewyraźniej. Ale zdaje się, że zoo-"fity, mają nadto, w niejakim stopniu ezucie: od-"różniają one doskonale swój pokarm; ruszają się "dowolnie, odmieniają miejsce, rozciągają się, albo "ściskają, dla własnéj dogodności; pływają, unoszą "się na wodzie, albo czołgają po skałach, i brze-"gach piasczystych; nakoniec, okazują poruszenia według własnej czułości i chęci; nadto, trawienie "środkowe żołądkiem, nadaje im główne cechy "źwierzecości. Ich mięso, chociaż bardzo wodni-"ste, okazuje w rozbiorze chemicznym azot, podo-"bnie jak inne płody źwierzęce. Zoofity więc, są "raczej źwierzętami niż roślinami; co nazwisko ich "dokładnie wyraża,"

"Ale czyż można czuć, nie mając nerwów, któ-"rych dotąd, widocznych przynajmniej, nie odkry-"to u zoofitów. Myślimy że w istocie, niepodobna "doznać uczucia rozkoszy ani bólu, bez nerwów; "że ich przytomnosć, stanowi źwiérzęcość, czyli

"nadaje czułość i zdolność, poruszania się do-"wolnie. Zoofity, chociaż nie okazują sznurków "nerwowych, jakie są u źwierząt doskonalszych; "jednakže zdaje się, iž mają massę nerwowa, w dro-"bnych cząstkach po ciele rozsianą, dla nadania "mu czułości. W rzeczy samej, przypatrując się "przez drobnowidz, ich ciału galaretowatemu; uj-"rzymy w niem maleńkie ziarnka; zdaje się, że "one sa cząstkami nerwowemi, móżdźkami, środ-"kami, z których czułość i zdolność ruszania się, "wychodzi. Srodki te, mogą zostać tyląż zaroda-"mi, czyli pączkami nowych źwierząt. Roślina "nie mając nerwów, za czułą, uważaną bydź nie "może; chyba w zmyśleniu poetyczném, jak czyta-"my w Wirgiljuszu, iž drzewo ranione przez Enea-"sza, krew sączyło; i opłakiwało cierpienia, zamie-"nionego w dęba, Priamowego syna, nieszczęsnego "Polidora."

"Nakoniec, jeśli zoofitom zbywa na wzroku, słu"chu węchu; mają one czynny bardzo i rozwinio"ny zmysł dotykania, który u nich jest nieskoń"czenie delikatnym. Skóra ich, po większej czę"ści, bardzo cienka, zawsze się odmiękcza wodą.
"Ta czułość zewnętrzna, tak jest żywa, iż postrze"gają dotknięcie promienia słonecznego, gdy na nie
"pada; i że najmniejsze poruszenie otaczającej wo"dy, ostrzega je o bliskości, przejściu, albo zbliża"niu się jakiej istoty; nadto, przyozdobione są wo"gólności, mnóstwem fręzli, rzemyków, macek,

"sznureczków, włókien, przydatków i fontazi, ty-"siącznych kształtów; bardzo giętkich, i rucho-", mych w różne strony, dla dotykania około siebie " wszystkiego. One pomiędzy źwiérzętami całego "stworzenia, mają dotykanie, ten zmysł tak pe-, wny, głęboki i filozoficzny, co nam najrzetel-"niejsze robi o rzeczach wyobrażenia; najdoskonal-"sze, i najogólniejsze. Niepodobna watpić, doty-"kając się czego rękami; gdy wszystkie inne zmy-"sły, mogą nas oszukać. Smak, będąc dotykaniem " bardziéj wewnętrzném, musi także znajdować się " u zoofitów, znacznie rozwinionym; i robić je zhyt-" czułémi, na własności pokarmów, a nawet obżar-, témi. W istocie, uważają, że te dwa zmysły , najmaterjalniejsze, dotykania i smaku, wzbudza-, ją czucia najbezpośredniej rozkoszne: miłości, " gatunku dotykania; i zmysłowości podniebienia; " dla tego ludzie albo źwierzęta, u których najwię-"céj te dwa zmysły górują; zawsze najbardziej "pociąganymi bywają, od rozkoszy bydlęcych, i zu-, pełnie fizycznych."

"W piérwszej famili zoofitów, mieścimy pro-"mieniaki, gatunki odziane skorupą, mniej więcej "kamienistą, mające czasem kształt gwiazdy, jak "gwiazdy morskie (asteries); czasem kuli, w roz-"maitych stopniach spłaszczonej; a czasem okręgu "płaskiego, z pięcią zwykle żehrami, czyli bruzda-"mi, na podobieństwo kwiatu, jak jeżowce (our-"sins, ou herissons marins). W istocie, te gwiazdy

"i ježowce, są naježone chropowatością i wyniosło-"ściami; dla tego nazywają je kolcoskórnémi* , (échinodermes), a skorupa ich cafa, poprzebijana " jest dziurami, w różne linje, rozchodzące się od "środka do obwodu. W środku znajduje się otwór, "z pięciu kątami, czyli zębami, którym te źwie-"rzęta przyjmują pokarmy; i ta gęba, zawsze jest "z niższej strony, czyli pod spodem gwiazdy lub "jeżowca; u ostatnich, inny znajduje się otwór na " miejsce odchodowe; ale gwiazdy, oddają swe "wyrzuty, tą samą dziurą, którą przyjmują pokar-"my. Wewnątrz tych stworzeń szczególnych, " oprócz żołądka, znajdują się gronka jaj, i pięć "głównych rozgałęzień, przyjmujących wodę mor-, ską, zapewne dla oddychania nakształt ryb. Wie-"le jeżowców, dobrémi są do jedzenia w skorupie, " jak świeże jaja; inne mają tadne kolory, wytwor-, ny kształt i rozkład, przerzynających je linii; " znajduja się gwiazdy niemniej bogate w swych " cieniowaniach, a nawet fosforyczne w nocy."

"Ale jakże te gwiazdy i jeżowce, w morzach-"mieszkające, odmienią miejsce, dla szukania po-"karmu? Mówiliśmy, że ich skorupa, cała dziu-"rami jest poprzebijana; tak więc, pod spodem, ze "strony gęby żwićrzęcia, wychodzi w linjach tych "dziur, i podług jego chęci, mnóstwo małych przy-"sadków; tym sposobem, i nadto, za pomocą kol-"ców, chropowatości swojej skorupy, jeżowiec al-"bo gwiazda, suną się, chociaż powoli; gdzie im

"się podoba, po brzegu, albo na dnie morskiém; "prócz tego, fale przenoszą je w różne strony; a "długie stérczące kolce, u większéj części jéżow-"ców, chronią je od gwałtownego uderzenia bał-"wanów o skaty. Oprócz przysadków, wychodzi "z dziur, wyższej powierzchni tych źwierząt; mnó-"stwo małych rurek, wciągających, i wyrzucają-"cych wodę morską, dla oddychania. Nakoniec "wiele jeżowców umié poruszać swe kolce, dla po-"mocy wpływaniu i pełzaniu; a gwiazdy, mniej "lub więcej ruszają swemi pięcią ramionami; u nie-"których nawet, są one zaokrąglone i drgające, jak "ogón jaszczurczy; u wielu gatunków, ramiona te, "są jeszcze podzielone na liczne bardzo rozgałczie-"nia, podobne do grzywy z tysiąca drobnych wę-"ży, wijących się, jak na głowie Meduzy, jedne "około drugich, i mogących tym sposobem chwytać "małe źwierzątka. (*) Jeżeli gwiazda morska u-"traci przez jaki przypadek, jedno ze swych ra-"mion; mało ją bardzo kosztuje, aby inne natomiast "odrosło."

"Ogórkowce (holothuries), także są zoofitami "kolcoskórnémi, mającémi podobieństwo do po-"przedzających, kształtem gęby, i rozpołożeniem "po ciele w szeregi, małych przysadków, czyli

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Takiémi są rozczochrańce (euryale).

"macek; ale powiérzchowność mają ogórka. (*)
"Chińczycy jedzą je, i uważają za pokarm boski,
"najzdolniej pohudzający do lubieżności; robią z nich
"rosoły bardzo korzenne i rozpalające, se swojém
"genseng i ninsi. Czyżby te ludy, winne były
"wielką płodność, jaką im przypisują, podobnym
"pokarmom; równie jak i chęci zostania ojcem i
"szczęśliwym, w kraju, gdzie poszanowanie dla
"rodziców, najpierwszem jest i najświętszem pra"wem?"

"Niemal wszystkie promieniaki, czy to z twar"dą i najężoną, czy z miękką skórą, widocznie ma"ją kształt promienisty; czyli są od okrągławego środ"ka, promienisto na ramiona podzielone; lub przy"najmniej mają na sobie naznaczone ślady takie"go rozkrzewienia; zoolity co następują, także są
"okrągło-promieniste, dla czego, wraz z poprze"dzającemi, możnaby nazywać je promieniakami;
"ale te, o których mówić będziemy, są wszystkie
"miękkie, napółprzezroczyste, i naśladują kształt
"grzybów lub kwiatów, z rozmaitemi przydatkami,
"które rozwijają, i poruszają niemi wśród wody.
"Czasem jaśnieją te kwiaty żyjące; najczęściej
"w ciemnych pieczarach, zdobią one skały, do któ-

rych są przyczepione, jak kwiatniki (zcanthus) lub "anemony; albo unoszą się na wodach, szczegól-"niéi pod niebem rozpaloném Strefy Gorącej: jedne "jak fosfornica (beröé), podobne do ogórków z že-"berkami, kręcą się bezprzestannie wśród morza, nakształt ognistej kolumny; inne, jak zagawki "(meduses), i teczówki (porpites), przystrajają pła-"szczyzny oceanu, wszystkiemi farbami tęczy, ni-"by łaki ubarwione kwiatami. Ale gdy ręka nie-"roztropna, zchwyci te najeżone zagawki, czyli te "płody Neptuna; ból najprzykrzejszy da się uczuć "natychmiast; zpieczona skóra, nagle czerwienieje "i odpada; dla tego one dostały nazwisko zagawek "i pokrzyw morskich. Te zagawki tak są jadowi-"te, iž przechodząc, samém dotknięciem, wpra-"wiają małe rybki, i inne źwierzęta, w odrętwie-"nie, podobnie jak drętwa; i jak powiadają, że "głowa Meduzy, spojrzeniem swojém, ludzi w ka-"mienie obracała. Malaje, ci zdradliwi mieszkańncy wysp Sondy, Moluckieh, i Celebskich; trują swych nieprzyjacioł, subtelnym jadem tych pła-"wów; tak, iż podejrzenia nawet o nich miéć nie "možna. Naléwają oni gorzałką, jadowite gatun-"ki swoich zagawek nadbrzeźnych; ostadzają cu-"krem, napój ten, dość przyjemny; zaprawiają ko-"rzeniami, i dają pić osobom, których śmierć po-"przysiegli. Wkrótce, daje się czuć we wnętrzno-"ściach, trawiące palenie, któremu towarzyszy "krwawa dyssenterja; kiszki przechodzą w gangre-

^(*) Ogórkowce różnią się tém od innych promieniaków, że mają kształt podłużny, a ciało miękką skórą pokryte, i kolcami nienajeżone.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"nę, i powolna śmierć następuje. Suknia nasiąkła "krwią Nessa Centaura, nie była zgubniejszą dla "Herkulesa, jak ten palacy napój, dla ludzi naj-"mocniejszych. Wiele ryb i skorupiaków, w mo-"rzach Równikowych, bardzo są niebespieczne na "pokarm; sprawiają gwałtowne zapalenia, pod-"noszą skórę, i wyrzutami ją okrywają; wzbudza-"ją straszne wymioty; gdyż te ryby i skorupiaki, "zapewne się żywiły zagawkami i innémi pława-"mi jadowitémi, które jednak, tym zimnym i wo-"dnym pokoleniom, mniéj aniželi nam, szkodzą. Po-"dobnież w naszych morzach kosmatki, winne są "ikrze, czyli jajom pływającym małych zagawek, ni pożywanym w pewnych porach roku przez te "mięczaki, jak się o tém niedawno przekonano; "szkodliwość swą i przypadki, które sprawiają, "będąc jadane w lecie. Te jednak drobne medu-"zy, podobne są do niekształtnej galarety, która "zaledwo się uważa."

"Nie myślimy przecież, aby te stworzenia tak "nadzwyczajne, i których najdokładniejsze opisa"nia, zaledwoby wierny obraz nakréślić mogły; "gdyż nie mają żadnego podobieństwa z innemi isto"tami żyjącemi, a ich miękkość wszelkie im na"daje kształty; nie myślimy, aby one były płodem "przypadku, wśród niestałości wód; ciągle one się "odradzają, przez dzieci żyjące. Znajdują się ga"tunki opatrzone szczególnémi, do pływania na"rzędziami: czasem łódka ze szkła błękitnego, cią-

"gniona jest, jak mały rydwan Amfitryty; od Try-"tonów czyli źwierzątek różowego koloru, ze złotą, "i jedwabną uprzężą; czasem balon powietrzem "napełniony, utrzymujący długą brodę z włókien, "czyli wstążek purpurowych i azurowych, ze świe-", tnym srébrnawym žaglem; unosi się na powiérzchni "wód, i płynie z pomyślnym wiatrem, jak umie-"jetny sternik žeglującego do Ameryki okretu. Ta-"ka jest krasawica (caravelle, ou vélelle physali-", de), połyskująca na większej części morz, świa-"tłem fosforyczném w nocy, a wspaniałością " farb, we dnie. Zdaje się że Neptun, ma w swo-"jej opiece, ich flotty; karze on doskwierającym "bólem reke, co się odważa dotknąć tej arki po-"święconej; takto przyrodzenie, umié zachowywać , plody swe niewinne i bezbronne! Ryby nawet, "lękają się do nich zbliżać."

"Ježeli owad, z głową, mózgiem i zmysłami, "instynkt okazuje; bez wątpienia, tysiąc przykła"dów codziennych, czyni to dla nas, mniéj zadzi"wiającém; ale żeby ciała zaledwo żyjące, massy "galaretowate, prawie bez kształtu oznaczonego, "jak te miękkie pławy; nie mające ani głowy, ani "(wyjąwszy czucie), organów zmysłowych, nie uka"zujące nawet żadnego układu nerwowego; aby "takie mówimy istoty, umiały jednak kierować się "po wodach, balon swój podług chęci nadymać, "podnosić się z dna przepaści, na powiérzchnię, "rozwijać żagiel, i chwytać wiatr przyzwoity;

"otóž, co zdawałoby się rzeczą niepodobną, gdyby co-"dziennie na morzu, nie było widoczną. Może "kto powié, že one nie działają przez żadną zmyśl-", ność, jakaby wlana była w ich mięsa galareto-, wate; ale przez rozwinienie mechaniczne swoich "części, przez ruch machinalny ich składu; nie "možna jednak odmówić im chęci, gdyż widzimy, "že podług niej działają. Ale przypuściwszy, iż "nie wiedzą co czynią; i že to są machiny ożywio-"ne, narzędzia przyrodzenia; jakaż więc jest ta Po-"tega rozumna, co na dnie przepaści, bawi się, "jeśli tak powiedziéć można; misterném kształce-, niem na źwierzątka, materii lepkich, nieczy-", stych mętów namułu; jednym daje łódki, drugim "pęcherze, wszystkim włókna, części rozmaite, "žagle, frezle, wiosła, do kierowania się pośród " nawalnic starożytnego oceanu? Jeżeli bowiem " zmyślność, nie pochodzi od tych źwierząt nie-"kształtnych; musi ona wypływać z tego, co na-"zywamy Naturą, z władzy niewidzialnej, która "jednak wszędzie dosyć jest oczewistą przez swoje "dzieła. Ta więc Potega rozumna, byłaby z roz-", rzutnością rozsypana po całym świecie; otacza-" łaby nas wiecznie swémi cudami. Przynajmniej "wytłómaczyćby nie można, przez żadne inne przy-" puszczenie; rodzenia się tylu stworzeń na ziemi, "i samowolnego ruchu ich organów."

"Niemniéj zadziwiającą jest rzeczą, iż znacho-"dzone bywają te źwiérzęta galaretowate, pogro"madzone w towarzystwa zupełnie braterskie; wszy-"stkie przyozdobione najświetniejszemi farbami tę-"czy, ożywione tąż samą chęcią, udzielając sobie "tych samych pragnień, żyją i umiérają razem; ści-"śléj stowarzyszone, a niżeli pszczoły i mrówki, "stale są złączone jedne z drugiémi, czyli tak spo-"jone, že bez rozdarcia, oddzielić się nie moga. "Bywa czasem do sta tysięcy i więcej, tych źwie-"rzątek, tak połączonych różnémi sposobami; wyo-"bražających, albo niezmierne winogrona, albo wal-"ce ogromne, niezliczone rozgałęzienia, siéci; wszy-"stkich czułych, wszystkich działających łacznie. "z źyciem wspólném, a jednakże oddzielić się mo-"gącem; bez żadnego naczelnika, któryby dawał "rozkazy. Tak, iż zaledwo pojąć można, zkad wy-"nika tyle jednomyślności i harmonii, w owem do-"skonałém gminowładztwie, pomiędzy témi małé-"mi źwierzątkami. Takiemi są niedawno odkryte "pławy: źagielniki (physalies), rozdętniki (stephanomies), balonowce (physsophores), i inne, unoszą-"ce się po morzach Strefy Gorącej, których po-"wiérzchnie ubarwiają, w oczach żeglarza zdziwio-"nego blaskiem ich farb. Nierównie dawniej zna-"ne sa pióra morskie (pennatules) róžowe, i bar-"dzo fosforyczne w nocy. Sato źwierzatka, albo "raczej źwierzokrzewy, we dwa rzędy; opatrzone "niezliczonémi wiosełkami, i zaprzężone po każdej "stronie łodygi, czyli dyszla; tak, iż mają podobień-"stwo do pióra ze swą chorągiewką. Te male że-

"glarze, razem wodę uderzają wiosłami, pływają "i unoszą się na morzu, jak rozbity, ze swoim ma-"sztem; kierują się wszędzie, gdzie tylko chcą; chociaż "bowiem bez ócz, domyślać się wypada że rozumie-"ją się pomiędzy sobą, aby działać jednostajnie. Za-"trudnienie to, nigdy dla nich nie jest karą galery; "nie się tam nie dzieje z przymusu; zdaje się ra-"czej, že to społeczeństwo, doskonała jest pomic-"dzy niémi przyjaźnią; czyli najczystszém brater-"stwem, i najprzyjemniejszym związkiem, jaki tyl-"ko ustanowić można. Podobne połączenia, mię-"dzy źwiérzętami doskonalszémi, a nadewszystko "w rodzaju ludzkim; byłyby męczarnią gorszą od "łańcucha galerników. Znaną jest historja tych "dwóch dziewcząt bliźniąt w Węgrzech, co uro-"dziły się zrośnięte lędźwiami tylko, i żyły tak "około dwudziestu lat; zawsze sobie przeciwne, "dokuczając sobie bez przestanku, pomimowolnie, "aby chodzić i działać, i w najmniejszych nawet "potrzebach; udzielając sobie chorób, i kłócąc się "często o te przykrości, jakie sobie wzajemnie spra-"wiały, bez źadnéj nadziei rozłączenia; aż dopokad "śmierć jednej, nie pociągnęła za sobą zgonu dru-"giej. Nie była straszniejszą męczarnia Mezencju-"sza, co żyjących kazał do trupów przywiązywać. "Jeżelibyśmy uwierzyli marzeniom dawniejszych "Filozofów, a mianowicie Platona; že piérwsi lu-"dzie, mieli obie płcie w sobie połączone; wyznać "potrzeba, iż w teraźniejszym ich rozdziale, mniej

"jest nieprzyzwoitości i niebezpieczeństw, niż w o-"wym pierwotnym urojonym stanie."

"Jesteśmy zatém bardziej osobistymi niż źwie-"rzokrzewy, czyli więcej samymi sobą; większymi "przyjaciołmi niezależności, i jeżeli powiedziéć ma-"my, samolubstwa. Ale połączenie tylu źwiérzą-"tek tak słabych i miękkich, bardzo jest korzy-"stném dla zachowania każdego z nich; są one mniéj "zgubione, mniéj rozproszone i odosobnione pośród. "nawalnic; utrzymuje się kaźde przez wszystkich, "a wszystkie przez każde z osobna. Scisłe stowa-"rzyszenia, szczególniéj koniecznémi są, dla istot "słabych; stanowią one tym sposobem ciała zdol-"niejsze do odporu; i jeżeli można zwiérzokrzewy "do wielkich państw przyrównywać; powiemy że "w tym szerokim zalewie barbarzyńców, grassują-"cych w średnim wieku po Europie; związek miast "Anzeatyckich, przymierze Szwajcarów w ich ska-"łach, połączenie się dumnych Asturyjczyków "w swoich sierrach, czyli górach, Wenecjan po-"śród bagien; zachowały kraje nasze od zupełnego "pochłonienia, przez naptyw tylu narodów z Półno-"cy i Wschodu, co je pomiędzy siebie rozrywały."

"Ale wracajmy do fenomenu źwierząt łączących "się, i wcielających jedne do drugich; prowa-"dzi nas on do historii polipów wody słodkiej; źwie-"rząt prostych, albo złożonych, których odkrycie "rozszerzyło bardzo pole naszych wiadomości, i da-"ło nowy popęd Historii naturalnej, równie jak i "fiziologii tegoczesnej."

"Od Arystotelesa až blisko do środka ośmnastego "wieku, czyli przez dwa tysiące cztérysta lat; nie "domyślano się, aby w któlestwie zwierzęcem, "za owadami i niewielą robakami morskiémi, znaj-"dowało się co żyjącego, i godnego uwagi. Je-"dnakže, gdy wynalazek drobnowidza, zrządził "w siedmnastym wieku, wiele ciekawych poszuki-"wań, względem bardzo matych źwierzątek; zaczął "się ukazywać świat nieznany i nowy, ale w któ-"rym z początku, nie jeszcze nie rozumiano. Kiedy "Lewenhek ogłosił, że dostrzegł miljony źwiérzą-"tek, w zgniłych wodach; uważano to prawie za "przywidzenie. Przecież Marsili (Marsigli), Pejs-"sonnel, Bernard Ziussie, Reomiur, i inni uczeni "Naturaliści; wkrótce odkryli, że koral i insze mor-"skie płody, do roślin podobne, nie były prawdzi-"wemi roślinami jak dotąd myślano; ale że mogły "bydź raczej mieszkaniem pewnych źwierząt, co je "kształciły; natura jednak tych istot, zostawała "nieznaną. Dopiéro około Ru 1735 Tremblej, a "wkrótce potém, wielu innych Naturalistów, uwa-"žali po raz piérwszy polipy wody stodkiej."

"Te mate i tak cickawe istoty, drobniejsze cza-"sem od ziarn maku; podobne są na piérwsze wej-"rzenie, siwej albo zielonawej galarecie, przezro-"czystej prawie, i zwykle do roślin wodnych przy-"czepionej. Zuwagą im się w wodzie przypatru-"jąc; widzieć można, że ta galareta, rozeiąga się "w maty podłużny kubek wydrążony, lub walec, i "rozwija po brzegach ośm, do dziesięciu długich "nici, czyli wąsików nazwanych mackami; źwić-"rze zostaje w położeniu przewróconém. Jeśli prze-"chodzi koło polipa, jakie źwierzątko, lub dotknie "go ździebełko mchu; te lépkie macki, chwytają i "otaczają, badź źwierzątko, bądź ździebełko mchu, ni przynoszą je natychmiast do kubka, będącego "žołądkiem polipa; który, otworzywszy się dla przy-"jęcia zdobyczy, znowu się sciska, aby ją strawić. "Po niejakim czasie, oddaje on z niej, same tylko "części twarde, i niemogące się rozpuścić; a co jest "szczególnego, że gdy polip połknie jedno ze swoich "dzieci; nie trawi go, lecz żywcem wyrzuca; jeżeli "jadł mech zielonawy, albo czerwone owady; wi-"docznie przyjmuje farby tych pokarmów. Lubi "szukać światła, chociaż do rozróżnienia go, nie ma "ócz. Za dotknięciem, tén ładny polip, usuwa się "natychmiast, i tak ściska, że wydaje się tylko, "jak mały, niekształtny, i prawie niewidzialny "gruzofek."

"Aż dotąd, polip nasz, nie przedstawia nic bar"dzo różniącego się, od innych źwiérząt; ale to,
"co następuje, robi go nader szczególnym. Jeśli
"kto ma zręczność wywrócenia tego kubka żyją"cego, podobnie jak się wywraca palec u rękawi"czki; tak, aby powiérzchnia została środkiem; nic
"to źwiérzęciu nie szkodzi; je ono, i trawi zwy"czajnie, jak wprzódy; chociaż skóra jego zewnętrz"na, została żołądkiem, a żołądek służy mu za wiérz-

"chnią skórę. Ten czyn, jakolwiekbądź dziwacz"ny; możeby mógł w człowieku takiż fenomen przed"stawić, gdyby podobieństwem było, wywrócić na"sze wnętrzności na zewnątrz; to bowiem rzeczą
"jest pewną, że skóra u nas, podobna bardzo do tkan"ki żołądkowej i trzewów; i że także pokarmy
"zdolna pochłaniać. Możnaby się aż do jakiegoś sto"pnia żywić, przez zamurzenie w kąpieli z rosołu
"mięsnego, albo mléka; podobnież skóra, pochła"niając wodę, pije, i zaspokaja nasze pragnienie, w
"kąpieli z czystej wody. Choroby skórne i żołąd"kowe, odpowiadając sobie bezprzestannie; okazu"ją także jednakowość ich natury."

"Nie wszystko to jeszcze o naszych polipach. Zle"piwszy ich dwa lub więcej razem; po kilku dniach,
"tak się zrosną, że jedną tylko, stanowić będą istotę.
"Przeciwnie znowu, przeciąwszy którego na dwoje;
"w krótce każdej połowie, to odrasta, co jej zbywało;
"i będą dwa indywidua zupełne. Sąto istoty najwygo"dniejsze z całego przyrodzenia, i z życiem najtrwal"szém; rozcinając je bowiem na tyle kawałków, ile
"zcchcemy; rozmnażać je będziemy. Z tąd niektó"rym dano nazwisko hidr; gdyż przez swoją nie"zniszczoność, podobnémi są do Lerneńskiej, o któ"rej mówi mitologija."

"Jakże się rozmnażają te dziwne źwierzęta, nie-"mające żadnego organu płciowego, czyli zupełnie "nijakie? Wcale one się o to, nie troszczą; cała bo-"wiem ich massa tak jest płodną, iż zdaje się u"kształconą z dwóch płci razem; z kąd wieczne ich "odradzanie się wypływa. Tak więc, widzieć mo-"žna paczki mięsne, naturalnie na ich bokach wy-"rastające, z których w krótce kształcą się małe "polipy; a te znowu, podobnież inne, wydawać bę-"dą; tym sposobem ukazują się w niedługim czasie, "na jedném źwiérzęciu, następne rozgałęzienia po-"lipów, przylégających do siebie wzajemnie, jak "rozmaite fodygi krzewu. Potém dzielą się te po-"lipy; mniéj więcéj odrywają; i w inném miejscu "zakładają osady. Otóż materja żyjąca, czująca, "rozmnażająca się dowolnie, zupełnie bez tego zmie-"szania organów, jakie, zapatrując się na źwiérzę-"ta najdoskonalsze; sądziliśmy za niezbędnie potrze-"bne. Polipy te, doznają głodu; ruszają się podług "chęci; chwytają i połykają swą zdobycz; szukają "światła; lękają się bólu, i ściskają za dotknięciem. "Sato własności istotnie źwierzęce. Jednakże pusz-"czają pączki i gałązki, nakształt roślin; zaszczepiaja "się jedne w drugie, jak one; mnożą przez odcięcia, jak "wiele z pomiędzy nich; otóż przymioty zupełnie ro-"ślinne. Polipy więc, są w wysokim bardzo sto-"pniu źwierzokrzewami, w całej mocy tego wyra-"zu; i łączą te dwa królestwa wezłem nierozer-"wanym."

"Znajdują się źwiérzęta bardziéj nadzwyczajne, "mogące umrzéć, i znowu ożyć; nie przez uśpienie, "ale i śmiercią, i życiem prawdziwém; sąto insze ga-"tunki, bardzo z tego względu szczególne. Mówi-

"my o dzwonkach (vorticelles), uważanych przez "Spallancaniego, i innych Naturalistów; to źwié-"rzątko, zaledwo dla swej drobności, nagiém wi-"dzialne okiem; gdyż wydaje się tylko, jak zielona-"wa kropka; często znajduje się w słodkich stojących wodach. Patrząc nań przez mikroskop, ukaże się "jak kieliszek lub dzwonek, kształtu mniéj więcéj "podłużnego, lub zaokrąglonego. Ogon albo raczej "noga jego, na której stoi, i przyczepia się do różnych ciał; złożona jest z trzech rurek, wyciągają-"cych się, jak w perspektywie, jedna z drugiej, przy "brzegach przodu dzwonkowatego zwierzatka; w "miejscu ramion, są dwie przeciwległe kępki kró-"tkich włosków, w postaci dwóch kółek zebatych "któremi ono nieustannie kręci. Z tąd pochodzi "nazwisko łacińskie vorticella; gdyż to krecenie "wzrusza dokoła niego wodę w wir, (vortex). Za-"pewne dzwonek, na to obraca tak swe piękne młyn-"ki, aby przyciągnął do swojej sfery, niezmiernie "drobne źwierzatka, które pożera. Wiele ich znaj-"duje się gatunków; są one podobne do kwiatu kon-, walii, dzwonka lub otworu traby (*). Nakoniec "gatunek zwyczajny, gdy oschnie przez wyparowa-, nie wody, žyć przestaje; jestto proszek nieczuły, " mogący w tym stanie, przez całe zostawać lata. "Po ich upłynieniu, rzuciwszy nieco wody, na ten " proszek nieruchomy i martwy; natychmiast orga-"ny źwierzątka rozciągają się, nadymają, i rozwi-"jają; wnętrzności jego, nowe przebiega życie; "zmartwychwstaje, znowu porusza swe młynki. "dla przyciągania żywności, i wynagrodzenia sobie "tej długiej śmierci, tej przerwy istnienia, jak "gdyby z głębokiego snu wychodziło. Zapewne " to szczególna jest własność, podobna bardzo do " bajek o wróżkach, albo o Pięknej w lesie spią-"cej. Jednakże wcale to nie jest rzeczą obca. "wielu roślinom. Są ziarna, zachowujące zdol-"ność nakólczenia się, dłużéj a niżeli przez cały " wiek; jak te grochy zagraniczne, zbiérane przez "Turnfora, które po stuletniém wyschnięciu, ze-"szły jak zwykle. Mamy przykłady mchów zasu-" szonych przez znaczną liczbę lat w zielnikach, "które w wodę włożone, życie odzyskały, podług "doświadczeń Botanika Nekkera; nakoniec porosty "na kamieniach, po stokroć giną i odżywają, sto-, sownie do posuchy albo wilgoci." Znana jest ro-

niejaki czas stérczą, jak krzaczek ogołocony z liści i kwiatów, a potém się rozpływają. Dzwonki zaś w krótce wypuszczają z siebie nowe ogonki.

^(*) Dzwonki, udając się na spoczynek, czepiają się ogonkowatém przedłużeniem, tych, które się naprzód jakiego stałego ciała uchwyciły; tym sposobem, tworzą z siebie piękne bukiety. Rzecz nader zadziwiająca! poruszywszy wodę w miejscu takiego bukietu, przestraszone te polipy, uciekają na wszystkie strony, w śrubowatych kierunkach; zostawiwszy w miejscu spoczynku, swe ogony; które przez

ślina trzęsidło uszkowate (tremella auricula), podobna do zielonych i śliskich skórek, w wilgotnych ulicach ogrodowych; gdy zeschnie, zupełnie prawie ginie; ale włożywszy go w wodę, napowrót istnienie odzyskuje.

Jeśli jednak długo opoźnić można życie kurczę-"cia, lub innych źwierząt w ich jajach; zachowu-"jąc je w chłodném miejscu, i broniac od zetknię-" cia z powietrzem; niepodobna, bez zgubienia tych "istot; zawiesić ruchu žywotnego, gdy raz już roz-"winiony został. Koszatki, świszcze, które przez " wielkie zimna, podobnie jak i węże, wpadają " w odrętwienie; nie są zupełnie życia pozbawio-"ne, tak jak dzwonki, i trzesidto uszkowate, ", przez całe lata; szczątki niejakie działania orga-"nicznego, wewnątrz nich pozostają. Moc zatém " życia, tych prostych źwierzątek, tych roślin naj-"mniej złożonych; więcej jest w nie wpojona; mo-"že ona się zatrzymać, jak ruch zégarka; przez " wielkie zimno albo wysuszenie; i znowu potém, "bieg swój rozpocząć. Szczęśliwa własność, któ-"rą przyrodzenie udzieliło w swéj dobroci, tak "mdłym, i tyle na wszelkie niebezpieczeństwa wy-" stawionym istotom! zdolność, której gatunek nasz "mógłby częstokroć pozazdrościć, aby się uchylił " od czasów niewdzięcznych i nieszcześliwych, a " potém zmartwychwstał w wiekach pomyślniej-"szych; ale którą znaleziono tylko, w mniemanym "śnie przez lat cztérdzieści, Epimenidesa. Żyje"my z nazbyt wielką popędliwością, abyśmy nie "mieli rozrzutnie rozpraszać, naszego istnienia; " abyśmy przez tyle uczuć, dumnych zabiegów, i "požerających namiętności; źrzódła życia w krótce " nie wyczerpali. Istoty roztropne i umiarkowane, "któremi wzgardzamy jako nieczułemi; wstrzymu-, ja, opaźniają poruszenia życia, i jego trwanie prze-", dłużają; takiemi są i ryby, których istnienie wie-"le ma oziebłości, i jednostajności, że tak powiém, " filozoficznej. Nakoniec, najmniéj czułe, najobo-"jetniejsze ze wszystkich, dla tego samego, trwają "długo; ich bowiem życie, tylko jest gatunkiem " snu niedołężnego, i hezwładnego, co może ustać, "i znowu się rozpocząć. Wybór nam zostawiony, " albo przedłużyć nasze istnienie, żyjąc mniéj; al-"bo rozpraszać je, na wszelkie zbytki. Zawsze " jednak, ani jedno, ani drugie, nie jestto žyć do-"brze. Długi wiek odrętwiałości i nudów, byłby . obmierzłym; a trzydzieści do cztérdziestu krótkich "lat, burżliwych zbytków, i uciech niszczących "zdrowie; są szaleństwem. Życie pośrednie, co "miarkuje rozkosze i ciérpienia, przeplata czyn-"ność spoczynkiem, miesza zastanowienie do czu-" cia, i umié łączyć przyjemności duszy i ciała; zda-"je nam się najrozsądniejszém, najzupełniejszém, i "najstosowniejszém do naszej natury, i naszego na " ziemi przeznaczenia."

LEKCJA OSTATNIA.

or trees with pages will have been ret

Historja naturalna reszty Zoofitów, czyli Zwierzokrzewów wtaściwych, i Wymoczków.

"Otóż przybyliśmy w zawodzie naszym, do ostat-"nich kresów źwierzęcości. Watpiono aż do wie-"ku ośmnastego, ażeby istoty, o których mówić ma-"my, były nawet źwierzętami. Starożytni Natura-"liści, uważając koral i matże (madrepores), usta-"nowili najprzód, że kamienie musiały mieć zdol-"ność roślinną, ażeby się tak same, na podobień-"stwo drzew, i w płody regularnie uorganizowane, , kształciły. Bez trudności oni materii martwej, "przyznali duch i życie. Przeciwnie, Uczeni tego-"cześni, których tyle o materjalizm oskarżano; naj-"lepiéj to fałszywe wyobrażenie, przez dostrzeże-"nia swe, zniszczyć potrafili; okazując, że wszystkie , źwierzokrzewy skatorodne (lithophytes), wszyst-"kie te rośliny kamienne; ukształcone były przez "małe źwierzątka, i są mieszkaniami istot nazwa-", nych polipami; (*) materja zaś kamienna, nic po-"dobnego sama z siehie wydać nie mogła."

"Na początku ośmnastego wieku, sławny Bota"nik Turnfor, wędrując po Grecii, i na Wschodzie;
"mniemał jednak jeszcze, iż widział kamienie, sta"llaktyty alabastrowe, jaskiń marmurowych w An"tiparos; rosnące, i rozwijające się pod ziemią, na"kształt grzybów; przez siłę wewnętrzną, do ro"ślinnej podobną. Również korale, małże, czyli ma"drepory, uważano w ten czas, podług mniemania
"powszechnego; za kamienie ukształcone, rosnące
"z łatwością w wodzie, a wysychające i twardnie"jące, na powietrzu."

december to be well and the control of the working

žna nazwać, ani utworem, ani mieszkaniem tych istot, któremi za życia są pokryte, a które na pozór, z polipami wód słodkich, najbliższe mają podobieństwo, i dla tego, mylnie polipami bywają nazywane. Istoty te, są zupełnie innej natury; nigdy ich tak pojedynczo, jak polipów, nie natrafimy; ale zawsze w niezliczonych towarzystwach głów, jedném ciałem połączonych; które w miarę rośnienia, czyli przysparzania liczby głów na sobie; powiększa także podstawę stała, wewnątrz siebie zawartą. Gałęzie więc krzaka zwierzokrzewowego, są istotnie częściami skeletu, są kośćmi tych zwierząt zadziwiających; które podobnie jak kości innych zwiérząt, wraz ze źwiérzęciem rosną. Ta jednak zachodzi tu różnica, że kości w źwierzokrzewach, nie rosną przez rozrastanie się zwewnątrz, jak w zwiérzętach grżbietnych; ale przez warstwowanie się czyli nadrastanie zewnętrzne, jak rogi bydła, albo raczej, jak rośliny, z któremi także w postaci swojej, najwięcej mają podobieństwa.

Przyp: F. P. Jarockiego.

^(*) Jeżeli się przyzwoicie zastanowimy, przekonamy się, że krzaki kamienne, rogowe i inne zwierzokrzewów; nie mo-

"Większa część Autorów, przyrównywała w o"wym czasie, wzrost korali w morzu; do tych kry"stallizacii soli, co się gromadzą i rozgałęziają.
"Przytaczam za przykład drzewo Djany u Chemi"ków; jestto jak wiadomo, osadzanie się symetry"czno-krystalliczne, amalgamu czyli mieszaniny sa"letranów, srébra i merkurjuszu, w stanie płynnym;
"amalgam zaś ten, przyczepiając się do ciał, w pły"nie zanurzonych; przybiera kształt krzewiny me"talowej, ale bardzo nieregularnej, i bez takiej or"ganizacii wewnętrznej."

"Jednakże, kształty regularne zwiérzokrzewów, "dziury ich w gwiazdy, tak dobrze zdiałane wydrą-"ženia; wszystko to, pomimo tłómaczenia już da-, nego; wzbudzało jeszcze podejrzenie, i zapowiada-"ło jakąś tajemnicę. Hrabia Marsyli, robiąc do-" strzeżenia na Morzu Adriatyckiem; uważał w ko-", ralu, nie tylko podstawę czyli gatunek korzeni, "dla przyczepiania się do skał morskich; ale je-" szcze i korę, na powierzchni której, rozwijaty , się niby małe kwiaty o ośmiu listkach; te mnie-"mane kwiaty, po wydobyciu z wody, usychały, "i niknety. Odtad nie watpił ten Autor, że koral , był prawdziwą rośliną, chociaż twardszą od marmuru. Prócz tego, Paweł Bokkone (Boccone), "dostrzegł w korze koralowej, małe, niby pęché-"rzyki i naczynia, napełnione sokiem mleczastym, , na podobieństwo drzewnego; myślał on, że po " tych kwiateczkach koralowych, następowały na"siona czyli ziarna, padające z krzewu, w czasie "swej dojrzałości."

"To mniemanie o naturze roślinnej korali, tak "utwierdzone zostało; iż gdy Pejsonnel, Lékarz "Marsylijski i Lewantski, zapowiedział w Ru 1727 "Akademii Umiejętności, że te mniemane kwiaty "koralowe, były małémi źwierzątkami, które ón "dostrzegł, iż są czułe, i ruszają się dowolnie; wie-"rzyć mu nie chciano až do Ru 1739, w którym "Tremblej, pamiętne zrobił odkrycie, polipów wo-"dy słodkiej. W ten czas Bernard de Ziussie "udał się umyślnie na brzegi morskie, dla przypa-"trzenia się rozmaitym gatunkom źwierzokrzewów; "i uznał, w Ru 1741, podobnie jak Reomiur, i wie-"lu innych Uczonych; že te, niby rośliny kamienne, "w istocie były płodem zwierzątek, które w ich "wydrążeniach główki swe chowają; i że te zwié-"rzatka, wydzielają zsiebie, materję kamienną, już "zafarbowaną czerwono w koralach; podobnie jak "ostryga, swą muszlę. Te wypadki, bardzo w ten "czas były ważnémi; gdyż rozwijały w niejakim "względzie, niezmierny zawód odkryć, w Historii "naturalnej, i fizjologii."

"W krótce potém Anglik Jan Ellis, rozciągnął "też same dostrzeżenia, do mnóstwa koralligenów, "czyli małych płodów morskich, bądź kamiennych, "bądź rogowych, albo gębczastych. Nawet uznano, "że niekształtna gąbka, należy do królestwa źwie-"rzęcego. Starożytni, jak Arystoteles, już uważali;

"iž gdy gąbka w morzu schwycona była; lepkość ja-"kaś czyli piana, którą jest napełniona; usuwała się, "i sama ściskała pod ręką; co zapowiadało w tej "istocie, niejakie czucie życia, i bojaźń cierpienia."

"Rozdzielają teraz wszystkie zwiérzokrzewy, na "dwa rzędy: w piérwszym są skatorodne (litho"phytes), czyli mające skelety kamienne, twarde jak
"marmur, i składające się z węglanu wapna; w dru"gim rogorodne (cérathophytes), czyli mające ske"let rogowy giętki, sprężysty, jak zwykle massa ro"gowa; a niekiedy z części, naprzemian giętkich i
"twardych, poskładany.

"Pomiędzy źwierzokrzewami skatorodnemi, zna-"na jest powszechnie wielka familja, którą nawia-"sowo, ogólném nazwiskiem madrepor oznaczymy. "Te massy kamienne, tak misternie wyrabiane, w "których dostrzégamy dziury, czasem w gwiazdy, "czasem w komórki, rurki, pory, siatki, doliny, krę-"te strumyki, i tysiąc innych kształtów. Jeden po-"dobny jest do grzyba; drugi zaokrągla się, i pod-"nosi w promienie, jak wschodzące słońce; ten ma "kształt plastru wosku, z komórkami pszczelnemi; "tamten składa się z mnóstwa niezliczonego małych "rurek, rozmaitej długości, jak organy; inny podo-"bnym jest do pięknego koronkowego mankieta; in-"ny znowu, rozciąga swe gałązki, wszędzie okryte "miljonami dziurek; nakoniec, ów naśladuje wklę-"słości mózgu ludzkiego; albo sałatę; albo kalafjor; "lub insze niemniej dziwne przybiera kształty, ze "swémi zarysami, dolinami, zakrętami i wyniosło-

"W tychto wszystkich wydrążeniach, główki "źwierzęcia źwierzokrzewowego, mają swe natu-"ralne schronienie; i one bezprzestannie składają, "powiększaja, te materję kamienną, co je otacza, i "co stanowi ich pomieszkanie, miasto i twierdze. "Na dnie otchłani, oparta na skałach, mała naj-"przód osada tych istot towarzyskich; podobna tyl-"ko do mięsa galaretowatego; z nadzwyczajną szybkościa rozrastając się, rozgałęzia swoją podstawę, -czyli skelet, w odnogi gatunkowi swemu przepisane; i wkrótce podnosi się krzak potężny, którego dołki, miljony główek ruszających się, ożywiaja: a w sąsiedztwie jego, inny gatunek zwiérzokrzewu. w innym kształcie, rozradza swe konary i gałczie. z materii wapiennej, z takim pospiechem czyli bujnością, iż zaledwo wierzyćby można, "gdyby "tego tyle dostrzeżeń żeglarzy, nie potwierdzało; "že te liche źwiérzątka, wznoszą nakoniec ze swych "skeletów pod wodą, góry i skały ogromne; do tego "stopnia, iž wiele wysp Morza Południowego, jak "Towarzyskie, Przyjacielskie, większa część wyse-"pek przy brzegach Otahity, i Huahejny; zupełnie "się z płodów tych źwierząt składają. Najprzód "czas, nie je nie kosztuje: tysiąc pokoleń następnych, "kończy to, co pierwsze zaczęty; ich zaś robota, jest "tylko skutkiem ich žycia; tak, iž tém samém mu--"rują, že istnieją; sąto zrodzone rzemieślniki natu"ry. Dla zrozumienia tego, potrzeba uważać, czém "są te istoty zebrane razem, czyli raczéj złożone "z tysięcy źwierząt żyjących wspólnie, a jednakże "mających, każde w szczególności, istnienie oso-"biste."

"Wyobrażmy sobie główkę oderwaną od jednej "z tych wielkich gromad, i umieśćmy ją na skale "jakiej dna morskiego. Wkrótce ta główka galare-"towata, wielkości zaledwo zbożowego ziarna; "przyczepia się, czyli przykleja, w tém miejscu; "a potém, matémi swémi tapkami, szuka po omacku, "w otaczających wodach, zdobyczy. W miarę jak "się żywi (a jé ustawicznie) niższa połowa jej cia-"ła, twardnieje od cząstek wapiennych, czyli ka-"mienistych, które się w niej gromadzą, mocą tra-"wienia i przyswajania swej organizacii; wyższa "zaś część rozszérza się, wydaje pączki, rozwija "je, i z nich powstają inne główki, podobne pierw-"szej, które się rozsuwają jak gałązki na drzewie. "Piérwsza zatem głowka źwiérzokrzewu, czyli ma-"tka; zostaje w ten czas pniem, który z wiekiem "twardnieje, i przemienia się w kamień; a na nim "liczne pokolenia jej potomków, mnożą się i roz-"gałęziają, podnosząc, że tak rzekę, jedni drugich, "na barkach. Tym sposobem wkrótce jest nie-"przerwany łańcuch następstwa; gromadzą się ma-"terjały; wzrasta budowa niezmierna; zawsze po-"dług tegoż samego zarysu, nakréślonego przez "piérwszego rzemieślnika. Tym zarysem jest tylko

"kształt samego źwiérzatka, albo raczéj, głowy jego; "jeśli bowiem źwierze ma postać gwiazdy, zostawi "w swym skelecie, dziury w gwiazdę; jeżeli jest "walcowate albo płaskie; wydrążenia będą w rur-"ki, lub otwory spłaszczone; i t. d. Wielki źwié-"rzokrzew żyjący w morzu, jest więc zbiorem mi-"ljonów, a może i miljardów małych głów, wszyst-"kich mających początek z tegoż samego pnia; "wszystkich pospajanych z drugiemi, napełniają-"cych niezliczone wydrażenia swego skeletu. Za-"dna z nich nie jest wolna, czyli od sąsiadów nie-"zaležną, jak každa pszczoła w swym ulu; ale przy-"légają do siebie, i łączą się z sobą wszystkie; i "co jedna jé, positkiem jest dla jej sąsiada, przez "to wspólnictwo ciał i życia. Smiercią ich jest, "przemiana w kamień, będący pomnikiem, grobo-"wcem, wydrążeniem, tych małych źwierzątek. Dla "tego właśnie budowy ich trwają od wieków naj-"dawniejszych; i przezwyciężywszy nawalnice, "wznoszą się z łona morz Południowych, stanowiac "liczne Archipelagi wysp, z ich rafami, tak niebez-"piecznemi dla żeglarzy. W krótkim czasie, na "chropowatych gržbietach tych skał wapiennych, "gromadzą się i rozkładają, tysiące traw morskich. "Z fukusów i wareków, robi się na nich, żyzny "czarnoziem; kokosowe orzechy, co unosiły się na "oceanie, ziarna roślin morskich, przypływają do "brzegów, i wyrzucane od bałwanów, wschodzą "i wyrastają na tej nowej, i nietkniętej ziemi. Że-

ingeritarist A. Manganth

"glarz niespokojny pośród oceanu, w błędnym swym "biegu, odkrywa, i z uniesieniem wita, młodą wy-"spę, wylęgłą z łona Amfitryty, i podniesioną z głę-"bi przepaści, niezmordowanemi pracami tych istot, "które mitologija, byłaby wzięła za dzieci Nereid "i Trytonów. W szczątkach, po muszlach i źwié-"rzokrzewach pozostałych, zbiór materjałów wa-"piennych, tak jest niezmierny, we wszelkich mo-"rzach, i na wszystkich lądach, co dawniej były "niémi zalane; že wielu Geologów, ukształcenie "ziemi wapiennej globu naszego, tym jedynie źwić-"rzętom przypisało. To mniemanie, szczególniéj "utrzymywał Biufon, który umiał je zrobić do pra-"wdy podobném; ale poźniej uczynione odkrycie "skał wapiennych pierwotnych, bez żadnych mu-"szel i źwiérzokrzewów; nakoniec bytność spraw-"dzona teraz, ziemi wapiennej, w górach najda-"dawniejszego ukształcenia; okazują, iż ona jest je-"dnym z pierwotnych materjałów naszej planety. "Toby się domyślać kazało, że źwierzokrzewy i "muszle, nie tworzą jej rzeczywiście, ale wyciąga-"ją z wód, w których się rozpuszczona, czyli zawie-"szona, znajduje. (*)

with the many than the first of the state of the state of

The man commence of the property of the second of the seco

"Ježeli wielkie źwierzokrzewy skałorodne, a mia"nowicie mad: epory, tak ogromne zbierają mate"rjały; znajdują się na dnie morskiem, i inne w
"kształcie drzew, czyli raczej gaje, i sady krzewów
"rozmaitych rogowych; wszystkich żyjących, i ros"nących pod falami, jak wśród pol, albo niezmier"nych ogrodów. Zawsze one są bezpieczne od tych
"nawalnic, co miotają powierzchnią wód, ale głę"biej nie dochodzą, jak do pietnastu sążni. Mówio"no, że korale tak były obfite w Morzu Czerwo"ném, iż od ich farby postrzeganej na mieliznach,
"morze to dostało swe nazwisko."

"W istocie, jakże zachwycającego widoku używać-, by možna, przechadzając się z wolnością, poddzwo-"nem nurkowym; wśród tych podmorskich ogrodów, "jak Wirgiljusz powiadał o pastérzu Arysteuszu; w ", tych gajach drzew koralowych, z kwiatami żyjącémi, "które chwytają swémi małémi ramionami, pływają-", ce w bliskości robaczki! Jak nie dziwić sią tym wspa-,, niałym kolumnadom, z palmowych drzew morskich, "na przeszło sto, lub dwieście stóp wysokich, i z tak "prostą łodygą, ukształconą w niezliczone kolanka; "mających, w miejscu korony liściastej, pyszny bu-"kiet z polipów, przyozdobionych świetnemi farba-"mi w dzień, a jaśniejących, podobnie jak tyle in-"nych źwierząt morskich; blaskiem fosforycznym w "nocy! Takiemi są okazałe pochodnie, wzniesione "pośród ciemności tych otchłani. A te jaskinie, "usłane mchem purpurowym, fioletowémi i ziele-

also talent grans place in the system at their

^(*) Toż samo przypuszczenie, które Autor robi o źwierzokrzewach; można zrobić o każdem źwierzęciu grżbietnem, że massy wapiennej do kości, w sobie nie tworzy, ale ją wyciąga z pokarmow, które pożywa.

Przyp: F. P. Jarockiego.

"niącemi się uplotami fukusów morskich; ileż u-"krywają koralin delikatnych; jednych w siatkowe "wachlarze, innych w wytworne kitki, tych zno-"wu w gazy, albo tkania najmisterniejszej koronki? "A gdy sobie wyobrazimy wszystkie te przyjemne "rośliny, ożywione tysiącami głów, z których po-"wstają, a które są, jakby kwiatami ich ruchomé-"mi i czułémi; pomyślimy w ten czas, iż przenie-"sieni jesteśmy, wśród ogrodów czarodziejskich "wróżek; albo do pałaców kryształowych bogiń "wodnych, Najad: Klio, Aretuzy, Cymodocei, Cy-"reny, opiewanych na lirze starego Hezjoda, i tkli-" wego Wirgiljusza. Lepszymi oni od nas byli do-"strzegaczami, ci znamienici Rymotworcy, ci przy-"jaciele natury, zrodzeni na czarownych brzegach "morza Jońskiego i Attyckiego, albo zatoki Jkaryj-"skiej; oni, co w wodach umieścili, wraz z koleb-"ką Wenery, Proteusza o tysiącu kształtów, Try-"tonów, Nimfy, i te wszystkie bóstwa, co ożywia-"ły państwo Neptuna, lub których orszak otaczał "rydwan Amfitryty. Bez watpienia, przypatruje-"my się tym koralom, rogowinom (antipathes), roz-, krzewom (gorgones), oczkowcom (oculines), i t. p. "w. nieżywym i zasuszonym, w naszych gabine-"tach; ale potrzeba wyobrazić je sobie, i dziwićim "się ruszającym, żyjącym wśród wody, ze wszyst-"kiémi świetnémi źwierzętami, co je składają; ze " srebrzystemi rybami, co igrają przy nich, z niezli-"czonémi mięczakami, co dopełniają widoku tyle

the state of the second second

"ciekawego, i nowego, dla nas, mieszkańców ziemi, "na zawsze wygnanych z tych krain wilgotnych."

"Koral czerwony, z którego tyle rzeczy wyrabia-"ją; ma kształt gałęzistego drzewka, wysokiego na "stopę, a najwięcej dwie; przyczepionego, nie ko-"rzeniami, ale gatunkiem haków, do skały jakiej "na dnie morskiém; i zawsze prawie w położeniu "przewróconém, i innym drzewom, przeciwném. "Licznémi one są na Morzu Srodziemném, a nawet "przy brzegach naszych Prowanckich i Langwe-"dockich; dla tego w Marsylii, najwięcej znajduje "się wyrabiających korale. To niby drzewo, po-"kryte jest blado czerwoną, i łatwo ścierająca się "kora, w której spostrzegamy liczne drobne dołki, "a w nich mieszkają, małe, galaretowate główki; "mające po ośm ramion, czyli macków, i przylégaja-"ce pomiędzy sobą, częścią niższą, zagnieżdzoną w "tych dziurkach; i naczyniami, koralowej kory. "Ten zatém krzak, podobnie jak inne fodygi źwié-"rzokrzewów; nie jest tworzony od środka, ale war-"stami następnie z wierzchu układanemi, jak biel "w naszych drzewach. Te warsty współśrodkowe. "bywają mniéj lub więcej czerwone, tak, iż można "je odróżnić; kolor ten przypisywano rdzy, czyli "niedokwasowi želaza; ale zdaje się, że ón pochodzi "raczéj, z zasady farbującej, tym źwierzokrzewom "właściwej."

"Zwierzokrzewy więc, oddzielają z siebie war-"stami, massę kamienistą, która stopniami tward"nieje, i kształoi się w kamień; podobnie jak biel "drzewa, robi się z błony miazgowej, będącej pod-"korą; i jak materja kości naszych, jest oddzielana, "przez otaczającą je blonę. Z łatwością łowią ko-"rale, za pomocą przędziwa, przyczepionego do ki-"jów na krzyż związanych; aby, zaplątawszy się po-"między gałęzie tego krzewu, wyrwać go mogły. "Ta massa kamienna, będąca jednejże natury z mar-"murem; pięknie bardzo, gładzić się daje; ubiégają "się za nią na Wschodzie pobożni Muzułmanie, "którzy sądzą, iż byliby potępieni, gdyby umarli, "nie nosząc na szyi korónki z koralowych paciorek. "Dawna lékarska nauka, podobnie prawie łatwo-"wierna; zachwalała w chorobach, własności ści-"skające, pochłaniające, i nadewszystko serdeczne, "korali, równie jak pereł, perłowej macicy, i ra-"kowych ócz; wszystkich ciał, będących weglanem "wapna, zatrzymującym nadto, niejakie cząstki z "wydających je źwiérząt."

"Oczkowce (oculines), piękne białe źwiérzokrze"wy, innym kształcą się sposobem, jak korale czer"wone: najprzód miękkie, i gałęziste źwiérzątko,
"pokrywa się zwolna, we wszystkich swych rozga"łęzieniach, wapienną skorupą; i na końcu każde"go parostka, ma główkę, z ramionami, w kształ"cie gwiazdki; dla tego środek gałęzi tych krzaków,
"zawsze jest wydrążonym, jak kanał szpikowy, a
"zewnętrzna część, kamienistą i trwałą." (*) Z przy-

czyny twardości i gładkości skeletu, oczkowce nazywaią także lubo bardzo niestósownie; koralami, białemi.

Rogowin (antipathes), niewłaściwie koralem czarnym nazwany; bo nie jest z kamiennej, ale rogowej massy, twardej podobnej skórze palonej; albo raczéj z twardego sprężystego, a przytém kruchego rogu; i ma gałęzie otoczone kora lub skorupą chropowatą, jak namuł zgęstniały. "W tej ko-"rze, gnieździły się główki, kształcące te krzewy "z rzędu rogorodnych (cératophytes); do których "także należy rozkrzew (gorgone). Znajdują sie "pomiędzy niémi gatunki bardzo ciekawe, podobne "do wachlarza w kratkę; inne jak wstawowiec "(isis), ma gałęzie z kawałków rogowych i ka-"miennych, naprzemian po sobie następujących, zło-"žone; za žycia dosyć giętkie. Nakoniec mnóstwo "jest małych glizdników czyli koralin, chrzastnic "(sertulaires), nakształt delikatnych trawek ka-"miennych i rogowych; co przedstawiają składy

jest: Oculina virginea, Oculina oculata, i Oculina infundibulifera, miewają galęzie cybuchowato wydrążone; u siedmiu zaś innych, galęzie są pełne; z tąd wnosić można, że przypuszczona wyżej przez Autora, teorja tworzenia się skeletu; nie do Oczkowców, ale do Organków (tubipora), należy, i zapewne tylko przez omyłkę jaką, ta zamiana nastąpiła.

^(*) He mnie wiadomo, tylko trzy gatunki Oczkowca, to

"najwytworniejsze, jakie sobie tylko wyobrazić "možna. Gdyby znane byty od rysowników, stu-"żyłyby im za piękne wzory do haftów, gałązek, "arabesków; na materje i obicia; a jednakże wszyst-"kie te ładne rysunki, porozrzucane są, i zagrze-"bane, wśród traw, bez czci i nazwiska; tyle przy-"rodzenie bogatém jest w wynalazki, niewyczerpa-"ném w pięknościach, aż pośród nieczystych na-"mułów morz naszych, i najmniejszych zatok! Je-"želi natura ma czasem upodobanie, w wydawa-"niu źwierząt brzydkości straszliwej, jak szkaradne "ropuchy, pająki, przypuściwszy jeszcze że niena-"wiść jadu tych gatunków, skłania nas do sądze-"nia żle o ich kształtach; czyliż człowiek potrafił "kiedy wynaleść co przyjemniejszego, jak postacie "tylu źwierząt czworonożnych, ptaków, motyli, "owadów, muszel, korali, a nadewszystko, tysiące "gatunków kwiatów, nie licząc nawet blasku ich "farb, łagodności zapachów, i wielu innych wy-"bornych przymiotów? Czyliż kiedy dziwaczne wy-"mysty arabesków, i innych ozdób, stowarzyszenia "potworowate, w jakich mają upodobanie malarze "i snycerze; wyrównały wdziękowi, harmonii za-"chwycającej, kształtów tylu płodów natury? Praw-"dziwa zatém piękność, nadewszystko znajduje się "w samém tylko przyrodzeniu; ponieważ użytecz-"ność, przyzwoitość wszystkich części; będąc w "niém połączona, z nadzwyczajną dokładnością sto-"sunków organizacii; piękność, staje się razem do"brocią, i doskonałością. Dla tego, każde stwo-"rzenie, dokończoném jest w swoim gatunku; jak-"kolwiek może się wydawać niedoskonałém, wzglę-"dnie do innego, bardziéj złożonego; najmniejsza "trawka, najlichszy owad, zapewne tak dobrze są "urządzone do swego rodzaju życia; jak ptak, czwo-"ronożne źwiérze, a nawet szlachetne kształty sa-"mego człowieka."

"Po tych madreporach, koralach, i małych tak "pięknych koralinach; kładą bardziej niekształtne "płody przyrodzenia: gabki, i korkowce (alcyons). "tudzież drobne gabki rzéczne, nazwane skrzydlin-"kami (cristatelles), gdyż mieszkają w nich małe "polipy, z ramionami mającémi kształt czubków, al-"bo raczéj skrzydełek. Korkowce, są gabki z massy "włóknistej i twardej, które za ściśnieniem, w dro-"bne kruszą się cząstki; znajdują się pomiędzy nie-"mi, pięknego bardzo purpurowego koloru; lub zło-"ciste, naśladujące kszałt pomarańczy, figi, albo "wielkiej rękawicy; bywają tak wysokie jak człowiek. Żyjąca galareta, czyli sam źwierzokrzew, "otacza swem ciałem, te piślowate tkanki; podo-"bniež i w naszych gabkach zwyczajnych; ale ostat-"nie, bardzo są giętkie, i mają miljony dziurek nie-"regularnych. Pomiędzy gabkami, jedne rozrastanja się w kształt wielkiej czary; inne, w pochwy, "albo rury, jak u strzelby, i są czarniawego koloru. "Muszle, i małe źwierzęta morskie, częstokroć "schronienia szukają, w tych wszystkich gabkach, "będących jednym, z najniedoskonalszych płodów, "jedną z pierwszych prób źwierzęcości."

Zdaje się więc, leśmy już doszli ostatnich zakresów państwa życia; ponieważ gąbki te i korale, mogą bydź niemal uważane, jak przez pół rośliny i kamienie. "Ale zapuścić nam się potrzeba w ukryncia, gdzie przyrodzenie zachowało swe najgłębsze ntajemnice; w te przybytki nieznane uczonej starowżytności, i zostawione dla poźniejszych dosirzeżeń, "po wynalezieniu drobnowidza; w tajniki święte w "niejakim względzie, gdzie przyrodzenie wyrabia "w milczeniu i ciemności, materjały, z których składa, zapładnia i karmi, niezmierność stworzeń tego świata. Wejdziemy tu do państwa źwierząntek mikroskopnych."

"Przed wynalezieniem dalekowidza, dla zagłę"biania się w niebiosach, i drobnowidza, dla przy"patrywania się najdrobnieszym istotom na ziemi;
"świat, jakkolwiekbądź ukazywał się w naszych o"czach, wielkim i wspaniałym; zdawał się jednak,
"zamkniętym w granicach, podobnie jak i nasz
"wzrok. Starożytni Filozofowie, wyobrażali sobie
"za sferą gwiażdzistą, czyli niebem Empirejskiém;
"czczość tylko przerażającą i niezmierną. Podo"bnież i na ziemi, wszystko" co niedojrzaném było
"dla wzroku zwyczajnego, nie istniało dla nieh;
"robiono sobie jedynie, grube i dotykalne wyobra"żenia, o atomach i żywiołach, jakich używa przy"rodzenie. Ale gdy wynaleziono te narzędzia dio-

"ptryki i katoptryki, i kiedy wzrok zgłębił otchła-"nie przestrzeni, i drobności; granice świata, co-"fnęły się w myśli naszej, we wszelkich wzglę-"dach, w sposób nieokreślony; byłoto zawojowa-"niem nieskończoności. Im narzędzia nasze bar-"dziéj się wydoskonalają, tym my w nowe zapu-"szczamy się głębie. Odkryto w jednymże czasie nowe słońca, i monady, czyli atomy mikrosko-"pne. Teleskop stustopowy, ukazuje tylko Her-"szelowi, miljardy słońc dalekich i nieskończonych; "podobnie jak najmocniejsze drobnowidze, wypro-"wadzają z prochu, albo najmniejszej kropli wody, "miljony istot żyjących; nawet płyny nasze, są nié-"mi zaplenione, i aż w ciałach naszych, odkrywa-"my świat przerażającej drobności. Któżby się "nie zdumiał, patrząc na te światy niewidzialne, "niezmiernie wielkie, i nieskończenie drobne, co "nas otaczają! Widzimy się, jak gdyby zawieszo-"nymi, pomiędzy dwoma przepaściami; i w tém "nędzném istnieniu, zaczynamy już pojmować, ile "nasze zmysły, rozum zacieśniają; i jak potęga przy-"rodzenia, wysoką jest, niedościgłą, i nieograni-"czoną."

"Najogromniejsze bowiem stworzenia, najwię-"ksze płody ziemi, wzięły swój początek w ży-"wiołach przyrodzenia najdrobniejszych. Tak jest, "ów słoń kolossalny, ów wieloryb ogromny, były "w poczęciu swém, tylko płynami subtelnémi; a

"baobab niezmierny (*), równie jak ów dąb naj-"roślejszy; powstały z niedojrzanego prawie, zapła-"dniającego pyłku ich kwiatu. Zarody wszystkich "rzeczy, wyszły z zasad delikatnych i niewidzialnych, z rozrzutnością rozsianych po całym świe-"cie. Te wielkie trupy źwierzęce i roślinne, gdy "się popsują; rozdzielają się na mnóstwo niewyra-"chowane czastek, źwierzątek i żywiotów, zdol-"nych do zasilania, powiększania, i zapładniania "innych istot žyjących. Nasze ciało, zbiorem jest "wielu miljardów, tych cząstek. Podczas istnie-"nia naszego, wszystkie dążą do tegoż samego ce-"lu; i łącząc swe usitowania szczególne, składają "władzę całkowitą, przez którą żyjemy; ale skoro "tylko te cząstki, przez śmierć i przez zepsucie "części, oderwą się, i rozdzielą, jedna od drugiej; "každa z nich odzyskuje swą siłę, i wolność udziel-"ną. Tak więc, za życia, ciałka krwi naszej, gro-"madzą się, kształcą włókienka, które układając "się we włókna, naprawiają muskuły i organy; po "śmierci zaś, też same ciałka rozdzielone, dążą do skła-"dania innych połączeń organicznych. Za życia na-"wet, działa się w nas bezprzestannie: rozprasza-

Przyp: F. P. Jarockiego.

"nie z jednej strony, a naprawianie z drugiej; tak, "iż mnóstwo cząstek, przechodzi następnie, z tego "istnienia zbiorowego ciał naszych, do odosobnio-"nego zewnątrz nas; i że nasza massa dzisiejsza, "nie jest ta sama, co w dniach poprzedniczych."

"Zdaje się więc, że jest pewna materja żyjąca, "czyli zdolna do życia, badź jak roślina, badź jak "źwierze; i przechodząca w postaci pokarmów, z je-"dnego z tych królestw, do drugiego, w cząstkach "niezmiernie podzielnych; które przez swoje połą-"czenie, robią massy, i ciała organiczne. W isto-"cie, przypatrując się przez drobnowidz, rozkła-"dom źwierzecym i roślinnym; ujrzymy w nich " cząstki dzielące się w nieskończone mnóstwo cia-"tek, z których większa liczba rusza się, i żyje sa-"ma. Ale czy te wszystkie źwierzątka, znajdowa-"ły się już ukształcone, w źwierzęciu, lub rośli-"nie žyjącej? Nie, nie wszystkie zapewne; albo "przynajmniéj drobnowidz ich nie okazał. Tak "więc, żwiérzątka te, albo kszałca się i organizu-"ją, w rozkładach roślinnych i źwierzęcych, przez "połączenie rozmaitych części; albo zarody życia, "przyniesione zkądinąd, rozwijają się tam, za po-"moca naprzykład powietrza."

"Dla objaśnienia tych wątpliwości, Spallancani "włożył kawałek świeżego mięsa, w naczynie szklan-"ne, bardzo czyste, które zamknął i zalutował her-"metycznie, przy lampie złotniczej. Gdy mięso zgniło, "przypatrywał się przez drobnowidz, płynowi co znie-

^(*) Baobab czyli Adansonia, drzewo Senegalskie, dorastające najogromniejszej wielkości; miéwa bowiem od 20 do 40 łokci obwodu grubości pnia: jest przytém dlugowieczne.

"go wyszedł; i raz w nim widział źwierzątka ży-"jące; to znowu ich, pomiędzy innemi cząstkami "mięsa rozłożonego, nie dostrzegał."

"Chociaž te doświadczenia często powtarzane, nie "dały więcej światła, ani wypadków bardziej roz-"strzégających; można się jednak domyślać, że "wszelka materja źwierzęca, albo roślinna, nie "rozkłada się natychmiast na źwiérzątka; ale że "rozkładające się jej części, mogą potém, rozmaite "źwierzatka zrodzić. Klajster naprzykład z mą-"ki, z początku nie przedstawia żadnego źwierzą-"tka; ale po kilku dniach, i gdy skwaśnieje, na-"pełnia się mnóstwem drobnych bardzo źwiérzą-"tek mikroskopnych držących, które nazwano wę-"gorzykami (vibrions). Te węgorzyki, bywają czę-"stokroć napełnione, jeszcze drobniejszémi; które "wydają na świat, gdy ich brzuch, bardzo przez "ciężarność naciągniony, rozpęka, i one wypusz-"cza; gdyź taki mają sposób rodzenia. Z resztą, "nie zawsze dostrzégano w nich parowania się; , chociaż mniemano iż widzą w tych gatunkach "samców i samice. W occie, mnóstwo znajduje "się wegorzyków, które łatwo dojrzéć można przez drobnowidz, a nawet i przez zwyczajne szkło po-"większające; i które nie giną, ani od mrozu, ani od "wyparowania octu, chybaby bardzo wysechł. Wi-"diwano, že odmieniają skórę; w lecie, rodzą one "dzieci żywe, a w innych porach zimnych, niosą

", jaja; mniemano takže, iž dostrzégają pomiędzy nié-", mi, samców i samice."

"Wszystkie te źwierzątka, należą do klassy wy-"moczków; gdyż okazują się w płynach, z wymo-"kłych ciał źwierzęcych i roślinnych, które się ", psują; jak rosół, herbata, i inne. Nalawszy zbo-"že zepsute, czyli stęchłe; pokazują się te wego-"rzyki szczególne, i jajorodne, w tak wielkiej licz-"bie, že Munchauzen, Xiadz Rofredi, i Spallan-", cani, Nidham, Fontana, Baron Glejchen, i Li-", neusz, domyślali się, iż one może są przyczyną ,, tej chororoby pszenicy; ale podobno są one tyl-, ko jej skutkiem. Nadewszystko oskarżają je o spra-"wianie niebezpiecznych chorób, które wynikają " z užycia na pokarm zboža zepsutego, jakiém jest ,, ziarno sporyszowate czyli zszydtowaciate (ergo-"té), śnieciste (bruiné), robaczywe (carié), lub , na pniu przypalone czyli zawiędłe (rachitique). "W istocie, chléb z žyta sporyszowatego (*) czyli "zszydłowaciałego, sprawia konwulsje, i straszne "drženia; po tych oznakach, następowała jeszcze "sucha gangréna, i tak niebezpieczna, że członki "gniły i odpadały; i że szczęśliwy, kto jej się po-"zbędzie, utraciwszy tylko rękę, albo kilka pal-" ców. Ta straszliwa choroba, dość często okazy-

^(*) Ziarno żyta czarne, nadzwyczaj długie, gospodarze nasi nazywają sporyszowatém lub zszydłowaciałem.

"wała się w rozmaitych prowincjach Francuskich, " w Solonii (Sologne), w Gatine (Gâtinais), i woko-"licach Arrasu; podobniež i w wielu krainach ró-"wnie bagnistych, Włoch i Niemiec. Czyż ją "źwierzatkom przypisać? Niebezpieczeństwo uży-" wania na pokarm, materii zepsutych i zgniłych; "czyżby od tych matych istot pochodziło? Pewną "jest rzeczą, iż wszystkie ciała, które same z sie-"bie, fermentują i robią; są mniéj lub więcej szko-"dliwémi; okazują one w sobie niestychane mnó-" stwo wymoczków; i nawet myślano, że wszelka "fermentacja czyli robienie, była tylko skutkiem "ruszania się, i rodzenia tych źwierzątek. W droż-"džach rozpuszczonych, i inych zaczynach robią-"cych czyli fermentujących, jak lagier piwny, i "winny; we wszystkich płynach, przechodzących "do stanu, bądź kwaśnego, bądź zgniłego; tak " wiele ich odkrywamy, že zdaje się, iż całą pra-" wie składają massę. Ale gdy się zastanowi fer-" mentację, dymem zapalonej siarki, lub innémi "działaczami chemicznémi, jak merkurjalne kwa-, sy, co niszczą i zsadzają ciała fermentujące, lub "droždže; wszystkie te źwiérzątka natychmiast "gina i nikną. Nié ma w ten czas żadnego burze-" nia się, ani źwierzątek. Te dwie okoliczności, " zawsze współczesne, zdają się zależeć jedna od "drugiej; jednakże pewną jest rzeczą, iż w stanie "zgnilizny bardzo posunionym, jak naprzykład " w brzydkiej i śmierdzącej wodzie; nie widać już

"źwierzątek, po zupełnem ukończeniu, i przejściu "rozkładu."

"Cóž teraz myśléć mamy o tych ciałkach ru-" szających się samowolnie, i bezprzestannie towa-, rzyszących fermentacjom, i rozkładowi materii " źwierzecych, i roślinnych? Czy przypuścimy z Biu-, fonem, že to są cząstki organiczne, oderwane od "ciał źwierzęcych albo roślinnych; które dawniej "żyły, i przygotowują się do składania nowych " stworzéń organicznych żyjących? Te cząstki orga-"nicz e, nie mogące bydź zniszczonemi, i podług "tego wielkiego Naturalisty, używające życia isto-" tnego; składają, czasem źwierzęta i rośliny; cza-" sem rozpraszają się dla wejścia w nowe istoty; " albo przechodzą z jednej do drugiej, przez pokar-, my; lub przez zapładnianie z rodziców, przenoszą " się do dzieci. Nigdy one nie przestają istnieć, i "ożywiać sceny świata; chociaż wszelkie kształty "jakie przyjmują, odléwając się w każdej organi-"zacii, potém się zmieniają; i chociaż wszystkie "indywidua, przez połączenie ich utworzone, na-" stępnie giną. Ale ta hipoteza odrzuconą została, " albo raczéj, sama upadła przez brak dowodów: "Czy przypuścimy układ panspermii, tak podo-, buy do poprzedzającego; albo homeomerje Ana-"xagoresa? Mniemają w nim, że cały nasz świat, , zasiany jest i napełniony, zarodami wszelkich, " jakie tylko bydź mogą, źwierząt i roślin; ale nie-, pojętej prawie drobności i subtelności; unoszacés "mi się w atmosferze, pływającémi w oceanie i " wodach, znajdującémi się wszędzie; jednakże te "zarody, mogą się tylko rozwijać, w okoliczno-"ściach, do karmienia ich, najprzyjażniejszych. , Tym sposobem, ziemia cała zapleniła się, okry-"ła nieźliczonémi gatunkami, źwierząt i roślin; " stosownie do tego, jak klimat, temperatura, po-" wietrze, wody, natura gruntu; wzbudziły w po-" czątku wieków, i ułatwity rozwinienie takich, "lub owych zarodów. Człowiek, w pokarmach i "powietrzu którém oddycha; pochłania zarody "ludzkie; a przez zapłodnienie, swoim je oddaje " potomkom. Każda istota w przyrodzeniu, podo-"bniež wciąga w siebie, zarody własnego gatun-"ku; które są niezniszczonémi, i bezprzestannie " krążą z jednego ciała, w drugie. Nasze źwié-"rzątka mikroskopne, zarówno mogą bydź zastoso-" wane do tych wszystkich układów; jakotéż do , homeomerii, czyli cząstek podobnych. Podług , tej ostatniej hipotezy, znajdowałyhy się, w chle-"bie naprzykład, cząstki kości, muskułów, krwi "žółci, tłustości, i wszystkich materii, składają-"cych nasze ciało; tak, iż gdy pokarm połkniony "zostanie, każda cząstka dąży, gdzie naturalnie jest "przywoływana; jako to, do podobnych sobie czą-"stek kości, ciała, albo krwi. Ale te, co nie ma-"ją sobie podobnych, nie będąc zatrzymywanemi; , wyrzucane są, jako zbyteczne. Tak trawa, za-"mykałaby wszystkie cząstki, mogące złożyć ciało, "karmiącego się nią, wołu; i przytaczają za do-"wód, iż mięso tegoż samego wołu, może potém "przez rozkład, przejść w ziemię, znowu karmić "zdolną, roślinę, albo kwiat."

"Wszystkie więc te układy, przypuszczają czą-"stki žyjące, zdolne do przyjęcia, swojém według "pewnych praw, spojeniem; wszelkich kształtów, "jakie tylko bydź mogą; i przechodzące przez pewne "kanały, czyli rozmaite formy organizacii; a któ-"re potém, uwalniając się z tego połączenia i jed-"ności, co stanowiły istotę żyjąca; przez śmierć "źwierzęcia, albo rośliny; odzyskują pierwszą nie-"zależność. Jednakże, jakiekolwiekbądź czyniono , poszukiwania mikroskopne; żadne z nich nie po-"twierdziło tych utworów genijuszu, dażącego do "zgruntowania przepaści życia i śmierci. Te poszu-"kiwania mikroskopne, okazaty wielką liczbę ga-. tunków źwiérzątek wymoczków, i że tak rzekę, "doświadczeń pierwotnych, wszelkiej organizacii. W istocie, żwierzątka te, znajdują się tylko po "większej części, jak przezroczysta galareta, czę-, stokroć przybiérająca wszelkie kształty, jakie so-"bie wyobrazić można; nadewszystko w gatunkach "nazwanych proteuszkami. Otton Fryderyk Miller "(Müller), uczony Duńczyk, co opisał i wyobraził " wiele set gatunków wymoczków rzecznych wód, "i morskich; przyznaje im, podobnie jak większa "część dostrzegaczy, od Lewenheka, aż do niego; "życie własne, źwierzecość dobrze wyrażoną, ze

"wszelkiémi znakami ruchu dowolnego. Widział "pomiędzy niémi takie, co połykały lub jadły, inne "gatunki; te które nazywa dzwónkami (vorticelles), "i puszynkami (tricodes), są najdrapieżniejsze; insze "žyją samą tylko wodą, podobnie jak wiele roba-"ków. Miller mniema także, iż przyléganie do sie-"bie tych rozmaitych źwierzątek; prawdziwem jest "parowaniem; ale sposób odradzania się u wielu, "bardzo szczególny: jedne, jak listeczniki (paramé-, ces), kražkowce, puszynki, i ježniki (kérones); roz-"dziérają się i dzielą, w różnych kierunkach, a ka-"żdy ich odłamek, staje się zupełném źwierzęciem. "Obrotek (volvox), małe źwierzątko okrągłe, co "bezprzestannie kręci się w płynach wymokłych, "jak woda gnojowa; napełniony jest nakształt gra-, nata, małémi obrotkami, które znowu zamykają "w sobie inne, chociaż jeszcze zostają w łonie ma-, tki. Ta samica obrotka, bardzo rozdęta, i w krót-"ce znacznej doszedłszy wielkości; pęka jak bomba; "a wszystkie jej małe obrotki rozproszone, kręcą "się i pływają. Te znowu grubieją jak ich matka, "i popobnież pękają dla rozmnażania. Inny gatu-"nek obrotka, co kręci się naprzemian, raz w pra-"wo, a drugi raz w lewo; zamyka w sobie mnó-"stwo małych istot, które biją się w jego brzuchu, "z niepojętą szybkością; co widzieć można przez je-, go ciało przezroczyste,"

"Wiele wymoczków wytrzymuje mrozy, ale "większa część, od nich ginie. Jedne żyją do czte-

"rech i pięciu miesięcy; drugie zaś dziesięć tylko, "lub dwanaście dni. Tenże sam płyn nalany, wy-"daje w różnych czasach, różne rodzaje źwierzą-"tek; a obok nich rodzą się także pleśnie, delikat-"ne bardzo płody roślinne, natury grzybów. Psze-, nica śnicista, której naléwka przedstawia tyle roba-"czków mikroskopnych, węgorzykow; wydaje także "czarne pleśnie, te drobne roślinki, nazwane ure-"do i puccinies, co psują ziarno, i massę w niém "mączną wyniszczają; zostawiając tylko materję "szkodliwą, z której chléb jest czarny i niebezpie-"czny do jedzenia. Wapnowanie, czyli przemy-", wanie pszenicy w wodzie wapiennej, albo w roz-"puszczeniu siarczanu miedzi; najlepszym jest spo-"sobem, do zniszczenia tych pleśni, tych źwiérzą-"tek, które w lata wilgotne, i na gruntach bagni-"stych; mnożą się czasem, w sposób przerażający."

"Kształty wymoczków, bywają po większej czę"ści, bardzo nadzwyczajne: jedne podobne są do
"worka jak kiesecznik (bursaire); inne krawędzio"wate, jak kątówka (gone), albo płaskie i wijące się
"w różne sposoby, walcowate, ostrokręgowe, po"zlepiane nakształt matych różdżek, jak prąteczek
"(bacillaire); jeżnik ma rogi; nakoniec insze, jak
"proteuszki, nié mają żadnego pewnego kształtu;
"ale przybiérają wszystkie, jakie im są najdogod"niejsze, do posuwania się, i przebywania, spoty"kanych zawad. Kropeszki czyli monady, nie te
"jednak, co wymyślił Lejbnic, ani atomy Demo-

"kryta; są najmniejsze ze wszystkich, które uwa"żano; i wydają się tylko, jak niedojrzane prawie,
"kropki żyjące, ale ruszające się z wielką szybko"ścią. Znajduje się ich mnóstwo niezliczone, na"wet aż pomiędzy kamyczkami na zębach osiada"jącémi; tak więc człowiek, co czasem w ciele
"swém, żywi najdłuższe źwiérze, glizdę solitera
"na trzysta stóp, jakeśmy już mówili; mnoży oraz
"w sobie i najmniejsze ze wszystkich istot, jakiemi
"są monady, których ciało, zaledwo najmocniej"sze drobnowidze, ukazać mogą. Trzeba podług
"Lewenheka, czterdzieści tysięcy tych źwiérzątek,
"aby ukształcić wielkość ziarna piasku; a najmniej"sza kropla zgniłej wody, miljony ich zamykać mo"że; ileż się ich musi znajdować w oceanie?"

"Može kto powié, sąż to istotnie źwiérzęta; i czy
"nasi uczeni Mikrografowie, nie wzięli cząstek ja"kich w płynie wzruszonych, za drobne bydlątka,
"które się parują, pożerają nawzajem, i ukrywają
"pod tysiącem rozmaitych kształtów? Nadzwyczaj"ne bywają w optyce złudzenia. Czy tylko wy"obraźnia, tych wszystkich nie dostarczyła cudów?
"A w lepkich mętach wód gnijących, czy rozkła"dające się materje, nie przybiérają tych wszyst"kich kształtów? Cząstki co się dzielą i rozmaicie
"gromadzą, czyż nie mogą dać podbieństw do tych
"poruszeń żywotnych, dowolnych, do mniemanych
"parowań i. t. d.? Cóż dokładnie widzieć można
"w tych drobnych przedmiotach, zaledwo dostrze-

"żonych przy pomocy najlepszych narzędzi optycz-,, nych? Biufon, Nidham, i wielu innych Uczonych; "czy nie uważali tych mniemanych źwierzątek, za "cząstki tylko organiczne, albo za wyższą materję, "dażąca do życia? Wszystkie te zarzuty hyły czy-"nione i rozwiązane. Widzieliśmy źwierzątka mi-"kroskopne, i widziało je więcej, a niżeli sześciu-"dziesiąt Dostrzégaczy, którzy one, z rzadką cier-"pliwością, opisali i wyobrazili; przypatrywali się "ich stałym zwyczajom; sposobowi życia, w mnóstwie płynów; nie zostawiając powatpiewania "względem ich źwierzęcości indywidualnej; wyja-"wszy może, jakie niekształtne klejkości, co sie "wydają ostatniemi żywiołami, organizującej sie i "rozkładającej materii. Nie posuniemy tego jednak. a až do utrzymywania z wielą uczonymi Niemca-"mi, a nadewszystko, z Professorem Krystjanem , Augustem Krauzem; že te žwierzatka, nie tylko "mają duszę, ale iż ona, w ciele tak delikatnem. "przewyższa doskonatościa, dusze innych zwie-"rzat; ani nawet z Baronem Glajchenem, že te " źwierzatka, namiętności także doświadczają; jako-, to, miłości i gniewu,"

"Gdybym tu miał mówić o wszystkich układach, "wymyślonych względem źwierzątek mikrosko-"pnych; o róli, jaką onym nadawano w przyrodze-"niu, przypisując im rozwijanie chorób, i plag naj-"straszniejszych, powietrza i zarazy; albo samowolne "rodzenie się istot, w rozmaitych klimatach; jak

"gdyby te źwierzątka, dawały i życie i śmierć, wszystkiemu co tylko oddycha; zajęłoby nam to "wiele lekcii; a jednakże, wyłożytbym jedynie, "same przypuszczania, czasem pozorne, a nawet i "świetne. Opuścimy je więc w milczeniu; nie na-"ležą one do rzetelnej nauki przyrodzenia; ale mo-"gliżbyśmy pominać historję źwierzątek, w płynach "zapładniających u źwierząt; i ważną rolę, jaką im "przez długi czas nadawano, w rozmnażaniu wszyst-"kich istot? Upraszam o przebaczenie mi szczego-"łów tego przedmiotu; tak ón jest sławny i ważny, "iž słuszne czynionoby mi zarzuty, gdybym nie do-"pełoił tych wiadomości, względem Historii natu-"ralnej, i fiziologii powszechnej; ale wzgląd na sa-"mą tylką naukę, winien tu zwrócić łaskawą uwa-"ge moich stuchaczy."

"W siedmnastym wieku, dwóch sławnych Uczo"nych, Lewenhek i Hartseker (Hartsoeker), zało"żyli hipotezę: czy życie źwierzęcia, zaczęło się w ło"nie macierzyńskiem, od stanu robaka; który po"tém przemieniał się, czyli rozwinął, na sposób
"owadów; w płód, albo zaród źwierzęcy, ze wszyst"kiemi swemi organami? Ponieważ odkryli w pły"nach zapładniających rozmaitych źwierząt, ro"baczki mikroskopne, nazwane cercaires, mające
"kształt żabich głowaczków. Mniemali oni, że te
"robaczki, rozwijały się w jaju samie źwierzęcych,
"do którego się dostawały; iż przyjmowały pokarm
"właściwy, i tym sposobem płód stanowiły. Z wie-

"lu wprawdzie tysięcy źwierzątek tych; jedno za"ledwo, lub dwoje, miały zaszczyt przyjść tą dro"gą, do życia zupełnego i rozwinionego; wszystkie
"inne ginęły, jak motłoch niegodzien istnienia; po"dobnież, na wiele miljonów ziarn roślinnych, za"ledwo kilkaset w ziemi rozwinąć się może. W tém
"więc przypuszczeniu; samiec wydawał zarody; sa"mica zas, miała tylko funkcję, karmić, wysiady"wać, i rozwijać w jaju, nową istotę."

"Ale gdy Haller okazał rozmaite organy kurczę-"cia, znajdujacego się już w jaju kury, co nie była "jeszcze zapłodniona; i kiedy Spallancani dostrzegł "małe głowaczki przedistniejące (prćexistans), w "žabiej ikrze, podobnież niezapłodnionej; przypu-"szczenie źwierzątek nasiennych, okazało się "mniéj pewném. Spallancani, dał nadto przeciw "niemu, dowody bardziej przekonywające: oddzielił "ón wszystkie źwierzątka płynu zapładniającego, u "žab samców, od jaj samicy; a te, pomimo tego, "płynem napojone, wydały głowaczki. Wcale się "więc nie okazuje, aby robaczki cercaires, którym "Hartseker i Lewenhek, tak wielki wpływ przy-"pisują; były koniecznémi, i stawały się początkiem "wszelkich stworzeń żyjących. Ogólniej dziś mnie-"mają, že zaród czyli płód, naprzód już jest ukształ-"cony u samic; i že istnienie jego, wzbudzone tyl-"ko zostaje, przez zapłodnienie."

"Odmiany zaś organów, jakie samiec zawsze "sprawia, przez nienaturalne połączenie źwierząt

"różnych gatunków; w potomstwie mułów, czyli "mieszańców; są mało znaczące, i po większej czę"ści, powierzchowne, w rysach i farbach. Czyż "nie widzieliśmy prócz tego; że mszyce samice, i "niektóre drobne skorupiaki wód słodkich; rozmna"żają się bez samców, przez wiele pokolcń nastę"pnych, po jedném tylko poprzedniczém parowaniu?
"Tu więc, wcale przypuścić nie można, bytności "źwierzątek zapładniających; ale wyznajmy, że ta"jemnica odradzania się istot, ta otehłań przyro"dzenia, ten święty i niedościgły przybytek jego "potęgi; zostaje pomimo tego, wiecznie przed na"szemi oczyma zamkniętym. Będąc stworzeniem "umieszczonem pomiędzy życiem i śmiercią; czło"wiek, widzi tu rękę twórczej Istoty."

"Tu kończymy łańcuch gatunków źwierząt, któ"rych obraz przedstawić zamierzyliśmy; przeciąg
"jego byłby ogromny, a nawet niezmierny, i nad
"możność jednego człowieka; gdybyśmy zstępowali
"do szczegółów każdej znanej istoty. Ale jakkol"wiekbądź takie poszukiwania, warte zajmować
"wolne chwile Dostrzegacza, i miłośnika natury;
"nie wszystkie są dla człowieka zdolnego myśleć.
"Wznieść się raczej potrzeba do wyższych wypad"ków, a niżcli wzrok swój nasycać zadziwiającym
"tylu stworzeń widokiem. Prawto ogólnych, co
"utrzymują przy życiu, rozwijają i odradzają wszyst"kie te istoty; Potęgi rozumnej, co włada istnie"niem ich, kieruje czynnościami i instynktami,

"rozporządza właściwie, i z takim przemysłem, każ-"dym członkiem do każdego działania; uczyć się "powinniśmy, i rozmyślać je codzień, z nowem "uwielbieniem. Smiem sądzić, iż puściłem się ta "droga, z mymi Słuchaczami; i że przeszedłem przy-"najmniéj niejakie ślady, tych wielkich i cudnych "stosunków, którémi stoi świat, i jego stworzenia. "Jeśliby mojém przeznaczeniem i możnością było, "otworzyć kiedy zawód obszérniejszy, zapuścić się "dalej w te cieniste świątynie, gdzie tyle wspania-"łości zagrzebanej jeszcze zostaje; upraszałbym jak "najszczérzéj o Wasze względy, o pomoc świateł "Waszych, i chlubną słuszność Waszego sądu. O "czemuż tu niemogłem, zapalając się szlachetniej-"szą gorliwością, czyli raczej świętym entuzjazmem; "przelać w Was wdzięk zachwycający, jakim taka "napawa nauka; i nakréślić szczytne sceny, które-"mi przyrodzenie, po całym jaśnieje świecie! Cze-"muż malować nie umiałem, z większą zdolnością; "tego długiego łańcucha istot, podwyższającego się "następnie, od cząstki niedojrzanej, do owadu, do "ryby, płazu, ptaka, źwiérzęcia ssącego, nakoniec "do człowieka, co podnosi swe czoło myślące i "wolne, ku niebu; tej ziemi, bogatej jego dziedzi-"ny, zbyt często pustoszonej jego wojskami; już "oblewanej obszernym oceanem, już podnoszącej "swe góry ogromne, do tej gwiazdy, która codzien-"nie wyléwa na nią, skarby swojego światła, go-"raca i życia! Tyle cudów, przywołuje nas, pomię"dzy pola i łaki, nadewszystko, z powrotem wio-"sny; gdy kwiaty, od wschodu jutrzenki, rozwija-" "ją się radośnie, wśród igrających Zefirów, i wszyst-"kich bóstw polnych. Ileż piękności! ile wdzię-"ków niewinnych, gdy się ich z filozofją umić ko-"sztować! Ileż godzin szczęśliwych, a mniej żalu "po sobie zostawiających! Ponieważ mamy kiedyś "ustapić na wieki, ztego teatru świata; spieszmyż "się, aby korzystać z jedynych dóbr rzetelnych, ja-"kie nam przedstawia. Pozostanie mi na zawsze, mi-"ła i chlubna pamiątka, łaskawego przyjęcia tych "moich usiłowań; byłato najpochlebniejsza nagroda, "o jaka mógłbym się kiedy ubiégać przed ludźmi, "których potwierdzenie, usprawiedliwiła nieraz "Francja, równie jak i cała Europa." apriche et Was milaich aufwegenigere i frite take

KONIEC.

toler dissinger farements that you've bearing of the

distribute on the property of the second of the contract of

hillocolociele e potence e como mellere

provide the series with the court of the series of the ser

programming him and the contract of the walder

- marriage and a state of the management of the second

and the first and the state of the same of the same

which are multiple endone programmed and a country

-a dell grows emvisor a levidia I chima avegen.

LEKCJA XIV. Podział na główne klassy Zwierzat niegrzbietnych - - 5 LEKCJA XV. Historja naturalna Mięczaków z głowami, nagich, i jednoskorupnych; tudzież dwuskorupnych bezgłowych - - 33 LEKCJA XVI. Dalszy ciąg o Mięczakach muszlowych i bezgłowych. O pokładach muszel kopalnych - 63 LEKCJA XVII. Historja naturalna Robaków - obrączkowatych, czyli właściwych, i Wewnetrznych albo Glizd - - - - - 91 CZĘŚĆ II. LEKCJA XVIII. Historja naturalna Zwiérząt wstawowatych w ogólności, czyli Skorupiaków, Pająków i Owadów; niemniéj i przemian ostatnich - - - - 124

PRZYPISY

O PRZEMIANACH - - - -

SPIS PRZEDMIOTÓW

dow; c ich pokormich, i za-

CZĘŚĆI.

- 100

chowardie falls wide to local

TOMU DRUGIEGO.

LINCLA XX. Historya romanamia sic O-

XV	OLOHWANNY ELIC stronica
LEKCJA	XIX. Dalszy ciąg Historii Owa- dów; o ich pokarmach, i za- chowaniu indywidualném - 160
LEKCJA	wadów, i instynktu ich w mi-
- Unit	łości 184
LEKCJA	Skorupiaków, Pająków, i Owa-
	TOTAL PERSONAL A MANA
10 11	CZĘŚĆ III.
	south a TE Dalage cigg o Migos
Ca - May	XXII. O Owadach skrzydlatych; podział ich ogólny. Historja na-
	Chrząszczowatych 235
LEKCJA	XXIII. Historja naturalna Owa- dów Wietkopokrywych, Żyłko-
	skrzydłych, i Błonkoskrzydłych 267
LEKCJA	XXIV. Dalszy ciąg Historii natural-
-moles	nej Owadów Błonkoskrzydłych
17	Pszczół 303
LLEKCJ	A XXV. Dalszy ciąg Owadów Błon-
	- koskrzydłych towarzyskich, a
ECK - A-	mianowicie, o rzeczypospolity

CZĘŚĆ IV.

	nica
LEKCJA XXVI. Historja naturalna Owa- dów wysyssających, jako to: Półtęgopokrywych, Motylów i	
innych	365
LEKCJA XXVII. Dalszy ciąg i koniec Hi- stori naturalnej Owadów. O Motylach nocnych. O Jedwa- bniku. Historja naturalna Owa-	18 18 18 18
dów dwuskrzydłych	392
LEKCJA XXVIII. Historja naturalna Zoofi- tów; a w szczególności, Pro- mieniaków, Pławów, i Polipów	420
LEKCJA OSTATNIA. Historja naturalna reszty Zoofitów, czyli Zwiérzo- krzewów właściwych i Wy-	ET E
moczków	460

Koniec Spisu Przedmiotów Tomu Drugiego.

mattakharat mattabaret a ace

Omyłki druku w Tomie Drugim.

THE CZEŚĆ I. The

Stron.	Wiersz.	Wydrukowano.	Poprawit.	
807	16	wprowadzać	wyprowadzać	
19	26	rožnemi	rožnami Aloza	
54	8	źwierząta	źwierzęta	
57	12	wielki	wielkie	
58	5	majęcéj	majęcej	
99	11_	któredo	którego	
część II.				
166	15	grabarze	grobarze	
171	27	innysh	innych 7	
174	2	współubiegania	współubieganie	
205	16	sceściu	sześciu	
207	5	w Pasach Goracycl	n w Pasie Gorącym	
część III.				
246	8	Powiedziliśmy	Powiedzieliśmy	
260	22	przyzwyzwyczaja	przyzwyczaja	
264	10	niebezpiecześńtw	niebezpieczeństw	
	20	osadach	sadach	
321	25	wzbudziły	wzbudziłyby	
CZĘŚĆ IV.				
384	16	niezliczone	niezliczone	
393	23	Pi érwszy	Piérwszy	
469	19	sią	się	

NAZWISKA PRENUMERATORÓW

Albinowski Rudolf.

Banzemer.

Barczewski Felix.

Bełkowski Aptekarz w Kielcach.

Bobrowski Ignacy, Rachmistrz Kom: Rz: Przych:

i Skarbu.

Bogucki Porucznik.

Brocki Eugenjusz.

Brzeziński Felix Urzędnik Izby Obrachunkowej.

Bułharowski Teodozy, Kandydat O. P. Naucz: jęz: Polsk: i Łacin: w Szkołach Kamieńca Podolskiego.

Cebulski Filip, Radzca Wojewódzki.

Cebulski Wincenty, Sędzia Pokoju.

Chorzewski Pułkownik Gwardii.

Ciastowski Xiadz.

Czarnecki Teodor.

Czarnomski Podpułkownik.

Czerwiński Juljan,

Czerwiński Seweryn.

Dąbrowski Antoni, Assessor Kom: Rz: Prz: i Skarbu.

Dąbski.

Dembiński.

Dembowski Jozef.

Dobrzanski Kapitan.

Dunajewski Mateusz, b. Marszałek Pow: Uszyckiego Gubernii Podolskiej. Dwernicki Pułkownik.
Dytrych Karol, Kontroller w Kom: Rz: Wojny.
Dziemieszkiewicz Józef, Adwokat Sądu Pow: Kamienieckiego, Gub: Podolskiej.

Eisenbaum.

Fechner, Szef Bióra Kom: Rz: Wojny. Ferron Jakób, Naucz: jęz: Franc: w Szkoł: Kamienca Podolskiego.

Gawdzicki Felix.
Gawroński, Podpułkownik.
Gasiorowski Wiktor,
Gerchard, Podporucznik Gwardii.
Gissler, Professor w Zawichoście.
Gołoński, Professor Król: Warsz: Uniwersytetu.
Gołuchowski Artur, Hrabia.
Gołuchowski Kapitan.
Gorecki Albin.
Graybner Alexander, Referendarz Rady Stanu.
Gross Józef, Sekretarz Kom: Rz: Przych: i Skarbu.
Grudziński Jozef, Naucz: Jęz: Niemieck: w Szkoł;
Kamieńca Podolskiego.

Hahn.
Hauke, Radzca Stanu.
Hempel Joachim.
Hercyk Antoni.
Hermann Antoni.
Hoffman, Major.
Hoppen Karol. Exemplarzy 2.

Jachowicz.
Jakubowicz Xiądz.
Janich, Pisarz Komory w Zawichoście.
Janicki Paweł.
Jankowski Antoni, Pułkownik.
Jarocki Bazyli.

Jewtuszeńko, Porucznik Wojsk Rossyiskich. Ihnatowicz Michał.

Kaczorowski, Expedytor Poczty w Szydłowcu. Kamiński Odrowąż Antoni, Kand: Filoz: Naucz: Fiz: i Hist: Natur: w Szkoł: Kamieńca Podolskiego.

Karłowicz Stanisław. Karwicki Kazimierz, Hrabia.

Klicki Stanisław, Baron Jenerał Diwizii.

Komarnicki Grzegorz, Hrabia,

Korytowski Pułkownik. Korzeniowski Teodor.

Kossakowski Leonard, Referent Kom: Rz: Przych: i Skarbu.

Kudlicz Bonawentura.

Kukleński Jacek, Profossor w Płocku.

Kulezycki Antoni.

Krasiński Wincenty, Hrabia, Jenerał Jazdy, Senator Wojewoda.

Kruszewska Anna.

Ledóchowski Hrabia, Pułkownik Gwardii. Exem: 3. Lernetowa Róża.

Libiszewski Antoni.

Lipiński Jan Nepomucen, Kommandor Maltański.

Łaszewski Podpułkownik.

Ławrynowicz Franciszek, Medycyny Doktor.

Łubieński Piotr Hrabia, Prezes Towarz: Kredytowego.

Łuszczewski Wacław.

Małachowski.

Mankowski Edward Pułkownik.

Markowski Kazimierz.

Maryewski.

Miączyński Stanisław Hrabia.

Miklaszewski.
Miklaszewski Jan, Filoz: Dokt: Radz: Koll: Przełožony Szkół Kamieńca Podolskiego.

Miszewski Jan.

Modzelewski Jan Nepomucen, Adwokat Sądu Głównego Gubernii Podolskiej.

Modzelewski Erazm.

Mysłakowski Podporucznik.

Nahajewicz Xiądz Rektor Szkoły Wydziałowej w Biaty.

Naruszewicz Teodor, Kand: Filoz: Radź: Honor: Naucz: Hist: Powsz: w Szkół: Kamieńca Podolskiego.

Noffok Ludwik, Urzędnik Izby Obrachunkowej. Nowakowski Ludwik Urzęd: lzby Obrachunkowej. Nowakowski.

Nowicki, Jenerał Brygady.

Nowicki, Audytor.

Obrubski.

Okecki Jakób.

Okoński Jan.

Olszewski Antoni, Assessor Ekon: Wojew: Sandomiérskiego.

Orkisz.

Orlikowski Kapitan Gwardii.

Ostrowski Atanazy.

Palczewska Antonina.

Pawlicki Xiadz.

Pawłowski Sędzia Apellacyjny.

Pawłowski.

Piasecki Alexander.

Piątkowski Jan, Kontroller Izby Obrachunkowej.

Piller, Xiegarz we Lwowie.

Piotrowicz Alexander, Assessor Izby Obrachunk: Płużański Major.

Popławska Aniela Paulina.

Popławski Jakób, Urzędnik Izby Obrachunkowey

Poptawski Jan.

Poradowski Pułkownik.

Postupalski Ignacy.

Posturzyński.

Puławski.

Redlowa Jenerałowa. Regulski Józef.

Redzina Kapitan.

Rogulski Michał, Kontroller Kassy Miasta Stoł:

Warszawy.

Rožniecki Tomasz.

Rudnicki Adam, Doktor Chir. i Medycyny.

Sadowski Ignacy, Rejent Sadu Głównego Guber: Podolskiej.

Sierawski Juljan, Jenerał Brygady.

Skomirski Ludwik.

Skórkowski Felix. Skwarski Karól.

Skrodzki Antoni.

Slaski Teodor.

Solecki Grzegorz, Nadrachmistrz Kom: Rz: Przych: i Skarbu.

Stadnicki Xawery, Hrabia.

Stępowski Leon, Marszałek Pow: Uszyckiego Gub: Podolskiej.

Straibel, Xiçgarz w Lublinie. Exemplarzy 5.

Stražyński Podpułkownik.

Strvieński Edward.

Suchodolski Antoni Poseł na Sejm.

Sufczyński Kazimierz.

Swaryczewski Jakób.

Szczepkowski Jan.

Szuwalski Mikołaj, Radźca Izby Obrachunkowej.

Tolkiemit. Turkiewicz Alexander. Turkiewicz Stefan.

Paradovski Pulkownik Wałecki Karól. Wasowicz Obywatel Wrzeszczowa. Wasowicz. Watrobka. Węckiego Xięgarnia. Exemplarzy 10. Wilkowski, Kontroller w Zawichoście. Wilkowski. Wiorogórski Mikołay, Radźca Izby Obrachunk: Witkowski Klemens. Witosławski Edward. Wolff Maurycy. Woronow. Wyszkowski, Radźca Stanu.

Togat Meyango't

Zalchocki Andrzej. Zalewski. Zalewski.
Zarębski, Dziedzie w Krynicach. Zembrzuski, Kapitan. Ziembrzuski, Kapitan. Zieliński Ignacy, Prezes Izby Obrachunkowej. Zrodelski, Aptekarz w Kozienicah. Zuberbier Karol, exempl: 3. Zwan, Pułkownik.

Dla nieotrzymanej dotad, z Wołynia i Lwowa, listy Prenumeratorów, nazwiska Ich umieszczone bydź nie mogły.

paradomining of white purpost summit is allowing

Strangueli Todoutkownik. Burger de Flance.

it immed isserming

